26րդ ՏԱՐԻ — 26° Année No.6217-նոր շրջան թիւ 1628

ամրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

UPP HOUSE

" ՑԱՌԱԶ"Ը 25 ՏԱՐԵԿԱՆ

1925 օգոստոս 1 ին էր որ լոյս կը տեսնէր այս

1945 օդոստոս ինս էր որ լոյս կը տեսներ այս Մերթին տուջին թերը։
 Ուրեսնն ՅԱՌԱՋը 25 տարեկան է այսօր և Եկ չաշունեց պատերապմին չորս տարիները, երբ պադրեցաւ ինչիական:
 Պարադաները բնոլ չեն տար ոչ բացառիկ Բիւ հրատարակել, — ինչպես բրինց տասնամետ - կեն տուքիւ — ոչ ալ 25տժեակը տոնել:
 Դուտանալ արժանապրելով բանի մր խորգրդածուն կեններ, ցարդ կատարուած աշխատանըն

Հրապարակ Հանուած՝ երկար վարանումներէ հուրց վրայը արաւաց, բենան վաճարարարդերի վենչ՝ իւ ասարձ շաունաար Հաւտաանի իրուս այս կիրերը աստիքը Հահուրկ դն սև դուրա իրը այս իրուսիան Հարասարի անտասարերը Հատանան Հայասար

րուն վրայ:

Ան չուտով գարձաւ ոչ միայն մչակոյնի վառարան մը, այլ եւ հերջնչարանը խանգավառ եphomomopareblub մը որ Հորկորն կր կիտուեր։

Ամբողմ սերունդ մը քիժունցու ՅԱՌԱԶԻ միջոցաւ, որ կոչուած էր հարինկեր և արտաուհեան պապահարհեր առաբանել հանաձայն Հ. ն.

Դայնակցունիան դաւանանրին։

Տարէց Սէ երիտատորդ, բազմանիս և բաղմազան ուժեր իրենց միայն ու եռանգը, դրիչն ու
ալխատանքը արաժագրեցին, անոր դարդացման
համար։

ատրատանը արաժադրեցին, անոր դարդացատանատր։
Մինւնոյն ատեն նոր տաղանդներ, վաւերա կան արժէջներ ծաղկեցան իր էկերուն մէէ։
Մինւնոյն ատեն նոր տաղանդներ, վաւերա կան արժէջներ ծաղկեցան իր Լկերուն մէէ։
Մակոյքի ճակատին վրայ, «ԱՄԵԱՋը կանաց
նոր ակօսներ բանալ, որջան Թոյլ կուտային օրտβերքի մր պայմաները։
ԱՅԷՆ պարադայի մէջ, իր ձղոումն եղաւ
ինջնուրոյն դիծ մը ներժուծել։ Թարմացնել, ինչպես պայափարներու, հոլեպես նիւներու մյակ հան եղանակները։ Լերուի նործ կենաել եր և
հան երանակները։ Արար է հործ վետաել եր և
հան արատարակ Բոլեակցուհեանց մէջ։
ԵՄԷ այս առախաղուհիւնը տեսակ մը դպրոց
Հաստատեց, երբեւ արդելը չեղաւ ստեղծադոր ծունեանց ազատ դարդացման։
Կը բառել մանաւորապես ծախա
պատերապեսն ծուսարժուները, երբ Բերքին
ծուալը Թոյլ կուտար անորդն սինակներ արա
ծուտը Թոյլ կուտար անորդն սինակներ արա

Կը բառէ Թղեսանլ մասնաւորապես նախա-պատերազմեան Հաւաջաժոները, երբ Բերվեն ծաւալը Թոյլ կուտար ամրողջ սիւնակներ արա-մագրել գրական արտադրուհեսանը, ինչպես ըն-կերային եւ բաղաքական վերյուծումներու։ Դժւրախատարա միջոցներ պակական գրջի վերածելու բաղմանիւ պիտանի նիւներ, որոնջ պիտի կրնային դրադարան մը կարվել։ Այսօրուան վողջ ծաւալին մէջ ալ, որ ամէ-ներ հաւերի խմբագրուհեսն ցաւ կը պատմառէ, հորի հղծաւրորն ողին և ւղիծն են որ կառաջ հորրեն մեղ։ ՅԱՌԱՋը 25 տարի դիմացաւ չնորհիւ Հաւա-աարին նաերգորներու բաղմունիան մը։ Ինչպէս պատհրաղմ էն առաջ, հոյնալիս այսօր իր սպառու-ժը կը դերադանցէ ուրիլ, որ ևւ է հրատարակու-երեր։

Երևն։

Միայն այս հրողութիւնը պիտի բաւէր իրրեւ պատասիան այն դոհենի վերադրումներուն որ կը նորադրունն արտեր դրահատասիան այն դոհենի վերադրումներուն որ կը նորադունն պարրերաբար, արդահատելի դարձը - նելով անորձ ենի հիրակից եւ Հայրենասեր դանդուած մին է որ կանդուն կը պահէ 80.00.20, եւ պիտի պահէ մինեւ բառարուն օրե։

Այդ դանդուածին մաս կը կազմեն իր հաւատարիմ ալիատակիցներն ու ալիատաւորները, ուրանց չատերուն մասիրը հերմեցան այս ալիա ատերանին մէջ։

Քոսնիչնիչ ապրուան մասիս ուժ հուտայ

ատունըս ոչ : Քսահրգինդ տարուան վարկը ուժ կուտայ ժեղի ժնալ ժիչա պատնչյին վրայ։ Գործել նոյն պարտաձահայունինամբ։ Ձգտելով ըան ժը աւելի տալ, մչակոյնի նէ ջաղաջական դաստիարակու-նեան Ճամրուն վրայ։

Թևան Տամրուն վրայ։
Այս տուկերը դրած ատեն դիտենը Թէ որջան ծանր իր կրուն անտեսական Հոդերը, այնպիսի ատեն մի երբ կր բաղմապատկուին ջաղաջական տարծապինիրը։ Երբ տեղական Թերβերուն Համար անդամ ադվորութիւն դամար Հայերը, դիմանարու Համար։

երբ Հաւատանը Թէ ընխերցողներու և բաժանորների բան անտան եւ յարահուն Համակրանը անտան և և արահուն Համակրանը անտան անտան եւ յարահուն Համակրանը պիտի բաւէ դիմանալու այր նոր հոդերուն։ Ինչ-պես միան 25 տարի, առանց որ եւ է Հաստատուն հետանում ունենալու և և արահուն անտանան հանակունը և և և Հաստատուն հետանում ունենալու ունենալու ունենայու և և է Հաստատուն

եկամուտ ունենալու։

«Biluit ynnihi»

FACEUSP MUSECUSUR

Քորէայի ամերիկեան բանակին Հրամանատա-բը, գօր։ Ուոգըը Հետեւեալ Հրամանը Հաղորդեց իր գինուորներուն.
— « Անկարելի է անձնատուր ըլլալ։ Գէտք է

* Անկարելի է անձնատուր ըլլալ։ Չէտք է կոունեց ցմահ, տուանց թեր մր հող լբելու »։ Պաշտոնական դեկույցը կլաէ ին այս հրամա-նին վրայ, ամերիկեան դիուորները բուռն յար-ձակողականի մը դիմելով դրաւեցին Չիրիյ քա-դաքը, Գումյոնե 20 ջիլոմենը դեպի հարաւ։ Ա-մերիկեան Բնդանօթները եւ օղանաւերը անկնայ կրակ տեղացին բաղաքին վրայ եւ դօրջը արագ-րեն յանացի հաղալով դրաւնց ըրկակաները։ Հիւ-սիսային Քողէացիներն ալ իրենց կարդին դրաւե-ցին Քողչակ քաղաքը, երկու օրուան կատաղի կը-ռիսներկե վերկ։ իւներեն վերջ։

որոսորդ վորչ։ Հարաւ . Տակաաին վրայ, կարժիր զօրաժա – սերը պարկին ծովեդերեայ Ձինջու ջաղաջը, որ 80 ջիրոժեքը Հեռու է աժերիկնան գլխաւոր խարիս-իրեչ՝ Ֆուսակեչ ։ Քաղաչին պա-հակազօրջը պա – տասխանեց Հակայարձակում գործելով։

ատախանից հակայարձակում դործելով։
Վերջին լուրերու համաձայն, հիւա Քորէա ցիները հիա օրէ ի վեր կը չարունակեն իրենց
ընդհ , արձակորականը, բոլոր ճակատներուն վրրայ։ Կերբմական նակատին վրայի իրենց վրաւոր հիան է պաչարել աներիկեան ձախ թեւր։ Աձերիկացիները անհաժարեր կը ապատեն երկու «
ական զօրաբաժիններու որոնց վճռական գեր
պիտի կատարեն այս ճակատաժարաին մէ»։
Արժեւերեան ճակատին վրայի «արաւ Քորէացիները կը փորձեն ետ առնել Եմեկաոցի հաւա հականարը կը փորձեն ետ առնել Եմեկաոցի հաւա -

Տանդիսաը և Է բաղանիներ կը հաւասանն իկ հիւա Քորկա - ցինհրուն հրաժայուսն է դրոհ աայ դեպի Ֆուգան իրենց գինուորներուն իրեր կը հաչունն 200
հայար։ Աժերիկացիներն ալ կը խոսաովանին իկ
Ջօր Ուոջրը րացատրեց իրիակիցներում իկ « աժիծե հայանապան չ չրիանին հասան են, թաժիծե հայանապան չ չրիանին հասան են, թաժիծե հայանապան չ չրիանին հասան են, թաժիծե հայանապան չրիանակիցներում իկ « աժիծե և որ օրնական ուժերը հասեին։

× Ջօր Մէ կ Արիրըի կորհրականները կր
հաւտանն իկ ժամանակը արժմ իրենց համար կր
գործ է։ Ար լաւատեսան ին հինուան է օր
հական ուժերուն եւ նոր հրատայերում վրայ։
Միւա կողմ է, կր հասարաւները չատ ծանր կոթուսաներ պատեսում օր հարաայերում իրայ
Միւա կողմ է, կր հասարաւները չատ ծանր կոթուսաներ պատճառում են հիւա Քորկայիներու,
խանդարելով հաղորդակցունիւնները եւ պարե հաւորումը։

անությունը:
Աքերիկացիներուն Հայուով, հիւս Քորէացի հերը մինչեւ հիմա կորոնցուցած են 80 օդանաեր, որ դրեքի իրենց ամրողջ օդատորժիրը կը
կացծէր։ Զինուորներու կորուսար կը Հայունն 30
Հարարէն 40,000 ապանեալ կամ վիրաւոր։ Նոյն
ադրեւրին համաձայի, հուս Քորեացիներու 300
ռուսական հրասայլերեն 170ը ըանդուած են։

Ի°ՆՉ ՊԻՏԻ ԱՌԱՋԱՐԿԷ ՄԱԼԻՔ

1912 ՊPSP ԱՌԱԶԱՐԿԷ ՄԱԼԻԳ Աղաճավուքինան հորժուրդը ինստի հրաւիր – ուած է այսօր, երեջշարքի, հախագահուքնեամբ խորհրդային պատուհրակին՝ Գ. Եակոր Մայիջի: Քաղաջական չթիանակներու ՀԷՉ դանազան ենքադրուքիւններ կերլյան Ա. Միուքնեան դի առուժենրու Հասին: Ար կարծուի ԷԷ Գ. Մայիջ հետևւնալ երեջ առաջարկները պետի հերկայա – «ծեւ

ցլու».

1. Անժիքապես դադրիցնել Քորէայի կոիւը։—

2. Ձինադադարի յանձնախումբ մը կացժել
մասնակցութենամբ խորչորային պատուիրակի մը,
ապահովելու համար բոլոր դինհայ ուժերու պարպումը եւ ցրուումբ։ — 3. Աղատ ընտրութիւններ
կատարել Քորէայի մէջ, Աղդաժողովին հովանաւորութնեամբ։

՝ Անչուշտ Մոսկուա պիտի պահանվէ նաև Ա-պահղիութենան Խորհուրդին մէջ ընդունիլ հոր Ձի-նաստանը, դուրս ձգելով աղգայնական պատուի-ըակութիւնը։

ըաղութրերը։

Բոլոր տեղեկունիերները կը հաստատեն որ
ենք Գ. Մալիջ փորձէ նոր դժուարունիեններ ըստեղծել, Աղգաժողովը տնդրգուելի պիտի մնայ,
շարունակելով իր որույուներում դործադրուներ
նր։ Մու կողմէ կը կարծուի նէ Հալկաստան նոր
ձեռնարիներ պիտի կատարէ, Թեւրիմացունին ները հարձելու եւ ժիկին Համբայ մը դաներու
համար։

ենք Գ. Մայիք առաջարկէ յետաձգել Ապա-Տովուժեան Սորհուրդին նիտաերը, Մ. Նահանդ -ները երբեջ տեղի պիտի չաան։ Անանց գլխառուր պայմանն է հիւս. Քորէացիները վերադարձև նախկին սահժանադլուիը, որ եւ է րանակցու шпш9:

Յոռհահոնհը կը կարծեն Բէ ի վերջոյ կարժիր Չինաստանն ալ կրնայ ժիջաժահը, աւելի բարդա-ցընելով կացուԹիւնը։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

<u>ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ ՅՈՐԴՈՐ</u>

Կիլիկիոյ Գարեգին Ա. Կաթողիկոսը կիրակի օր նախաղամեց Փարիզի հկեղեցական ար Թեանց եւ ջարողեց։

թեանց եւ բարորեց։
Կաքեորկերաը սպետակ չուրջառով գրաւած էր
աջակորցնան աքեռոր, իր քով ունենալով Գերժանիոյ Հոդեւոր Հովիւ Գրիգոր Ծ․ վրդ. Շաշլաժհանը, իսկ ձախակողժնան աքեռոր կր դրաւէր Արտաւաղդ արք ։ Պատարարկին Էր Դերենիի եպս ։
«Հայր Մեր չէն առաջ Գարեղին Ա. քարող

տասը, իսկ ձախակողմեան ախոսը կը դրասեր կերատաղը, արջ ։ Վատարարվեծ էր քերների եպս ։
«Հայր Մեր չէն առաջ Գարեդին Ա. ջարող
«Եր խոստեցան ։ Երվին» էր պարծենայ Եէ ար
դեւջ, լուսին», տասպերը բոլորն իրն են, իսկ նյչ
հիշը կուսին», տասպերը բոլորն իրն են, իսկ նյչ
հիշը բան մը չարժեր ։ Երկիրը կը պատասխանչ

Ե՛ ինջ ալ արժանիջներ ունի , դետերն ու ծովե
դը, ծառերն ու կանաչութերեմները, բերջերն ու

պատուսինը և չատ մր բարիջներ ու երկրիչ կր բեր
հին ին երկինթը չատ պարծենայու իրաւռեւջ չու
հիւ հիշիկները չատ արտարենայի կուտայերկին,

եւ այն ատեն, երկին» առելի կը խոնարչի, եր
կիրը առելի կը բարձրանայ, եւ այսպես երկերի

աժախը եւ երկին» առելի կը խոնարչի, եր
կիրը առելի կը բարձրանայ, եւ այսպես երկերի

աժախը եւ երկրին բարձումըները երկրայական

համարոր խոստան իրալու Հարկողմին վրայ։

Այս օրինակը չիմ առելով, կանողիկոսը եր
արկութեան ազդու վու վո ուղղեց ժողովուրդին։

Պահ մր յանկարծ տաջի կանդեկով դոչեց

«Հայերը թեղանակ ժողովուրդ են այդ բե
«Հայերը թեղանակ ժողովուրդ են այդ բե
«Հայերը ինչեր ինչի՞ պիտի ծառայեն, երբ

ժունակութերեննանը բեղի՞ պիտի ծառայեն, երբ

ժունը, չերն ու հաշատան են որ պիտի ապրեցնեն

հել։

Հիտես են թեղանակութենը, իր որ արակիս արտել առելիանը և բերորի արահայու։ Երկաթ արիներ, չերն ու հաշատաց են որ պիտի ապրեցնեն

հել։

× Լիոնի մեր Թղթակիցը կը գրէ Թէ Կաթո զիկոսը Նիսէն Լիոն հասած ատեն, եկեղեցի ա գիկոսը նիսէն Լիոն Հասած ատեն, եկեղեցի ա -աջնորդուելով, նոյն յորդորներն ուղղեց հա -ապնարդուելով, նոյն յորդորներն ուղղեց հանապցեայներուն։ Բարի դայուստի դացած էին Ադդային Միութեան վարչութիւնը, բողոքական եւ
կաթոլիկ համայնքներու ներկայացուցիչը եւ Ֆըլամսական թերթի մը թղթակիցը որ ուղեց կաթողիկոսին ստորադրել տալ Թուղթ մը, բայց կաուն ւնա։ phili shows:

Քաղաքացիակա**ն կո**ին Thirdhay dkg

Վերջին տեղեկութեանց համաձայն, Պելժիոյ կացունիներ այեզան ծանրացած է որ, քնադա - որը կը խորհի հրաժարիլ, յեղափոխունիներ վախկուր է համար: Նախարարական խորհուրդը րացառիկ նիսան հրաւիրուած է։

երիրվարական կուսակցունեան վարիչը ը -սաւ ին չապարակական պատերազմ կրնալ ծա-դել այսօր, երևջչարնի, ենի վշռական միջոցներ ձևոջ չառնունն:

ձոռը բառնուրի։
 Լերփոլա Գ. կիրակի օր պայատ Հրաւիրեց
հրեջ դլիտուոր կուսակցութեանց վարիչները,
դործադուրներում եւ խոսվութեանց վերջ՝ տարու
ծամար։ Ընդերվարական առաջնորըը, Նահաի
վարչապետ Սփաջ, ժերժեց այս Հրաւէրը, Համաձայն իր կուսակցութեան առուած որուման։ Այս
ձեռնարիը փորձ ժըն էր վերահաստատելու ազդային ժիութիւնը։

միութիւնը։ Մինչ այս մինչ այն, խռովութիւնները կը չա-Միչ այս սիսչ այն, իսուվութիւնասրը գր չա-րունակուհի բոլոր դլիասոր ջադաջներում մէջ: Երևջ Հոդի սպահնուհցան Լիքսքի մէջ, ոստիկան գութը գրակ բացած ըլլալով, : Քսիերվարական չա-դաջապետն ալ վիրաւորուեցաւ: Լիքսքի 450,000 բնակիչներին 150,000ր գործադուլ դայապարարած հե։ Քնեհանասահան պատաւհակութինչ մր հեր -Դրակիչներին 150,000 գործադրու լրջեր 140,000 և հեր 150,000 գործադրու լրարարարած և Է Նիկրվարական պատուիրակունիւն մր ներ - կայանալով վարչապետին, ուժոնօրին բողորեց առաիկանական խոսուհեսնեց դէմ։ Մեծ պատրաս-աունիևներ անսնուած են, Պրիւսելի վրայ թալեաութիիւններ ահսնուած են, Պրիւսելի վրայ բայն-լու համար այսօր, երեջարբի։ Կառավարութիւե եր արդիլած է թոլոր ժողոները։ Զինուորներ դիրը բռնած են ժայրաբարաբին չուջի։ Ընկեր – վարակածները կը հաշատանն Սէ 50,000 թաղաջա-ցիներ Պրիւսելի վրայ պիտի բարեն, հակառակ բոլոր արդելթներուն։ Գ. Սիաջ յայաորարեց. « Ցեղափորութեան մէջ ենչ թ. Կրիւսելի մէջ խա-պաւորին հակառակորդները ռուժը ժը ծետեցին ոստիկան – գօրջին վրայ։ Երթեւեկը խանդար ուտծ է Գեյժիոլ, Ֆրանսայի, Անդլիոյ եւ ուրիչ երկիրներու միջեւ։

ՊԱՏԵՐԱ ՉՄ. **ԹԻ ԻՈ**ՐՈՐՍԻԹԻԻՐ

Համաչիարհային հանրային միաջը ևւ անոր արտալայանչ մամուլը, վերջերս առանձնապես, ըուրջ մաահողուած են պատերազմի խնորով։ Ո մանչ կը կարձեն, Թէ պատերազմը անիաւսափելի արտարայանի մասնուլը, միջիրա առանձնապես ,
ուրջ մաանդուած են պրահրայանի իսկորով :

- մանց իր կարծեն, Թէ պրահրայանի իսկորով :

- հե այսօր - վարը հարալ է պայիքիլ ... ուրիչներ

- կա արտարայանի ... հե և իր խորբին, Թէ պրահ

- բայքի անձիջական մրանդ դոյունին, Եէ պրահ

- բայքի անձիջական մրանդ դոյունին, առանց

ույացնելու, պրահիրան վրանդ

- ուրիչներ

- համար արջեւիկան հարկերը ... ուրիչներ

- համարուած են, Թէ բոլրեւիցմի հայունարդարը

- հարարութ է կատարել իրանդ միջոցներում է հա

- մանց այս հիացի են, Ժեր արդանինը ... ուրիչներ

- հաղարուած են, Թէ բոլրեւիցմի հայունարդարը

- հարարութ է կատարել իրավայ միջոցներում է հա

- մանց բոլրեւիցմ եւ ժողովորապետութեւն, հեն

- հարարդ ինհակցիլ երկար ժաժանակ եւ ... անչա

- հարարդ ինհակցիլ երկար ժաժանակ եւ ... անչա

- հարային - գապարարային ուրիչներ կը հաւտատան,

- ին ընկերային - գապարական երկու դարութերեւ

- հեր իրան անուսկանօրին ապրել կոզբ - կոզբի,

- հարարութերեւ - Հարժանայի չէ, որ պատերայի իրեն կուս անիր

- հարարիային - գապարար հարարութերեւ իր փե
- հարարութերեւ - Հարժանայի չէ, որ արտանարոյի

- հարարականինաց Թենուիչնելը մը խուսափա
- կուն այս, հուրաբերեւած ժառականարող և բառարութ
- հարարութերեւ - Հարժանայի չէ, որ արտանարոյի

- առաքանարին աշարներութե ժառաքի իրանութունի

- արտարականինար Մինուիչները մը հասարայութերեւ

- առաքանին աշարներունի երը մեր իրասարութերեւ

- առաքանին աշարներութերեն արանայաց հարարութերեն է առակայի հարարութերեն ։

- Առաքայացին է հետր կրարու - հարաւութայաներու
- հանարութերել է հատանութեր և առանայի հարաւակա
- հանարութերել է հետր է արանկայի չէ հիմաւու
- հանաինալ պատերայի ակաց չունին, որովհետեւ

- հարարութերի և արտարին հատարի հարարութերի
- հանարը պատերայի ակաց չունին, որովհետեւ

- հանարը պատերայի ակաց չունին, որովհետեւ

- հանարը պատերայի արտարանա հեւ արինակի հանարումեր որ այութենին
- հեռը իրիկայի արա ապահանանին հանարունի անարին առանաներ հետ ասանաներ հետ ասարի հետ ասինունի հանարի հանարուն և և

- հետարայի հետ ասաանանանաց հետ արանանան հետ հետ հետ հետ հետ ասանաներն աստարաներն աստարաներն և և

- հետարարունի անարութերուն առանարութեր հետ հետև հետ հետ հետ հետ հետ առանարի

անաները պատհրարժի պետը չունին, որովհետներ հարագա մինցակերով այ ահային հուտամումենը կատարած են եւ ի վիճակի են նոր յաքողութիւներ ձնուջ բերելու։ Մեւա կորվեն անոնջ անաեւաներ հեր ձնուջ բերելու։ Մեւա կորվեն անոնջ անաեւաներ հերջին պատարատ հեն չավունելու Մերելիկայի պես հրջեր պարանանու հեր չեն այս անի չավունելու Մերելիկայի պես հրջեր պարանանում այլ, ինչպես եւ Մովեաները այկաց չեն տար նոր արկածանրը այկաց չունին դիներու պատիրագրե, որ առև անաեւանջը կարող է ձակատարրարժան լիներ իրենց համար կարու և հանաանգը այնակառակիչ իրերու առարկայական իներ իրենց համար։ Մովեաները այկաց չունին դիներու պատերագրես լիներ հեմա արարարհային որեներու հրարարարհային հրարարարհային հրարարարհային հրարարարհային հրարարարհային հրարարհային համարարհային հրարարհային հրարարհայան հրարարհային հրարարհային

գլիսին: Պայաստական պատասկանասու անձեր վր «աւաստեն, իք պատերագեր այսօր գակաս չա – «անրական է, թան երկու – երեր տարի առաջ, բայց «անրային միաջն ու մամուլը ներկայիս առերի գրաղած են պատերայվն չարցով, թան երկու – երեր տարի առաջ: Կը կարծուի, իք ոչ ոչ կու-գել պատերավ, բայց առեչոր կարգին պատե-բաղվի սարսակի տակ։ Ի՞նչ է այս տարօրինակ հաելումեն առաջնացի

իպեսայիի պատճառը։ Պատճառը այն է, որ պատերազմի ըլլալ - էրլ-լալը ամրողջապէս կախուած է ուժէ մը, որու յայր ամբողջապես կախուած է ուժէ մր, որու վրայ ոչ որ հաւտաք ու վտաահուներեն ունի։ Ա-ժերիկա եւ Աւրոպա այլեւո դիտակցած են, որ Մոսկուտյի խոսքերը դուրի են արժեչք, եւ ա-մոր «խապաղասիրութենւի» ոչինչ կր Նյանակէ։ Անոր խապաղասիրութերեր կրծայ ըրալ եւ վա -թաղոր և, որու հաեւը ծածկուած է պատե-բաղժը։ Որովչետեւ վերջին Հայուով պատե-բաղժը կան խաղաղութեւնը ամբողջապէս կախ-

Wisky my brisngh nkuthli

(Բ. եւ վերջին մաս)

«Դատաւորը կը հարցիկ Թէ չէի՞ խղճահարևը արդեսը այս անժեղներուն այս սարսափելի տե – սարանին առվեւ։ Պատասիանեցի Թէ՝ անժեղծերել՝ հր ցաւհի՝ այդ անժեղ դոժերուն վրայ, որովհետեւ անոնը ոչ ժէկ ժեղը ունէին դիրներ այս պատի-ժին արժանայնող, եւ Թէ ես այդ դոհելեն ոչ ժէկը եւ հանձատել էր, պա ժին արժանացնող, եւ իկ ես այդ զուներկն ոչ մկկր կը ճանջնայի։ Ես չատ ու չատ կը ցաւիմ որ աչ — խարել հիմագորն ունադործը, կարմիր Սուլենարի հրագատին կարանի Սուլենարի հրագատին կարանի Սուլենարի հրագատին կր անհամար ժեղջերուն այտանի կր իրեն այս անժեղ գուները։ Թող այդ ժեծ մարզատրակը իր համար հրագատին կր հետ այս անձեղ գուները։ Թող այդ հեծ մարզատարանը իղջանարի ի տես այս անձեղ գուներուն որոնց իր անհամար ժեղջը կը ջաւեն հետև տես։ hph's mby:

իրևն անդ։
Այս խոսցերը համարձակ, բարձր եւ խիստ որոշ Այս խոսցերը համարձակ, բարձր եւ խիստ որոշ Արտ խոսատանած էի, որովհետեւ դիտեի որ «Կարմիր Գագանութ կա գանուհր կարմիր վարա - գոյրի մի նաևւը և իր ըս իր հարցարձնութիւններն ու ամբաստաննալներում բասծները «Գատասոր իլ հարցել Այ ևս իրրեւ Գելեր- բարկ, ի՞նչ կապ ունել Հայերուն հետ։ Պատաս- խանեցի թե՛ բաղարակիրի ալիարհը անած է այս մարտիրու ադրին՝ Հայուն կարձ աստաակու այս մարտիրու ադրին՝ Հայուն կարձ աստապարական արդինարում և հանա կարձար արդինարում և հանակար արդինած արդինարուի վայարարական մոր թետանիր և հարևա այդ անագահը հանական ուրին անակ արդինարու վե- հարևոն մր ըւներանարու չեւ հարևոն մր ը հրանարուի և բանական չէ իրանա անտարից մասը այդ աղդին պաշտարան ազդին ժորթուտ երրևւ մարդ ու մար-հատկակ մի հրանա անտարրեր մնալ այդ արդին պահեր, չէի կրնար անտարրեր մնալ այդ արդին տատապանջներուն հանուհայ եւ չահարեր դործս մարդասիրական այն մեծ դաղափարականին, որ իրեր չաւսայի Թէ՝ որոչ ԹեԹեւադում մր կրնար ընթի չայ տասապանջներում մէն : «Այդ պատավարուհենեն վերջ առաջնոր դունդայ րանա ու սպասեցի ճակատաղրական

վախմանի մը ։ « Առտու մր արԹննալէս վերջ լսեցի Брупи բանտապաՀներու խօսակցութիւնը, լսելի ըլլալու չափ ցած ձայնով կ՚ըսէին․

չասի ցած ձայնով կ'րսեին.
« Ասրլաձար, ասրրաձար», (պիտի կախուի ,
պիտի կախուի): Հասկցայ այլևւս Աէ մահուան
դատապարտուած էի, Մեեւ այդաիկ յոյս մին այլ
ունեի ապատ արձակունյու, որովհետեւ ըսնոսա դահերուն այդ իսօսքը կրնար ըլլալ սոսի իրեց
ածձական կարծեքը։ Բայց քայի մի օրեր դինար
ըստար հիաւ Ֆրանասի Պոլող դեսպան Գ. Պոհատ. որ հատասես պուսա ու ապատր բուրը անձնավում կարօւթը։ այց այա, ըս և Վուգանալ հերա հրանասայի Պորող դեսպան Պ Պոգանա, որ չապրորեց ցուրա ու ածաւոր լուրը՝
ժահուտն պատապարտուած էի։ Ասանց փայա
- թեւնա քիւնա կորանցնելու, անժ ինապես ինորբեցի
քրժեն, որ դէք պատաւ ժօրա վերջին՝ համակա
դրելու եւ անվել պատասախան որ առանալու հաժար ժիջոց արուքը ինձի ժամավերիս գործագրուքենեն, առաջ, ինայիցեր, որ ինչ ժիջաժաներ
քուրը արտարեն դործող նախարարուքենան ժօտ,
այդ խնորանցիս դունայում տալու համար ։ Ցաբորդ օրն իսկ Պ. Պոմ իստ եկաւ հաղորդեր են
ինձի հողմուսած էր ժիջոց՝ համակ դրելու եւ
սրասական ստանալու համար։ և
Նաժակա Անվելա հասած օրն իսկ ամրողջ
Պելծերա ապետութի կույլի չասան օրն իսկ ամրողջ
Պելծերա ապետութի կույլի չասան օրն իսկ ամրողջ
Պելծերա ապետութի կույլի չասան օրն իսկ ամրողջ

ուսծ են Մոսիրւայէն:

Կասկած չկայ, որ բոլչեւիկներու վերջնական նպատակը ժողովրդական կարգելու տապարում և Տաժալարատանի ժողովրդական կարգելու հաստատումով:
Այդ հայատակը, պայքաններու հաստատումով:
Այդ հայատակը, պայքաններու համեժատ, կարող հայատակը, պայքաններու համեժատ, կարող հայեր ել ին ի՞նչ են Մոս - ինչակ՝ այն հայատակ հայական հայականինթը եւ երկու հուայի հայեները։ Փոլիապիորն ինչպե՞ս կը դրահատե առարիայական պայքանները եւ երկու կողմերու ուժերու անավարար իլերը։ Հարց վը, որուն ոչ որ կրնալ սաող պատասահան տայ, բացեր ժոլիապիորներներու եւ հակառակորդը դրևանկու ուժերի ուժով, պատերապմը կո դառակորդի հայատերու դենքի ուժով, պատերապմը կո դառակորդի անհալա էն հանակի են հակառակորդը դրևանկու ուների ուժով, պատերապմը կո դառակի հանական մին այ կը չարունակուն։ Կարելի էներ ուժերի անակիան մին այ կը չարունակուն։ Վարելի էներ ու ույեն եներայրունինների ընել Մոսիուայի հայեր առան ինակարունիններու առեսնեն անակն են անդներ։ Մերի իրաղունիները անակին անակին են անդներ։ Մերի իրաղունիները ումանին անալնեն անդներ։ Մերի իրաղունիները, իակ Մոսերուհի իր հարասորունիները, ու դիասու լին կը դանուկ Մոսիուայի ձեռգը, իսի Մոս-այեներիանան, իր հարասորունինեներով ու դիասու ընե կը դանուկ Մոսիուայի հեռգը, իսի Մոս-այելեներիանանը ձույների անալան եր անականան ջորվ ժը։

Եթէ Սովեաները կ'ուղեն պատերազմ — կ'ու -

ծենանը պատերազմ ։ Եթէ Սովեանները Էուդեն խաղաղութիւն — Էունենանը խաղաղութիւն ։ Այս է միակ պատասիանը արուած Հարցին՝ պատերա՞ղմ թէ՝ խաղաղութիւն ։ (Խմբագրական ՀԱՅՐԵՆԻՔի)

Գոն յեն ավերիկեան օգնութենեն

Թուրք ծանօթ հրապարակագիր Ապիտին Տա-վեր նորեն կը գանգատի Ամերիկացիներեն (ձիւժ-հուրիյեր 22 Ցուլիս) — — Ամերիկան կառավարութիւնը իրդ գին, — — Ամերիկան կառավարութիւնը իրդ գին, — ուորական ժանգակունիլն որոչեր է «Նահրա Հիեր թորմիկամալած եւ երկու ընդծովեաց տաղ Ցուհաստանի :

ուղղական ձատասան է երկու ընդծովնայ տայ Հիհղ քնորմիկամայած և երկու ընդծովնայ տայ Յունաստանի է Հապա ձև՝ եր հուրջը նաւտաորժին ի՞նչ պիտան անեւ եր հուրջը նաւտաորժին ի՞նչ պիտան Մենջ կը փափաջինչ որ ձեյլեն նաւտարկը գործություն արև իրացահայում արև իրացահայում է կունի Թուրջինյ ձևու հրատան արհարատն է կունի Թուրջինյ ձևու հրատան առնարան ինչի իսկուր ժուրի ժուրջ հունաստան արհարահին իսկուր հուրջ ական օժանդակութիւնոր հուրի բողանչական բան մին երև հրատարան ինչի հուրնային օգնութիւնով մի չենջ կրնար Թուրջ հունաստայի արևեցինչին Թե Սենրիկայի կողմե Թուրջ նաւտարային հրած օգնութիւներ արան չի արև հետրիկայի կողմե Թուրջ նաւտարային հրած օգնութիւներ արան չի արանային հրած օգնութիւներ արթառած չորս Թորիիլամայածներն այ Թիւով և ռապմական կարողութիւնով տկար կը ձեռն հրավիկը տաւիրում առվեւ ։ Զածիցս ակողեցին իկ օրածուկային ը ին օրածովային առողժելի

մոտև կարսիր ստեսիսես թե օգածովային տորմիդի մը ստիպողաբար պէտը ունինը :

Դայնակիցները տարրեր սիալ մր գործեցին, խոսորական մարտանուհը Ռուսերուն՝ գրկելով , այս կերպով կրկնապատկեցին Սեւ Ծովու կարմիր ծաւտաորակին ուժը :

տաւատորժին ուժը :

Ասոր փոխարկն ժեղի ըսունցաւ Թէ ամերիկհան օժանդակունիան ծրագրկն աղատարար —
ընդծովիայ մը եւ երկու ընդծովիայ պիտի արըուին ժեղի։ Տակաւին ոչ նաւ եկած է, ոչ ալ ընդծովիայ։ ԵՄէ դայ իսկ, Թրջական հաւտորար
յատ տկար է կարժիր հաւտորժին ըաղդատ ժանու

Ռուսերը ունին երկու գրահաւոր, հինդ յա -անաւ, 22 Թորփիլահալած, 10 Թորփիլանաւ, 32 լնոչծովեայ

Իսկ մենը ունինը մէկ դրահաւոր, րնաւ չունինը, տասը Էդ կիրահալած, Թորփի -լանաւ չունինը, տասը Թորիիլահալած, Թորփի -լանաւ չունինը, տասը սուրանաւ ունինը։ Թերևս ոռուական իայնովականերու Թիւր աւելի չատ է, ևւ իրենց որակին եւ Թիփին մասին դադափար չու -

իրնոց որադր։
հինչ :
Ամերիկեան իչխանութիւնը ո՞ր օրուան կը
սպասէ, թուրջ նաւտաորժը ուժեղայներու Հա մար։ Այդ պարադային օգուտի տեղ վնաս կ՚ուհեռայ ։ Կիսաժիջոցներուն Հետեւանջը մէջտեղն է,

րը կայծակի արադունեամբ տարածուհյում ամէն կողմ ։ Կատայի ամբոիրը կր պալայի ներւթ հեւրարատասարի անգուհը կր պալայի ներւթ հետարատասարուների ու դեսպանատուհը, եւ կարուջ ու չե օրը հանել դանուջ, երը մահավճիրես գործաբութեանի կարևի չրդար դապել, դիրժի կարտութերեր կարելի չրդար դապել, դիրժին կատաղութեւնը կարելի չրդար դապել, դիրժին կատարայիներին ու իր դեսի հանարելով , որ ապարական հատավարութեան ինարիլով , որ ապարական ձառանա հանարելու եւ բաղաքական ձառանա հանարելու եւ բաղաքական ձառանա արևակելու եւ բաղաքական հատարայիների հեր արևանայի արդ ձարութեան գարարին երին կարեւոր կերհուն հանամայի արդ ձարութեան կարևոր կարանական կառանայի արդ ձարուն հանամայի արդ ձարութեան կարևոր կարևի հանամայի արդ ձարութեան կարևոր կերհուն կարևում վրալ առերիչ առաքեր դիան դիան իներ եւ այդ լուրին ապատրութեան կիրանառու երեն հիմանական կառավարութեան հիմանաու հենան ինական կարանութեան կառանութեան կարանութեան կառանութեան կարանութեան կառանութեան կարանութեան կառանութեան կառանութեան կառանութեան կարանութեան կառանութեան կառանութեան կարանութեան կառանութեան կառանութեան կարանութեան կարանութեան կարանութեան կարանութեան արհանայիս հենեն կարան այնան այնան այնան այնան այնան այնան այնան այնան այնան առանութեան կարատութեան կան այնան հանարանութեան կարանութեան այնանութեան կարանութեան այնանական կարանութեան այնանական կարանութեան այնանական կարանութեան այնանական կարանութեան այնանական կարանութեան այնանական այնանական կարանութեն այնանական այնանակա

նան չեջ մը, որուն չնորչեւ էր Հատկմեկնվերու։
Այս որժ հատաքրջրական պատմութեւան յաջորդող առյոնի պատուսակրութենչն եւ մահրժական այնջան տար խոսակցութենչն և և մահրժական այնջան տար խոսակցութենչն վերջ կղուարդժորի Հարարաութեամբ ցույ տուսը ինձի իր մատուսը դրադարան, որ իրան նուիրած էր Հ. Յ.
Գաչնակցութեւնը, ը նչան երախաարխաւթեան
եւ վարձ անոր կատարած ճակատարական ծատայութեան եւ կորմայուցած փույրոն դործին ։
Երեջ ժամուսա մահրժիկ տեսակցութենչ վր
վերջ Հրաժեչա իշանական իր արարաուական ժարդասելին եւ եր Համակրելի արկինչն, որ ժասնակցած էր այդ դասավարութեան, որ այդ արկ-

դասերեն եւ իր համակրևլի տիկիսես, որ նակցած էր այդ դատավարութեան, բայց յաքս-դած էր փախչիլ իր չունին հետ, դոր միասին բե-բած էր Անվերս :

րած էր Անվերս ։

Ցանախ իրևնց այցելելու, իսոտումով կր
ստահամ իր այցետոմոր, որ 37 տարիէ ի վեր
որանում մնացած է ցարդ ածաիպ եղող ձևոա վեր դիտոկան րառարահեր մէջ ։

Լսեցի որ երկրորդ Համալիար Հայեն պատե րազմի միջոյին մեռած է Հայուն պատուական
ատենանու ։

8 . Գ . ՊԱՊԵՍԵԱՆ

F&. ጊቴሎበՆԴ ԱՃԷՄԵԱՆ

Վերջհրս ցաւով հաղորդած էինք թէ օդանաւի արկածի մը զոհ գացած է Թժ. Վեւոնդ Անեմ –

հան, իր կնոջը եւ ուրիչ 58 ուղեւորներու հետ ,

Մ. Նահանգներուն մէջ։ Իր բարեկաններեն Գ.
Ալան կը գրէ այս տխուր առթիւ, Հայրենիջի մէջ։
Շատ հինչն իր ձանչնաժ Բժ. Անչենանը, այն
օրերչն երբ ան կենտուրայն եւ դեղանի երիտա —

ատրը ժըն էր. եկած էր Պիլէնիկեն՝ ուսանելու
համար Այնքացի Աժերիկեան Գոլէնիս էջ։ Այդ
հասատում ենան են - ուսուն ատաւնը ուհատեր

ներ, երկու արուհատագչա դուսար-ը
Մեահիտը:
Գանի մր ամիս առաջ քով քովի նատած էինք
նիւ նորքի Հ. Ե. Դայնակցունեան կազմակեր դած մէկ հոմերդին, ի նպաստ Հայաստան չէժփի։ Տուքնորը կոկիկ դումարով մր ջաջակրեց
երկատաարդներու ձեռնարկը։ Մեաղ, մեր այդ
օրուան տեսակցունիւնը սահմանուած էր վերջի-

նր բլրարու ։
Հայտատուր ու ադնիւ Հայ ժըն այ կը ժեկնի
այս աշխարհեն առանց տեսներու ժեր արդային
բացմանցներուն իրականացումը ։
Հակատարդի ժեկ գնայլն էր, որ բարևհանրոյը
եւ իր ծառայութիեւններուն ժեկ անապմուկ, ընտինդրութիւններ ժիրա հեռու ժապող Ղեւոնդը և
իր կենակիցը դոհ երվան անդութ արկածի ժը ։
Գետութիւներ դեռ չատ է դանան ընտ ինն է
Թութիւնները պետ չատ է դանան ընտ ինն է
Թութիւնները սահձելու հիգերուն ժեկ ։

Քորէայի պարտութիւնները մեծագոյն ապացոյցը

Քորեայի պարտութիւհահրը մեծագոյն ապացոյյը կը կազմեն այդ վհատքե :
Արդիւնջը այն հղաւ որ Սժերիկա այսօր կը տուիպուի տարա ժիլիառի պատերագմական վարկե ըսնայի մոր գորարաժիններ կարվակերպել , անագին մարդու կեանջին դնով : Մենջ կ՝ուղենջ կարելի եղածին չափ գորառային Քորեայի րախանե չափ գորառային Քորեայի րախանե չապարութույթ և Հարաւային Եեր Աժերիկա չալիաի տայ, Անդլիայեն ունեն :

ցենք:

ՄԻՒՆԻԽԻ ԳԱՂԹԱԿԱՅԱՆՆ ԱԼ ԿԸ ՊԱՐՊՈՒԻ

ՄԻԻՆԻԽ, 16 Ցուլիս.— Սիրելի «Ցառաջ» ՄԻՐՆԻԱ, 16 Յուլիս.— Սիրևլի «Յառաջ» վերքին Բղերակցունիւնս է, որ կը դրեմ ։ Այս աժեր , 15 հայրենակիցներ դէպի Մ. Նահանդները կը ժենինի, որոնց կարդեն հաև են։ Մնացած Հահրան ինչը՝ 60-70ը շանցներ։ Շատերը դործաղունիւնները յառուջ կը տանին եւ շուտով հաժ-րայ պետի ելլեն հետոլեակ. Կաժովին հոս մնալ ուղորներում թիւր առան է։ Երկտասանակ ժրև ուղորներում թիւր առան է։ Երկտասանակ ժրև ուղորներում թիւր առան է։ Երկտասանակ ժրև ուղորներում իրև առան անցնալին մէջ ուսորկանուհական հետում անկան հետում և հետ ող չիւանդ եւ կամ անցհային մէջ ոսարդասու-βեան ձետ գործ ունեցածներ կը մեան։ Ասոնց մէջ կան նաեւ՝ անժեղներ, որոնց ցարդ յաքողած եւ մեկնած կ՝ըլլային, ենք ՄՆՁԱյի ներկայա-հւ մեկնած կ՝ըլլային, ենք ՄՆՁԱյն անդաց յաքողուու սնդնած կ ըլրայիս, եթէ ԱԵՍԱի և որդայա -ցուցիջները սրաով այլերատելին։ Անոնց յակողու -βեան համար այժմ մեծ ջանը կը տանի Բժ. Հ. Օհանեանը։ Ըստ երևւոյնին, մինչեւ Դեկտեմրեր, տարև 25 - 30 հայրենակիցներ պիտի մնան ամ-րողջ Միշնեչնի մէջ:

րողջ Միոնինեի մէջ : Հրաժելտի ողջողջիներով՝ որտադին չնորչա – կայութիլմիներ կր լայանեմ «Յառաք»ի, աւելի բան երկու տարի քների գրկելուն համար։ Ծնոր-հակայութիւմ հաեւ 9 « Ա. Ձօպանհանին, Մ Պարսամեանին, Հ. Բ. Ը. Մ.ի վարչութենան, կ. հայի տիկիններուն, իրենց ուղարկած գիրբերնեն համար: Մա. Պօյանեան

UUPQUAUL ACULE

ՄՄԻԱԿԱ ԿԵՄԵՐ

ՄԻՐԵՐԵ — ԹԷՆիսի տիսյեանը՝ Մարս Պաըսնան, որ վերջերս Համայսարանի բացառիկ
չբանչանին եւ վկայականին արժանացած էր, ըստ
օրինի ծասնակիրու Գերժանիսյ Սփորթ Ակագեւձիներու վկայեալ ուսանողութեան ֆիևև գերցուձին, պիտի ծակապեր յիչեալ Համայսարաններու
Հ80 մարզիկները պարտութեան մատնող վերջին
ախոյեանին դէմ, ի ինդիր Միւնիիսի Համայսաըանի ախոյենուհեան։ Այբ 280 մարզիկներում՝
Պատրն – Պատրն մարդական Ակարեմիայէն։ Մրցումին ներկայ էին 18,000 Հոգի ։
Պուրաորիր, երկու մեքի ծասակով եւ Հա –

Պուրջարքը, երկու մենի հասակով եւ Հա -մապատասխան ծահրունիևհով Հսկայ մր եւ Թե-միսի հիանալի վարպետ մրն է։ Ամիսէ մր ի վեր չըջաններու մարդիկ ուսանողներուն մի առ մի յարնել վերը, արտը ինչնավորուն մի առ մի յարնել վերը, արտը ինչնավոտա՝ կը խաղար, Պարոնհանին դէմ ։ Այս վերջինն ալ՝ չարանել մր ի վեր արդե՛ս փորձեր կատարած ու պատրաս – առւած ըլլալոլ՝ վճռականօրէն յաղնեկու մաջով մարզադատ ելած էր։

ժարզադայա կլած էր։

Քերժան ախուհանը սկսաւ կատաղի լարձա կողականով, եւ 25 վալրիկանի մեջ ջահեցաւ ա սացին չրջանը 6—4։ Սակայն նկստներ էր որ
իր լայն կուրծչը սիջացի պէս հեւալ սկսաւ ենրկորդը խաղին, Պարսհանա անցինով լարձա կողականի, սջանչելի նչանառուժենանը հարձակողականի, սջանչելի նչանառուժենանը հարձաբուն եւ ահա իրարու վրա կը չահ ի՞ . Գ. եւ Դ.
հարուտծների կր ահղացին սուրացող դնդակնե բուն եւ ահա իրարու վրա կը չահ ի՞ . Գ. եւ Դ.
հարութանների 6—1, 6—0, եւ 6—1 ջախջակիչ
պարսուժենան մատներվ օրուան հերուր, հետեւաբար Միւնիւյնի Սփօրթ Ակադեմիին դերադանչութիւմը ապահուհիով՝ ընդհանուրին վրա
հարադար ապահուհիով՝ ընդհանուրին վրա
հարադար ապահուհիով՝ ընդհանուրին վրա
հարադան հարձելի կոր և բանարին են ակադահե

Subanan and and

211801511148114115.

ՄԱՐՍԷՑԼ, 20 Յուլիս... Իր վերակազմու ... ԹեսԷն ի վեր, Համաչարսանձայի հայրենակցա ... կան վեուՌիւնը Մարսէյլի մէջ լծուած է հիմեա... կան այհատանձեւ

կան միունիւնը Մարսելիք մեջ լծուած է հիմեա-կան այիատաներ է արաելիք մեջ լծուած է հիմեա-կան այիատաներ : Համադրային դետնի վրա կը դործակցի բո-ւրը անոնց որոնը մեկրի դծելով «կերիա» մար -գունչները», - Ինչպես մելու կը չելուեք մեր սիրելի « Յառաջ ծը, կը ստաարեն արդապահգանման» : Սուրիոյ եւ Լիրանանի մեր նոր սերուներ թերկայի համանում միունիան դործը ձրելով ներ-րիկայի համանում միունիան, մենը ֆրամաարնակ Ջարատեմապիցներս եւս է աշխատինը հասասաներ հայերի դապինացինի ուր որ հետրասար է , մինչներում ատեն օրնելով մեր խարօտ հայրննա հիրներիա հանասաների ուր որ հետաաներ հիրներում Այս աշխատաներներում գույթենա միր այինակիցներն եւ պահ մը վերապիկու ձեր հայրենակիցները եւ արա մ դիրապիկու ձեր հայրենակիցները եւ արա մ դիրադրելու ձեր հայրենակիցները եւ արա մ դիրադրելու ձեր հայրենակոցներ հետաաներով եւ առան -գուվելներով և առան -

ձեր ծայրեսակիցները եւ պաշ մր վերապրերու ձեր բնադաւատ սովորաւֆեւններով եւ աւած որ ներներով եւ աւած որ ներներով եւ աւած որ ներներով եւ աւած որ ներներով եւ աւած հայ հերներով եւ աւած կիրակին դոր աշնեցինը դալատ անդետվ մր։ Մարսեյլի բոլոր բջաններեն ծայրենակիցներ հերմացնել հերմարայած էին պարտերը։ Վաօրե ձերջ ժամը հեր մարսալե արատանակետի հրախուսիշ հասիսայած մարսակիա կարապետանի իրախուսիշ խոսարում մարսակիա կարակին որ հերմակիցներ և երգրերին թեր արարձիր կարարձի արատանակին եւ երգրերին թերակին օրիարներ կարարձի հարարձին հարարձիա հերմակին հերմակին օրիարներ կարարձիաներներ և Արկեին չ Վարդուհի Կարապետան եւ ժողեց Կարապետան է ժողեց Կարապետան է հողեց Կարապետան եւ հեր կարապետան եւ հրակին իրարաստանության միրտ, այս անդան եւ թրարաստանության իրարակիր իրեց Օր Սենայիա հերդրեան (Ա դ Օլիսի ևոր Սերունդես) հերմակին հերարաստանությենակիչ հերտ Սերունդես և հանդավարու հերմենակի հերմակին հեր անաչապին ձեր արարարան եր Սարարիաս Թալենակ, իրակին հեր անաչապին ձեր արարան կերկերիայի ձեր հարարակին ձեր արարան կերկերայի հեր արարձիներ և հարարակին հեր արարան կերկերայի հեր արարան կերկերայի հեր արարան հեր արարան հեր արարանաց հերարանարի կրարա անայացներին հեր արարակին հեր թուռ են կուրիոյնել հերմերարիներ հերարականած են Սուրիոյել երբերանիներու ամ ըողջ հարարանայի հեր արևայա անդի ձեր թուռ որ հայրենակիները որ որ իրենց արարակարարի հեր հարարակիները հերարակարի հեր հարարակին հեր արատանայիները որոնը իրենն կարակարարա - ձեպ Հարաանապիներիայի կեր հարարակի հերակի չա՝ մր

SUMUL DO OTTO 18 A SUMULES

(136)

William Con State

BEYERET TUU

11.

Ա.

Նրա ուշի ու ժիաջը դէպի այն կողմն է դարձած, դէպի Պաղտատ։ Ահաւոր պատերապվ պիտի լինի։ ժինչեւ որ Պաղտատը։ Իահարդ դետաքիւ իժաժերը դերուժիւնից չեն աղատուի։ Իահապը դիտե քի քինչ դժուսա դործ է դա, բայց չէ յուսա-հատում, պատրատում է, իսկ իրան ընսարարանում է, իսկ իրան ընսարարանում և դատրաստում և, որ դեռ ժամանակ չէ։ Տես-հո՞ւմ ևս "Մեկիջ, որջան նա հեռու է ժեղանից ...— Իայ վենակ ենջ... Բայց մենակ ոչքեչ չենջ անի ...

Մեկիջ Աւանր նորից սկսկց իր անցուդարձը, հորից քիաղուհց ժաջերի մէջ՝ Իսկ իրատապրել երևոր գարձրեց դէպի սարերը։ Այս անդամ նա չբ ծածկեց չեռանարու, բուջի մէջ ընկնելու ցան –

կունիլներ։
— Եղանակը մի մուն դիչերուայ չափ նպատ-ասոր է, ասաց ծա . ես ճանապարշ կ'ընկնեմ Հինց այժմ եւ կր դնամ ուղից։ Այսպիսի ժամանակ ծոլլ Օսմանցին չի դուրս դայ իր տաս անկիւնից, որ տեսնէ նել ով է դնում ճանապարով։ — Բայց մի ըանի ժամանակ տաу ես _ յուր ունէի, — յանկարծ, կարճ լսունիւնից _ յետոլ,

շարուծակեց Մելիջը, կարծես չլսեց Ասլանի խոսգերը։ — Հիւսիսը կամ հարաւր ... երկուսից մէկր ձեռը կր մեկն մեկ, ասում էի ես ։ Մեջայա
Ուրաβ օրը Հոռեկայ վանչում յայանի գարձաւ,
որ չպետը է դա դեկ հեռանի վրայ։ Վրաստանի
հերը օրը Հոռեկայ վանչում յայանի գարձաւ,
որ չպետը է դադ դեկ հեռանի վրայ։ Վրաստանի
հեր — հերջին խոսվութիւնները, Լեոլիները և
Վրաստանից դենը, տարերի միւս կողմում, կա
տարհալ ըսութիւն է տիրում։ Գևարսա Թաղաւուրը
իր հետ դերերման տարու մեր բոլոր յայերը.
այժմ Ռուսները չեն հայում դէսի ձեր կողմերը և
Էեւ չպրունակ յոր տարիս են։ Վածջից դուր
հետ չարձանան ինչ հարարանակին հետանար
հիալ՝ չդիաել էի դեպի որ կողմ դարձեն իմ
ձիու դրուրիը։ Արևելքում Սուղանի, անապատան
է, արևւժուտըը Օսժանցիներին է պատկանում ։
Մնում էր հորալա, էլի Պարսկաստանը, պատում
հարակապատեր է տեր հերից չան ականի բասանի և
առածներ ինչը տապել ձեր կոր կունի վատ հար
ուտծներ հերջ ատացել է ուրիչներից ։ Հեր պատ
հար տեր ապահերներ ։ Բայց հա դեռ ձիրաներ ու ատաժենի հերչ և հանահան դորջերից մի րաւսկան
ստուար հատուած գնաց այդ դաղանի դեմ եւ ձեր
Գիւլասանն ու Ջրաբերգր այիևա ուխալեն և հեր
Գիւլասան ու Ջրաբերգր այիևա արական առաչներին էի չան և
ուխալեն, ինչուկ առաջ՝ Թող դաղանը գիչ էլ
ձեն անուն էլ կը հեռանայ մեր երկրից ։ Ահա և
օգնունիլն …

— Այլեւս չեն հեռանայ ... Թահմասը չուսով

— Այլեւս չեն հեռանայ ... Թահմանաը չուսով

-ը տասում էլ գը շուտատալ ասը արդրից ։ նշաւ աւ օրիունքիւն - ենև Տեռանալ. .. Թահմազը չուտով կը ջաչուի Խորասանի կողմերը, որ այնահգ հահ-դարա պատրաստուհ ։

— Ուրեմն Հարաւն էլ չէ օգնում ... Մենակ — Ուրևմեն Տարանե էլ չէ օգեում ... Մենակ Ե՛ջ, ուր որ գեում ե՛նջ, Տակատներս խփում ե՛նջ ջարերին : Մեր մէջ, տնային կերպով, դուսէ չը-նար լինէր մի բան մատծել, դրուխ թերել : Գիւլա-անը, Ջրաբերդը, Գիպակր եւ դրանց հետեւերու նաեւ հայէնը կարող էին մօտ հինդ հագար մարդ-ծաեւ հայէնը կարող էին մօտ հինդ հագար մարդ-նաես հայէնը կարող էր կոուի դաշար : Օտմանցիները նատած են մեր տներում . դուրս անել նրանց չէ կարելի, իսկ կոուերս. համար ողէաց է, որ մենջ դրայի պետնը եւ որով ու հրով դհանջ մեր տներ վրար ... Բացի դրանից Վարանդան ... ԱՀ, երկ կարելի հեմեր հասեւ համար ուել ունդ մետերնել . վրայ... Բացի դրակից Վարանդան... Ահ. ենք կարելի լիներ կարել նրար, դեն ոցել ժեղանից ։ Բայց դա անհնարին է. Վարանդան ժեր հիմը Մերքաշանիուների ժՀԷ ձեռուրենա։

Նա ժեր որտին չատ ժշտիկ տեղը չէ ու տուր ժեպ որտին չատ ժշտիկ տեղն է, եւ տուր ժեպ արդ տեղը, անիսկային իր լինի։ Թշնաժին չատ պիրել է հարանին արդ տեղը, անիսկային ին հեղ ժերա իր չատ պիրել է խոսել այնակ և ժեղ ժերա իր չարդ է։ Դրսուժ օրնող չկայ, իսկ տանը ողրալի է ժեր դրութքիւնը , — Մեծ սիալ էր Վարանդան կանանց ձեռ - ջին քողնելը , յանկարծ տարանալով աստց Աս - ըսնը ։

րանը : Նա ժոռացաւ որ այդ կանայք Մելիք Արանի Նա ժոռացաւ որ այդ կանայք Մելիք Արանի Նարագատներն են. այդ վայրկեանին նրան տան -ջողը անարգար իրողունիւնն էր: Դիղակի տէրը, սակայն, չատ մեղժ կերպով մայնց նրան, հոյն իսկ հուտնունեան նչան արա գիլով : Ասյանը առաջ տարաւ իր խոսքը : — Վարանդան պէտք էր յանձնել աղաժարդի, եւ այժժ նա ժեր Հիւանդոտ կողմը չէր լինի :

« ՔՈՐԷԱՅԻ ԿՐԱԿԸ ԿՐՆԱՑ ՎԱՌԵԼ ՁԵՐ ՏՈՒՆՐ »

«ՔՈՐԵԱՅԻ ԿՐԱԱԸ ԿՐՆԱՅ ՎԱՌԵԼ ՁԵՐ ՏՈՒՆԸ»

Գ. ԷՄքի, ՄԵՆԾ Բրիտանիոյ վարչապետը,
ձայնասիկեւռ Տառ մբ խոսեցաւ կիրակի օր, Հետեւհալ աղդարարուժեսաքը.
— «Բոլեայի մէջ սկսած կրակը կրնայ ձեր
տունն ալ վառել... Համայնավարհերը պատրաստ
են ոչնչացնելու ձեր կհանջը։ Կը խնդրեմ բոլոր
անուցվե՛ որ ի վենակի են անձնական ծառայութիւն արամադրերելու, պատրաստ ըլլալ խափանեար պատերազմը »:

Վարբապետը խօսքը ուղղնելով բոլոր դաղքատ պետունեանց, բացաարեց եք անձրաժեչա է նոր դուղուներաներ ստանձնել եւ վերադինուիլ, դե-մաբրաւերը. Համար երրորդ աշխաղՀամարտի և սպառնալիգին: « Հղուչացեք ներգին Թչնոտքինեսպաումալիցին։ « Վրուլացէջ հերգին երևամինե-բեն։ Աղատունեան դինը կր պահանչէ յաշիտնեա կան արինուներեն։ ԱժՀեջա ալ վառ դոյներով կր յիչնեջ եք ինչ կր նլանակէ պատհրադմը։ Այս անդամ հակայարձակումը կատարաշեցաւ Շալ Արևելջի մէջ։ Աղդաժողովը դատապարտեց այս հակայարձակումը։ Ոէ մէկ Էջներակչ, համայ հասարարձակումը։ Ու մէկ Էջներակչ, համայ հասարարկան որ եւ է ջարողուներեն չի կրևար պարտել այս իրողուներենը։ Ենէ հակայարձակչ րորդ աչխարհի առաջնորդեցին, կրհան արտո ձգուի, աչխարհի բոլոր նախայարժակները պիտի ջաջալերուին։ Այն արդիւնջները որ երկալատ կառարարութ. Այս առայիութարայը որ երբուրայալ հարաբավարային առայիորդեցին, կրիան անդի տալ իրաբավարային արդծեն բաղարային առայիորդեցին, կրիան անդի տալ իրաբավարային արդծեն չարաւ «Բորդայի դրավի այս կր կազմեն ձամարիարային դրագարային արձային չեր կառարել հետ է բարդեն հուրային չեր կառարել հետ է բարդեն հուրային չեր կառարել հետ արդեպյի մեջ կոուին ին ին արդերան կղղիներուն, Հերկաստանի, հիրան աղատութիւներ ունչացինն ինչ փորձեն իսականել իրա կառարել ին արդարարարարային հետուն արատութիւներ ունչացինն ինչ փորձեն իսականել իրա կառարել հետուն արատութիւներ ունչացինն ինչ փորձեն իսական կարևային դրա կառարել հետուն արատութիւներ և հետուրային հետուրային հետուրի և հետուրային հետուրային հետուրի և հետուրային հետուրի և հետուրի

PULL UL SAZAL

ԵՐԿՈՒ ԼՐՏԵՍՆԵՐ եւս ձերբակալուեցած Նիւ Եորջի մէջ, իրրեւ ժեղսակից անոնց որ հիւյէա — կան դապանիջներ հաղորդած են Ու Միուքեան գործակալներուն։

83 ՀՈԳԻ ԶՈՀ ԳԱՑԻՆ օդանաւային արկած-ներու 55ը՝ Գրադիլիոլ մէջ, 30ը՝ Մահարայի վրայալ ուր խարդուհրուր հրած էր ֆրանսական դին-ուորական օդանաւ մը։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԵՒ ՃԱԳՈՆԻ ՎԵՐԱԶԻՆՈՒՄԸ անհրաժելա իր դան Մ. Նահանդներու արտացին նախարարութեան խորհրահրահր, Ֆոսքերը Տալ - էս, առաջարկելու գուսաար ընկերակիցներ » ապատ աշխարհի «հաւտաար ընկերակիցներ» ապատ աշխարհի վայքարին մէջ ընդդեմ համալնավարութեան։

ընդոչեմ Համայնավարութենան։ «ԻՏԱԼԻՈՅ Համայնավար առաջնորդը, փայձիրօ Թույիախքի, րուշեմ հառ մը իստևյով, յայտարարհց ի՞է իր Հետևւորդները պատրաստուան
եմ ծովը թարկանը դործածել Իսալիան, ընդոչե՞ և։
Միութեևան, պատերապեր մը պարադային։
Միութեևան, պատերապեր մը պարադային։
ՄԱՍԵԼԵԼ Ինչ և ուր արուադրանին մէջ, եթեջ չարադործներ որճարան մը մաներով, 250,000
ֆրանջ պաշանինին Գ. Պալիանել, որ ժերժեց։ Աոպակները դարձակնցան եւ թոււն կոլե մը ծադեցաւ, որու թնվացքին Տիկին եւ Օր. Պալիան եւ
հրվու յանակորդինի գծծ ուտելով դետին փոււեցան։ Ոստիկանութիլենը յաքողեցաւ ձերրակալել
չարադործներչի մէկը։

ΦԱԿԵ8Ի° Ք 1940 — 1950*ի ձեր րաժանորդա* -

գրունիած Հայիսը , 1900 - 1900 գոր դատաորդա -գրունիած Հայիսը , Մի ցասիջ ենք Օրգստոսի ընթացջին դադրի ձեր քերքին առաջումը :

ՆիՍԻ Հ. Մ. Ը. Մ.ի դաշտամանոգեսը՝ այս կիրակի, առառւան ժամը ԶԷս մինչեւ երևկոլհան Ցը, Լանասիուլի Սիաներ կոչուան ծովեկորհայ եւ ծառաչատ դաչանն վրալ։ Նիսէն մեկնում օքն -բարով ժամը Տիշտ Ցին։ Արձանադրուիլ չորս օր առաջ:

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ. Մ. Ը. Մ.ը Սուրիոյ և. Լիրա-հանի Հ. Մ. Ը. Մ. ի Շրջ Վարբուքենեն ատացած է սկաուտական դոյքեր՝ ձևոսեր հղրայը Նալ-պահահանի, ժարդեչ՝ Չկրուքի Հ. Մ. Ը. Մ. իւ Եղթ. Նալպահահան դրկուած էր Fédération football Libansisch կողմե, որու ընտուքինեներէ վերջ, ատահայու պաշտնական diplomep այս ժամապի-աուքիան ։ Մ. Գույումնեան:

buluunrh surbnuran ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

Մեծ պատրաստութեամբ կը տոնուի Օգոստոս 6ին, կիրակի ամբողջ օրը, Վալապրի անտառին

Շրջանի մարմինները պարտաւոր են այժմէն ապահովել իրենց երթեւեկի միջոցները։

— Վարտասրի արչաւանջին — Վարադրը — արձանագրունյու Համար դիմել մաադործ Արիս-տակես Պետրոսեանի 20 rue des Petites Maries, Ծե-րիկեանի 13 rue des Dominicaines եւ Ա. Քեօսւենանի Photo Rex, Place Jules Guesde:

× Պօժոնի համար դիմել ընկեր Գ. Քէնաիրեա-։ Լա Ռօգիէրի համար ընկեր Ե. Տէր Մեսրոպ-

UPP PHESHIPPIN

Կաղմակերպուած Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւդին կողմէ, 6 Օդոստոսին, Մէջատն, Tapis Vert, Պաղ ադրիւրին մօտ։ Երթեւեկ — Bld. Carnotին առաւստեսն նիչդ ժամը Դին օթերջարով, Ալֆորվիլէն։

Դրիգոր Թովմասնան եւ գաւակները, Այրի Տիկին Վասիլիկ Թովմասնան, Բիւդանոլ Պուրակի-ետն եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Նյան ՎԷՀա-եան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Նյան ՎԷՀա-եան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկ և Երիայնան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Քիւբթննան եւ դա-ապները, Տէր եւ Տիկ Թովմադնան եւ դաւակ-ները, Տէր եւ Տիկ. Սարդիս Անանիկնան եւ դաւակ-ները, Տէր եւ Տիկ. Սարդիս Անանիկնան եւ դաւ-ակները արտ խոր վիրաով կը ծանուցանեն դաս-նայնա մաշ թենա կան չինը, Հոր, Տարսին, բրոք եւ աղդավանին

Տիկին ՄԵԼԻՆԷ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆԻ ծրգրո 0 Ելբ Ելբ Թիկ ՄԱՕԱՆի որ 44 տարեկանին կնչեց իր մահկանացուն, 29 յուլիս չաբախ առաւշտ, ժամը 8ին, իր ընակա-րանին մէջ։

րանին մէչ։

Յուդարկաւորութելնը պիտի կատարուի այաօր, երեջչարթե, 1 օգոստոս, կէսօրէ վերջ ժաժը 3ին, Լիտե Հայոց եկեղեցին, 69, rue LouisBlanc, ուրկէ ժարմինը պիտի փոխադրուի ԿեյօԲիքիր ղերեղմանատունը։
Մահարդ չառացողներեն կը խնդրուի զայս
նկատել որպես այդ։

4C ФՆՏՈ-ՈՒԻ Տիկին Աղաւնի Մանուկեան , 14. ԳԵՏԻՐՈՐԻ Ծրվրհ Արյաւհը Սոսևուդուսու ,
ծնաժ 1897ին, Վառնա, Բրջաշհպատակ, կ'ապ բեր փհաին եւ Թոոներուն շետ Քլամարի մէջ ,
բնակարանէն մեկնած է 1949 նույեմբերին եւ այդ
օրեն որեւէ բուր չէ առնուած իրմէ ։
Տեղեկացնել ոստիկանական տեսչութեան 2 rue
Leon Seché, Paris (15): Հեռաժայն Lecourbe 50-88:

ԼԵԻՈՆ ՇԻՐԻՆԵԱՆ կր փետոե ջոյրը, Պայ-ծառ Շիրինեան, Հօրը անունը Յակոր, մօրը անու-նը Ադաւնի, բնիկ Գոնիացի (ՉԷԹՔ ՄԷրտիվեն փողոց) : 27 տարի է աջաղբն դարձին, Պոլպեն իրար կորոնցուցած են։ Տեղեկացնել՝ Պոլիս, Մարփուձնիլար, 37 Թիւ:

ՌՈՄԱՆ . . . Հ. . Թ. Դ. « Անդրանիկ » Ենվա-կավիակի եւ Նոր Սերունդի ժիացնալ դրադարանի կամ են հետեւնալ նուֆրները . . . Արգին Մարտի-բահան՝ 21 հատոր։ Յակոր Տէր Սարդինան՝ 1 Հրադրան։ Սարդիս Ընտրիկիան՝ 11 հատոր։ Տի-վին Նուրիցա ՇՀ-երլիկան՝ 11 հատոր։ Ֆ. Վա-պոյտ հաչի ժամաձնեղ՝ 20 կառը Թատերական տետ»։ 4/1/pp:

Դրադարանը բաց է ամէն օր, երեկոյեան ժա-մբ 6—7: Դիմել ընկեր Ս . Պիլալիի՝ Sarkis (Bi-lali), 36, rue Bistour, ROMANS (Drôme) ։

" Troubadours Arméniens »

Textes de Grégoire de Narek— Nahabed Koutchak, Grégoire d'Akhtamar, Sargavak de Berdak, Yeremia Keumurdjian, Nagache Hovnatan, Ohanès, Poésie populaire. Présentés par LUC-ANDRE MARCEL, dans les « Cahiers du Sud » 4 ph 160 \$p. , unun gel mb & mhegenf 200 \$p.m.le: 4 hable

HRAND SAMUELIAN

51, rue M.-le-Prince, Paris-6°, ուր կը դանուին բացի ամէն տեսակ հայերեն դրբերէ, Հայերու վերա - բերերակ ֆրանակին արգեր, մանաւանդ իր վերա-բերեահարակութիւնը Ա. PASERMADIAN - H. PASDERMADIAN - HISTORE DE L'ARMENE, des origines jusqu'à nos jours, մենադիր հարագարալը, դին՝ 1000 ֆր., առաջանան ծախգով՝ 1100 ֆրանը։

sale սաբկարագրան

br ԱՐՄԷՆ ՄԵԼՈԵԱՆ Ամուսնացած

30 Brillin 1950 P15 1751

Փարիզ

BUPSHSHSC

ԱԼՖՕՐՎԻԼ. — Հ. Յ. Դ. Ս. Միհասևան Են-Թակոմիտեի ընդէ. ժողովը՝ այս հինդչարնի կ-թիկուն ժամը Գին, սովորական հաւաջատեղին։ Պարտաւորիչ ներկայունիւն։

LABU SEUUL

403-F118d

Թիւ 115 (Յուլիս), տասներորդ տարի ,
ԲՈՎԱՆԴԱՈՒԹԻՒՆ — ՈՒԵԹԵրը երթոր սիթեւււ (Յ - Նարրունի) — ԻՐոպես կախ տալ
(Տութե Գափարվան) — Ուիրդ- բանել (Առողջ.
Սարմեն) — Կատաղութեւն (Փրոֆ. Գերպեր —
հան) — Սակաւակերութեան առաւելութեւնները
(Տութե Գալուստեան) — Շարարախարե Նան հերը (Տութե Վայանանան) — Օւոլորդներուն օդոահար (Տութե Վայարանան —
Հարեկան բույներին Ֆրանսա 600 ֆրանջ,
արտասահման 750 ֆրանջ «Դիմել 17 rue Damesme,
Paris (13):

Paris (13):

Ets. AUSSAGE



52 Ave. Edouard Vaillant Pantin (Seine) Tél. Combat 05-72 Համեմ, պղպեղ , թեյ արինձ, վանիյլ, թա -արօքա , farineux

Հավր եւ Փանթեն ։

ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐ - Մարսեյլ, Պոռաս, Լը

100 SPULE

epich with philade hequith phi he humaning hequid supunquam the phi PEINTURE IGNIFUGE, page of the thing of t

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՎՐԱՆԵՐ 2 Հոդինոց 1500 ֆր. ։ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԵՈՐ ՎՐԱՆԵՐ 2 և 4 Հոդինոց ԱՆԳՐԻԿԱՆԵՐ ՀՐԱՇԵՐՐ ՀԵՎՐԻՐԻՍՑ 1500 ԵՐԻ։
ԱՆԳՐԻՍԿԱՆ ՆՈՐ ՎՐԱՆԵՐԸ ՆԵ 4 Հագինոց՝
ԿՐԿՆԱԿ ԴՈՒՌՈՎ, ՄԺԵՐԱՐԹԵԼՈՎ, ՎԵՐ-ԶԻՆ ԿԱՏԱՐԵԼՈՒԹԵԱՄԲ։
ԳԻՆ՝ 3890 ՖՐԱՆԹ ԱՄԵՐԻԳԵԱՆ ՃՈՄ ՄԹԵՐՔ ՄԲ ՔԱՆԱԿՈՒՄԻ ԵՒ ՋԱՆԱՋԱՆ ՀԱՆԴԵՐՁԵՂԷՆՆԵՐ

THOTAN ZUUSUSNHOPHUC 38 RUE DE CHALON

38 RUE DE CHALON Métro Gare de Lyon Բաց է ամեն օր, կիրակի թէ տոնական օրեր ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆՑ ԵՒ ՎԱՀԱՌՈՐԳՆԵՐՈՒ

ՀԱՍՑԷ ՄԷ ՄԻԱՑՆ 24 rue St. LAZARE Métro N. D. de Lorette *կամ* Trinité Արդեն գիտեք որ ձեր ծանօթ

LhLUV F

Ճաշարաններու ընտիրը եւ ամէնէն մատչելին ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՇՈՒԱԳ Շր. Կիր. եւ Երկուշարթի

INSU SEUILE

שואפרום

(4.0.20% \$0.\$0.260% - 4000) Վուգուս Կառադատ - որսեց Ա. Հատրը 600 ժեծադիր էջ, ընտիր տպա – դրուքնեամը, «Հայրենիջ», Պոսքին, 1950 ։ Կը բաղկանայ 74 դրուխներէ, ժանկունեան օրերէն մինչեւ Օսժ. Սահժանադրունիւն ։

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme – (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



26րդ ՏԱՐԻ - 26° Année No. 6218-Նոր շրջան թ-իւ 1629

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1925 R. C. S. 376 28

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN - PARIS (13) 17. Rue Damesme -

<u>Цьдшич 800 фр., 8шр. 1600, шрм. 2500 фр.</u>

 Tél. GOB. 15-70
 Գին 7 φρ· C.C.P.Paris 1678-63

 Mercredi 2 AOUT
 1950
 Չորհեշարթի 2 ՕԳՈՍՏ․

աժբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՄԵՐ ԽՈՍՔՐ

"TOPEN POLLUPTOP"

Քանի մը օրուան ընթացջին հրկու պատաս-իահատու գէմ եր, երկույն ու ընկերվարական, պարտը սեպեցին արթնութեան էրաւիրել իրենց ժողովուրգերը, «հերջին թիհանիեր չու դէմ» Առաքինը Ֆրանսայի Արդ. Պայապանութեան նախարար էր, ժիւլ Մոչ, որ իսօհայաւ Արդ. ժո-գովի րեմէն, երբ կը ջննուէր վերագինման ծը-րասիու

րագիրը։ Երկրորդը՝ Մեծն Բրիտանիոյ վարչապետը, շառաջառե հեյի, ձայնասփիւռ ձառ մը խօսեցաւ

միկրորդը Մեծս բրրասորոյ դարբապատը, միկրորդը կերի, ձայնասիրու ձառ մր խոսեցաւ ի լուր բոլոր դաղքապետուքենանց։ Երկուբն ալ բացէ ի բաց պարգեցին Թէ ինչ դառեր կրման տարբել Համայնավարհերը, խաղա-գուժեան, այլ ժահաշանդ պատերաղմի պարա-

դառեխ գրոստ սարբոլ տա այհադարարը, թավա-դույենան, այլ ժահաշանալ պատերապեի պարա -դույեն։

Առաջին անդամ չէ որ այսպիսի ապդարարու-հիւններ կը լսուին։ Ուրիչ առիջններու ժչէ , շատ տեղի ծանրակչիռ իսուցեր արտասանուած են։

Այս անդամ հոյի ապդարարու հիւնները բա-ցառիկ նչանակութիւն կը ստանան անոր չամար որ, տերա առնյութիւն ունին իւրաբանչիա երկրի ապսային պաշտպանութիան, ինչպէս ևւ պատե - արար կապասին անային, չանա Ժիւլ Մոջ իր ծառին ժչէ պարզելով ներջին դաւհրու չեռանկարը, անչրաժելա կը դաներ ոչ փոփ աւնցին դատիկան - գորջին թիւր, այլ և փոփ աւնցին դատիկան - - Դաւադիրները, « կութօրէն անձնատուր՝ այն պետութիանց որոնը հեր առնյական անայանը պիտի գործեն », կր-նան իչնել անկարդելներով։ Ուրեմն կառաջար կեր նան վշապան է իր եղարկացութիւնը. Նուիջան վշապան է իր եղարկացութիւնը. - « ԱՀԵՄ անդար ինքզիներ գորակացութիւնը. - « ԱՀԵՄ անդար ինքզիներ գորակացներները. - « ԱՀԵՄ անդար ինքզիներ գորակացներները. - « ԱՀԵՄ անդար ինքզիներ գորակացներները. - « ԱՀԵՄ անդար ինքզիներ գորակացներներ. - « ԱՀԵՄ անդար ինքզիներ գորակոր ենթարա-կում այն գորան չեր և այսպարին ։

արտու գատը է պատը արբյա թշնամիին դեմ չչ։ (Անդույտ պատհրագիի պատագային)։ Աւելի լայնօրէն մատնանչելով նոյն վտանդը, բացառացես կծու բառեր դործածեց Անդլիոյ վարչադեսը, որ պաղարիւն, ինկօք մարդու համ-րաւ կը վայելէ։

Զգուշացէք ներքին թշնամիներէն: Ազա * « «գութացչ, արբրա թշաարարան ավ-տութեան գինը յասիտենական արթնութիւն կը պահանչէ . . Համայնավարները կը նգնին աշխար-հի երեսէն արբել ժողովրդապետութիւնը և ազա-տութիւնը ։ Անոնք պատրաստ են ոչնացներու մեր կեանքը , եթէ համաձայն չըլլանք իրենց հետ ։ Ագրանուր, միբ, ռասանայն չըլկան լիրոնց ոնա։ Ա-նննք կը փորձեն ամրոզդ աշխարհը ձուլիլ իրենց բռնակալութեան կաղապարին վրայ »։ Դեռ առելի յտոսը՝ երքարդ -« Անոնք ազատութեան մասին կը խօսին,

սպաննելով ազատութիւնը։ Անոնք խաղաղութեան մասին կր խօսին, ուժ տալով նախաղարհարմա Անոնք անողոք եւ անխիղն կեղծաւորներ են, եւ Ար յաւակներ օժտուած ըլլալ այնպիսի առաքինու-թիւններով զորս կը մերժէ իրենց աշխարհահայ-

bugfn »: սացել »։ Ինչպես Ֆրանսայի Ադդ. Պաշապանունեան Նախարարը, հոքսպես Անդլիոյ վարչապետը կը Ճգախն հոգ դուպունեանց վարժեցնել շանրա -յին կարծիջը, ի հախատետոնիւն ապադայ վը -

տանորներու:

"

" ե՛քի՛ մասնաւորապես կը յիշեցնե Բէ Քոթեայի պատերազմը « պետք է բանայ բարևմիտ ներու աչցերը՝ Համայնավարներու փեղծ խաղագասիրական բարողունեհան Հանդչայ »:

Այս երկու Հատերուն Հետ միաժամանակ, յեգայիսնական կանչ մբ Հարեւան Իտալիայեն։

Այս երկրն Հատասիսան բան աջարաչնորը, Թոթեաքի՛ի, կը սպամայ ծովը բեայել ատերիելան
ուժերը, « ե՛ք փորձեն հաալիան դարձնել իաթեան Այս երեան ուժ գործելու, պատերայի

մի պարադային »:

Եւ ահաւատիի իրլոուժներ ամեն երկրի ե՛

մի պարապային »։

Եւ աշատակի իրրաումներ ամէն երկրի մէջ։
Արտաքին վտանդին հետ՝ ներջինը, որ հունայես կր ներչնուն, հեր կր տոսնալ դուրսեն։
Նորուքին մի այսանա այսան այսան չրյանը, րսեւուն է հեր և այսանա այսան չրյանը, րսեւուն եր մէջ։ Մասնաւորապես վերջին աշխար-համարանն վերջ է այլ պակաս չեն չուրթեներ, որոնջ արիւն կը պրարին իր ներակարար դոր ընհրով տարոսի րանաձեւեր։

"Կարժէ առանձին խոսիլ այդ մասին։ Շ.

ore orbv

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Վաճառատուններուն վրայ ամ ին կողմ « Բաբի եկա » ծներ կը կարդանը այս միկոցին։
Անչուշտ Փարիղ այցերող օտար դրօտութջիկհերուն են ուղղուան այդ Վերաստուն իւնները,
համաձայն ֆրանսական կենցադագիտունեան։
Մենց այդ ունեին Հերբեր ժամանաւորարար Միչին Աիևերչին եւ Պոլոէն, որոնը ոչ միայն Փաբիղի համաշխարհային համրաւէն հրակուրուան
կը վաղին Ֆրանսա, այլ եւ իրինց տիրեկները
տեսնելու կարօան՝ ծովեր ու ցամացներ կը կրաբին ային դուրին հրա

տեսնելու կարսուն՝ ծովեր ու ցաժաջներ կը կըտ-թեն ջանի մը տարիէ ի վեր։
Անդուջու բանկան են իրենց տպաւորուքվեւն-ները փարիղեն եւ Հայկական դաղուքվեն։ Ցանախ արժանի լուրվ ուշադրուքիան՝ և հրդեմն վրդովիչ են Նոյնչան պատկերալից եւ հրդեմն վրդովիչ են իրենց պատմածները։ Այսպես, Պոլսեն հկողները ժամնաւորաբար, ի՞նչ տիուր կը ներկայացնեն երբեմնի այդ չեն ոստանին Հայկական եւ ազդային կետևջը։ Տիկին ժի կիպեր Se 4'putp.

մը կ'ըսեր. — Ու իսկ կրնաս հանդիստ աղօքնել։ Հոգե — Ու իսկ կրնաս հանդիստ աղօքնել։ Հոգե գալուստին հերայի Ս. Երրորդուքիւն կերկոցին ծայրե ի ծայր երուած էր հաւտաացնայներով։ Ամեջա այ սական դարատրուի կը սպասերնել « գալիջին» որ չուչացաւ։ Հայիւ պատարագւորը սկսած էր « իրելի ծենրու չարջը, այժուկը ծայր սկսած էր « իրելի ծենրու չարջը, այժուկը ծայր հար այր պատահանի միճարանունիւն մել, այրեթրը միւս կորեն — « Աժանի չումելի հար միա կարդավառի մեռերային, Շիլիի դերկանատունը։ Դրան չովեն արդեն արդեր չերը բուհանատունը։ Դրան չովեն արդեր չերը բուհանատունը։ Դրան չովեր արդեր դերը բուհանան և « համանիր ծենը։ Մէկ կողմը նահատանիները կ օրհեկ կարդայում վարդապան ակը, անագահանիների հայիս մեկին այլ միշակն այլ հաշատացեց օր դպուանցով կը նայիս մեկին այլ միշակն այլ փամ համար հանակարին համար, երբ դիսնան այլ համարա ակացին չավ այր արդեր հանակարին համար երբ դիսնան այլ համարարին համար երբ դիսնան այլ այս այս աղղակացին » ալ ինչ դուումավուքինանը կի նայիս այս աղղակացին » ալ ինչ դուումավուքինանի կի նայի այս այս աղղակացիան պատակառումին։ Ա՛լ ճանձրա այս աղղակումը, իրաւ որ ...»;

-յ- ուլադորտա պատապատութը։ Ալ ձասարա ցանը, իրաւ որ...» : Ահա Թէ ո՛ւր իջած է այն Պոլիսը որ մ պարծանջն էր երրեմն, արգային դորժուներ. Թեան և մ չակոյթի տեսակէտով:

ՊՈԼՍՈՑ Եևրեները կր դրեն ԵԷ Պատր. Տեղա-պահը, Գէորդ արջ. Արսլանեան, « Կուրէպա » Հիւանդանոցը փոխադրուած է, անուենեն տակ ուռ մը դոյացած ըլլալով: Գննուեննեն կերք տեղա -պահը վերադարձած է իր ընակարանը։ Բժերկնե-րը « ջաջառողջ » դտած են սիրաը. իսկ մե՞ աջը...

ԹՈՒՐՔԻԱ ԵՒ ՔՈՐԻԱՅԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

ԹՈՒԻՑԵԱ ԵՒ ՔՈՐԵԱՅԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ Գրած էինչ Սէ Բուրքիա որուած է 4,500 գինուսը գրիկ։ Բուրքիա հարու Համար Ադրաժուրովի քարչա, ու «Հաատա Համար Ադրաժուրովի գրուսմերուն»։
Պոլոսյ վերջին իրվարերէն՝ կ՝իմանանք Սէ այա որուսմել մեծ պժդումունիան պատճառած է ընդգրիմադիրներում»։ Հայը »ը (Ռաժէի Մեկծսիա են») դեկույց մը հրատարակեց, ուր կ՛րսէ — «Կառավարութերնը որունը է դինալ ուժ մը գրիկ։ Բորչեա, իր արակցութերը րերնու հաժար այս կերպում Միացեալ Ադրերում։ Կառավարութիւնը այս կերպեր հատաիաայութերան այս կերպերում։

ար պրա կերպով Միացիալ Արդերուն։ Կառավա-բութիւնը այս որողումը տայք տուած պարտուոր-եր գայն հեծրարկել Այգ. ժողովեր, անու կար ծիչն ու Հաւանունիներ առնել եւ խորՀրդակցիլ հանւ Հայը կուսակցութեան չետ։ Մինչսիու այս-գես չրյաւ եւ ինչինալունը արժեցաւ։ Ինչենիւի եւ կամ Հայը կուսակցութեան պատկանող ո եւ է տնչատի կարծերը չէ առնուած։ « Երկրապատկան կարևւոր խնդիրներու առ-քիւ, մանուանող պատկարդական եւ դինուորա-կան խնդիրներու ժասին պետը է չափագանց չրր-ջաշարնաց ըլալ, եւ կառավարութերնը պարտա-շոր է պաղակարներու կատարեալ ինչեր պարտա-շոր է արպակարներու կատարեալ ինչեր մարտերեն ժը ապահովել ընդրինադիրներու հետ։ « Ասիկա էական պայման է աղգային միաբա-նութեան Համար »։

த்யரியுமு »:

նուքենան Համար »։

« Մարժարայի մեջ երևւցած անծանօն սու-դանաւը Ռոտոսքոյի եւ Եալովայի բացերն ալ նչ-մարուեր է, Համաձայի թրջական ադրիւրներու։ Երեջ ականներ երեւան Հանուեր են սուղանաւին երևւցած տեղը։

Պելժիոլ թագաւուր քեղի կումայ

ԻՐ ԶԱՒԿԻՆ ՓՈԽԱՆՑԵԼՈՎ ԵՐԱՒՈՒՆՔՆԵՐՐ

Պելծիոյ երեր գլիաւոր կուսակցութիւնները երկար եւ աջնաման խորձրդակցութիւններէ վերջ, յանրկցան հանաժան նութեան մը յանդիլ, կար - գայրելու համար թադաւորական խնդիրը որ տեղի տուած էր յարածուն խոսվութեանց։ Այդ ծամաձայնութեամբ, Լէոփոլա Գ. առ - ժամապես իր զաւկին իչիան Պոտուենի պիտի փոփանց էր արգայական իրաւունջները, իսկ 1931 սեպա Դին բոլորովին պիտի ջալուի, երբ ազան 21 տարեկան ի՞լլայ (չափահատ)։ Այս կարգայալութեան հաւանած է նաեւ ընկերվարա- կան կուսարի շերան հաւանած և հանագա էր ընդ-դիմարիր չարժուհին։ Ընկերվարական կուսաի - ցապետը, Գ Սփաչ — հանկին վարչապետ - յայ-ապարը, Գ Սփաչ — հանկին վարչապետ - յայ-ապարունը.

գրագրալ, Գ. Սկաթ — հայիկին վարչապետ — յաապրոեց.

— «Մերի համար միայն մեկ լուծում կայ,—
հրաժարում »: Ի վերջոյ այր է որ տեղի պիտի
ունենայ, բայց հեռադիրները կ՛րսեն եք արջայական յայատրարունեան մեջ պիտի չդործածուհ
վան յայատրարունեան մեջ պիտի չդործածուհ
«հրաժարում» բառը։
Այս համաձայնունեան մերբել, պայասնա. որոչումը, որ պիտի գործադրուքը երկն։ Մինչեւ համահայնունեան կերաւմ խ հումարնինան և գինսահայարունեան կերաւմ ի հումարնինան և գինառարենը պարաբանիուն մեջ: Ոստիկանանը և գինառարենը դրաւած էին օպասյանները, պայապանելու համար օդամաւները և չներերը։ Երկիրը երկունի լանուսան գրանուն մեջ: Աստիկանանը, պայապանելու համար օդամաւները և չներերը։ Երկիրը երկունի բաժմուտծ ըլլալով, կը վակացուհը առեր
ծանը դեպքերն։

कि मुद्रम् कि मुद्र

Հրատարակուած տեղեկուԹեանց Համաձայ Լէոփոլա Գ․ տեղի տուաւ երբ նախկին աջսորա կաններու եւ դերիներու ընկերակցուԹիւնը լաջո

կատաջորդելին Մափորները։

X Իրազհիներ կը րացաարեն Թէ Թադաւորը
տեղի տուաւ տեսներով ժայրաթարեն Թէ Թադաւորը
տեղի տուաւ տեսներով ժայրաթարակին սպատհացող վտահղը։ Պրեւսելի վրայ թարերու որոչնան
տաքիւ, հրացի եւ արտարատ կը սպասելին 10—25
հայար ընկերվարականներ, բոլորն այ անդամ՝
«փոԹորիկ» խում բերու։ Քաղաքին մէջ իսնուած
կիս բավանիլ, նորեկներ։ Շատ աւելի ծահր, դըրեՄէ ապատամրական վիճակ մը կը պարզեր Վալոնիայի շրջանը։ ՀՀն Սէծ Փոլի մէջ 25,000 հոգի
տանախմրուած էին, Շարլրուայի մէջ՝ 50,000
հոգի, ցոյց կատարելու Համար Թադաւորին դէմ։

ՔՈՐԷԱՑԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

ՕԳՆԱԿԱՆ ՈՒԺԵՐ ՑԱՄԱՔ ԵԼԱՆ

Աժերիկհան առաջին օգնական ուժերը ցաժաջ երան Բչ- օր եւ անվիջապես մակատ դրկուեցան, փասեցնելու Համար Հիւս - Քորէացիներու յառագ-իաղացունիւնը։ Այս օգնական ուժերը կը րագ-կանան Տետեւակագօրջի Հռչակաւոր Բ- գօրարա -ենչ։ րադրացութերւոր։ Այս օգհական ուժերը կը քաղ փանած Տետեւակարօրգեր՝ ռուսիաւոր Բ. գօրարա ժինեն որ յախորեցաւ ցաժաբ ելիկ Նորմանակա,
ձեղջելով Ավոանչի ձափասը։ Օրե օր կր սպասուին հաեւ ծովային դօրաժասերը։ Մ · Նա Նանդեր
ին Գորէա ճանվորան տեսած է տասը օր Միևնորն
ատեն ծակատ վերադարժած է 24րդ գօրաբաժինը,
որ բևան 15 օր առանձին դեմադրած էր կարժերեերու յառաջիապացերենան։ Ռեվագիդ օդումա եերու նոր իումը մըն ալ ճաժըայ Տանուած է դէ-

պի Դորչա։ Վերջիի լուրերու Համաձայն , կոիւները կը չարունակուին միեւնոյն կատաղութեամբ։ Հիւս. Քորչայիները բուռն յարձակումէ մը վերջ գրա-

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

⊰በጃኑን (በしበቢዮበታ)

Հանին՝ կամ այլ անունով Մդսի-աբարը, Բա-լուի Հաւաւ դիւղեն, բոլորովին ժողցուածներին Հէ, բայց իր մասին ալ չատ գիլչ, ուելի ձիջը՝ մբ-ինչ գրուած է։ Տասննակ տարիներ առաք՝ իր մահռւանը առվիլ, Մարսեյլին հայրենակից մը ՅԱՌԱՋի մէջ գանի մը տող հուհրած էր, եւ ար-

ջրս ու Իրւրսորս դէտ: (եռիր դէաքքըս (1995) դեռ Հատ երիսոսարդ, րայլ , արլեն այլի փուչ Թուրջ եւ ջիւրա խուժանը կ'ուղեր առաջին նա-խաղը դարձեն գինջը։ Երիսոսարդ Մորեն կը վերցե իր էրացանը ու ի'ապատանի Հաւագի-ներու ծանօն « մաղարան » (բարայր): Խոչոր

Վիրցիկ իր հրացանը ու կ ապատասնի Հաւասցի-հերու ծանոն և «հայարան» (չարայր)։ Մորդո չար մր կր դլորէ չարայրի ծակկծ հերո՝ ու դիրը կր րոնէ անոր հահեւր։ Արև իր Դուրսը Էարդը, հայարումը կր տեւէ օրևը։ Դուրսը Էարդը, հայանը կր վերջանան, բայց հրիաստարը Մղոին հաւտաջ չունի Թուրջին վրայ, դուրս չերկէր չար բայրին։ Բաղարքի կուղայ դարարանը, իր ուրա-հրեւելիներ, դօրջ ու ժանտարմա Հայու ըմրոստ դաւակը «դադերս համար»... Բոլոր սպառնա-կերկոլ վամ փաղաչանանինը դուր կանցինի, ի վերկոլ դարմադամը ինչը կուղայ ջարայրին դե-բանը և կ՝աղիրսել Երդում կ՝ընէ — Թուրջին էն մեծ հրդումը կ՝ընէ

րանը ու դ արորա, մեծ հրդումը կ'ընկ — — « Թող մայրս կինս ըլլայ, ենկ ձղեմ որ ջու

մադիդ դպչին...

Հանին դուրս կողայ : Ձինաքիաի կ'ընեն, կր կապեն քեւերը ու չրկապատուտծ ժանտարմանե-րով եւ Քիւրտերով թաղար կ'առաքնորդեն : Ճա -նապարհին, ծանսք կատղած Քիւրտ քը, առիքեր կը դանէ, յանկարծ կը յարձակի կողանաւմրին վրայ ու ձեռքի կայծնան նրացանի թունավը ուժեղ

գրայ ու ձեռջը դայօտան դրացանը ընշադր ուշող Հայորդին հա կը դառնայ, կը նայի Բիւրաին կարժրած աչջերով՝ վարրի ժը մորերութհամբ, թայց աւա՞ղ, կապուած են իր բաղուդները, Ձայրոյիկն ակռաներ կը կնրակ. « Թող առնելիջ

ալլայ», կ'լակ։
Մեր կալանաւորը կը տանին քաղաք։ Դատավարունին տեղի կ'ուհենայ եւ երկու տարուան
բանաարկունինան կը դատապարտուի։ Մորի տբարը երկու տարին լրացնելով աղտա կ'արձակ ուի։ Տուն դատնալու օրն իսկ կը դանե դինչըը հարուածող ծանօն Քեւրտը եւ տեղն ու տեղը կըկա պանն է Քեւրտին տեղերը բաղաք դանդատի կերհան։ Գայմադանը եւ իր չթվապատը նոր բաղուոհիւններ չստեղծելու համար, « խենդ » տղուն
հա դործ չունենալու համար, « Գիծակի թոյնին
հետ վործ չունենալու համար, « Գիծակի թոյնին
հետ վո իաղաք », կ'րակ ու տուն կը դրկկ Քեւբտերը։

Bhang, Հանին միչա անվարան միայն իր փի-վատկայութեան կը նետեւի։ «Մէկ հարուածողին պետը է տասը հարուած տալ...»: Այնունետեւ ոչ Քիւրաը եւ ոչ ալ Թուրջը կը համարձակին Հա-

յուն ծուռ նայիլ։

ոչ Բիւրադ և ոչ ալ Թուրդը կը համարձակին Հայ դուն ծուռ հայիլ։

Կուդայ Օսմ - Սահմանադրունիլութ։ Թենւ խարուսիկ, բայց, որոչ չունչ կր թերէ։ Հայր այլ հու հրմար բարձր հասիլ, ձի նասիլ, դինչ ունեւ նայլ Երիաստարունիլու և կրիար Պոլիս, Եւրո-պա Աժերիկա ևւ նոր, հատմա դադարարձիկուի հիրա-կը վերադառնար Երկիր։ Այս օրերուն, իրօց Հա-յուն չուջը Թուրդին չուջին աւևիլ երկարհայա։ Հայր դարանասը հարդին չուջին աւևիլ երկարհայա։ Հայր դարանասը հարդին դառնուկի այես րարի, իր կալ ու հուտին հետն էր։ Այդ շրջանին Մոսին դառնուկի այես րարի, իր կալ ու հուտին հետն էր։ Երկար բահւնց ասիայն։ Կրկին նկան սևւ օրե-ըը։ Պատհրապ։ Ջինակոչ։ Ջինիրու հուտարում և ինչդիրու դառւում։ Թուրդ կառավարումին։ « թացառին պարադայ ծներու պատրուակին տակ իր ոշրածին Ծարդին նախարաարատահանա աշ-խատահրձները կր կատարեր մեծ քախուվ։ Մոսի արաբը կր դար ատիկա։ Կր դարին եւ ուրիչներ — առեմանակահայ քիւով ուրիչներ...։ 1915 Ապրիլ - Մայիս։ Սեւ ժուք ամաին հերիորին հրայ։ Ձարաղուշակ գրոյցներ « Կրանն Բե

8ԱՄՔԱԾ ՎՈԳԻՆԵՐՈՎ

Bulleus instruction

Acombagae Pferry dagaderpef of malfress was purely dynamished and existing a supply dynamished and supply of the supply dynamished and supply dynamished supply dynamished and supply dynamished supply

Հաւտուի համրաստոր Բարձրահայիաց Ս.
Սատուածածնի վանդին մէջ տեղի կունննայ մեծ ժողով։ Հոն է Հաւտուի ընտրանին։ Հաւտուր Բարձրատության ընտուր անորանին։ Հայաստը Բարձրանին ընտուր հանրապես է անոր վերա ընտուր հետու բրանի հերիայացությեննը, հոն է առաջնորը Եղևիկ վարդապեսան հետությենան ու հետու բրակապարությեսն անորաբ, անաեղի, կապիտու անակապարությեան հեխարվումը, կապիտուր վահակատարությեան հեխարվումը. Մեջ ին ընտարարատարանանիան հեխարվումը. Մեջ ին ընտարարատարանան բիան հեխարվումը.

Այդ պատմական ժողովին մէջ Հաձին կ'ըլլայ խիստ, կտրուկ ու վճռական։

մել Այր պատմական ժողովին մէջ Հանին կ՛րլայ իջիստ, կարուկ ու վճռական։

— « Այս անդամուտնը ուրիչ անդամերու չի հանաիրս Այս անդամեն եւ անդին դր շարածեն մեր արժաստեն Այս անդամեն եւ անդին դր շարածեն մեր արժաստեն կր անդամեն եւ անդին դր շարածեն մեր արժաստեն կր հայանական և հարարնային դր շարանն մեր արտայեն կարանային հեր հայարայունիներ մրհայ վարարութի հետ իր արարութի կարարութի հետ իր արարարը կատարե պատուի և հարարնե հուրին հարարութի հետ իր արարարի հատարայունիներ հարարայունիներ հարարայունին հարարայունին հարարայունին հարարայունին հարարայունին հարարայունին հարարայանի և հարարակնե և իր որվապատին « հարարանան» հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական երինի կարդապետի « ինչ կ՛րներ, հիան հարևուր պետր « ծարարակային ինչը հրակը, հիան ինչ ինչ հարարական հարարարական հարարական հարարան հարարական հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հա

(Մնացեալը յաջորդով)

Աւելի եւս փոջբ է Թեւր անոնց, որոնջ բարձրա -գոյն խոչալի մբ նուիրեալները կը Հանդիսանան եւ սրրադան առաջելուβեան մբ կոչումը կը զգան

եւ որրագահ առաջելութ-իրենց ժեջ:

Աեկի ցաւային կայ սակայն։ Համայսարա-հաւարա երիսասարգներ ունինչ, որոնչ եւրոպա-հաւարա երիսասարգներ ժամանած են՝ երկրաչա-վայ ժայարագայաներ է ժամանած են՝ երկրաչա-վայական որ այարած, եւ որոնչ իր խուլին հայ կերայական որ այարած, եւ որոնչ իր խուլին հայ կերայական որ այարական է։ Մինչդեռ այա ա-ժենում դիայ, որ հայկական է։ Մինչդեռ այա ա-գաչը 8—10 տարի առաջ ազգին յուսն էին, մին-գաչ է, երկ հայեցի թարձրայան աւուսն էին սաս ցած՝ եւրոպա մեկնելի առաջ եւ լատեր ալ բարև-սիրայիան հետապատ մեկնելի առաջ եւ լատեր ալ բարև-սիրայիան հետաատութիրններու եւ ֆոնտերու

սիրական Հասատաութիրններու եւ ֆոնտերու կողմէ Համարարան ուղարկուած : Նմոլչներ չեն պահրից մեր բուրք։ Կր մօտե-նատ իրնեց սրադաւօրեն, Է ակնիպոնս որ առեղին կարօտի եւ սիրու արտասայատերեն հեմ որ պետ ընս իրնեց շրիներեն, կր յուսաս որ դործոն դե-ըեր պետի ստահենեն այս կամ այն միա հետև մէջ, բայց անադրայրութեն անոնց մէկ յանկերը միայն ունին տեւարար:

ունին տեւարար։

« Եղբայր, այս ի՞նչ խեղնութիւն է հու,
ո՛ւր է Եւրոպան, ո՛ւր է Անդրնահրը։ Մարդ կը
զգուի մեր ազգային կեանքի պատկերը տեսնելով։
Միութիւն չկայ, հասկացողութիւն չկայ վէճ,
փրւ, աղմուկ։ Աստուած չընէ որ խառնուիմ։
Ձեռքէս գայ՝ այսօր դարձեալ Եւրոպա կը մեկ-

Հաւանարար մեր ընթերցողներէն չատեր լը

արին »։

Հատահարար ձեր ընկերցողներին չատեր ըրտած են այս թառերը, տարրեր դատաւրումով:
Լոոդները՝ ձեր դարդացած չամայարանական,
բանյեմայ երիաստարդեմին են, որոնչ նոր չունչ,
հոր եռանդ ու որեւորունինն արիան հայտերն եր չունչ,
հոր եռանդ ու որեւորունինն արիան հայտերն չունչ,
հոր եռանդ ու որեւորունինն արիան հայտերն հայտկանա առաջ փախչելու եւ իրենց հեշտասաձ կեանընն վերադառնայու մասին իր մասրդանեն։
Անում ձեւակերպած բոլոր ձեղադրանակերը
ինչնարդարացման համար են արորդանակեւ։ Ո՞ր
որդին մեջ վեճեր ու արդարներ չիան։ Ո՞ր ժոդովուրդը խեղմունիններ չունի։ Լ՞նդ հավառակն,
ան որ Համարատակա կը որեչ իր արդը, պիաի
թերի դայն իր ամեողջունիան ձեջ՝ պակասու
հիրենարով ու խեղմունիններներ չունի։ Աստասի
հերուն եւ իրանագահերու համար ձես արանա
հերուն եւ իրանագահերիանական համար ժանա
անդ դանանց գարժանելու բումն նուիրումով։

Կորականական արանակու բումն նուիրումով։

Արտասունիններ արանագահ և հանագահա
անդ կորանանը գարժանելու բումն նուիրումով։

Արտասան կառունինն առանագահ և հանագահա
հերում եւ և իրանագահ չանանագահ չուկին ա
հերուն եւ իրանագահ չկումից հուրին արոր
հերուն եւ և իրանագահ չկումից հուրին ա
հերուն և ուսիս չանանագահ չանանագահ չուկին ա
հերուն և ուսիս չանականանում չուկին ա
հերուն և ուսիս չանական չուկին ա
հերուն և ուսիս չանական չուկին ա
հերուն և ուսին չի Օրանանելու ուսիս չուկին

գերը։ Ուր են Գ. Օտեաններն ու Նահապետ Ռուսին-Hep th 4. Omkubihelp ու Նահապետ քիուտին-հանները, որոնք Փարիրի լուսավառ պողոտանեւ-բուն վրայ Հայաստան կնրապքին եւ իրևնց մեծա-գոյն փառասիրութիւնն էր աղգին ծառայել, անոր հաւար խառերը լուսաւորել: Ո° ւր են Արժֆ Գա-բոները, որոնք իրենց հաժայսարանական ուսումը կեւ ձգեցին՝ արիւնոա յեղափոխութնեան նուիր — ունու հանա ւելու համար։

ուհրու համար։
Ձափադանց ախուր բան է Եւրոպային վերա-դարձող չայ երիտասարդեն բերնին լոել Եի ինջ համ չառներ այլ եւս հայերին դրջերին, հայ դը-րականուխնեն, դանոնջ աղջատ դանելով, ինջ կո սիրի ֆրանսերին կամ անդլերին կարդալ, ո-րովհետեւ մաջին սնունդը միայն օտար լեղուով կրնայ հայթայինել։

կրհայ հայքայքնել։
Հապա հոդքի ին անունորը, ի՞նչպես կարնելի է
հայ անունում ապրիկ, բայց հայ ոգիին հաղոր դակից չբլյալ։ Այդպես չէին սակայն մեր հյաչատուր Արովետներուն ու Միջայէլ Նարդանահանները, որոնը դերժանական կամ ոււսական հաժաղապաններու բարձրույթը վկայականներուն ը
արխանալով հանդերը չժուղան իրենց իկումեն հն
ժիայն չժուղան այլ հանու վերածնունորի ռաժվիբաներ դարձան և, դրականունեան դարբիններ։
Հայ ժողովուրդը անոնց անունները կո պահէ
իլ որոին մէջ որովե արդուհիւն, իսի ժամանակի
կո որեն ու կը աանի կիրատակը որոր անոնց, ոբանը հորեկան կաղը կի կարեն իրենց ապւեն հետ,
որջան ալ կարող բլյան և, բարժաչնունը։
(ԽՄԲԱԳԻԱԿԱՆ « ԱԶԴԱՍ» »)

(WVFUSPUSUS « U.27-U4 » P)

ԱՄՈՒՍԻՆԸ. — Իմացալ որ նկարուելու Հա-մար բոլորովին մերկացեր ես նկարիչին առջեւ, Շի՞չու է։ ԿԻՆԸ. — Ճիչտ է. բայց կրակ վառած էր

ներոը..

Ա. — Իրծի գիրը մբ փոխ կուտա՞ս։ Բ. — Ես սկղրուհրով գիրը փոխ չեմ տար։ Կը տեսնե՞ս գրադարանս, թոլոր այս գիրըերը փոխ առնուած գիրըեր են...։

Ա. — Բայց չափէն աշելի կը խմես։ Բ. — Ի՞նչ ընեմ ըարեկամ , վիչտերս խեղդե-Համար է։ Ա. — Այսքան կը խմես եւ դեռ չխեղդուեցա^ծն վիչաևրդ։ Բ. — Ո՛Հ, իմ վիչահըս լողալ դիահն...;

300 Zujur yn dyrsnihû

ԱՄԱՍԻՈՑ ԵՒ ԹՈՔԱՏԻ ՄԻՋ

Պոլսոյ « Ժամանակ » թերթին թղթակիցը հե-տեւեալ մանրամասնութիւնները կը հաղորդէ հե-սարիոյ հոգեւոր հովիւ Հայկազուն քահանայի այ-ցելութեան մասին , որուն առաջին լուրը տուած ցելութեան մասին, ո էինք անցեալ շարթու

Շատեր դինեզործութեամր կը գրադին։ Ա-մէն կերպով գոհ են իրենց վիճակէն, միայն ազօ-Թատեղի մը եւ ջահանայ մը ունենալ կը փափա-

բատարը որ ու բատասայ որ ուսասայ գլ բարագային գին է Հայկազուն թշեղ - ահապեցունիւն եր ունե գած է միլհինին հետ, որ լուսամիտ մեկն է է Ան այ փախաբած է միլհինին հետ, որ լուսամիտ մեկն է է Ան այ փախաբած է որ հայ հայրենակիցները ունեանան նեկնցեր մը եւ կրջնաւոր մը։ Անսակայ բարեկեցեի ազգայինները իրենց միջնու 120 տոկին գումար մբ հանդանակած են ի նրարատ հայտերի է հայոց Անիկայնութին։ Իսկ Սիմ Համի գիււրի ազգայինները եւս խոստացած են ունեցի թայումեն հաջ պետք հղատացած են ուղոցուած Դայպերիի Թաղ - խորհուրդին։ Ինկեր ընել եւ այդ իմաստով գիր մը յանձնած են ուղղուած Դայպերիի Թաղ - խորհուրդին։ Թոգատ բաղաքը որյակ որ ինուներով լրջապատուսծ է, կատարեպ ըսրատան մին է, որուն մեկեն կանդին ելելորվար։ Ար դետին պատմական կամուրջին ժօտ կը դանուի Լենիքինուրն դերերվանը։ Հոս ալ բաւականաչափ հայ արհստաւորներ

դերիայնանը։
Հոս այ բաշականաչափ հայ արհեստաւորներ
կան։ Ոսկերչունինչը հայ վարպետներու ձեռըն
է։ Թորաորե հայեր ներերըներն ու այ վարպետներու ձեռըն
է։ Թորաորե հայեր հեխերկայներն այ վարկայեր աերակ են։ Աղովատեղիկ ու կրոնաւորի չդոյու Թեան հետեւանչորվ կրոնական պաշտաժունչը եբեակ վորս ձրուած է։ Ներեցերայի մր Թաղումը
ռեւ է անժատի մր կողմէ արտասանուտծ « Հայր
Մեր չով մր տեղի կունենայ ։ Պարադան նոյեն է
միւս չաղաջներուն մէջ։

միւտ բաղաբեհրուն մէջ։
Հայկազուն Ա. բ՜նյ. Թոջատքն Սվադ ուղի-ւորած է եւ հոն հարիւ ջանի մը ժամ մնացած։ Ա-ռիքը ունեցած է տեսակցելու Նյան իվճեդիանի եւ Յակոր Պալեօդեանի հետ։ Տեր Հայրը այցերած է նաեւ Թաղադիաունեան տնօրենին Հրաժանով բանդուած Մայր Եկեղեցւոյ վայրը։ Քարիրը կր-տոր կապ նդած կր վաճառուին։ Սվագի մէջ ներ-կայիս 300ի մօտ հայ ընտանիջներ կան, որոնջ

ԵՍԻՐՔԻՍՑ ՀԱՄՔԱՆԵՐԸ

Ն․ Ե․ Թայմզ »ի թղթակիցը կը գրէ Ատա –

ակլեն .

Ազարայէն Ատանա հեռաւորութիրենը 400 մբդոն է։ Ինջնալարժը 10 ժամէն կը հասնի։ Ճամբաները բարելաւուած են աներիկեան հարտարադաները բարելաւուած են աներիկեան հարտարադաները բարելաւուած են անարիկեան չարագրահդանարու և ժերծնալականիրու օժանդակութինանը
և Հարհիւ Թրումին եւ Մարչըլի օդնութիան ծաբարկրներուն։ 1947էն ի վեր համրաներու հարապապես Արդի Մարչ Թուբիա կը դանուկ եւ ոչ թէ
հարարից նոր համրաներ չինել։ Այդ վերարվ
ժամանակի 40 % խեալորութիւն կ՝ բլլալ։ Հին
համրաները գրայ կան հռոմէական կաժութչներ
և կաժարներ։

մամրաննրու վրայ կան Հռոմկական կամուրջներ և կամարներ։ 1941ն երբ Հիքլերի բանակները Թուրջիսյ ամանահարդունին հրա Հիքլերի բանակները Թուրջիսյ ամանահարդունին մշանցած էնն, անդլիացի գինառուրական հարաարագերանի օրներին Թուրջ կատանարունեան, ծորմրերու Համար Հին Ալեջամեարենի Տասրուհան բեռներու մէջ մինարենի կորհիան դուները։ ԵՄՀ Հիքսելը հումակիրները հետ կորհիան դուները։ ԵՄՀ Հիքսելը հումակիրները արևան իր հարարական համարդեն Ասանարի մէջ Դաչնակիրները օրնունիուն պիտի դանարը և Դաչնակիրները օրնունիուն պիտի դանարին Ալեջամարդեն հուսա - Հանականերու ասև, հայակա հանակ Թուրջիանի արարականերու ասև, Թուրջիան հանակ Թուրջիսնի հասարականերու ասև, հայակա հանակ Թուրջիսնի հասարական հանակ Թուրջիսնի հասարականերու ասև արարականերու համանակ Թուրջիսնի հասարականերու ասև արարականերու համանակ Թուրջիսնի հայան հանակարիներու համանակ Թուրջիսնի հայան հանակարիներու համանակ Թուրջիսնի հայան հանակ հայասի հայականերու համանակ Թուրջիսնի հայանակ հայասիներու համանակ Թուրջիսնի հայասի հայասիներու համանակ Ռուրջիսնի հայասիներու համանակ հայասիներու համանակ հայասիներու համանակ հայասիներու հայասիներու հայասիներու հայասիներու հայասիներու հայասի հայասիներու հայասիներու հայասիներու հայասիներու հայասիաներու հայասիներու հայասիներուներու հայասիներու հայասիներո օդրառարուս պրար տային Այլ ջոտնարդեր՝ հասա - «հանդիատել»: Սակարդական պարադաներու տակ, ինչպես նաևւ պատերապմերու ժամանակ, Թուրգելոյ ճամ բանկը անդործածելի են անդինամ Թող-ուելու պատճառով։ Անառը երթեւեկ կայ, բայց ձևուր, ձիւնի եւ ցեխի պատճառով, երթեւեկ լայ գարի և հատարարեր կը կատարուրէը ձևուրի առևով եւ ջակուած տեղերը միայն կը կց-

ձանգի աւսիդ ու բաղուստ աղորը դրայ դր բցուհին։ Ամեգիկացի ճարտարաղ կաներ ցոյց տուին Թուրջիոյ հանրսորուտ չինուհետնը նախարարու - հետան հանրանիրու նորողման միջոցները, եւ յանձարարեցին մեջներներ։ Այդ ճապարեցին հեջներներ։ Այդ ճաղաները խճարարեցին մեջներ միջոցները, եւ յանձարարեցին մեջներ միջոցները հուրներ հայարարեր հայարարեր հեր միան հանրաներ ուրնեց միայ կարևի է վայրինանի մէջ մէկ մորն հերայա Անատորուի բարձրաւանարեր 300 տար բարձր է եւ ունի անանդաներն ձորիը։ Թուրջերը բար կարևիրու համար աննանախնական գործերը հեր ունին եւ ճամրաներու վրայ ձիւնապատներներ և համրաներն եւ համրաներու ուրայ ձիւնապատներներ և համրանին որոներ հերև հատարարենի եւ համրաներու միային հերև հատարաներն են հատարարենի հերև հատարարենի հերև հատարարենի հերև հատարարենի հերև հատարարենի հերև հատարարենը Արային հերև հատարայենը կրսե, որ Տաւրսաի վրայ ամրողջ ձրահերը ճամրաները այց էին։ Կերկենեն Ատանա, Արային ձէի Մերսինեն Ատանա,

րծող-ածրապէս արշեստաւոր են եւ խանութված։ Քաղաջը նոր չէնջերով ու ծառուղիներով դար – դարուած է։ Կեսարիայէն աւելի յառաջացում

ԱՑՍՕՐՈՒԱՆ ԹԻՖԼԻՍԸ (Ամփոփուած խորհրդահայ թերթերէ)

Լրաստանի մայրաջաղաջ Թրիլիսի (Թիֆյիս), ասիսկան ջաղաջը այժմ դարձած է առախաւոր կնդլոն, լայն փողոցներով, Ճարտարասիսական թաղայալի տուներով, ճաղուած մշտադայար բոյսկրու մէջ: Թիֆրիս ունի ընդարձակ հրապա-բույնիու մէջ: Թիֆրիս ունի ընդարձակ հրապա-րակնիր, բաղմանին, պարտեղար, ծառուղիներ ու այդիներ։ Հանրային պարտեղ, որ կը ապրածուհ ֆինչթիւլերի բարձր սարահարթերն, կուրի դետա-անինակալ։

Քուլեու Իրե փին վրալ։ Երելիսը արդիւնարերական ժեծ քաղաք է։ Արտարձաններու ժէջ կան առաջնակարը դիտա-կան արդիւնարերական ձեռնարկներ։ Բաղդատ -ժամբ՝ 1913ի, արդիւնարերական արտադրունիս-նը սձած է 39 անդաժ, նոյն հաժեժառունինակը հետու առապրանին ծառայը առած մարդու ինկող արտադրանքի ծաւալը աճած անդամ

5 30 անդամ ։

«Իրիլիսի մեջննաչինական ձեռնարկները կ'արտարին այնպիսի սարբաւորումներ , որոնց նմանը
չունին ամբողջ աշխարհի մէջ ։

«Ացեալ տարի ասֆալտապատուած է 125 հագար ջան. «Աներ մային . այս տարի աւելի եւս պիտի սոֆալտապատուի ։

ար մեջադրապատութ։

«Քրիլիսի ծեղիպո կայարանը ամէնչն դեղեցիկ
ծարմարապետական չենչերեն մէկն է։ Գժրեյնի
12 մեջեր պարձրութեամբ ծայրը կը պսակէ չենչեն
ծակարը եւ Հոյակապ տեսը մի կուտայ անոր։

Ա Վրաստանի մէջ կան 19 բարձրագույն ուումեական էս աստատութերեններ, ուր կուսանին
25 հաղար ուսանող։ Հաստատութերենները հեղորնացած են մայրաբաղացին մէջ։

Սայիտական իչիամուքիան տարիներուն, րարժրագորն ուսումնական հաստատուքիւնները երկրին տուած են տեսի բան 50 հագար մասնու գետ երկրապան, հողադետ, բժիչկ, մանկավարժ

ուտյը։ Քրիլիսի Սնալինհան պետական համալսարա-նր ունի 12 րաժիններ, որոնք կը պատրաստեն 39 տեսակ ժամնադետներ։ Համալսարանը երկրին արդեն տուած է աւելի ջան 13 հազար ժամնադետ-ներ։ 1949—1950 տարեւթյանին համալսարանին հանուած են 5200 ուսանողներ, 550 դասախոսներու առաջնորդութեամբ։

րու առաքնորդութնատք է։
Գնատերան համարսարանը երկրի դիատկան ժեծարդոյն կեղբոնն է։ Ունի 47 դիտական աշխա-տանոց, 56 ուտքան աշխատանոց, օդերեութնա -բանական կայան, ժոլորակացոց, 4 քանդարան, Հիմնական դրադարան ժօտ 45կ ժիլիոն հատոր դիրչով, սեփական ապարան, եւայքն։ Սովետական իչխանութնեան տարիներուն

ջինուին։ Թէևւ թուրք չարժավարները կր նախ-ընտրեն, որ ջարիւդի կայանները ըլյան հեն ձե-ւով Տամրաներու վրայ գանուող խաննրը կամ արձարաններ։

Թուրջիոյ Տամրաններու չինութեան ծրագիր փոքր է, րայց նոր հոլիզոններ կը բանայ ժողջ ծախջերով, կ՝ուղուի որ դիւդերը, աւանները եւ ջաղաջները իրարու կապուին՝ ջաղաջական, ան-անսական եւ ժաղևութեային յարարերութերւնները աւելի սերտացնելու համար:

«BUMUL2» P PEPPOLL

(137)

ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

Ա.

Կինը աշխարհ կառավարող էի... Երկկ մեր Պօդոսը արտասունը քետիկց, երբ տեսու մեր սարերը։ Հինդ ամոււայ կարօտը հրան դարձրել էր մե երեխայ, որ լանկարծ տեսնում է իր մօրը։ Քարադրուիս դեռյի հրանց դառ հանորակինը մե գանի մարդկանց. Նա մուտայիս հայան դառ հանորակինը մե գանի մարդկանց. Նա մուտայիս հեր գույունիւն, ետ մուտ չե հրանց եւ ականյան է ինձ, կարծես մեր զերախոսունիւն է պատանել։ Մստեցաւ. Նա այլ եւս Պօդոսը չէր յուսահատ, տիսուր, կասես մե քերական հինչ է դասան է հրան հերան ասած, ես հասասացի եւ, բարկանալով Պօդոսի վրալ, պատուրիելի առաջ գնալ եւ աշխատել մինչեւ երեկոլ հասերի հանի դու և հայաստանութիւն է հանորական ուշ հասայատեղ, Համարեայի հանի հինչեւ երեկոլ հասեր հեր։ Պօդուր վերադայանը, Համարեայի կեր կեր էր Գույալ վերադահել էր Վարելոլի մի ձեռւ առաջ, դունց ասեղ եւ հարից պատանց կեւ հարությանի մի չեր հերարակին մու լասաց եւ հարից պատանց կեւ հառարանորի դեղաբերը, ասպահել էւ հարերը կառացի հերարակի մեր ասաց հերա հասանի հարահարությենն էր. ձեր հարարակին հասաց հերայես ասաց հերու առաւստան արտակը կը և հեռու Վարասի հարահարությենն էր. ձեր

ողրալի դրութեան ժէջ պակասուժ էր այն, որ Մեկիջ Հուսեինի աղջիկը Թիւրջ Բեկին դնայ... - Նա միայն Մեկիջ Հուսեինի աղջիկը Հե, իժ գրոջ աղջիկն էլ է, ասաց Մեկիջ-Աւանը ժի խուլ եւ տիուր ձայնով: - Եւ ի՞նչ կը լինի, Մեկի՛ջ...

ես էլ այդ Հարցի եժ տալիս։ Ես էլ ջեղ պես երէկ եմ լսել, Համապարձին, երբ գալիս էի Ջրարերդից։ Աշետարանոց չգնացի, ուղում էի ժամասը՝ ի՞նչ լուր կայ ջեղանից։ Ես սպասում էի

արել։

- Վարանդան կորած է։ Մերիջ Հուսեինի ժառանոր իր դառնայ Միոլեյման Բեկը։ Սա, ի հարկէ, ոչինչ բան է սիրահարուած աղկիայ համար- Գու չատ ուոցիր մի փոքրիի անաջը, տըհանունեամը պատասխանեց Մերից Աւանը, Թոյլ
չատարդ որ երիաստարգը վերջայնե իր հասար
իսկ դու դրանցից չես։ Ես հաւասում են այդ
պատմունեան, որով-հաեւ հանարում են կ գրո
պատմունեան, որով-հաեւ հանարում են կ գրո
պատմունեան, որով-հաեւ հանարանակի խենջը,
չար-այի երերայի իսաց է, որ անսովոր երեխայի
հուտ իր դուսերը եւ իրաւ, պարմանալի հենջը,
չար-այի երեխայից պետք է սպասել կաժ երեհայգուծ, կաժ մեծ չիմարունիւն, Թողմենը երեխաույն երա արածը ընտանեկան պատուն հարց է եւ
ոչ աւելի- այդ ընտաներում հերկայ են եւ իմ ըսպիտան հարերը. մազերը...

Նա Թահ տունց ձևութը, մի կարուկ Նչան ա-րաւ, որ Տասկացնում էր Թէ նա ինչը բաւ կիմա-նայ պահպանել իր ժաղերի անարաս դոյնը։ Եւ Ասլանը չՀամարձակունց իօսնը։ Նա բաւարաթու-

Թիւն ստացաւ, որովհետեւ գիտէր Թէ ով է կանգ-

հած իր առաջ:

— Ջուր է հաևւ խոսև այն սխայնհրի մասին, որոնը անդի են ունեցել եւ որոնց այժմ չէ կարելի ջնչել, չարումակեց Մելիթը։ հեղղուութը յարդից էլ է րանում. «Ճենց էլ պիտի բունենց ամէն մի չիւթյուրից, որ կարող է օրևի միս։ Հատկացրո՞ւ այի որուրթը «Հայի Թաչմադի ժոտ, անձամբ խոսի՞ր հրա չետ իմ անունեց, խոսիր համար հանակ։ Մի ժամահակ ինջը Թաչմադի էր ժարդ ուղարվում ինձ ժոտ, ինչն էր առաջարկում փոխարա Օսմակյիների դեմ։ Այժմ.» յանդում երև արդար գուղարկում ինձ ժոտ, ինչն էր առաջարկում փոխարա Օսմակյիների դեմ։ Այժմ.» յանդույերեւնը մարդուն արդարանին դեմ հուարա ինչներ և ասարիս, ես ուշինչ էր արարույենան իրատներ ասյ։ Թո՛ր օրեն դոնէ հաշատաների հետային իրատական կերևիր միջոցի։ Բաչմադին իրատներ այս։ Թո՛ր օրեն դոնէ հոր հաշատեն հայարան կարան հետ. Բաւական է որ ժի ջանի արդաւանը պուժ են… Բաւական է որ ժի ջանի արդաւանը արոծեն։ Օսմակյիների դեմ, «Տեր դործը իր չեւ առանայ։ Արաչ է մի կերպ դուրս անել Օսմակյիների և արանակին Ասժանկիների։ Այ-հաշետեւ մենջ էլ կը կուշենը.

— Բայց այդ վայրենիները վտանդաշոր դաչ-նակիցներ են . նրանք կողոպտում են միմեանց և. մեզ էլ չեն խնայի ։

- Հուրի ինկնողը անձրեւից չէ վախննում։ Սա վերջին միջոցն է. չեմ կարծում, որ դոնէ այդ չնչին օգնունիւնը հացմեն մեզ, րայց պէտը է փորձել։ Ղարարարը ինձ է նայում, ինձանից է հարցնում Եէ ինչ կը լինի վերջը։

Թրիլիսի Պետական Համալսարանը Հրատարակած է առելի ջան 7000 դիտական աշխատութիւն։ Թրիլիսի Բժշկական Համալսարանը երկին արդեն տուսած է 10,160 մասնադետ, Այժմ - ոն կ'ուսանին 2,415 ուսանողներ եւ կ'աշխատին 180

դատախօս։
Ներկայիս Թրիլիսի մէջ կան 11 քատրոննը, ականաւոր արունստագէտներով (Ա. Խորովա, Ա. Վասածէ, Վ. Անջապարիձէ եւն.)։
Թրիլիսի « Վ. Ի. Լենին» փոխադրունկան Հարտարափաներու կանառի չորս րաժիչներուն մէջ կուտանին 2,100 ուսանոգներ եւ կալիսային 180 դատախոսներ։ Կամառը ունի 14 դիտական ուխատանոց։

ւեցին Չինձուն, որ գլիսաւոր բանալին է ամերիկհան խարիսիին՝ Ֆուզանի, ժշտ 100 թիլանին
հեռու կարմերները իրենց ամբողջ ուժը քատրան
հեռաւ կարմերները իրենց ամբողջ ուժը քատրան
հեռաւ կարմերները իրենց ամբողջ ուժը քատրան
հեռաւ կարմերները իրենց ամբողջ ուժը քատրան
դումարտակը Հայիւ ազատեցաւ պատրումել Հետռադիրը կան է աներիկան կորուստները՝ կրնխապատիկ։ Աժերիկացիները, թայց կորուստները՝
հենրիկացիները, թայց կորուստներ
հենրիկացիները, թայց կորուստներ
հենրիկացիները, թայց կորուստներ
հենրը հա առին Չիրիյ բաղարը դոր Ամերիկա
համարունի երենք արդեական Հրասայլեր։
հերրի առան Չիրիյ բաղարը դոր Ամերիկա
հանարունի երեն, արերական Հիասայլեր։
հերր կատարեն, դեպի Ֆուդան յառավածարունի
հերա կարժիրները յուսաՀատական փոր
հեր կա կատարեն, դեպի Ֆուդան յառավածարու
հեր կա կատարեն, դեպի Ֆուդան յառավածարու
հեր կա կատարեն, դեպի Ֆուդան յառավածարու
հերա կարաակական Ադժակիցները կը հեռադրեն
հերա արենա կորուական է
հերա արենան դեռական Հարեսի
հերա թարելան հերևարի հերևերը արայա
հեր կարենան դեռական Հարաի հուներ կա գոր
հեր են առած աներիկան հերև ուերը։
Հրու Սերե Արեքըը Ֆորժողա դեպը, իոր
Հրու անաա աներիներ հետ են
հեր Արաաային և արանական
հերեները դարանի կո պահունի Արենիա հետ
հանաարանին Չանի Քայ Շերի հետ։ Մանրաժատ
հունինները պարանի կո արևունի իր
հարանունի Չանի Քայ Շերի հետ
հունինները արանի
հուները արանի
հուները արարիսի հեջ Արեքը առաժամապե Ֆոր
հուները արարիս ի հեջ Արեքը առաժանակն արա
հունիները հերի
հունին ԱՌԱԱՍԻՍԻՆ
հեռականին
հեռական կորութ
հեռական և
հեռական և
հեռականինը ԱՌԱԶԱՐԻԿԵՐԸ
հեռա
հեռական
հեռական
հեռական հեռականինը
հեռա
հեռական հեռական
հեռական հեռական
հեռական
հեռական հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռական
հեռ

Խ . ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐԸ

Խ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐԸ

Ապահովութեան Խորհուրդը դումարուկցաւ
Երջեկ, երջեցարքեկ, ծախապահուրենամբ եւ Միութեան պատուիրակին, Պ. Մալիջի, որ հետևեալ
օրակարգը մչակած էր։

1. ձանչնալ Չինական ժողովրդական հանրապետութեւնը իրրեւ հերկայացուցիչը Չինաստա ձեւ — Հ. Խաղարօրեչ և կարդարրել Քորեայի իրընձիւ — 3. Մաղարօրեչ և կարդարրել Քորեայի իրընդիրը։ — 3. Ընդունիլ օրակարգը
Պ. Մալիջի գեկոյցէն մէկ ժամ առաջ Մ. Նահանդները օրակար, անչուցած էին իրենց ըսնահեւս, որ հանդիսաւորապես կը դատապարտ
հելու Քորեան Ադրաժողովին դարենը արհաժարհած ըլլալուն համար եւ կը հրաւիրէ թոլոր
անդաժերը չօրեկ հախայարձակ ուժերուն։ Այս
առիկւ անդաժ մի եւս կր յարարարարի քի անհահելու և ակավար մի եւս կր յարարարարի քի անհահելու և ակակցի Ապահովունեան Խորհուրդին,
որալն դի անդին վրայ սահափակուի Քորեայի
կուիր

ԻՆՉՈ°Ի ՊԱՇԱՐ ԿԱՄԲԱՐԵՆ

Քանի մը օրէ ի վեր խումապ մը սկսած է Փա-թիղի գտնագահ Թադերուն մէջ։ Շյուկներ՝ Թայե Թաղ. — չաբար չկայ։ Սուրմ, թիմեմ, իւղ, ձա կը փնտոնն ամէնքն ալ, պոչ բոնելով նպարավաւներու առջեւ:

ծառներու առջեւ։

Թերքները կառավարունիան ուլադրունիներ
կր հրաւիրեն այս իրարանցումին վրայ, որ հետեւանը է սուտ լուրերու եւ պետի ծառայէ վերահատաներ և սուտ լուրերու եւ պետի ծառայէ վերահատատերու տեւ չուկան։

Պաչածական չրջանակներու մէջ ոչ միայն կր
հերջեն վրորվել չրոյցները, այլ եւ կր հաւաստեն եք բաւարար պաչար կր պանուն երկրնե
մէջ։ Տանակուհիներ կան որոնը բան - գործ ըթած են պաշար անարկել։ Առջի օր կին ոչ կր հակայանայ իր քաղի նպարավահառին եւ մէկ ջիլօ
չաբար կուղէ։ - Բայց, տիկին, դեռ երէկ էր որ
հիմը չիլօ դեսքը դեսքը գ հրադեկներ այս

չրակ ջիլօ գնացիջ։
Իրապեհիսի այս իրարանցումին պատճառ կր ծկատեն նաևւ արձակուրդները, դիտել տալով Թէ չատեր չաջար, սուրձ, րրինձ եւն. տարած են ի-րենց չհա կամ պահած են, վախնալով որ հեղու-Թիւն պիտի կրնն վերադարձին։ Ձեռնչաս իչխա-նուԹիւնը ի դուր կը բացատրէ Թէ այս իրարան-

buluunrh surbnuran ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

ԿԸ ՏԵՆՈՒՆ ՆԱԽԱՁԵՐՆՈՒԹԵԱՄԲ Հ․ 8․ Գ․ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՇՐՋ․ ԿՈՄԻՏԷԻ Կը ժամանակցին Մարսելլի եւ բբջաններու բուրս Դափակցական խումերներ ու ենքական խուները, ինչպես մանւ Հ․ 8․ Դ․ Նոր Սերունաի Շրջ. Վարչութիւնը իր բոլոր խումերնրով եւ Կապոյա Խայի ժամաներերը։
Պիտի նախագահէ Իւ խօսի Կարտանի Քաղաքապետ W. V. SAVINE
Կը Նախապահէ թե փի։ 8․ ՎԱՊԻԿԵԱՆ։ Կը բանախոս Է՝ ընկ․ Տ․ ՔԱԴՈՑԵԱՆ։
Այս կերակի ամբողջ օրը, Վալապրի անտառին ժեջ։

Այս կրրակի ասրողչ օրը, Վալապրի ահատուին ե՞է: Իվոպորսեստական Հոհր բաժին Հ. Յ. Դ. Նոր Սերումոյին կողմէ: Պույի ժրցում, առաւշտեան ժամը 95 12, չահողները պիտի ստահան մուէր-ձեր։ Ճոխ պիսֆէ գիւրամատչելի դիներով: Ջուրը ապահովուտծ է։

Շրջանի մարմինները պարտաւոր են այժմէն ապահովել իրենց երԹեւեկի միջոցները։

ապատղությունը որթաշությութը.

× Ոսնասորի արչաւանքին - Վայապրը —
արձանադրուհյու Համար դիմել մաադործ Արիսաակես Պետրոսեանի 20 rue des Petites Maries , Ծերիկանի 13 rue des Dominicaines եւ Ա. Ք էօսէհանի՝
Photo Rex, Place Jules Guesde:

× Պօմոնի Համար դիմել ընկեր Գ․ Քէնտիրեա-հ։ Լա Ռօգիէրի Համար ընկեր Ե․ Տէր Մեսրոպ-

IFBW GILESTEENSHIP

Կազմակերպուտծ Ֆ. Կ. Խաչի Ալֆորվիլի մասնածիւդին կողմէ, 6 օգոստոսին, Մէօտօն, Tapis Vett, Պար արրիւրին մօտ։ Երթեւեկ — Bld. Carnotին առաւստեան ձիչդ ժամը Դին օինօբարով, Ալֆորվիլէն։

ՆԻՍԻ Հ. Մ. Ը. Մ.ի դաչաահանդերը՝ այս կիրակի, առաուան ժամը 9½ մինչև երևիսյեան Ձը, Լանափուլի Սիաներ կոչուած ծովերկրիայ եւ ծառաչատ դայանն վրայ։ Նիսեր մեկնում օիօ – չարով ժամը միչա 8ին։ Արձանադրուիլ չորս օր առան:

ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ԷԼԷՆ ԿԱՐԱՊԵՏ ԷՍՄԷՐԵՍՆ, ԻՐ ասութ ծերու ելեն ԿԱՐԱՍԵՏ ԼՄՄ-ԻՍԱՆ, իր որրացնու ամուսնույն ժահուան հինդերորդ տա ընդարձին առքիւ 1000 ֆրանը կր նուերել Ֆ. Կ. Խաչին, իսկ 2000 ֆրանը կր արաժադրէ Հանդսա-եան Տան պատապարհայներէն Լիոնցի Մաժիկին։ Ստանալ ՅԱՌԱՋԷն։

ՊԱՆԵՒՕ - ՔԱՇԱՆԻ Ֆ. Կ. հյաչի մասնանիւդը չնոր-նակալումենամր ստացած է 500 ֆր. Տիկին Վերժին Գրլրձեանէ եւ 1000 ֆրանը Տիկին Վար-գուհի Շիրինհանէ։

ԼԵԻՈՆ ՇԻՐԻՆԵԱՆ կր փհատէ բոլրը, Պայ-ծառ Շիրիհետն, Հօրբ անունը Յակոր, մօրբ անու-նը Ադամի, ընկ Գոնհացի (ՉԷԳԵԼ Մէրավեր փողոց): 27 տարի է աջաղէն գարձին, Պոլսեն իրար փորոնցուցած են: Տեղեկացնել՝ Պոլիս, Մարվուձնիրաը, 37 թիե։

THE REAL PERSON AND THE REAL PROPERTY AND THE REAL PERSON AND THE ցումը պիտի ծառայէ զիները բարձրացնելու , ինչ-պէս անսանը պատերապմի ընկհացցին ։ Հացին գինը պիտի ողէ , 4 % տուրբ մը Հասաստուած բլլալով արմակցի վրայ ։

PULL UL SALAY

ԹՈՒՐՔԻԱՆ ԱԼ Աալանտեանի դինակցութեան մէջ ամենլու Համար, հարբորակայանի մի պետի կատարեն Ֆրանսայի, Անդլիայ, հարդակայի հետուիս և հարարական Թուրբիայ արտարեն Նախարաբենիը, Մբագ արուրիի մէջ, ինչպես կը Հաղորդե Անդարայի անպուրիի մէջ, ինչպես կը Հաղորդե Անդարայի ան

ԱՀՌԵԼԻ ՁԷՆՔ ՄԸ ԵՒՍ, - Թունարձակ հիւ-ԱՀՈԵԼԻ ՋԷԵՔ ՄԸ ԵՒՍ, — Թունարձակ հիշկական ռուժը, կուտումնարիրուի Մ. Նաչանդ - հրանում հանարն հեղէական ուժի յանձ - հակառմ իչ հրանում դեկ, չամանայի հիշկական ուժի յանձ - հակառմ իչ կարձակար հրանում իր կարակար հայաստանին հրակար հայաստանին հրակար հայաստանինը։ Աահմնախում իր հինար և առեն կիրև հրակար հրակար ուժապար հետարունի իր հետար առատարը հետարարում իր հրակար հուտաբեր հիշարնար հետարապրունինին և Թէ « յառաջ կր տարուն աշանձ հուտակար հիշար դերական ումեր անան հիշերան արտարունինից և Թէ « յառաջ կր տարուն աշանձ հուտակար հիշարնական դերերում դիտական ու առաջանական հուտարանինից »։ Անչույա դապանի կր պահուննարի հուրիչ ժանրամասնութիւննիր։

ROBERSESP

ԱԼՖՕՐՎԻԼ. — Հ. Յ. Դ. Ս. Մինասեան ԵՆ-Բակուինակի ընդՀ. ժողովը՝ այս հենդչարքի ի-ընկում ժամը Գին, սովորական հաւաջատեղին։ Պարտաւորիչ հերկայունիւն։

LOGU SUUL

288-F18&

ՀԱՄ-FHIEP

Թիւ 115 (Յուլիս), տասներորդ տարի :
ԲՈՎԱՇՎԱԿՈՒԹԻՆ — հենիները երթող սիթեծ... (Շ. Նարդունի) — Ի՞նոլմս խան տուլ
(Տույթ Փափադեան) — Ի՞նոլմս խան տուլ
Մարմին — Կատաղուհիւն (Փրոֆ Վերպեր և
հան) — Կատաղուհիւն (Փրոֆ Վերպեր և
հան) — Սակաւակելումիան առատերաբերններ
հան) — Օակաւակելումիան առատերաբերններ
հանի — Հայաստահան) — Շաջարախարհն նշանհերբ (Տույթ Վադաննան) — Օսրադրեկում օդաարույսի (Կապանան) — Հարեմարմիական թեղաւ
որպեր (Կապաննան) — Օսրապար Հրա
արդակա (Ջույնան) — Հարեմարմիական թեղաւ
Միւն (Արձչնեան) — Հարգարան :
Տարեկան բաժծերինը Ֆրանսա 600 ֆրանջ,
արտասան մած 750 ֆրանջ: Դիմել 17 rue Damesme,
Pais (13):

Paris (13):

ՈՒԽՏԱԳՆԱՑԱՒԹԻՒՆ

Դիգի ՀՈՒՄ ԵՒ ՎԵՆԵՑԻ 7 . . 18 Սեսրո 1950
Սերժահարդանիւներա Համար դիժել ...
Paris: 10 bis, rue Thouin:
Lyon: 78, rue Rabelais:
Valence: 11 rue Belle Image:
Vienne: 12 rue Victor Faugier:
S. Chamond: 1 rue du Presbytère:
Marseille: 86, rue d'Aubagne:
Φարիդ - Վեմեասիի - Հում - Փարիդ 20.000
ֆրանդը: Լիժամադրու Թիւմներու Վերջին պայմա - հաժամե Է մինչեւ 10 Օդոսասա:

ቀԱቦትՁት ԿԵԴՐՈՆԸ
PARFUMERIE – MAROOUINERIE

Au SAC PARFUMÉ

Stp th Stopt 4-52UV ԹՈՐՈՍԵԱՆ Վերջին նորաձեւութեամր նամրորդական ա-ռարկաներ, fantasie զոհարեղեններ, կիներու պա-յուսակներ փորհրժան նաշակով եւ ընտիր ser -vietteներ այրերու համար : յուսակներ դարրասա wieteldip այրերու համար : ՄԵԾ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ ԾԱՆՕԹ ՎԱՅԱՌԱՆԻՇԵՐՈՎ ԱՆՈՒՇԱՀՈՏՈՒԹԵԱՆՅ , ԱՄԻՆ ԿԱՐԳԻ ARTICLES DE PARIS Gare du Nordի մօտ։ 106 Bld. Magenta , Paris (10) Tél.: Nord 05-78



ANIS PHENIX 45

Աշխարհի առաջին վաճառանիշը

ዓቦԱՍԵՆԵԱԿՆԵՐԸ ቀበከሀ.ጉቦበኮሀ.ው ቴቴ

48 RUE LAFFITTE, PARIS (9) Tél. Tru. 12.31 եւ 12.32 Կը դանուի բոլոր Հայկական եւ արեւելեան նպարավաճառնե – pni மீ மீ வா :

Ընդհ. գործակալ՝ ALBERT BACRI

ANIS PHENIX 45

Garanti distillé

ԱՆՄԻՑԵԼԻ ԳԻՆԵՐ

Կը յայաարարեմ յարդելի հայրենակիցներուս Մե բացած եմ էներերու համար իւղաներկի աչ – խատանոց մոլ, ուր վը պատրատում առաջնա – կարդ իւղաներկ, չատ աժան դինհրով։ ՄԵՄԱՐԱՍԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՐԱՍԱԿ Ինչպես նաևւ աներիկեան իւղաներկ անմրցե-լի դիներով, յարմար ամէն կարդի աշխատանընե-թու ։

inps ժամահակի համար 100 Ֆր. ՔԻԼՕՆ: Գիսքել՝ PEINTURE B O L A K 79 Ave. Vincent André La Vallbarelle, Marseille Հեռաձայի GA. 91-34

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme - (13) Le Gérant: A. NERCESSIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. S. 376.28 HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

Tél. GOB. 15-70 Jeudi 3 AOUT 1950 Հինգշաբթի 3 ՕԳՈՍՏՈՍ

26րդ ՏԱՐԻ — 26° Année No. 6219-նոր շրջան թիւ 1630

Խմ բագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՄԵՐ ԽՈՍՔՐ

77245774446

Տահե Կիլիկիսյ կաԹողիկոսը « խայտառակու-Միւն» կոչած էր Պոլոսյ ազդային անդուդարձը, Նիսի ժէջ, պատասխանելով ժեր Մղքակցին Հար-ցուժեկուն։

ցումներուն։ Սաուդեցինը Թէ ծույն թառը կրկներ է այստեղ ալ, անցեալ կիրակի, երեր անդամ չեչտելով։ Այս առժին բացատրած է Թէ ինը տեղապա-հական ինդիրը ընհած եւ անդեկադիրը Էմիկածին գրկած ատեն, կր կարծէր Թէ որու դարմամաժան պիտի սահմածուի կահակայումներուն համար, ձիեւնոյն ատեն փուժացնելով պատրիարջին ընտ-

միևնայն տահն փուվհացնելով պատրիարջին ընտ-ըութիւնը։
Մինդվու — ընթերցողները դիտեն տրդէն — Էջիխածին իր « վախմահական վճերը » էր «ա-գորդեղ կարգայութ ձույակելով հիր աժ աստա-հայներեն երեզը, եւ մէկ տարի եւս երկարանդե-լով միւս երկութին կախակայումը (մէկը, Սե-այլութի աջանայ Պարժայետն, պատնց մեռած է)։ Կը նչանակ երկ պատր ձեռը մր խասնուհը էր այս դործին ալ, մոչերվ Գերգը Հ.ի և։ Գերա — գոյն հերջերութին վրայ։ Սաորադրել տալով պատ-ժական վճիս մը, որ ոչ իրականութիան կը համա-պատասիանել, ոչ այլ տարրական արամաբանու — թեան ։ Եւ ահաւասին հետևանու — հատարհայ

պատասիանէ, ոչ ար արթական արամարանու
βետն :

Եւ ամաւասիկ հետեւանքը, — կատարեալ

բառմ դաղունի մը մէջ որ փուլի վրայ հատած

հարրենքի կեր:

Հեռադրական վճիսը հայիւ արաջ Արսյանան

փուկաց կառավարունիան հաղորդել գայն, որ
պես դի օրեէ դործադրունիան հաղորդել գայն, որ
պես դի օրեէ դործադրունիան հաղորդել գայն, որ
պես դի օրեէ դործադրունիան հարորդել կայնորուաց

հարուին կարդայանիան դիկոյ մր հրատարա
հարուին կարդայանիան դիկոյ մր հրատարա
հարուր կարդայանիան հարորդել կատարուան,

« որ եւ է արարողունիան, պատել միջանունիրեն

հարարողունինն, պատել միջան

հարարոյունինը և այլն, եւ կանոնական վր
հարարոյունինը — երկու վարդապետ եւ բա
հարաք թե հանաներաան ոչ էինիաննի վր
հիռնի, ոչ ալ այս ազգարարունիանց։

Կարդ մր Թուլ հերջուոլների կը չարունակեն

իրենց եկեղեցիներուն դուռները թաց պահել ա
հոնց առինւ, պատարարի, յուղարկաւորունիան

կամ գրակի առին։

Ինչպես պաշտմական մարմինները, ժողո

վուրդը եւ մամուլն ալ երկու մասի թաժնուած են։

Եւ ամէծ օր այսնորակ տեսարաներ — այս ,

հայաստակունիների » կո պարզունի նայն

հայ իրվատարը ամեն օր պատիրունի և կանի արարունին

հայ իրվատարը ամեն օր պատկերապող պատ
ժուցիուներ իր հայարորի ։

Այն կիրակի կան անօ օրիր բայանի և դասար

հարտիկարումենի կույն այսարին, հակելու համար

հայարեկանիս իր հայորին, հակելու համարիանիրը, հորուինի, հրարիանին իր հայարանին ին հայարանայները, հորուինի այսականին իր հայարունին, հակելու համար

հայարեկարությաններ վրայ։

ան ան գրայալ դահ անս օրն յայսու և դայա-նի աստիկաններ իր հրաւիրունի հսկերու Համար բարհեկարդուններ այ կր պատահին, երկու Հավատի բաժնելով հուսատացեայններ։ Միա կողմէ, երկու կողմերնա այ մրցումի և-դած են իրարու հետ կառավարունեան վատա-հունիւնը չահերու համար։ Երկութն այ ունին ինչպես իրևնց օրկանները, որոնը պարբերարար ափ կառնեն կառավարունենը, որոնը պարբերարար ափ կառնեն կառավարունենը, դրհաց վատահ ըլյալ ԵԷ Թուրջիոլ ներջին դրհաց վատահ ըլյալ ԵԷ Թուրջիոլ ներջին դրհար մասահարը, վարչապեսը կան Պոլաու կուսակալը չատ աւելի բան դիտնի ամբողջ անց-ուղարձի մասին, չան Էկիածինը, Անկերիասը եւ միա հաստառունիւնները։ Երր էին տեսած այսթան անտիրութիւն, ի-թենց ուղածին պես դործելու, մեր առնել կարգի դներս հաստահին պես գործելու, մեր առնել կարգի դներս հաստարի

ղչնելու Համար... Անտիրութիւն՝ ոչ միայն տեղին վրայ, այլ եւ

դուրսը։
դուրսը։
դուրսը։
դիներն ալ Հանդիասահսի, ենե ոչ Պիդատոսի
դիրբ մբ ըսնած են։ Այն տպատրունինան ձգելով
քե խնդիրը մեղի հետ կապ չունի։
Սրատուչ է, մասնաւորապես, բարձրաստի
հահոնի հատենանիատունիներ։ Կր

Սրտառուչ է, մասնաւորապես, բարձրաստի -ծան հղչուած կղերին փափկանկատութիւեր։ Կր փախնան որ հուիրապետութիւենը կր խանդարուհ եւ դեւրապղածութիւեննը կր վիրաւորուին, եթէ փորձեն ել մի դանել, հիկարդել Որո՞ւ Տող մնացևալը, « խայաստակութիւհ-հերը », իրենց անպարժանելի Տետեւանչներով։

brbhutt & bounkir

ԱԿԱԴԵՄԱԿԱՆ ՀՐԱՉԵԱՑ ԱՃԱՌԵԱՆ ՎԵՐ -«ԿԱԴԵՍ ԱԿԱՆ ՀԻՆՀԵՄԵՆ ԵՐԱՆՐԵՆԵՆ ԳՐԻ Էնքա աշարտանց «Հասնեմատական Բերականու -Թիւն» չիակատար աշխատուհինչը, որ Համաչ -իազմային մոտեսվուիքինը ունի ևւ որում Համա Հայինակը աշնամ է 25 տարի։ «Համենմատա ձերինակը ալջատ է 25 տարի է Համեսնատա կան Քերականույինե » ը կր բաղկանայ 10 հատո-բէ, իսկ իւրաչանդերը հատորը 1000 էջերէ դրո-Ֆեսէօր Ածառեան այս աշխատույնեան համար ու-սումեասիրած է 554 փրականական դրգեր, ունա սերքեւ, դերժաներէն, ֆրանսերէն, խապերէն, պարսկերէն, վրացերէն, յունարէն, իսայերէն և ուրէլ իկուներով: Այս աշխատույները հաղա արրեր կուներով: Այս աշխատույները հաղա արրեր համանա ուրէլ իկուներու չերականում ինչը։ Գրո՞ն Անառեան « Համենատական Քերականում Գրո՞ն Անառեան « Համենատական Քերականում Գեռ՝ » աստանագես ևս անաառընկերը Պրոֆ. Անասեան «Հաժեժատական Քերականու-Եիւն» պատկառելի աշխատութիւնը նուիրաժ է «աշխատաւոր ժարդկութեան սիրելի առաջնորդ ընկեր Սֆալինին »: (19 յուլիս): ԳԱԲՐԻԼԼ ՍՈՒՆԳՈՒԿԵՄԵՒ ԾՆԵԳԵՄԵ 125-

ԳԱԲՐԻՆ ՍՈՒՆ ՈՒ ԿԵՄԵՐ ԾՆՆԻԵՄՆ 125աժետկը մեծ շուրով տոնունյաւ Նաեւ իր ծնեղավայրին՝ Թրիլիսին ԹԷՐիվոն մէչ Գարարի պետական հատրոնին մէչ տեղի ունեցու ծանդիտաւոր նիստ՝ ծուիրուտն Բատերարըի քրատակին։
Խուջ առին վրացի նշանաւոր արուհստադիտուհի
Շալվիա Թաβիտետ եւ ակադեմական որիչայնիրի,
որ ներկայացուց Սումարուինանի Բատերական արուհստը, չելտելով Թէ մեծ Նրահակութիւետ ունեցած է նաեւ կրացական հատրոնի իրադայն ու ուղուցինան համար Սումորուինանի գործերէն կարղացին Սուրին Թաչնեան, Ապայիցէ, Ջորովաչ Վիլի եւ Թիրիիսիե հայ Բասը Բասարուային դացին Սուրքն Թալծնան, Ապաչիցէ, Հօրադաչ վիլի եւ Թրիլիսիի հայ Մատարոնի արունատայէտ Սուրքչնան։ Սովետ Վրատաանի կառավարու – Թևան որոչումով, ի յարդանա Սունդուկիանի Թրիլիսիի «Լերժոնքով» պողոտայի վրայ պիտի Հահահառե ժարմարնայ յուրաբանն։ (22 յուլիս)։ արբ «Հարմարհայ յուչարձան։ (22 յուլիս)։ ՀԱՑ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՆԹՈԼՈԳԻԱ, » մբ

«ՀԱԾ ԴՐԱԿԱՅՈՒՐԵՍԱԵ ԱԵՐՈԼՈՐԻՍԱ «Ժը (Հատրիանից հաւտարածից իայս պիտի լիմծայուի «ԵԵՆ» Հայաստաթակչականին կողմ է, Հայաստահի 30դը ատարելարգի տունի ։ Դիզբը տիտի ըրդ ուսերեր և և ալիտի ենը- կայացել վեր չեր և արևու Դիզբը ուսերի ըրդ հայացել և ալիտի ենը- կայացել վեր չեր չեր չեր արևությունիրը։ (24 յուլիս)

Պելժիան խաղաղեցաւ

Հաւանական է որ Լէոփոլա Գ. ինջնարերա – բար Հեռանալ, իր առաջարկած օրէնջին ջուէար-կութենկն վերջ։

գութեուդ դոր: ԱժՀի պարադայի ժէջ, երկիրը խաղագած է այժժ: Հաղորդակցուβիւնները վերահատատ ուսե ձև երկաβուղիները եւ օգանասերը կը բա-նին, սովորական կետևըը հետգետէ կը վերա -

«աստասուը», — Գարան Պոտուենւ, 19 տարի-Գահաժառանդը, իչիսան Պոտուենւ, 19 տարե-կան է այժմ, եւ կրնայ ինարառոր հոչակուիլ ան-միքսալիս, դայց ստիպուած է սպասել ժինչնե 1950 սեպտ 7, ըստ գոյացած հաժաձայնութնեան։

LU. ՍԻՈԹԱՅԷՆ կը հաղորդեն Թէ կիրակի օր վեն ՄՈԹԵԱՅԵՆ էր Հաւրորդեն ԲԷ կիրակի օր վեր օրիորդեր ծովափ դարա ատեն, կառըր պա-տի մր գարծուելով, երկույթ էր մետելեւ։ Գժրակա ըսձերէն մէկը Հայուհի մին է, Օր. Վարոնեյի Իսրայէլիան, Գէլենցի, 24 տարեկան, որ Հայիւ մէկ տարի առաք կորսեցույած էր Հայրը։ Միւս չորս օրիորդենր ալ ծանրապես վերաւորուած ըլ-լալով, հիւանդանոց փոխադրուած են։

Frink puliuyka Lumindniphuli buranirahli dhe

3Ի ԴԷՄ 8 ՁԱՑՆՈՎ ՄԵՐԺՈՒԵՑԱՒ Խ․ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱՁԵՒԸ

Ինչպես Հաղորդած էինը, Ապահովունիան Սորհուրդը նիստ դումարից իրիշրարնի օր, նա-իսադամունիսանը և Միունինան պատուհրակին՝ Գ. Եսկոր Մալիջի, որ ժողովներում չէր մաս -նակցեր անցեալ յունուարքն ի վեր։ Կ. Մալիջ հախապահական աննունի վրայ պատմես ձեռի ա

Պ. Մալիջ խօսջ առնելով, ըսաւ Թէ ազգայ-նական Չինաստանը ոչինչ կը ներկայացնէ, Թէ Մ․ մական Չինաստաներ ոչինչ կր հերկայացնէ ֆե Մ-հաշանդերի ը « համասիկարգային տիրագիտուն -հետն հղ ձելաին, տոաջնորդուժետմբ ժիլիոնա -տերներու իսերակի մր », ՕԷ Միացնալ Ազդերու Կարժակերպուժիլենը խաղաղուժետն Հիմնարկու -Թին մին է, որ ԹԷ պատերապմի »: Եւ բացատրեց ԺԷ աղգայիական Չինաստանի Ներկայացուցիչը յակչատկած է օրինաւոր կառավարուժետն ա -ժուս :

արդապատ է օրինաւոր կառավարուխեան ա
—« Այս թոլորը գործն են Մ Նահանդներու
ներկայացուցիչին որ կր փորձէ իր կամեր պար
ապրել թանուքեանդ, եւ օգտագործելով ժող
վրդպափաուժեան եւ աղատուժեան արձեստա
փան դանուհրանդ, եւ օգտագործելով ժող
վրդպափաուժեան եւ աղատուժեան արձեստա
փան համահրությելը, են երբ աղատ ժողովուր,
ներու մասին կր խոսի, փակնարկե անհամար ժոդովուրդներու պարէլ խոքարկես։ Այն հետարենա
կանները որոնը ապարայնան Չինաստանի ժողո
վաւրդեն որու պորել են հայանական գույականները որոնը ապարայիցան Չինաստանի ժողո
վաւրդեն հորակա այն իրաստանի ժողո
վաւրդեն հորակա այն իրաստանի հորա արախանա դումար վր կր վճարե այդ խմասը
Հինաստանը ներկայացնել Արահորենիու հոր
Հինաստանի ներկայացնել Արահորենիան հորՀիշակաստանի ներկայացրել հերակարարեց Այզանային վեր չ
Հիշակաստանի ներկայացրել հերական է նահապահիչ։ Այս առժիւ թացատրեց հե Չինաստանի
հարահորարեց հե ինչ հանանակ և Նախաղահիչ։ Այս առժիւ թացատրեց հեր հորակարարեց
հայ լուծութ, չատ չանցած պիտի կայակարուծ
Արդաժողովը։ Այս պարութ անհետծանը հետետանցներ կրնայ ունենալ աշխարհի խաղաղարենեն

համար »:
Նախաղահին բանաձևւր ջուկարկուհյով,
ժերժուհցաւ 7 ձայնի ժեծաժամուներակր։ Թեր
ջուարկած էին Խ. Միուքիլներ, Հերկաստան եւ
Եուկարարկան էին թուկարկած էին Ֆրանսա, ՄՆահանդները, Արդլիա, Եդիպաոս, Նորվեկիա,
Քուպա եւ Էջուաքերը:
Քուկարկուքնենի վերջ խոսը ուղեց արդայ —
Նական Չինաստանի հերկայացուցիչը, Տոջնե
հետևել հահատանի այլապարակը ժե պայացնա

Քուքարկունեներ վերջ խոսը ուղեց ազգայ-հական Ձինաստանի հերկարայուցիւթ, Տութ. Յիանի : Նախապահը յայատրարեց Քէ պաշտոնա-պես չէ հանչնար գինչը, սակայն ձեռցի չարժու-սով մր շասկցուց Քէ կրհայ խոսիլ։ Գ. Ցիանկ ուժործորեն ըողոցեց Գ. Մալիջի արտայայոււ թեան դեմ ուտելրեկով. — «Բայց կր ներև և հ-Բադրելով Քէ արիտուքեւամբ ոլործածեցից այդ լերուն »: Եւ արեց Զէ ինջ ներկայացուցիչն է չինական կառավարուժեան, ընտրուած՝ չինացի ժողովուրդեն կողմէ։ Նախապահը հակօրինական հոչակելով ջուէ-արկունիւնը, յայատրարեց Թէ Ա. Միուբինչը միրա ապօրքե ակաի նիան արդական Չինչոր միրա ապօրքե ակաի նիան արդական Չինչուս անի պատուրակին հերկայութիներ, պահան Ձելով ընդունիլ Ձինաստանի օրինաւոր ներկայա-

ցուցջը։ Յետոլ առաջարկեց գննել իր պատրաստած օ-րակարգը, որուն առաջին կետը կը պահանջէ Ա-պահովութեւան Խորհուրդին մէջ առնել համայնա-վար Չինաստանը, եւ ապա գննել Քորեայի իրև-

վար Չինաստանը, եւ ապա ջննել Քորէայի իրև-դիրը:

Մ. Նահանդներու պատուիրակը, Պ. Օսքին, անսիչապես իսօգ առնելով րսու Թ. միակ օրա-հարդը պետք է ըրյա Քորէայի հանրապետու-քիան դեմ կատարուած յարձակումը, որ արդեն կը ջննուի եւ որու մասին ամերիկիան պատուի-բակուքիւմը անաձեւ մր ներկայացուցած է եր-կուլարքի օր: Պ. Օսքին ընդդիմացաւ Պ. Մա-իրի օրակարդեն, որ ինդիրի կը բանաձեւք է-տեւեալ կիրպով — « հարաղ կարդաղութիւն ջորէական հարցի »: Պ. Մալիջ դայրանալով դի-անյ աուսւ Քէ Մ. Նահանդենրուն օրակարդը չն-նել՝ կը նշանակէ ապացուցանել Թէ իրենց ուղածր հաղաղութիւն չէ, այլ չարունակունիւնը ևս ընդ-

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

למאף (תרמת אונה)

(Շար. երէկուան թիւէն եւ վերջ)

(Շար. երէկուան թիւէն եւ վերջ)
Մեծ Հաւաւբ չենապատակ կը կործանի, ահոր ընակիչներում մեծապոյն մասը տեղին վրայ
կը չարդուն։ Մնացածները կը ընն մինչեւ Եփբատ ու տեւիր հեռուները, տնոնք ալ այդ ձեւով
մահացնելու համար։ Ար կործանին հանւ չջիայիայ
բոլոր Հայ դիւդերը։ Ար ջարդուին անոնց ընակիչհերը, մեծ ու ողարկ։
Առաջողութ ներիկ վրդ.-ին տարերուն տակ
պայա կը դամեն՝ չուրջանակի, հաստ երկաժնհր
կը տարցնեն եւ անոր դլուիրը կը դնեն իրրեւ քաղ,
ռահրում վրայ կը հատին եւ կը ստիպեն որ այդ
ձեւով բաղաքի հաղոցները պատի — պատցել դիդեն ցաւնրվեր ու ռանրանակի հասարակին՝
« Տար ապահին ու առաջանակին ծանօժ՝ հրագարակին՝
« Տար աղաճի » կերջոնը բարձր ցիցի մը վրայ
անցընելով օրերով կը պաշեն։ Եր որ եղերական
վահանը կ՝ ունենան նաեւ չատ ա՛ր ուրքչ երեւեվեներ:

քինակալ է առնաքութնեան քարողիչ աներկն ոչ ոք կր ժնայ, ոչ ոք կապրի։ Այս սանքուկեցուցիչ սպանային ուրաք հարար Հանին, սպաստանած հերանի երենիրուն կայն է անա արողին, հերանի երենիրուն կայն կուրան։ Այդ օրերուն Մորի արարը կոլար անինի երենին, կը պարեկ Թուբայի, կը դարեկ Թուբայի, կը դարեկ Թուբայի, եր դարեկ հերանան, կը դարեկ ան ու հախ ինչ որ կր նանարին նաքրուն վրայ իր պապակը յապեցնելու հանար:

1917ի դարիան (մարտ 13, հին տոմար) հե-րոսական Ցերոիմը կ'ապստամրի։ Մղսի արօրը համար երկեցեն անդին դանձ մին է որ կ'իլնայ։ Արդեն մեծ համրաշե տեր՝ կ'անյին խոսուհ անդովոցի չաջերու դլունը, կ'ասպատակե հա

տերոխեցի ջաջերու գլուրը, դ.—...

լահովիաը։
Մրսի արօր « դօրքը » սրընքաց կը յառաջանայ դեպի քարաք։ Իրարու ետեւէ կիրհան Հա —
շաւր, Մոջծ Մրդան, Ապրանքը, Շնաչը։ Կր հանին քաղաքի դոներուն։ Թուրջերը խուհապահար
կը փախչին։ Տեղական իշխանունիւնը հայտնակով
կը պատալե բաղաքը։ հրենց նպատանի է ժողո —
վուրդը անցընել Եփրատի ձախ ափը, Բալուի
պատանական կաժուրքին մեկ աչքը քանդերով կասեցնելը «ամար Տերսիսյիները», սրոակիապա սեցնելը «ամար Տերսիսյիները», սրոակապա սեցնելը «ամար Տերսիսյիները», սրոակարա գրության կամութքին մեկ արդը դառաքիադա -պատմակ կամութքին մեկ արդը դառաքիադա տեցնելու Համար Տերսիմցիներու յասաքիայան գրումը։ Մորև արդը դերսեր չի յանչատակութենուն Համար՝ այլ այն միւս բանին որ եր կորուի վր-թի՛ժ». Մրդի արօր չառանց գինառած բոլոր ան-ձերը Տոն՝ այդ բաղաքին մեկն են։

ձերը ծաև այդ փարարին մէի հետ Առա՛գ, Թուրգես մի՛չա այս անդամ ալ կը ժողովը։ Տիգրանակերտերն, Սարգեր-գեն օգնական գեր գեր այսանության բարանական բողջությանը գեր այստերի։ Տերաիմըներու կայծ ծան երացաններու գեր՝ Մրջականը իռնային Մուրանօնները կը ակսին պուտը։ Սուշնապը կիրալ հետևակին գեր Հե, անկանում նաշանիքը կր ակսի, ձեր Մորի արօր յուսերը ափան՛ս կը փըշ-ուն ի

րուրս ...
Տարրենր վերջ, երը աչիսարհ քիչ մր կր իսագաղի, Հանին կր ձգէ հերսական Տերդեմը եւ
Խարրերդ կր հասաստուհ է հարրերդի մէջ իր ոուհը ոչ միայն հերսանոց մին է հարենիերուհ, որբերուն եւ այրիներուհ այլ եւ պարբերարար թագաշը այցերդ Տերսինկիներուհ, որունը անկանո հիացում եւ արդանալ անհանական հարարար հասհացում եւ մեծ յարդանը ունէին անար հանդեպ:

գործողութնան մր հետևանքով:
Դետ հարրերը երգած տահեր, անելան, փութ
րիկ ուռ մր կր դուրմուս աչքին ադրերակին եւ ջը
Բին մէջտեղը։ Սարբերգեն Հայէպ՝ Հայեպնեն Ֆր
բանսա։ Շատ մր բժիչներ ու ժամասույաներ փոր
ձնցին բան մր դնել բայց չիրցան։ « Թունուոր

ձնան մր խայքիան է » ըսին ու փակեցին։ Յետուր

քանեն ար խայքիան է » ըսին ու փակեցին։ Յետուր

նան մա խայքիան է » ըսին ու փակեցին։ Յետուր

առաններու կարծարակեան վարժ հերոսը սպետականան առանձան դա
նակի մը հարուանին տակ անոր արծերի աչջերը

հու հանձեն։ նակի մը Հարուա եւս փակեցին...։

Այս Հոկային րարերախտարար մնացած է հր-կու երեր տետրակ չահեկան չուշեր, մաս մր Ա-ժերիկա իր տղուն մօտ, մաս մրն ալ Մարսեչյլ իր մէկ ուրիչ Հարադատին՝ ընկեր Տիգրան Մանուկ-ևանի մօտ որ մասունջի պես կր պահէ: Հարստացնելու Համար մեր յեղափոխու Մեան — մանաւանդ մոդցուած Հերոսներու — յուչա —

PARPE ARUNKSKO VEG & AP 4C AUSVI

Utr ghinn. - L.

Ծատ անպամ արիւհատ կոիւհեր, ոճիրներ կր պատաչեին, չնչին, անձենեն պատճառներով։ Ծատ ընական բան մլն է, երբ ամենապարդ բա-նավենի մը կամ լեղուամարտի մը առնին դա-նակներ, ապետանակներ ջաչուին, իրարու աչը-դուն պատանն։ Կոհւին կը յանորդե ընականա-բար արիւնի ընկը, որ սերունդէ սերունդ կը փո-

ւրար արիշնի ջենը, որ սերունդ է սերունդ կր փո-իսանցուի։

— Այս ինչ թուականին ջու էօրարդ իժ ժօ-րարիս չարեջ ըրեր է, ես ալ իր վրեժը պիտի լու-ժեմ․․․»:

Փոջրիկ աղաջն անդամ , որոնց ինելջը դեռ թանի մր չի հասնիր, տեւական կերպով այական ինկադրունինանց ասև կը մետն և այս ուլիով կը մեծնան։ Կողմերու մինեւ ոճիրները յաճախաղէպ

գը դառատ: Կր պատահի որ « Խեսք ՄԷՀՎ ա »ր կր կար-դեն։ Ընկերները կր սկսին կատակել իր Հետ, օ-ձիկը չեն ձգեր, Հէլվայի խնջոյը կ'ուղեն։ Փետան կ'ուղէ կրկունը Հէլվայի տաղառելէն,

աստան գույչ արդաւրլ չչքարը տարասուց, « հիմա բլրյար, երբ կարդը դայ կր իուրեյնը», ըսելով։ Ընկերները չեն վՀատեր սակայն, կր կա-տակեն եւ կր բալջչեն, այնքան որ ՄԷՀմէտ ածե-լին կր հան է ժողջե և և կր կարէ Մօլլա Հասանի աղուն, ԱՀմէտի Տիտը։

աղուն, Ածքեաի հիար։ Արժուկ արև Արժուկ մին է կը փորքի, իրարսանցում և լուդում։ Յևաող անհրաւռւած կողմին հատուցում կուտան, որպես սի դատեն հրաժարի, միւտ կողմն ալ պատրուակ մր գանելով խնդրին « արկածի »
որն կուտայ ևւ կը չուէ հիւանդանոց։ Ուրիչ դեպը մը։ — Դունսալրի չունը կը դրդուրաքը Ար Ինհերի բանը հետ։ Սանի նայեցայ, մեկ կայրկնանի մէջ հողմերը կոկորդ կոկորդի ևկան, ածառոր, աժօքարի հարհրանինիորի ևկան, ածառոր, աժօքարի հարերանինիորի ևկան, ար դործին մէջ ֆիրելը էական պայման է։ Ու որ աժենեն փառաւոր հայերանանի չերը աչեցե՝ այս դործին մէջ ֆիրելը էական պայման է։ Այնանի արագրունի, այնարևին խորժանանայ։ Բանի հայերնեն, այնան կրակ կը կարին։ Այնարի կը պարի և հերող գիւդացին կուսարութինըուն չուրջ հաւաջուսոծ, դրակին վրայ էւզ իլ Մասիէ։

Դանակները, պարձանակները չեն ուղանար

կին վրայ իւղ կր թատիչ։

Դանակները, աարձանակները չեն ու չանար
անդուշտ, կիները, պարջը կր սկսին մեկզմեկ ջարկոծել։ Կու արանները իրարմե րաժնելու Համար
ոմանց կր միկամանն, եւ անոնջ ալ առիքեր չեն
փակայներ եւ կր փակիչեն այ ու Հան։
Աղ Բենկ կր կրակե, Գունաալը կը շողացեչ
դաչուրը, կր պարհեն այ ու Հան, վերաւորները
ես գետունն հրատու վաս։

Ար Մեծ Հա կր կրակե, Գուհաայր կր չարայն է դարոյից, կր դարինի աջ ու ձախ, վիրաւորները կր դիպուհի իրարու վրայ։ Ցաջորդ օր պետք է քրանիլ, ունեցածդ չու-հեցածդ տալ, դատարանի առջեւ քրանրկ, ունեցածդ չու-հեցածդ տալ, դատարանի առջեւ քրանրկ, ունեցածդ չու-հեղաժ դիշրալ է Է Հողեկը։ Ղատձա՝ ու Անդամ մր Հարեւան դիւոր ի՛երքնայինը։ Գի-տե՞ք Մէ ինչ տեսանք ճամրուն վրայ, սնտուկի մր Տաժար ՀայՀոյանք եւ կրև։ Քել Հասան եւ Քելչեւք Հօմայի Տուրժուլը ձէկ մէկ սնտուկ չինել տուներ են մինւնոյն մար-դուն։ Սնտուկները Մեն արև մեծումիներ ու հին, թայց Հասան եւ Ջելեւ հայն մեծումիներ ու հին, թայց Հասան եւ Տուրժուլ ապաստ խանու հին մեջ պետք է վեճ ստեղծեն, ինպիր մը պնր-տրկեն, որտվենտեւ բան – գործ շունին։ — իմ սնտուկս տւելի չատ կ'առնէ։

- ին սնաուկս աւելի չատ կ'առնէ։

Այս խոսթը երկու կողմին արժանապատուու-

թեան դպաւ։ — Ուլա՞ն, եթէ իմ ոնտուկս աւելի չատ չառ-

ոչ, կորդս թող...
— Մարրս թող առավատուհը, եթե սոտուկը
պակաս տում եւ ես ալ կառը կառը չրծեմ ։
Գործը մեծցաւ, դահասի, տարմահակ բաչուեցաւ դարձևալ։ Իրարու փաթքիուհցահ, ամրողջ
դիուգային տուացուհցաւ հահութին առմեւ։ Քերչելու ձձայի հղրարչը դերակով եր դեռանը «Էել
Հել Հասանի որդին... Շատ մին ալ դերաումիը:

«Էլ Հասանի որդին... Շատ մին ալ դերաուղմեր։

հունան անտերով դադուննը ան անդնա հանդեր թունան ըն հայանան ան անության ան անդնա խոսպեն թունան անտերան դատրոննան հանդանան անտերան իր։ Արդի՞ւնը։ Հասանին որդին անյոյս վիճակի մէջ փոխադրոշեցաւ Հիւանդանոց, ոճրադործն

մատեանը, Հարկաւ, իր Հարազատները օր մը լոյս կ'ընծայեն զանոնը։

գ իրոսայում գրություն և արդաներ իր հերոսի յիչա-Մինչ այդ` թիւր յարդանը իր հերոսի յիչա-տակին։ Գայլ Վահանին մօտ՝ առիւծ Հանիին հե-րոսականը մեծ Հաւաւին փառջը կրնան կազմել. . Thuur Thrak

Topneh gurnha 30 millimlyn

UUPULBL - 1920 oqnumnu 15/2 kp np unt-

ժամաւներեամը ազատուեցան։

Պօլուի դավունի կրցած էր իր դոյունիւնը
պահել աշեկն ջան չորս հարիւը տարիներ, աղ դային տասնունիլեններով, նիկղեցնով, դպրո դոյին հասանունիլեններով, նիկղեցնով, դպրո դոյին հուտե էր աղդային եւ պետական դեմբեր։
Քեժարական « չեքև» ծերբ անինայ չարդեցն եբախաներ, կիներ, երիտասարդներ ու ծերեր։ Կոտորածը տեւեց երեջ օր։

րրևն: Ուտրմուիիւրն դնոր իր Վահասեր, Ո՛րնար խանա դարկիչները բիաց եր Ղասահասեր։ Ո՛րնար խանար հարի արորդերի հատարուաց րանրարութիւր – հարի արորդերի հարարութիւր – հարարութի առուց սկան օր։

ուրը։ Երկու երեք չարան լեռները ապաստանելով, անօնի ծարու մնալէ վերք, ջարդէն ապատուտծ-ներս պէտը է վառ պահենջ անմեղ դոհերուն յի-չատակը։

լատակը։

հրդ լեռներեն իչանը, ոչ կօչիկ մնացած էր,

ոչ այ բարերու կարողությեն։ Երբ մօտեցանը դիւ
դի մր, աբլորները կր կանչեյն ձիր ձայնով, հա
շերը կր դրոշային, հակ չուները կր հայելն ձիր հայեսվ, երբ

այոյսը կր բացուեր։ Ահուդողի մատնուած, երբ

կր Հեռանայինը դիւդի չընակեւ, անկարծը լացինը

ձինը և դար կարան կարծեցինը թե հրասանում

մին և որ կարան կարձեցինը թե հրասանում

երբ արացան հասանը եւ տեսանը ամեն ըսն,

երկարծե սիրա պետը էր ունենալ, դիմանալու հա
մար ։

երկաթել որրա գչ մար։ Մայրս եւ ջոյրս ուղղուհցան Թուրջ Թաղե – ըն ծահօթ Այլեին առներ։ Իսկ ես ասիտակի գործարանին կողմե իջայ պեպի Հայոց աւհրակ Թաղը։

Որջան մշտեցալ, այնչան սարսուռ դրացը։ Ամեն կողմ առերակ, առմատեղ առաքի արուսն, Հրկիզուած...։ Վերջապես Հասայ Խապաղձինեց տավոր։ Միայն ծիններդվերը մնացած էին, կիսո-վեն կանդում։ Աշերանները սիրտ կը բղկտէին, Պեսան ձեռած Հարսերու պէս։

Տանձի, իննձորի, սերկեւիլի ծառերն անդաժ րկիզուած էին, դեղնած տերեւներով ու կրակէն

Իստոս պաուդներով։
Մեր պարտելի սուին եւ Արադիլենց գուդ բարտիները կարծես ծաղկեպսակ էին Թափեր «Եռելիներու անյայտ դերեղմաններուն վրայ եւ ի-բենց բարձունչնեն կանիծէին մարդակեր ու ջան-դիչ աւազակները։

"հահու «Են» յուսանատ չենը։ Ար-

գիչ աշապակները։ Բայց եւ այնպես, մենեք յուսահատ չենեք։ Ար-դարունեան ձայնը չի մեռներ։ Գերժան մեծ փի-վսուկան, Վէօնէն կ'րպե. «Աստուան պրանական հաչիւ չի տեսներ »։ Մենք ալ համբերունեամբ կը սպասենք հաչ-ուեյարդարին։

P. Allallalla

...... ալ՝ գնտան։ Խնդիրը ենք ասով վերջանար, ծորջն փառը տանը։ Այ երկու կողմերը մահացու նշնա-միներ գարձան հրարու, ուր որ հանդիպին, իրա-րու մուի պիտի մարձն։ Ո՛վ մշակոյն:

UU.ZUALS UU.AU.L

118118115.8

86ՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԱԼՊՈՄ, թիւ 7 (Պետօ, Բարդեն Սիւնի, Կարօ, Ա. Ջօրհան, Գուրդեն եւ այլն)։ Պատկերապարդ։ Կողջին վրայ՝ Անդրանի-

h himpe:

Bhi, Liquid phi 8. — Φhimp. 18 (mumdine
Phis he pundim Phe mumhhimbe):

Bhi: Liquid phi 9. — Վաղդեն, Մերաիլ ԵսPhishims, Մորուգ հար «Արտայես Մերայհան հետ (պատհիրադարդ):

Հասցե — Peinte And (Syrie):
ՎԱՀԱ ԹԻԳԵՍԱԻ ՆԱՄԱԿԵՐԸ ԼԵՒՈՆ
ՀԱԻԵՆ ՄԻԵՐԵԼԵԱԵՒ ՆԱՄԱԿԵՐԸ
ԱՒԵՆ ՄԻԵՐԵԼԵԱԵՒ «ԱՅԱ ԶՈՒԱՐԻ», որեց՝

L. Ձ. Մերոքեիան, թ. » աստուս "Հաստ. Նար.

2MFtb HFFPILbWoFb: LABU 2MFWF, apply 1, 2- Uhepdzhuh, F. mayange: 2pmm. Our Phys hamduhun zhuhghuh (bhe bapp): Say Durphy: Ph. 4th majur: 2mngt.—P. Noorigian, P. LaND OF KHURR! in the Armenian language and literature, by Arshak Safrastian: 945 250 Ppunhg: Thilly Labu - Umdretz Le Ur. 9mpunultum nanihihpp fund nagangh zhafthuhghuhgh - 18 Eton Villas, London, 14 N. W. 3:

Unr hrusurulnıphıblihr Zumusmih uko

(Քաղուած Սովետական Գրականութիւն եւ Արուեստ ամսագրի 1950 յունիսի թիւէն)

Արուհստ ամսագրի 1950 յունիսի թիւէն)
Գիտուβիւններու Ակադեմիայի «Մ Արեղ հան» դրականութիան կաճառի 1950- դիտագետարգապնութիան կաճառի 1950- դիտագետարգապնի ծրադիրը) կը բաժնուի վեց գիմնական
ժատերու — Սովհատկան Հայ դրականութիան
պատմութիւնն ու տեսութիւնը, 2. — Հայ հոր
դրականութիևնն ու տեսութիւնը, 3. — Հայ Հիճ եւ ժիջնադարեան դրականութիևնն
պատմութիւնն ու տեսութիւնը, 4. — Հայ դասականննու ժառանդութիևան դիտական գրապանութիևան
պատմութիւննը, 5. — Հայ ժող
կունինը, 5. — Հայ ժողովորական ստեղծադործութիևան ուսումնասիրութիւնն ու դրաւումը
(հախասակետական եւ սողեկատկան չրջանի), 6. —
Գիւանավութիերու եւ ժառանդութիևան նիւնկու

մշակումը։
Հայ գրականութեան պատմութեան վեցե ըսրդ Տատորը նուիրուած է սովետական չրջանի
դրականութեան։ Արդ հատորը վերջացած է եւ կր
իմքադրուի։ Ասկէ գատ կը պատրաստուի Հայասասեր ժէջ սովետական կարդերու հաստատվան
30տմեակին նուիրուած դիտական աչխատութեիւն-

ներու ժողովածու:

uniformalian a qualquian plant quanta effect to above the intermediate the plant of the plant plant of the intermediate the plant pl Սովետական գրականութեան պատմութեան և

մայիացճային դրականութեան կանառին համար։ Կ. Այվադեան կը դրե « Կոնֆիլիկան պրորլեմը սովետ - դրամատությիայում » աշխատութերւնը։ Հերինակի բուն նպատանը ոչ միայն սովետական դրամատուրդիայի զարդացման փուլերու բնու - գիայի պարեստուր - դիայի պարբարի որականատուրբերութեան նրշումը անցնայի դրամատուրայի կոնֆիլիկան ընդանատուրկան կոմինայի դրամատուրայի կոնֆիլիկան կանական միաժամանակ կը դրէ « Սովետա կան էսթերակայի մի ջանի պրորլեմներ » աշխատանենու

աու Թիւնը ։ Մ․ Մկրհան ձեռնարկած է « Մ․ Խորենացին »

ժենադրու թիւնը գրել: Հեղինակի նպատակն է հե-տարգաել հայ հին նչանտուր պատժարանի կետներն ու ստեղծագործու թիւնը, բացայայակ անոր դե-ըը հայ հին պատժութեան չարարգան եւ հայ պատժադրու հետն պատցահարու հետն Գ Գրիգորեան աւելի քան վաքնուն տարրե-բաններու ուսումնասիրութեան հիման վրայ կր բլի « Հայ ժողովրդի հերոսական էպոսը» ժե-նալրութերներ, ուր չեւպը պիտի դրուի դեպապ-ներդութեան ընկերային — քաղաքական նախա կունեան բացայայաման եւ անոր բարձր արուհս-տի լուսարանժան վրայ: Հ Մեսիութեա Ա - Բատեան, Գ - Սաեժանհան.

ախ խուսարանքան վրայ։

Հ. Մելիջեան, Ս. Բագևան, Գ. Ստեփանեան,
Վ. Պարտիզունի, Ա. Վարինեան կը գրեն յիտուն պրակի ծաւալ ունեցող Հայ նոր դրականութեան պրաժութիւնը ակիդբեւ մինչնւ վաթեունական Գուականները հերտեալ (Հայ դրականութեան պատմութեան վեցՀատորեակի երբորդ Հատորը)։
Ա. Կարինեան միեւնոյն ատեն կիաչխատի «Աի-հատե Հա. Հայաստեստ և Հայուս դի իրա-Ա. Կարիհանա միևմայն ատեն կմաչիատի « Ակ-մարկ չայ ժուռնալիստիկայի» վրայ, որ կ՚ընդ-գրկէ անցևալ դարու լիսունական – վաքսունա-կան քուտկանենը։ Ն. Թումաևան կը գրէ « Յովչաննէս Թու – մանևանի կևանքի ևւ ստեղծաղործունքնան տարև-գրուքիւնը։ Աշխատանքը պիտի ընդորկէ մեծ ըահաստեղծի կեանքի եւ ստեղծաղործուննան լը-րիւ նկարադրուքինչը։

Է. Պիվադիան եւ Ա. Սրապեան կ'աշխատին «Հայ միջնադարեան աշխարհիկ պոեմներին » վրրայ։ Անոնջ պիտի հաւաջին եւ հետապոտեն միջնայարեան հայ բանաստեղծութինաները, ցոյց
դիան անս բանաստեղծութինան տեսակի դոյու հետն փաստը այդ դարիրուն մէջ։
Դիտահետադրական աշխատանջի ծրադրին
մէջ մասնաւոր տեղ յատկացուած է հայ դրականութեան - դասականներու ուսումնասիրութեան
և հրաապրակունեան։
Հրատարակունեան

և։ Հրատարակու Լեհան։ Համար կը պատրաստուին
Խաչատուր Արովեանի երկերի ժողովածուի եօքենթողը եւ ուքերորդ Հատորները, որոնց պիտի
բծղդրինն առա եւ Հայ լեղուներու հոր ընթակածուքենան տեսականն ու դործականը հայ այների
պրուի Ս. Արովեանի պայարթ ժամանակի սիտթատաիկ (մեքնադարհան) բերականունեան տիղըբատաիկ (մեքնադարհան) արականունեան տիղըբուչքի դեմ : Հատորները պիտի բովանդակնն նաեւ

Ս. Արովեանի օրադիրը։

№ Արովհանի օրարիրը։

Ու Ջարեան կը պատրաստէ Գ. Սունդուկեանի երկերու ակադեմական հրատարակունհան առաջնեն և երկրորդ հատորները, որոնջ կ՝ ընդդրկեն ապարրուած և անտիպ դործերը, անոնց տարրերակները, ձևոտորհերը, համակներն ու Գ. Սունդուկեանի կեանչի և ստեղծադործունենան վրայրուս տփոող այլ նիւներ։ Այդ հատորներուն մէջ ակտի արտացոլայ նաևւ ողբերդակի դրական հասարակական դործուներւնինը։

Կանասի դիտահերութիւեր։
Կանասի դիտահետազօտական աշխատանքին
մէջ տեղ է յատկացուած նաև։ Հայ ժողովրդական
ստեղծագործութենան դրասնան, որու վրայ կաչխատի Ա. Ղանալանեան։ Դիտի դրունին մինչսովետական և. սովետական չրջանի դործերը, տակայն
հիմնական տեղը պիտի տրուի սովետական չրջաի ստեղծադործութենան՝ առանձին ույադրութիւն
դարձներվ մեծ առաջնորդներ Վ. Ի. Լենինի և։
Ի. Վ. Ստալինին նուկրուած ստեղծագործութիւն-

նհրուն : Հ- Ջնդին կը հաւաքէ նաեւ քրտական

որը Քոնլորը: «Հանդ Հայ դրողծերու եւ դրականապէտներու բաղմանիւ դիւանանուղները (արխիւ):

QUELLE SULLINE

ԽԱՆԱՍՈՐԻ ՏԱՐԵԳԱՐՁՐ

Լիոն, - Անցհալ կիր ւ օրուան Կապ ւ Խաչի յաջող աջատմանդերեն վերջ՝, ամա հանասորը, կապետ-փրպուած Վարանդեան կոմիուքի, եւ ժամնակ ունեամը Փօն-ար_Շերիւի «Անդրանիկ» խուժ-ունեամը Փօն-ար_Շերիւի «Անդրանիկ» խուժ-

թին։

Դաշտահանդեսկն մեկ օր առավ, կոր Սերուն-դեն խումր մը աղաք արդեն Փօն-ար-Շերիւ դա-ցած ու դաշտին վրայ իրենց վրանը լարած էին հայկական հատորիսվ։ Իսկ իիրակի առաւստ մասնաւոր օքեշարհրդ լեցուած կր մեկներն ծա-ինք վայրը։ Կես օրե վերկ ըայժուքինը հետրե-տել աաւտրացաւ Տեսինկն ու շրաններեն հեպոն-հանդիսականներով։ Ընդարձակ դաշար լեցուած էր եւ բարձրախօսը չատ աւելի հետուծերը կլ տա-ներ դեղվկական եւ յեղափոխական երդերու ձայ-ները:

Նոր Սերունդէն երկանո խումրերու, վաղ գի, դծղակաիասի ու դանապահ դուարնունիւննեգր, կիներու իրարանցումը, կիրակուր դատորա
տելու հողը, ատրին անդին հին ու հոր ծանովներ,
դրույցներ, իրատակներ հայրենիչին և եւ ռադժիկհեր, կիլիկան կամաւորներ, որոնչ այդ պահում
մէկ իրկու բառերով, աչգի արտալայառերիւնե րով չատ բաներ ընկ կուղելին իրարու չեռուն
եկտրը կը տեսնել գոյը հատորմները որոնջ բարժ
բե կը ծածանելին բազմունիան վրայ։
Բարձրակոստին առեն շետանել և և

րէն իր ծածանել և րապմութենան վրայ։

Բարձրախոսին առջև։ Հետգ հետէ սկսան եր դեր եւ արտասանութիւններ (Թող ներուի ե՛՛Ոչ
անունները դանց կհառեժ)։ Գիւնին խմերիջները
առատ , կարդարիր յանձնախումրը, ժանաւանգ
ժեր Փօն-ար-Շէրիւի ընկերները իրենց կարելին
կ՛րնելին ժողովուրդը դոձ ձռելու Հաժար։
Օրուսի աշնին առջին թեր Ահատարդ ժեր արտ
գարձ ակնարի մր նետեց։ « համասորը ժեր պատժութեան փառաւոր էջերէն մէկը կը կարժէ։ Շաույուն ապատի մը Մադրիկ ցեղին որ կատարհալ
պատուհաս մը դարձած էր այդ չրջանի Հայութեան չ։

Nորոված Հաւ մը ու չիչ մը դինի անուրդի րուած էր։ ԿնջաՀայրութիւնը ստանձնեց Պ․ մաւոն Թերդեան Հազար ֆրանջով, եւ ի վերջոյ

Շժաւու Թերդիան Հաղար ֆրանջով, եւ ի վերջոյ ինչ չառեկաւ: Կաչտահարդերը դհահատելի յաքողումիին ժր հղոււ թարոյական տեսակելով։ Երկերյեան չատ ուշ ատեն ժինւնոյն օԹօջարերով եւ յաւագոյն յի-չատակներով վերադարձանը հանդեսավայրեն։ Այս առքիւ չորգեպայումին ժեր անհամար բարեկամներուն եւ համակրերերուն որոնը ամէն առքիւ իր չաջալերեն Դաչնակցուցնան ձեռ -նարկները։

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ ԳՐԵԼ ՄԷԿ ԷՋԻ ՎՐԱ**Ց**. ՄԵ -ԼԱՆՈՎ: ԿՏՈՐՆԵՐՈՒ ՉԲԱԺՆԵԼ ՁԵՌԱԳԻՐԸ :

«BULLU.2» P PEPPOLL

ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

հետեւում էր իր տիրոքը, չատ ըան չը դիտեր։
— Այսպիսի եղանակին տանից զուրս չեն դը-նում, Մելիջ, տասց վարդապետը։ Մեր վանջը, փառը Աստուծու, առերակ չէ և կարող է տա անկիւն ու մի աման կերակուր պատրաստել ձեղ փառը Աստուծու, աւերակ չէ եւ կարող չ տաւջ անկիւն ու մի աման հիրակուր դատրասանի ձեղ ծման հիւրերի Համար։ Այս թանը ես չեմ կարո - դանում հարկայել հիրակուր դարավարել, -- բոնջ առաւստեահից մի ջանի անդամ Հանել են ձեր ձիիրը ախոսից, ասելով ԵԷ դուջ դնում է, եւ չլի ներս են տարել, աեմելով որ չէջ դուրս

ևւ էլի ներս են տարել, տեսնելով որ չէջ զուրս գալիս։

— Նրանջ դիտեն, Հայր Սուրր, որ ժենջ չենջ կարող չդնալ, ասաց Մելիջը։

— Մերջ է դնալը. Մարերում այնպեսի բուջ է, որ Աստուած ապստե...

— Գութ ժեղ չի սպանել...

— Գուծ սպանեց ժենչեւ երեկոյ. բաժին արևելեջից է, երկար չի մեայի։ Ես ժիայն հղանակի պատմատով չեմ ասում։ Ժողովուրդը ուղում է ջեղ տեսնել, Մելի՛ջ։ Արդեն դիտեն, որ դու այաել աեղ և չատ մարդիկ են դայն թակ Թողոսաից։ Հաղրումից, Վանջից, հոյն իակ Որդնալսաից։ Մեր ձորի դիսքում մարդ չկայ, որ ասելիջ չու-

— Ինդ են ուղղում։
— հոյոր այրուած սրաերը իրանց ցաւն ու դանդատներն են ուղղում յայանել։ Կան չատերը դանգ անի անկան գնացի են Տող, բայց բեղ չեն տեսել։ Վերջին ժամանակները գու տանը չէրը։ Մենջ էլ ունենջ չատ բան, Սպիտակ խաչի ցաւիրն էլ չատ են։

Մելիբը կախ արեց գլուխը. նա արդէն Հաս-

կանում էր Սէ ինչ պիտի ասեն դանդատաւորները։ Իսկ վարդապետը աւելի եւս պարզեց այդ Հանդատնանը։

— Մեծ մասը, որքան ես դիտեմ, դանդա——

— Մեծ մասը, որքան ես դիտեմ, դանդա—

— «Ած մասը, որքան ես դիտեմ, դանդա—

— «Ած մասը, որքան ես դիտեմ, դանդա հերը իսկսյն վարում են փանչ, յայանում են, որ այլ եւս ապրել անկարելի է։ Բայց մենջ ի՞նչ —

ձերջ մենջ ինչներս էլ դանդատաւոր ենջ։ Մեր ձորժ ժողովուրդ հանդարա է, դիմացող - բայց ծանչ իրան էլ ուսահատեցրել են։ Վանչի ինհրատութիւերը այժժ ապրում է ժի ամրողջ ընտանիչ։ Ես լեզու չունեմ, որ սկարադարեմ նրանց Թուսասութիւերը այներ և որ արարդին մերի։ Մէկեն մայրը երեջ օր պահել է ժորհր մէջ Սադած, որպես ինչ արատատալ բինի։ հեկեն հերրեն Մէկեն մայրը երեջ օր պահել է ժորհր մէջ իրաև լուծ եղն ուներ, աչխատում էր։ Մի դարաքուայ մէջ Օտանայի դինուորները նրան պորեկցն եւ այժմ նա ընկած է հիսանեռ, դիրաւոր։ Մի դատարի բանի ընկած է հիսանեռ, դիրաւոր։ Մի դատարի բան ամար իներումենը հան է իր արաել և այի հեւ այի հեռ արև և իրիև իրա ուսաին հայերը հանել է իր առաջ և իրիև իրա ուսական մատները ջակ իր արևերի։ Իսկ վարդատերը ակեր մատնունը ջակ իր պերերի։ Իսկ վարդատեր ակոր պահու կար անանում եր Ակա մեսուի և կարկատերը չան էկը մեսիս իրանին դեպ-

ային ծոս այլ եւս ամ քեն չունի ...

Մելիք Առանը միայն մի « Հգ՛մ » արաւ եւ
սկսեց մատները ջաել իր պետերին: Իսկ վարդա-պետը պատմում էր մէկը միւսից ջատմենքի դէպ-ջեր։ Ո՛լ, դանակը հասել է ոսկորին: Սարսափերի բաներ են պատմում Վարանդայի մասին, բայց Դիպակը Վարանդայից ետ չէ մեում: Ասլանը չկարողացաւ երկար նայել այն չլոտ, պինդ մարդուն, որի հետ ջիչ առաջ խոսում էր Թահմադի օգնութեան մասին:

արհումը Թշնաժունեանց։ «Արդաժողովը չէ որ կը վարէ Բորէայի դործողունիւնները, ինչպես կուղե հաւասացնել ամերիկեան պատուհրակը, այլ Սժերիկայի վարէ չըջանակներն են որ վարբարունակներն ին որ վարբարունակներն հարարարունակներն հարարարունակներն հարարարունակներն հարարարունակներն հարարարունակներն հարարանը պայի »։
Այս առմին, Գ. Մային ջերժապես դնահատան Հնդկաստանի վարջապետին նախաձեռնութիւները եր հրվարարակի վարարական հարարակի Թշնաժուրինաները ինչ որոշի խիստ նարատասոր ընդարարներունին ըրինն ըրին ապարարակա Միային եւ աշխարհի հաղարակի հարարակի հետ իշր հարարակի հետ իշր հրարարակի հարարակի հրարարակին հարարակին հետ աշխարհեր ինչանությենը » և Օրոսիացնելով, Գ. Մաելի չեր դի չեր հաւասարին իր խաղարական արարարականութենն, իր հարարարական արարարականութենն, իր հարարարակին հանարակի այն կարգել անձեռնացները չեր հայարարարան հանարողջ Ասիոյ վրայ։

FACEUSP TUSBOUSUL

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆԵՐՈՒՆ ԳԼԽԱՒՈՐ ԽԱՐԻՍԽՆ ԱԼ Վ Տ Ա Ն Գ Ո Ւ Ա Ծ

Վերջին ըստերը չատ ծանր կը ցուցնեն կա-ցութիւծը։ Հիւա Քաբեայի թահակին հօրքը դօրա-բաժինները կը արուհակեն ճնչև Սժերիկայինե -բուն վրայ, յասած խաղալով դեպի անոնց դլիա-ւոր խարիսիը, Ֆուդան։ Եթե Աժերիկայիները այս նաւահանգիստն ալ կորոնցնեն, ոժաւտակ ւոր խարիսխը, փուղան։ Ե՛քէ՝ Աժերիկացիները այս նաւահանգիսան ալ կորմեցեն, դժուսը է նա-խատեսել հահանաֆինիրը։ Միա հարևոր հատ-հանդիսոր, Փոհանկ (հրա - արևելիան ծովափ), չունի անհրաժելա յարժարուքիեմները, նասեր պատապարկու, դինուոր եւ դինաժքերը ցաժաջ հանարու համար։ հուսաներու համար։

AUST ILC SUSUA

«ԱՆՎԻՈՑ Արդ - Պաչապանաներան նախարա -
թուքիիոնը որուկց արտակարդ դղուչուքիիոններ
ձևու առնել, որուկս դի կասկածելի տարրեն չադոսկին դինադործարաններուն, կառավարական
արտանատուններուն, արդայական պալատներուն և ուրիչ պաչածական հասատուներուն և ուրիչ պաչածական հաստատունեանը ձէջ։ Ապահովուժինան տեպունիունը անդիկունիւներ
ինդրած է Փարիզեն, իմացած բլյալով Քէ Ֆրանապի միս է կայմակերայած Փորվամուքի նաւահանդապին ուպմանի Թերու պայքումը։
Ա-ԱԱՆԳԵԵՐՈՒ Ծերակայար որույց 58
ժիլիոն տորար առեյցեն Մարչոյի օրևունեան
վարկերը: — Նախաղահ Թրումըն որու ժիլիաո
աղարի կունուածական վարկ ձի պահանիկը, աբեւմանան ներուայի վերադինան համար։ Որոունցաւ ինդ ըսնձնախումեր հայած կերու ին ըստանի
հայած համար Մ Նաւհանդներում իկրադինումը։

ՖՐ. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ օդափոխուքեան կայանի երկրորդ խումրը կը մեկնի կիրակի, 6 օդոստոս, երեկոյեան Հաւաջուիլ ժամի ձիչը Դին, Կառ տր Լիոնի départ մեկրոյի գլուխը։ — Վապոյա Խաչի օղափոխունեան կայանի Ա-խումրը Լիոն կը վերադառնայ ամսոյս Դին։

ΦԱԿԵՑԻ°Ք 1940 — 1950ի ձեր բաժանորդա -

գրութեան Հաչիւը , Մի ցաւիջ եթէ Օգոստոսի ընթացջին դադրի ձեր թերթին առաջումը ։

BUO-U.2h surudduli hudur

8ԱՌԱՋի ջսանըչինդաժեակին առնիւ ընկ. Պօղոս Գորդիկնան 1000 ֆրանջ կը նուիրէ Թեր-թին տարածժան ֆոնտին։

bulimunrh surbnuran

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

42 80ՆՈՒԻ ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ Հ․ Ց․ Դ․ ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՏԻԻ

Հ. 8. Գ. ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՏԼԻ Կը ժամանակցին Մարսեյլի և։ բրժամներու բալոր Դամանակցին Մարսեյլի և։ բրժամներու բալոր Դամանակցական խոսումբեր ու են քականիայինբը, ինչպես նանւ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի Շրջ.
Վարլուժիւնը իր բոլոր խումբերով և։ Կապոյա
հայի ժամանաձիւդերը։
Պիտի նախագահէ եւ խօսի Կարտանի Քաղաքապետ
հա. V. SAVINE
հա. հահարան ծ. մեն. Ո. ՎԱԳԿԵՄԵՆ։ Կր բա-

M. V. SAVIÑE
Կը նախադահե թնի 3 - ՊԱՊԻԿԵԱՆ: Կը բանախոսի՝ թնի 8 - ԹԱԴՈԵԵՆ:
Այս կիր - ամրույց օրը , վայսարի անտառին մեջ։
- Գեպարուհատական ճոխ թաժքն Հ. 6 - Գ. Նոր
Սերունդին կողմէ: Պուլի մրցում, առաւստեան
ժամը 9½ 12, չահողները պիտի ստանան նուէրնել։ Յոխ այիւֆե դիւթամատչելի դիներով: Ջուրը
ապահովուտն է։

Շրջանի մարմինները պարտաւոր են այժմէն ապաՀովել իրենց երԹեւեկի միջոցները։

× համաստորի արդաւանդին — Վալապրը — արձանագրուհը, Համար դիմել ժսադործ Արիս-տակես Պետրոսեանի 20 rum des Petites Maries, Ծե-րիկեանի 13 rue des Dominicaines եւ Ա. Քեօտէհանի Photo Rex. Place Jules Guesde:

× Պօժոնի Հաժար դիմել ընկեր Գ. Քէնտիրեա-նի։ Լա Ռօղիէրի Հաժար ընկեր Ե. Տէր Մեսրոպ-

ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

Կաղժակերպուտծ Ֆ. Կ. Խաչի Ալֆորվիլի ժամատերելին կողմէ, 6 օղոստոսին, Մէօտօն, Tapis Vert, Պադ արրիւթին ժօտ։ Երթեևեկ — Bld. Carnotte առաւստեան ձիչդ ժամը 7ին օխօրարով, Ալֆորվիլէն։

ՆիՍԻ Հ. Մ. Մ.ի դարտահանդերը՝ այս կիրակի, առառատ ժամը 9էն մինչեւ երկղրեան 8ը, Լանափուլի Սիաներ կորուած ծովեղերևա իւ ժառաջատ դարաին վրայ։ Նիսեր նեկնում օվեօ – գարով ժամը միչա 8ին։ Արձանադրուիլ չորս օր

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ: — Իմ սրտադին չնորչակա-ըութիւններս կը յայանեմ բոլոր ազգականներուս, չայրննակիցներուս, դարհկաններուս, Համահագ-բերդ ցիական Միութեհան, Հապուսի դելոր Հայ-րենասիրաց Միութեհան, ու բոլոր անոնց, որոնջ իրենց խոր Վչաակցութեւնը յայանեցին յաւէտ անժոռանայի հորս եւ մորս՝ ԱՍԱՏՈՒԲ եւ ՊԼ ՏԱՍԽԱՆ ԿԱՐՈՑԵՄՀԻ մահուսն առֆիլ։ Կոենաեն, փորձահասութեհանիստ անքին անոնա

ՏԱՍՍԱՆ ԿԱՐՍՅԵԱՆի մահուան առեին։ Կրկնակի չնորետկարութիրեմներս ամէն անոնց, որոնք ծաղկեպսակներով, հեռադիրներով, նաեւ անձամբ այցելունիւններով իրենց յարդանջը յայոնելով, ուղեցին ձերժացնել հեր վերաբ։ (Վալանս) Տէր Եւ Տիկ. ՍԻՄՈՆ ԿԱՐՈՑԵԱՆ

"Troubadours Arméniens »

Textes de Grégoire de Narek— Nahabed Koutchak, Grégoire d'Akhtamar, Sargavak de Berdak, Yeremia Keumurdjian, Nagache Hovnatan, Ohanès, Poésie populaire, Présentés par LUC-ANDRE MARCEL, dans les « Cahiers du Sud » 9,4½ 160 \$p_r , unungduh \$mfu-ent." 200 \$pmile: Phdht.

HRAND SAMUELIAN

51, rue M.-le-Prince, Paris-6°, nep fip quantifu pungh und fü mehund sunjeptin qrephyt, Zunjepne, depunghenung für mehund für mehund für mehund für depundent für negebe, dummenten fip depetite sepundente für H. PASDERMADJIAN: HISTOIRE DE L'ARMENIE, des origines jusqu'à nos jours, debunghe summpe, ofti 1000 \$p., unumedune dum dumpent, 1100 \$punde:

ՀԱՇԱՐԱՆ ԱՐԱՐԱՏ

LE DOME ARARAT

Stp be Swopth' U. PUPUNULUL

Տէր և Տնօրեն՝ Ս - ԿԱՐԱՍԱՍԵԱ Նիս այցելող հայդենակիցներուն կհապահովե պանդովի եւ այլ դիւրութիւններ ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ և. ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱ-ԿՈՒՐԵՐ և. ԽՄՈՐԵՂՀԵՆԵՐ, մատչելի գիներով ։ 1 Avenue Thiers - Կայարանի դիմաց Բաց է առտուսա ծամբ մինչև. 2 Հեռաձայն 890-38

ROBERSESP

ԱԼՖՕՐՎԻԼ. — Հ. Յ. Դ. Ս. Մինատեան Եր-թակաքետեր ընդեւ ժողովը՝ այս եինդչարքի ի-րիկուն ժամը Գին, սովորական հաւաջատեղին։ Պարտաւորիչ ներկայութիւն։

Հ. 8. Դ. Սեւակ խումբի ժողովը՝ այս չա-րաթ ժամը ծուկէսին ընկ. Վ. Օչականի բնակարանը:

Վիիլե, — կապայա Խաչի ժասնանիւզի ընդ չ, ժորովը՝ այս չաբան երեկայեան ժամը 830ին, սովորական Հաւաջատեղին։ Կարևեւդր օրակարը; Հերկաներու Թիւր ժեծաժամասնուԹիւն պիտի Հա մարուի:

ԳԻՒՂԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

Նախաձեռնունեամբ Համարդեցիական Միու-նեան Մարսելի մասնաձիոլին, ի պատիւ Միոիսիփիկ Հովոի (Մ. Նահանգներ) Տիկնանց ձիւղի բարաուղարուհի Տիկն ՀԵՐՄԻՆի ԽԱՄ -ՊԱՐԵԱՆԻ:

ՊԱՐՄԱՅԻ: Այս կիրակի ամրողջ օրը, Լապառաս Քառիչ-ռի դեղատեսիլ ամաառը։ Ըստանեկան մինոլորա, Հաձեյի անակնվալներ։ Առնել 15 թիւ Հանրակառըը, Պուլվառ Կառի-պալտիչն եւ իջնել վերջին կայարանը։

LOGU SEULL

403-F113d

ԴԱՖ-ԲՈՄԺ

Թիւ 115 (Յուլիս), տասներորդ տարի :
ԲՈՎԱՆԴԱՈՒԹԻՒՆ — Խեհինրը երբոր սիրեն … (5 · Նարդունի) — Ի՞նչպես կաթ տալ
(Տութե ծափագիան) — Ի՞նչպես կաթ տալ
Մարդեն) — Կատաղութեւն (Փրոֆ · Վերպեր —
ետն) — Սակաւակերութեան առաւերութեւնները
(Տութե ծաղուտոեան) — Շաջաբախարեն հրան —
ները (Տութե Վարանեանա) — Օրապարակարեն հրան —
հրար (Տութե Վարանեանա) — Օրապար Վրա —
բոլսեր (Գագանեանա) — Օրապար Վրա —
բոլսեր (Գագանեանա) — Օրապար Վրա —
բոլսեր (Գագանեանա) — Օրապետ բոլսեր
Հարասանանի — Հարասարանական բժշկու —
Բիւն (Վեօչենան) — Հարասանան —
Բիւն (Վեօչենան) — Հարասանան —
Տարեկան բաժներինը Ֆրանսա 600 ֆրանդ,
արտասան ան 150 ֆրանը : Դիմել 17 rue Damesme,
Paris (13) -

Paris (13):

ՀԱՍՑԷ ՄԷ ՄԻԱՑՆ 24 rue St. LAZARE Métro N. D. de Lorette կամ Trinité Արդեն գիտէք որ ձեր ծանօթ

LhLUV t

Ճաշարաններու ընտիրը եւ ամ**էնէն մատչելին** ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆՈՒԱԳ Շբ. Կիր. եւ Երկուշարթի

4'ALSE TUMBI SEP HILLEP

եւ կամ նոր մը դնել, (voiture - automobile) լաւա դոյն պայմաններով, Հանեցէջ դիմել, ձեր չա -Հուն Համար իսկ

ցույու որերքի

20 mmpnimb փորձառութիւհրEuGeoth ընկ մom Հատցէ — 110 rue Pierre – Demours, Paris (17) Tél. Wag. 13.95: կամ երեկոյին 7էն վերջ):

100 \$ቦሀህደ

քիլոն աժերիկեան իւղաներկ եւ կաաւատի իւղաներկ հւ կաաւատի իւղաներկ հւ կաաւատի իւղաներկ հւ կաաւատի իւղաների հե կարգատուն եր հերութը գործերով ։

«ՄԱԿՈՑՆԵՐ (BACHES) նոր եւ գործածուած աժ էն ժեծութեամբ։ 100 ՖՐ. ջառ. ժեթրը։

ՎՐԱՆԵՐ երկուջեն ջառատուն Հորիկ Համար ԲԱՑԱՌԻԿ ԳԻՆԵՐՈՎ
ԱՄԵՐԿԵԱՆ ՎՐԱՆԵՐ 2 Հորինոց 1500 ֆր. ։

ԱՏՎԻՍԿԱՆ ՆՈՐ ՎՐԱՆԵՐ 2 Հու 4 Հորինոց ,
ԿԻՆԱԿ ԴՈՒՌՈՎ , ՄԺԵՐԱՐԵՐՈՒ ԼԱ ՎԵՐՋԻՆ ԿԱՏԱՐԵԼՈՒԹԵԱՄԲ:

ԳԻՆ՝ 3980 ՖՐԱՆՔ ԱՄԵՐԻԿԵՍՆ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔ ՄԸ ԲԱՆԱԿՈՒՄԻ ԵՒ ՁԱՆԱՁԱՆ ՀԱՆԴԵՐՁԵՂԷՆՆԵՐ

THOTAN YUUSUSIIHPPHUC

38 RUE DE CHALON Métro Gare de Lyon Բաց է ամէն օր, կիրակի թէ տօնական օրհր ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ

ՄԻՈՒԹԵԱՆՑ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՐԴՆԵՐՈՒ

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN *



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. S. 376.286 HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17. Rue Damesme — PARIS (13) ψbgωτι · 800 φρ·, 8ωρ· 1600, ωρω· 2500 φρ· Գին 7 фр. С.С.Р.Paris 1678-63 Tél. GOB. 15-70

Vendredi 4 AOUT 1950 Ուրբաթ 4 ՕԳՈՍՏՈՍ

26րդ ՏԱՐԻ — 26° Année No. 6220-Նոր շրջան թիւ 1631

ագետաեր, 2. ռեոուերու

ԾՈՒՌԲԵՐԱՆ ՀՐՁԻԳՆԵՐ

ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

Աքիոներէ ի վեր արտակարդ Էդաձդուβենկ մր ըսնուած են դիմացի դիմակաւոր դիւահարները, ապացուցաներու Համար ե՛կ Գաչնակցուβիներ գ դաւհր կը սարջէ «ժեր սովետական չայրենիջին

ությունը, ի ծնէ դաւագիր եւ էրձիգ, ռազմա -Հ ծրագիրներ կը վերագրեն ուրիչներուն, այս ամ ապաստանելով խաղաղութեան գիմակին

ատալ ։

Ատեն մը, ոմն Միրդա Պալայի եւ « Ճիւմեու-բիյեն »ի ցնդարանութիւններն էին որ կեր ձարե-ցին իրենց։

հեղճերը չանդրադարձան Թէ պարդապես ի-բենց ձակատն է որ կը մրոտեն, թուղթ մրոտած ատեն

8ետոյ ապաւինեցան « Սովետական Հայաս-Յետոյ ապաւիհեցան « Սովետական Հայաստան» ամապրի 1950 ապրիլի Եիլեի, ուր հրերի հայաստան համապրի 1950 ապրիլի Եիլեի, ուր հրերի հայաստատությեք Յու Նիկողոոհան, իւղի այես կուլ տալով Միրդա Պալայի եւ « ձեռե՛ հայաստեն իւղի տատակիները, իր դուժ էր և ոփիշուս աշխարհ է « Դայնակները բարձրաձայն եւ ցինիկորեն յայսաբարում են, որ իրենց թշնամին ու թէ Թիւբերան է, այլ Սովետական Միութիւնը, Սովետահան հայաստանել և ու հենն այիհրադրվան (հա

քիան է, այլ Սովհտական Միութիւնը, Սովհտական Հայաստանը, հ. որ իրենց տերիտորիալ (ռոպային) պահանցները վերաբերում են ոչ թէ Թիւրքիային, այլ Սովհտական Միութեան »։

« Մի՛ Տարցնեջ Քէ հ՛րր եւ ո՛ւր կարդացին այս « բարձրապես ի» յայսաբարուԹիւեր։
 Ջրզարոե՛, տու՛։ Կեղծէ եւ Թիև։ Մնացեայր երկրորդական է։
Երեւի տակուին չեն առացած նոյն ամսադրին Մայիսի Թիւր, ուր ոմն Արարստեան եւ միարայութեարը, հարարահան է, ժեռնում կախծին վրայ կը դնէ « Դաչնակները եւ Թիւրջ Ջարդարարները, իրրեւ հայ ժողովրդի հրդուհալ Թչ-հանինիր, իրիեն չայ-որարարերը, իրրեւ հայ ժողովրդի հրդուհալ Թչ-համինիթ,

օրս դրայ դր դր այ « Իսչապարը և թրերը բարգարհերը , իրեն ծայ ժողովրդի հրդուհայ Թէհամիհիր »:

Եւ ահաւասիկ հորաարդի դրաժադյուկը, Պէյբուքի « Աղդարար » չարաքաքերքին յուլիս ձի
պատկերապար, սայքաբումը, որու մասին իսսեր
էինը ուլիս Հին։

Դիմակաւորհերուն օրկանը փուքացեր է չադաքայներքին « բրիչէ »ն ալ տաիլ, համոգելու
համար Քէ « հայրենիրը վտահրի մէջ է »։
Ծուղոերան հրենրից վտահրին բողմանդաին, միչա հոյ և բժամառլինեն այ իր ինդաժիւբենայի չերու համար Թէ դեմ և հեղամարաքենայի չենը և արժահարդի հիան այ իր ինդաժիւքիներ յարձակում իր պատրաստէ ի Հայաս տանի վրայ։

Եւ օրնութեան կը կանչեն իրենց երիտասար-

տասի վրայ։
Եւ օգծութեան կը կանչեն իրենց երիտասարգական թեւն ալ, մասնաւոր յայտարարու թետմի ժը։
Ինչո՞ւ այս ատելավառ մոլեդնութիւնը, ի բենց ընթերցողներուն առջեւ իսկ ծիծաղելի դառհայու դնով։
Պարդատես մենո---

րոսց ըստրությունը և գրուսական և հարարական անարդ ի Տարիս ապապայ գործունեուններն Մոռնալով որ , ամերեր առաջ — եւ գիտակցաբար — կը ծառա-

ամերեր առաջ — եւ դիտակցաբար — կը ծառա-յեն ոչ թե երեւանի, այլ Անդաբայի չահերուն։ Միչա հյու հպատակ՝ իրենց վարոգետներու յայտնի եւ դադանի յանձնարարութնեանց, անոնջ Դայնակցութեան մասին խոսան ատեն, փորձուր կը տեղան Թուրջի մը կատաղութեամը։ Եւ հոյն դարչահոտութեամ ե

գարչատոսությանը։ Մհոնջ նոյն բառերը կը գործածեն, միեւնոյն գծին վրայ դնելու Համար Դաչնակն ու ... Ահ-

դարան: Գիտնալով Հանդերձ որ Մոսկուան միայն Դաչ-

Գիտնալով Հանդերձ որ Մոսկուան միայն Դաբ-նակը դաս իրեն դէմ, այդ Տամրուն վրայ, վան 25 տարի։ Եւ պետի դան յաւիտեան։ 2 տարի։ Եւ պետի դան յաւիտեան։ 2 տարինիցի պատպանունիան եւ աքրողմաց-ժան Տամրուն վրայ, ծուորերան հրձկորերը չեն որ ասպարել պետի կարդան Դաբնակցունիան, դեհեսիրեն չահադարևին այս կամ այն ներնին վրկառումը։ Դաբնակցական դօրադունդի վերածե-լով խումի որ ժարգիկնից։ Երեչ չափուհրու փորձ է որ կը կատարեն, չատ պրտիկ են տակաւին։ Իրկեց վատույի և Հղճիմ խաղերը չեն որ Տեղ-ձիր պետի բանան Դաբնակցունիան կուռ Տակա-տին վրայ։

աին վրայ։ Թող այլուր փորձեն իրենց սնամէջ յոկուր -աննջները եւ « պրուրեսիւ » ժարդանջները եւ ոչ թէ հայկական ճակատի վրայ։

0 P C 0 P h &

սևՐԾԵՄ ԴԷՄ ԷՔ...

ԱժԷն օր « դղայացուն» » նորունիւն մը կը լը-սենը հիւլչական փորձանցի ժասին։ Մեծ պետունինոները միլիոններ կը ծախսեն պատպանոպան միջայներ սահայծելու Համար։ Այս առքիւ ահպատարափ ատղապրունիւմներ այ կը հաշարունի, իրքեւ ամ ենի ապրում - միքայները փրկունլու Համար անոր չարաղէտ հետևւանը -հետք.

Մենը ալ ներկայ ենը, ինչպես ամեն նրի եւ մահուան կոիւն է։ — « Ո՞վ Կետևրի եւ մահուտն կրիւն է: — « II'd իրևա ժահուտն հետ բլյալ », պիտի բանց: Բայց կան որ ձևեր պես չեն մատներ և ւ պարտականունիւն կր սևակեն հրական իրևեր կրանական հրապարակ իչնել իրևեց կուռ արամարա-

ԵԸԼՏԸՋԻ ԴԷՊՔԻՆ առնքիւ (1905) դրած յու-չերում մէջ, Գ. Յ. Պապետևան կը կարծէր մէ մեռած է ձեր պելժիացի բարկկանը, Ժոռիս։ Ու-րախունիամը ատուդեցինը Սէ Գ. Ժոռիս ոչ միողջ է, այլ եւ խոստացած է իր յուշերը գրել, Ե. Դաշնակցութեան 60աժեակին առթիւ։

Onerthu y'nigh uhulun

ԱՏԼԱՆՏԵԱՆԻ ԴԱՇԻՆՔԻՆ

ԱՏԱԱՏԵՍՆԻ ԳԱՇԻՆՔԻՆ

Անդլեւասերիկեան ադրիւրէ կը հաղորդեն Բէ Թուրքիա ծորէն դիմում պիտի կատարէ, իրրեւ անդան ընդումելու համա Ապանահանի դային - թեն մեջ՝ Ե՛ Ե՛ք ինդունուի այս դիմումը, Մ. Նահանդները եւ ուրիւ դինակիցները պարտաւոր պիրլելան այս պահիրը եւ ուրիւ դինակիցները պարտաւոր պիտ իլյան պատարանել Թուրքիան, երբ արժակում կրէ որ եւ է տեղէ։

Այս առքիւ հոյն ներները կր դրեն Թէ Թուրթիան առմանակից ըլյալով Ա. Միուքենան, մտահում հատարենի երկու կրե ուր համան դի հուսիա կր պահն այն կերպարածնել երկու համակներ եւ միատարենի կարու համակին արատանել երկուցները։

Թուրքից դիմումը ծանուցունալ ու ըստարար ենան հիվարարանել երկութերներ և արարարան ինարարանել երկու համականի եւ հարարարական հատարենի երկունի հայարարար հետև իրարական առուլերնե մէ՛չ արխարարու - հետև ծերկարարակ մէ՛չ որիաարան դեպանինում կր կար ծուն ի՛է Թուրթիա նոյն դիմումը կասարած է աժերիկան եւ ֆրահասական դեպանինում։

Անդրիայ արաաթին նախարարունեան ներկար այն հերենր ըսել ի՛է Մեծ Բրիսաներա ուժ որակ այա այանում է Մե խորապես և Արդիայ արարարել ի՛է Մեծ Բրիսանիա ուժ որակ այա որած է Բէ խորապես ուր կին պատրութեան ի՛է Մերարին այն կինար է ի՛ք արարենին իր կարծեն Է՛ Թրարային են Արդինի արարութեան թուրքին և Մերարին հեր Արդինին առա հարինիներ եր հարինին հեր հարինին հեր հարինին հեր հարինին հեր հարինինին հեր այնի մի օրեն, եւրոպայի հուրութեն ձէջ (Սերապարի ի հուրութենը)։ Հաւանա կողմեչ (Ժողովը էր թացուն այսօր)։ Հաւանա կողմեչ (Ժողովը էր թացուն այսօր)։ Հաւանա

շարդը ոլոտը բառում բառու ը օրչու, ու երադայ, Ֆորո-ուորին մեջ (Միրադարուրի), Թոււբրիոլ, Ֆր-րանաայի եւ Անգլիոլ արտաբին հախարարներուն կողմեչ (Ժողովր կը բացուի այսօր)։ Հաւանա -կան է որ արձանագրուի հանւ Ատլանտեանի գի-

Ապանովութևան խորքուրդը

4C TUCOPTILLE A PAPI

Ապահովունեան Խորհուրդին Դչ օրուան Նիսային Ջէջ, Խ - Մյուգենան եւ արեւմանան պետուβետնը հերջ, իս Մյուգենան եւ արեւմանան պետուβետնը հերջ, իսասելելելել երեջ ժամ վիճարա հել Վերջ, Լոնասելելելել հարձրդային
պատուիրակը, Պ - Մայիք, տուային օրուան պարառաքինել երջ, Նորեն առաջարկեց թնունել իս
օրակարդը - - Նիադաղ կարդադրութիւն բորէական Հարցի » Աժերիկեան հերկայացուցիչը պրնդեց, օրակարդը սահմանականիլ հեյ Վէ հարցով, Գանդատ հիւսիսային Քորէայի հակայարձակման առֆեր » :

«Գանդատ հիւակապին Քորէայի Նախայարձակժան առնին, »:

Օրուան առաջին բանախօսը, ըրիտանական
պատուիրակը՝ Սրբ Կ. ձեպ, բացատրեց ՔԵ Մեծծ
Բրիտանիա չի կրնար ընդունել որ իրար խառ
ծուին ծոր Ձինատոանի ճանաչժան եւ Քորէայի ինդիրները։ Գահանջեց ամէն բանէ արաչ ջննել այս
փորհի ծարցը, նկատի առներով անոր ծանրակին
հանգաժանջը։ Այս առքիւ Ջիրժապես չնոցհաւոբերով խորհրգային պատուհրակի մերադարձը,
ցաւ այստնեց անոր ենքը աժուռան բացակարու
ժետնը համար, լուսալով Քէ այժմ պիտի զոր
ծակցի։ Ցետոյ չեչտեց — « Այս Խորհուրդը հինը
շախաժե Բ ար դրարի Քորէայի հանրապետում
բենան դեմ կատարուտի դործոն արձակում է Ար
կարծեմ Բ այս ինոգիրը ամենի ծանրակերի և
արարականն է Աղաժաղումին հանար, հետե
արարականն են Աղաժողովին հանար, հետե
արարականն է Աղաժողովին հանար, հետե
արար պէտք է հախապատուռ։ Բինն վայելէ »:

9. Մալիջ այնդեց իր տեսակերնի վայ, առաջարկերն հաս ջննել չինական հանդիրը, հետո
« ջուքական հասցնի խաղաղ կարգարութերնը »
հարահական հասցնի խաղաղ կարգարութերնը »
հարահական չառցնի խաղաղ կարգարութը։ Ինու «
Հարարենը որ Խ. Մեռւթիւնը դիանայի չը
հատարությանը կա հանարիը կար չինա
առակար հետ։ Գորէայի արանարամը։
Նողմեկիս պատուհրակը յայստարարեց Զիհա
առաջարին չեւս։ Քորէայի արանալումը։
Նողմեկիս պատուհրակը յայսարարեց Զիհա
առաջարին չեւս։ Քորէայի արժակամը։
Նողմեկիս պատուհրակը յայսարարեց Զիհա
առաջարին չեւս։ Գորեայի արհանալումը։
Նորակինը կա հանարութը անակարութը։
հարցին չեւս։ Գորեայի արհարարարը Ջիհաս
ումայա այս խորհրագութը իրաւունը չունի
փոփոխելու ծախարաչին օրակարգը, կա՛ժ՝ Լ՛լիա
պրասրարութին հետ։ Գ Մայիթ է Վերիոյ յայսարարեց
Այս յայսարարարութ

փափոխելու նախագահ դունի կա՛մ կը մերժէ

փոփոխելու հախագահի օրակարգը, կա՛ժ կ՛ր-գունի կա՛ժ կը ժերժէ։ Այս յայտարարութեան վրայ էր որ յաջորդ օրուան յեսանգուեցաւ ժողովը։ × Պ. Էլիսրն իր լրադրական ասուլիսին ժէջ յայտարարեց Բէ Խ. Միութիւնթ նոր խուրնորա-ներ կը յարուցանէ Ազդաժողովին առջեւ, վերա-հատատանլու Տաժար խաղաղութիւնը Քորէայի ժէջ։ Այս տոժիւ յայտնեց Թէ Ծերակոյալ սխաչ ջարժած է, 100 ժելիոն տոլարի վարկ ժը բանա-ըվ Սպանեոյ։

Anchush Tusbengue

ՎՃՌԱԿԱՆ ՕՐԵՐԸ ՍԿՍԱՆ

ՎՃՈՒՍԱՆ ՕՐԵՐԸ ՍԿՍԱՆ

Աժերիկեան սպալակորաին վերջին դեկույցը կը
Հաստատե թէ պատերազմը ժտած է վճռական չըջանի մը մէջ։ կենսական կը Համարուին յառաջիկալ հօքը օրերը։
Հիւտ. Քորէացիները նոր յադքանակ մը չահյան չորեջյարթին օր, դրաւելով Քումշոն ջա դաթը, որ վերջին կէտն էր դէպի Թակու (կեղոսնական հակատ)։ Աժերիկեան հեծելադունորը ջա
տոս ուժա որոնու մէջ։ Քորեայները հար ա ական ճակատ ի Աժերիան Վծծելադունդը քադարը լրեց բայերու ժէի։ Գորբացիները տալև 48

«իլոմենը հեռու էին Թակուե», որ հարաել աոժաժեայ ժայրաբաղաք է։ Նոյն օրը կատաղի կըռիւներ ժղուեցան արեսժահան ճակատին վրայ,
Չինդու խորեւիան կոսիր։ կարվերները այս էի

արիսինի Ֆուղանի։ Աժերիկանի դլիասոր

հարլաինը, Ֆուղանի։ Աժերիկանի դլիասոր

վարտեն է աժեն դծով պայապանը կենսական

դիրբերը։ Ծովային դինուորներն ալ հասած բլաով, անժինապես ճակատ փոխադրուհցան։

Հեռադիրները կ՝ըսեն Ձէ պատերաղմի սկիղբեն ի վեր առաջին անդաժ ըկալով, Աժերիկար չորանան հեր ժերա դործանել 45 Թոնհոց Հրասայիը։

Ջինուորական չորանակները առելի լուսանա կ՝ե
թեսան արես՝ ժանաւանուր որ աժեն օր նոր ուժեր

կա հասին։

րեւան այժմ կր հասնին։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

նակից պետուՄեանդ արտաջին նախարարներու յառաջիկայ խորհրդաժողովի օրակարդին վրայ։ (Այս ժողովը պիտի գումարուի Նիւ Եորջի մէջ, սեպտեմթերին)։

Թուրքիա եւ Յունաստան ուղած էին անդա

Թուրջիա և, Յուհաստան ուղած էին անդաժարրուիլ Ապանտեանի դաչինջին, առաջին օրեն իսի թայց արևւժահան պետուժիւնները դիտել տուին ին էնն կրնար ընդունիլ, ջանի որ հրակատին Ադամանանին չբջանին չեն պատկանիր։ У Մ Նահանդներու - արտաջին նախագար է է իսըն, պատասխանելով հարցումի մր, ըստեք որ է դու և է պայասնական դիժում է ստացած Թուրջիայէն Կարծողներ կան ին Մ Նահանդ հերը կրնան բատական դիժում է ստացած Թուրջիայէն Կարծողներ կան ինչ Մ Նահանդ հերը կրնան բատական դիշումն առաւ 4500 դինուոր դրկել Քորէա։ Յունաստանի պարադան այլ պիտի վերադնեսեր։

ሮъኅፈԱՆበՒՐ ՎԲԴՈՎՈՒՄ ՊՈԼՍՈՅ ԱԶԳ. ՔԱՈՍԻՆ ԱՈԹԻՒ

hur. — Պոլսոյ ազգ. քառսը խոր վրդովում պատճառած է թորր գաղութներուն մէջ։ Ա-զատ մամուլը մեծ մասով կը դատապարտէ Էջմիածնի վերբին վները, որ իւղ լեցուց կը-

րակին վրայ։ Պեյրութի մեր պաշտօնակիցը « Ազդակ », դիտել պուրայի սեր պաշտոմագրից է անդկապ », դիսաս ի կուտայի խմրագրականի մի մեջ մեծ յուլիս , -« Պոլսոյ հայ դաղունին մեջ առաջ նկած ի խոր վորովում» ու ցասումը ցոյց կուտան ին ոչ միայն վենին լուծում ալևաի բներէ կջնիածնի ան-արզատ վենրը, այլ նաեւ ալևաի խորացին դայն և-արզատ վեցին (յառան ընթէ) անխուսափնկի պա -

appan dishne, my huate aphab harpanghi quaph tequandyanghi (pana) phaf) miharamihili qua'mihamidi (pana) phaf) miharamihili qua'mihamidi (pana) phagipanghi pha i panabbahanganghi hapaphanghi phagipanghi i ga nabibanad, dhudauhar bhand na appand bi the phagipal
dig mihal hidhagundubihan afa maram quamduluhi danap dihang te marampundu bin phagipanghi hapaphan and panabduluhi danap dihang te marampundu bin phagipanbahan hangampanghi ban hamaranghi panahanghi
dalahan anganghi mihalanghi karampin bahanghi
dalahan anganghi mihalanghi karampin bahangha bahangan bin manaphad bin kelamanghi
dalahangha panbihan mihampundi hanghi hamanah danaphihan nagan bin hapabaha hampunduh hampunduh ham
danahan danaphihan nadambih digibin panahan danaphihan nadambih digibing punaha panahan hampunduh danaphihan tenghib hampunduh danaphihana madambih dalahanghi panamanghi panabhanghi panabanghi danaphihana angan bangan hampunduh dipanahanghi panamanghi panabahanghi panahanghi panah

կրողոսի մը։

Դաղոսից մը կայ անչուշա այս դարմանայի եւ տերուսալի վճիռին տակը։

Լուտահղհակ այրիւթե մեր ջադոծ տեղե կութիւններուն համաձայն, յետ ըննութեան ա՝ ցած ամատ կիլիկիոյ կախողկիսունեան դրկած տեղեկարին ուրեն ալ ընու համապատասիան չէ
կիջնիածիլ այսօրուսի ուրուսին և։

Աժիսներ տեւող լոութեան մէջ ինչև՛ր նիւթեունցան՝ չենջ դիտեր։ Բայց Էջնիածելի ուրա կուած ձեռայրին որակարակութերը մէջակոն եւ արդար ցատումով կը լեցնէ ամէն պար կելա Հայու Հողին։

Աղարութեն ծրարը երը ջակելու բլյանը, ու-

ղոջա Հայու-Հույրը Սորճուրդքին ծրարը հրդ ջակելու ըլլանք, ու-րիչ թան չենք դաներ, ենք ոչ էջնքածինը իր ա-փին մէջ առած անենատեր Ձեկան, որոշև էրա -Հանդքն դուրս չի կրնար ելիէ կայանաւոր Կաթո-

դիկոսը։
Պրսույ պատրիարջական վէծին վծիսը արձա-կորը կերհածինը էէ, այլ՝ Ձնկան։ Գերզդ Ձ. ըս-աորագրունիւն մին է պարզապես, անումւ մը՝ գոր ծարկ հղած պարտային կ՝օղտագործեն։ Տրուած վճիսը համապատասիան է համայ-նավար իլխանունիանց ողինի և. հետապերած հրա-պատակներուն։ Պառական արտասահմանի եր-պատակների ը, բանդել կապմակերպունինները, բանալեր հանդիաննալ ապօրինունիլուններու, սահ-մահադրական ուժ և։ իրաւունը չձղել ժողովուբ-դին ձևորը — ահա ինչ որ կ՛ուղին եւ կը սերժանեն

Հալէպի մեր պաշտօնակիցը « Արեւելք », հե-եալ խորհրդածութիւնները կ՝ընէ նոյն առթիւ տեւեալ

(7 յուլիս).

« Արձանապրհերը, առ այժմ, որ Աժենայն Հայոց Հայրապետունեան կնկքով եւ ստորադրութեանաց կուսանայի հայոց Հայոց Հայրապետունեան կնկքով եւ ստորադրութեանայի յուրական և հարտականում այդ անօրինունի և ներուան և նրարականութե արատական դժրարհատարան ինանան ինանացի հիրքին ապաւհն Հայաստանայի հիրքին ապահն հայաստանայի հիրքին ապահն հայաստանայի հիրքին ապարհն հիրքին ապարհն ինասական հետերի հրատակարան այդ գարութեին Պորսում հերքին հանարին միջ իստորհայի հորսենայի հերինայի հորսենայի հերինայի հրատարարի հայուրենան մի բաղկացուցիչ ապրրերուն մինեւ, և ապատ ասպարկ Թերնայի հրանական հիրարանայի հիրկայի տեօրինաւներով, եկեղեցական

OPANIL GUP JAKIFFY, 2hS

uruhrliterni hadrulita quilinguli bryhrlibrni uko

Մոսկուայի մէջ հրատարակուած Թիւևրու հա-մաձայն, 1940ին դործոն համայնավարհերուն Թի-ւր ամբողջ աչհարհի մէջ 4,500,000 էն առելի չէր, 3,400,000 Խ Միութեան մէջ, իսկ մէկ միլիոն անկէ դուրս : Լենին-Սխայինի կուսակցութեւնը բանակին մէջ մեծ Թիւ մը ուներ ևւ դերակչիո

անկե դուրս։ Լենիա-Միայինի կուսակցունիւնը պետ կր կատարէր։
Պատերապմեի վերք, կացունիենը հիմնային փոխանցում և Միուքիներ Ռուական դերակրը-ունին չունի այլ եւս։ Իր համայնավարները (անդամ եւ Մեհնաժու) վեց ժկրիան են 1950, ժիմոլեն, ենկ հատույ վեց ժկրիան են, 1950, ժիմոլեն, ենկ հաւատը ընծայնեց Մոսկուային, բոլոր ժետ երկիրներում ժեք, անան քեր վու-հանի 18 ժկրիան Որով 24 ժկրիան ինչ դու-հայն արարադան մատահորան մեկ չորրորդը ուհե։ Արս արարադան մատահորան ժետակայուն է Քաղաջ. Բիւրսն, ուսոփ և Միունինը կ՝աչիսա-տի պահել իր դարախարական դերակայունիներ և Հետալանդունին արարապրել եզրայր կուսակցու-հեանց որոնը անսահման ամած են։ Այս 24 ժկրիանե որջա՞ն ունի կանինֆորդե իւրաջանչիւր խումը։ Եռւկոսյաւնը կարարական Հեխ Արս Միունինութի անդամ են ունի կոնինֆորդե հեր՝ և Միունինութի Հունդարիան, Պուլիարիան , Հեխասողարացիան, Ահաստանը, Ֆրանսան և Ի-ապիան։ Անահա ապրիլին Մոսկուայի « Բուիարիան , Հեխասողացիան, Լեհաստանը, Ֆրանսան և Ի-ապիան։ Անահա ապրիլին Մոսկուայի « Երևարիան Հեխասորվացիան, ապրիլին Մոսկուայի « Երև-բեւնայի հրասարակերը — Հեխասորվացիանը արտակարը աճումը, հետեւնալ Քիսերը հրասարակերը — Հեխասորվացիան 2,300,000 (պատերացին և Հայուսիանը Անահայասին և Իսուսու ունիանայան և և Հայուսորվացիան 2,300,000 (պատերացին)

(340.000):

Այս երեք երկիրները ունին • 9,170,000 ան դամներ, որոնց վրայ պէտը է աւելցնել Խ . Մի– ուԹեան վեց միլիոն Համայնավարները։ Ուրեմն

ույնեան վեց ժերիոն համայնավարները։ Ուրեմն

«Ա վար բական ապօրինու ծիոններով յայտնի՝ անուղղելի բոմապետի մր առչեւ։

Առանց միրդնուկու և հերեցական վեճի ժանբաժատուքեանց, անցեալի Էէ ներկայի պարդացժան փուլերում մեջ, ՝ անիմուտոների եւ բնական
եր նկատնեղ ՀԱԿԱՅԻՂՈՎԻԱՅԻՆ ընդվորոմ մբ՝
«հայրապետական» այս վճուն դեմ, եւ, ցաւով,
իտր հակիծով էր հատատաներ Ի՞է այդ անօրի
նու ծիւնները կոյուած են դիմադարձուքեան եւ
հատարական փորդիժուհեան միկու Երթանայի
Ադդ վարբական վերին մարմիններն ու Բաղա կանու ծիւնները, որոնք հարարան հերկա յայու
ցիլներն են Երթահայ հանարային կարծիչիի։

«Իրբահայ ապրային եւ եկեղեցական ատրե
գրուքեանց մէջ արժահարդուտ այդան անրժբունի, հանդեպ որակաւոր եւ արժանաւոր հորեուրականներու՝ որոնց արթադան համաւթի հորեուրականներու՝ որոնց արթադան համաւթի հորեուրականներու՝ որոնց արթադան համարի վեր
առենակարութեան, և ենին-Ինև, ՓԱԵՍԵՍԱ արտասարութեան և եւ ԵՐԵՐԵԼ, ՓԱԵՍԵՍԱ արտասական արակաւորութեան և եւ ԵՐԵՐԵԼ, ՓԱԵՍԵՍԱ արտասական արանարութեանը, ինչպես իր բոլոր յաննասու
Վեն թատենի Վիտական հաղովոյ ու համադեպ Սրրահայ Տատեսի Վիտական հաղովոյ ու համաչեր հատերի գիտական ուրինանար այս ինսիրը,

ԱՐԱՆԵՍԵՐ Տատենի Վիտական հաղովոյ ու համաչեր վերաբան իրակա որինը

թիւծները՝ Յատենի Կրօնական ժողովոյ ու Հահ-դէպ թերջահայ Էտահայներին։ Մենջ առիթը պիտի ունենանջ այս խնդիրը վերլուծելու եր բայնչով ու խորջով, եւ ժատհա-նիչ դարձնելու չ փախձանական վճուի » խնդկա -տակուքինան բոլոր ներջին փուլերը, անժիրայես որ Հրատարակուին ժանրամամու Թիւնները եկն-դեցական այս Հարցին, ուրջ պատրաստուած թրը-թածրարներուն՝ ԱԵԹիլիասի Քէ Էջմիածնի մէջ։ Մեր Հոգևոր կեանցի հրվու կերդոնները, կի-լիկեան Աթնու և։ Աժենայն Հարց Հայրապետու -Թեւն, ասարահան աստաստում հետև։

ար և ար և այեն հայա և այսու կուրրոնսերը, կաքիրեւ և ար և հայա և այս Հայրապետու քիրեւ , բարորական պարտաւորու քեևան տակ կր
գտուրն է հրատարակու քեևան տարա և արդար
քե է անարդար » եւ չակուած երկու կողմերու
դարու քեանալ և հայարին կարժիչը հայարառուած
եւ վերաւորուած չորայի հերջինը, և ու ծապումե
ու չհասիայիս կարժիչը հայարառուած
եւ վերաւորուած չորայի հերջինը, և ու ծապումե
ու չհասիայիս հայար հերջինը, և ու ծապումե
ձել :
- Թրջանայ եկերկայական վեջը ԳԱՐԻՍԱԵ Է
Տել ԱԿԱՆ ԲՆՈՑԵ ՈՒՆԵՆԱԼի և առացած ՀԱԵԱԶԿԱՅԻն տարողու քիւն։ Ե՛ւ դարքայիարեր
հայ հորևուրականու քիւնը, և՝ երկիւրած ու բաբոլատիա հայ ժողովուրըը՝ պետը է լանի դարձրևեն իրենց ձայնը այս ադարակող անարդաթութիւն։ Եխան իրենց ձայնության երկուրա իրեւ (վեջնռի » ժը, որ կոյուած է քիջանայուքիւնը «վեջնռի » ժը, որ կոյուած է քիջանայուքիւնը «վեջնռի» ժը, որ կոյուած է քիջանայուքիւնը և ինեն ին ու արատանակու բարոյալները, և, ենք կիու Վեջ, դրկելու իր վերջին պատասական ժառանորու-

N · Միութեան Համայնավարները փորրամասնու

b. Միուքեան Համայնավարները փուքրամասնու.

Երեւն մը կր կապմեն։

Երեւն մը կր կապմեն։

«Ույլեւիկ »ի Հրատարակած այս Միեւնրը փուրական հ. իերքեւ Հետեւանը պարրերական անարագործուներու որոնը աստակայան են վերժական մարրագործուներու որոնը աստակայան են վերժական մարրագործուներու որոնը աստակայան են վերժական մարրագործուներու որոնը աստակայան են վերծական կուրակար հիանարան հերտում հերտում

ստենին Լենին:

P. 11. P.

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՍՈՒՈՒՍ

Mulphli purdrugnidp

Ոսկիի արժէջին արտակարգ բարձրացումը ա-մէն թանէ առաջ կը թացատրուի դնումներու յա -ւելումով , իրրեւ հետեւանջ Քորէայի պատերագ-

երկան այր բրրա հասարդ դործասնութիւնները կր-ապած էին, դրեթեկ դերոյի հաւաարելու աս -տիճան։ Միեւնոյն ատեն, դինը աստիճանարար կիլնար։ Ֆրանսական ոսկեդրավը — Լուին, -որուն առուծակա աժերեն առելի կր չահարդուն դրան առուծակա աժերն առուստում ապարդուն դրան առուծակա աժերն առուստում կր չահարդուն հանա կակ առելի վար ատեր կր հանատես ույն հանածելով թե ժամանակը եկած է Ֆրանջին նախակայունացում ը երականացնելու։ Ադր. Ժո -գոլին աժան երև հրականանար հերու է հար ժու գոլի առելի հայ և Արևւելթի դեպքերը ստեղ-ծեցին վացութեւն մր որ ոսկի հրապարակին վա-բայ տեղի առուստ գիներու անորոա յասագիաղաց-ժան մր։ Արարանային ժեկ հիսաի ժեկ 15 առ հա-բիւթի լուելում մր նրրեք անսեսուած չէր։ Արս

րայ տեղի տուաս դիներու տենդրա յառաջիաղաց-անս մր։ Սակարանային մեկ ինասի մէջ 15 տո հա-թիւրքը բուելում մր հրբեջ տեսնուամ չէր։ Այս հրեւույթեն տեղի տուող գործառնու քիւններուն ձաւայը այնթան այս և որ կարելի չէ ժակերե -ային չարժում մր նկատել։ Ոսկեի հրապարհեր վեր վոր դիները յառաջ չեն դար ինոլոանը եւ ժատուցումի բաղատուքեններ, ինչպես տեղի կունենայ արժեք նուղքերու ավա-տեղում էւ այլ ապարան ընկու մասնակի ձեջ-ձեցում էւ, որ կր կատարուի մինորդներուն կուղջե իրաւունը ունին իրը առանձայնունը է որ ժուպը իրանուներ իր մեջ ուր միայն իրենչ է որ ժուպը հայուներ մեր մէջ ուր միայն իրենչ է որ ժուպեր հայուների իրենայե կարդ մր չանար հանար հենայուներանը եւ հրանը կարելի չէ դիտեսը հեղարանըները եւ ժատուցումները բանարորնեւ բան և հորվե կր արունը է հրարարել եր պարզեն և հորվեր սակարանին պատկերը։ Շարժում ին պատանատերեն մեկն ալ այն է որ ուկիրն բարձրացումը մինչեւ այսօր դարի չ մր այն ծարկի ժեչ։ Խոր եւ բեղչանուր առեկ ժա-հեղուն վրայ կառերնան, դատ ոմանց, աւնկի ժա-հեղուն վրայ կառերնան, դատ ոմանց, աւնկի ժա-

Zun durubsh un anron

ԹԷգրանի Ս. Աստուածածին եկեղեցիի խո թարար ս. Նատուացածի ակողացրը բա - բանը արժանապատած է Նոր Ջուդայեցի Գ. Յարութիւն Յարութիւնհան։ Այս Գնահկադին նը-ուէրը ըրած են Գ. Անդրանիի ևւ Տիխ է իկա Ար-րահաժեան իրևնց վաղաժեռիկ զաւակներուն յի -

ուստ ու ու բորար գրաղաղար, պահումանան ան Հայաստանիան է հարկանական և ձեջ ինող ձեջ ծաղկանակարներով:

Աստիճաններու վրայ աչթի կը գարնեն նրբագոյն դունաւոր կիտուածի դործով պատրասոր ուսծ չորս աւևսաբանիչներու նկարները, իւբագանչկութը ձեկ աստիճանի կերդունը։ Աստիճաննեգոււ հորդ գոււտ տուրկական դործ է։ Բաժիններու
ձեջ կկարները կը ներկայացնեն՝ Գրիստոսի Մընունոր, Երեր Մուրդուր, Մկրտութիեն, Վերջեն
Ընթերջ, Ոտնլուայ, Գեթեսենանի Փարտելի Ադօնեջ, Խաչելունինն, Յիչատակարան, Յաբուհիւն, Համարարձում, Այլակերորունիւն, Գրիստոնեունեան ակիրը Հայաստանի մէջ, իրթեւ պաչանական կիրձ, Էմիասանին, Վարդան և Վեւմեր
ներիչ Արարը Հայաստանի մէջ, իրթեւ պաչանական կիրձ, Էմիասանին, Վարդան և Վեւմեր
ներներն են՝ — Ս- Գրիոր կուստուորել, Գրիորո
Նարնեկայի, Յիտուս իրթեւ հովիւ, Սանահին, Մայինեին են՝ — Ս- Գրիոր Լուստուորել, Գրիորո
Նարնեկայի, Ֆիտուս իրթեւ հովիւ, Սանահին, ՄՀարևիկայի, Ֆիտուս իրթեւ հովիւ, Սանահին, ՄՀարևիկայի, Ֆիտուս իրթեւ հովիւ, Սանահին, ՄՀարակերի վանջ, Շորակայի վանջ, Ղօչավանջ
կամ Հոռոնուի վանջ, Մ- Հոիսինել վանջ։ Այս

կերեսային չարժառիքներ որոնք մասնակի հան -դամանք ունին, ինչպէս դիւդացիներու կասկա -ծամառւքիւնը հանդէպ 5 և 10 հաղարհոց քնր-քաղրաժներուն ևւ կարդ մը փրոֆեսիոնելներու համար արձակուրդի ժեկնելէ առաջ՝ « նկատելի չահ մը ապահովելու » անհրաժեչտունիւնը։

չան մր ապանովելու » անհրաժելաութիւնը։ Արդարեւ, պետք է դիտել որ ոչ Նիւ Եորջ, ուր ոսկին փուրի ձեւին տակ կը ծախուհ, ոչ Գա-հրե, ոչ Պելրութ, ոչ ալ Թանձեր ՝ Նանակելի չարժումերի ի յայս ենն րերեր։ Այդ իսի պատճառվ, ներելի է ժտածել թե ռակին, որորասը ոստումէ մր ևոց վերսաին պիտի իրայ առելի հանդարա մարդերու վրայ, հեջպես պատանարա, Ստամարլի մէ՝ Այդ է տեսանջ անցևալ օր, երբ Լուին 4500% թեա. 3800%: Հ. Մ. ՀԱՄԲԱՐՋՈՒՄԵԱՆ

են արծացեայ ժապաւկններ, որոնց վրայ փորա-դրուած է « Հայր Մեր »ը։ Աստիճաններու վրայ գանդակուած են նկարներ դրոնց մէջ կեդրոնական տեղ կը դրաւեն չորս ա-ւեսարանիչներու պատկերները։ Մատքելու, Մաբ-կոս, Ղուկաս, Յովհաննես, Ս. Սահակ Պարժեւ, Ս. Մետրոս Մաչաոց, Անի կանդոկիկ Մայր եկե-դեցին, Աղքաժարի Ս. Խաչ եկեղեցին, Երուսա-դեմի Ս. Յարուժիւն եկեղեցին, Շոր Ջուղայի Ս. Աժննարիկելան վանրը, Թէհրանի Ս. Աստուա ծածին եկեղեցին։

Շուրջ մէկ տարուան տջնաջան աշխատանջի «Ուրչ մէկ տարուան աջնական աշխատանը ծր։ Գործը ազդային մեծ արժէջ կը հերկայացնէ, որով հետև. Հոն իր ցոլանան չողջողուն էչերը մեր տակերարևան մատենադրուինենի Վարդանանը, եւ անիողորակելի սիւները մեր դարաւոր մշակոյ — Ահ.

ԵՐԵՒԱՆԻ ԳՐՔԻ ՏՈՒՆԸ

Երեւանի ՖրՔԻ ՏՈՒՆԸ
Երեւանի Տարտարապետական կոթողներին
ձէկն է Տերեան փողոցին մէկ գտնուող սիւնա –
գարդ մեծածառալ չենջը՝ Գրջի Տունը։
Այգ չենջի կառուցժան գլխաւոր աչխատանջները կատարուած են 1941 տկիդրը։ Սակայն դեռ
չենջը լրեւ չկառուցուած՝ սկսաւ Հայրենական
Մեծ պատերաղմը, որու ապահատում ները կատարուած են 1941ի սկրզբը։ Մակայն դեռ։ Հիջը լրիւ Հկտուուցուած՝ ակսու Հարթեսական Աեծ պատհրավը, որոշ պատճառով դարբեսյան աչիստանին իրոշ հարու հարարեսյան աչիստանցերը։ 1949ին վերակաու այդ չէնքի վերջին՝ շորրորդ մասի կառուցումը, որ շուտով կառորաի եւ Գրբի Տունը ավողվովին կը ծա-ոայէ իր հիմնական նպատակին, իրբեւ դրջի տրարարենն մեծ Կուկիրևաս։ Հա պիտի հիմնա-որուին ներ ապարուհետն բաժիններ՝ հորադորն մեջերակավ սարջաւորուած։ Իր արտարական կարողունեանը պիտի իրյաչ հանրապետունեան աժենենիչն մեծ ապարաններին մէկը։ Այժմ Գրբի Տան մէջ անդաւորուած և և հա

Այժմ Գրբի Տան մեջ տեղաւորուած են հայ կական Պղիկրաֆիայի եւ Հրատարակչութեան վարչութիւնը եւ անոր միաւորները՝ ՀայպետՀը– րատը, Հայդիրջը, Գրջի տպարանը եւայլն։

րատը, Հայդրրըը, բրջը տպարասը նշայր։
Սովհատկան Հայաստանի անտահումենան եւ մշակոյնի բուռն անման ձետ միասին կիանի ժո-զովորի պահանջը՝ ունենալ դաղափարապես յա դեցած, ղեղարուեստորչեւ բարձր ճաղակով ձեւա-շորուած դրջեր։ Հանրապետունեան աշխատաւո-բունեան արդ իսկ պահաներ բուսարարող հիմնա-կան օճախներէն մէկն է Գրջի Տունը։

ԹԱԻՐԻՉԱՀԱՑ Ժիւլիէ թե Սարաձևան-Գերդդ-հան որ ուհի նւրոպական բարձր Համալսաբանա-կան կրքութիւն եւ պայուծավարան է 17 տարի Մէչէտի երկու միջնակարը, դպրոցներուն մէջ, «Դանէյաւրա» եւ «Շահղենա», մեծ համա -կրանը ասեղծած է եւ արժանացան Էլին (դիտա-կան» չանդանի։ Անցևալ տարի Թէհրան հրաւիր-ուհցաւ, երդեւ տեսչուհի «Անուչիրվան» աղջը-կանց վարժարանին։

4C ከኒጉቦበኑኮ ዓቦቴኒ ሆኒላ ኒՋኮ ՎՐԱՑ. ሆቴ -ԼԱՆՈՎ: ԿՏՈՐՆԵՐՈՒ ՉԲԱԺՆԵԼ ՁԵՌԱԳԻՐԸ :

Pnirthu this dsuhng

Գրած էինք թէ ընդդիմադիրները խստիւ կը Դատ շրու թ: ըսդդրադրյարը թաղ։ ու քննադատնե կառավարութիւնը, ձեղադրելով թէ որոշած է 4,500 զինուոր դրկել Քորէա, առանց Ազգ․ ժողովին հաւանութիւնը առնելու: Նախկին նախագահ Իսմէթ ԻնԷօնիւ հետնւեալ

ները՝ ժողովին հաւտնությունը առներու։
Նակսին նախագահ բուքեր հայերնաի հետեւհավ
յայտարարությունն ըրառ այս առթիւԿառավարությունը ըրառ այս առթիւԿառավարությունը ըրառ այս առթիւԿառավարությունը ըրառ այս առթիւգրկել Քորբեա։ Այսօր Համասարհարգային հետրիրեաբը ջաբառերի մր վրաց չեն ուսումեսաիրութը այլ
եւս։ Անդությի հրկաայունութին հրաց պետր է ընհիային ըրդարական ծակատ մը դողուհիևն շուծել, այլ ծակատ մը՝ որ Առանահաներ
հետրից՝ մինչեւ հայարական։
Ահա թե ինչու չամակից պետութիւններին
պետը էր ժիացեալ դայարական։
Ահա թե ինչու չամակից պետութիւններին
պետը էր ժիացեալ դայարակութ մր կապել, եւ
բատ այեմ ձորել իւրաջանչիւը երկրի վիճակուած
ժամարակունինը։ Հասարակաց մակատ մը պետը
էր ստեղծել, եւ այս կերդով ժիայն կարելի էր ապահովութինն ներչնչել Թուրջիայ
Հավառակ պարագային, եթե Թուրջիա յարձական ին Մեկր անդանակից պետութիւննեւբո՞ւն պիտի դիմէ, եւ այնար ընչ թե « Թուրջիա
յարձակումի ենթեարկուեր, ի՞նչպես պետի կրնանորհել ակար դիմէ, եւ այնար ընչ թե « Թուրջիա
յարձակումի ենթեարկուերաւ, ի՞նչպես պետի կրնար
հեր իրեն, ձեր դեահատումին իր Թողուեր չ։ Այսդես բրաւ արդեր հերկարկուերաւ, ի՞նչպես այնարի օրձե՛ կանատանչութենան ժատոնեւած եմ, յանուն մեր
հիկին։

պես ըրաւ արդեր Կորեայի իմորին մէջ, եւ այժ
ձեծ մոտաամբունիան մատմուած եմ, յանուն մեր
հրվին։

«Անդարայի մէջ կ՝ ըսեն ծոյն իսկ Թէ կառավարունիան յանորայի մէջ կ՝ ըսեն ծոյն իսկ Թէ կառավարունիան յանկարծական որողում գտակառում է
հրդ և որ կուտա այսարևի որողում եր և
կառավարունիւներ մեծամատնունիւն կը կազմ է
կառավարունիւներ մեծամատնունիւն կը կազմ է
կառավարունիւներ մեծամատնունիւն կր կազմ է
կառավարունիւներ մեծամատնունիւն կորությաններ
կառավարունիւներ մեծամատնունիւն կորության
կառավարունիւնել հորով պիտի կլնար կորհրդ
կուրանական որողում ձեռը բերել։ Դեմովրատնելու համակիր լրխանակներ անդրի մլ առնիլ։ Դեմովրատնելու համակիր լրխանակներ անդամ կարարանական
հրաւթատեր էր երեսփոխաններու հայձիրն ու համարումները անել։ անայացներն կորունիա
հրաւ աստղումները լսել։
«Յուլիս 27ին ահարին ժողովուրդ խուժեց
դրամատունները, եւ չատեր ջայնցին իրենց դըբամենը։ Ահամար պարտաքուղիներ դրունցան
դրանարի և և ասկարանի գործակաները ստիառեցան դանոնը ծախել չընարհրունիան դրուտի
հրականան Դրամատան։
Ոսկի հրապատանուղի ծախեցին Կերրոհական Դրամատան։
Ոսկի հրապատան
կի կիրուա դինարա
հարաիս հրամաան
հույնունը
հարաիս հրամաան
հույնունը
հարաիս հանալական
հարաիս հունարիս
հարաիս հանալակա
հերթու հեծապես
հերթունին
հերթունինը
հերարիս
հերթունինը հերթունինը
հերարից
հունանրու հրապարան
հերթումիներա
հերարից
հունանրու հրապարան
հերթումիարայիները
հերարից
հունանրու հերարին ին
հերարից
հետաարուները
հեր և անոնականունը
հեր
կապես վարկ բանալ
հարարարանակաները
հերարի
հետականիրը
հերարի
հետականարի
հետականարի
հետականարի
հետականարի
հետականարի
հետականարի
հետականարի
հետականաներու
հետականարի
հետականարիս
հետականարին
հետականանիրը
հետականարի
հետականարիներն
հետականարի
հետականարիներին
հետականերուն
հետականարիներին
հետականերուն
հետականաներում
հետակաների
հետականերում
հետակաների
հետականերին
հետականերին
հետականերում
հետականերին
հետակա

« BUNUR »> PEPPOLL

(139)

ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

bryrnen vuu

11.

Այսպիսի դրունեան մէջ նա դեռ չէր տեսել Դիղակի տիրոջը... Մելիգ Աւանը լսում էր այդ-պիսի ցաւեր եւ լռում էր... Լռում էր, որովձե-տեւ խոսը չունէր։ Նա չդիմացաւ եւ բացական-

— Ես կը դնաժ , դու մնացի՛ր , Մելի՛ջ , ես Հէնց այժժ կը դնաժ ... Բայց Մելիջը կանդնեցրեց նրան մի Հայեաց-

- Ես էլ եմ զնում , ասաց նա . ինձ սպասում

— Ես էլ եմ դծում, ասաց ծա. ինձ սպասում են չատ կարևոր դործեր։

— Իսկ ժողովո՞ւրդը... Ի՞նչ պատասխանեմ նրան, Հարցից վարդապետը։

— ԵՄԷ Հայր Հայի հետ վեծ ունի, ես կր ըթան, Մի գար հինձ մօտ երեր օրկց կաող։

— Աեձեր չկան, վեծերը մուացուկ են...

— Ատ ամեջին, Հայր Սուրդ, որ Օսժանցուդութեր են...

Հոր Եսի Է իս չեմ խառնում... իրաունը չուժեմ։ Մի՞ ՕԷ դու չդիաևս... Թո՛ղ դնան Սիւլէյժան Էկին մօտ։

— Ասել եմ, Հարիւր անդամ բացաարել եմ:

Բայց դու պիտի տեսնես Թէ ինչպէս են ինձ պա-տախասնում։

_ *ի*°նչպէս...

— Լաց են լինում… Ժողովուրդի արտա -սունջը գետի պէս գնում է…

anchop yhach uptu yhach t...

Tymbo yannu yhach t...

Tymbo yannu yhach t...

Tymbo yannu yhach t...

Tymbo yannu yhach t...

The year yhach yannu yhach yannu yanf hi yapuyannu ter ten ten yannu yannu yannu ter ten dayan hi yannu ya

Մելիջը, վերջապէս, կորցրեց Համրերունիւ-նը, յանկարծ դոռաց խեղձերի վրայ։ Եւ նրանջ լուռ ու մունջ ետ ջաչուեցին, նորից մտան Թոն-

Ձիաւորները դնացին դէպի վանջի դռները։ — Դու բարկացա՞ր , Հարցրեց Ասլանը։ — Ի՞նչ անեժ , բարկուԹիւնն էլ երբեժն ծած–

կում է մարդու անկարողութիւնը...

«Բայց յեստ», դրստ» ու Այնտեղ, ձիւների մէջ, հրեւում էին աղամարդիկ, կանայք, երե խոսներ։ Աելնքը առամ վարեցին կիտանեռ, ցրըտահար, կակարային կանայք, հրե հանար, կակարային կանայք, հայաստան, կանյում էին, հեծենում, ու-դնայէ՝ գվանք, ես վարդապետին ասել եմ դմայէ՛ք, դմայէ՛ք, ակադարա կորհում էր Մելի Ահանր նանապարհ բաց անելով ձիու համար։

18-նչ պիտի աներ վարդապետը։ Այստեղ էլ նոր ապալանքն մէկին, նար անէ։ Ապադան ին ուները հեժենանալները աստահանում էին ո՞ք մերը ակարակար։ Այստեղ էլ նոր ապալանըն մեկին, նար անէ։ Ապադան ինը հերը էրենանանարից ձիու ասանը, բայց ձեծենարների կանը։

18-նչ Մելիքը արժեղ ձիու սանձը, բայց ձեծենանայները, լայը, նիշերը չյուսահատունքն, վադկային նրա հանւից։ Դա մի հալաձայն էր. Դիրարկ անդա արաարանում է հանարանի հանարան էր հուների ձէջ վարվորութերը համարն ևլ ևւս ձայներ չէին լսում։

— Իս հախան դի հայակարի և հարցեր հերային։ Այստում է հերարան գրանը էլ մինոցներ են։

18-նչ արած դրանը էլ մինոցներ են։

18-նչ արանային ին ահանադիներ հեռ առնաողներին։

18-նչ արանային ին ահանադիներին և չանանադներին։

18-նչ արանայից էլ առանորին ին և չանանադներին։

Թերթերը կը գրեն թէ հիւս. Քորէայի բանաեր բոլթուրը գր գրաս թ չ- չրւս- Իորքայի րահագ ին ապահերը առանց այլ եւ այլի անձատակ կ բլլան, ենէ վատնգուին։ Սաոր Համար է որ ըս-պահեր գրենք չկան դերիներուն մէ։ — Ֆորանսական մարսահաւ մը Հասաւ Հա -ըսս. Քորէա, Ֆուդանի հաւաՀանգիստը։

with the smith

ԴԱՄԱՍԿՈՍԵՆ կր Հեռագրեն ԹԷ անծանօԹներ ԻՆԱ ԱՍ ԿՈՄԷՍ կը հեռադրեն իկ անժանօիներ գիչերանց սարձակելով գարկին Սուրիոյ օդանա - ւային հրամանատարը, դեր-գնդլակետ Նասը։ Հը- լամանատարը, որ ժանրապես - վերաւորուած էր գլունեն եւ կուրժոչեն, մեռաւ ֆրանսական հի - ւանդանոցին մէն։

ՖՈ՛Կեսոնեն ՈՍՈՒՈՒ ՊՈՀԻՍՆՈ

անողանոցին մեջ։

ՖԻՆԵՍԱՄԵՐ 1144Ի ՊԱՀԵՍՏԸ 126 միլիաու
Ֆրանչ աւելի կ'արժէ այսուհետեւ, իրրեւ հատեւանը ար դուսան որ որով առլարը պրող հարուեն
հերկայ տակով (3450 Ծրանչ) փորասնակ 119ի,
հերկայ տակով (3450 Ծրանչ) փորասնակ 119ի,
հերպես կ ըրար 14535 ի վեր։ Դոյացած յաւելուտծական հասույթով պետական դանձր պիտի կրհայ տորար դեռի եւ ժարգել երկու ամերրիկայի
փոխառունին հետի (1947 եւ 1949), որոնց համար
իրթեւ հրաշխատորենին արուած էր 91 Թոն ուՖրանսեի վերարկել իր դանձատոմաերը։
Ֆրանսեի վերարկել իր դանձատոմաերը։

արտասեր վորավում լթբ դասասատութեր առ. ՈՒՏԵՍՏ ԱՄԲԱՐԵԼՈՒ իրաբանցումին առ. Ե՛րեւ, ձեռնչաս իչխանուեքիւնը կը ծանուցանկ որ
յուլիսի սկիդրը չաջարի պայարը հասած էր 400
հայար Թոնի, ինչ որ կը բառէ կկց ամիս վասն դի
ամսական սպառում է 13,000 Թոն։ Ե՛թեչ արամա ամ սական սպառում և 15,000 թոն։ Եթե արամարդիկ պաշար չկար չատ մը համութեներու մեչ, պատմար այն էր դրկիսուր դարարային կարումերի արեր այն էր դրկիսուր դարարաները փովուտած էին ավառնադրն արձակուրդի առիքիւ։ Հուցադրծական նախարարութեիւն այ կր ծանու - ցանէ թե 5000 թեն բրինձ Հասած է Իսալիայեն եւ չուսուվ պիտի ծախուի փոլրաջանակ խանութեւի և, չուսով պիտի ծախուի փոլրաջանակ խանութե հերու մէջ։ Ուրիչ 20,000 թեն ևս կը սպասուի սեպահմբերի սկիղբը։ Հեթը ևւ սուրծն այ առատ ան արանագրել և, արդ Հակար և հեր արաշահակ կարար ամ բարել, սեպե կիոր իր այիներու արգրացմաս և չարա անուրեներ հայանարահին և արաշահանարները։ Իսա շատակող հեր և արաշար հայարարան այ զգուչութեան կաչ մը ուղղեց, չառաստելով թե հղած պաշարը կը բաւե բոլոր պետարանուն և

ոտկիցները ռում բ մը պայինեցուցին Անվերսի մէջ։ ՍԹՈՍԻՆ

սակիցները ռումբ մը պայնեցուցին Անվերսի մէջ։

ՄԵԱԼԻՆ յորուած մր Հրատարակելով « Բոլչեւիկ » անսարին մէջ, կը բացատրե ԷԶ երը
կերվարական կուսակունին, կը բացատրե ԷԶ երը
կրպարական կուսանիչունիւն մը պաշարուած է
դրամ ատիրական պետունիանց կողմի, « պարսաոր է դորացնել և ոչ ՀԶ ակարացնել իր բանակը
եւ վարչունիւնը »։ Ուրիչ դրունինամբ մր Սպաբապետը կ՝ըսե էԶ ատանահարար մէկ համաբապետը կ՝ըսե էԶ ատանահարար մէկ համաբունինան յայնահակեն վերջ՝ « Անչուլա այդ լեդուն ոչ առաներեն պետի բլլալ, ոչ դերմաներեն,
ոչ ալ անոլերեն, այլ նոր լեղու մր, իստացնելով
ապգային եւ շրջանային լեղուներու լաւագոն
ապրային և չըջանային լեղուներու լաւագոն ատներնեն »։

«ԱՆՈՒՆ ԱՊԱՀՈՎՈՒԵՐԱՆ» — Արևաքանան Գերժանիոյ անոլիական եւ աժերիկանա որորը աշերցնելու պահանի դրաս Ֆրանսայի ներկայացուցիչը, ի նախատեսութիւն արչաւանջի վո որ կրբայալ անուրդ առանգի վեր որ կրբայալ անուրդ անակայի ներկայացուհայ դատանգի վերահանա է նախարարական իրոր հուրդն ալ քննեց այս իներիրը։ — Արևաքանա Հրյան ատ, Գերժիա եւ Լիւջաչնալութի որունցին իներրել իրնեց խորմբարաններն՝ որ փուքացինի կիրա — գինումբ և դինաժերերը արտադրուծիներ։ «դինում ին և դինաժերերը արտադրուծիներ։ ԱՄՈՒԵՍԵ ՄՀ, Լաֆարիլ, ապահեղ ԱՄՈՒՍԵ ՄՀ, Լաֆարիլ, ապահեղ Շաժոկիների հանդանակարությալ արագարարակարը, որ BULLONE, UNILZONO OF PEUT. U.phedinbul

(MINICAZIIS MOTIPPE U. L. Lagangh, ապան-նակ Շատեփինքիի հատեղանակար բաղաբաղանութ իր քրքին Հաժանուհի կը դործածէր իր կինը։ Այս վերջինը, մայր երկու դաւակներու (բաղաբա որևան ալ երկու դաւակ ունի), բացէ ի բաց բայա-նած էր քել արևաի բաժնուի, սիրականին հետ ապ-տեսու Համահա

ատօ չր թչ պրտը բաժառել, գրապասըս տա ապր թերու համասի Վերաջննիչ Ատետնը կը հրաշիրէ Բաղալ Վահադն Վարդանեանը (ծնած Թչհրան, 1891 դեկտ. ե1ին, դատական ատեան ներկայանալ 1950 հոյ. 13ին, դատուելու եւ ձերրակալուելու գամար:

ФИЦ4681° \$ 1940 — 1950/ ձեր рыдыйпраш -

գրունեան Հաչիւը , Մի ցաւիջ ենէ Օղոստոսի ըննացջին դադրի ձեր ներնին առաջումը ։

Maliaunrh surbnurdn

ՄԱՐՍԵՅԼԻ ՄԵՋ

4C ՏՕՆՈՒԻ ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ Հ. Ց. Գ. ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ Կը Ճասնակցին Մարսելիի ևւ ջրջաններու րուրսը Դայնակացիան Մարսելիի ևւ ջրջաններու րուրսը Դայնակցական խումերին ու ենհրականիակները, ինչպես նաևւ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի Շրջ Վարչուհիները իր բոլոր խումերնով եւ Կապոյա Խաչի մասնաձիւրերը։
Պիաի նախագահէ և խոսի Կարստանի Քաղաքապետ M. V. SAVINE
Կը նախագահէ իւ Եսև ԳԱՊԻԿԵԱՆ։ Կը բանայան՝ թնիս Տ. ԹԱԴԻՖԵԱՆ։
Այս կիր. ամրողջ օրը, Վալապի անտառին մէջ։
Գեղարուհասական ձոխ բաժին Հ. Ց. Դ. Նոր Մերունդին կողմ է։ Պուլի մրցում, առաւստեան ժամբ ՉԷՆ 12, չահողները պիտի ստահան նուեր։ ձրև այներն էր գիւրամառչեր կիներով է Ջուրը ապահուս» է யயுயதாபுாடயு 5:

Շրջանի մարմինները պարտաւոր են այժմէն ապահովել իրենց երԹեւեկի միջոցները։

* հետևասորի արչաւանցին — Վալապրը — արձանագրուհյու համար դիմել մաարոթծ Արիս-ասկես Պետրոսեանի 20 rue des Petites Maries, Ծե-թիկեանի 13 rue des Dominicaines եւ Ա. Ք Լոսկեանի Photo Rex, Place Jules Guesde:

× Պօժոնի համար դիմել ընկեր Գ․ Քէնտիրեա-։ Լա Ռօղիէրի համար ընկեր Ե․ Տէր Մեսրոպ------

Fuzsuhulinku

ԽԱՆԱՍՈՐԻ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻԻ ԽԱՆԱՍՈՐԻ ՏԱՐԵՐԱՐՁԻՆ ԱՐԵՐԱ Կարժակերպուտ Հ․ Ե․ Դ․ Տեսինի կոմիտեի կոդ-մէ, այս կիրակի՝ առաւօտքն մինչեւ երևկոլ, սո-վորական դաչատվայրը։ Գիտի խոսի ընև ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՁէ։ « Սինէ Ղաղօ »ն պիտի լուսանկարէ Տանդէսը։

ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

Կազմակերպուտծ Ֆ. Կ. Խաչի Ալֆորվիլի մասնածիւդին կողմէ, 6 օդոստոսին, Մէօտօն, Tapis Vett, Պալ արրիւրին մետ։ Երթեւեկ — Bid. Carnottն առաւստետն ձիշգ ժամը Ոն օնօջարով, Ալֆորվիլէն։

ՎիԷլ, — Ֆր. Կ. Խաչի մասնանիւդը չնոր-հակալունիամբ ստացած է հետևւնալ նուէրները. — Գ. Ս. Թադէոսհանի ամուսնունինան առնիլ։ 1000ական ֆրանջ՝ Ս. Թադէոսհան, Աւհակա հեր-աչբիան (Լիոնեն), 500 ֆր. Տիկին Բ. Թադէոս-հան։ Նաևւ Գ. Լեւոն Մուրատեանի ամուսնու — հետն առնիլ։ 1000ական ֆրանջ՝ Տէր եւ Տիկին Գերդ Չանալիսան Մուրատեան եւ Տէր եւ Տիկին Գերդ Չանալիսան (Տեսին)։

ՆիՍի Հ. Մ. Մ.ի դաչաամանդեսը՝ այս կիրակի, առառւան ժամը 9էն մինչև հրհերհան Տը, Լանափուլի Սիաներ կոչուած ծովեղերեա և ծառաչատ դաչաին վրայ։ Նիսեն մեկնում օթեօ -բարով ժամը միչա Ցին։ Արձանագրուիլ չորս օր

20962069108

ՀՈԳԵՀԱԵՐԻՍՑ
ԼԻՈՆ — Արթե տիկին Վ. Յով≤աններհան ևւ
գուտիները կը ծանուցանեն Եք այս կիրակի Լիոնի նկերեցույն մէջ՝ հորեհանդստեսն եւ հայ պրապրագ
պիտի ժատուցուի իրենց աժուսնոյն եւ հայ որբացեալ ՎԱՐԳԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆի ժահուան
տարեղարժին տոքիւ։ Կը խնդրուի իր յիշատակը
յարդողներէն ներկայ ըլլալ։

ՖՐ - ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՁԻ օդափոխունեան կայանի երկրորդ խումբը կը մեկնի կիրակի , 6 օգոստոս, երևկոյհան : Հաւաբուկ ժամը ձիչը 7ին , Կառ տր Լիոնի départ մենիոյի գլուխը։ — Կապոյա Խաչի օդափոխունեան կայանի Ա-խումբը Լիոն կը վերադառնայ ամսոյս 7ին։

ԱՐՄԵՆՈՒՀԻ (Armide)

հայկական հաստատուβիւնը բաց է արձակուրդի համար, ամառնային ամիններուն Pension Թէ մե-ծերու եւ Թէ աղոց համար։ ԳՐԻԱՆՍՄԵՒ ճանրուն վրայ, հարիրկեն ուղղակի հեպըն Թացով եւ լեռնային բարձր դիրջով, աղ -բեւբներու մօտիկը։ Գթեի՝ Chez ARMIDE, 42, rue Emile-Laurent, DIE (Dröme)

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

ROBERSHSP

Հ. 8. Դ. Սեւակ խումբի ժողովը՝ այս չա-ժամը ծուկէսին ընկ. Վ. Օշականի բնակա-

րտոր։ Վիկի, — կապոյտ Խաչի ժամմաձիւղի ընդչ. ժողովը` այս չաբան երեկոյհան ժամը 8.30ին, սովորական Հաւաջատեղին։ Կարեւոր օրակարդ։ Ներկաներու Թիւը ժեծաժասնունիւն պիտի Հա –

ԳԻՒՂԱԳЪԱՑՈՒԹԻՒՆ

Նախամեսնու Թեամբ Համաքրիցիական Միու-Բեան Մարսելյի մասնանիոյին, ի պատիս Միսիսիիիի Հովաի (Մ. Նահանդներ) - Տիիման Տեսյի ջարտուդարուհի Տիկին ՀԵՐՄԻՆի ԽԱՄ Shenh pup

ՊԱՐՍԱԾ: Ար կիրակի ամբողջ օրը, Լապառաս Բառիէ-ռի դեղատեսիլ անտառը։ Ընտանեկան մինոլոբա, Հաձելի անակնկայներ։ Առել 15 քիւ Հանրակառըը, Պուլվառ Կառի-պալակեն եւ իջնել վերջին կայարանը։

ՈՒԽՏԱԳՆԱՑԱՒԹԻՒՆ

Դիցի ՀՌՈՄ ԵՒ ՎԵՆԵՏԻԿ 7 . 18 ՍԻսրո 1950 Արժանադրութիւեններու Համար դիմել — Paris: 10 bis, rue Thouin : Lyon: 78, rue Rabelais : Valence: 11 rue Belle Image : Vienne: 12 rue Victor Faugier:

Nienne: 12 rue Victor Fauger:

S. Chamond: 1 rue du Presbytère:

Marseille: 86, rue d'Aubagne:
φωρήσ - Վեռնաի - Հռոմ - φωρήσ 20,000
βρωλφ: Աράωδωφησι βρώδολη - Վեρξέν պայմա Σωσωνό ξ. έβωξε. 10 Οηποιοποι:
Gare du Nord, έδων:

LABU SEUUL

ԻՄ ՑՍԻՅԻՐԸ

(ՎԱՀԱՆ ՓԱԺԱՋԵԱՆ - ԿՈՄՍ)
Ա. Հատոր 600 ժեծարիր էջ, ընտիր տպա գրութեամբ, «Հայրեսիթ», Պոսերն, 1950 ։
Կը րաղկահայ 74 գլուխներէ, ժանկութեան
օրերեն ժերեւ Օսժ Սաժանադրութիւն ։
Կը ծախուի CAVEZIAN, Rue de Tréviseի ժօտ։

ቀԱቦትደት ԿԵԴՐՈՆԸ
PARFUMERIE – MAROQUINERIE

Au SAC PARFUME

SEP OF STOPET APTUT PULLAR Str bt scorts 4-64 ԱՄ ԹՈՐՈՍԵՆՆ
ՎԵՐԶԵՒ նորաձեռութեամը ճակորդդական առարկաներ, fantaisie զոհարեղեններ, կիննրու պայուսակներ փարիքուն նաշակով եւ ընտիր ser vietteներ այրերու համար :
ՄԵԾ ՀԱՏՐՈՒԹԻԻՆ ԾԱՆՕԹ ՎԱՃԱՌԱՆԻՇԵՐՈՎ
ԱՆՈՒՇԱԶՈՒՄԻԵՆԱՅ, ԱՄԵՆ ԿԱՐԳԻ
ARTICLES DE PARIS

106 Bld. Magenta, Paris (10) Tél.: Nord 05-78

ՍՈՒՐՃԻ ՍԻՐԱՎԱՐՆԵՐՈՒՆ

Համով հոտով սո՞ւրն կ՛ուզեք , Ապրին անդին մի՛ փնտուեք , Մասնագետին դիմեցեք , Քիչ մը խնհը , փորձեցեք : Հասցեն կ՛ուզե՞ք, դրմեցեք .. ՁԱՐՈՒԹԻՒՆ ՊՕՅԱՃԵՍԵՒ 6, rue de Fescaut , Romans (Dröme) (ՄԵԾԱԳԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ)

« Troubadours Arméniens »

51, rue M.-le-Prince, Paris-6°, nep he quinnehi pungh undth unbuh sunduh que pende, zusten dem peth semunden penden pende



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Վեցամս 800 ֆր., Տար. 1600, արտ. 2500 ֆր. Tél. GOB. 15-70 4-ра 7 фр. С.С.Р.Рагіз 1678-63 Samedi 5 AOUT Շարաթ 5 ՕԳՈՍՏՈՍ 1950

26րդ ՏԱՐԻ — 26° Année No. 6221-Նոր շրջան թիւ 1632 Խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՄԵՐ ԽՕՍՔՐ

Հեռադիրը անցեալ օր Հաղորդեց Թէ ՍԹալին նոր տեսութիւն մը Հրատարտակած է « Բուլեւիկ » ամտագրին մէջ, լեղուագիտութեան մասին։ Դարժ-նալ ի պատասխան իրեն ուղղուած Հարցումներու Incipa):

ՁՀՈՒԵԼԻ ՎԱՅՆԱՍՈՒՆԸ

(28 յուլիս): Եր եր եր եր եր հարարի հեր հեր հարարի հարարի

ել գրութա։ «ապրոլարը, գարարը դրոչս ապա Այդ նոյն տարրերը չե՞ն որ աւելի ջան մէկ տարի խաչեցին վաստակաւոր ակադեմականը, Հրաչեայ Աճառեան , յանուն Մարջոի եւ Նիկոլա Մառի։

Մարդիկ բառերը, նչանախօսջերն անդամ այնտեղէն փոխ կ՚առնեն, օրակարդը դրական -դեղարուեստական ըլլայ Թէ ջաղաջական - կուական ։

սակցադաս: Այս ահոպայ, ժոլհռահդ սարկամաունիւհն է որ խմայրւր ապմուկ մը կր յարուցանէ պարրե – րարար , այս կամ այն դաղունին մէջ, ժանդո – ասծ սյացներ արձակելու Համար Դաչնակցու – ոսծ սյացներ արձակելու Համար Դաչնակցու –

Թեան դեմ .

"Ար տեսնել արդեն, — ժարդիկ խաղաղութեան դատն անդամ վերաներ են խեղկատակութեան Դարձուցեր են մարտակոչ :

Եղկելները փոխանակ լբջորեն վերլունելու կացութեան երեւ էջները, փոխանակ պարկելաորեն ըշտարանելու հանրային կարծիջը, անձնատուր իրաժ հայա արտարանելու հանրային կարծիջը, անձնատուր հետ անարդ խուժանավարութեան վոր կիութեն այն առարաորութեւնը ձպես իր Հայերն ալ ուշենը ձպատարարի հորինին » :

Երենց որորութեւնինը ձգել թե Հայերն ալ ուշենը արտարաղի հորինին » :

Երենց թոլոր ելոլքեներուն մեջ , ամենեն դրդունին այնակարութեան գործիչներուն մեջ , ամենեն դրդունին այնակարենան այուղ վայնատունը, որ կր ձգայն ազգել ոչ միայն աարաղիր բազմութեանց, այլ եւ օտարներուն վրայ :

պրել ոչ միայս տարապեր ը-Իրենը այ դիտեն որ կը ստեն։ Եւ ստկայն, ուրիչ դրամադրւև չունին։ Ի՞նչ-չէս պիտի ապացուցանեն իրենց « գործուներո – Հեռնո »։

Thu phulug nuquluhnra

ՍԵՒ ԾՈՎՈՒ ՄԻՋ

Պոլսէն կը հեռագրեն տեղական թերթի մը.—
Բրիտահական եւ ամերիկեան տորսերիները
բաջորդարար կայցելեն Միջերկրականի գլխատոր
հատումագիստները։ Թրջական տորմիրը ռացմա
փորձեր կը կատարի Եղէական ծովուն մէջ։ 0
գտատոնն պետի վերսկսի դանոնը Մարմարայի
մէջ, չետող պետի անին կոսնորը, ռապմակարոձեր կատարելու Համար Սեւ ծովու մէջ։
Գրենչ նոյն խուականին «ռուսական ամրողջ
ատոնետ դատ հարեւոր ռապմակորգներ պիտի կա-

Գրենք հայն խուականին «ոււսական ամրողջ առըմ կոր շատ կարևւոր ռադմափորձեր պիտի կա-ապե Սեւ ծովու մէջ ցամագային եւ օդամաւտ-յին ուժերով, ինչպես եւ պուլկարական եւ ռու-ժահական բանակներով: Այժմեր հիս գինուորական գանութանի բանակներով: Այժմեր հիս գինուորա չէջ ուր ճամ բորջիներու կառախում բերը ստիպուտ մէջ ուր ճամ բորջիներու կառախում բերը ստիպուտ են գանը առնել օրերով, համարա բանայու համար գինութներու փոխադրունիանց Անչուրա ռադ գ-ակորձերը ևս երանակին մէջ ենթ։ եւ սակայն ար արելի չէ ժիտել Մէ այս աարի չատ են ռապմա -փորձերը ևս կը կատարուին այնալիսի չրջաններու մէջ որոնը Պալբաններու եւ արեւելհան Աւրոպայի ամ էնչեր փափուկ կէտերն են։

ամերեր փափուկ կէտերն են։

Միադրային հանդարտունիան ատեն, բոլոբովին բնականոն փրախանցումը։ Բայց այժմ խաղադունիան չորնա մր չէ որ կը բոլորներ եւ ասող
դունիան չորնա մր չէ որ կը բոլորներ եւ ասող
հակ այս չափաղանց բայամահիւ. ռագիափորձերը
հիչ մր վրդուիչ հանդամանը կը ստանան։ Մբ —
բան ախատանյաներ — իլրաումենը նուկայաւնոյ
եւ Յունաստանի տահմաններուն վրայ, հետդեաէ
յանախաղեղ սամանային միջադեպեր, Պույիա
թիոյ եւ Ռումանիդ կողմէ ամրաստանունիններ
նուկուլաւից եւ Յունաստանի դեմ, արտակարգ
միջոցներ Հունդարից եւ Յունաստան ինակորը չե
փովուած եւ Եուկոսյաւից կողմէ Կոմիները
մեջ բայաններուն մէջ։ Յունական ինաիրը չէ
փովուած եւ Եուկոսյաւից կողմէ Կոմիներուն մէջ
բացուած վերջը, կը կոտաայ առելի ջան եր-

ույլ բացուած վերգը, կը կոտաայ աւնվի ջան նրթեր ։

Եւ յնտույ, խորհրդային տարժիղը ժինչնւ այսօր երբեջ այնջան ընդարձակ ռապժավորձեր կաարատ չէր Վոսնորի հարևան "թրանին ժէջ,
այնջան բազմակեւ գօրջով։ Անչույտ և Միուգիևնր կուղկ տալացուցանել Թէ է ժուցած Նեգուցներու խնդիրը եւ Թէ ի վիճակի է արդիլիրու
որ եւ է հաշատորմի ժուտքը Սեւ ծովու ժէջ։
Անդարան ժինւնոյն ատեն կատարելով իր
ռայժափորձերը, պատասխանե՞լ կ'ուպ Մոսկուայի։ Գոլույ դէ կր կրարծեն ԲԵ Մ- Նահանընկուն իւրայու վէ կր կր արժեն ԲԵ Մ- Նահանընկուն խորհուրով է որ Թրջական ապայակոյաը
որույած է այս ռայժափորձերը։ Աժէն պարագայի
ձէլ, Թրջական եւ հարձրդային առախերհրերուն ինուն հանարունին արժեն հայարագայի
ձել հուտարային ակել ի կրնար կապարերենանց
ժեղմացումի նչան համարուիլ։ Եւ կարծես ապացուցանելու համար ԲԵ Մ- Նահանդերը Թուրջիսյ
հետ են ժիչու, նուն լթիանի բաղարատարար չեր
աժերիկիան աորսի գ Մես Աստանունիա տիսի նետե
Պոլույ ջուրերում ժէջ։
Աործբղային տորժ իրին ռազմափորհիսուն ծետ

Պոլույ ֆուրերում մէջ։

Խոր-երդային տորժերին ռազմավործերուն Հետ
միաժամանակ տեղի պիտի ունենան ուսմանական
եւ պուլկարական բանակներուն ռայմակորներ
իրո-երդային հրամանատարուհեամեր ինչ որ անպամ մր եւս կապայուցանէ իկ ռուսական ապապան մր եւս կապայուցանէ իկ ռուսական ապապան է այդ երկու բանակները, ինչպես մառեչայ
ինտարովսկին դերաույն Հրամանատարուհիներ
լեհական, եւ Տուսանարա հունդարական եւ չոխեորովաբեան բանակներուն։
Հահատես բանակներուն։

ոլովայիան բանակինըում։ Հակատակ այս վրդովիչ հրեւոլիներուն, Սիաժարշլի եւ Մեդարայի — Մօտաւոր Արեւել-ջի այս երկու պատչդաժեկում։ — քաղաքական Հրվահակները չեն հաւտատր պատերարմի վոան-դի մը մօտաւորուկնան։ Ընդ-հանրապես կլ կար-ծուի Թէ Մոսկուա կ՝ույե, օպտուիլ Քորքայի պա-տերայմին ազգեցութենչն, սասակայնելու հա -ժար Էլամարալ, սպառնալու Թիինոլի, հասկցիև-լու Բէ էէ վերքայան Յունաստանի բաղաքայիս-կան պատերապես եւ Թէ Սեւ ծովը ռուսական լին ծրն է, հակառակ Դաչնակիցներու ընդդիմու — Սհանս։

Եթէ Մոսկուան Հոդերանական ազդեցութիւն մը դործել կ՝ուղէր, մասամբ յաջողած է։ Արդա-րեւ, այն հանդարտութիւնը որ կը տիրէր վերջին

Uyulndniphuli buraniran

ՄԵՐԺԵՑ ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ՕՐԱԿԱՐԳԸ

ՆՈՐԷՆ ԾԱՆՐ ԲԱՌԵՐ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒԵՑԱՆ

ՄՈՐԿԵ ԾԱՆՐ ԲԱՌԵՐ ՓՈՒԱՆԱԿՈՒԵՑԱՆ Ապահովութեան հորհություրը Եչ օր (Գ. հրատ) տուռծ վիճարանութեւմներէ վերջ մերժեց Խ Միուջենան պատուերակին՝ ծախադահ Մայերի թա հաձեւը, որ կառաջորկեր հախ բծնել կարժեր Չևհատատնել իր Հայաստանի ինդիրը, յեսող Քո բեայի հարցը։ Մեկի դեմ (Խ. Միութեւն) ուժ
ձայնով թուդեարկութեան Մ. Նահամարներուն ուժ
հաձեւր, որ կը հաստառեր թե հիւտ Քորեան արժ
հատեւր մեր եր հատատեր թե հիւտ Քորեան արժ
կաստան ձեռնոյահ մեացին։
Քուբարկութենելն առաջ , Պ. Մայեր բայաս բարեց թե հեղորութենելն առաջ , Պ. Մայիր բայաս -

րարեց թե հարձագրվու թենելի առաջ , Կ. Մայիք բայատ -րարեց թե հարձուգրը պարտաւոր է ընդունիլ եր-կու հղանակներէն մէկը , — կա՛մ Խ. Միու քենակ այրերջի խաղաղութեհան ճանրան եւ կան «՝ նա -խայարձակման Տամրան որուն գլուկը կը գանը-ուին Մ. Նահանդները » : Իր ահաակէտով , նախա-յարձակում չէ կատարուած Վորվայի մէկ մասեր

մերաչխութիւնը »:

FIFEUSP AUSBRUSTE

Վերջին լուրերու համաձայն, Ամերիկացիները
25 թիրոների նատանկած եր ինդհանուր ծակատնա
վրայ։ Հիւս Քորեացիերը իր լարումակետ ահադին ուժեր քափել Չինվու - Ֆուդան առանցարի
վրայ, որերու համար Ամերիկացիներու հազորդակցունինանց դիծերը և դրասելու Մադահի
վրայ, հարելու համար Ամերիկացիներու հաղարդակցունիանց դիծերը և դրասելու Մադահի
յառաջապահները հաղել 15 թիլոներ հեռու են
Մադահեն, որ ամեներ կարեւոր դիրջն է, Ֆու դահի ճանգուն վրայ։
Վերջոնական ծակատին վրայ, Դաչնակից ուՎերբ թարունցան Քումուն - Թավու դիծեն, և
այժմ ամուր կառչած են նոր դիրջներու Հաջնանի
վրայ, հարաւ Քորեացիայն դերենան ճակատին
վրայ, հարաւ Քորեացինից և առին Ենեկաու
ը, աջակցունեան դումը։ Արևենան ճակատին
վրայ, հարաւ Քորեացինից և առին Ենեկաոը, աջակցունեան դրանն թե Հաջնականը դինինուուր խարիսիը, Ֆուդան։ Հեւս Քորեացիները
անկեւը կր յայապարե Թե վերջնական դացնաաները իր — ասար օրուն ինդից է։ Իսև անեորիկան օրատարածունի իր արարաար են կործական ին Իրահակը ուն – ասար օրուան ինդից է։ Իսև անեորիկան օրատարածունիցը և հարասանարուն ին Իրահակիցները հետրենակ էլ աշեն ծակատանարը,
տարածունիսի կորանցենըվ հանդերձ։

րբզատ չրբառակներու մեն կը չաւսատեն Թե Դալ-մակիցները ձետգնետե կը չաշին ձակատանարաը, տարաժուքիւն կորոնցներով Հանդերձ։ Աւսարակետ որունց 2000 դինուոր դրկել։ Կր Հերրուհ այն ուրը Թե Ֆրանսա ալ դինուոր պիտի դրկե։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ 🖰 է»)

չարաքններու ընկհացըին, Թուրըիսյ եւ Հարևւան երկիրներու մէջ, տեղի տուած է տեսակ մր ջդա-գորչուքնեան, ինչպէս եւ աժերիկեան շրջանակնե-րու ժամողուβեան։

"ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ"Ի ՀԵՄԱՐԱՆԸ

Մեր ներկին մէջ ամրողջունեամբ եւ անփո-փոխ հրատարակեցինը Հայ Ճեմարանի ջատերմէկ տարուտն անդեկադիրը, դոր ույն հաստատու -նեան մեծանուն անօրչեր՝ ընկ Լեւոն Շանի՝ կարդաց ձեմարանի նոր չենքի բացման հանդէ -սին :

արդաց ձասարասը սոր չշաբը կացսաս «ասույ
ախ ։ Ֆեղիկադիրը կրնանը հկատել Համառոտ պատմունիւնը ձեմարանին, որ 1929 Հոկտեմբերքին
բացունցաւ Հայալստ կեղբուհի մբ Գեյրունի մէջանձիջական դեկավարուհիանը տահ հրվա «Նուրինալ անձեր »ու, երկու առաջելատիպ մատ ուրականներու՝ ընկերներ Շանքի եւ Աղբալևանի։
ԱՀա՝ ջանի մբ արաղ չաղուածջներ ձեմա բանի բանիս եր արաղ չաղուածջներ ձեմա բանի բանիսներ ծառարեն այլ չանի որ «Համաղային» որ հիմնադրունի այլ չանի որ «Համաղային» որ հիմնադրունիալ, բանի որ «Համաղային» որ հիմնադրունիալ, բանի որ «Համաղային» որ հիմնադրունալ, այստոնդ Դահիրեի
մէջ, այսի հիշը ջաններիս, այստի առաջ։
Ճեմարանը բացունցաւ, 1929 հոկտեմբերին,
ընդամենը, տասներինը և ընկահաստունիան մբնհուրորի մբ մէջ՝ Շատեր չունին դոյգն «ուստայն
այիս ինչ հեմարանը կրնար տեսելն ու գարդանա տեսին ունենայունը կրնար տեսելն ու գարդանա հիսան ռանիրը, և առանց գոնէ մեծատունի մը հովանին ունենայու իր վրալ։

ողասուռանորը, տուսաց դրույ ստմասուսը որ չո-վանին ունենարու իր վրայ։ Սակայն ըանի մր հաւտասը մարդոց նոի -բումն ու ղոհարերունեան րարձր ողին ըստական եղան յադիահարելու անէն խոչընդոտ, անէն դժ-ուարունիոն, ամէն վարանում։

ուարութքիւն, ամ էն վարանում:
Հինդ տարի վերջ, 1934 տարևչըջանի սկիզրը,
Ճեմարտար ուներ արդչեմ միջնակարգ վարժադանի
մը բոլոր դասարանները։ Այսպեստերա։ Թերջ,
այդ չինդ տարուան մէջ, 15են արագերայի
90: Տարնկան պետունե, «Խախ չինդ Հաղար լեբանանեան ոսկի, չուտով անցաւ ուխ Հաղարը,
այատերապմի նախօրհակին հատա 1,5,000/, 1947ին՝ 50,000/, իսկ չիմա արդչեն կը դառնայ 80,000/
չութ):

շութք։

Արտա վերելը ունեցաւ նաեւ աշակերաներուն
թիւր վերջին աստնաժետկին։ 1942ին այդ թիւր
բարձրացած էր 240ի, կրնար գիւրութեաժ չատ
հիլ 300ի, թերեւս նույն իսկ տունիին, եթե ձեմաբանի 300ի, թերեւս նույն իսկ տունիին, եթե ձեմաբանի ունենար յարժար եւ ընդարձակ չէնը։

Առաջին տասնրութ տարուան ընթացային, ձեժարանի աչակերաները իրթեւ կրթնաքույակ վճա
բած են 86,500 րիս ոսկի, ո՛չ իսկ մեկ երրորդ ըր

բանչ ակատելին։ Մացած դումարր, չուրջ չաչ
հայար իրս ոսկի, նուհրած է մեր ժողովուրդին
խոնարձ գար է նույն չընանի կոտակով ձենարիա
հին փոխանցուտն են ծանւ հաժետա գուժարներ,
առաւնյարար աժ ևրիկաչայ պարուքեն։

Առաջին տասներիկաչայ պարունի չե ձեժարանը
Առաջին տասներիչը տարուան մեջ ձեժարանը

ատաւկարար տերիկամայ դաղունին։

Առաջին ատաներեց տարուան մէջ ձեմարանը տուած է 80 շրջանաւարտ, իսկ սկերբեն ժինչեւ այսօր՝ հարիւր ենը։ Ասոնցվե հինդ հոդի հետապայիս տուաց է հայարութինը։ Ասոնցվե հինդ հոդի հետապային հայարայած են համարարանական երքեւ թինչ, ուրիչ վեց հոդի ներկայիս կը չարունակեն իրենց բարձրայույն ուսումը Փարիսի, Պրիւսեյի եւ ժրմեւի համարարաներերուն ժէջ հոդի ուսուցական պատան իր վարին հիմա Արրանանի եւ դրապահ հիմարան հիմարան հիմարանակերուն ժէջ, ուրիչներ իրենց դործոն ծառայունիւնը րեպած և հանարային կետներն, թերրեւ դրող, մտաւորային և դրաբերական դատանի ի վարիանին, իրբեւ դրող, մտաւորային հետների հրերեն դրուն անասանի հետաարին կետներն, իրբեւ դրող, մտաւորանանը, դրունի հետ

արտիլան, դործիչ հւեւ:

Ճեմարտնը կոչուած էր սակայն աւհիլ հեծ
դեր կատարելու իր ըջիանակին մէջ եւ իր ըջիանակեն դուրս: Վարիչները ունեյն դեատկյունիւնր այս դերին եւ իրենց կոչումին: Բայց միայն
դետակյունինչը չէր րաւեր, անհրաժելա կարձներ
գիտակյունիւնը չէր րաւեր, անհրաժելա կարձներ
ժական լայն միիդներ՝ ձեժարանը դարձներ
ամար համահագրական Հաստասութիւն մր, ուր
երքային իրենց հայեց կրքութիւնը սաստարու
դամ լրացնելու մօտակայ ու հեռակայ մեր դա
դուքներու ուսումիատենչ պատանիներն ու երի
ատաարդները:

աստարդծերը։

Այս ծպատակը մասամ և իրադործել կարելի եղաւ, իր 1947 օդոսաոսին, մեր ողրացեալ բերելաւ, երը 1947 օդոսաոսին, մեր ողրացեալ բերելաւ, երը 1947 օդոսաոսին, մեր ողրացեալ բերելաւ անկի ծուիսաուունիւմ մր ըրին ի ծրագատա ձեմարանին, սեփական չենքի մր գծունն ծամար։ Շեծքը, արդարել, դծուեցաւ 350,000 լիր, ոսկիի։ Գակասծ դումարը լրացծելու առաջելութեասի Աժերիկա ձեկծնցաւ ուժառնամեալ, բայց հուրա մեր հրա երիաստարը ու աուր ածօրելելել եւոն Շանի Վարապ ձեռըով դծաց, բայց վերադարձաւ իրում ձեռըով։ Աժերիկածալ դարակ հրապատուհը կորուծ ձեռըով։ Աժերիկածալ դարական չ127,000 աղար։

«Համադրային » Միունիեան եւ իր ձեմարա

12/,000 տոլար։
«Համադրային» Միունիհան և իր ձեմարա-նին համար տորիկա յաքողունիևն մը չէր միայն, այլ յադնանակ մը։ Կարելի է ըսել ենէ «պատե-րաց» »ը անուած է այլ ևա վր ձևայլ անի ան «իսպաղունիևն »ը։ Այս հայատակին համնելու համար ձեմարանը ունի ջանի մը հիմնական առաջադրունիևներ. —

ԱՆՀԵՏԱՑՈՂ ԴԷՄՔԵՐ

ումոնորաչրը ումում մորոջ

Իրական արժանիջները կ'րլյան Հաժեստ, ժինչեւ իսկ երկչոտ։ Ապահովաբար այրպես սոր-վեցուցած է իրենց կետնչի փիլիսոփայութիւնը։ Այրպես էր ողրացեալ Տիկին Նինա Շահա-

արուսին։

Ամեր ինչ ուներ ան , — դեղեցկունինն , հաչակ , դրական չնործ , վատ եղեւակայունինն , րայց
կը խորչեր ադժուկեն։ Նախրնարեց ամփոփուհը
հիջն իր ժե՛ք։ Ջուլայաս խիրախվե դեպի աս պարեղ , ժինչեւ վերջ մնաց չուցի տակ։
Եւ սակայն ինչին էր այն հղօր ողնն , որ կը
հերչեչեր Այս Շաշխապիունին , դաժան ու բախ տաւոր օրերուն հաւասարապես , ժղելով դայն
դամայա խինմայի հուրակութը «Հակարաուհիշնը, Շաշխապիունին գիտութին իկը , հպարաուհիշնը, Շաշխակունին կառաջնարգեր յաղճանակե

կե յաղ թանակ ։

Դարևրու բարևկամունիւմն էր կովկասի աղ-գային կհանջին մէջ հախալինամական դեր կասա-րած երկու ընսանիչներուն, որ կը մուհրադա-ծուէր Տակատաղրական միունիամբ մը, 35 տարի

առաք։

Պարսից Սարդարը Արովհանի օրևրուն միա հեծան կիլինչը կովկասնան Հայաստանի վրայ ։
Տիկին Ելնայի պապուն հայրը՝ Մելիջ Սահակ Ագանալնան, տերունդե պետրունդ ժառանայան էր Եր
բեւանի մեկիջունիերը։ Շատ խելացի և հզօը
դեմջ մին էր ան, տողորուած անվկանդ հայրե նասիրուկեամեր, բայց իր վայելէր տիրակարի
բայարձակ վասահունիներ։ Գադանի յարարերուքինն իր մայելի թիկիրի հատած Բառջեւիր հայգորավարին միջոցու կովկասնան Հայաստանի ագատարումիներ հետավորելու համար։
Անեծ Սահան և ու սատես մանայացեր ծա-

օրատագրությունը չատարդություն չատարգ Մերիք Սաշակ չէր դադրեր հմահապես ծա-ծուկ քարողութեհեց հայ երևւելիներուն մետ, ընդ-դոր և։ Գերթը Սուլքյան Շահիայնունիին, որ Սար-տարապատի Շահրիար աւանի հրամանատարի էր։ (Իր որդին էր համրաւաւոր Յովհաննես հարհար-պոսը, իսկ անոր կրապես եղբարը՝ Օհան Սու-բան Շահիայնունին, մեծ հայրն է վաստակաւոր արուհստագետին) ։

Այս բոլորը, իմաստուն խորհրդապաչաու -Թեամը մը կազմակերպուած, որ եւ է կասկած չէր ներչնչեր Սարդարին ու Աղամալեան կը պահէր

մերընչը Սարդարին ու Ազամարնան կը պաչեր Մերիրի իր բոլոր իրասումեցները։ Մասվի պատկերացուցեր դարաշրջանը, պար-սի տիրապետու Ենան բովանդակ դարձուրանը ներովը, դորս այնրան դեղող առդերով նկարա – դրած է Արովեան «Վերը Հայաստանի » ժեջ, ու

դուջ կ'ամրոնեջ անձնուէր Մելիջին յանդվնու -Թեան տարորուժեւնո։

դուջ գրորոնչը անձնուեր Մելիջին յանդվառ.

- Թեան տարողունիւնը։

- Օրին մեկը Սարդարին ականջին չուկներ կը
- հանին, Ներսես հայս-ի կողմ է Թիֆլիսի մեջ

- Նիւթյուս գաւի մասին։ Մարդ կը դրկե ու կը
կանչէ Մելիջ Սահակը։

- հայտարանանան առանանական հարահականական հարահական հարահակը։

կանչէ Մելիգ ՍաՀակը։ Ցայտածամուկ գրհստաւորուած, ոպիտակ ջորիի մը վրայ թաղմած ու իր ետին թողած փա-տուոր չջախումբը, յանդուղն Մելիջը ձամբայ կ՝ելի դէպի Սարդարին պալատը, որ կը բարձրա-նար այժմու « Արարատ » ջոնեակի գործարանին

Երեւանի տիրակալը կր Հրամայէ Աղամալեա-Նի անցիկ Թիֆլիս, Համոգել Ներսես հոգ». Աչ -տարակելին, որ Հրաժարի ռուսական միջամաու-քեան դիմելէ։

ապրակեցին, որ հրաժարի տեւնավան գիջատանուհ հետա դրենել:

հետատես Մելիջը ինչգինչը վարպետօրին դերծ իր կացուցանե ծշանափուտն պայստենն, պա-արրուակելով ի՞է իր բացակայունեան ետ իր մը-հան երկրին դործերը եւ ինչ իր փափաքի բաւա գորա ծառայել պարսիկ իլևանութինան։ Հետե շարկե իրբեւ լարմադապոր անձնաւորութիւնը, ինչ որ Սարդարբ յօժարական մինդունի։ կատի դրվասի մայրաբաղային մե՛է, ան կր ստիպ-դր եր արարարակաւ լորդոր կարդալ Ներսես եպուի որ եր հայարակաւ որդոր կարդալ Ներսես եպուի որ եր հայարակաւ որդոր կարդալ Ներսես եպուի որ եր հենայ ուշասկան միջամաունինը հրաւրս երած միջոցին, Գեորդ Շահիանունի նրան կինչ Հայրննասեր ենրեղեականին, որ բայլերը դուն-գարեցնելով ետ իր ժնայ պարսիկ հետևորդներն։ Այս անդամ, Շաշիտոլի հրաժատարար կր խնդ-գարեցնելով ետ իր ժնայ պարսին Հետևորդներնեւ։ Այս անդամ, Շաշիտոլի հրաժատասանայանինը, հանա գատաղարելու Համար Սարսից այերարակատանի բա բանչները, ժամ առաջ կովիասեան Հայաստանը անուրին վրայ։ Մելիջ Սահակ կը պատել Սարդարին Գերոր

Մելիջ Սահակ կը պատմէ Սարդարին Գէորդ Շահխախունիի առաջելութեան արդիւնջը, թայց Շահրանունիի առասիլունիան արդվութը հետևը արդ պարսիկ ակրակայը չատ այ հանոզուած էի նունի անոր ըսածներուն, որովհետև իր կողմէ նչա -հակուած հետևորդները ականչին հասցուցած էին ներսես հայ - ի և հայ հրամաստարին միջև տե-դի ունեցած դարանի կավուութը և ևի ասեն, ին-իր Արամալիան հաստատելու համար իր ըսած -հերուն վաւնրականութիւնը, դիտել կուտայ թէ։ « Գեորդ Շահլապեսնին Թիֆրիսին հետը դերած է իր ուսահող որդին, եթէ համանիա ըլլար հայ հեղուկականանին դործերուն, այդպես չէր չար -ժեղը »

Քանի մր տարի վերջ, Բասցիշիչ, արդեն դր-րուստ է Երիւանը, ուստի ժեծ Հանդեչ մր կր արգե ի պատիւ թաղարին ուսպահին։ Ընդունե-լունեան ատեն, ուս վորականը չնորՀակալու

ա) Ներկայ չենքը ընդարձակել եւ վերածել Ե՛ դպրոցի, Ե՛ մյակութային կեղբոնի։

Ե՛ դպրոցի, Ե՛ մյակութային կեղբոնինիներու այսում չենք ձի իր արոր յասնարութիններով։

Վ) Ունենալ ընդարձակ Հանդիսարան – որահ Վ դպրոցական Հաւաքոյիններու, Բատերական Ներկայայումներու, դասախոսուհիան եւ Հանդես- Ներու Համար։

Վ) Ուտեձին յարկի Վը ՎԷ փոխադրել «Հա- Վազային չի ապարանը, դրավաճառանոցը, ըն – Սերցարանն ու մատենադարանը։

բերցարահն ու մատհնադարանը։ հ) Նոր դասադիրջիր պատրաստել մանկավար-ժական արդի պատանիններու համաձայն։ Արդէն իսկ ծրադրուած է յառաքիկայ մէկ ջանի տարի-ներու ընժացին հրատարակել դիտուժեսու գ պատմուժեան յատուկ դատալիրջերու չարջ մը։ վ) Պատրաստել ձեռնհաս ուսուցիչներ, մաս-

() Պատրաստել ձևոնչնաս ուսուցիչներ, մաս-նաւորարար չայ գերուի եւ Հայագիտական ու-սուցներու, ոչ միայն Լիրանանի, այլ եւ Միջին Արևեկջի Հայ դաղու Թեկուն Համար։ ձեմարանը վարժապետոնոց է անդույտ, բայց կինայ հեմ չափով Թեկնեցնել Հայ ուսույչի տարնապը։ Այս առաջադրու Թիւնները Թուգին վրային պէտը է փոխադրել կիանգի մէջ։ Ո՛չ Թէ անոնց մէկ մասը, այլ ավորութը եւ նոյն իսկ աւելին։ Ա-նոնը, որ կո դանունի հործին վրայ կամ գործին հոնը, որ կո դանունի հործին միայ կամ գործին

ուց ստաը, այլ տարայց ու ույր ըսդ առաքըս։ Ա-մոնք, որ իր դանուհի դործին վերա կամ դործվուն «Էէ, վճռած են կանդ չառնել որ եւէ դժուարու -Թեան առջեւ: Վճռած են չահիլ « խաղաղու -Թեւն »ը, այնչան փայլուն կերպով չահելէ հաջ «պատերարվ »ը:

Ճեմարանի բաղմավաստակ տնօրէնը, իր տեղ ղեկադիրը փակելու ատեն, մեզի կ՚ուղղէ Հետեւ-

ղեկադիրը փակելու ատեն, մեզի կ'ուղղչ հայ պատղանը.
«Անդործ մեայու իրաւունք չունինք ազդային բարձրացման տեսակէտէն, մեր պարտակա ծութիւնները վայուան լետաձրելու իրաւունք չունինը տեսական և հայ հեր մեջ ուները վայուան լետաձրելու իրաւունք չունծինք, մեպեմ և դր իրաւունք չունի մեայն ի՛ր անձիւ ի՛ր դործը եւ ի՛ր յարմարունինները մեաձիլու Բարձրացունները դոհարհրունինն տուաւ եւ
հերւ հարձրացունները դոհարհրունինն տուաւ եւ
դեռ ով դիտել ի՛նչքան պիտի տույ »։
Այս պատղամը պիտի լսուի անչուլտ, ինչ -

պես լասշեցան իր ժիշտ պատգաժները ասկե առաք։
Վաստակաւոր դաստիարակը իր ժողովուրդին
վերադարձուց ինչ որ առած էր անկե։
Եւ ժողովուրդը պատունց գինը, անդամ մր
եւս, փառաձեղ չէնք մր տալով իրեն յանուն այն
գործին, որուն ծամար աջնեցաւ ու վաստակեցաւ
եւ որուն աննուան ախորհար դարձաւ իր բաղմաբեղուն կեանջին ժէջ, առանց վճատելու, առանց
տարձնալու, առանց յողնելու Ջինջը պատունց
նաեւ Հիւրբնկալ երկրի բարձրադոյն իլհանաւոբը՝ իր կուրծջէն կախելով Արժանեաց ոսկի չջահանը։

Լեւոն Շանքին Համար կրնանք ըսել Հիմա արդար Հպարանքով. «ԱՀԱ ՄԱՐԴ ՄԸ, ՈՐ ԼՈՎԻՆ ԱՏԱՐԵՑ ԻՐ ՊԱՐՏՔՐ ԱՑՍ ԱՇԽԱՐՀԻՆ ՄԷՉ ԵՒ ԻՐ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ ՀԱՆԴԷՊ »:

Լեւոն Շանթ իր ունեցածը հետը պտտցուց ա-մէն տեղ, վասն զի իր ունեցածը իր անձին մէջն

եր անձր մեծցաւ այն չափով, ինչ չափով որ ինջ ծառայեց իր ժողովուրդին։ Հարկ է, որ այս ծառայունիրնը չարունակուի իրնէ վերջն ալ, իր-մէ վերջիններուն կողմէ։

, որոշըստորուն կողմէ։
Ֆեժարանը պետք է դառնայ Հայ Մշակոյնի կեղոն։ Անար շուրն պետք է հաւաջուն հայ միջ-տաշորականուննան կենումանի մասը, իր ունե -ցածին լոււաղոյնը տալու համար աղդին եւ հայ-րենիչին։

ը....ըջրա։ Մկսուած դործը պէտջ չէ կիսատ մնայ։ Ձայն ամրողջացնելը, գայն լրացնելը մեր ճիտին պարտ-ջրն է։

ջըն է։

Շէ ծրև ծետ և անոր դուդածեռ՝ պէտք է մրտածել ծաև Ճեմարանը տողաչար մեջենայով մր
օժտելու մասին։
Ճեմարանին կից հաստատել վարժապետանոցի բաժին մր, ուժ տոլ Հայարիտական ուսում հերու, ուսանողներ դրկել Եւրոպա, ընդարձակել
հրատարակչական գործը, ուրիչ պահանջներ են,
որսեց կը մնան միչա օրակարգի վրայ։
Շինենջ, բայց չէնցնենջ ալ...։
(հսկագրական ՅՈՒՍԱԲԵՐի)

"Bnrumphr"h hr "Uquis Or"h

ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ **ՑՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ՄՕՏ**

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐՁԱՊԵՏԻՆ ՄՕՑ

Յուլիա Կին, ընվ. Բերլաթ Նաւասարդեան (« Յուսարեր ») հւ. ընվ. Յակոր Բարադանեան (« Աղատ Օր ») տեսակցութելեն մբ ունեցան վարչապետ Գ. Փրաս Բիրասի հետ։ Վարչապետ Գ. Փրաս Բիրասի հետ։ Վարչապետ հայ լրադրոցները ընդունեց շատ սիրայիր։ Առ հասարայեն հայութերենը հետաջրգրող հարցեր առւու. եւ ծանրացու ժասնաշորարայի ունաւայուհեան կապուսծ ալլադան ինդիրները ունական դես հարարաւ ժամանաշորարական բեկարչապետ Փրաթերասի անունը ծահան Էարարարական հարարեր հարարարահանանակի մեր որոր դայուհեներուն, որոեց չուր Հահարարահաների հետ կարդապետ բերերեն հարարական հայուների հետ կարդական հարարականիներուն, որունակին չուրական Հարարատանանանակի մեր որոր դայուհեների հարարային Հահարական դեմբ մը։ Վարչապետը բերերեն հետելեկ և արարայական հետելեկ և արարայականութերենին չուրակին աներև արդարակիրան հանդեպ և արարարականութենեն մերելը, հակառակ վերինի աներև արդար վերարերեն հանդեան դուների հետ արարարական հարկայ դես մերելը, հակառակ վերինի աներև արդար հետ և հերելը, հակառակ վերին աներև արդար հետ այն դուների կարարական արժելական հետ կարևայ դեր ուներ իր առարարական արժելական արժելական հետ և հետ հարարարական արտարական արդար հետ և հետ հարարարական արտան հայ ժողովուրըի հետաարին, այ արդարական դեր դատանի հետ Արդրայական դեր ուներ և արարարականակի հետ Արդրայական դարարական դեր դասաներ և արարարին դեր դասաներ և արարարեն հետ Արդրայական դուսարակին հետ Արդրայական դուսայակին հետ Արդրայական դուսայակին հետ Արդրական դեր դասան հետ հայաստան հետ հայաստան

թիւն կը յայտնէ Մելիթ Սահակի իր մատուցած անուստանան ծառայութեանց համար եւ կ'ուղէ

անդնահատելի ծառայութենակ համար ու կուղջ անոր իչխանի տիտղուր չնորհել:

— Ձարժեր չնորհակարութեւն յայտնել, կ'րըլայ Արանալիանի պատասիանը, ես ժիայն իմ
պարտականութեւն պատասիանը, ես ժիայն իմ
պարտականութեւն կատարած են աղդակիցնե թուս հանդեպ: Սակայն, ինթգինչա փիրաշորուանկը դղամ, որ դուջ ինձ կ'առաջարկեչ իչիանական արադրաբ
չան իչիանական արադրաբ:

աստեն կրասական արադրաբ:

»

արտ իշկանական տիպորոը։
Այտ, այս գերդատասին բառաւիզն էր Տիկին Նինան, արժանաւուր կհանդի ընկերումին Այս
Շամիաթեռնիի։ Հայրը՝ Իսամակ Մելին Արաժալհան, բայրաքասիսն էր Երեւանի ու առամին անդամ ինջ ծուր բերեյ առուսծ էր Հայաստանի ժայրաքաղաքը։ Ողբացեալ ակկինը իր հախական միջթեռնիւմը առացած էր բաղաքին ակտական միջթեռնիւմը առացած էր բաղաքին ակտական միջբեռնիւմը առացած էր հարարային արտան էր Փաթիդնի ու Գերժանիային դատկապես առած էր Փաթիդնի ու Գերժանիային դատկապես իրևա մը, կաթեկից ժաղաքային ցաւին, որ ձեռքին հկաժ բաբերքը ձեպ ըստար գերականաներում։
Շատ ատուացերաւ վերինի օրերուն, րայց մինչեւ
հաղ գերանականարանը։
Մեռաւ, ժավար բրթունցին, ըրջապատուաժ
իր աժուոնին դուրուրուրսնքով։ ԱՐԱՄ ԳԵՏՐՈՍԵԱՆ

այլազան դժուտրութենանց դէժ, նոյն հաւտարը, նոյն յաժառութելներ չընկնուհյու եւ չվհատելու։ 9 Փլասքերաս ժալևաով մը դիտել աուաւ, որ 8է Յոյնը եւ Ձէ Հայր միջա հայածուած հղած հե, որովհետեւ հրկուբծա ալ խեղայի են, ստեղծա-դործ ու յառախարէժ։ « Եւ այս է պատճառը, որ ժեղ չեն սիրևը եւ մանաւանոլ չեն ուղևը, որ ժենջ ժիանանջ, ըսաւ վարչապետը խնրալով։ Դուբ գի-տէջ, Ձէ երը երկու Յոյն եւ մէկ Հայլ, կամ երկու Հայ եւ մէկ Յոյն թով բովի կուղան, աժէն մարը կահայելի Յոյն թով բովի կուղան, աժեն մարը կահայերը դաւակները ժիանալով կրնան բոլորը դե-րադահը չա

րապատել »։
Իրենց չնորհակալունիեւնը յայտնելով եւ ընդ-դծելով բովանդակ՝ պաղքնաշխարհի հայունիան անկերծ եւ անվերապահ՝ պատրաստականունիներ իր կարողունիանց ասհաներում մէջ՝ դորավիզ կանդնելու յուն ժողովուրդի մղած արդար պայ-բարին, ընկերներ ՈԷլար Նաւատարդեան են 60-կոր Բարաղամեան հրաժելու առին վարչապետեն է լաւաղոյն տպաւորութիւններով: (« Ազատ Օր »)

Գաղութե գաղութ

Հ. Օ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԳՄ. ԺՈՂՈՎԸ

2. 0. ՄԻՈՒԹԵՄՆ ՊԱՏԳՄ «ԵՈՂՈՎԸ Հայ Օրմուքենան Մեուքենան Ֆիդը պատորմ «
ժողովը գուժարուեցաւ յուլիս 11քն, Փրովիաֆնսի
Ս. Վարդանանը կերկութին (Մ. Նահանդիներ) «
Փրավիաֆակ հոդեւոր հովիս արժ 8. Նրան
Ա. ջՀայ Փափարիան օրհեց հաւաբոյքի և հակիրձ կերպով արտար արտուեցաւ 2. 0. Մ. ի արնիւ , ժաղակային ու աստուածահանոյ նպատակ —
ներուն չում է։

ւրլու գոլորդ դարադրարագրության է 10 0 գրադրեր ինր, մարդվային ու աստուսածածածոյ նպատակ հետը զրային է Հայքայիան բացման իսսացով բարի գարուսա մայնից պատպամաւորներուն։ Անդրա - գարծու Հ. 0. Մ. ի մեկ տարուայ դործուներւ - քեան, ըսևրով Բե ամերիկածայուքինան, որ բարորուած է այս կաղմակերպուքեան չուրք, այս տարի եւս իր սնունդեն, դդեսանի եւ նիւքական կարորուքներն բաժ ին հանեց նաև։ Սկիւութի տարապութիներն բաժ ին հանեց նաև։ Սկիւութի տարարութիներն բաժ ին հանեց նաև։ Սկիւութի տարարութիներն արժ ին հանեց նաև։ Սկիւութի տարարութիներն արժ ին հանեց նաև։ Սկիւութի տարարութինական հետ արատանի և եւ արդարորին — ընդրծեց ի նպաստ Գերմանիոյ եւ և արդարորն և արարարութիներն, տարագիրներուն Հ. 0. Մ. ի կատարած ալհատանայները, որոնք այնդան արդիւ հաւոր երան անցևայատրեր բեռնեին, տարագիրներու որևինէ ամ բողջունեան Սժերիկա փոխադրուքեան և անդաւորումով։ Յանդորդարա լառեցան ուղերծներ։

Բոլոր խոսողներն ալ Հաւատքով եւ դդացու ժով պատկերացուցին Հ. Օ. Մ.ի գործը։ Նկատել էին կարդ մը յատկանչական արտայայառաթիւն

Տիկ ԱրդուՀայնեան (Շիջակոյէն) ըստու...
«Շատ յուղուած եմ այսջան բաղմունիւն տեսները այս սրահին մէջ, ու եր խորձին Թէ հնչո՞ւ կարելի բլլյայ նոյնջան հայրենակիցներ մէկտեղ բերի հաեւ մեր թաղաջին մէջ...»:

— « Լոյս մը ևւ կրակ ուհիջ ձեր գործերուն ժէջ », ըստւ ընվ։ Յով» հեր հեր հանկանան, լուսաւոր ևւ հիրնորեն համորում դանելով Հ. ». Մ. ի աշխատաներն համորում դանելով Հ. ». Մ. ի աշխատաներն համորում դանելով Հ. ». Դ. Նիկոլեան , Քուպայէն , դնահատերով կապմակիրպունիւնը , ամենուրեց։ Սոսեցատանը հիւնը ։ Ընկ Գ. Դ. Միլեքարեան Հ. Ց. Գ. ի կողմե ողջունեց Պատորմ . ժողովի բացումը ։ Լսաւ Աէ հետարբբրական չարաքներ ունեցանը վերջերս Հ. Ե. Գ. . Հայ Յեղ. Գաչնակցումիւն ևւ այժմ Հ. Օ. Մ. ի Պատորան - ժողովներով որոնք ժեր գաղունին համար նոր չթրաններ վեր բանան արդային - Հավունեցին ի ապատանը կարաքանի ուրերական մարդերում էջ։ Գնահատանը յայաներ կարական մարդերում ին համար ու վերջացուց ըսկով. — « Հ. Օ. Մ. ի գործունիունիանի գուարերման դարձերած ընկերում և տեսանրով այսօր չունինք « փափկասում արկիններու » ժառանորական ավուականունիանը այսօր չունինք « փափկասում արկիններու » ժառանորական ավուականունիանը այսօր չունինը « փափկասում արկիններու » ժառանորական ավորականավանունիանը այսօր չունինը « փափկասում արկիններու » ժառանորական ավորականունիանիա այս կայն , ժեր օրերու եւ անցնալի Հայունիներն այս այր իչիսանունիներու նում և նաև նե արտով , անձնունըրալենանը »։
Ընկերունի ելկեն Բեւդանոր իր ողջորի չառին
ժեծ հեռառես չա և հնոչ մաև ներ ու անուն և առանուն ու հասանե

րու խեսակը »։

Քիկիրուհի Էլլին Բիւզանդ իր ողջոյնի ճառին
«ԵԷ ներթողեց հայ կնոջ ընկերային ու ընտանե –
կան դերը, ըստւ Սէ անիկա կորիզը եղաւ «եր
աղդապահպանան դարաւոր դայքարին։ Հ. 0.
Մ. ը ծաղում առաւ այրպերի առաջինութիւնների
եւ կը չարունակէ վոեմ գործ «ը, որ այս պատղմ .
Ժողովին «ԷԷ առաւել եւս պիտի դօրացուի՝ հոր
ծորուհրակիոմ :

ժողովին մէջ առաւել եւս պիտի զօրացուի՝ նոր ծրադիրներով։
Ընկ. Արաժ Սահակեան ողջունեց պատգմ. Ժո-գովը յանուն։ Մերձ. Արևեւելի բոյր կայմակիս — պատեհանց։ Իր ապատրութեհամը, աներիկա — պաղութեն մէջ հայ կինը առաջաւոր դիրջ մր ունի եւ նոյի իսկ այրերեն աշելի հախանակիսիր կեր-պով կո պատպանե հեր աւտնդութերներն — ազգային դոյութեան տեւականացումը։ Մաղթեց որ պատգմ - ժողովը՝ նոր որոշումներով աշեր ընդլայնէ ու գօրացնե իր սրբայան դործը՝ մինչնւ դառնայ Հայ ազատ պետութեան կազմակերպու — ժիւն։

Տեղի ունեցան նաեւ երդեր եւ արտասանու -Philip ------------

SILBLE SILVILARY

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ ՏԵՍԻՆ — Յուլիս 16ի կիրակին տեղի ունե-ցաւ Կ. Խաչի դպրոցական հանդէսը Հ. Յ. Դ.

ցառ Կ. Խաչի դպրոցական հանդեսը Հ. 6. Գ. առան մեջ։
Ունեյներ կոկիկ րապմունիիւն մը, մեծ մասով ծնադրձներ։ Հանդեսը րացունցու նիչը ժամը չենս, որագրայան հրդ ժամը չենս, որագրայան հրդ ժամը չենս, որագրայան արակերուն արողատանունիւններ եւ ժենհրդներ, ասհուն առողանունիակա։ հնակա հերկայացունցու պատկեր մը «Մեծապատիւ Մուրայկան ծեներն է դասարանի ալակերտնե - թու կողմե ւ Ծողջենիա, որ վե քին հրանց գաւարնիրու երդերն ու արասասնունիները։ (Բորրիա այ ձու ծեան գարա հանակերան արևիներու երդերն ու արասասնունիները։ (Բորրիա այ ձու ծեան կան հասած)։
Կրն Մարրներ առենապետ ընկ Մ Մարրներունը այնունի առենապետ ընկ Մ Մարրներունը այնությանը հետաչումի ասալով յայսարարեց քեչ — Հակառակ ստեղծըուտի հուչընդոտներու, Կրն մարմներութը լախօրեն եւ ուսուցիչներուն նուրակենը նկարած, չկերութի և արանակուրդով։
Ներկաներու դեռանատանջին արժանացաւ այս

Ներկաներու գնահատանջին արժանացաւ Ներկաներու դեա Հասանգին արժանացաւ այս արդիները կոր կր պարտինչը ընկերներու եւ Կա- պոյտ Խաչուհիներու եւ Կա- պոյտ Խաչուհիներու հայարությանը հանանա և պարկեչտ այնատա և արարկեչտ այնատա ուրինի ներ որ իրենց առոջիայ անոր արդուհի հայեցի դաստիայ անակունի հայեցի դաստիային հրակունին հայեցի դաստիային պետ հերարանակությեւնը, միակ միջոցը մեր նոր սերունդի փրկութնեսն։ Մեր Հարհակալութիւնները Կապոյտ Խաչի Կերթ. Վարչութեան որ այս տարի եւս կրցաւ ո- ժանդակել մեղ տարեկան 36,000 ֆրանջի դումա-ըով միջ

pay sp

Հանդէսը վերջացաւ ուրախ տրամադրու -

Մ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ *խՄԲ*. — Ցաջորդով տեսութիւն մը՝ դպրոցի

ՕՆՆԻԿ․ — Հայրիկ , ինծի Թմրուկ մը դնկ ։ ՀԱՅՐԸ․ — Թմրուկ մը դնեմ որ չարունակ

ՈՒՍՈՒՑԻՉԸ․ — Օմնիկ, եԹէ այս ընթացքով ունակես, գիտե՞ս ինչ պիտի ըլլաս 10 տա –

0ՆՆԻԿ. — Տասը տարիէն 22 տարեկան պեmf Ellang ...:

Ցաջորդարար լսուհցան ուղերձներ :

Տիկ . Արդուհայնեան (Շիջակոյէն)

Տիկ, Սրապետն (Տիքրոյին) ըստ. Թէ օրե-րու այս տադեսային մէջ պետ է աղօքենք իսպա-գուքենա կաշտպեսնան ծանար, սակայն եքե ար-բայմայի աղէտը պատաշի՝ Հայ կինը իր դքեու-քեան պարտականունիւնը պիտի կատարէ՝ աղա-առւքեան Հաւտաքունի ներպես միջա։

« BUNUL » P PEPPOLL

(140)

՝ ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

bryrnen vuu

11.

— Ճանապարէ չկայ այս կողմից, պատաս -խանեց Մելիբը, նայելով դէպի բարձր, ուր ցրց-ուած էին սարի ձիւնապատ լանվերը։ — Միևւնոյնն է, ևս առանց ճանապարհի էլ կ'ևրթեան - ո՞վ է այսպիսի ժամանակ ճանապարհ որոնում . . .

- Մինչեւ Սիսեոն Ադրիւրը մենք միասին կը անայրն եւ ին խոսբոն...

— իղ արսագին ըւ նսագին կրաս ի ու ի տոն

կարող է լինել։

Մեկիթը ծիծաղեց։
— Խե՛ղձ պատանի, ասաց նա, տեսնելով որ
Ասլանը յաժառում է. մի ջանի ժամ է, որ տես-նում ես մեր օրը եւ փախչո՞ւմ ես...
— Ար, ես լաւ եմ Համարում Հեռանալ, ո-չինչ չտեսնել։

— ի՞նչ է դու ժեղադրո՞ւժ ես ինձ… — Ո՛չ, ո՛չ… Ես այլ եւս չեժ կարողանուժ տեսնել ջեզ այդ դրուԹեան մէջ… Իժ սիրտը ցա-

- Իրաւունք ունես . ամէն մէկը կարող է խղ-

— Իրառունը ունես . ամ էն մեկը կարող է կոր
ծալ ինձ ...

— Ո՛ է, Մելիջ, ես այդ չեմ ասում : Չարսիկ
իշխանաւորների ասուն . անսարրեր դեմ բերը ինձ
դրուեցրել էիս : ես մի չարակ չէի դիմանայ Ղարա
կաստանում, ենէ իմ անսի է դու կարող ես ութիչին յանձնել իմ պայածը։ Ամ էծ որ մինւնույնը.
դուե այդ մարդիկ աններից իրելին, դոնե ասէի
այն, ինչ որ ունեն իրանց որաի մէջ: Ես դղուեցի
այն, ինչ որ ունեն իրանց որաի մէջ: Ես դղուեցի
այն, ինչ որ ունեն իրանց որաի մէջ: Ես դղուեցի
այն, ինչ որ ունեն իրանց որաի մէջ: Ես դղուեցի
այն, ինչ որ ունեն իրանց որաի մէջ: Ես դղուեցի
այն դին չարարորիեւթիայից, հուացիաներ է ժուբացկանունիւնը, այլ այն ուրացիաներ է ժուար
այն վար է այն հարարը, որ ծեծում է մեծերի
դուռը, ինդորում է ոչ ինէ մի կաոր հայ մի չնչին
որորանունիւն, այլ մի ահագային որած — օգեու
երեն: ԵՍԷ մենջ առանց դրսի օգնունինան այապեսա՝ դայնակից, օգնական դանելու...

Մելիջ Աւանը խոնաբեռւեց իր ձիուց, դրինց
արկատարը, ին և «Հան րուրելով նրա հակաար,
ասաց.

հրրոստարբըս ասաց. Գու՛, որդի, հա քեղ չեմ պահի... Աս - առած քեղ հետ որու լաւ հա հավանում ժեր դըրունիւնը... Մինչեւ պարուն... ենք օգնունիւն չեկաւ, ժենջ կորած ենջ։ Այն ժամանակ դու այապես չես տեսնի Մելիջ Աւանին կը տեսնես որ
նրան ծաղրում է վերջին խողարածը::

160

4C ԽՆԴՐՈՒԻ ԳՐԵԼ ՄԷԿ ԷՋԻ ՎՐԱՑ, ՄԵ -ԼԱՆՈՎ: ԿՏՈՐՆԵՐՈՒ ՉԲԱԺՆԵԼ ՁԵՌԱԳԻՐԸ :

Հիւս Քորէացիներու զօրախումբ մը յան-զուղն յարձակում գործեց Եչ առաու կանուխ, ամերիկհան Ջիրլ գունդի հրամահատարուβնան կերըոնին մրալ, բայց հա մյունցաւ «Տորկական» կորել մր վերը։ Քորէացիները, որոնը ծղառւած էին, ամոկիապես կրակ բացին ամերիկհան կեղ-ըոնին դեմ, եւ ձեռնառում բեր հետեցին չերին վրալ, 12 մեքը հեռուէն։ Չարձակումը տեղի ու-ներա հիղը այն պահուն երը ամերկիկան վինուոր-ները կր այն պահուն երը ամերկիկան վինուոր-

murthing the wi gnight ի ԽՆԴԻՐ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ

Պոլսոյ վերջին թղթարերեն կր քաղենք հետնեակ տեղեկութիւնները (29 յուլիս).

« Թուրջ Խաղաղասերներու Միութիւնը » վրհատակար քոււցիներ տպադրած է ևւ ցրուած Հու « Հան Այս Թոււջիները արժանատ քենա կրևատինի տակ նպատակ ունին ձախակողմեան դրդու կառավերնանը խատարել եւ ծողովուրդը դրդել կառավարութեան եւ պետական իւխանութեան դեմ Միութեան հրատարական արտարարութեան դեմ երկիրը խաղաղութեան դեպ ունի, ևւ ժողովուրդը պետք է կարարութեան հանարարութեան հայապարի իր իրաւունջներուն ևւ աշերում փրկութեան հանան արևա առաջուն է Միութեան հարաարարութեան հանարարարութեան հանարարարութեան հայապարութեան հանարարարութեան հանարարարութեան հանարարարութեան հանարարարութեան հանարարարութեան հանարարարութեան հանարարարութեան հանարական հանարարարութեանը հանան ձենիիլի կողմ է։

Այս Թոււցիկը աղայային չահերու հակատակ

կողմ է։ Այս Թոուցիկը ազգային չահերու հակառակ հկատուած է եւ Մոսկուայի բերծով կը խօսի։ Այս պատճառով ընդհ․ դատախաղութիներ հաւաբեց ժոուցիկները եւ հետափերումի ձեռնարկեց պա -տասխանատուներուն դէմ։

տասիսահատուներուն դէմ։

Երէկ մինչեւ կէս դիչեր Հսկողութնեան տակ
առնունցան ՉէՀիշէ Չօրան, Ատնան Ճէմկիլ, տրպարանատեր Քէմալ, փաստաբան Վահաք Օսձան։ Ահյաստանեայինը հարաքինունցան աւտգինչ Հրատանապի Նաիլ Էօրձանի եւ իր օգնակահին՝ Հիճապի Տինսի կողմէ։

Միւս կողմէ « Խաղաղասերներու Միութիւնդը»
համակով մը դիմեց Ադդ. Ժողովին, պահանկերվ
գորակարենին այն որոշումը՝ որով
գորարարել կառավարութնեան այն որոշումը՝ որով
գորարարե Արևան Մէնուիլին իր երէկի յայտարարութենանը մի Արևանի հարարարենինի այն հարարարենինի այն
Հարբապետ Արևան Մէնուիլին իր երէկի յայտարարութենանը մի հարարարարածաև համա Հի

արդապետ Ատնան Մեծառերիս իր երելել այ-ապարութենանց մեջ անդրադարժու նաեւ Համայ-նավարական վատնդին, եւ ըստւ Թե կասավարու-Բիւնր աչարութի կր Տաիէ, անոզոք ալիաի ըլլայ ձախակողմեաններու եւ կարսիրներու հանդեպ, եւ ամեր պեսվ առաջքը պիտի առնել այս չարժուժ-նեսուծ.

ննրուն։

× Կառավարութիներ որոշեց Քորէա զրկել
ՀՑրդ դօրարաժնկե գունդ մր, մեջենադին և։ Հեանուտի ուժերով: Այս հորատակով: Անդատակով
հեր հայասիան մր կատարեց ՀՑրդ դօրարաժինը մրա
թենք հայասիան իր հեր հայաստերի և։
թենք իրկացիները։ ևորմէ մարդուան ընտի միութինե մրն է։ Ռադժափորձին մասնակցեցան դրագրութը, չեծեալ, Թոդանօքիածիդ եւ Հետեւակ ու-ժեր, օդանաւերու պաչապանութեան տակ։ Փոր-ձր Հրամանատարհերու դնաՀատանջին արժանա ցաւ, եւ չատ յաջող անցաւ։

PULL UC SALAY

ՄԵԳԼԻՈՑ ՎԵՐԱԶԻՆՈՒՄԸ փութքացնելու հա-մար, կառավարութքիւնը որուկց 250 միլիոն սներ-լենի յուեղուածական զումար մբ ծախանլ, յուսու-ֆիկայի երեջ տարիներու ընկացքին պայմանաւ որ Մ - Նահանդները դինուորական պիտույթներ, դոր-քիրներ և տարա թատասարին։ Ներկայիս Անդ-լեու այդ, պայտպանութեան վարկն է 860 միլիոն աներլին։ Արեմե երեջ տարիկն պիտի բարձրա-նայ 3,400,000,000 սիկոլինի։

հայ 3,400,000,000 սիկոլինը:

ԲՈՒԲՆ ՑՈՑՑ ՄԸ տեղի ունեցաւ Նիւ Եորջի
մէջ, րողոչելու Համար ՔորՀայի պատերադժին
դէմ։ Հեծեալ ռասիկաններ հախ ցրուեցին ցուցաթարները բայց անոնջ վերակացվուհով հորչն
խոնուեցան դլիաւոր Հրապարակին վրայ։ Հագար ռասիկաններ մեծ դժուարութիւն կրեցին, ցրուերու Համար թողոջի թափորը։ Բադժաթեր ձերբակարութիւններ կատարուեցան։

ԿԵՂԾ 5,000 ՖՐԱՆՔՆՈՑՆԵՐ Հրջարևրութեան Հանուած են։ Ձորս Հոդի ձևրբակալուեցան Վոբ-լիւդի նաՀանդին մէջ, ևրը կը փորձէին ջչևլ կեղծ

գրաժմերը։ Պե[փիՈն հախարարական խորհուրդը վասե-րայրոչ այն օրինադինը որով իչիան Պշտուենի կը փոխանցուին Լէուիոլա Գ.ի արգալական իրա-ուռելները։ Կը ապատուի խորհրդարանին վասե

րացման։

ՄԷՔՔԷԻ մեծ մղկիքը ողողուեցաւ տեղատաբափ անձրեւներու հետեւանքով։ Հոչակաւոր
«Քեացէ »ն այ վտանդուած կր համարուի։
ՀԵԴԿԱՍԱՄԵՆ նախագահին՝ Նեհրուի դեմ
դաւ մր ի դերեւ հանունցաւ կառավարութնեան
կողմէ։ Արտակարդ միջոցներ ձևուջ պիտի առնաուխւ սանձելու համար ափ մը « խելադարներ և
մոլեռանդներ»:

ԵԱՌԱՉի ջաբածվան հավար

8ԱՌԱՋի քսանըչինդամեակին առԹիւ , Ալֆոր-վիլէն ընկ · Սարդիս Սարդիսեան 1000 ֆրանք կը նուիրէ ԹերԹին տարածման ֆոնտին ։

Նոյն առնիւ Հաղար ֆրանը՝ Սարդիս Քէն -ոյեան, Էջսէն։

անյատ, Էջուս ՍԷՆԲ ԷԹԻԷՆ. — Օր Ալիա Սարդիսնանի և Պ․ Միշրանս Սերիսշիանի նշանափոսութենան առ ... Երև Պ․ Կարապետ Համայեան 600 ֆրանջ կը նուի-բէ ՅԱՌԱՋի ասրաժամա ֆորնուին։

Mulimunrh surunuran

WILCULSIE WES

4C 806AFF ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

12 «Նուու Հ. 8. Գ. ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՍՐԵՒԻ Կը մասնակցին Մարսէյլի եւ չբջաններու րո-լոր Դայնակցական խումբերն ու ենքակոմ խուհե բը, ինչպես նաեւ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունալի Շրջ. — աստո հումբերով եւ Կապոյո լոր Դարծաղցալ բը, ինչպէս ծաև Հ. Ց. Դ. Նոր սորուալ Վարչուժիւնը իր բոլոր խումբերով՝ եւ Կապոյո Խաչի մասհաճիւդերը։ Պիտի նախագահէ եւ խօսի Կարտանի Քաղաքապետ M. V. SAVINE

M. V. ŠAVIŘE

կը հախադահ է բնկ. Յ. ՊԱՊԻԿԵԱՆ: կը բահախաս է բնկ. Տ. ԹԱԴՈԵԵԱՆ:
Այս կիր. ամրողջ օրը, վալապրի անտառին մէջ:
Քեղարուհատական ձոխ բաժին Հ. Յ. Դ. Նոր
Սերումուին կողմ է: Պույի մրցում, առաւսահան
ժամը §Ե 12, չահորձերը պիտի տահան հուէհեր։ ձոխ պիշֆե դիդրամատելի դեներով: Ջուրը
ապա-հղուած է:
Շրջանի մարմենները պարտաւոր են այժմ էն
ապա-հրե հարձենեի միջոցները։

ապատղու լբյաց որտուսը և բրյարը.

× հահասորի արչաւանքին - Վայապրը —
արձանադրուհլու Հաժար դիմել ժատղործ Արիստակես Պետրոսեանի 20 rue des Petites Maries, Ծեphphash I rue des Dominicaines եւ Ա. ՔՀօպետանի
Photo Rex, Place Jules Guesde:

× Պօմոնի Համար դիմել ընկեր Գ․ Քէնտիրեա– ։ Լա Ռօղիէրի Համար ընկեր Ե․ Տէր Մեսրոպ–

Մարսեյլէն օխօբարերը կը մեկնին ժամը 7.30ին, Place d'Aixէն։

Դայջանանդես

ԽԱՆԱՍՈՐԻ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՒ MULUUIII - SUI GIUI - LIFEPI - ԱՐԵՐԵՄ ՀՐԵՐ ԵՐԵՐԵՐ Կողաքակի արգւած Հ. Ե. Դ. - Տետինի Կոմիտեի կողժէ, այս կիրակի՝ առաւշադե մինչեւ երեկոլ, սովորական դաչատվայրը։
Պիտի խոսի բնե, ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՁԷ։ « Սինէ
Ղաղօ »և պիտի լուսանկարէ Հանդէմը։

ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

Կարժակերպուտ՝ Ֆ. Կ. Խաչի Ալֆորվիչի ժամամանիողին կողժէ, 6 օդոստոսին, Մէօտոն, Tapis Vet, Պալ արրիորին մաս։ Երթեռեկ — Bld. Carnotին առաւսահան նիչդ ժամը Դին Ծնօբարով, Ալֆորվիլեն։

Հ. Յ. Դ. Շավիլի « Արզունեան » խում չնորհակալունիւն կը յայանէ ընկ․ Խորէն Քէ պապձեանին եւ Գ. Ձատիկեանին, որոնջ իրե եռնակառ քերով օգտակար եղան դաչտահանդէսի ժամանակ:

տասանով: × Ֆր. Հայ Կ. Խաչի Շավիլի ժամնահիւդը չնոր-ակալութեհամբ ստացած է 1000 ֆր. Տէր ևւ Տիկին Հաջարհաններէ (Ville d'Avray), իրհնց Թոսեիկին ժկրտութեան առքիւ։

ԳԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇԻ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄՆԵՐԸ

Իստանան թուաբույթը հանրական ային հարերը՝ ՄԱՐՍԱՅԱԻ ՄԻԶ
5 օղոստոս, Ֆրեդ՝ Ալխարհի դատաստանը։
12 օղոստոս, Օտաս՝ Պաղտատի աղջիկը։
13 օղոստոս, Միատ Սփիսժօրքի՝ Կեղծ իչ –
խանը։ Հեղ ՝ ԹՐԱԳՕՇի։

ՆիՍի Հ. Մ. Մ.ի դաչտահանդերը՝ այս կիրակի, առառւան ժամը 94% մինչեւ երևկորհան 8ը, Լանավուլի Սիաներ կոչուած ծովերկրեաց եւ ծառաչատ դաչաին վրայ։ Նիսեն մեկնում օԹօ ջարով ժամը Տիչտ 8ին։ Արձանադրուիլ չորս օր

2091:2115.91118

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՑ
ԼիՈՆ — Արթե տիկին Վ. Յով≤աններհան եւ
գաւակները կը ծանուցանեն Քէ այս կիրակի Լիոնի նկերեցային մէն ՀողեՀանգստեան պատարայ
կան մատուցուն իրենց աժուսնոյն եւ Հօր՝ ողբացեալ ՎԱՐԳԱՆ ՅՈՎՀԱՆԵՍԵԱՆի մաՀուան
տարեղարձին տոքիւ։ Կը ինդգուի իր յիչատակը
յարդողներէն ներկայ ըլլալ։

Օր ԱՆԱՀԻՏ ԳՇԻԿԵԱՆ

ղ. ԳԷՈՐԳ ԱՒԱԳԵԱՆ Ամուսնացած

6 յուլիս 1950 կնքահայրութեամբ Պ. Զաքարեանի

BULGUSUSP

2. 8. Դ. Սեւակ խումրի ժողովը՝ այս չա-րաթ ժամը 5ուկէսին ընկ. Վ. Օշականի ընակա-

Վիին, — կապոյա Խաչի մասնանիւղի ընդչ. ժողովը՝ այս չաբան երեկոյեան ժամը 8.30ին, սովորական Հաւաջատեղին։ Կարեւոր օրակարդ։ Ներկաներու Թիւր մեծամասնունիւն պիտի Հա

ուր։ ՀԱՄԱԽԱՐԲԵՐԴՑԻԱԿԱՆ Միութեան Ֆրան -ՀԱՄԱԽԱՐԲԵՐԻՑԻԱԿԱՆ Միուքիևա՝ Ֆրան -այի բրքահի 10րդ պատդմ. ժողովը կը դումար-ուք 12 և 13 օդոստոսին, չարան և։ կիրակի օրե-բը, Վիծի մէջ։ Ա. հիսալ 12 օդսա. չառաւօտ -հան ժամը ձիշո Գե։ Ոչ պատպաժաւոր Հայրե -հակիցները կրնան եներկայ բլյալ իրբեւ ուկընդիր։ ժողովասրա՝ 95, rue Victor-Faugier, Vienne (Isere):

ԳԻՒՂ ԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

Նախաձեռնու Բիաք Համարդիցիական Միու-թեան Մարսէյլի ժամանահիսին, ի պատիւ Միսիսիկիի Հավակ (Մ. Նահանդներ) Տիկնանց ձիոյի թարաուղարուհի Տիկին ՀԵՐՄԻՆԼ ԽԱՄ -ՊԱՐԵՍՆԵՒ

Այս կիրակի ամրողջ օրը, Լապատաս Քառիէ-ոի դեղատեսիլ անտառը Ըստանեկան մինոլորտ, «անելի անակնվայներ հոնել 15 թիւ Տանրակառըը, Պուրվառ Կառի-

պալաիէն եւ իջնել վերջին կայարանը։

INBU SHULL

րանաստեղծութեանց ուաչարան Փիէռ Քիյ-ԱՐՇԱԿ ՉՕՊԱՆԵԱՆԻ լիակատար Հապեհեննեն՝ բանաստեղծուβետնը լիակատար Հաւաջածու, յառաջաբան ֆիքո Քիլ-ետոի ։ Գին 500 ֆրանը։ (Աժերիկա, Անգլիա, Ե-գիպտոս, եմո . Iուկես տոլաթ) ։ Դիժել Հեդինակին A. Ichobanian, 9 rue Say, Փարիզ (9), կամ Մ. Պարսաժետև դրատուն, 46 rue Richer, Փարիզ (9)։

100 \$ቦሀህደ

ջիլօն ամերիկեան իւղաներկ եւ կտաւատի իւ-ղով Հարազատ ներկ PEINTURE IGNIFUGE, դո-

ջիլոն աժերիկիան իւղաների եւ կաաւտաի իւղով հարաղատ ների PEINTURE IGNIFUGE, բոլոր դոյներով ։
ԾԱԾՎՈՑՆԵՐ (BCCHES) նոր եւ դործածուած,
ամէն ժեծութեամբ։ 100 ՖՐ. չառ. ժեթքոր։
ՎՐԱՆԵՐ երկուջեն բառասուն հորին համար
ԲԱՑԱՌԻԿ ԳԻՆԵՐՈՎ,
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՎՐԱՆԵՐ Հ հուլենոց 1500 ֆր. ։
ԱՏՎԻԱԿԱՆ ՆՈՐ ՎՐԱՆԵՐ Հ եւ 4 հողիոց,
ԿՐԱՆԵՐ Հ ԵՐ ՎԻՐԱՆԵՐ Հ ԵՐ Վ ԻՐԱՆԵՐ ԱՍՏԱՐԵԼՈՒՈՎ,
ՎԵՐՎԻՆ ԿԱՏԱՐԵԼՈՒԹԵԱՄԲ։

Art gusurelinerbure.

Art 380 Druse

Urberebut and treber tr eutugnete

in auturut luterebuteter

THOTAN LUUSUSRHOPELL

38 RUE DE CHALON Métro Gare de Lyon Բաց է ամէն օր, կիրակի թէ տօնական օրեր ՄԱՍՆԱԻՈՐ ԳԻՆԵՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆՑ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՐԴՆԵՐՈՒ



ANIS PHENEX 45

Աշխարհի առաջին վաճառանիշը

ԳՐԱՍԵՆԵԱԿՆԵՐԸ ቀበከሀ.ን.ዮበኑሀው ቴኒ

48 RUE LAFFITTE, PARIS (9) Tél. Tru. 12.31 եւ 12.32 Կը դանուի բոլոր Հայկական հե արեւելեան նպարավաճառնե – null dom :

Ընդհ գործակալ՝ ALBERT BACRI

ANIS PHENIX 45

Garanti distillé

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 19 R. C. S. 378 HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13)

Dimanche 6 AOUT կիրակի 6 ՕԳՈՍՏՈՍ 1950

26րդ ՏԱՐԻ — 26° Année No. 6222-Նոր շրջան թիւ 1633

ամրապիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՆՍՏՈՒԿ ԻՄԱՍՏՈՒՆՆԵՐ

The bonse

Հայկական Արտասահմանի մեջ, Phylin ng 154 71

մեկ դասակարգ այնդամ մահր հիջիավար ճա -կատներու բաժուսած է, որջան մտաւորականը։ Ատոր համար ալ, հետգծետէ աւելի տժգոյե, երերուն պատկեր մը կը ներկայացնել մեր հան-բային կետերը։

Մերուս հան -

լայրս դրասըը։ Անչուչտ կան դործոն տարրեր, անդամ կաժ ուղեկից՝ դանադան կաղմակերպունիանց։ Կան « բոլորտիջեաններ » ալ, որոնք որոչ դեր կը կատարեն, Թեւ տալով իրենց համակրած հո-

ււ լ սանջին։ Անոնջ լանախ կը նպաստեն բարեխառնելու աստ ու ատ իրար խառնուին։

Աստեջ լատախ գր հպասանու թարարաստարա «Մեուրրադը, երբ տաջ ու պար իրար իսատնուին։ Ասգին կը «Նած թաղժաքիլ, դրոց-րրոցներ, որոնց ոչ ներկայ են, ոչ բացակայ է կան ու չկան։ Կարելի էր երկու մասի բաժենլ այս դասա կարգը, — 1. Երկչոտներ. — 2 Նստուկ իմաս — աստենե.

տուններ։
Բոլորդ ալ կը ճանչնաջ երկչուաները (կրնաջ
անուտնել նաիւ ձեռնորա՜ներ)։
Մետեր յաճախ դուհերն են իրենց ընտուորու Թետն կաժ ընկալետլ սովորութենանց։
Բոլորայի դործունել երենն արին։ Կը պեկա ժակին պարտականութերեններ, պատասխանատը տութերեներ տատեններ
երկ ձեռներկյութեան փորգին հետա, նետունենան, անհատես հարգատականատը տութերեներ տատենել

և թե ձևուներ էցու թեամ ոդի այ ունենան, նե-ցունի մր, ան թացուտի մր կարօտը կը դրան տա-պարել նետուելու համար է կր վարհան որ կէս համար կր մեան, ծանր բեռի մր ասի իչնալով։ Կրնան օժառւած գրլալ տուր արամարանու թեամը սակայն ի վիճակի չեն արժեցնելու դայն, իրենց իսկ հասեսուած ջին բերումով։ Եկե փորձէջ ասարբեղ ցարել, հաղուտղ էցու որ յարատեւնն։ Ինգնավտահութեան թեւեւրը։ Ուրեմն կը նախընտրեն մեկուսի վերաւորական դիրջը, հակառակ իրենց բոլոր արժանիքներուն։ Շատ աւելի բացասական պատկիր մի կր ներ-կայացեն երկրորը չարջին ներևար-բացակաները։ Ասոնը ունին են՝ համարձակութերն և և կր հարայեն երկրորը չարջին ներկար-բացակաները։ Արտեր ունին են՝ համարձակութերն են կր հարայեն երկրորը չարջին ներկար-բացակաները։ Արտեր ունին են՝ համարձակութերն են՝ արաժարդեն կետներին վեջ։ Ցաճախ տոկուն դաւանանչ ալ

Բայց, — կա՛ժ իրևոր զիրևոր չատ վեր կը էա-են այս ժողովուրդէն, — անոր ժատւոր մա-ակէն։

பியாக

կարդակէն։ Եւ կամ, կը հակարհարհեւ դուարատուփերու մէջ պաշել իրենց իմաստունիւհը։ Կը վախհան գայն փորձել Հահրային՝ ղործունէունեան կրա-կին մէջ։

գրո աչէլ։ Ուրեմն բացակայ են գիտակցորէն։ Հակառակ իրենց բոլոր բարձրաներիչ յուսակնունեանց։ Իրբեւ հատուկ ինաստուններ, անոնց միրա այ կը նախընտրեն պատուհանչն գիտել աչիարգն ու

իր անցուդարձը:

իր անդրուրարձը։ Կրնաը վատամ բլլալ Թէ բիչերն են որ իրա-կան պատար ունին, — դիտութիւն եւ արուեստ, ստեղծագործ միաը։

ստեղծաղործ ժիաց։ Ե՛ք փունց քառչն իջևցնել, այն ար-պատորանինա պիտի կրեջ քե անսահման զոհո-զուքիւն մր կր կատարեն։ Ֆահան ահանահենն գոհո-յակ կատար իրենց չարժուձեւերուն։ Ուստի, ոչ հետքեր, ակտմել կրնան կորնա իրենց անցած համատեներուն վրա, ոչ այ իրենց առելի կամ ծուսալ վաւհրական արժանիջներեն բաժին հանել հանրաւքիան։ Բառական պահանիջներէն բաժին հանել հանրաւքիան։

րո չասոլ չասրութ Բաւական պատկառելի Համրանը մր կր կազ-երկչոտներն ու նստուկ իմաստունները, բոմեն երկչուսներն ու

սես երկվոսանի ու հատուկ իմաստուհները, րո-ըրդ պազուՄենրում մէջ՝ այ, կան բաղմանիս պիտանի հարի դրունի մէջ այ, կան բաղմանիս պիտանի տարրեր, որոնք ասպարեղ հետուելով, գործելով ձետի երևան հրիտելի հետի անաև ու

կրճան չակուիլ։ Կա°յ հրաչա կրհան չակուիլ։

այ Հրայագործ միջոց մը, այդ չարժումը
ստեղծերու Համար։ Եւ՛ իրենց եւ՛ Հանրունեան
րաբիրին Համար։
Ժամանակները մեսի չեն ապասեր, իմաստու-

Ֆեան տուփերը բանալու եւ բեռ չակելու Համար։ ի՞նչ դաւահանը ալ ուհենալ, ո եւ է ուսար։ Նական այնջան կարժէ որջան ընդունակ է արա-ժարրուհլու Հանրօգուտ ծառայունեան։ Շ.

000 0000

ՆԱՀԱՐՆՋ ԱՄԻՆ ԿՈՂՄ

ԱժՀ՝ ժարդ եւ աժՀ՝ բա՛ւ հահանկելու վրա, է, ամերիկեան գորջեն մինչեւ Չելժիա, քաղաւա-բը, ժեկը Բորէայի լեոներու ժՀԸ՝ ժիւսը Ֆլա-ժաններու եւ Վարմներու սահժանարֆին վրայ։

բը, մեկը Քորևայի լհոմերու մեջ, միշտը միա անսներու եւ Վալոներու սահմանայածին վրայ։
Ոչ մեկը, ոչ ալ միշոր անսերջական կապ մը
բունին մեկը հետ, բայց յատականչանական կապ մը
բունին մեկը հետ, բայց յատականչանական եւ բաբնուն Քորէացիները կր ոպասնան « ծովը
թակել չ Ազդաժողովը իր 55-59 տեսակ ժողը վուրդներու Տառերով, հանդատաւէտ Թաւչապատ
բացկաթուներով, ականիայուր հորահատը գոր միջներով եւ միլիառայել ապարհարերվ։
Ապրեն փուրրաժամունիան եւ մեծամանու թեան դարառը վարկածը կը չոչի դլիսիվար, յահուն խաղաղութեան. . . ։
ատանիչ հանդատ գոր - գրապուրէ
մեղ, անդիարդրելի է եւ վարակիչ։

Նահանի համրան անդան մր որ հրապուրե մեպ, անդիմադրելի է եւ վարակիչ:

Օրինակներ չատ կան 1917թ Հ Դէպի տուն »էն
մինչեւ 1940թ Հ Ֆարօրինակ պատճրայմ »ը։

Ե՛թե մենջ ալ պիտի սկսինը մահանիկ, դոնե
բարկար տեսակները ընարենչ։
Օրինակ, Պոլոդ ակապահը պէտը է որ նահանիչ: Հակառակորդները նոյնպես։

Մեր չատ հիւանը Հ Հայաստանասիրութիւն »ը
պէտը է համանի է դիկ առողջ կլիմայով հանդատևան վայր մը։

Յում դիլոարարդուր ուղեղները պէտը է հայե-

Յոյժ դիւրաբորրոջ ուղեղները պէտջ է նո պէս նահանջեն եւ երթան գովանալ ծովափ յանուն ազգային եւ հայրենական չահերու։ Sudmit dp,

նուն ազդային եւ յանում։ ազգային եւ Տայրննական չահերու։
Պէտք է ազգային եւ միջարգային հրապարա-կեն քայունն բորրոսած ուղեղենքը, քոսոսած սիրաերը, կծկտած քիղերը եւ Չրոտած լեզուները, չանուն խաղարուքենան որուն սիրոյն այնքան դա-հեր ՏարՏատեցան ու Թաղաւորներ Հանդստեան

ենը ծարծատոցաւ կոլուհայան: ՁԷ՞ որ այդ խապաղութիրենն ալ, որ նահանջի համրան բոնան է արդէն, կրնայ նորէն կորսուիլ անթափանց վարադոյրի մը հանւ: ՄՕՍԻ

ի ՊԱՏԻՒ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ

ը անձու արվարու մարդ մարդ և Միուքիլներ Միրքանանը Թե Սիրիկհան Ընդե և Միուքիլներ ընդունելութիւն մր սարջած է, ի պատիւ Կիլի-կիոլ Գաբեդին Ա. կաթնոլիկորին, այս երկուչար-թի օր, ժամը 5ին, Սալ Ժան ԿուԺոնի մէջ

ՄԱՅ ՏԻԿԻՆ ԱՆԱՑԻՍԻ

վերջին պահուն ցաւով կ՝իմանանք թէ ուր-րաթ, ժամը շին իր բնակարանին մէջ մեռած է բանաստեղծ Տիկին Անայիս (Եւփիմէ Աւետիսեան), երկար հիւանդութենէ մը վերջ։ Յուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուի ե-րեքշաբթի, ժամը 14։30ին, Փարիզի Հայոց եկե-

Ցաջորդով՝ իր կեանքի եւ գործի մասին։ Մեր

FALLEN AUSBLUGUE

Վերջին լուրերու համաձայն, հիւս. Քորէս Վերջին րուրերու Համաձայն, Հիւս Քորկա-ցները կատարի կոլուհեր կը իղեն լայն ծակատի մր վրայ, Դակումն (հեղթոն) մինչեւ Ֆոււդան (Հարաւ) : Իրենց ծնչումը մասնաւորապես ծանր է Ջինկու – Մադան դծին վրայ ։ Առջի օր .24 ժամ-ում մէջ երրորը յարձակումը դործեցին երկու դօրարաժիններով, Մադանէն 25 ջիրոնեցի երկու ոււ ։ Ամերիկացիները կ իրևն Ձէ Բրնաժին հայար մեռնալ ունեցաւ առաջին երկու յարձակումներում ատեն ։ Ձօր Մէջ Արքորի դեկույցին համաձայն, ամերիկիան հակարարձակումները իրարու կը յա-ջորբեն եւ Թչնաժին հարկադրուած է նոր ուժեր

քեափել։

Բափել։

հարտարա տեղեկութիւններն ալ կը Հաստատեն Թէ գնոական մակատահարտներ կր մղուին։ Աժերի կացիները կը Համակաքան իրենց ուժերը՝ գնոական դրու մը տարու Համար։ Քանի օգնական ուժեր կր Համանի, այեթան կը սաստկանան կոխւները։ Միւս կողմէ ամերիկեան օգնական անիաս ուժերի կր ըստթունակին անինալ ուժերականել հես. Գորէարի
հերու Թիկունքը։ Ձորս Հարիւր Թոիչըներ կա տարունցան միայն մէկ օրուան մէկ։

h'nrngha thurpugah bernyugh ybrughlinedp

ՖՐԱՆՍԱ ՆՈՐ ԶՈՀՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՍՏԱՆՁՆԷ

Աալանահանի 12 դինակից պետու նիանց ներ-կայացուցիչները վերջացուցին երենց րացառիկ ժողովը, որ տեւեց չորս օր։ Անչուչ ա մանրանա-ծութիւները դադանի կր պահուհե, բայց հրա-աարակուած տեղեկու հիւնները բաւական են, ա-պացուցանելու համար ժողովին կարեւորութիւնը։ Ժողովը տեղի ունեցաւ Ֆոմթեծալութի ժՀԷ, մասնակցու նեսակ արդ. պաչապանու նեանց նա-իաբարներու եւ 200 բարձրասականա սպաներու, որմոց մէջ աչցի կր դարնելին Մեծն Բրիասնից եւ Ֆրանսալի սպարապետները, մասեւ այլ Մոնկիս -ժըր եւ գօր, ալ Լանի ար Թասինյի, ինչովես եւ Մ. Նահանդներու, իարօր ներկա յացուցիչը։ Հրասարակուտե

Մ - Նահանդներու լիադօր ներկայացուցելը։
Հրատարակուած տեղեկուքեանց հաժաձայն,
ժողովը ընհած է նաեւ « պատերազմի ոլ-ուղղավատ մեքնուներու ինոյիրը » ի պայապանունիւն
պուհուներու ինոյիրը » ի պայապանունիւն
պորեւմունուն Եւրոպայի ։ Կը նշանակե քե ոլ-օրինաւոր գենքե՞ր այ պիտի գործածեն։ Օրակարդին
վրայ իր գանուեր նաեւ ընդհ - Տրանանատարը և
քիայն հարցը։ Մրուսի քէ դոր - Այդընհաուրը, որ
վճռական դեր կատարեց արեւմանան Եւրոպայի
մել մասնաւոր պայած արեւմանան բորակար
մել մասնաւոր պայած անանան ին հերքի օրը արանուն արդերունե հանահան և հերքի օրը արա

արտարա գրայ, դատ ուրը, ատարրվացը գորագա ար ժասնաւոր պաշտոն պիտի ստանայ:

Նոյն ադրիւթին համաձայն, վերջին օրը որը-տառույ ահարտան մր պարդուան է։ Մատեչայ դոր։ ար Լաքրի հետ, « ոչ քե ռապմադիտու -քինան, այլ վանրաժանուհերևոց առվեր։ Բայց բոլորն ալ հարքերևեցան։ Եւ ձենը հիմա չատ լաւ-բարեկամերի ենը, կատարելապես համաձայն՝ բոլոր կէտերուն վրայ »։ Տեղեկատուն վրայ »։ Տեղեկատուն վրայ այս յայտարա-ութենելե, վերջ, բոլոր հախարարները եւ 2006 մօտ բարձապարենան ապաները ծափահարիցին, ինչ որ հաղարահան ապաները ծափահարիցին, ինչ որ հաղարական ժողովի մր ձեջ։ « Ջոր. ար Լաքրի աչթերը քրջերան։ Յետոյ ինչ այն հայարական ժողովի մր հերարովին հիշու է որ ձեր բարեկամու քիշներ հրարովին հիշու է որ ձեր բարեկամու թիանը կա-տարակալ հատենակակ մին է որ ժառեւալը այսպես հրարովին հիշու է որ ձեր բարեկամու քիշներ կա-տարակալ է, անկեղծ եւ ամ բողովական բարեկամու-քինեն եւ ևս ամենասեծ հանութով՝ կը լայսարա-թեմ դայն» է

ը և առաստաստ չաձոլքող դը լայտարա-րեմ դայն ար և ադրիշրին համաձայն , կատարևալ Միչա նոյն ադրիշրին համաձայն , կատարևա համաձայնութիւն դուսպած է , տարաստուհ ւ հե որվրը այգաց է ստոսապը արևուտասա մերագայը պատապանուհետա՝, գտաաբային, ծովային և օ-գտնտարին ուժերով։ Ինչը բաւարար կը դահ ժերմանիոյ ժէք հղած գաչնակից զործը, Ֆրան տայի ստեմաններուն պաշտպանութենան համար։

ույրը անսակէտները լսելէ վերջ, ժողովը ո-րունց փուքացնել վերադինումը։ Հրամանասաբ-ները չեւտեցին թե երբ ժողովականները վերա-դառնան, պէտք է բացաարեն աղդ. պայապանու-թեան ստիպողականունիւնը ոչ միքայն իրենց կա-ոսվարունինանց, այլ եւ ժողովուրդին։

ոավարութնանց, այլ եւ ժողովուրդին։

× Ջինակից պետուβեանց փոխանորդներն այլ
նոյն խնդիրներով գրադեցան Լոնաոնի մէջ։ Ժոգովը, որ կր չարունակուքը յուլիս 25էն ի վեր,
որունց փուքնացնել գինանքներջի արտարութքի։

Եր, նկատի առևելով ներոպայի եւ Մ. Նահանդ ներուն հնարաւորութիւնները։ Դրամական իրնգիրն այ ջննուտծ է։ Նախապահ Թրումերի պա Հանկած չորս միլիաւ տոլարին 3ուկէս միլիաոր
պիտի լատկացուի Սարանանանի գինակիցներում։

ալիան լատկացուն Աալանահանի գինակիցներուն։ հորգերյակցունեանց ընքացքին, Ֆրանսայի հերկայացուցիչը յանձն առած է խորգերյակցի իր կառավարունեան ձետ, հոր ձիր մր փորձելու եւ գինուորական ուժեր բազմապատկելու Համար, Ա-ժերիկայի անակցունեամեր։ Ադգ. ժողովը արդեն բուէարկած է 800 ժիլիաս Ֆր-ի վարի մր. արդեն կր կարծուի Մէ ի Հարկին աշելի մեծ գուժար մր պիտի ծափանն փունացնելու Համար վերադինու-մը։ Անդվա արդեն արդած է 3,400,000,000 ը— քերլին ծախանի փունացնելու Համար վերադինու-անը։ Անդվա արդեն արդած է 3,400,000 սաս թերին ծախանի փունացնելու և Համար հերաբան արդեն արդեն անունան և Ջարայան Հայաստան ժէջ։

թերբլին ծախանը հրեջ տարուտն մէջ։

— Ֆրանսայի հահարարական խորհուրգը կաընւոր հիսա մը դումարելով, խմրադրեց այն յուչադիրը դոր պիտի ուղղէ Մ. Նահանդներու հախաղաքին, և պատասխան կարդ մր հարցումնեըու։ Ճողովը միաձայնունեամը ողունց յայտնել
Дե Ֆրանսա պատրաստ է հոր ձիզ մր փորձելու
վերադինման Համար»:

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

PLPSHARLJAAAS KAARS

Սիրելի Մելոյեան, — Դժգոհութեան սաստիկ

abo manphackbunde fit quantanhackbuse dependent of the day plath appendent first and plath and the day from the first and plath appendent first and the first and first

Amy:

As place at bayaba » me ha dhamaqata hiroh: Uchiqibid no dha hommiyaciklichibaa ha hummur—
nathi dham macab haqarad; (bu hapaba tih hapamachi dham macab haqarad; (bu hapaba tih hapamah hahat ha suffisionethi ana hamba famuhumbuqani khubi magmun amumharab dif Summthan undanni khubi ya hapaba idala dan hiya
ahihati hama, Uto-Uhith manamiyin dan dha
ahiha pung filohumba, manamiyin dhaghiba, no garambi maghambi hamba un sun'antaghiba, no garambi maghambi hamba dhama uha
manamiyin humbayata khumba dhamba miyu manamiyin humbayata dha
manamiya humbayata maca manamin manamiya manamiyan գրու ուրայ դուրայաց ուրայացում արևայա մեր ձայնը, րայց եւ այնպես առում գարձանը արն ատև մեայն, դերերը ժամը Լին, երը, գրութան, այլեւա ձկայանը կերերը ժամը Լին, երը, գրութան, այլեւա ձկայանը կպանը կպան բարձել: Հակառակ մեր բուռն բահանակուն, իպում ձեր պատանի հրարե, այլեւա Հանդերձ ի վերջույ երը, « Մենջ »ի դեկավարուհանդերձ ի վերջույ երը, « Մենջ »ի դեկավարուհանդերձ ի վերջույ երը, « Մենջ »ի դեկավարուհրա հեջ իր ապիկարութիչ ձեւով մր « ձեղբեր» ձկառանց ին դիրջիս ձէջ, իպումը կատարերցի պումիսումով եւ այնպեսի ուժչնուքեամը, որ գել մեաց վերջանար. « ձեռամարտում։ Ուրեմն առնենը « ձարդում թե և « Ձոմ »ը, — երիու երիասապող Միուքիւններ, որոնց արասականատուս Թիւենը կր ասանձեն մեր դարու բեր պատականատուս Թիւենը կր ասանձեն մեր դարու բեր պատմել ին ձեր կատարութին հետ ապետ ասարամերն ուժենա առնել, որով ձեռեւ են ևմ վարակա այնել ին արկատուր հենեն առավել ուժենա առականատուր հենեն առավել, որով ձեռեւ են ևմ վար գարանար առանենա առանել արակ հենես առավել ին չինատարում ինչնես առավան ին արև առանել, որով ձեռեւ են ևմ վար գարա արև առանել ին հերատարություններ առայում ինչնես առայում ինչնես առայում ինչնես առայում ինչնես առավան ին չինա առանել և արաձել առավան հետեւ առավան ին առանագույթյուններ առայում ինչնես առաջում ինչնես առաջում ինչում իրա հաշարձել հետ հայասին հայասին հետ հայասին առաջում ինչում իչ

րեր դանոնը՝ իմ երիտասարդութենէս տալով ինչ որ դժուար թէ տային ուրիչներ։

« ՑԱՐԴԳՈՂ »Ի ՄԷՋ.— Աղջատ ուսանող մբն « ՅԱՐԻԿԻ, ԵՐ ՄԷՋ- Արջատ ուսանող մին էի, անվորոն՝ հանրային աշխատաների հաժար, եւ սակայն ինձի կարելի եղաւ ջովջովի նստեցնել մեր երիտասարդ խեչեփառները՝ դաչնակցական, համայնավար, ռամկակարներ կարութել, — արդա-տանջա հղաւ լադախի դեր կասարել, — արդա-րեւ յաքողեցայ միութքիւնը պահպանել, կարդա – պահութքեան կանչել աչն ու ձախը, պահպանո –

ղականն ու յեղափոխականը։ « Ցարդպող » եղաւ դականս ու յողակորկականը « Ծարրդիպ» ավաւ նախ դպրոց մը, — 1) խոսիլ սորվեցան չատեր (կը դիչեժ երիտասարդներ՝ որ կը կլա՛կըմային, ինչպես ես, իրենց կարծիրը դայաներու ժամա — հեռ՝ նախ՝ հորի հակ երկու դառով), 2) դասախսու — Թիւն պատրաստել սորվեցան նոյնպէս (ամէն դահակ՝ հայն իսկ երկու բառով), 2) դատախասու βիւն դատրաստել արդինցան հայնուկե «(աժեն դատատեսան կլ պարտադրելի դրաւոր թերել դասախաու հիւնը, որպես դի պրադառմենը կատարենհատել հեւ օրուսե թանախասհետու հետ՝ դուսհան վերջին ժամու հերջերումներով)։ « Յարդ դու » դարձաւ հանո բեռանիը ժը, — եղբայրահան այնպեսի սէր ժը ստեղծուած էր՝ որ կր կաբամասյինը իրար եւ ժէկ չարահը երկար կլ հերուէր դիրար տեսնելու եւ լաելու համուր ին հետբույնները տեղի կունենային Հիմոլարիին Հիմոլբուրիի, ուսաի կր կուրենալեն Հիմոլարիին Հիմոլհունի կր և արելում ժէջ։ Եւ խորհիլ, որ դարմանցական ու համասիան ու հանունային ու հանունենը հունենինը ունենինը

ուսչըս-ը. ԱՀա այս « Յարդւդող »ն էր, որ տուաւ բաղ-մաԹիւ երիտասարդ դրողներ, — օր մբ կր ներ-կայացնեմ անումներով եւ իրենց արժանիջներով։

պայացնեմ անումանրով ու իրեսց արժասարարություն Այսօր , Հպարտ եմ յայտարարներվ իկ « Յարդ-գող » յախող չարժում մրն էր , մեծ դեր կատա-րեց եւ մեր գաղունին պատմունեան մէջ դրա-ւեց պատուաւոր էջ մը։ Բայց « Յարդգող »ի կետերին մէջ ամենեն փառաւոր ձևոնարկը կը մը-նայ ժողովրդական Համալսարանը։ Չետական Համար փողովորական Համալաարանը։ Գետական հա-ալսարաններու փրոֆեսեօրներուն արժեքով մբ-առողականներ հրաւ իրեցինք ալհատաների, իւ-ըացանչիւր դասախոսի 25 ֆրանք իր դեմարենքը, իւրարանչերը աչակերայե 2 ֆրանք իր դանձերը, — ուսումնական ձոր ծրագրին մեջ՝ Հայոց լե-գու, Հայոց պատմունին, Հայոց դրականու-Երեն, Տոմարակալունիւն, Հայոց դրականու-հրաւ իրաւունք, եւայլն, երկերները 2 ժամ հրաւական իրաւունք, եւայլն, երկերները 2 ժամ հրևու դասախոսի համար, փրակի առաւսաները 2 ժամ երկու դասախոսի համար:

երկու դասախոսի համար, կիրակի առաւսահերը 2 ժամ երկու դասախոսի համար:

Այս ծրագրին իրագործումը փասթը կրնայ կարկել ամեկեն պահանիկար Միունիևան անդամ:
« Ցարդգող » ծրադիցեց, յախոցգրույ — ինչո՞ւ չաևեց, քիու պատել բնկեր Երուանց Յարուքինուիսն, որ Հայենակցական Միունիևան կողմ է իրեւ հեղիայացույիչ՝ այնթան համար ապառեց:
« ՉՈՄ »Ի ՄԷՋ — Պիտի չպատժեմ, արտակց և այն ծուալուն աշխատանչները, գորս այս գրժթանա ազաքը տարին անձնուկումիևան է հասուրհանը, Մերձաւոր Արևելը ու մինչև հեռաւորհարևան Միունիան է հասարատանի է Մերձաւոր Արևելը ու մինչև հեռաւորհերիկա, իով արձակերը ու մինչև հեռաւորապեն Մերձաւոր Արևելը ու մինչև հեռաւորապեն, Մերձաւոր Արևելը ու մինչև հեռաւորապեն, Մերձաւոր Արևելը ու մինչև հեռաւորապենը կարական այս Միումինը, և այհերիկա, իով արձակերը Ձում ձեր որ կարևակերպեց, (Վալանսի մէջ՝ մեր աղաջը չաջարելէնկւտային կարանիայ հայարատներ երեր հերևելըի մէջ՝
սերական կառելիսը հայարատներ հերեր հերևելըի մէջ՝
սերական կառելիսը հերադարաներ հերեր հերևելըի մէջ՝
սերական կան արձակի չարժան կորից մեր արգեսա
կարական պահանը հումինը և հեր կիչև՝ն արգեսը
Վատայի կամ « Բրա » (որը թասը աստադար
հայարականի կան հերևելի հերևին, որ քերին հրատարակեր, հումեն՝
հեր իրեւ հատաքակայը, լուծուած է, — ո՛չ։
« Ջոժ »ը գորուհիւն ունի։ Սա կամ, տպացն ավ
կան։ Որ և է ժամու, որ և է ձեռնարիի համարի
արհան որ պատրասան հեսանարի դիտեմ որ պատրաստ են անանչ : « Ձաժ »ը հրա-պարակային դործուներնինը դադրեցուցած է պատերապմին ակիզրը, պատերապմին բերումով, բայց միութենական կապը կը պահէ միչա։ Կըբ-նամ բակ իք այս Միուհեան մէկ դատյ ոսկի այր-դաջ, որոնց նուրիումը կ՝հեջանկայնէ դիս։ Այս աղոցմէ դրողներ հատա՝ Հանրային դեմ բեր կար-մունցան, բայց ինչո՞ւ չրաել Թէ խայաստակ խա-շակրութենան մը ենվարկունցաւ Միութիննը ա – ռածեն ունէ 01154:

Արդ, այս Միունքիւնն ալ փառաւոր էջ մբ կր դրաւն մեր դադունքին պատմունքեան մէջ իր այն ծրագրովը, որ կր կոչուի որթառան կամ Գևոլա-տնահասկան Միարանութիւն։ Միա՛կ ծրագիրը դադունքները փրկելու, (կանանչ Բաժակով դրջիս մէջ աուսծ եմ այր ծրագրին «մարկն »ը): Կործ գաղուժիները փրկերու, (կանան Բաժակով դրջիս մէջ տուած եմ այդ ծրարգին «մաթեք» թի։ Կործ մբ որ ծրադի՞ր կը մնայ, — այո՛, թայց ծրադիր կացներ ալ դործ է, պատմական ու մնայուն այ-իստասներ։ Թող ինձի գոյց տան ման ծրարիր — ներ՝ անաեջ որ բերան կը բանան. ջինադատելու

Համար։

հարի՛, չա՛տ րարի եւ դեղեցիկ, պիտի բահա, ռիրելիդ իմ Մերդեան։ Ինչո՞ւ չյարուհակեցին իրերկ աշխատանջները՝ այդ Մեու քերմերը։ Ինչհարեարա՝ բայլուրեցան իք խոսքերները։ Ինչհարեարա՝ բայլուրեցան իք բանույն ուսապար տուած են հան լաժումներ, արտաքի՞ն պատՀատենրով իք չերքին, չիա՞ն ապահով Համ բա
հեր, « Յարդոր չի եւ « Ձոմ չի աշխատանջները
բայալիարական ու ժերիքարական չէի՞ն։

Թող հախ պատասխահեն « Յարդոր չի եւ
« Ձոմ չի աղաքը, իր Միուքեևա
եւ իր աշխատանրերը հարանակար ին Մեսքենա
եւ իր աշխատանրերը հարանակերը իր Միուքենա
եւ իր աշխատանրերը հարարակերը իր հարերենա
եւ իր աշխատանրերը հարարարերերը հարարական կար
հան Վահ չի հարը։

Շ. ՆԱՐԻՈՒՆի

b. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

"Arunrauljuli ujusilarudflihr"

ԽՄԲ.... Այս տեսութիւնը կը քաղենք « Սովь. տական Գրականութիւն եւ Արուեստ » ամսագրի 1950 յունիսի թիւէն, զանց առնելով քննադատա կան մասը:

կան մասը: ինչպես կերհւայ, գրքին հեղինակը, վ. Ա. նանեան, աշխատանք թափած է անկոխ գետնի մր վրայ, մասամբ դժգոհ ձգելով պաշտօնական քըն.

նարատները.

Որսորդական պատմուտծ ջները, տեսութիւն ներ եւ բնադիտական գրոյցներ Վ. Անանեանի նա-խասիրած նիւթներն են։ Ան միակ սովետահայ գրհոսոնմարիար շնամարն ուսիր, _Ռադրբ հոսի է սն գիշա մետմաց է տիմ որսիր, (գար հում է սն գիշա մետմայի այն որկրություն մ

րողմ է որ ժիչա դրադած է այդ սեռին (ժանդ)
դարդացուժով:

Որադրայանում

Ֆիադրադրական Հրացանը ուսին Անանսեան

Ֆիադրադրական Հրացանը ուսին Անանսեան

Ֆիադրադրական է Աայաստան) դրեթեկ բողու

թրանները հղած է, - Անանայի դնի ակինչ ուր
թինչ և Իրկինոնի անտատներին Ձանակալուրի ան
ժատրելի ծերպերեն, ծավատլեսնային, լեռնային

Ֆրողին ուղեկից եղած են կետներ Հէջ ժեմ

փորանասութերն ձեռը բերած ժարրիկ, - լեռնային

արդատարերն հրակային հրաժ հետ կատարերի, - լեռնային

արդատարերն հրակային հրաժ հետ կատերի, հետ ուր
հրական հայաստանային դատարերի հարադրաներ,

արդատարաուժարտ (Հապատիցիա) Ժամատիից

հեր, հետրանական հետ ուսուժատիրեր է

Հայաստանի կենդանական եր առավատ արկաութեւն,

հերը բաղժաթեր կատական հրատարին և դատ
հերը բաղժաթեր արահայանինը ու արդարերի,

հերը բաղժաթել աստիութերները աստիութերներ աստիութերներ

հերը բաղժաթել աստիութերներուն աստի բան

հորտ բաղական հաժավ - հասուց աստիութերնայան

հրահայական հաժավ - հասոր բարար կերարաագրեր

է հենարական հաժավ - հասոր արար հերարաագրեր

է հենարական հաժավ - հասոր արար հերարաագրեր

է հենարական հաժավ - հասոր արար հերարաագրեր

է հենարական հաժավ - հասորի հետավարութերում, հարատա

Վերջերս Հայպետ-հրատը լոյս ընծայեց Ա.-հանեանի որսորդական պատմուած ընհրու երկ -ըսրդ հատորը որ կր րաղկանայ «Արդար կոիւ», «Վտանդին ընդառաջ», «Մերոնը», «Մերագի չուհեր», «Որսորդական հետրըներ», «Բար -այծի եւ լեռնային ոչխարի հետրերով», «Բնաչունոր », «բ. «

ույծի եւ լեռնույին ոչիարի հետրերով », «Իսաաչի ի լեռնույին ոչիարի հետրերով », « Որսորդական խառն գրաժուածըներ », ենքարակններին եւ « Հարց գինոր որդուն » վիպակին։

«Աներագրի գրանա» «

հեներագի գրակարան

ժողովածոյի հնիհարաժիններուն դետեղուած բոլոր նիւխերը հիմնապէս իսքրուորուած են մէկ ջանի Թեմաներու (նիւխ) չուրջ, —

բանի ինժաներու (միւթ) չութք, — 1. Որսորդական լիշողու իիւններ, 2. Պատ - ժուսածջներ կնհղանիներու կետներն, 3. Բնասերի դիտողութիւններ ինհղանական և բուսական աշխարհ հասանութինայի կենդանական եւ բուսական աշխարհ առանձին բայաջացիական կոիւներու չրջանքն առանձին դրուսայներ վերարաադրող երկեր, իսկ « Հարց դիևոր որդուն» չվելակ ձէկ արժարժումի են կոր-իորային դիշերի չի հասաներն կեանգի չի հասարհի դիշերի չի հասանուն հետաչի չե արցեր։
Անհսանական դիտուի առանուն ենկոր որսորդա-

ներեւ է։

Աստեսանի դործերու ժասին դրենք, բոլոր բենադատական յողուածները կ՝ընդդծեն այն ժիաջը ին կանականասին կարանականական հայանական հայաները կ՝ընդդծեն այն ժիաջը ի՛ք ան իր պատմուածքները և առաջինութիւններով եւ առաջինութիւններով ներ հայանական այիաթեր իանականական այրարձ է։

Այս կարծերը ծիչը է Անանեանի անցկալ դործեր այր այր արա է հայանական դեսա դբանել այդ « ժոմենա ծի վրայ և ասուվ որոշել անագիրականութիւն է։ Այս կարձեն պատանբները են ժողո - վրդականարեր հեր և այր հայանանի իր կայաները և եւ աստակաւորներու եւ առափասործեր հեր և որոշել և այր հայանական դեսաներ և հայանական դերենին եր և հայանական հեր հայանական հեր հայանական հեր հայանական հեր հայանին իր և հայանական հեր հայանած հեր հեր հայանական ին հայանանի և բարարածրելը աստանաստերների և հայանական ին հայանանի և բարարածրելը աստանաստերների և հայանանի և բարարածրելը աստանաստերների և հայանանանի և բարարածրելը աստանաստերների և հայանանի և բարարածրելը աստանաստեր և և

վկայութիւն մրև է։ Անանհանի իւրաջանչիւր պատմուտծջի հւ ակնարկի (պատկեր) չիմջր կհանչի մէջ պատա-Հած որ եւ է իրական դէպջէ վերարտադրուտծ է ականատեսի Տամոգումով եւ դեղարուհստական

ուժով։
Այս փաստերը թեև երբ եմ» դիտական տետակետով ահմչտութիւմներ կր պարումակեն, բայց
Անանեան այնչան արուհատով ձևաւորած և այնայն արձր վր ստեղծէ-որ մշնարիան պատրանչը
կուտայ իր անկեղծութեամբ այն և կր մշայէ արդեն ընկերցութ։
Որտորական պատժուածչի դեղեցիկ եւ ժընայուն օրինակներ են « Սրտոտ ժարդիկ», (Լոռիի որտորանկու կեանչեն), « Մի դեպը եղեցնո-

2drul shuhit

Ի՛նչ տեսիլք էր ձմրան առտուն. Արեւի՞ն թէ սրտիս համար Ձիւնին վրրայ մերկ էիր դուն...

Ներսը, կրակին մէջ ակութին Պուրակին շունչն էր խնկավառ։

Ծաղիկնհրուն վըրայ գորգին, Ու պատին մէջ ընդհլուզուած Հայլիին մէջ՝ աչքերըս բաց Կը դիտեի զմայլահար Պատկերդ աղուո՜ր, րազմապատկուած....

Հազար աղբիւր կը հնչէին Խորունկ տունին գաղտնի սրտէն Կարծես գարո′ւն ըլլար արդէն…

Այն հեռաւո'ր ձմրան առտուն, Պատուհանին առջեւ եկած Անոյշ ու որը Եղնիկ մր դուն...

UPULL BOULD

աում », « Արջի ճանկերում », « Անտառին ան տում », «Արջի ձանկերում », «Անտասին մես-ավոր ժարգը », «Մուգանի վարադները », որմեջ ընկերցողին առջեւ կր ըսնան որսորդական « ըս-պորտ »ի գրաւիչ վիպական ըսնաստեղծունիներ, Հայ որսորդներու արկածներով եւ Հրապորիներ լեցուն կեանջը եւ Հայրենի բնունեան գեղեցկու-

լիցուն կետարը ու արտու Թիւմները Թիւմները Անանեան ատանցվով ցոյց կուտայ մեր որ -արդներու արայական յատվունիւնները, ընկե -բականունիւնը, կունկակվորել, վտանդի ժամա-նակ փոխադարձ օգնունեան, ջանունեան մեծ

նակ փոխադարժ օգնութնան, ջաջութնան մեծ կանց։
Այս թոլորը Տաստատող բաղմանիւ օրինակ ներ կուտայ յատկապես ջարայծի եւ արջորսի դեդերի միարադրութներներով։
«Մուդանի վարադներու» մէջ որամաութնամբ ցոյց կուտայ պարծենիսո որարդ Արչակի կենդանի աիդարը։ Այս դործին մէջ Անանեան կը
պատկերացել նաեւ հայ եւ արգրեջանցի ժողո փուդաներու, բարեկամունիւնը։
«Սերայի չներ » դրուածքի մէջ կերպ մը դըըւհներ նուիրուած են հայ ու արորդենրու եւ հավիչներու եւ անոնց Տաւտաարին բարկկաներու՝ չունիր » դրուածքի մեր կարդ մը դըըւհներ նուիրուած են հայ որադորենրու եւ համիներու եւ անոնց Տաւտաարին բարկկաներու՝ չունիրու, թոլորն ալ յուղիչ նովելներ (նորավեայիլ) որոնց յարանուն հետաքրջրութնեանի կը կարդացուն։

Ժողոնածուի միսը թաժինը որ խորագրը

կարդացուին։

«Հողովածոյի ժիւս թաժինը որ խորագրը
«Հողովածոյի ժիւս թաժինը որ խորագրը
«Հուծ է Բնասերի յիչասակներից » անունով,

«Հործնական նչանակութիւն ունի եւ կը Հարասա
ցնել ժեր դիտելիջները կենդանական աշխադեն

«Հի կատարուող երեւույթներու ժասին իր անոր
հական դիտողութիւններով արարիան «տաերի
ատծներ » կը պատմէ որ նոյն իսկ ժամնալեա

ներ կրծան հետաքրըրուիլ։

Անահանան այս արբի պատմուած ընհրու ժեր

կը պատկերացել տարրեր կենդանիներու սովո
«Հիկարար դերաններ » դործի ժեջ պատման

է Թոյուններու հարաժառանիուն և փոխադան

«Հարասաներ» » դործի ժեջ պատման

օգնու քիւնը ։ Մանր քուրունները ծով իչած ատեն քրենց Տանկերու Հէջ կը պահեն փորբ ծովրկներ եւ անոնցով կրնան մեալ ծովուն քանկերևը։ «Կենդանի առւառնակերեր ծու Հէջ Անանեան կւ պատմել որ հիրենի ծովակը, անասակող բաղարձներին մէկում մէջ անասծ է Քէ ինչպէս վայրի ապերը առանոր քիւրունները՝ սապերը իրենց Հէջին վրայ հիրունները՝ սապերը իրենց Հէջին վրայ հիրունները՝ սապերը իրենց Հէջին վրա հեռանունը ու թեէ փոխարարձ օգնուքենան «ամար, այլ «հեռանուն» ինչարա առաջին ծորուներ կ՝ առենն։ Աստանանան և և հանանար և հեռանուներ կ՝ առենն։ Աստանանան ու թեէ փոխարարձ օգնուքենան «անայար, այլ «հեռանուն» ինչարա ձև « Ո՞վ է ծատեր անկում անարին թերուն ինչևին իրեւ իր հեռակուն իրարու Հետև « Ո՞վ է ծատեր անկում արև հեռակու եր իրեն և հեռարուն իրարու Հետև « Ո՞վ է ծատեր անկում աշխատելով որ կունակի վրայ պատենարան դեմ քին՝ և հեռանուն վիայն այլ պարադային ժէկն ու ժեկը յարքանակա տարած իրելա։ « Ի՞նչպէս են աժառանոր դեռում Արարատեսն Մաս ժը՝ յաս

ու մէկը յողքանակը տարած կ՛րլլայ։
«Ի՞ոչպես են ամառանող գնում Արարատեան գայոն օձերու տեսակներու մասին։ Նուիջան դահան ձերու տեսակներիչներ կան օձերու տեսակներու մասին։ Նուիջան չահետն իր հայաստանի կենդանական աշխարհի վարրի ուխարին եւ ջարայծին վերարնրկայանում ինա-բինները։ Աստները։ Աստները, հատկութիւնները եւ բնական պատմաները, արարսելութիւնները եւ բնական պատմանները, ուրարսելութիւնները եւ բնական պատմաներու չարմարելու բնորունակու - Շահեկան է նաեւ վայրի ուխարձերու մասին այն դիաողութիւնները հորարներու մասին այն դիաողութիւնները հորարսելու հանահայն Մինասիին իր այստերերային եւ իրար չեն կորսեցներ։ Հեղինակը կր նաշին եւ իրար չեն կորսեցներ։ Հեղինակը կր նաշին եւ իրար չեն կորսեցներ։ Հեղինակը կր նկարարի հանա կենդանիներու որը, լհադվակերը (ապրիլը, փոխադարձ օգնութիւնը, տերունդեր պահպանումը, նոր պարմաններու յարմարկը եւ-

այլի։

— « Որտորգական ու բնագիտական Թեժանե –
բով գրուած դործերը աչքի են ընկնում նաեւ իընկ գրուած դործերը աչքի են ընկնում նաեւ իընկց հեւժեղ լեղուով, Հայկական ընուժեան շունգ
գոյներով ու կուրիկաով։ Անանեանը ստեղ ծում է ընուժեան յարափոփոխ պանորամայի կենդանի նկարագրուժիւնները, պատմում է ժողովըդական կենդանի խոսակցական լեղուի պարզ, վընիտ ձեւերով»:

— « ԱՍԱՅԱՅԵՍ

บ. นานคนคนน

Ուսուցիչը կր բացատրէ ալքոլին վնասները։
ՈՒՍՈՒՑԻՉԸ: — Նայեցք՝ ը, երբ այս ողջ որգր գծեծ այս ալջոլով լեցուծ սրոշակին մեջ, որդը
իսկոյն կր մեռծի։ — Հիժա գր՛ւն ըսէ ծայիս՝ Աբամ , ի՞նչ կը ցուցիէ այս օրինակը։
ԱՐԱՄ: — Այս օրինակը կր ցուցիէ որ ալջոլ
գործածող մեկը ընաւ որդ չունենար...

ՈՒՍՈՒՑԻՉԸ . - ԱմՀՆԷՆ անյաջող չարա -դրութիրձրը բուկր է Արամ , ծօրը պիտի իմացնեմ ։ ԱՐԱՄ - Եթե դիտնայի որ ամՀՆԷՆ անյա-ջողը պիտի ըլլայ, հօրս դրել չէի տար… :

Ա. ԿԻՆ. — Ամուսինս ըսաւ որ երթալով կ'և-Ա. ԿԻՆ ասարդանաժ ։ Բ. ԿԻՆ — Տարի՞ ջի Թէ խելջի Հաժար ըսաւ...։

« BUNUL »h PEPPOLL

ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

11.

Աչխատենը... Ես էլ չեժ Հաւատում, որ ժի բան դուրս դայ ջո այս ճանապարհորդութիւնից, բայց հեր ժերքն է, Թող պարզ հրեսով միահներ Հողի մէջ եւ մեղանից չետոլ հիրդները վանդերնով ու հեր գերեցանի բարի վրայ, չՀայՀոյեն, այլ ասեն. « ինգձե՛ր, դուբ ոչինչ չինայիցիչ, որ չ Մի բան էլ կայ, որ ես մուսացայ յայտնել ջեղ։ Ես եւ Մուստանիա փայտն բարեկամեսի հեր։ Նա հաւտաում է, որ ես Հայաստել են եմ գրուհենա՝ Հետ, իսկ ես Հաւտաում եմ որ փորձուած աղուերը դեռ պատել հեր ինչեւ յայտնի է, որ փորձուած աղուերը դեռ պատել են հեր կորութի է, որ փորձուած աղուերը դեռ աղուեր չուխա ոսում է Բակարդի մէջ ընկնում։ ձենջ ձիմեանց պատիւներ ենջ անում։ Արդեօջ ձի օպում իլ լինի՞ այս բարեկամում բնիչից ... Դո՛ւ էլ ժոտծիչ

Նրանը նորից համրուրուհցին։ Ասլանը մրա-րակի մի հարուածով հարկադրեց իր ձիուն սլա — Նալ դէսի վեր, լիոնային կածանով, որ սպիայի հաղուքիի նման նյմարւում էր խոր ձիւների մէջ։

Նրան հետևւեց Պօդոսը, իսկ Հայրապետը, որ սպասում էր ձորի մէջ, տեսաւ որ Մելիջը ցած դնալիս երկու անդամ ետ նայեց՝ Ասլանին տեսնելու համակաց ետ նայեց՝ Ասլանին տեսնելու համակաց է նա դարձեպի նուն Մելիջ Առանել եր լուռ, անտաբրեր։ Երիասարդից բաժանունելից յեսույ նա իր բոլոր մարջին ու դգացմունչները նորից պինդ փակեց իր սրաի մէջ եւ այժմ տանֆուտծ, միսիկարութեան կարօտ աշխարհե առաջ երևւան էր պայիս Դիզակի տերը։

Դա մի տարօրենակ մարդ էր․ տեսնում էր, լում էր, րայց անկուռվ ու անպղայ էր, ինչպես մի ժարդ։

- Հրի՞ն, պրա-ուսադը. Հայրապետը նայից ցոյց տուած ուղղու -Թեաժը։ Ջառիվայրի գլիին, ծժակի ծառերի ժէջ, սեւին էր տալիս մի ինչ որ խոչոր առարկայ։ Ած

Bunugu bulit ...

Բնակարանեն առաջ տպարան, կերակուրի պնակեն առաջ լրադիր փնտում դ... Հայն է այն։ Քամնեւ-ինդ տարի առաջ, օգոստոս աժսու առաջին օրը, Փարիրի ժէջ « հերսես » տպարահին տէրը հրաժան կուտար մեջենավարին, — « կո-իէ՝ հեկարական կոճակին »։ Եւ դուրս կուղար «ԱՌԱՋ» իիւ իր։

« հեմնկու էր «ԱՌԱՋապետին դէժջը։ Թեր — Բին Ա. Բիւին տարին օրինակը ամրող լայնով րոնած դէժջին՝ կր խարար։ կարծես իէ նոր էր որ քիրի Ա. Գիւին արադրեր կեանջին մէջ։ Կողջուներ կարձա, իր առջիններ դաւակին ծնունդը։

ծուներ։
Խմբադրատո՞ւնը։ Տպարանին կցորդ, մէկ
լուսամուտով կիսամութ սենեկիկ մը։
Մաս մբ՝ բափացուած տպադրական թուղ Խնդու։ Մեկ չորրորդը թերթ ծայլելու։ Մնացորդր՝ իսքրադիրներու սեղժարան եւ տպարանատէ թեն համար որձեկարան է տպարանատէ բակեչ դորած՝ անպարանատես - բանի մը սիւնակ դիր
չորելեչ դորած՝ անպարանա ուղջ մը ֆրիելու
եր երջանկայիչատակ Ներսէս տպագրիչը...

Դերք ծալլոգծեր, Հասցե գրոգներ, ծրար պլորոգներ որջան կ՝ուղեջ։ Բոլորն ալ գրասիրարար եւ « ընկերական րա-րեւներով » եւ Տանոլբով:

« Խըրթ-քըրթ, խըրթ-քըրթ » կ'երգէ մեջե-

ոսն ։
— Կարեցէ՛ջ ազմուկը, դիչեր է », Հրահանդ վերի վարձակարհերէն։ Որպես դի աղմուկը ԹեԹեւնայ, ձեռջով պէտը էր դարձնել անհւր, ժեսացորդ օրինակները ապե-րու Համար։ Վերադարձ ԿիւԹեմպերկի ժամանա-են։

կրո ...

Սիրով, հաճոլքով։ Կարեւորը՝ Թերքին օրըօրին հրատարակուիլն էր։ Լոյսի եւ լոյսի ջահը
ժողովուրդեն հասցենի էր։

Ովբե՞ր հիան - անդան ՅԱՌԱՋի դժրէքին
ատկեն՝ այս քառորը դարու ժէջ։ Ո՛րքան երի
ատասարդներ, իրենց ստորադրութիւնովը հպար
ատասան հա: Քանինե՛ր ողրացին, իրենց դրու
Բիւններուն խժրապրին ժկրատեն կրճատումին
որու :

Քանի ժը կտոր դրունիւնով իրևնց փափաջը դուացնելով անշետացողներ։ Գիոտւորներու պէս, ջանի ժը տարիներ ետքը կրկին երեւցողներ ու Հե-ռացողներ։

Երիտասարդ տարիջին մէջ, իրենց մաՀազդը տարակուած աչխատակիցներ ալ ունեցաւ այս Philain firm d:

Մեսքիր։ Աւա՛գ։

Եւ այս թոլորին վրայէն, ջատնըչհիդ Հատ տարիներ, ջառորը դար մը Թաւայած է։
Հայունելիու մը։ Քառորը դարու մէք, մօտաշորապես 600 թեր. ԱՍԵՍԱ : Եթե տասը պրաինոց
160 էջով դրջի վերածենջ, Լունենանջ 600ական
դերջ ամեն մեկ րահահարդի։
Եյե, ասեն մեկ խմբաղրականն ալ դրջի էչով երկու էլ առնենջ, ջատնիչինը տարուա՝ մէջ
6000 խմբադրականը կրև 160 էջով 75 Հատոր
դերջ։ Այս ալ խմբադրին անձնական առւրջը։
ՅՍՈՐԱՀապետ, Ֆետքին առաջին ենս սես և

դիրը։ Այս ալ խսկադրին անձնական աուրքը։ ՅԱՈՒԱծապետը, Բերքին առաջին թիելը սկը-սած է մելանի դոյն մադերով։ Այսօր, կը չարու-նակէ իր դորնը այն ուն հռանդով՝ Թէեւ իր մադերը Բուդքին դոյնը առած ըրլան։ հերացի՞ րան է ըրածը։ Իրեն Հարցուցէը։ Եֆէ ես իր տեղբ ըլլայի, Տիդրան կամասրականին պէս, դիր-դրոցի ասպա-բեղը կը փոխանակէի Հաչուհասմարի արհեստին հետ ։

4. 9hSnh&

40 hiracord acel UP4 bab 4008. Ut -LUCAL: 48ACCECAL 2FUJCEL 25AUSTCL:

U.w.u.indniphuli poraniran

կը ՇԱՐՈՒՆԱԿԷ ՎԻՃԻԼ

Արահովութնան Խորհուրդին օգոստոս 46 հրատին ժՀՀ, իսուհրդային ակատուկութիւ, 9. Մարից, որ Մարից, որ Մենհայի առանն ժողովին հախարածն է, հետևուր բանաներ հերկայացուց , հակատան երանականը հերկայացուց , հակատան երանականը հերկայացուց , հակատան երանականը հերկայացուց , հակատան երանականը հերկայացուց , հակայիսովար Չինաստանի ժՀի հերկայացուցիչը հարցին, ձևար հարձացի հերբ - 3. Գարբեցիել դետուրական գործողութիւնները հերբ Դուրեայի մէջ - 4. Ես կանչել օտար գինուրիանը Քորեայի մէջ - 4. Ես կանչել օտար հիմանրը հերանական Չինաստանի պատուիրակը անժիչագեց ընդդիմացու համարնակար Չինաստահեն հերկայացույիչ մը ջարաերելու առանարկեն։ 9. Մայիք ջարուհակեց. - Անդարացույիչները և Միչլեւ հիմա Ապահովու - հետևայացույիչները և Միչլեւ հիմա Ապահովու - հետևայացույիչները և Միչլեւ հիմա Ապահովու - հետևայացույիչները և Միչլեւ հիմա Ապահովու - հետևայացույիչները։ Անթոլատան են երկա, կողմերուն հերկայացույիչները։ Անթոլատաին է որ Ապահոլինան Սորհուրը ժերժէ լակ ան կողմել որուն մէջ հիշա հրաւիրուած են երկայացույիչները։ Անթոլատինի է որ Ապահոլինան Սորհուրըը ժերժէ լակ ան կողմել որուն դէմ անրատաներնենն Արդեռըըը հետել կողմել հորան Էլլան։

րուն դէմ ամրատատեսանիւններ կ՝ ըլլան։ Այս առնին չներն թե Գարհսանին հարցին գնծուննան ատնեւ, հրաւնրունցաւ Արարական Գե բաղուն խորհուրդնեւ ներկայացուցիչը։ Երիատոսն պատունրակը յայատարակաց Թէ հարաւ Զոբեայի ծերկայացուցիչն ալ պէտը է հրաւիրել։
(Հրաւեր ուղղուած է յունիս 25ին)։

Մ. Նահանակներում պատուիրակը դիտել արւու Թէ Գ. Մալիթի առաջարկը « անկանոն է » եւ
ծոր փորձ մը առաջակրու օրակարդի միակ հարգլի փոնունիները .— Քողջայի հանրապետունիան
դէմ կատարուած ծախայարծակումը։

որեն կատարուած ծախայարծակումը։

Խորերդային պատուհրակը ծողեն հականաանց։ Ամերիկան պատուհրակը ծողեն հականանայ։ Ամերիկանա վատաւհրակը ծրաւիրեց Գ. Մակերը որ կատարե իր պարտականունիւնը, իրրեւծավապահ, ձողովին հրաւիրերով հարա. Գ. —
ըեպի ծերկայացուցիչը, համաձայն լունիս 25ի
որոշման։ Բրիսահական պատուհրակին ի՞ւուրվելը Աի խոսըը կողեկայայն պատուհրակին ի՞ւուրվե եւ ոչ Բէ ծախագահին, բացատրեց Բէ բոլորովեծ աարերի խորհրմեր և հեղեայի դեմ դործոուտծ յարձակումը և. խորերդային պատուհրակին
կորաժողովին հրաւմայներուն, իրներ գիրներ
Սշիաժականի մի «Հե գրած են Արզաժողովին հրանականի մի «Հե գրած և Արզաժողովին հրանակին գի «Հե գրած են Արզաժողովին»

«Հեւս «Բոլեայիների և» Հե հրայակին կորաժողովին Հետահարա անականեր և Հերաւիրել
դահութը։ Հեռա «Բոլեայիներուն կիրնայ խողհրդ
բանել անդին կարի կար»։ կուծել աեղին վրայ»:

րուծն անորին վրաց»: "
Վիճարանումիանց ժամանցիցան նաև։ Ֆր բանսայի, Նորվեկիոյ ևւ ուրիչ պետումիանց ներկայացույիիները: ժողովր յեսաձղունյաւ առանց
բոււարիութիհան։ Կր կարծուի իք Կ Մայիք այս
անպան պիտի օդտադործէ վեկնոյի իրառունչը,
անելի մր ժատնելու համար Ապահովումիան հորհուրթը: Միւսները վճռած են տեղի չաալ որ և։ է
ննչումի առջեւ:

AULT UC SALAY

2,000 8ՈՒՆԵՐ ՎԱՌԵՑԱՆ Պալրջեսիրի մեջ (Թուրջիա), աննակորն Թաց Հրդեհի մեր հետեւաներով «Զադաբը աշել 40,000 թնակիչ եւ կր դանուն Անդարայեն 500 ջիլուհերը դեպի արևունութը Հրդեհի, որ ծաղած էր օգոստ 3ին, 15 վայրկեանը մէջ մոխիրի վերածեր դրեկե ամրողջ առեւարական Թագը։ Վնասը կը առուեն չորս միլիոն ոսկի։ Ձորս ձորի վիրառրուեցան։

5,000 ՖՐԱՆՔՆՈՑՆԵՐԸ, որոնց Համար չորն Հոգի ձերբակարուած էին Մարսեյլի չրջանին մէջ, ոչ թե կեղծ են եղեր, այլ 1948ին Հրապարակեն ջաչուած Թղքադրամեհը:

puliuunrh surbnuran UULULBIL ULA

4£ 80ՆՈՒԻ ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

ԿԸ ՏԾՆՈՒԻ ՆԱԽԱԶԵՐԵՐԻԹԵԱՄԲ Հ. 6. Գ. ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ Կը ժամնակցին Մարսեչյլի և։ բրջաններու բուրս Բայնակցական խումերնի ու հեժավորժերուն բուրս Բայնակցական խումերնի ու հեժավորժերուն բրջ ինչպես նաև. Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի Շրջ Վարլու Թինւնը իր բոլոր խումերնով և Կապոյա հայի ժամնանիչը իր և Իջարդ խումերնով և Կապոյա հայի ժամնաներերը։ Պիտի նախագահե իւ խօսի Կարտանի Բաղաքապետ M. V. SAVINE Կը նախագահե բինի 6. ՊԱՊԻԿԵԱՆ։ Կը թախաձե՛ բներ Տ. ԹԱԻԴՅԵԱՆ։ Այս կիր. ամրույց օրը, Վալապի անտահին մէջ։ Գեղարուհատական ձոխ բաժեն Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդին կողմե։ Պուլի ժղարում, առաւստեան ժամը Գեն Հ. Հարահանական հերաանան հեշ Հարահանական հեշ Հարահանան հեշ Հարահանական հեշ Հարահանան հեշ հերա հարահան հառերին հարմեն հերաանատենի դիներով։ Ջուրը ապահունում հեշ հերա հարահանան հեշ հերա հարահան հարահանան հեշ հերա հեշ հերա հարահան հային հարահանակի դիներով։ Ջուրը

Շրջանի մարմինները պարտաւոր են այժմէն ապահովել իրենց երԹեւեկի միջոցները։

× Պօմոնի Համար դիմել ընկեր Գ. Քէնտիրեա-։ Լա Ռօգիէրի Համար ընկեր Ե. Տէր Մեսրոպ-

Մարսեյլէն օխօբարերը կը մեկնին ժամը 7.30ին, Place d'Aixէն։

Punsuhulinku

WULUUNCH SUPERUPAR UNPOPE հասանանութ ծուն բան ԱՌԲԻՈ Կապմակիրարում Հ. Ձ. Դ. ծենրիկ կակտել ի կող-մէ, այս կիրակի՝ առաւշակն մինչևւ երևկոյ, սո-վորական դաչատվայրը։ Պիտի խոսի ընկ. ՄԻՍՍՔ ՄԻՐՁԷ։ « Սինգ Ղազօ »ն պիտի լուսանկարէ Հանդէսը։

Դայջանանդես

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

Ֆ. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ՍԷՆԹ ԱՆԹՈՒԱՆԻ Մ.ՃԻՒՂԻՆ 5 սԱԿՈՑՏ ԽԱՀԻ ՍԷՆԻ ՄԵԹՈՒԱՆԻ Մ. ՀիԻՎԻՆ
Կիրակի 13 օգոստոս, Նանարին ազարակին մեջ
Բանախօսութիւն, դեղարուհատական ձոր բաժին, դանադան հանաինկայներ։
Կը ներկայացուի ծիծաղաչացի դունքը աքր,
բաղաքի Նոր Սերունդի Ռոստոս խումբի կողմէ՝
Հնարամիս վարձակալը։
Ճոխ պիւֆէ։ — Չափաշոր դիներ։
Ծան — Հանդիսավայր երքիալու Համար առնել 26 Թիւ Հանրակառջը եւ իչնել Octroiի առջեւ։

ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

Կազմակերպուտծ Ֆ. Կ. Խաչի Ալֆորվիլի մասնաձիոյին կողմել, 6 օգոստոսին, Մէօտոն, Tapis Vert, Գագ արրիւրին մոտ։ Երթեւեն — Bid. Carnott's առաւստետն ձիշդ ժամը Դին օքնօբարով, Ալֆորվիլեն։

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆԻ Ազգ. Միութիիւնը չնորհակա-ըութինամը ստացած է Գ. Միհրան Սերիաչնանի և։ Օր. Ալիս Սարդիահանի նչանախօսութինան տութիւ, ձաւկերութի ընդհարցին, ներկաներու հուէրներէն գոյացած դումարը՝ 4,900 ֆրանը:

ԳԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇԻ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄՆԵՐԸ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ 12 օգոստոս, *Օստո*ծ Պայսատի աղջիկը։ 13 օգոստոս, *Մխատ Սփիօժօրէ* և Կեղծ իշ – խանը։ Հեղ ՝ ԹՐԱԳՕՇի։

ջով: Երկու Հոդի ձերրակալուեցան: Ամենեն վըջով։ օրվու չողի ձերբակարության (Հայու դրա-ատնդաշոր պահուն ու չն հայն հաղարարութը բնա -կիչներ փահան, այլ ևւ ամբողջ բաղաբ մբ, էր Մայու պարդուհցաւ. Թէ բնակիչները ևւ Թէ օրա-փոխու Թեան դացողները դիչերանց փախան, չանի մ ըկտոր գոյբերով։ Փախուստը չարուհակուհցաւ աջարդ առուս, երբ երբեչնի արդեր մինչեւ եր-կինք կը բարձրանային ևւ ծուխերը կը ծածկեին տանս ու

ՀԱՄԱԽԱՐԲԵՐԴՅԻԱԿԱՆ Միութեան Ֆրան _ ՀԱՄԱԽՍԲԵՐԻՅՈԱՍԱ Միուխեան Ֆրան - արա բջիանի 10րդ պատով - ժողովը կը դումար ուի 12 եւ 13 օդուսաանի չարան եւ կիրակի օրևըր, Վիկծի մէկ։ Ա. հիսար 12 օդուս , առաւօտ -
բր, Վիկծի մէկ։ Ա. հիսար 12 օդուս , առաւօտ -
համ ժամը ձիշը Գին։ Ու պատղավանուր Հայրի -
հանիաները կիսան հերկայ բլլալ իրրեւ ուկընդիր ;
ժողովասրահ՝ 95, rue Victor-Faugier, Vienne (Isere) ;

ՈՒԽՏԱԳՆԱՑԱՒԹԻՒՆ

THE SULT DUBULE OF The Manual Property of th

« Troubadours Arméniens »

Textes de Grégoire de Narek- Nahabed Koutchak.

HRAND SAMUELIAN

51, rue M.-le-Prince, Paris-6*, rue p pų quoducho purgh mattu minum suntato pidentato pidentato

LOBU SEULL

PU BUPGPLG

(4.0.20% ФО.ФО.260% - 4000)

(4,0,200 of the property of the control of the cont

LUUSE UP UPUST 24 rue St. LAZARE

Métro N. D. de Lorette yuu

Upaku ahmif na dan dunop 4md Trinité

LHLUVE

Ճաշարաններու ընտիրը եւ ամէնէն մատչելին ԱԲԵՒԵԼԵԱՆ ՇՈՒԱԳ Ծբ. Կիր. եւ Երկուշաբթի

Envoi sur L'ARMENIE

UPTUH MORY et CIE. ZUUSUSAIFPITTE UP-SOLANUO E ULTUSUHUL OPURTER TYHEL ZU-BUUSUL, AISBUSETTIF, ZUTANUSE, YEPAU-UP ENUSIL, PEPEN LAIFE.

ույր ծունել է Frience Girey ։
 Բույրը ծախքերը կը վճարուին ծրարները զբբ-կուսծ ատեն, ՈՉ ՄԷԿ ՁԵՒԱԿԵՐՊՈՒԹԻԻՆ, ՈՉ
ՄԷԿ ԾԱԵՔ ՍՏԱՑՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ։
 FILT MORY et CIE. (Service VAUQUELIN)
 rue St. Vincent de Paul, Paris (10)
 Tel. TRU. 72-60

Գրասենեակը բայ է ամէն օր ժամը 9էն 11, եւ 14էն 16.30, բացի Շարաթ եւ կիրակիէ։

ՓԱՐԻԶԻ ԿԵԴՐՈՆԸ PARFUMERIE – MAROQUINERIE

Au SAC PARFUME

SEP by Storet abluv paraubut ՏԵՐ ԵՒ ՏԵՕՐԵՆ ԳԵՂԱՄ ԹՈՐՈՍԵԱՆ Վերջին նորաժեւութեամբ ճակրորդական առարկաներ, fantaisie գոհարհրեններ, կիներու պայուսակներ փարիգեան մաջակով եւ ընտիր ser - «ԿԵԾ ՀԵՏՐՈՒ ԲԻՒՆ ԾԱՆՕԹ ՎԱՃԱՌԱՆԵՇԵՐՈՎ ԱՆՈՒՇԱՀՈՏՈՒԹԵԱՆՑ, ԱՄԻՆ ԿԱՐԳԻ ARTICLES DE PARIS

106 Bld. Magenta, Paris (10) Tél.: Nord 05-78

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme – (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1925 R. C. S. 376,286

Directeur-Propriétaire: SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) 1. 1. 200 φρ., 8ωρ. 1600, ωρω. 2500 φρ

Երեքշաբթի 8 ՕԳՈՍՏՈՍ

26րդ ՏԱՐԻ — 26° Année No. 6223-Նոր շրջան թիւ 1634

այեսաժին, 2. Ուրոռերրր

ՄԵՐ ԽՕՍՔՐ

ውበՒՐՔԻԱՆ ՀԱՆԳԻՍՏ ՉԻ

Ինչպէս կ'երեւալ, "Բորէայի անցուդարձը խոր ապեհցունիւն դործած է Թուրջիո վրայ։ Ապացոյց՝ Անպարայի վերջին գիժումը՝ ան-դամակցելու Համար Ատրանահանի դաչընդին։ անցուղարձը

դամակցերու համար Աալանտեսնի դայինդին։
Անցեալ տարի ալ կատարուհցաւ այս փորձը,
բայց ոչ այնդան ստիպողական ձեռով մը ։
Այն ատեն կը յուսային Միջերկրականեան
գայինդ մը կնդել, իրբեւ լրացուցիչ մասը հաւա բական ապահովուցենն ։
Մ Նահանդները եւ Անդլիա, ամէն բարհա ցակամութիւն ցուցնելով հանդերձ, անհրաժեշտ
տան աս հորանու

յի հետ (տարարար իստ Սանձագույ)։
Այս երկու պարագաները չկրցան փարտաներ
Թուրջիոյ մասեողութինաները։
Մաժուլը պարբերարար գանգատներ կը հրատարակե Մ. Նահանդներուն դեմ, անդասական
գաներով անոր արաժադրած օրնութիւնը ։
Վերջիսը, ծանօր հրապարակայի մը, Ապիտին ծավեր, նորեն կր արանջար յարանուն դատնունեանե

արտ սեղել .
— « Ամերիկեան իշխանութիւնը ո՞ր օրուան կը սպասէ, թուրք նաւատորմը զօրացնելու հա – մար։ Կիսամիջոցներուն հետեւանքը մէջտեղն է։

Քորէայի պարտութիւնները մեծագոյն ապացոյցը

սար։ Կրսասիրոցարդում հոսուսաւը սէջանոլն է։
Քորեայի պարտութիւնները մեծագոյն ապացոյցը
կը կազմեն»։

Այս տութիւ բաղդատելով ռուսական եւ Բրբբական աորժիղները, դիտել կուտար Թէ «Դայնակիցները սխալ մր դործեցին, իտալական մարտահաւեր Ռուսերուն յանձնելով եւ կրկհասպատկելով
Սեւ Ծովու կարժիր հասավել Հանարական արար
առաքեան հարկին հայտների հանարական արար
առաքեան հարկին հախաղամբ, Իսժէն Իսէօիւ— «Ներկայիս քործական նակատ մբ չկայ
այլ կայ նակատ մբ որ Աոլանսհանեն կ՛րիկարի
մինչեւ հարարականը «Սագմալիայանը այս այարութիւի»
հերչների Թուրքիայ: Հակառակ պարագային, հթէ
Թուրքիան յարձակման հնրարկուի, ի՞նչպես պիարի կրանա օգնել մեզեր։
Նախորդ հախաղաչը այս յայտարարունիւնը
Նախորդ հախաղաչը այս յայտարարունիւնը

արդոսաս օգսել մեզի»։
Նախարդ նախադահը այս յայտարարութիրենը
կ ընդեր իրրեւ անուղղակի բողոք մր կառավարու βեան դեմ, որ յանձն առած էր 4500 գինուռոր
դրկել Քորէա, համաձայն Աժերիկացիներու Թե լադրութեան :

լադրունեան ։ Շատ չանցած, աւելի կարևւոր իրողունեին մր արձանագրունցաւ,— Թուրջիա (եւ Յունաս -տան) պաշտոնապէս դիժում կատարած են, ան -դամակցելու Տամար Ատլանահանի դայինջին ։

դամակցելու Հաժար Առլածահանի դայինցին ։

Արդաժողովին Թուրբ պատուիրակի այ Հասատանց այս անդեկու-վեւմը , դելաելով Բէ ան դամակցուքեան անհրաժելտութիւնը , յանուն իր
երկրին ապահովութիան ։

Պոլսոյ վերջին Իղքաբերը «զգայացունց»
մահրաժամունիւններ կր հաղորդէ այս ձեռնարփի ժասին, որ պետի ջննուի ժիացեալ Եւրոպայի
խորհուրդին մէջ (Սերաղպուրկ) ։
Համաձայն հրատարակուտծ տեղեկութեանց ,
Թուրբիոյ վարչափեսը , Առնան Մենտերես ,
Յուլիս 30ի առառեն կանուի իր պայասնատունը
երքալով, ունինդրութեան ընդունած է ամերիկ-

երβալով, ունկորդութատ լաղուսած չ առերդը-հան դեսայանը:

Ծօսակցունիւնը տեսած է երեջ ժամ: Նոյն հիմոցին արտաջին նախարարը, Ֆուստ Քէօփ – թիւլիւ. էր տեսակցէր ֆրահսական եւ անդլիական դեսպաններուն ձետ: Այս երեջ տեսակցուն իւններ ըլ այնջան իրարանցում պատճառած էին որ , պահ մի դրոյց լրջեցաւ Թէ Հանրապետուքնան նախաղաչը կամ վարչապետը Ամերիկա պետի

Ամրողջ անցուդարձը կապ ունէր երկրին ա -Հովութեան Հետ ։

պատովունիան հետ։

Այս տեսակցունիւններին վերջն էր որ հեռադիրները հաղորդեցին Թէ դիժում կատարուած է
հուրինկերն, Փարիզ եւ Լոնտոն, անդամակցելու
Համար Ատլանտեանի դաչինըին։ (Միչտ համա խորհուրդ՝ նոյն դիժումը կատարած էր Յու խորհուրդ՝

Ի պաsիւ Կիլիկիոլ կաթողիկոսին

Շարաքի կէս օրէ վերէ ղեկոյց մը առացածջ Փարիզի Հմերց եկեղեցող կրծական վարչութեւ են և «Հրատարակունիան իներանարին» Հորական արդութեւ են և «Հրատարակունիան իներանարին» նոր կիմանանը են է վարչութերենը ընդունե - բուքին մը սարջած է ի պատիւ Կիլիկիոյ կաքողկիուն, անցկալ լորեցարին օր Հ Սրոտաս , սար Գուրծերի Les Cascades Հաստատութեան ձէէ, մասնակցութեան է հոդարարութեան չէի մասնակցութեան և Հոդարարութեան և Լիկի կան են Արտաւադր արջ և երեջ ջաշանանաներ, վարչութեան և Հոդարարահութեան արաժան հետուր հրակարևերու Հետ։ Բարի գաղուստի Հատիրեն կերէ, կահոդիուն Հրաւէրով խոսեր է Գերենիկ եպիս է կողու և համասակ Արթիլիայի կրակայի և Հրակութեային դործին եւ ծրադիրնե – բու վրայի և Հրակութեային դործին եւ ծրադիրնե –

ը և վրայ՝ և կարև խոսը առոււ Նարին Վեհավա-ոււ վիայ՝ որ կերմ պերձախոսու ծեային Վեհավա-ոււ հիւնը որ կերմ պերձախոսու հետմար հերկա – կայումը, չերակ անդահան պարդացման, ենկե կոչումը, չերակ անդահան գարդացման, ենկե կուսինը հանոց հահարան գարդացման, ենկե կուսինը հանոց հահարան գեր հահաիչիահրուն եր փոխանցել անոնց հահարիում եր ձեր պատմուհեան կարևուր դարարդուիներուն վրայ, ցոյ տուաւ հե ինչպես ոմանց բախարդու դերը յանդած է փրկել հայ միաջը կորուայեն և հաւապեն Շոլ – համամային պաշերու մէկ: Հրաւիրեց Կրօնական Բեկերակցուհեան վարչուհիւնը ստեղծել եղրայ-բական որ հանակունին դարուին և հուիրուի իր ստանձնած բարձր պարոսկանուհեն և հուիրուի կարդին հան և Արժիլիական ժանարակունեան դոր րադան դործակցութիւն դաղութին եւ նուիրուիլ իր ստանձնած բարձր պարտականութիւններու կարդին նաև Անթիլիասի օժանդակութեան դոր – ծին :

Ծիս ։ Մոսքիջապէս տեղւոյն վրայ կազմուհցաւ յանձնախումբ մր որ յառաջիկային պիտի ընդլայ-նե իր կազմը եւ նպատակ պիտի ուժենայ աջակ ցիլ և Վ

Անայիս (Եւփիսե Աւևsիսևան)

Բանաստեղծուհի Անայիս (Եւփիմէ Աւհտիս հահաստուղծում է Անալիա (Եւվինք Է Անակա -հան), որում յուղարկաւորուքիևյի կե կատարուի այսօր, երևջլարքի, ծնած էր 1872ին, Պոլիս։ Կր սերէր Աինայ Ձօգանեան ընտանիջեն, որ տուած -է չարջ մի սնաւուղականներ, ինչպէս եւ առեւ -արականներ։
Մոմեւս հետև օգեսքն եսև որուղ հուտաս պա

արականներ։ Մանիլու հետև օրերքե իսկ., ցոյց կուտաբ բա-նաստեղծական յատկու հիւններ, որոնք դարդա-ցան չնորշեւ մտաւորական չընապատի մը (Որդեն արբ. Նարայել, Թովմատ Թերրկան, Տ. Ձումա -ձեան, Յակոր Գուրդեն, Ռ. Վերպերևան, Եղիա Տեմ իրճիպարեան են:). Ինչպես կր պատժե իր «Յուչեր»ուն ժեջ, որ

արերթորարատ եւև»:
Ինչպես իր պատե իր «Յուչեր»ուն ժէջ, որ Հրատարակունցան անցնալ տարի, առաջին հորա-վեպը, «Արշեինի մր ժէջ», դրած է 16 տարեկա-նին, «Մասիա» արանաներնին ժէջ, «Անայիս» ատորադրունիամը:

ատորադրությատար ։ Գրական աշխատաներին ենտ զուղղներաց , ժամանցած է հանրային գործունելութեան, իր – թեւ դործունական Դարդայանը Զիիանց Միու-Թեան եւ ուրիչ կազմակերպութեանց , Պոլադ Թե

Թեան և ուրիչ կապմակերպուն նանց, Պոլոդ Թէ Փարիդի մէջ։

Աչխատակցած է դանադան Թերթեկու։ Իր րանաստեղծունեանց առաքին հաւաջածոն «Այդ եւ Վերջալութ», հրատրակուեցաւ 1942ին, Փա – դիր ։ Հրատարակելի ունի պատմուածջիջերու հաւաթածոյ մր, «Համրուն վրայթ եւ Թարդմա – նունիւն մը՝ «Կրակը» (Կապրիէլէ ա՝ Մենունցիուի) ։ Անցեալ տարի հանդիսաւորապէս ածնուեցաւ իր դրական եւ հանրային դողծուներ։ Թեան 60աժ հայ որդերևանը, Սորպոմի մէկ պային այն մին չէ Պոլսէն մինչես Պուրբէլ եւ Փարիդ Մենայիս հայ հունիանը Անայիս Թուականներու դրա-կան եւ աղդային առանորունիանց, որոնց կենդանի

կան եւ աղդային աւանդուբեհանց, որոնց կենդանի վկայարանը կը կազժեն իր Յուշերը, դժրախտա -բար կցկտուր եւ անխնամ` վերջին մասերուն մէջ։

ԲԱՆՏԱՐԿՈՒԵՑԱՒ Մ. Նահանդներու ջարա-փի րանուորներու միուժեան նախադահը Պրիճս , իրթեւ համայնավար կուսակցութեան աժենագո դէմ բերէին ժեկը։ Պատիժը չինդ տարի է։ Հարցա-բննուժեան ատեն մերժած էր խոստոժանեւ Թե գամայնավար է ։

Ազգաժողովինընդն. քարչուղաբը dutir yp astik ymaniphilin

ԳԵՐԱԳՈՑՆ ԿՈՉ ՄԸ ՄԵԾ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆՑ

4.604.118. 412 ՄԸ ՄԵԾ ՊԵՏՈՒΡԵԱԵՑ
Միացեալ Ազգերու Կազմակերպունիան ընդչ։

գալտուղարը, Գ. Թթիկվը Լի, իր չենդերորդ տաբեւթյածի տեղեկալիրը շրատարակեց կիրակի օր,
չատ յունանա նղլակացունիամբ։ Իր կարծիչով,
հերկայ միջազգային տամիտոլին դլիասոր պատ ձառը այն է որ մեծ պետու Թիւնները չկրցած Հայտունիան դաչնադիր կերկ չերմահից չենպետնա հետ։ Յետոլ, չեւս. Քորչայի կողմէ կատարուած յարձակումը շատենավերջինը եւ յունույնից
կը կազմ է այն վտանդաւոր տաղիսայներուն ո բուն չետեւանը են Հաւաջական տպաշովունեան
դանային ձակողման»։

ւլը է - է - է - այն դասարութը ատարասայութը և ը - և և արտարանան ապատուներն են և առաջական ապատուներնեան ցանցին ձախողման»:

— և և արահուն երբ այս տեղեկագիրն ուննալ ոչ Ադգաժողովի ապագային, ոչ ոչ ան անալիացրեային խաղարգուհեան վրայ է բայց հովաբան անալարդ այն ի հագատարին ի արագարուհերին վրայ է բայց հովաբան անկարիկ յուսահատիլ : Քորքայի պատե - բայն է իսպաղուհենան, առելի գէչ ջան Գերլինի անելը, ուր գենեայ ուժ չպործածունցաւ: Բայց ենք և Ադգաժողով կարձնալ անվերա և արդեցունիւնի անելը, ուր գենեայ ուժ չպործածունցաւ: Բայց ենք Ադգաժողովը հարձարակ անակիար եւ և արդեցունիւնը առելի մոտ պիտի ըլրայ տեսական իսաղաղունիեան մը ջան որ եւ է սանն 1945 էն ի վեր»:

Յետոյ նկարադրելով եւ արդարացնելով Ապահովունեան հորձուրդին անժինիաիան որ հետոյ նկարադրելով եւ արդարացնելով Ապահովունեան հորձուրդին անժինիական գործո - գուրի և ը չեւ «հորձայի գեժ», ընդչ - ջարտու - գարը կը լայտարարէ .

գությութը դրատարարի - որոչ այ ըստչ - բարտու - գարը կը կարտարարի - - «Այն պահուն երբ տարիկան տեղեկակարիրս կը խոսուին յանուն Աղպաժողովին, օրևելու Հաժար Քորևայի Հանրա-պետուիինու որ եա մոք յարձակումը եւ վիրա Հաստատույն խաղարութքիւնը եւ ապաՀովութքիւնը Քուհար Partust 152:

հասատաուին խաղաղութիւնը և ապահովունիներ Քորքայի մէջ։

Չինատանի պատուիրակուննան մասին ծադած վէնին առնիւ, ընդհ. ըարտուղարին ահատդած վէնին առնիւ, ընդհ. ըարտուղարին ահատհետն այն է եր երկրակացույիլը պետք է բլլայ
այն կառավարունիլենը որ տէրն է երկրին ւ 8ևտոյ
ցառով որևոնլ կուտայ Թէ Արդաժողովը կատարհայ քյատան մասնունայաւ 1950 և արդադունիան
ծանայ «13 միա նո որևել կառավիժունինե վիատարունայաւ համահայնունիան դետնինը ընդարձակելու համար, այլեւ կողմերը նույնուն վիատարունայաւ համահայնունիան դետնինը ընդար
հերևիայրին համաձայն, անցեալ տարի կատարուան ժողովի անդանի տուկելն ու այլ արի կատարուան փառավի հերանին առնեւն։

Ֆեղևկադրին համաձայն, անցեալ տարի կատարուան փեան հայուրենին է այլ վերջ.— 2 Գեթիչխանունինւն Ինդոներիոյ— 3. 6աջող պահվահում դինադադարի՝ արարական պետունիանը և
Իրայելն կիչև ենչ։

Ֆեղևկադիրը էնտեւնալ խորհրաժունիւն «Ասի մինեւ ենչ»

«Արիիկեի ժողովուրդները ինչպես աշխարին հասինը
կա աշխարհի ուղիշ չնտամաց չջիաններու ժոոլովուրդները կը դանունի նիրներային և հետաև
առակի ձիդեր կա պահակին իր և է և անահար
առակի ձիդեր կա պահանին։ Որ և է բապադում այնայում դիրա աստան ժիչնիս իր և է

«Արիիկել հողովուրդները ինչ«Ասինիսը կա աստանի ընկերանին ուղի և
առակի ձիդեր կա պահանին։ Որ և է բապադում այնայում դիրա աստան ժիչնիանի ուղին, համահարու համահանիա։
«Արիիկել հայունիանը ուղի չիասանար առնեւ որոնը
առակի ձիդեր կա պահակին իլ իր և է բապադում այնայում դիրան աստան ժիչնիանիրու ծաժառած է»։

Իրբեւ և հղակացունին, տեղիկադիրը ան

ծածուած է»:

Իրբեւ հղրակացութքիւն, տեղեկադիրը ան
Հրաժեչտ կը դահե որ մեծ պետութքիւները իրա ըու քով դան, լուժելու Հաժար վիճեկի ինդիրնեըր։ Տերիկադրին Հրատարակութքան առքիւ ձայնաստինւռ նառ մը հստելով, ընդ-: _ բարտուղաբը

Drudumjh wujuluddhrp վերագինվան մասին

Ֆրանսական կառավարուԹիւնը Հրատարա -կեց այն յուչագիրը որով կր պարդէ իր յանձնա -ռուԹիւնները եւ պայմանները` վերադինման մա-

որս ։ Յուլադիրը Փարիզի աժերիկեան դեսպանին յանձնելէ առաջ, վարչապետը ժամաւռը տեսակ-ցութիւն ժը ուհեցաւ Հանրապետութեան մախա – դահին հետ ։

դանին հետ ։ Յուշադիրը որ պատասխանն է նախագահ Թրումընի հարցումներուն, կիրոէ Բէ Ֆրանսա պատրաստ է յաւնրւամական ճիդ մր կատարել արեւմտեան Եւրոպայի պաշտպանութեան հա -մար, 500 կլիառ ֆրանցէն աւերի ծախանրով 1951-ին։ Ֆրանսա մասնաւութապես կը հաւանի հիրկ փոխարէն երեջ տարիէն իրադործել դինուորական

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ային դանի մը տեղեկունինները, որոնք չավապանց հետաքրըջական են։

Հումբը ըսած է որ ամենավերջին ատղա քիշերու համամակը հանայնավերջին ատղա քիշերու համամակը հարաքական երու հայանակարհերու քիչը։ Մ. Նահանդերու միչ 54,174 է։ Ոմանքը, ըսած է ան, իրենց գիրենց ի՛ օրօրեն այն պատրանքով քիէ, քեռւական տեսակելել անոնք դերքը բլալով, ատահեյն վտանց մը չեն ներկայացներ։ Սիալ է ասկայն այսպես մաածել, անոնք ունին իրենց հետևորդները եւս։ Միջին հայասով մէկ համարահերը եւս։ Միջին հայասով մէկ համարահերը են չեռ ունի իրենց հետևորդները եւս։ Միջին հայասով մէկ համարահերը նիչը անոնք ունին իրենց հետևորդները եւս։ Միջին հայասով մէկ համարահերը ներ հայասին իրենց հետևորդները եւս։ Միջին հայասին կար հրակրին մէջ անունք չեր մարսական իրեն հետ ունի 10 ուղեկելն եւնի աստորաերկրիայի մէջ, ինչ որ երրեն արգանակարեկը ուժ մը չէ։ Եւ այս երրերին մէջ անոնց ամենեն աւելի շատ են թեակային մեկ արևանակարերու գեհ։ Օրենակ ինչ հետանակարերու մէջ։ Օրենակ, Մ. Նահանդերու համարնակարերու մէջ։ Օրենակ, Մ. Նահանդերու համարակարերու դեհ։ 6971 անուաների չէջ։ Այա կուրան Քալիֆորիիա՝ որ ունի 6971 անուաների չէջ։ Այա կուրան Քալիֆորիիա և հետարմեր, Իլինոյը՝ 3361, Փենալիկանիա՝ 2876, Օհայօ 2834 հայլի։

2876, Օհայօ 2834 հայլի։

Ամերիկայի համայնավարներու մէկ կարևւոր մասը դրանն ներժուծուած ուժեր են ... անանցմե չատերը յանալար բոնուան, դատուած ու յանցաւոր դանուած են .. Անոնք պէտք է դուրս հանուն են հեռնք այլ հայ և որդրելը ... անանցմե հանուն այս երկրի հարդերը ։ Բայց ոռու կառավարութիւնը կը մեթժէ անոնց հիլա տաւ էևա կերպով անոնք չեն կրիաս ևս ու էև դատում վաանդ երկրի ապահովութեան համար։ Մեր երկրի օ - գելափակուն է ամանական անոնցնել չատերը չեն արերական այս հանուն համար։ Մեր երկրի օ - գելափակուն չուժերը կր այան որ երևայն արանան և համարը և և արերական հրաշիաս որու որեսական արանական երաշիաս որու որեսական արերական արանական չէ այսպիսի օրինչներ ժեր ապահղև չեն արերական որեն արանական հերավաս հարական չէ այսպիսի օրինչներ ժեր ապահորանին որեն արանական դետ և արանական են ... այսպիսի օրինչներ ժեր ապահորանակը են ։
Դայնակայան դորանի ոստեկանունենան պետ

ասրյա չրապ չէ. այսպրա օրւյցար ամ արաձոլունիան դեմ սպատարի ին։

«այնակցային դադանի ոստիկանունիան պե
հայնակցային դադանի ոստիկանունիան պե
հայ այստի համայնավարներու Նիւ Մորջի դատավարունինեն նար, համայնավարներու Նիւ Մորջի դատավարունինեն նար, համայնավարներու հայարան հա
հունջ Ծջնած կամ դաղանի պահած են հանու իրենց

անդամերու անուանապանկերը։ անոնջ այժել այս
հեր։ Անոնջ իրենց հրապարակային հաւաջոյն

հեր։ Անոնջ իրենց հերա արաարերունիան նոր հե
հերը նա հայարան են նուապարյի։ Անոնջ ա
ժեն ծիս կը ճարևն որ իրենց ժեջ՝ չնականցեն

պայանի ուտոքիանունիան գործակարենը

Հայար առանիանունիան գործակարերը։

Հայար և առանիանունիան գործակարերը։

Հայար առանուման բլյայ փորսիականուի այնպիսի

կատարեաց ժերանի որ կոչներ առանության են առանուման գործ առանում այնպիսը

հայար առանուման բլյայ փորսիականուի այնպիսի

կատարեաց ժերանիան ու չնայարեր աժեն կորժը։ Անոնց

գիտուր գենջը հասը և գրիչն են անոնջ գի
համայնավարները աշխարհի աժեն կորժը։ Անոնց

գիտուր գենջը հասը և գրիչն են անոնջ գի
համայնավարները աշխարհը այնպեր հանակար և Անոնց

գիտուր գենջը հասը և գրիչն են անոնջ գի
հանայնավարները աշխարհի աժեն կորժը։ Անոնց

գիտուր գենջը հասը գիտում առանության իրաները։ Այս

հարտարանին հերանինում և անունը շատ լու դապ
արտարանին հատենը և անունը շատ լու դապ
արտարանին հերանանինինին

ախարակած են ինքզինքնին:

տրարակած են ինչզվեւջնին։

Հուվոր կ րաէ որ Ամերիկայի մէջ համայՆավարինիու մէկ կարեւոր մասը յանդած է թափանցել մեր երկրի հիմնական հարտարարուեստհերուն մէջ. — պողպատի, ծանր մեջենահերու
դրակական միջեցներու, երկարական եւ ծովադրակական միջեցներու, երկարակարենաց, տիսադրակական միջեցներու, երկարական եւ ծովադին հարտարարուեստերու մէջ եւայլն։ Երկրի
տարծապալի մէկ բոպէին, տնոնջ կրնան ձեզի
հայնել աստ ծանր վնասներ։ Իրենց հպատակեսբու համար անոնջ արձրապես կորարարութեիւնբու համար անոնջ արձրապես կորարարութերեւը
դութեանց պատկանութերը, մերերական միջեցներէ եւս։
Կետենաւոր կերպով անոնջ դրան կը տահան իբեց անդամերեր, ուղեկիցներէ հայուսարականոր անհատանի։ Հահապան հերով հիբեց անդամերելն, ուղեկիցներ է, Հարուսա դասին
պատկանութենը՝ Հուղեկիցներ՝ Հարուսա դասի
բավա համակ կ՝ օրեն հանա Մասիսան։
Հուվրը իր խստակից ծերակուսականներուն

քնապես անանց կ'օրնկ նաևս Մոտկուան։
Հուվրթ իր խոսակից ծերակուտականներուն
յայտնած է նաևւ, որ այս երկրի ամեծ կողվո հաժայնավարներ ստեղծած են լրաևաված ահաւոր
ցանց վու Անանգ կայնապան հան լրաևավան ահաւոր
յական հիմնարկայինանց աժ բողջ դործունելու քեան, մեր դիանականներու դանապան հարկերու
ժէջ կատարած դործերուն, մեր պատահրապետկան
դապանիջեկուն, մեր հարսառ քենանց ադրեւթ
հերուն։ ծողավորապետական Աժերիկան եւ անոր
չուրի խերուած արեւժանա պետուհիները հա

"Tho yozhland samul"

խարբերդի առաջնորդարանեն մինչեւ եկեղե-մեր ամեն օրուան ճամբուն վրայ, պվտիկ ու

ցի, մեր ամեր օրուան համրուն վրայ, պղաիկ ու աշերակ տում մը կար։

Գիւա հպիսկոպոսին կարդադրութեան հա - մահայի, խումբ մը որբեր, դլիասուրութեան ակ ար դեցողութեան ուսուցիչ կոյր կ Սարգիսին, ամեն իրիկուն ժամերգութենեն թիչ մր առաջ համրայ կ՝ելլերը, եկնոյցի հրվայու համար։

ԱժՀն օր Վարի Փայաի Հրապարակին ադրի-թը անցնելե վերջ, կանդ կ՝առելենջ այդ փլած և ալ ուներ, ջիչ մը աչջե հեռու, իրրեւ խաղա - ժար :

ալ ունել, գիչ մը աչքչ հեռու, րրրու բավար։
Մեր խաղերը նկեւ չափուած - ձեռուած կածոն մը չունելի, բայց եւ այնպես մեծ հաճոյք կա
դուայինը։ Մանաւանդ դժրախա Սարդիսն ալ բըծաղդարար մեր չարժումներուն հետևւելով, մէփուն եւ միուին անունը տարով, կը գաջալերել,
դեմքը միչա արևւին դեմ առւան,

գչացը որչա արութը դչա տուաս։

Օր մըն ալ նորէն մեր խաղի պահուն, տե –
սանը որ այդ աւերակ տունը պղաիկ մուտցի
դուռ մը ունէր եւ դուռ մըն ալ տանիը թարձրանալու։ Մինչեւ այդ օր այդ ամայի տան կտուրին
վրայ առաջին անդամ բլլալով երկու ցիծուհիներու երեւումը մեր ուչադրուβիւնը դրաւեց։ Ա. նոնջ մեղ դիտելով իրարու Հետ կը փոփոային։

Այդ օրեն ակահալ ամեր օր, երը տումին առ Հեւեն կ՝ անցնելինք, երկու ցեծուհիսերը վապելով կաուր կուղային, օրե օր աւելի հետաբրջիր եւ անձավերի :

Op մին ալ խնդրեցին մեզմ է որ կանդ առնենը, « ըսելից ունինը », ըսելով ։
« ըսելից ունինը », ըսելով ։
Ինդց մենց ամ էն անդամ ալ առանց ույա -դրուժիւն ընելու արադ արադ , մանուկներու յաառւկ ինչիանաւանուքենամը , մեր մամրան չարունաևնում է նանրան չարունակելով կ'անցնեինը։

Օր ժը սակայի լսեցինը մէկուն կրկնակի ա-ղաչանըները, — Աստուծող սիրոյն, եղրայրներս.. Գ. Սազգիսը ինչգինչը անակնվայի ժը տոֆեւ բդ-դարդի, դարձու մեզի եւ խորապէս յուղուած, — «Կեցէ՛ջ տղաք», ըսաւ.

« they'se many », name:

Dept have markes, A. Umpasse a stage which a quarted surgary — P'ny sangle which some than a market be style, between some stages and the manner of the surgary and the material style are market as a surgary — But they surgary — But they surgary they are they stoke stoke stoke stoke surgary and market measure they who they surgary and they surgary — But they surgary and they surgary — But they surgary and they surgary and they surgary — But they surgary and the surgary and they surgary a

կրնալ ԲԷ Տրապիզոնցի՝ Է:

Մեր հաստասանան պատասաններ վրայ, ան փրա հովեն ըրջուած ծառի մը նմեան։
Այդ երեկոյ մեր խումերը նկեղեցւոյ պաղ խորանին առջեւ, աժէն օրուան իր գոց ըրած աղօքեջներուն րատերը հայեւ կրնար ծամժծնել։

Մե՛ օրերու րապմահապար ճղակաոր ծառերեն երև օրերու րապմահարար բարի ու չար ճանրու մը մէջ իրար վը խաչանելին։

"Յաջոր օրը այդ աշերակ անն առջեւ չարաիներ դամունիւն մը իրարու կ ևուներ « անհաշատ »ի մը աղջկան անձնասպանումիւնը։

ԱՐԱՑ ՏԷՐ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

-------------գայն կատարեալ անգործու*նեան դատապարտել*ու

Համար։
Համայնավարու Թիւնը այս երկրի պաուղը չէ.
կ՞ըսէ խակար Հուվրը։ ան ժիքաղդային դաւադիր
ուժ մըն է, որ չարունակ իր դործունելութեւու
հերջնուներ կր սամաս Մոսկուային։ Ան ձեր
կարծածէն չատ աւերի լուրջ վտանդ մըն է. ան
այժժ սկսած է ապահերթոնացնել իր դործունելութեր
քիւնը՝ աւերի դիւրու Թեամը խուսափերու Համար
դիտող աչջերէ։ Անոր Համար դործունելութեր
ասկե միրնց հերևի է, միայն թե Հասի իր թո՛ւն
նպատակին։ Իրաւունջ ունի կակար Հուվրը, երբ
կ՛րսէ որ ժեր անկումը պիտի պատրաստենը, ենք
ժիահամանուռ ուժերով չպայքարինը ժիխադային
այտ լուրջ վտանդին դեմ։

(խմբագրական « ՀԱՅՐԵՆԻՔ »ի)

ԿԻՆԸ (օգանաւով ճամրորդած ատեն). — Ի՛նչ կ'րլլայ, ի՛նչ չրլլար․ բժիչկ մը տանինը

ԱՄՈՒՍԻՆԸ. — Աւելի լաւ չէ՞ որ ջահանայ

Մեւ գիւղը. – Թ.

Արիւն – ջրաինջ մտալ, պաչաօնավարած դիւ-դիս եւ ծննդավայրիս մահադրութիւնները եւ ծր-նունգներու ցուցակադրութիւնը պատրաստելու

չամար։ Չորս տարի աջնեցալ, այս վիճակադրունիւն, հերը լրացնելու Համար։ Մեր ձեռջը ունինջ ցու-ցակներ, ուր ընտանիջի պետերուն անունները արձանագրուած են։ Անոնց չուրի չեմ ուղեր մեր բաժամունիւններ տալ, ուղղակի կը դոչանաժ անսերւրերբևով:

hungth 134 dms;

Inpudphihapth zumbp in jh munghi dhamd bh,
admin befuntegh dudminul, nephzidep me hinudgh, saquidarbhun upuhunth;

Usu inube, iv. qheqp, 135 mari, 708 mpienp: 20pu munaeum pibhunghi 163 hepuhun byinud t, 67p dhamd, 96p agi, quopihur hayi duduhuntuzphuhhi dty, dhohpth 40 saqi dhamdbi, apad 163 diarahip qtd 107 dus; 2apu munaarum dty, qhaphi piwhizaribhun dpun 54 saqi merum dty

շերցած է։

Տ... դիւդին մէջ չորս տարուան ընդհացգին ժաշերու Հանհետաուրիիւնն է Հարիւրին 36, Շ... գիւդին հերա Հահանատուրինւնն է Հարիւրին 36, Շ... գիւդին հեջ Հարիւրին 41:

Ինչովես կը տեսնել, մահագրութիլոնները չատ բարձր են։ Թուրբ դեւրը բարժածին է, երե տարավարհի կունութուրիւններ չըլլույն, (չատ հայներ դեսրերը հանագրուն մէջ), ծնունոյները դարձևալ կիաւերիան, ի ծեռակուիները դարձևալ կիաւերիան, ի ծեռակուիներան արևիրան հեջ հետակուիներան արևիրան հետակուիներան հետակուիներան հետակուն հետակուհեն արևիրան հետակուհեն հետ հետակուհեն հետակուհեն

ասրուս. Այս յաւելումը կրնայ աւելի արագ ըլլալ, եւ ը Համազ անՀրաժեչտ է առաջջը առնել աղոց

մաշերուն։ Դիւրին մէջ, դրեխէ ոչ որ դիաէ Թէ ինչպես հրերին մէջ, դրեխէ ոչ որ դիան Մահիպոսածու- Թեան մասինն հախմական ծանովումիւն մր անօ - դամ չունին։ ԵՍՀ ունենան իսկ, կեանքի դայ - մաները այնչան դժողակ են որ չեն կրնար կիրար- Կել իրենց դիացածները ումերումի որերուն իսկ, ե- ըսիան դիայաներին րով վարակուկ եւ մես նել, իսկ եՄԷ չմեսնի, անաուաղուննան հատե-

նիլ, իսկ երկ չժեռնի, անաուաղութնեան ձևան անձրով ակ«Ահուր ցուրային ձևանւանքով եւ կամ ծուիսին կամ մայուր օրլ պակասեն այ կը ժեռնի։
Աժաոր կուդայ և և մայրը ժամանակ չունևնար իր դաւակով դրարկու։
Ան ալ ամէն դիւլացիի պես պարտաւոր է արտ
վարիլ ամէն օր, ժամակիլ կարի, բաղի, ցանցի
աշխատանջներուն, առաուրնե ժինչեւ իրիկուն
աշխատանջներուն, առաուրնե ժինչեւ իրիկուն

ալիստասներներուն, առաուրնե մինչեւ իրիկուն տատիլ ու ըանել:
Մայրը այս պայմաններուն տակ կը չալկէ ե-բախան եւ արտ կր տահի, հոն անկիւն մի կը ձգէ, մինչեւ իրիկուն արիւն-ըստինց կը մանե, ման -կիկն ալ դաչաին մէկ անկիւնը կը խկայ անդա-գար։ մինր սանկ ոտքի վրայ կախ կուտայ անդամ մր, ենք կան մասայան է ծիներում մէջ նատ մը մայրեր անունդի պակասէն կան չեն ունենար։ Ի՞նչ կուտեն որ կան բնրեն առի-հաց, վարուն-ոով հաց: шη:

գով ծաց: Աքրան տարերուն, տղոց փորհարութիւնը կր սկսի, եւ մանուհիներուն տասնչն ինը կր մեռնին այս հիւանգուժենելն։ Երախայ մը եԹէ փորհա – թուքենէ ըոնուի, կր հասկնան Թէ մեռնելու դա-տապարտուած է։

կը նչանակէ Թէ մահերուն մեծագո կը նչանակէ Թէ մահերուն մեծագոր նորա՝ հառը անուսալու Թիւնն է, Յուտոու Թիւնն է,
Տղեկը փախ Թելու, իսածարութելու համար երկու
ձեկը կտաւ անդամ չեն կրնար դանել, մայրական
կաթը փոխարինելու համար ո՛ւր պիտի դանեն
անարատ կաթ, կամ աղոց յատուկ անհղաւոր ուտելիջներ։ Ինչպէ՞ս հողան դաբականեն ժանուկը։

ВП:РОБ с пола) ն , պահպանեն մանու ՄԱՀՄՈՒՏ ՄԱԳԱԼ

ዓር *ከ*ኒጉቦበኑኮ ዓቦቴኒ ሆ<u>ኑ</u>ዓ <u></u>ኒՋኮ ՎՐԱՑ, ሆቴ -ԼԱՆՈՎ։ ԿՏՈՐՆԵՐՈՒ ՉԲԱԺՆԵԼ ՁԵՌԱԳԻՐԸ ։

2U.8767 ዓህ.\U.A.L.

ሆ**ኮቦ Դ**ՊՐՈՑԸ

Sourby, 2 օգոստոս. — Ցուլիս 16ին տեղի ունեցաւ մեր դպրոցին ամավերքի հանդէսը։ Անդամ մր եւս մայրներ ինդուն դան մր եւս մայրներ ինդուն դան մր եւս մայրներ ինդուն դանորան ու հեր դարացնելու եւ մեր դարերը ամրապանորու։ Այս տունիւ կուրեմ ներկայացնել մեր դպրոցը, մանրամանունիւնները բարկով ուսույչիչ ընդի։ Մ. փափոպիանեն: «հուրիչ հարասան ուրիչ հարասան ուրիչ հարասան ուրիչ հարասանությաններու ձեմ կապմակերայան հայաստությաններու ձեմ կապմակերայան հարաստությաններու ձեմ կապմակերայեր թարդատարարակունինան մակարդակը, աչակերանե դաւտ հեր դպրոցին հետ, այսուհանդերձ վատահերւ ձեմ բարել քեչ, ֆանանա կանա արդունիամ բարունիամի դպրոցին հետ, այսուհանդերձ վատահերի դարացան իր կարևորունիամի առաջին անուր կարարանում կարար կարարանության հարարարարանում հետ կարարանիամի առաջին անորը կը դրաւէ։

չքա տեղը կը դրում է։ Երբ դպրոց Միտենը, պետք է պարդապես Հասկեպ երեկոյեսն դասընկացրներ։ Երերին կը-քնական օրէնցները, պետական ծրադրէն դուրս՝ Երառունը են տար առելի լայն բանալ մեր առա-

դասասերը։ Հպարտ ենջ մեր օրինակելի դպրոցով ։ Որով-հետեւ իր օգուտը հաստատեցինջ մեր տղոց յա – ռաջդիմունեամբ։

ձետև իր օգուար հասատակինը մեր արդց յառաջրինունեամբ։

Թէեւ անկատար՝ արդային դասարարակչական
տեսակչտով, սակայն, ան իր արդային մենութու
տով ու ունչով հայկայն, ան իր արդային մենութու
տով ու ունչով հայկայն հայարարի դրոմը կր
դեմ այաներաներում մատղաչ հուրներուն մէջ,
պատելծ կանդեսիով այլսանուման մատնայն դեմու
տնակնար պահելով հայկական դիմադիճը։
Ջարուսան այլսատանըը դեահատելի է՝ հերկայի դժուսարին պայմաններու մէջ՝ ու սահմանափակ մինդներում է հեր հանկայ ծանրայած ենը
Ջեր և։ Ջեկին փակարահաներու անձնագուհու
հետև, փորձառունեան եւ ուսուցման դաւաղոյն
եղանակի մասին, դարձեայ լիրատակունեան արժանի են անոնը։ Չափարանցած չենը բլյար, ենէ
թաներ որ, ժէկ կողմ ղենլով կուսակցական արգումենքը, ոլորայեն որ իայնուսայել եր դադունին ադարին կանութը։ Ամէնւին անաարրեր
հետ կողային հետաջրայինեանը կը մշաննան դապորցին ու իրևնց օժանդակունիւնը չեն վանար աորջին ռեխեներին մեն եր ժողովուրդին աապինունիւներին մեն եր ժողովուրդին աապինունիւներին մեն եր որ իր ապացոյցները
առատենան է անենուհեր։
«Հեւես-Ասեն առատեսան արած առատ է անենուհեր։

տարրես-բրուսություրս է որ քր ապացոցագրը տաւած է անհուրերը է Տետինը վերջին պատերապմեն առաջ ալ ունե-ցած էր դպրոցներ՝ անշտապետն նախաձեռնու -թեամը։ Սակայի անուրց

դաւ։
Ներկայ դպրոցը կը դործէ 1945էն ի վեր։
Նախապես համարդային դետնի վրայ հիմնուե –
ցաւ։ Դեբախատրաբա անձերեն պրտճառներով
չատ չուտով պիտի դատապարտուեր փակուհրուի ու
երե Կապոյա հայի ժասնաճիւրը տէր չկանդներ
անոր։ Վէտը է թերոնել վերջապես որ արտասաժանի ժէջ դպրոցն է մեր փրիութենան ժիտև ապատանի
անհը հեշ դպրոցն է մեր փրիութենան ժիտև ու
պաւէնը եւ պէտը է դայն դասել աժէն նկատումէ
վեր։ Մեր թոլորին հիդերը պէտը են ուղղուին
Հեպի կրթեպան դարձեր, ենէ կուղինչ որ հորա գոյն եւ հետադայ սերունդները եւս ապրին ու
ժատծեն ժեղ հետա, ապգային ողիով եւ հայրենի
անձերով։ արդ բրավ ։

Պատիւ Կապսյա Խաչի գրաջան տիկինսկրուն ու օրիրորդիկրուն։ Անաւասիկ չորս տարիչ ի վեր դպրոցի կանգում Անաւասիկ չորս տարիչ ի վեր դպրոցի կանգում կջ մնայ։ Եիք արդ յամատ աշխատանը արժանի է դնանատունիան», նույնը կարելի է թաել նաև մեր դպրունին առողմ տարրին համար, որ իր երեքական ու բարդական օժանդակում դուրացնելով երեւմուտք չուսաարակունին, որեւրացնելով երեւմուտք չուսաարակունին, որեւրացնելով երեւմուտք չուսաարակունին, անարի կարարական դուրենը, անուրային ու վերեւմուտք չուսաարակունին, անարի կարարականունիւնը։
Անցեալ տարիչքընաին դպրոցը ունեցած է 131 մանչ եւ աղիկն արակորներու համարարակունին, արարարան չակարարականում եւ աղիկն դատարաներումին բուրս ինարային ինի դասարաններու համարնի դարորն դարինարջեն ընա համարն ինի դասարաններու համանակած են 7—10 տարեկաններ, իսկ դասարակունինու իսկ չարարական դարինարջեն իրա համանակած են 7—10 տարեկաններ, իսկ դարորակույն դասարաններու 1-15 տարեկան են չարքիուան վեց օրլ՝ երեկայնան մանց 5էթ 9։ Կորորին դասարաններու հանարած են չարնանական են դարոցական ուրել առաբերուն ինիսուան դեր օրլ՝ երեկայնան ժանց 5էթ 9։ Կորորին համարանի Մասասկանները օժառան են կանանատութ իւնները տեղի ուննացծ են չարինուան դեր օրլ՝ երեկայներ մեր մանական երեկան հայարներուն ինիսներով եր դարոցական ուրել առաբերային հայարան են կանանատութ ին հարարատութենակ և հարարատանեն են հանարարան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերաներում իրանարան հերական կարարատութենար դարանարանիրը հերաներում իրավ, ունայան դարակարանի հերակար ու հարարանութեն արարակարական արարարարան հերանարին իրավ, ունայան դարակարական հերանարան իրավ, ունայան դարակարակ հարարարան հերանարան ին արարարարանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերարարարան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերանան հերանարան հարարանարան հերանարան հերանար

ውበኮቦዳኮበፅ ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

Ինչպէս դրած էինք, Թուրքիոյ ընդդիմադիր կուսակցութիւնները խասօրէն քննադատերին կա-ռավարութիւնը, որոնայացելով Թէ որոշած է 4500 անց Արդ-ժողոքին կար-

ոտվարունիութ, դահասարիլով հե որույած է 4500 թ. հերը առնելու։
Վարչապետը, Ատնան Մենտերես, լրադրա - Վարչապետը, Ատնան Մենտերես, լրադրա - Կարչապետը, Ատնան Մենտերես, լրադրա - Կարձական առուլիս մր սարջելով, պատասխանեց նոյն ուժֆոււնեամբ.
- Յոււալի է որ կառավարունեան տուած որուսքը չատ սիալ ժեկնուեցաւ ընդդիմադիր չաջանակներուն կոլմե, որոնց ինդիրը դուրս հանեցին իր հունեն եւ վերածեցին կուսակցական բաժարասանը իւ բանակորևներու։ Այս կերպով գեր ասաժանեն առևաներ արևակուն գել մի սահմանեն դուրս ելիլ։
Նախ հղեմ որ կառավարունեան տուած որուսումը պատերապմական որուսում ու չէ, այլ նարպատան ի ասահրադմական որուսում ու չէ, այլ նարարատանը կառակարունի գել մի ասահմանեն պուրս ելիւ։

նիներ։ Կը խորհինը նէ մեդի նման ուրիլ ազա-աստնել աղգեր ալ ենել նման որոլում մր տան, արձակումներու առաջը կառնուրե եւ աշխարհ խաղաղունիներ ևը փրկուի։ Ով որ իւրացուցած է ՄԱԿի խուքալը անկեղծօրեն, հաւատացած է այս սկզրուեցին,

քարեց. - Թուրջիա ինջոյինջը ապահով պիտի դգայ այն ատեն ժիայն երբ հաւաջական պայապանո -դական Ուիսոի ժը ժէկ դանուի արևոժտեսն պե -տուժիւմներու հոգրիչ եկու կրնայ բլոս Ատլան-տեսնի Ուիսոր կաժ ուրիչ որ եւ է դայինջ, ինր-պես օրինակ, Միկերկրականնան Ուիստ ժը, որ կապուտն պիտի բլոս Սետրանտեսնի Ուիսոնը։ Պատուհրակը լայանեց նաև։ Եէ անտևական աւնքի լայն օժանդական հեսմ գր պետջ ունի Թուր-ջիա անհրաժերաօրէն, լուծելու համար երկու հիմնական հարցեր։ Առաջին՝ իր ապահովուժիւ-

« BU.A.U.Q » P PEPPOLL

ՄԵ ԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

BEAFART UUU

Պատ-ուտող կոչւում է այն արջը, որ ձժևոր գուրս է դալիս իր որջից։ Հայրապետը լաւ տնդը-դելուց յեսույ պատասխանեց, որ Մելիջը սխալ - ուսք է... Բայց Մելիջը հանողուած էր, որ տեւ առարկան ուրիչ թան լինել է կարող։ Հայրա - պետը հակառակն էր պիղում։ Նա չատ լաւ էր տեսնում։ ուարչ առարկան անչարժ էր, երեւի մի տեւ թար էր, որի վրայ հղած ձիւնը արրել էր թաժին։

ար չ բ, որ Վու - Հու -

ոտքը է այն անժողանալը օրը։
Տարիներու ընկացրում տեղի ունեցած դար ժանալի փոփոխութքիւնները, նախկին րախար եւ
այժժետն դժբախառւթքիւններ երկար տեղ դերև էին
քերը Ատաին։ Բուբը ըսորովին անձկատելի էր
նրա Համար։ Մի-ժի, հրը նրա ձին կանդ էր աոնուժ եւ ձիւնի աժպերը փաքաքուռն էին նրան,
նա սպասում էր Հաժորութքիանը ևւ հրը ձին հորից դալում էր, նա նորից ընկնում էր իր ժաղերի

(142)

մէջ։ Այդ դրութիննից նրան հանեց Հայրապետը, որ յանկարծ կանչեց։ — Տե՛ս, Մելիջ, այստեղից պարզ է երեւում.

ես չէի սխալուած։

հա էջի որադրուած։

Նրանջ հատել էին տարի գլուկսը։ Մելիջը գէպի ցած նայեց եւ տեսաւ, որ սեւ տուարկան իսկ
որ մի որածայր ժայոի գլուհ է, որ որկել էր բամին։ Նա ոչին։ չպատասխանեց։ Բուջը աւել
սատակացաւ. Նա փաքաքունց հափունմու մէջ։

— Շատալի՛ր, Հա՛յրապետ, ասաց հա. այսօր
մինւը պիտի գնանը Աւհաարանոց։
Երեւաց Տողի Հոկայ սարը։ Նրանը մտան
ծմանը։

ծմակը:

Այդ ժամահակ Ասյանը, որ նոյնայէս հասել էր կոնային բարձրութեան դլուկսը եւ մօտեցել էր դէպի հարաւ տանող Տահապարհին, կանդ առաւ, Պօդոսի հետ մի թեթեև, հորդ-երդակցութերն արաւ, Վերջացնելով, նա իրա ձևուց Պօդոսն էլ հետե-եկ նրացնելով, նա իրա ձևուց Պօդոսն էլ հետե-եկ նրա օրինակին։ Երկուսը դուրս հկան Տանա-պարհից եւ ձիհրը բաչելով իրանց հահելց, ակսե-ցին դանդաղ կերպով ցած դնալ սարի ուղղաձիդ-բանչերով։

ըրահը այլ եւս Պարսկաստան չէին դեսում... Գ.

Դ.

Դիզակի այդ փոնորկայից օրը խաղաղ կեր –
արով մարում էր Վարանդայի այն մասում, ուր
Բիրսի լեռներն են տարածուած։ Այդտեղ բուջ
չեար, այդտեղ ձիւները անչաթե էր,
ստորածում էր։
Օգը խեղդում էր։ Ցուրա էր, դարձուրելի

ցուրա ...
Այդ ժամին հովիաը չրջափակող հիւսիսային լանջերի վրայ, մի ջանի հատ ձիւնապատ ծառերի մօտ, երեւաց մի մենաւոր մարը։ Նա մեծ դրժուարունեանա է էր ջալում եսոր ձիւնի մէջ՝ հա
կանը առաւ, երեսը դարձյեց դէպի արեւերը, ուր
հեղ ձորը անհաանում էր, չուռ դալով դէպի արեւ
հեղ ձորը անհաանում էր, ուռ դալով դէպի արեւ
հեղ ձորը անհաանում էր, ուռ դալով դէպի արեւ
հեղ ձորը անհաանում էր ուր Հովիտի մէջ չքր երեւ
ում կենդանունեան որ եւ է նոլ լի Սասնանում
հերիանունենի որ եւ է նոլ լի Սասնանում
հերիանունենի որ եւ է նոլ լի Սասնանում
հերի հեր իակ ձորի առուակը լաել էր, անյայ
առակը իախուսմ էր մի ժայոր դլիվը, կապներով
մի արվելաի չովեմ։ Այդ ամիորի արմուր կենդանը իրանում
եր արվարի չովեմ։ Այդ ամիորի արմուրի անարիամեր արվելին չովեն է, և չու մա առույցի երկար
հիրմատների կերպարանը ընդունած, կպել է ժայոի կրծջին։

գերբը տուլ և այն գարանանը ընդունաս , դու և որ կրծ ջին։

Մեռելունիերնը ամաւոր էր։
Մեռելունիերնը ամաւոր էր։
Մարզբ ջիչ էլ նայեց արնւելնան ձորին , մագող ցած իչնել։ Թեև մունի ձևագետ և այսեբով ցած իչնել։ Թեև մունի ձևագետ և այսպեևում էր , բայց նա միանդամայն ապամով էր որ
լու է անանում։ Երինթի տակ միայն ավարակ
գոյնն էր , մի այլ դոյնի առարկայ իսկոյն աչջի
եննեններ։

- հոհու ըսպէ յանցած՝

կ ընկներ։ Նա անդայտացաւ, բայց երկու ըսպէ չանցած՝ Հովիտի արևւելհան կողմում երեւացին երկու

140

ևը օտար յարձակման մը ղէմ, եւ երկրորդ՝ իր տնանսունիան ամրապնդումը։
Պատասիանելով Հարցումի մը, Սելիմ Սարփեր թաւ Ձէ ոչ ոչ Թուրբիսյ մէջ կը խորհի ն։
Միունեան հետ ոչ-յարձակողական ուխա մբ կնբելու մասին եւ Թուրբեստվետ յարաբերունինեհերը կրնան արուռիլ միայն ՄԱկի հետ համա դործակցունիանը մբ։
Թուրջ պատուիրակը հաստատեց Ձէ իր կառավարունիւնը կը խորհի Ձեկնածունիւնը դեն կարհունին մէջ։ Թուրջը կարունի հետ համա հայարունիւնը կր խորհի Ձեկնածունիւնը դեն կարձարումիւնը կր հորհի ականիւն Իրուրիչ պատռավարունիւնի հորհոււ Մերձաւոր Արևւելի տասհայակն եւ յուսալի է որ նոյհիմաստ պատասիանհեր տան հանւ արաբական Դայհակցունիան հինը
հետ աներամենը։ միւս անդամները։

ծրադիրը, մէջն ըլլալով օդանաւային վերագին ման ծրադիրը, որուն համար պիտի ծախաէ 140
ժերիառ հիսածը։ Բայց այս յաւելուածական ծախա
ժերիառ հիսածը։ Բայց այս յաւելուածական ծախա
ժերիա հրատակարուժեսան տեսակեսով, արեւմահանկան կատակարուժեսան տեսակեսով, արեւմահանկան կատակարուժեսան ժէջ պէտք է նկատի առնել
իւթացանչիւր երկրի տնանասկան կացուժիներ, ւ ըկիրթային պահանկերը։ Ֆրանսան յանձն է առնել
ծախաել իր հիանուտին իրը 10 առ Հարիւրը և
Հարիւր հաժահատերին իրը 10 առ Հարիւրը և
Հարիւր հաժատանինի իրը 10 առ Հարիւրը և
Հեյա է նկատի առնել իւթաջանչիւր երկրի կրած
ժելա է նկատի առնել իւթաջանչիւր երկրի կրած
ժելա է նկատրան է հիմնել վերադինման ծոււաջահահանկերը՝ վերջին պատերային պահարան է է
Հարաելումները և
Հարարանանը վարահատավարութիւնը անհարար եւն . Ֆրանսակնի կառավարութիւնը անհատանատ հետեւակացութը, նախայարձականա մը
հայած դրաւման թանանինը։

— Ապանստեսի է դայներին աժերիկեան հերկայացուցիչը, Սփոֆորտ, Փարիգ հասնելով ,
Հաւտատեց Սէ միայն Ֆրանսան պետի չնարէ անհրաժելա հետեւակացութը, նախայարձական մր
պարագային ։

— «Իրաժելա հետեւակացութը, նախայարձական մր
գատարային ։

— «Իրաժելա հետեւակացութը, նախայարձական մր
հատեւակացութիչը, Սփոֆորտ, Գարիգ հասնելով ,
Հաւտատեց Սէ միայն Ֆրանսան պետի չնարէ ան-

Anteuse Ausbrugue

Երէկ առտու հասած հեռադիրներ կը հաղոր-

ՊԵԼԺԻՈՑ Թադաւորին կուսակիցներէն 600 Հոդի ցոյց մը սարջեցին Պրիւսէլի մէջ, կիրակի օր։ ՈստիկանուԹիւնը յաջողեցաւ ցրուել ցուցանանրբենն :

Twysuhulinku

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

ՆԱԽԱՉԵՐԵՈՒԵՌԵՍԻՐ

Ե ԿԱՊՈՅՏ ԽԱԶԻ ՄԵՆԻ ԱՆԻՈՒԱԵՒ Մ ՀԻԻՎԻՆ Կիրակի 13 օգոստոս, Նանարին ագարակին մէջ Բահախօսու Թիւծ, դեղարուհստական Տոխ բաքին, դանապան անակիների։

Կը ծերկայացուի ծիծաղաչարժ գաւհւտ մը,
բաղացի Նոր Սերուծորի Ռուսուոմ խոսմրի կողմէ՝
Հնարամիու վարձակալ ը Հատաւոր գիծեր։

Ծոն - Հանոհատարա հաճատու Համատ առ-

Հապրասիա՝ գիրել։ — Չափաւոր գիներ։ Ծան․ — Հանդիսավայր երԹալու համար առ-ъել 26 Թիւ հանրակառթը եւ իչնել Octroih առջեւ։

ԱԱՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՏՕՆԸ ՆԻՍԻ ՄԻՋ

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՏԾՆԸ ՆԻՍԻ ՄԷՋ
Նիսի Ազդ. Միութիւնը կը ծանուցանք թե այս կիրակի, Հանդիսաւոր պատաբաղ պիտի մա-առւցանք ՇԱՀԷ վրդ. ԱՃԷՄԵԱՆ Ինչպես ամեն տարի, այս տարի այ պիտի կատարուի ժատադի և խաղողի օբծուքիւն և բաչիսում, տւսակակական Հանդիսութեան Համաձայն ։ Երևահատահ և Հայաստանեայց դարաւոր սո – վորութեան Համաձայն ։

գորութոստ շատասայու ։ Եկեղեցասեր Հասարակունենեն կը խնդրուի ուխաի եւ մատարի հուերները օր առաջ յանձնել Տիվնանց յանձնախուժրին կաժ դրկել վարչու Բեան դանձապետ Գ. Օ. Պանագրկանի, 183 Bld.

de la Madeleine

ԱՅԻՐ ՏԻԿԻՆ ՏԻԳՐԱՅՈՒՀԻ ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ և.
դաւակները՝ Արուսեակ, հորայել, Պ. հորայել
հորայելեան (Տրակինեան), Տեր եւ Տիկին Պետրոս
Գայրենան եւ դաւակը, Տեր ևւ Տիկին Չայրապետ
Սահփանեան եւ դաւակիչ հերը՝ Պ. Վարսական եւ Օրփառանձեն Գայրենան, Տեր ևւ Տիկին Պօղոս Սեպուշենան եւ դաւակները, Տեր ևւ Տիկին Պօղոս Սեպուշենան եւ դաւակները, Տեր ևւ Տիկին Մարսե Հուպակիլկեան եւ դաւակները, Տեր ևւ Տիկին Մարսե Հորաբակայութերեր իր յայանեն՝ ամեն անանց ուբոնը անձամը, դրաւոր եւ ծաղկեպասկով՝ ցաշակցութեւն յայանեցին, երևեց զաւակին, բրոջ,
եղթօրորդումը եւ ապղականին,
Օր- ՎԱՐՍԵՐԿ ԻՍՐՍՅԵԼԵՍՆԻ
դառնակակիծ ժահուսն առերեւ ՅուղարկաւորուԲիւնը կատարուեցաւ Յուլիս 31քն Լա Սիոքայի
մեջ՝

ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇԻ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄՆԵՐԸ

ԳԵՐԱՍԱՆ ԵՐԱԳԵՐԵՐ ԵՄԻ ԿԱՅԱՅՈՒՐ ՄԵՐ ԱՐԱՍԵՑԼԻ ՄԷՋ
12 օդոսանա, Օսաս՝ Պապոսասի աղջիկը։
13 օդոսանա, Սիրաս Ափիսժօրեն՝ Կեոծ իշ խանը։ Հեղ ՝ ԹՐԱԳՕՇ

Ets. AUSSAGE



52 Ave. Edouard Vaillant Pantin (Seine) Tél. Combat 05-72

Համեմ, պղպեղ , թէյ . րրինձ, վանիյլ, թա -պիօքա , farineux

ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐ - Մարսեյլ, Պոռաս, Լը Հավր եւ Փանթեն

ԱՐԵՐՄՏԵՍՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ կառավարու թիւնը ադգարարեց Անգլիոյ և. Մ. Նահանդներուծ
ԵՐ Գերժանները պիտի ապստաժյին երեչ պահանբուի դինուիլ դաւշնակիցներու. Հրաժանանատարու թեամը Անդլիա և Աներիկա որուած էին ծրացաններով դինել ևւ ժարդել 50.000 Գերժաններ ,
դանուն ապահությեան :
ԹԻՀՐԱՆԷՆ իր հեռադրեն թէ Խ. Մրութիւնը
հոււք առեւարական յարդարերութիւնները վեր սիսի Պարսկաստանի հետ։ Իրանի վարչապետը ,
դար հասարան հետևությանն որ կր
հետևուի դայց իր սպասուի որ Սոսիուա արգակակ
վերջերո դերի բոնուած իրանդի դինուորները և
հետևուի հանի 21 ժերիան աղարի ոսի պահանութ
հասարծ 21 ժերիան աղարի ոսի պահանու
հասարի արանան 1 ժերա հայարարի հանրագարութիւնը
հասարացաններու հեղուսարիաական դարսի հայահասարացաններու հեղուսարիաական դարսիներ
հասարացաններու հեղուսարիաական դարսիներ
հասանար առանոր, հասաարական Սիևալինի հրաատները, հասաժական ապարական Սիևալինի հրահանիրուն» :
Հուսիս ՈՍՈՒԵՍԵՆ ՈՒ ԵՒԵՒ ԵՒ

ները, «բարեկարդելու Համար դիտական աշխատանջը, համաձայն տպարապետ Մժայինի հրա - Հանդներուն»։
ՀՈՒՄԻ ՈՍՑԻՍԱՆՈՒԹԻՒՆԸ դիչերանց կու - գարկեց համա հավարական կերբոնները։ Երևառն հոլի ձերապական և հերբոնները։ Երևառն հոլի ձերապական, բայց մեծ մասով ապատ արձակուեցան։ ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԸ իր նիստերը յետաձղեց մինեն Հականմբեր (1 արձակուրդ)։ Վերջին դոր - ծերեն մեխն հղա արձականական արձահարձեր արձար արձակուներն դու արձակուրդ է Վերջին դոր - գարած է ամերինիկան «բոջա - բոլա» արակերին դեմ, Բեև անունը չի արուիթ: — 240 կիրեն ֆր. արահարձեց ԱԶՀ Թեև անունը չի արուիթ: — 240 կիրեն ֆր. արահարձեցիու բնկերային ապահունը հետևանար ։

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

0ը ՄԱԹԻ ՏԻՄԻՉԵԱՆ ՌՈՒԲԷՆ ԳԱՒԻԹԵԱՆ Ամուսնացած Cannes, 30 *Յուլիո*, 1950 Մ*եջա-Տայլոււ Բեռոմբ ընկեր* կարպիս Ցակոր фшрру

ԱԼՖՈՐՎԻԼ.— Ֆր. Կ. Խաչի մասնանիւդը չնորմակալու Թևամբ ստացաւ տեր եւ տիկին Դաւեինհանեն մարա ֆրանը, իրենց զաւկին մկրը - առւքեան առքիւ :
ՄՄՈՍԵԼ.— Կապոյա Խաչի Պոմոնի մասնա-նիւդը չնորմակալու Թևամբ առացած է Պ. Վար - գան Գագանձևան (Արիպոոսեի) 2000. Գրանը , հիկին Աղնիւ Գագադհանի (Փարիդեն) Հայար ֆր չ Արևիր հանի մամեան առքիւ փոխան ծաղկեպասի Պ. Գարինեանի մամուտն առքիւ փոխան ծաղկեպասի և Գ. Պ. Կ. Մինասևան Լ. Հ. Տեր - տերևանե եւ Ց. Տոլպալեան 500ական ֆրանը ։

ՈՒԽՏԱԳՆԱՑԱՒԹԻՒՆ

Thigh the Alberta T. 18 Ubuju. 1950

Updawiumpun Phirbibhyun. Sundup alpebet.—
Paris: 10 bis, rue Thouin:
Lyon: 78, rue Rabelais:
Valence: 11 rue Belle Image:
Vienne: 12 rue Victor Faugier:
S. Chamond: 1 rue du Presbytère:
Marseille: 86, rue d'Aubagne:
Marseille: 86, rue d'Au

« Troubadours Arméniens »

Textes de Grégoire de Narek— Nahabed Koutchak, Grégoire d'Akhtamar, Sargavak de Berdak, Yeremia Keumurdjian, Nagache Hovnatan, Ohanès. Poésie populaire. Présentés par LUC-ANDRE MARCEL, dans les « Cahiers du Sud » 4/6/6 160 4p., unungduh bulagen! 200 4p.mhg. 4/hdl., qupumal.

HRAND SAMUELIAN

ԱՐՄԵՆՈՒՀԻ (Armide)

Հայկական հաստատունիներ րաց է արձակուրդի համար, ամառնային ամիաներուն Pension Թէ մե-ծերու եւ Բէ արդց համար։ ՊՐԻԱՆՍՈՆ համրուն վրայ, Փարիդեն ուղղակի հետլընԹացով եւ լեռնային բարձր դերջով, աղ -բեւթներու մօաիկը։ Գրել՝ Chez ARMIDE, 42, rue Emile-Laurent, DIE (Drôme)

թիլոն աժերիկեան իւղաներկ և կտաւատի իւ-դով Հարադատ ներկ PEINTURE IGNIFUGE, pn-յոր դոյներով: (BACHES) նոր եւ դործածուած աժ էն ժեծուքիամբ: 100 ՖР. грап. ժերթը: ՎԲԱՆԵՐ իրկուցեր բառասուն հողիի համար PUBULIND ԳԻՆԵՐՈՎ

ԱՄԵՐԻԿԵՄԵ ՎՐԱՆԵՐ 2 Հոդքեոց 1500 ֆր. ։ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՆՈՐ ՎՐԱՆԵՐ 2 եւ 4 Տոդքեոց ԿՐԿՆԱԿ ԴՈՒՌՈՎ . ՄԺԵՂԱՐԳԵԼՈՎ , ՎԵՐ– ՀԻՆ ԿԱՏԱՐԵԼՈՒԹԵԱՐԲ:

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՃՈՒ ՄԲԵՐՔ ՄԸ ԲԱՆԱԿՈՒՄԻ ԵՒ ԶԱՆԱԶԱՆ ՀԱՆԴԵՐՁԵՂԷՆՆԵՐ

THOTAN YUUSUSIAPPHUC

38 RUE DE CHALON Métro Gare de Lyon Բաց է ամեն օր, կիրակի թէ տօնական օրեր ՄԱՄՆԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆՑ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՐԴՆԵՐՈՒ

ՍՈՒՐՃԻ ՍԻՐԱՎԱՐՆԵՐՈՒՆ

Հանով հոսավ առ՝ւրն կյուզեք , Ասդին անդին մի՛ փնտռեք , Մասնագէտին դիսնցեք , Քիչ մի խմեղ, փորձնցեք : Հասցեն կյուզե՞ք, դիմեցեք.— ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ՊՕՑԱՀԵՍՆԻ 6, rue de l'Escaut, Romans (Dröme) (ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1925 R. C. S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) 4 μgματία : 800 φρ., 8μρ. 1600, μμμα. 2500 φρ. Tél. GOB. 15-70 Գին 7 փր. C.C.P.Paris 1678-63 Mercredi 9 AOUT 1950 Չորեք շարթի 9 ՕԳՈՍՏՈՍ

26րդ ՏԱՐԻ - 26 Année No. 6224- Նոր շրջան թիւ 1635

Խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ጀኮኒՉበ ሆSUՀበԳ ԵՆ

Քանի մը լուսարանութիւններ եւս, բացատ – ընլու համար Թուրջիոյ յարանուն մաահողու – քինա պատճառները ։ Այն օրեն ի վեր որ հախագահ Թրումըն խոս-տացաւ մասնուոր վարկեր եւ դինամերերը յաս – կայնել Թուրջիոյ եւ (Յունաստանի) դօրացման համար, Անդարան սփոփանդի հառաչ մը արձա – հեռ սասուհանուսատում

ՄԵՐ ԽՈղՔՐ

կացինէ Թուրքից եւ (Յունաստանի) դօրացման համար, Անդարան սիովական հասաք մր արժա հեղ ուսացան հայարան արհականի հասաք մր արժա հեղ ուսացան։ Պատվաներ կումար ու իր կր կազմ է մինչև։ հիմա տրամադրուած օգնունիներ, — դինուորական, անտեսական եւ արհետապետական։ Մօտա-ւորապես 200 ամերիկացի մասնադեպներ և խոր-հրդականներ կր դործեն Թուրքից մէջ, 1947 Մարտ 1256 ի վեր ։

Թրջական ըսնակին արդիացման հեռ նաւա տորմին, օդատորմ իրի օրացման հետ Ամերի-հայներն կա մասնակին և որ ամայաներու չինու-իիներ կամ հինիու հորողումը ։

«Բարիայաները » բանի ընդ առաջ կ հրվան, այնորան կր բացուի Թուրջերուն ախորժակը ։

Միայի քերքերը չեն որ արտունչներ կը յաններ կուրեներ հեր հեր հեր հեր հեր արտունչներ և ը արտունչներ և ը արտունչներ և ը արտունական դոմելով իներ արև յանախ անհամ -րերուքինն կը ցուցնեն ։

Վա չածական եր թե Ամերիկացիները իրենչ ալ չատ դոչ չեն, ինչպել կը հասատանը Պոլեն Ուույնն-բին դրկուած Բրվակցուքին մր.

«Երևի շատ ամանական ակիայներն մր.

«Երևի շատանանական կանականիր կումեր մր.

«Երևի շատանանականիր միների մր.

«Երևի շատանանական կես անանականիր կիներն մր.

«Երևի շատանանական կանականիր մին մր.

«Երևի շատանանական հիրանականականականիր միներներ ություն հեռայիներներ ություն հեռայիներներ ությում ձեն, որույան ձեն, որորածեր ուրաժաներ հեռեր տորում ձեներ որորած որոներու որոնական հեռեր տորում ձեներ հաշատաներ հեղեն հեղեր հեղեր հերանական հերանական հեղեր հեղեր

չեւ որ թուրք զինուորները լաւ մը վարժուին ի-րենց տրուած զէնքերը գործածելու։ Թուրք զին-ուորը տզէտ է։ Երեք զինուորէն հազիւ մէկը

արուսած զենքերը գործածերը։ Իուք գեր ուորը տզետ է։ Երեք գինուորեն հագիւ մէկը կարդալ – գրել գիտէ։ Շատ գինուորներ ռուջին անգամ է որ ինքնաչարծ կր տեսնեն »։ Այս տողերը գրով Երքակկցը հուք ատեւ գիտել իուսար ԵԶ Աներիկած հայիւ 350 միկրոն տուրա արտմադրած է Թուբքիսլ, «բաւյց արդեւն-ըս եղած է անհանենում առանի»։ ԱԶԷծ պարտղայի մէջ, Աներիկացիները այլ եւս նա չեն կրհար գաոնալ «Թրում-ընի վարդապե-ուս ինչեն»։ Նո հիսկ հարկադրուսծ են ուրիչ գո-հողունիւնենը ստանձնել, կանդում այս հերու հա-գար «ժողովորակար» Թուբքիան, արակար «ենա Մեծ» երիտանիոյ եւ Ֆրանսայի։ Արդ, հիմո՞ւ չեն կրհար փաղալել իւնց ան-յադ արչապանեային մատման է։

Մեծն քրիտանից իւ հրանասի:
Արդ , ինչո՞ւ , չեն կբնար փարտակ իրենց անյապ պաշտպանեային ժատվախութիրենները:
Լաջան աժուր կոնակ ժը ապահովելէ վիրջ ,
Թուրջբիան ինչո՞ւ աջ - ձար ինկեր է, այս ան պաժ ալ Ատլանստեանի գաչինչին անդաժաղրուհյու

Համար :

Օրոշան դէպքերը կը բացատրեն ամէն բան :
Ինչպէս դիտել կոշտար անկեալ նախագահը ,
Իսմէք Ինչեսիւ, Արդաժողովին անդամերը բա բույապես հաւանութիւն յայտներով Հանդերձ ,
վարանոտ ընթացք մը թոնեցին, երը ԱպահովուԹեան Խորհուրդը կոչ մը կուղղեր , որպեսլի
դործնապես աչակցին , հրա . Քորչան դապելու
համար և առանութիւն հրա . Քորչան դապելու
համար և առանության արահետը անձն արևն անձար և համար

չասաթ ։ Արդարեւ , չատ ջիչևրը յանձն առին գինուոր գրկել անժիջապէս ։ Ուրիչներ զանագան պարտա – կանունիիւններ ստանձնեցին ,— մարտանաւ , չո –

կանու քիևններ ստանձնեցին, — մարտանաւ, չո -դենաւ, Հիւանդանոց, դեղ եւայլն ։ Կարդ մր պետութիւններ ալ դոՀացան րարո-յական յանձնառութիւններալ ալ դոՀացան րարո-յական յանձնառութիւններով ։ Միւս կողմ է, պատասխանները, յանձնառու -քիւններն ալ չատ ուշ Հասան ։ Դեռ խոստումներ կան որմեց առկան կր ժետն ։ (Թուրբիան ինչ4500 գինուոր խոսապաւ, բայց դեռ Տամրայ չեն Հան-

դրանութ իրաստալու հայց բալ յանկարծ յարվառուտծ ...)։

Արբեմի, երկ Թուբբիան ալ յանկարծ յարվակում կրկ, ո՞րթան ատեն պիտի կրնայ դիմանայ,

մինչեւ որ Աղդաժողովին 59 անդամները որոշեն օգնունեան հանկը է ա՛յս է Անդարայի նոր մաահողունեան դիպոծենը Թէ ա՛յս է Անդարայի նոր մաահողութեան դիխաւոր պատճառը, իրրեւ հան և անջ Ծ. Արևեւիր միջ պայքաս պատհարայի և Այա Թէ ինչո՛ւ կուղեն Ատյանանանի դինակիներուն օգնութիմն ալ ապահովել, իրրեւ և երկ դործնական եւ անձիչները, Մ. Նահանդներ է Մեծերը, Մ. Նահանդներ և հոր ինչի Բրիաանիա և հարանակի ուղեն և հոր ինչի Բրիաանիա և հարանակի ուղեն և հոր ինչի Բրիաանիա և հարանակի ուղեն և հոր ինչի Բրիաանիա և հանկի որ իրենք այա ակա ապահովութեան հողմութերի,

006 0000

FULUUS & LOAD LANG

ԵԱԽՍՍՏԵՂԵՐԵՆ

Տիկին Եւփիմէ Աւհակահան բակատը ունեցաւ իր կենդամուժեամ տեսնելու այն դնաշատական արտայայացներն դեսը գոր կր պարտէր իրեն դրա - գեր շատարակունիչը գոր կր պարտէր իրեն դրա - գեր շատարակունիչը ։
Իրդեւ կանուհչեն շանրային աշխատանչի նրւիրուած կին եւ չնորշայի բանաստեղծուշի, Անայիս ջիլերին մէկը հղաւ որ վաքառն տարի առաջ
Կուսոյ Հանրային եւ ժատւորական կեանթը ընտընդ որպես դրադում իր արտ ժամերում։ Բացաոիկ պարագայ մը իր ժամանակին շաժար, Հագուտուկո՝ Հայ կինհրում Հաժար:

Տիկին Անայիս խղճամիս կին էր իրըեւ դրադիտուշի, կարդացն էր դասական, կիսպեսն
եւ նո իրևի ժամանակին Գրահատվան դրակա -
հուքիւնը։

նուժիւհը։
Ապրած էր ժօտիկուժիւհը Եղիայի, Թովմաս
Թէրդեանի, Նարպէյի եւ B. Գուրդէնի համան
նուրբ եւ խոր ժարհրու։ Բայց դուստ էր իր արտաայտուժիւանց մէջ։ Ձեր գնիսիը», ինչպես և ի՛ր աեն, այլ գիչով ի՛ուղէր ըսել իր ապաուժները եւ
արտայայանել այնջան միայն որջան ենջ կը դգար
որ պետը էր ըսել։ Ասիկա արդէն կը համաևի որ
հայակ ուներ, ինչ որ չնոր՝ մին է, մանաւանդ կին
դրորն ունա։ գրողի մը մօտ ։ Տիկին Աւետիսեանի Հանրային դործունէու -

գրտ տոսարսեանի հանրային դործուներու βիւնն է առաւելապես որ կը Թիլադրէ յարդանջի
կենալ իր լիջատակին առկեւ որովույհետեւ այինարրոցասերը որ այնջան կըկուած Հայուհիներ նետած է դասառ իրրեւ ուսույյուհի եւ այնջան հայ
մայրեր՝ ձեր ընտանիջներէն ներս, չատ բան կր
պարտի իրեն ։
Թեռեւ է

պարտը իրևն ։ Թերեւս իր ընտանեկան պայքաններն են որ Ձոյլ չեն տուած աւելի համարձակ՝ նհաուելու ասպարէդ, ինչպես Սիպիիս ու Ձ - հսայհանը ։ Առաջիրը նոյն սերունդեն, ամեսն արդուրն գրադիտուհին,ու ուսուցչուհին, աչխարհարարի ագրագրտություն, ունուցջությու այքարթարարը ա-իտրհանը եւ Արգանուգիր հիմնադիրը, իսկ երկ – թորգը մեր լաւադոյն դրագիտուհն, պիտի մեա-յին իրթեւ բացառիկ նժողչներ, իսկ Տիւսար, Ա-մայիս, Մւմինվ Օտեան եւ շարջ ժը ուրիչներ ե-կան կազմել փաղանդ մը որ իր լուսաւոր հետքը տետն ձեւ

ակրակ գեքե ։ Ցահմարք ին <u>հ</u>անդ ^յիքասարիր ։

«Bunug»ի 25 ավեակին առթիւ

Կրրծուպի ձեր պայասծակիցը, Le Dauphine Libere ձետեւ և ադրերը կը դրէ «Թառաջ» ի 25 - աժեակին առվեր. (5 Օդոստոս) - « Ֆրանսայի մէջ գրուած Հայկական դադութին կեծուունակում բետն աժէներ հղանակոլից ապացոյցների ժեկն է հայերին «Ցառաջ» օրա-քերքին դեծուունակում բետն աժերեն հղանակոլից ապացոյցներին ժեկն է Հայերին «Ցառաջ» օրա-քերքին դո որ 25 տարել ի վեր եղրայրական կապը կր կապմե իրենց երկ-թե ձեռացած դժարախա թնակիչներու մեջևս։ Արդարեւ, 1925 Օդոստոս կին էր որ լոյս կր տեսներ այս օրաժերքին հառային բերը։ Իր 25 տարուան դոյուներնը՝ ընդ-ատուան է ժիայն դերներին անձիրնքը անձիներին անձիրայան իները և Ֆիայն-թե իներներ անձիներին անձիրայեն անաաշի հրանասի հրանասի Հայերսի Արաա Բեներ, հրանասի Հայերսի Արաա Բեներ, արան դահանակության դժապիաները, հեռու՝ իրենց հայրենի չեւ այնակ դատեն են անդիայակիները և ժամասանը իսերադրականները 6 Մի-բերիներ եւ ժամասանը իսերադրականները 6 Մի-ապետեն ԱՄԱԱ ժերա այլիչներության է Հայե ուսեն անումեր հիանասանը իր Հայեն իրենց ին արևիրեիներ և ժաժաժանակ հուսեղուն ֆրանսասեր դ թ

եւ միաժամահակ հռանդուն ֆրանստակը մր :
8U.BU. միչա ալ յիչնցուցած է Հայնբու փարումը իրենց երկրորդ Հայրենիջին, ամէն
առքին ողջուներով ֆրանսական մեծ դեպջերը :
Այս քերքին 25անեակը Յրունական մեծ դեպջերը :
հրար հրարն հետևակը Հայերուն համար որոնջ
երկար կեանջ եւ բարօրուքիւն կը մադքեն իրենց
պալուպանին, իրենց բարեկամեն » :
ԽՄԲ — հորին շնորհակայութիւն միր ազնիւ
պաշտոնակցին, որուն մնայուն աշխատակիցն է
մեր հռանդուն բարեկամեն , Տիկին Odette Միքայէլհան (Ֆրանսաւհի) :

ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ օդափոխութեան կայանի Բ. խումբը ողջ առողջ Հասած է Վէռնէ, ինչպէս կր Հաստատէ Օգոստ․ 7 Թուակիր Հեռադիր մը ։

Druliumph anr ahgarn յանուն ապանովութևան

580 ሆኮኒኮሁቡ ՎԱՐԿ, 659.000 ՁኮՆՈՒՈՐ

Երէկ հաղորդած էինք ֆրանսական կառավա-ժեան յուչագրին գլխաւոր դիծերը, վերագին-பீயயிம்

րունեան յուլադրին դլիասոր դիծերը, վերավինման մասին ։

Ահաւասիկ նոր ժանրաժամունիլնններ այս
յուլադրեն, որ ժեծ ուլադրուհիւն դլաւած է ջագարվան ջրանակնիրու ժեք։

— Ֆրանսայի դինուորական վարկերը ան դադար աշեյցած են դերքին տարիներու ընժացգին եւ 1950ին պիտի բարձրանան իրը 500 ժիլիսու
հիրանչքի ինչ որ վել կազմե տալրներու ընժացգին եւ 1950ին պիտի բարձրանան իրը 500 ժիլիսու
հիրանչքի ինչ որ վել կազմե տարային հկամուտին
չ2 առ հարիւրը։ Այլ հանեստունինա ծանր հուխ
համուտներ անոր հանար որ, միաժամանակ նորն
հկամուտեն արևոր առնուին անհրատելիանը ծանր
ժանաշաներ փոխ առնուին անհրատելինա իսր
հայտունա և հարինքը ։

Դեռ վերկիրս ֆրանական կառավարութիւնը
որունց առ նուսաի 80 ժիլիսու ֆրանցի կառելուաժական ծանրձ մի 1950 հլեատացույցին վրայ ։

Այս դինուորական վարկերուն չնորհեր, կաբելի է Ֆրանսայի, Գերվանիոյ և։
Այս դինուորական կարկերուն չնորհեր, կաել դինուորներու հին մի որ հաժեժաապար ա
ելի բարձր է ջան չատ մա ու ուրիչերկիրներուս ա
ելի արեր է հարանայի հանար այս ու ուրիչերկիրներուս ա
ելի արեր է ծանատ անհեց Ֆրանսայի դինուորապոս

հերը չատ անհեր այս ատ մը ուրիչերկիրներուս ա
հերը չատ անհերա հանարում ժը հիսուտ անիրութ

հերը չատ անհերա հանարան հանաանայի դինուոր ւրջ է ըրու ունրվեն ալ պակաս), իսկ ստանաս, (օ) կան երկու ունրվեն ալ պակաս), իսկ ստաները ասպարեզով գօրականները կը ստանան ուրիչ կիրներու ռոմիկներեն չատ պակաս ։

կան երկու սենքեն ալ պակաս) - իսկ սպահերը եւ ասպարդվով պօրականները իր ասանան առերի երկիրներու ուսեկներներ այսա պակաս :
2— Ֆրանսան այսօր իր պահվ ցանաջային ,
ծովային եւ օդանաւային բանակ մը որ իր բաղկանայ 659 հաղար գիծուորներն, մէջն ըլյալով ոստիկան - գորջու Ար արածակե 160 հաղար գիծ ուորներ այժմ դործողունեանց իր մասնակցին
Հողկային մէջ, ուր Ֆրանսան առածենն եւ տգուտ հասարակաց յահուն կհաղահովե հարասային - արևւնիան Ասիոյ մէկ մասին պաշտպանուβիւնը, ջանի մը տարիչ է վեր :
հոլոր ասպարդվով դօրականները, ցամաջահիւ ծովային եւ օգահաւային բանակերը, ցամաջահիւ ծովային եւ հարահային եր ծարակերը, ցամաջահիւ ծովային եւ օգահաւային բանակարան
հուտարալում երկու աարի :

3— Կառավարու Բեան որ ծրադիրը պիտի
ծուտյե ներկայ գորաբանիներու արդիացման եւ
միանացմանունիան, որոնչ իր կհարարանությակն
միանայությակն պիտում գիտոն հերջի առաջին
մասին առաջան արագային հուտարարան հարարում հախաւայան գորաբանիների առաջին
մասին առաջան և արդասարան Համար պիտի
առաջանին գումար մը օրդաբանիներու ապառապինունենան և սարջաւորման Համար պիտի
արահանին գումար մը օրդաբանիներու ապառապինունենան և որոնալայան Համար պիտի
արահանին արևայան որ օրդարակին հարական օրդի և ու սարջաւորման Համար պիտի
արահանիչ գումար մը օրդարական համար ավանթենաց իրակայ ժուտարայալն հանաի և
4— Պարապանունեան մի իրայներու այս յաւնլումը գույագան կեսն մի իրայներու այս յաւնայնացանի կերայ ժուտարապալ «հանա» ա-

չեն նորադուան : Բուն իսկ ներկայ գինուդական հրդին պատճառով , հարևը հաղարաւոր տուներ չեն վերաչինուան : Իեռ տարիներով անհրաժելտ է նուսպադր և ծախչ մր՝ վերաչինութեան հա - մար։ Անադ, պայապանութեան համար կենսա - կան են դրաժական ավրադիդումը, և կեւմուտրի հաւտաարակուտ Բիւնր և կենցայի բաւարայ ժակարդակ մր :
Հետեւարար, ինչ որ ալ ըլլան մեր ժողովուր-դին պարտարրուած գոհողութիւնները, նոր ձիրը կարիի չէ կատարել առանց - գուրսեն օգներու -

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

ԴԱՐՁԵԱԼ ՆԱՎԱՆՋ

երկրորդ անդաս առժամապէս

Նուրի փաչայի րահակը երկրորդ անդամ պարտուեյին եւ Թրջական վասնոր առժամապես հեռացուեյին վերի, մեր դարիականուհիւնը ցրահայտ հեռացուեյին վերի, մեր դարիակայիսերուն ժեր։

Մօտ երեջ չարակ հարկադրուեցանը կերպերուի վերակարի հերև չարակ հարկադրուեցանը կերպերուի վերակարի հերև չանար դանապան հեռանուհենանց մասնուեցանը։

Յունիս Հիկա սկսաւ հունձըը, Թեև դեռ ջանկ մը օրեր պետ չերև հրակարի չարով հարահար հերև արակարի արևնհերը րասարար չափով հասունհան և հետ չ հասաստանները վաս առեւնեան

չափով հասուննան : Անկել վերջ, հրապարակներու վրայ ալ սկսան ծախուհը ցողենի եւ դարիկ հացեր։ համուբները վերաբացունցան եւ սկսան ծափ-ուիլ նաեւ գանագան սննդեղքններ : Բայց եւ այնպես, պարենաւորժան տաղնապը կը սպասնար ժեղի եւ ունելներ ՝ նաեւ ուրիչ հո –

գոր ։ Զինհալ ուժերու վերակազմութիրես, Ուրմիոյ տեղացիներու պաշտպանութիրենը եւ փոխադրա – կան միջոցներու կազմակերպութիրենը այժմէա –

կան իրնդերբներ էին ։ Ցունիս 20ի կէսօրին Կուչչիի մօտ բռնուհցաւ ռուսական համադրհատով և դինուած ևրկոտ -տրուսական համադրհատով և դինուած ևրկոտ -արդ մր, որ կր պիպեր ին Բաղևչցի է և Ադրրա-նիկի դինուործերին - Տգան պատմեց Անոբա-նիկի հնուի վրայ յարձակումի մանրամասնունիւն-նիկի հնոյի վրայ յարձակումի մանրամասնունիւն-

ները ։ Դրենց յիսնհակէն երկու Հոդի միայն ազատ-ուած էին եւ լեռնային ճամրաներէն - դիչերները միայն չարելով , Հասած էին Սալմասա , ուր կոր-սնյուցած էր իր ընկերը ։ Երկարատեւ եւ նեղացուցիչ Հարցաջննունենէ մը կերչ, նորեկը կասկածելի Համարուելով արդե-

Ипендые

։ Յաջորդ օրը եկաւ հաևւ ահոր միւս ընկերը, որ ազգականներ եւ Հայրենակիցներ ունէր մեր խումրերուն մէջ ։

խումիդիայան մէջ ։

Երկույն այլ ազատ արձակունցան ։

Դարձնալ ժողովինրու լրիան մը ։

« Ցարձակիլ Հարաւէն առաջացող վերջա ան աժերու վրայ, համարան բանական և Հատնի
Անպլիացիներուն, որոնջ Ձէնիան կը դանուքին։

«Վերադառնալ եւ դրաւել Սայժատոր» ։

«Մնալ Ուբժիոյ մէջ եւ ապաւինի Պար աիկներու պաշտպանունիան» ։

«Սուս հուտ» և համար «Ջորահայա «Ջորահայա»

դատեսարութատար յալողացաշ դետապուլ իր պարատականուհիրենը ։ Որոչուած էր որ՝ Ուրմիոյ հայկ․ վաչար ու-տաչես Ստեփանեանի : Վանի հայկ․ դունդերը՝ 1500 սուինաւորներ՝ հրամակատար Լեւոն Շաղոյեան, յատուկ օգնա-հածեւում :

դասներով: - Սարմաստի Հայկ - վաչար՝ 750 Հոդի, Հրա -Ճանատարբ՝ Համ բարձում Մելթումեան։ - Սարմաստեն նկան ասորի Ջրծները՝ 500 Հո -դի, Հրամանատար Աղա Դաւունը։ (Մարչիմձնի

ուրայրը) Դորժիոյ ասորական դունդը՝ Հաղար գինուոր, Հրամանատարբ՝ Ադա Գևտրուս ։ Սպայակոյաին կր մասնակցէին Մեևլնիկով , Տրաւին , Կոստի Համրարձումեան, Սամասն իան Spurpu ուրիչներ ։

Մեր այս փոքրաքիւ գինուորները պիտի կրո-ուէին քրջական 5րդ, 12րդ եւ 51րդ դօրարաժին-ներու, Սմկոյի 2000 ձխաւորներու, ասհմանա -մերմ չիւրտ աչիրէ քներու եւ բաղմահադար լեռ -նականներու դէմ :

հականներու դէմ ։
« Խաչապաչա» ժեր Հգօր դայնակիցներու դրըխաւոր ներկայացուցիչը՝ աշջի Շէջար կր չաբունակեր իր առաքարիները եւ պահանիները յարժարձին իչ և իչ արև հարատ իրենց չահերուն։ Ուրժի իր դանուեյին նաև անդիական և Ֆրանապետ
ներկայացուցիչները։ Ֆրանսական Հանրի Պիրջայն անում դեղապետ ժըն էր ։
Յունիս 25ին՝ Ուրժի եկաւ անդլիական օդահաւ մր, թերելով Ջէծկանի անդլիական Հրաժահատարի նաև ու Հերաժաժանարիը ։
Անդլիացեր ժեղի կր խոստանային Լերել
Հրացանի 40 հաղար փաժախութը ։
Հրացանի 40 հաղար փաժախութը և, դրաժ ենէ
Հաժաժանակիչներ մեար Ուրժի եւ պարարաները այդ
բրանը։ Անոնց հաղարակիչ հարարակիչները այդ
բրանը։ Անոնց հաղարակիչ էր հետի այսպարաները այդ
բրանը։ Անոնց հաղարակիչ էր հետի այսպարաները այդ
բրանը։ Անոնց հաղարակիչ և բերև
հայան այի չենի չեր այունակիչ այունակիչ այունակիչ և չերև
հայան այի չենի չեր

արտաս գրող, ու թրևոց յասբիամակն — ապահովել Նաևւ այդ հակատին վրայ : Ֆունիս 27ին, Հարկադրունցանք քեր ուժե — «Են մաս մր դրկել Թիկունքը, Քարհմաբաղ , Հա-սած Թյնամին կասնցնելու եւ մաս մին ալ , գրես Հէյտարարաղ , հահանքի համրան րանալու հա

ձերը։ Առաջին օրերուն, երկու ծակատներու վրայ ալ յաջողունիւնը մեր կողմն էր։ Յունիս 29ին, ասորական հրամանատարու -

«Zrugführne hrugfy»

ԽՄԲ .-- Ռամկավար վհթերաններէն Մ · Նա -թանեան ատենէ մը ի վեր իր յուշերը կը հրատա -րակէ Կիլիկեան անցուդարձի մասին, իբրեւ ակարակ։ Կրիգետն անցուդարձի մասին, թբին ակա-նատես վկայ։ Ամերիկայի ռամկավար դաշտնա-թերթին Գայ_{քար}ի Ցուն․ 9ի թիւէն կ՝արտատղենք հետեւնալ յօդուածը, ուր կը ներկայացնէ ուրիչ վաստակաւորի մը, հանգուցեալ Միհրան Տամատ-եանի ճառը՝ Մայիս 28ի մասին։ Կ՝արտատպենք իր

ախարակով — Այդ դանրու տակ է ահա, որ Ատանայի մէջ
ևւս, 1920 Մայիս 28ին, տեղի կ՝ուհենար Հայտոտանի պատերապվէն հաջ րարհվորհենար հայտոտանի պատերապվէն հաջ րարհվորհենալ անվահուբեւան երկրորդ տարերարձը հրապարակային
Հանդեսով, ի ներկայուհեան միրանասյի հիլիկրել
վարչական հակակչուի պետ դծղ. Գրվոնի եւ
կարևոր դերջեր ունեցող այլ միանասցիներն
Արդեացիներու , Իսապայներու , Աեքերիկացի
ներու, եւն. առիք ընծայելով Աղդային որ
պատուիբակուքիանի ընծայելով Աղդային որ
Հարասանականին
Արդան Տամատեանի՝ խոսելու իր Նունակայից
հար, վեր որեւ կարառանէ — արուսա ըրդայանար
հերրական հիանայան հանարանարը — որ երեւան
հար կուսակցական հանարանարը — որ ըրալու եւ
ժարիս հիանարանայի չ Տամատեանի անկառան
հար հիանարանայի չ Տամատեանի անկառան
հանարում էր իսաեւ ուղեղինը հեր միա որուց հատուտենիրուն և յարահուանութնանը
հարձանուն կարվանութների որ
հարձին հերարանային
հարձելու հարձելով անոր արժանի դնահատու

հիանը
հարձե հուղելով անոր արժանի դնահատու

հիանը
Այսպես .

U.jumgtu

« Ճարը, իսսուած Աժրողջական Հայաստանի պատուհրակունիան Կիրիկիս չներկայացուցիչ Գ. Տանատեսնի հորժէ, 28 Մայիս 1920/մ. Հայաս-տանի անվախունիան ազգային տոնին առքիւ»:-

« Գնդապետս, տիկիններ եւ պարոններ

« Գնդապիոսու, տիկիններ եւ պարոններ, « Միքի անտիրը, օրուր դես իր ծածկեն դադաքը մեր անման Արաբատի», ածշաշատութի,
չիոք եւ անսատրդ վերաբերմունքը բայքական ձեծ պետուքիանը, որույն ծիծայիր իր դառնան
եթս դրծուն իր վեճարանին Հայկական նկարա
գրին վրայ, հայիսի կարհալ , որմանի — բայար
Հայ համանդերերն աժենեն աւերի Հայկականին,
եւ, Հոս իսկ, Կիրիիրից մեկ, իրը կը ակրեն ու կը
Հարունական են կարուքենան չուսերիաւ քինչը և իս
Հարունական հե կարուքենան չուսերիաւ քինչը և
Հանր անձկումիները, անանչը մեր արդերը չեն
Հանր անձկումիները, անանչը մեր արդերը չեն
Հանր անձկումիները, անանչը սկրելու այն
հատումին անար արտը յուսերու այս խանոասկայն պահծանության արտը յուսերու այս խանորանայր անարջանրես - այսօն յուրեսու այս խաս-որը արարեր եւ բրիրակուած մասը հուսարաես -

թեանց մէջ երկրորդ տարեդարձը պատմական մեծ ՀՐԱՇՔՆԵՐՈՒ ՀՐԱՇՔԻՆ ՀԱՅԱՍրեսաց և Է - Հրվեծ ենքին Հրկեծ ՔԻՆ ՀԱՅԱՍ-Վերզի մե - Հրվեծ Արտութեան այն Հայաս -ՏԱՆԻ ՅԱՐՈՒ ԹԵԱՆ Յարութեան այն Հայաս -գրեր արվարգը ժեռած կը կարծեր, բոլորո-վին մեռած եւ թիսքիչա անյարտացած եւ որ ըն-դոստ վերածնած թեմին վրայ կը վերերեւի ար եկի ջան երբեջ երկատարը եւ աշելի ջան երբ -թեջ ղեղեցիկ :

դրոսա փերածնած՝ բեսկն վերայ վել կորորում եր
ևերի բան երրեջ երիտատասար եւ առելի գան եր
ևերի բան երրեջ երիտատասար եւ առելի գան եր
ևերի բան երիջային ժէ՛ էր, ժինչ ի՞նդանոցից՝ վա

դրեսատար ժերջային ժէ՛ էր, ժինչ ի՞նդանոցից՝ վա

դրեսատար ժերջային ժէ՛ էր, ժինչ ի՞նդանոցից՝ վա

դրեսատար ժերջային ժե՛ էր, սերբ ժերիտնաւոր Հայ ժապ
դրեսատար ժերջային հե՛ էր, սերի հարասուրներ և

հրենց ժարաիրուսութին իր առարտելու վրայ էին

Միջադեացի անապատերուն ժէ՛ չ, առի՝ մետելներ։ Լե
ևեց Հաժայն աշխարհեց ժէ՛ չ, ուռի՝ մետելներ։ Լե
Հաստան, հեխագարեցիա, նուկսպատիա, Արա
թիա եւ բոլոր հնչուած ժաղովությենքը և լուլ այդ

Հայեն արժիջային իրենց բինարնութիա, և լուլ այդ

Հայենա արժիջային իրենց բինարնութիներն եւ տարի

հանրենացին Հանարդի ապատ ապսերու։ Բայց հը
բայաներում հրատարարին թինարանութիներն եւ տարր

հանրենացին հանարդի ապատ ապսերու։ Բայց հրատարարի

հանրերան հարագարերը արևր ուներաւ երկրի

որ ժե՛ էի հրատան հարագարարան և

հարարատի, ուր Հայեի գասանիերը չներաներու

հրատանը հանրացանի՝ կերև վար աւներալ երկրի

որ ժե՛ էի հրատաների և ամասութ բեռատու

հրատ եւ համենի առելի և ամասութ բեռատու

հրատ եւ համերն առելի և անաւթը բանանարա

հանչայած ջանորութիներ դուրս եկան ևւ դելնա
հանչայած ջանորութիներ կուրական և դելնա
հանչայած ջանորութիներ իրականայած յադրուան,

հանչայած ցանորութիներ հարարականերուի և հինչև

հանչայած գանորութիների հարարականերութին իրարարեր

հարարեր իրենա ի հերչ իրականացած տեսնելով իրենց

հատանչը՝ կինչը եւ հասարաերա հարարարեր կինչը

հատանարանական երարարարանիր, որ և պարութիայան հարար իրեն ակեն առարարի իրեն և դերնի հարարի որ հարարին հարարի կին որ հեղոր կինն

անկախ կաւրծքերը բականայիարութին որ հեղ իրեն ասանական իս որ հեղու իրեն արևութին արևորին հարար անկանի հարարին հրարա իրեն վեր, որ

հաննք արևոն արևիներ արարակարին հարար արիրեն կուր իրեն կուրին հարարարին հարար արիրենի հարար արիրեն արարա իրեն վել որ

սինեն արևին ու հարաին հասարարին հարար իրեն վել որ

սինեն արևին հել հերի հարարարին հարար արինեն կոր արևին վել որ

սինեն արևին հեր հարարակարը հես որ երեն վունեն իս անհենն իս անհենն և անհենն իս անհենն և անհեն և անհենն և անհենն և անհեն և անհենն և ա մինչիւ Կարագիլիսէ, հագիւ քանի մր մղոն հհուռ իրհնց միթչին դիմադրավայրը հղող Երևւանեն — հանր աատճառելով արիւնոտ պարտութիւն մը, որ գիրենք արտակց հկած ճամրայեն ետ դառնալ եւ պատհրագմեն հուն եր գոռոզ դաշնակից Գիրմա-նիոյ հետ ալ ճանչնալ անկախութիւնը այդ փոք - թիկ ժողովուրդին ժաշըր (հորջ միշիքթած։ Այս – թիկ ժողովուրդին ժաշըր (հորջ միշիքթած։ Այս – պիսով Հայաստանը կը վերածներ իր մոխիրներեն՝

Թիւնը կը հրահանդեր որ՝ րոլոր դենքի ընդունակ ասորի աղաքարդիկ ուժ օրուան պայարով եւ դենքերով հերկայանան դինուոթական մարդներն է։ 1918 Յուլին ինչ, Թուրբ հրաքանաստարը հա-մակով մը առաջարկեց մերի անձնասուր ըլլալ։ Մինչ՝ երկու Հակատներու վրալ տեղի ունեցակ կորեները մերբն ուժեղ եւ մերք քույլ ընքացք կը կուիւները մ

Յուլիս Դին , Թուրջ Տրաժանատարը , երկրորդ հաժակով կը յայաներ Թէ՝ «Հայերը պելվին ու-նեցած են» (ակնարկելով Հայաստանի հանրա -պետուքինած հշավում ին) և կը Թերարբեր՝ գի-նաԹափ ըլլալ , յոնհակներով երքալ Սարժաստ եւ իրենց պաշտպանունինամը անցնել կովկա :

հանասի ըլլալ, յոնհակներով երթալ լյալ առու կրենց պայազանունենամբ անցնել կովկաս ։ կուրը ուրահայի էր, բայց անհաւտատալի։ Թուրջերը իրենց այսածնե, բայց իր փորձէն այդ միջոցով դինանակնել եւ բնանչել մեց ։ Յուլիս Գին կատաղի կղեւներ անդի ռնեցան դեպի հարաւ տանող ձամբուն սիկրդը, Տաչակիլ դիւղին ժօտ, ուր դոհ տուինջ մեր անհան Հա-րիւրապետներէն Գանձակիցի Ալէջսանը , ասա-հետկ մր Վասպուրականցի եւ ջանի մը տասնեակ ասորի դինուորներ ։

Թչնանին խումապամար նամանջեց, - ձղելով ու լեռնային ԹնդանօԹներ եւ 300 ասկնարներ ։ Յուլիս 13ին Վանի եւ Սարժաստի Հայկ․ ու ժերը դրաւեցին Հէյտարապաս Նպաստաւոր չէին, սակա

ւոր չէին, սակայն, հիւսիսեն հա -

Եղպաստութը է է։

««Ած լուրերը է է

«Ասելիս 15ին , Թուրբերը դրաւեցին Քարիմապատր եւ կր սպառնային Հասնիլ մեր դադքականներու կարաւանին:

Այդ Հակատարրական օրին , Ուրժիս Հայկ .

«Աւու համատական» , Քարիմապատէն յա-

գրը ։ Գացին հրդելով, բարձրադլուխ հւ

դողդ ։ Գացին եւ չվերադարձան ։ Նոյն օրը ժենջ գրաւեցինջ նաեւ Սուլ -Տուզը։

Bուլիս 17ը մեր պարտութեան եւ փրկութեան

օրն հղաւ:
Հիստիսլին, մեր Միկրունդին պարտուհյանը,
Ուրժիայ Հայի վաչային ընտաքնկումով, իսկ Հա բաւյն բացունյաւ ձեր համանկ համբան :
Յուլիս 18ի առաւստանան, Ուրժին պարորայուս
եր Հայ եւ ասորի դանդուաժներին:
Փանեսրիան Կերի մեր գրասնենակին մեր
անդի կումենար Սայմաստի ուժերու դեկավարներուն կորուն անանակին արանակին արանակին և հր

Հարկադրուհցանը կռուհրով դուրս դալ բա-դաբին։ Բենիները, որ ժենք այդ բարեկան կը ձև-ւանային ձեղի, տանկցներին՝ բարեր, երկանի կաորներ նետեցին ժես վրայ ու հասացա՝ ջուր Բարկեցին, այրուցջներ պատճառելով ժեր երկու

քատինցին, այրուցջներ պատճառելով ձեր երկու գինուորներուն : Երևուն ձիաւորներով դիրջ բոնեցինջ ջա -գաչեն գուրս, այդիներուն պատերուն նաևւր։ Նոյն պերեր գաւանջ Դիպէ, ուր՝ ընդարձակ գաւտի մր մէջ իջևւանած էր մեր գաղթականու -Բիւնր գարհրախատարար Մշնամին Հեհասակոլից, ձեղ ,

ձեղ ։

Ուրմիին նահանցելու երկրորդ դիչերը հա անօր Մաժետիար դիւրը։

Մեր ուժերը նորքն կապմալուծուեցան ։
Շատեր միացան իրենց միատանիջներուն, սակառաքիշներ միայն միացին իրենց պարտականումիեւները կատարող, որանց երրեմն կողմելնեւ
ձամ մր ամուրի դինուորները ։
Հացեն առելի կարտա երեն ջնուրի ։
Հացեն առելի կարտա երեն ջնուրի ։
Հացեն ռուտին եւ որդնասած ջուրիը ,
դի խմելներ հատան եւ որդնասած ջուրիը ,
դի խմելներ հատան եւ որդնասած ջուրիը ,
դինո ու անդմա բառալել էր շանայինը յաղեցնել
երախաներու ծարաւը
Մաժելակարի մէջ հաղեւ երկու ժամ սպանա
վերջ, հրաման արուեցաւ չարունակել ճաժրան ։
Մեր անման կառայն լուր ստացած էր ֆե
բուրջ ձխաւորներու գունո մի մշակած է եւ նոյն
դիչներ ակակ բարձակի մեր վրայ ։
Նահանձի անծայրածիր կարաւանը կես դիչնթեն առաջ ճաժրայ ինկաւ ։

U.29.15

Austrugal pk hunnunniphili

Աժչնուն բերանն է վրդովիչ Հարցումը ,— պատերադմ պիտի ըլլա՞յ ։ Հարցումը կատարողները անչուշտ ըսել կ՝ու-դեն.— Կը կարծէ՞ջ ին պատերազմը պիտի տա -բածուի , լոելհայն աշելցնելով՝ մանաւանդ Եւ -

րոպայի վրայ :

"Իչ պատասիանել: Ոչ Հեկը դիակ: Սթաինի կարծիչը Թերեւս տեւի հիր դիակ: Սթայես կարության հայտարակ խաղացող մր ամեծ անդամ փոփոխու Մեան կենքնարկէ իր յասակայինը։
Համաձայի հակառակորդին խաղին։ Երրեմե հոյնիսկ առարկայ կը դառնայ խաղին։ Երրեմե հոյնիսկ առարկայ կը դառնայ խաղին վերիվայրումհերուն, հակառակ իր կամ գին։
Ուրիչ հարցում մր եւս յահախ կը դենը
ի՞նչ կը մտածեն Փարիկի ձեռնհաս շրջանակները։
Անոնց կարծիչինըը չատ կը ասարրերին։ Փոչբամասնու հիշն մի միայի կը հաւասայ Թե հրարգաշխանանակ մի մեն։ Սեւիր թարմակել հե ահունը որ կը կարծեն հե կ պատկարը մեկ, երկու
կան երեր տարիկն կրհայ պայքիլ.

«Ինչ են փաստերը անոնց որ պատերարայի

Ի՞նչ են փաստերը անանց որ պատերազմ ի չեն մաւտարը։

Արաեն ՕԷ ոչ որ պատերազմ կ'ուղէ եւ Ք
Ռուսերը, Եենւ աւելի աւ դինուած, դժմ են պատերազմ ինչպես իր Հատասանի արավանիւ տեւանարվ ինչպես իր Հատասանի արավանիւ տեւակայիս հինչպես իր Հատասանի եր արավանիւ տեւակայիս ուրեր ինչպես իր արաչ չուղեր ծոր ապանակայիս տեսակայան տարի։ Հետևոր երեր որ հեղեական պատերազմ տարի։ Հետևոր արաքարան արահար հայարան հերեր արանար արաքային հեղեական պատերազմ տարի։ Հետևոր արանարացներին արժանար արատար և արևերի եւ ծույնիակ հաշանական կը դատար իարերի եւ ծույնիակ հայարաներին արժանար արատար և արանայերը և հայարան ինչեր արև մեր արանար և հայարան եր հայարան հերեր արև մես արարարան հերեր արև մես և ձատարակ միարերը ծանդարա են կր տերակային արևանար և հայարանակարի հերեր արևանար և հայարանակար հերեր արևանար և հայարանակար հերերի հայարան չէ որ և արարան արարան չեր արևացի արևան չեր արևացի արևան չեր արևացի և հայարան հերեր արևանար և արևացի հայարան հայարանը և հայարանակ արատարանը և հայարանակ արատարանի արարանալ կատարարական արարաներին արանը արևական կան առաջներին արանը և կրարին պատանարի արևանար ան հայարանակ հայարանան առաջներին արանը և կրարին պատանարիան հայարանական հայարանան առանական հայառական հարաական հարաանարատատանայի հերաանան առանացան հայարանան արանանան հայարանան հայարանան հայարանան առանացան հայարանան հայարանան առանացան ձարաումին ։

ընդհանուր պակուցման եւ զարմացման մէջ հա նուր քաղաքակիրթ աշխարհին :

նուր քաղաքակիրը աշխարորն :

Երբեջ ժողովուրդ մր չէ պայքարած այնքան
կատաղօրէն, այնքան յամառ յարատեւութեհամե
Ճը, այնքան յուսահատօրէն — պետի ըսելի նաեւ
պիսան ձերոսարար — իր աղատուժեան ի իսըն —
դիր։ Երբեք ժողովուրդ մր չգնեց այնքան
սուղ
իր անկախութիւնը։ Երբեք ժողովուրդ մր
անկէ
անհի ատոր արժանի չէ եղած :

Միւսները, որ մեծամասնութիւն կը կազմեն, կը սկսին վստահութիհամը նայիլ դեպքերուն։ Կր հաստատեն քէ նոր Տակատ չէ կարմուտծ տակաւնին, ևւ դորութիւն չունին կիներային խարհու հրդա-րև, ի՞նչ վնաս կրհան կրնյ։ Ե՛քէ հիւյքական պատերային ծարդ, ամեր որ և հարման կրնյ։ Ե՛քէ հիւյքական պատերային ծարդ, ամեր որ և հեր հեր չինա կրնան կրնյ։ Ե՛քէ հիւյքական պատերային ծարդ, ամեր որ և հեր հեր չինար հայարարդին դիները պատերային և հրասին սիան կարարարդին, դիները պիտի բարձրանան և այդ պարարդին ու և աայ։ Դոր ե՛քէ հում տեսային պատարային համարական հանարի կարարարդին հեր համարին պատերային հայարարարութին, ուներ հեր ե՛ք հում տեսային պատերային հայարարատու բարձի և հեր հում տեսային կարարան համարարութին հեր հասարի հայարատու հիանան համարարութի հրանական համարարութի հերևանի և պատրատու հիանան համարարութի հայարարան չեր հերևական համարարութի հերևանիր արահիրացումը, տուրջերու յուներնան համարով

րով ։
Կարճ խօստով, եւ սպատելով որ հորկղմեր աւելի պայծառահայ, բոլոր պատճառները կր ժղեն
փուքեայներ եւ ստակացնել աշխատաներ քիարի ։
Կետնչը կր շարունակում արևրսի ինչպես և
Մորկայի հղանակին, եւ ջաղաջական դուշակու Բիւններն այ ժեծ տարրերութիւն չունին մինո լորտային դուշակումիւներին .
Հ. Մ. ՀԱՄԲԱՐՉՈՒՄԵԱՆ

20.866 9U.HU.A.E.

4. h119h 9h07.11047.h00

ՄԱՐՍԷՅԼ.— Ֆր. Կապոյա Խաչի ՍԷՆ Ժեռո-մի ժամոանիողին դաչաահանդեսը ահոր ունեցաւ Ցուլիս 16 կիրակի, ամրողջ օրը, ՍԷՆ Ժիւսվի՝ Bar du Chaletի ընդացծակ եւ դով — ծառաստանին

Օրուան նախագահը, Տկին Ա. Աւտօհան դրա Օրուան նախադահը, Տիին Ա. Աւտօհան դրա-ուր դիկոլոցով եր պարգից մասնանիութին երկու-աարուան դործունեութիւնը։ «Սէծ ձեռումի Կա-ույթ հետը դորտութիւնը ուներ պատերապմեծ ա-ում։ Իր դոյտեիսերը դահեց պատերապմե առաջին աարիներուն այ։ Կարհ դադարէ մր վերջ, նրկոււ աարի առաջ բանի մր արկիններ - վերակացեն չին մանաանիւղը, որ այսօր ունի 64 անդամուհիներ։ Բոլորն այ երենց պարասանանայութենամբ պարե կը բերնն կապորա հյունիս։ Մասնաձիւթը իր ու-հետո ձեռանչ ասնան առաջի կը ընթեն կապույտ հային։ Մասնամիւդը կր ու ձերու հերած չափով օգմած է աղջատներուն,
հիւանդներուն եւ բոլֆը անանց որմեց գիժած են
դրեն։ Շատերել առացած հեր չուծակարգենան
համակներ։ Կապույտ հեայի 12րդ Պատղմ - ժողովի
առվել, հեր մասնաձիւղը արժանացաւ դեահա
տանբել կապույտ հեայք իր լարատեսունիներ կր
պարաի հայ ժողովուրդի առողմ մաստող դատին
եւ պայն ձովոնաուրդով կայմակերպունիան՝ Հ
- Դաչնակցւնեան »:

6. Իաչնակցության »:

«Առայ վիչելով բանաստահղծ Ձարինցի պատդամը, «Հայ ժողովուրդ, չո փրկությինը, չո
Հաւայական ուժի մէջ էչ, եղրակացուց... «Առադեի կոչ ընդ ժեր արարկի չուրինուն որ դա
ժիանաև մեզի տանելու Համար այս ծանր եւ
Երկու փոջրիկներու կողմ է երդուեցաւ Կապոյա հայի քայլերգը, բուռն ծափերու մէջ :

նրանց գթից դուրս էին թափւում դոլորչու թանձր

անտիր ...
Առջիւից գնացողը չեղուեց իր ըսնած ուղղուբիլերից: իր սաների մօտ նա նիրանց ինչ որ հետբեր կարծես այս մեռած տեղերի շաղորոները
ինդով դեպի ցած էին վարել: Նա էլ ցած դնաց,
դոնէ դանել այզ դապաններին, դանել մի կենդաչի արարած ...
Բայց հանւից դնացողի ձին յանկարծ ըարժասունս առանու անարու

(143)

Ешյу հանւից դնացողի ձին յանվարծ բարձ-բացրեց դլուհը, լայնացրեց «քածակերը և «Հանդարա հիրացի հրամի հրատել էր մի րան։ Նրա տերը կանպ առա. եւ պաից իր
տեսող-քեան ամ բողջ կարողուքինչը, նա հեռա իր
հրատել եր մի թան։ Նրա տերը կանպ առա. եւ պաից իր
տեսող-քեան ամ դիանդամից չնկատեց որ իրանից
մի բանի բայլ հեռա. ձիւնի մի կոյաի տակից ,
ձուհ է բարձրանում։ Նա ինչ որ ալսաի արադահ
արձակեց եւ հրբ առջեւից դհացողը ևա հայեց ,
հա ձեռը ձերնեց դեպի այդ հրատրի հրեւույինը ։
Ծուխ էր դիակի ներիայունինչը դրայի հրեւույինը ։
Ծուխ էր դիակի ներիայունինչը դար իր հրա տա
բուքինչը և դեպի չմիակի այն կողմ ։
Հիու խընսնցցը, մոլորուածների ապաղակ
հերը անյակի չմեացին։ Ծուխ արահակոց ձիւնա
կոյաի առաջ երիշած հելա Հրացահը ընհան
ժաղը ։ Տեղի ունեցա ևկան հրաց ար ևուն
ժաղը ։ Տեղի ունեցա ևկան հարց արց ու փորձ
— Ո՛վ էջ : — Հայ ։

2 2 111 - nº4 5e :=

— 11 կ էջ : — Հայ : ար և երբ հկողհերը Հրացանասոր մարդը ըրեց և և երբ հկողհերը կանդ առին ձիշնակոյաի առաջ, նա ցոյց առւեց մի փուրիկ ծակ, իսկ ինչը առաւ ձիերի սանձերը ։ — Մաէջ, րայց չքօահնաջ կրակին ։ Ծակից դուրս սողացին երկու մարդ էլ, դարձեալ Հրացանները ձևուրին ։ Նրանջ էլ իմա —

Գեղարուհստական բաժնին ժամնակցութիւն-նին թերած էին 9, 9, 2, Համրաբժումեան, U-Աւտուիան եւ Վ Աւագեան՝ ժեներգներով, իսկ օրիօրգներ Ա. Յարութիւնեան, Ա. Ույուսեան, ԱՏ լեան եւ ուրիչներ։ Արտասանութիւններով թուրթն այլ քերմ ծափերու արժանարան։ Համուրես փայլը տեղցուցին Տիկին Մանույի սանուհիները ևը Հայկական տարագույ երդեցին ու պարեցին 4phubind

կրկներով :

Օրոշան բանախոսը , Տիկին Ն Քիալրիβհետն
բացաարելով հայ կնով դերը բնաանեկան յարկի
ատի եւ հանրային կետերի մէջ ըստւ — « Փափ կաոսն տիկինները չեն որ այսպեսի աշխատաններու կը բծուին : Անոնը չեն ուղեր իրենց հան գիտոր խանդարկ :Այսպեսի աշխատանրերը չարատ հանաձ բառան առանատանաները չարդիսար խանդարի լեկրորիսի աշխատանցները չար-շալ, իժմարն դասակարգի տիկիններն են որ կը կատարեն, պատիւ անոնց»։ Պարգելով Վապայտ Սայի դերբ նոր սեղունդի հայեցի դասակարա իսոնիան գործին մէջ, ըստու «Կապայտ հաջը իր սիրոյ ևւ դեուինան գործին ձետ պույրնենաց, իր զուրդաւրանցին առարվան է ըրած ցերապահայան-ման որոշել։ Արդ ժատուղութեամի երկերիան դասընքացցներ բացած է գլխաուր կեղրոններու մէջ ։

մեջ ։ Մայհանուր ադեւորութեան մեջ, բնկեր Ցա-կոր Դաւիթեան խոսը առնելով, դանարան գուաբ-Տալիջներ պատմեց, յեսույ 500 ֆրանը ՝ ճուիրեց մասնանիոյին։ Ներկաներն այ մասանեցնայան եւ բանի ձր մայրկեանեն կովիկ դումար մր գոյա-ցաւ ։ Գ. Երաակեանի բարձրախոսը փոխն և փոխ կը հերեցներ հայկական եւ ֆրանսական պարեր-գերն ու կորերը ։ Անջույթը չարունակունցաւ մին-չեւ ուչ ատեն :

× Սեն Ժեռոմի Հ. 8. Դ.«Հայաստան» են քակոմիային ալ դաչաահանդիս մբ ոս հերոսներու յիչատակին, Յունիս ՀԵին դաչաավայրին մէջ՝ ստուար բազմուն շարասնալու քրչասանվից, Յումին ՀԵքն «Միևմուն դաչասվայրին «ԷԷ՝ ստուար բազմունիստքը։ Կր հախագահէր ընկեր B. Պետրոսնան։ Բանախոսերներ թնկեր 8. Թադոյեան։ Գեղարուեստական բաժնին ժամակցութիւմն բերան էին, ՍԷՆ Ժեռոմի «Ե. Աղբալիսն» եւ Լէ ՎՕրքիվի «Հ. Օհանջաննան» Նոր Սերունդի խումրերը:

ՄԱՐՁԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ.

ՄԱՐՍԵՑԼ — Հ. Մ. Ը. Մ. ի տարեկան բնոգ հ ժողովը րայարձակ իրառասութիւն աուսած էր իր հրմեսալիրներէն սկառու աւսար իսն աուսած էր իր հրմեսալիրներէն սկառու աւսար իսն րապետ եղբայր Սերթեյ Փավտալեանի՝ կաղմեկու 1951 տարեչը — դանի Հ. Մ. Բ. Մ. ի վարչութիւներ։ Երրայր Փա դարեսան չնորհիւ իր տարիներու փորձառութեան, յաքողեցաւ կաղմել լաւտղոյն վարչութիւն մը , որուն անդամեներ են։ — Նախապահ Լեւոն Պաղբ-ձեան, փոխ-հակապահ հիդրան Փափադհան , գարաուդար Գույումեհան, փոխ-թարտուդար Պո-գում Գալենտերեան, դանանայան հեռարա հատարա հրապատութ Հերական Սերտեչ Փավտական է հուսանը այժ Հերական Սերտեչ Փավտադեան : Միունեան փոխ-բանաարահ Վատան Շաժ լեան, կապ-երաական Արտեչ Փավտարեան : Միունեան փորհերաները ինուած են, որովհանւ այս տարի Հ. Մ. Ը. Մ. ը չատ դժուարին պայ -ձաններու ժեծ այհասաները իմուսած են, որովհանւ այս տարի Հ. Մ. Ը. Մ. ը չատ դժուարին պայ -ձաններու Մեն որ այս հարևալեն վերջ իրբառունը դիայն ունենան Promotionի մաս կապնելու , որով տեքե ջուսութե մեջ որ Ձական խումերել էն իայն առաջին երեջ դասաւորնալ խում-որելն են որ պիտի պահեն բոնից բուանուն ասարենան չնայի առաջեն երենց բասաւորնա կապե կ

imp:
2. W. P. W. p if panish religion was a hangle imstroto no passes, groupe for strong unique, 1949—
1950 p promotion for a hangle but in the strong of the strong passes, and the strong passes are strong

S.M. U.G.

2. Մ. Է. Մ. ի վարչութիւեր ևւ ֆութսրի անձահումերը յանողած են կարդ մը ֆրանսա - կան խումերը ու աւադոյն Հայ մարրկիները Հ.Մ. Է. Մ. ի ձէջ առնել է կր յասրանը թե մեր մարրկի ենքը անորած մր եւս ցույց ապով իրենց անձիաւն կամեր եւ Հարդիկ իսադարկութիւնը, բարձր պետի արաչեն Հ. Մ. Է. Մ. ի վարկը :

4. Շակիան

ցան, որ եկողները Հայեր են եւ նոյնպես կրկնե-

CHARLEST STREET

ցրո . Կրակին մօտ չնստեք ... էր։ Ձիւնակոյաի — Կարնկամունեան նչան էր։ Ձիւնակոյաի ընակիչները չիւրակունեան առաջին դործն էին Համարում դիվոցել Թէ ինչ վաանդաւոր բան է կրակը՝ սառած մարդու Համար։

SUMUL A PERPOYL

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

ւ ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

Նրանց ջայում էին ժոլորուածի պէս։ Աւում էր Թէ որոորդներ էին կորցրել էին ճանապարհը եւ այժմ քափառում էին որո դրած մի որև։ պատանական յանդումերն որո դրած մի որև։ գայառանական յանդումերնա կրա է Երևւ եր այներն եր հայերն եր այներն եր այներն եր այներն եր այներն եր այներն այներ ձեռքերն ու ղեմ քերը:

Երկուսն էլ լուռ էին, կորցրել էին խոսհրու ընդումակութիւնը, Եւ դարժանայի չէր պարդկայ երկոն արդեն կիսահետ գրութեան էր Հասցին Նրանց: Ջարձուրելի լոութեան մէջ երբեմն լրո արասց: Հարջուշիսի իրութինան մէջ հրիմն ըս ւում էր ինչ որ չարադուլակ ճայքնց: Դրանգ
ծառիր էին ճաջում զարչուրիկ ցրաից ճուրար ինկղմում էր, անձնարին գարծներով ծնչառուβինչը, բերան բաց անձի չէր կարելի, իսկ գնչձայերը կուլ էին պալիս, կարծնա լցունլ էին ինչոր ցուրա, մածուցիկ նիւթով:

17.

Մոլորուածները մի - մի ձի էին ջաչում ի-րանց հահւից. կենդանիներն էլ յուսահատ էին ,

սպառագիծունեամ գ, ծախանիւներով, կարմած հերով եւ դրամական կարեւոր աշակցունեամ գ։

× Յուլադիրը յետող անշաժելո կը դանե
աւեցնել Մ - Նաշանդենրու եւ Անդլիոյ դրաման
աւեցնել Մ - Նաշանդենրու եւ Անդլիոյ դրաման
ընդդիմանալ ծախայարձակման։ Յետոլ կը պարզե
հրածապ ի ահատկաները՝ հաւաջական սպստ «Մեր միան ծպատակն է պահպանել խադարունեան համար ։
դանույնեան համար չ արանայարձենը հաւաջական սպստ դարունեան համար չ արանական ի դարդ արտ աղ
դարունեան համար չ հայասակով, թոլոր արտա աղ
դարունեան համար չ համար դերեններ ստանձենն չ
հրածաա մեռած է իրոնին կատարել իր դերը հահրածա մեռած է իրոնին կատարել իր դերը անշրաձելու է որ Ատլնահանի դինակից իշրաբանչերը
հատարակաց ձիրի մը հասարակաց դեկավարու հիանի տոլ էր իւրաբանիելը բաժեներից յածմառունեան տակ է և պիտի օգտուի ուրիչներու
ամբողջական աշակցունենչ ու հերեն պայապահունեան հոր Տիլը պետք է ընդունիլ իրիս հասարական ձեռնարի մի և ոչ Ձէ աղարին ձիգե բու յասերում մը կամ արավարունին մը» «
«ՈՐԵԱՅԻՀ ՎԱՏՕՐԱԶՄԸ

KIILFABL AUSTURALE

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆԵՐՈՒՆ ՅԱՌԱՋԽԱՂԱՑՈՒՄԸ ጉԺበՒԱՐՈՒԹԵԱՆՑ ԿԸ ՀԱՆԴԻՊԻ

լով ժիայն ընտանելանու Հաղորդուաս պարս դաները : Հ Ադդաժողովին ընդմ. բարտուդարը յայ — տարարնց ինկ պիտի չվարանի 24 ժաժեն արտա հարդ նիստի Հրաւիրել ինդմ. ժողովը, ենկ այն-պիսի դէպը ժը պատամի որ վեր ըլլայ Ապամո — վուքեան հորձուրդին իրաւասուժենն : Սովորա-կան պարադաներու ժէ 15 օրէն կը հաւափուի ընդմ. ժողովը :

րարչ - օողուր ։ × Գահատա որոշեց 5000 գինուոր գրկել Քո-րէա։ Փիլիպահան կղզիներն ալ 5000 գինուոր պի-տի գրկեն անժիֆապես։- Մ. Նահանդենրու ծո -վային հահարարուրենրեր իր ծահուցանէ Քէ -Տապար հաւապներ գէնքի տակ պիտի առնուքն ։

AUT. ITE SALAY

պատուերակումինած հակապատն է արտացին հաւ-խարարը, մուստ Քեշմիրելվեւ, որ տեսակցու թիչններ ունեցաւ Մեգլիոյ եւ Ֆրանսայի պայտո-նակրչներուն Հետ, իր երկիրն ալ անդամադրելու Համար Մայանտեանի դալինջին ։ ԻՐՈՒՍԱՂԵՐԵՆ կր Հեռագրեն ԲԷ սրճարան -ները եւ ճաշարանները փակունցան մէկ օրուան Համար, իրըեւ բողոք այն որուման դէմ որ Է'ար-

Twysuhulinku

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄՔ

ծևենկՁնիԴմիՒԵԵԱՐԲ Ֆ. ԿկՊՈՑՏ ԽՍՀԻ ՄԷՆԻ ԱՆԹՈՒԱՆԻ Մ-ՀԻԻՎԻՆ Կիրակի 13 օգոստոս, Նանարին ագարակին մէջ Բանախշտունիւն, դեղարուհատական ճոխ բա-ժին, դանապարա նահակինայներ։ Կը հերկայացուի ծիծաղաչարժ դասելա մը, գաղաքի Եր Սերումերի Ռոստոմ խոսմերի կողմէ՝ Հնարամիտ վարձակալը։ Ճոխ պիսֆէ: — Ձափառոր դիներ։ Ծան. — Հանդիսավայր երկեպու Համար առ-

Ծան - Հանդիսավայր երթալու Համար առ-նել 26 թիւ Հանրակառըը եւ իջնել Octroih առջեւ։

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՏՕՆԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԵՒ ՏԾԵՐ ՓԱՐԻՋՐ ՄԵՋ

Ս. Աստուածածի վերափոխման տօնի առ
թիւ այս կիրակի, ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ՎԵ ՀԱՓԱՌ Տ. Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Ա. ԿԱԹՂԴԻՈՍ կր հա
խապահ եւ Կը արտղաք Փարիդի Ս. Ցով- Մկր
տիչ Եկեղեցւոյ ժէջ, ուր այս առքիւ կը ժատուց
ուի Տահղիտաւոր Ս. պատարար եւ խաղողի աւան
դական օրծութիւնը :

կա պատարաղ է Յածրող օրը Մեռերոյի առքիւ Ս.

պատարա եւ Տանդիաւոր ՏողեՏանդիա արի Ար

հայի հրաւիրուի հասարակութիւնը հերկայ դա
հուհ։

Inch! :

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՏՕՆԸ ՆԻՍԻ ՄԷՋ

ԱՍՏՈՒԱԵԱԾՆԻ ՏՕՆԸ ՆԻՍԻ ՄԷՋ
Նիսի Ազդ. Միունիինչի կը ծանուցածէ Ձէ
այս կիրակի, հանդիսաւոր պատարաղ պիտի մաառւցածէ ՇԱՀէ վրդ. ԱՇԵՄԱՆ։ Ինչպես ասեն
ապրի, այս տարի այլ պիտի կատարուի ժատար
եւ խաղողի օրհաւնինն եւ բալիում, աստեղական
հանդիսունիկան ը, Հայաստանեայց դարաւոր սո վորունիան համայն։

գորութատ հատատակ :
Եկեղեցասեր հասարակութենեն կր ինդրուի ուխտի եւ մատաղի նուէրները օր առաջ դանձնել Տիկնանց դանձնախումբին կամ դրկել վարչու -բեան դանձարևտ Պ. Օ. Պանտէղեանի, 183 Bld. de la Madeleine:

LABU SEUUL

ԱՄՍ ՏԵՍԱԻ
« Հայ Գրադէաներու Բարեկամներ» մատենաչարին 17րդ հատորը, Գ. Եպսկ. Սրուանտեանցի
ՀՍԱՐՈՎ ՀՈՏՈՎՀ (Բ. հատոր)
Գին 250, Թրթ.-ի ծախարով 280, Ա. հատորը՝
300, Թղթ.-ի ծախարով 330: Երկու հատորը միասին
500, Թղթ.-ի ծախարով 330: Երկու հատորը միասին
Կերդոնատեղի՝ Գրատուն ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ, 46
rue Richer, Paris (9):
Մարսել և Մեսիեկան 13 rue des Dominicaines

Մարսեյլ Ծերիկեան 13 rue des Dominicaines :

գիլէ հաղուստ - կապուստի եւ կօշիկի ազատ վա-

դիլ հայուսա - կապուսաի եւ կօշիկի աղատ վա-ճառումը :

ՍԱՍԻՍՆ (ԲՀ) — Սիերլին 980 (905), տո-լար 349.90 (384), դուից. ֆրանթ 80.55 (86.50), հավույնու 3760, դուից - ֆրանթ 80.55 (86.50), հավույնու 3760, դուից - ասիկ 3640, արերլին 4450, տուրա (20) 18.080, ձույլ ոսիի 524 Հագար ֆրանթ։ ԹԻԹՍ ՍԿՍՆԵՍԱՈՒ հայ Հուույսան ֆ Փել-կրատի Թերլիերում հաղորդան տեղեկունիանց ։

հույլ կը պարուծակէ հետեւեա իսացերը — «Փու-Բացույէը հարսատեպերեր երկրին (Եուկոսյա - Հիա) վերապածը դեպի խաղարդի հետրարական եւ Հողո-վրդապետութեան ձակատը, դեպի հորարական և Հողո-վրդապետութեան ձակատը, դեպի հորարական Խ ՄիուԲեխիս եւ միկեր Սիալին։ Մահ տարարա-կան դաւանանին, ֆայական ժառելալ Թիթոյի եւ իր հրոասիումիին» են»:

9ՈՒՔԻԵԵՆ կը հեռադրեն Սէ ժահուան դա-ապարտուեցան Օք Վիտոզա Նետելի, (26 տա-ապարտուեցան Միջերիթեան ին կան ուսես իրեւ Հայրեհալա. — ԱԶԳ. ՎԻմԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՆ կերծ առմասի Հիբ «Դումերանա Միջերիթեանի տիկում հրու, Քան։ Խուղարկութերեներ կատարուելով, Սէծ Ռաֆայելի մէջ հրեւան հանուեցան տարարը Մայ-ենա հարարկալուեցաւ կեղծարարը, Մայ-

LUUSE UP UPUST

LhLUV E

Հաշարաններու ընտիրը եւ ամէնէն մատչելին ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆՈՒԱԳ Շը․ Կիր․ եւ Երկուշարթի

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

The Jussuhulinku

Համակարգրերդայիական Միութեան Վիկնի մասնահրուի կողմե։ Միութեան Ֆրանսայի շրբ-ջանի 10թդ Պատոս, ժողովին առնիս, այս կիրակի առառւան ժամը 11չն մինչեւ իրիկուն, Փոնտ է -վեկի դաչային վրայ։ Գեղաթուհստական բաժին։ Նուադ եւ պա -թեր։ Խորոված, դովացուցիչ ըմպելիներ ։

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՏՕՆԸ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ ԱՍՏՈՐԱԾԱԾ ԵՐ 3000, «Հայու »: 9,5-9,5-1 Այս կիրակի Մ. Աստուածածծի ածեր առքիւ պիտի պատարագե եւ ջարոց Ածքիլիասի գրա-րեվաերի վերատեսուչ Դերենիկ հալիսկոսպա հր պատեսն , Ալֆորվիլի Մ. Պօղոս - Պետրոս եկե – ybgens dtg

ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇԻ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄՆԵՐԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

12 օգոստոս, Օտաօ՝ Պաղտատի աղջիկը։

13 օգոստոս, ՍԹատ Սփիօժօրէն՝ Կեղծ իշ -խանը։ Հեղ.՝ ԹՐԱԳՕՇի։

บรุกุลาทุก

Դեզոր ՀիմեՄ ԵՒ ՎԵՆԵՑԻԿ 7 . . 18 Սհայու 1950 Արձահադրութքիւհներու Համասը դիմենլ ... Paris: 10 bis, rue Thouin : Lyon: 78, rue Rabelais : Valence: 11 rue Belle Image : Vienne: 12 rue Victor Faugier :

Vienne: 12 rue Victor Faugieri
S. Chamond: 1 rue d'Arbeytère:
Marseille: 86, rue d'Aubagne:

\$\Phi = \psi \text{thinh} - \frac{1}{2} \text{thinh} = 2 \text{thinh} - \psi \text{thinh} = \

" Troubadours Arméniens »

Textes de Grégoire de Narek— Nahabed Koutchak, Grégoire d'Akhtamar, Sargavak de Berdak, Yeremia Keumurdjian, Nagache Hovnatan, Ohanès. Poésie populaire. Présentés par LUC-ANDRE MARCEL, dans les cahiers du Sud » 4/ħ/ 160 βρ·, πωπωρθωὶν δωθωριση' 200 βριωθερ : Դիժեի՝ գրատուն ΗπΑΝΟ SAMUELIAN
51, rue M.-le-Prince, Paris-6°, πιρ կը դամուրին թացի աժկն ահատի հափորհը դրջեր է, Հայերու վերա-գիրա գիրահար βրանութիւ դրջեր , ժատատար կր վերա-գիր «բատարակութիւեր» (Η. PASDERMADJIAN : HISTOIRE DE L'ARMENIE. des origines jusqu'à nos jours, ժեծադիր հատորը, դին՝ 1000 ֆρ·, առաջժան ծախորդ! 1100 ֆրանը:

ԱՆՄԻՑԵԼԻ ԳԻՆԵՐ

եր յայստարարեժ յարդելի Տայրենակիցներուս Ձէ բացած եմ չէնցերու համար իւղաներկի աչ - խատանոց մի, ուր կր պատրաստուին առաքնա - կարդ իւղաներկ, չատ աման դիներով: ՄԵՐԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ - Ինչպես նաեւ ամերիկիան իւղաներկ անմրցե-էի դիներով, յարմար ամէն կարդի աչխատանգնե-թու :

կարմ ժամանակի համար 100 Ֆր. ՔԻԼՕՆ: Գիմել՝ PEINTURE BOLAK 79 Ave. Vincent André La Vallbarelle, Marseille Հեռամայն GA. 91-34



ANIS PHENIX 45

Աշխարհի առաջին վաճառանիշը

ԳՐԱՍԵՆԵԱԿՆԵՐԸ ቀበከሀንተበትሀው ይኒ

48 RUE LAFFITTE, PARIS (9) Tél. Tru. 12.31 br. 12.32 դն ժարուի հոլոն չայկակար բո ուրբւբքերոր ըահանովաջասրբ – purh dom :

Ընդհ գործակալ՝ ALBERT BACRI

ANIS PHENIX 45

Garanti distillé



ՄԵՐ ԽՈՍՔՐ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1925 R. C. S. 376,286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) Վեցաւմս 800 ֆր., Տար. 1600, արտ. 2500 ֆր

Tél. GOB. 15-70 Tél. GOB. 15-70 Գին 7 ֆր. C.C.P.Paris 1678-63 Jeudi 10 AOUT 1950 Հինգշարթի 10 ՕԳՈՍՏՈՍ

26րդ SUPh - 26 Année No. 6225-Նոր շրջան թիւ 1636

Ամբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՎԵՐԱԶԻՆՈՒՄ ԵՒ ՈՒՐԻՇ ՀՈԳԵՐ

Ամէն օր կր կարգանը ու կր լոենը. — Սպա -ռայինութեանց բուելում ։ Վերադինում ։ Զինաբ-ջաւ : Եւ կամ պարգապէս արդիացում պաշտպանո-գական միջոցներու ։

ղակած միջոցներու ։
Բատերը, րացատրույնեան ձեւերը չեն որ պիտի փոխնն կացույնեան ծանրույնիւնը ։
Բաներ, ժեկ անդամեն, թե կը դանույներ բացառապես փրդույիչ հետունկարի միր առնեւ ։
Կը բաւէ հարեւանցի աննարկ մը նետել միայն
վերջին չարայններու անցուղարձեն վրայ ։
ԱժՀնե պաղարիւն երկիրներն ալ տեսակ մը
հառնապ կը մատնեն, Քորէայի պատերապներ
հեր ։

իրումապ կը մատնեն, Քորկայի պատերարգեր իվեր:
Երրեմ կառավարու Թիւններն են որ իրարանցում կր պատմատեն, արտակարդ որորումներ աայում կր պատմատեն, արտակարդ որորումներ աայում կր պատմատեն, արտակարդ որորումներ աաիկուներով Է Դիդ եներ չիլեր չոնդային մատերն ու
արդարարու Թիւմները է Լորևային հատերն ու
արդարարու Թիւմները և Նահանդները որոչեցին Էնջել
դիննայ ուժերու մասին Հաստատուած առաևիադում չափը, Նախարայանայան պատգամարի եր
վրայ։ Եւ մասնակ հարարարութինը, որորարարինի ,
ուրիչ բացառիկ անորենինակ գենու, որոներ
հետալենում պիտի բազանան, ջանի երկարանորուն
հետալենում պիտի բազանան, ջանի երկարանորուն
հետալենում պիտի բազանան, ջանի երկարանորուն
հետալեսում պիտի բազանան, ջանի երկարանորուի
հուկայի պատերային ;

ենալչում, պրտի բագ Քորէայի պատերազմը ։ Մեծն Բրիտանիա նոյնպէս բացառիկ միջոց – U to to replaination in funta payanch diffing —
but down pood է եւ ասարհանարար կր դորժադրե,
հետևւելով կացութեան ելևւ է ներուն :
12 միայի ընդդիմադիրները, այլնւ օրուան
վարիչները և իրել չև ծաժկեր կացութեան ժան —
րութեւնը :
Ռալանան Հասնանան -

րուքիլունը:
Բաւական չհաժարելով դիննալ ուժերու դօ բացումը, պարտաւորիչ դինուտրուքնեան երկաբաժումը, պարտաւորիչ դինուտրուքնեան երկաբաժումը եւ ուրիչ ստիպորական ժեռնարկներ ,
դրիասնական կառավարուքիլուր այժմեն միջոց ներ կը խորհի թաղաքացիներու պայապանուքնեան
համար։ Կաժաւորներ կը հաւաքե ընդդեմ ...
հիսկական յարձակման :
հիսկական յարձակման :

Ֆրանսայի աղդ. պաչտպանութեան նախա Ֆրանսայի աղդ. պաչտպանութեան նախա ւլչակաս յարձադուս

արատասի աղա. պայապահունեան ծախա բարը իր ժատաւորուներները ևւ տուրինուներներ և
Շատ աւելի պերճախոս է իր վերջին յուչա
- դերը, ի պատական ի Նահանգներու ծախա
- դահին հարցումերուն:

Ինչպես կարդացել արդեն, այս դժրախա երկիրը, որ ահոելի կորուսաներ կրեց երկու աչ
խարհամարտներուն:

և ահմարին պուղայերների, ի մաիատեսութերն «Երբորդ» եր

Ասայես, իր դենուորական վարկերը 580 մի
լիաա ֆրանցի պետը հանին 1951 ին, իսկ երեջ
տարուսն մէջ՝ 2000 միլիասի: Պիաի կարմունե ի
ևո դատասան հեր՝ հանական հարհեն միարաահաներ
ևու օրանաւի։ Բահակ կարմունե 15ևու դատարանիներ։ Գիաի չենունե մարտանաւե
ևւ օրանաւիր։ Բահակը պետի և արտանաւե
ևւ օրանաւիր։ Բահակը պետի և արտանաւե
ևւ օրանաւիր։ Բահակը պետի և արտանաւե
ևւ օրանաւիր։ Բահակը պետի գորանայ արդիա
կան սպառայինութիւններով եւն։

Ֆրահայի և ընդհահարապես արևւմահան նե-

դատ ծողառադրաություտարաց ուտ : Ֆրանսայի եւ ընդՀանրապես արևւմտեան Եւ-թոպայի ժատհոգուժիւնները բացորոչապես պար-գուեցան առջի օր , Սերադպուրկի համագու – մարին մէջ :

պուսցաս առյր օր, Օրրապարութիի համարու ժարին մէ և նոր բացուտծ էր, իրրեւ միացտողովը դեռ նոր բացուտծ էր, իրրեւ միացհայ Աւրապայի խորհրդարան, եւ արտաջին նախարարներու տեղեկադիրները կը կարդային, երբ
Ֆրանսայի ներկա ացույիչներին Անտուէ Ֆիլիսի ,
թիկերվարական եւ նախակին նախարար, այսաթարեց, ի լուր 125 ժողովականներու .
— «Մենք մանդացանք ազատագրուելէ. իթական պաշտպանութիւն կը պահանջենք»:
— «Մենք մանդութան կորերուին եւ իտոյ
փրկուին, նոր պատերապել եր հետուներով, այխատեցեր խափանել փատերներ Այդենին այն
պատերական դործել:
Այս մաահողութեանը, անհրաժեր
ներ ևորոպական ըստել արձել
Այս մաահողութեանը, անհրաժեր
ներ ևորոպական ըստել որ հեյ պետութեւն
Այս մաահողութեանը, անհրաժեր
ներ ևորոպական բանակ , անհրաժելու կը դապանել մեր սահմանդարենակ
հերականին, ու «Բանան էր ար կարենայ պայապանել մեր սահմաները» :

պանել մեր սաՀմանները »

պատոլ որը սատատարութը »։

Դր կարծիչով, տոլդային րանակները շխադալիկներ հե» եւ միայն եւրոպական բանակ մր կրբնայ հրական պայապանունիւն ապահովել ։

Օրուան հրատապ հարցերուն առաջինն է այս,

— ապահովունիւն եւ պայապանունիւն և ապա ուբեմն վերագինում ...

Շ.

ore orbv

9.11.11

111-14.

Մենք օր երբենն կը պարծենայինք մեր դեւդերով, ժենք օր ավրողկ դեւյի դրականունիւն մը
ռեկնք ակսելով Թլիստինցեն մինչեւ Համաս տերը, մենք օր դեւյացին կր նկատենք հարապատ
պաշտկը ցեղին եւ հոյնիսկ մեր Նարդունին կը
պարծենայ իր դեւրացիի հանդաժանքով, չենք
կրնար բացարարել այն ջատմելի պատկերը դոր
կուտայ քնուրք ուսուցիչը « իր դեւղի » (Պիդիմ
ձեծ) ժատեն: பியயில்

գեզյ) մասին : Կորրարարուած դիւղիր» (դրդրա Ձէ՞ որ այդ հկարադրուած դիւղիրու կուլաին ձևնք ունեկներ ի՜նեյ ծաղկուն դպրոցներ, եկերե -դիներ եւ քանկադին վանգեր Այդ դիւղերու կուլ-տին Տայ ժողովուրդը ուներ դայարադեղ այգի -ձեր, ծիուն արտեր, վորատաններ ու այդիներ , որոնք կ՝ապրեցնելն թե Հայր և։ Էէ Թուրջը : Այտ⁸ը: Հայր կը ծաղկեցնէ Պոժոնը ու Այնիորվիրը կամ Սուրիան եւ Լիրանանի իուները, իսկ Թուրջը չորցուցեր է Եփրատի, Արաքան եւ Այտի դիուրարակար արևերը : Շայինեցի կիլիկիոյ Օսժանիէ դաւառակի կա-ուներին չատ հետաբրջրական մէկ նկատողու-

հը ։ Թուրջը կը կրկնէր ամօԹով Թէ անվարան կը Հնայ եւ կը զանաղանէ փարսախներ Հեռուէն

Թուրջը կր կրկներ ամօβով Թէ առվարան կր Տանչնայ եւ կր դանադանէ փարսակներ հեռուէն հայ եւ Թուրջ դիւրքը։
— Առոնջ որ ծաղկադարը Թիենիննրով, պա-դատու պարտեղներով, հոսուն ջուրիսով եւ բան-քարանոցներով կ'երևան Տաքարդին, հայկական դիւղեր են, իսկ Տեփ - Տերմակ, արևւէն խանձած, չոր դիւղ մը որ տեսնէջ՝ Թրջական է, վստահ կր-հաս, որյու

որ որու և առաջույն եր ընտանիջը Օտքանիէյէն դրբ-Այդ օրերուն իր ընտանիջը Օտքանիէյէն դրբ-ած էր Հասան Գէլի է արտակացնել։ Ի՞նչ կարեկի է եղրակացնել։

արտարույի չ արտարացրով։ Հարցուցեք Թուրբ երիտասարդ ուսուցիչին, Մահմուտ Մագալի, որ անչուչտ կարմրելով պի-տի խոստովանի այն որ րոլորս գիտենչ։

ՉԻՆԱԿԱՆ ԵՒ ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍՆԵՐ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

Ռատիօ - Երեւան կը հաղորդէ (27 — 30 Bni-

Ռասոիս - Երևւան կը հաղորդե (27 — 30 Յուլիս) —
Հայաստանի պետական Բանդարանին մէջ
բարուհցաւ դեղարուհատական ցույամանդէս մից
որուհ նղատակն է ժողովուրդեն ստեղծադործու -
ֆիւնները ՝ Յուցամանդենի մեջ կարելի է տեսհել ժԸ։ դարու յախճապակեայ վարդադոյն ահեր ժԸ։ դարու յախճապակեայ վարդադոյն ահեր ժԸ։ դարու յախճապակեայ վարդադոյն ահեր ժԸ։ դարու յախճապակեայ հուրիը, դրանց
մանրանկարնելով դարդարուած են դեղեցիօրեն ։
Այս առարկաներին չատերը հուրիուած էն եջ
ձիածնի, որ կապեր Տասատան էր Չինաստանի
ձետ, Միջին դարեն սկսեայ։ Յուցամանդեսը ձկակը կր Տաժարուն տերութ և Մորունայի, մայ , իտարաիր կար հերանի պետական պատկերատրակի մեջ
ցուցադրուած են ռուս, ֆրանսացի, հայ , իտարածութիւնների և Վատեցովի (ռուս) ստեղծադգրութեւների հերերը Հարդարեանի դործերին վիաչատաւր Արավեաները, Ձարդարեանի դործերին վիաչատաւր Արավեանիը, Սարակիսը Սարհանի դիժապատար և հերականիչ» Մարտիրոս Սարհանի դիժակարները, հրիատապոր հարրել Ի խառակեկանի
բավարներ և հերաները։ Արար հկարա հարի և հարակերը
հերաները հարարեկանի
հարականիչ և հարականը հարահանի ուս
հարանիցը և հերաները։ Ցարդ հկարահանունուն
հետուն և հարահանութերը։ Ցարդ հկարահանունուր -
հետուն և հարահանի և հետուները և
հետուն և հարահանը և հետուները և
հետուն և հետունութերը և
հետունականիս և
հարանից և
հետուները և
հետուները և
հարանարի և
հետուները և
հետուները և
հետուները և
հետուները և
հետուների և
հետումերի և
հետուների և
հետուների և
հետուների և
հետումերի և
հետումերի և
հետումերի և
հետումերի և
հետումերի և
հետումերի և

չատուր Արովհանր», Մարտիրոս Սարտասը դիրա-նկարները, հրիատասրդ, հկարիչ Իսարևկնանի բաղժաβիւ ծկարները։ Ցարդ հկարաչանդչոր այ-ցելած են 15 հարար Հոդի ։ Վարյունիներ որույած է Օդոստոս ամսուն կարժակերպել Հայ ժիջնադարհան մանրանկար -շունիան ցուցահանդչա ։

Ն. ՄԱՌԻ ԱՐԵՒԸ ՄԱՐԵՑԱԻ

Մոսկուայեն կը հեռագրեն Օգոստ․ 8 թուա-

Գիտութեանց Ակադեմիան եւ կրթական նա -Գիտու Մեանց Ակադեմ իան եւ կրքական նա -իան ուսումնարաները պաշտնանկ բրին լեղուարիսա -կան ուսումնարաններու այն անօրենները որոնջ կր ներչնյուէին Նիկոլա Մատի «օ; - ժարջանան» տեսու Բինչներ էն։ Այս վարդապետու Թիւնը վեր-ջերս դատապարտուեցաւ Մեայինի կողմէ)։ Ու -րիչներ նչանակուեցան անոնց տեղ ։ Կ. Մերժ Վաւիրով, Դիտու Մենանց Ակադեմ իա-յին նախապահը, «Փրավուա»յի մէջ հրատարակ -ուած դրուՄենամբ մը ծանուցանելով այս ողջուու-

Mer which muligh Ապանովութեան խորհուրդը

Ապահովութիան Սորհուրդը նոր նիստ մր դումաբից երևչարիի օր , արոշնակելով ակադետամական վիճարանումիւնները որոնք աեւնցին երևչ ժամ ։ Բրիասնական պատուիրակը, Պ. Օսիին աղարարից որ եթե խորհրդային պատուիրակը՝ Պ. Սայիչ, «Ֆ ժամեն չվորև իր «խափանարար իստ-գիրը» վիա անարարին արևը» և հարարարին արևընը և հարարարին հանարանին և հարարարին հանարանին և հարարարին հանարարին հեղինակուհինը» ։ Նիսոր հասակուհիանի և Նարար հասակուհիանին և հարարարին հեղինակուհիանը և Նարար հասակուհեցաւ Ել օրուան , ամերիկ հանակատուիրակին առաջարկով , հակատակ Պ. Մայիչի ընդդիմութիան» է

Նիսաը լետաձրուեցաւ Ել. օրուան, աժերիկ Խարկթի խմարդիմուցենան ։

Մայկթի խմարդիմուցենան ։

Վիճարանուցենանց թե առաջարկով , Հակառակ Պ ,

Վիճարանուցենանց թե առաջարկով ,

Ասիկթ անարատումեց Մ , Նահարձերը Ձէ առաջակային
(Լէծականթը) Ժենթումեց կը դործադրեն Քորվայի
Հեր հե առաջարկեց որ Ասյահովուցենան Խորձուրկոծութիւնները՝ ժողովուրդին եւ ջարաջներու
դեմ Վեր ուկի արկայններում դարդեցնել ուժրադեմ Վեր ուկի արերայնն անարային հակարարին ժեկ
Հեռադրիը, որ և իրչեր — « Աժերիկայի օրանա
Հայաստարութիայի արաային նակարարին ժեկ
Հեռադրիը, որ և իրչեր — « Աժերիկայի օրանա
Հայաստարութծական հերուներում դեմ , ջանալերու
դեմ Վեր ուկիայի անարայացներում դեմ , ջանալերու
Հայաստարութծական կերուներում դեմ , ջանալերում
ռատատութիայի հակարանարում դեմ , ջանալերում
ռատատութինանր։ Անուն գեռադրին Համահանիր , որևա
Հերականուն կամ վիրաւորուած են Վոնաա
հի Հեռադրին Համահանան , առելի ջան 4000
Հողի ապանուած կամ վիրաւորուած են Վոնաա
հի Հեռադրին Համահանակ յանձնախուհեց
Արգ Հեռադրին Համահանաի անանատանը
Հի Հայասրության կայակութիներ ստացած
Հերերկայիներա չուկ այն Արույն Հեր
Արգ Հեռադրին Հայասինինը ստացած
Հերերկայիներու դեմ գործուած իժորձութեանց
Հայես կարժերներուն ինուկ Հ Ար Մալիբ նորի
այներկ որ կարժեր Հիտոսան և Հեւու «Ջոսեան
հետուի հուս և հետու Ասուի և և Մ արեր
հարել որ կարժեր Հինաստանա և Հեւու «Ջոսեան
հետու հոսեան և և հետու հոսեան
հետու հոսեան և և հետու հոսեան
հարելու իր հետուան և Հեւու «Ջոսեան
հարելու իր հետուան և Հեւու «Ջոսեան
հետուան և և հետու «Ջոսեան և հետու»
հետուան և հետուան և հետուան և հետուան և հետուան
հետուան և և հետուան և հետուան և հետուան
հետուան և հետուանարան և հետուան և հետուան և հետուան և հետուան և հետուան և

Ամերդայցիորու դւյս դորշուտ ըս կառութատան ականի է

Գչ. օրուան նիսաին մէջ Գ. Մայիր հորեն արևից հրահրուին, ընհելու համար պատհրագահ հորակի հրաւիրուին, ընհելու համար պատհրագահ ինթակրը։ Արդայիական Չինաստաեր հի հնիս արայուցքը, հորե հիանի հակահատե լով, դիւեցուց Գ. Մայիթի պարտականութիւննե ըրը, իրրեւ հահապահ: Ար միջինը պատասիանեց Սէ շատկաւին կանխահաս էծ որևե կորակացունիան յանդերու համար։ «Անապարելու պետը չկայ։ Անուիջ որ խոսի կուղեն, դիրան խոսիր» : Տորե ծիանի որսեն արևիր կուղեն դիրան խոսիր» : Տորե ծիանի նորեծ անակիչական պատասիան մի տերե անակիչական պատասիաների փուրեն անակիչական պատասիան մի արադահերուին և որսենիր պատասիրակը դիտել առաւ հեղեութիամար « Նախաղատեր հին համար երթեը կանիահատ է է իր օգարտաներական երի հետար երթեը կանիահատ է։ «Նախապահ ին համար երբեք կանիամաս է իր պարտականու Ֆիւծները կատարել եւ յարդել ժո պորաականու Ֆիւծները կատարել եւ յարդել ժո գովականու հիան կանոները »: Մայիք պատաս խանեց Ժէ ինք խասօրէն կը հետեւի հաստատուան կանոններուն, եւ նորեն լայասպարեց Ժէ Ապանողովին գունեան հրահատ է Արդաժողովին բարինքը, ժողովին չհրաւիրելով երկու կողմերը։ Իրեն համար ժերա ապարել հետելիս Հինա արդար հիան արատան է հարերակար դիտել արանական պատուհրակը դիտել արան է որ կը պարապան է հախայարձակները։ Այս մառեն վերջ կարդ ժը ունկուրիները ցոյցեր կր կատարելին : Նախայարձ թարարեց — Այս հառեն վերջ կարդ ժը ունկուրիներ ցոյցեր կր կատալեր են : Նախայարձ թարարեց — Ահանար որ չեն կրնար գաղել իրենց յուղումը, Թող հետանան, որպէալի Խորհուրդը կարհնայ չարուծակել իր դործը »: նակել իր գործը »:

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. է․)

մը, կը րադատր Մէ որջան մեծ արմէջ ունին «
լայն և ապատ վիճարանունիև հները սկզրունցի
հիմնական ինդիրներու մասին», որոնց չնորհեւ
յայքանակնց մասնաւորապես 1948ին Մէջուրին -
հան ահատ հիմեր պարակարական և մեջենական
կենսարանունինան դէմ ։ Յոդուածադիրը լետոլ կը
չելու Մվայինի յողուածներուն կենսական կա -
բեւորունիերը լեզուադիտութնեան մասին « Այս
ինդիրներու մասին ինկեր Միայինի սաժանումի
պարան կայն է եւ հիմնական որ , ոեւէ ձեռի
պարահական որակ հեծարժեչ ի գրակայու
հարանունինեն կը բարչ մեծարժեչ ի որակայուՄիևծնի որանց ուղղակի կապ ունին իր աշխա
տանցին հետ »:

ՊՈԼՍԷՆ իր Տեռադրեն Թէ դադարման դա-տապարտուհցան հինդ ձախակողմեան Թերթեր ։ Երկուբին անօրէծները ձերթակայուած են ուրիչ հօքը տնձերու հետ, այն ամրաստանուհետամբ Թէ բարողութիւն կը կատարէին 4500 Թուրբ դինուոր-ներու Քորէա առաջման դէմ :-- Այս ձերթակայու Բիւններէն առաջ հրաժարած էր կրքական նա-խարարը, Այնի Պաչման, իսկ աղդ պատպանու-թեան են Տանրօգուտ չինութեանց Նախարարների այլ մէկ մէկ ամիս շարձակուրը» ստացած էին, դանապան անհամաձայնութեանց Տետեւանջով :

ሀሁሉ ፀበՒԺ ሆር ԻԶՍԻՐԷՆ

(ՄԱՏԹԷՈՍ ԱՐՔ. ԻՆՃԷԵԱՆԻ

UUZALUE UAPPE

Քրիստոնելութիրենը պետական կրցնեք ըլլալե վերջ, կղերը մեծ դեր կատարած է մեր պատմու-թնան բնքացքին։ Ան դարեր բարունակ ու միայն ույրն հղած է Եկեղնելույ, ույլ և ... բաղաքային դետնի վրայ ունեցած է իր հղօր արդեցութիւնը, արդունի թե իրհանական տուներու վրայ դեն պահելով ներջին հաւասարակչութիւնը, մերժ հանական հուրին հաւասարակչութիւնը, մերժ պաշելով ներջին Հաւասարակչուութիրնը, մերջի Հակերվ այս ու այն կողմ, երկպառակութինն սերժանելով իչխաններու միջեւ, պատճառ դատ-նալով Հայրենիջի տկարացժան ու նուաճման եւ եղբայրադաւ անվերջ սաղրանջներու ։

խետա խանկազին մեոլյները։
Մեր վանդերն էին որ ազդին տուին բարձր առաջինունիւններով օժտուած արդունի խոր – Հրդականներ, պատոքիչներ, հմաստասէրներ ու տաղանդաւոր գրադէտներ ։ Եւ ինչ որ մեդի կր հասնի Հայկական մատենադրուβենեն՝ կր պար-արնչը վանականներու անխոնջ ու աջնաջան աչ –

խատանըներուն :

ձէհամոեր ։

« Յասա Հ »ի ժէջ կարդալով այս վերջիիին ժամ ու ու արացական ժամ ու արացանության հարարայում այս վերջիիին ժամ ու ու արացանության հայարացան հայարացան

ապատացությատար ։
Հետոչենաել, մասուորականունինենն ակսնալ
հերջին գաւառներու ամրողի հայունիեւնը իր խաչելունինան դոդորնիան կը բարձրանար , արևան
դնարն կարմելով իր համիրուն վրայ եւ արևան
հերկելով Եփրաան ու անապատներու հրակել ա —
տանետ ։

ւապիները ։

Քստո՞նելի, մահատիկւռ գոյժը կր համեկը Իրվեր ։ Ձվեռմահայը եւս կ'ապրեր ծանր օրհը ։
ԱժՀն ոք կր կծկուէր ի՞նչն իր ժէջ, ի տես Թան-րայնալ, ավետալի հրարիկին որ բայլ առ բայ-կր ժօտենար իր սեժին ... Արդեն ծայր առւահ-էին ձերրակալու Թեւնները, ըսնաարկումի իւննե-ըր եւ ժամակի աջադները՝ չնչին պատրուակ -ներով ։ Արդային իչխանու Թիւնները՝ չի դասուն եւ Ինչէիան արջ է դեկավարութենավը, դիսա -նակ լրջուԹեամը հետեսելու եւ պատահական

Միւնիիսեն-Նիւ bnrf

ՊՌԵՄԷՆ, 3 Օգոստ. — Յուլիս 31ին՝ Երկու 1960 (5 6) 3 Սգոստ — Յուլիս 31ին Երկու բարեխ երևոյ ժեր կուսարորը ճամրայ հիկ,
դեպի Գրևմենի նաւահանդիսար ։ Աղգերու խառնուրթ D. Բենր ժօտ 350 արոնց մէ միակ Հայը
ես եմ , Տանդիստ անդաւորուած ենջ ողեկառջի
ժանարաժիննիստ անդաւորուած ենջ ողեկառջի
ժել՝ IROs ձամբողջնելու Հանդիստին համար
անհրաժելող հորացած էր եւ ուշադրաւ կարդապահուժինն ժը կր աիրէր, ամբողջ համաւ ըն քացցին ։

Փոխադրութեան կայան՝ Ֆրայմանէն սկսեալ ճամբորդմերա կը ստանանը տաը կերակուր , սուրճ եւ անուչեղէն։ Ոչ մէկ թան կը պակսի ամ-բողջ ճամրու ընթնացրին ։

րողչ մասրու ըստացրըս :
Բադմանիւ վակոններու չարանով բեռնաւոր մեր ձեպընքացր կր սուրայ, օձի մր պէս սողա-լով ոլորապասյա անտատներու, լեռներու, դաչ-տերու եւ փապուլիներու մէԶԵՆ կարձես ժամ ա-ռաք Հասցնելու Համար Հայրենադուրկ եւ տնա -

անրու և փապուդիներու միջէն կարծես ժամ ա-ռաջ Հասցնելու Համար Հայրենագուրի եւ տնա-զուրկ տարադիրները հրհնց նոր Հանդրուակին։ Վերջին անդամ էր նայիմ Պավարիոյ ծոցը դայմած փեծափոտ՝ Միւնիեն քարայային, Հակայ Հիսիրուն, այստարակներուն, կամարներուն, կա-մութջներուն, այստա անտաներուն և դաշ-տերուն։ Հինդ երկար տարիներու կեանչոր այս բաղային մէջ՝ Հող չէ թէ տարադիրի Հանդաման-բով, ժեր դուրույին ընտանի եւ սիրելի էր պու ձած, Հետեւարար ակամայ իր Հեռանայինը :

Ով որ ապրած է Միւնիկչին մէջ, դիտէ անոր հրապոյին ու դին քանչը, իր ծառաստաններով հրապո դեսուվ, լճակներով, կենդանարանական ու բուսարանական անդուդական պարտեղներով , դրօսավայիսիով , «Տեզիչէ Մուդեում» քանդարա-նաքը դրուն մէջ կան աշխարհի հօքը հրաչարիը — ները, եւ որուն ընդարձակ լարիւյինքումի, հարզ օրերով քավատել կիր չի կրնադ դուրս դալ առանց առաջնորդի է Փրինդրեկչնե Օփերան ուր ամեն դիչեր , մեծաատայար, հրաժիրաների ուր ամես դիչեր , մեծաատայար հրաժիրաները ուր ամես ուլ , անուտնի դարևջատուները ուր արտու Հաուդ , անուտնի դարևջատուները հաղար ու ժեկ դիչերներու պատրանքի կուտան : Օրն ի առան յուր և առաս առանարանատում ա Ով որ ապրած է Միւնիւենի մեջ, գիտե անոր

ժեկ դելերներու պատրանգը կուտան:

Օրն ի րուն յուրվ ու արադ աշխատող Պավարային ու Պավարուեին, դիլերը րոլորովին այլափիուած կը դուարձանան գարեկութի փորհուրներուն տակ, իւրայատուհ, դուարթուներա, և
Հրկարատ Հաուրնելու ժեկ կը հանդիպիգ աժերիկայի ականաւրը ածերիուն և այստերու, որոնգպավարական ազգային տարայներով կը ժամականն անտաներու ու որոնգին տեղացիներու գրօսանչին, խոստովանելով որ ավարիոյ այս երանաւէտ, Ջերժ մ Ծնոլորտը ի – ենջ չունին Աժերիկայի մէջ։

գավաղ սլացաւ դէպի վերջին կայանը ։

Մեր ջողեկառըը մէկ ժամ կանդ առաւ Աուկդպուրկ ջաղաջին կայարանը՝ եւ անկէ ալ վեց
վակոն լեցուն տարաբիրներ առնելով միացուց
մաքիւ ժեծ ու փոջը ջաղաջներու առվեւ, արա գավաղ սլացաւ դէպի վերջին կայանը ։

դետևետոլ օրը, Օրստոս ին՝ կեսօրուան ժամը 12ի մոտ Պրեժէն ենջ արդեն, Հոկայական Էնջերով, անհամար գործաբաններով, կանաչա – գարդ դեղատեսել ջաղաջ մը՝ ընդարձակ ու ան-ծայրածիր:

Հոն պատրաստ են IROի րազմատասնեակ

«ջաժիմոները, եւ կարգապանութեան նակող ոաարկանները, կայարանեն՝ Թրանցփորքիակեր փաարևանները, կայարանեն՝ Թրանցփորքիակեր նոն նեց
հադրերու Համար։ Քասորդ ժամ վերջը՝ հոն նեց
հարերեն, եւ չարջ չարջ կը՝ կենանչ, թժուկական
վերջին ընհութեենն անցերը և և եր մունորի,
բնակութեան նոր առժահըս ասանալու
Հոս կը արկ մասնաւորավեւ արապարարդ կարգագահութերն եւ կանոնաւորութերն՝ որ յասուկ է
Ամերիկացիներոն:

աստրվացրողությեւն չուտափոյթ վերջացած ա-«Իր միկս ի պրատրարդությեւն ժեղ յրակացուած ժամարաժիծները։ Կիները եւ այրերը ունին ան-բատ ենֆասենեակներ՝ երաբանչերը 8 — 10 ան կողիննոց, ժարուր, օդաւէտ սենեակներ, հան-գատաւետ անկողիններով:

կողիննոց, ժարուր, օգրաւյա գրառաւլա անկողիննոց, ժարուր, օգրաւյա անկողիններով ։

Bremenh այս փոխադրական կայանր երրեց էր նուները, ցարդ իմ անսած D. P. լակերներուն ։

Աներիկեան փողրիկ գրաղաց մին է կարծնա և և Հոս ռաց դնողը ինչոլինչը այրվե Աներիկայի մէջ կը կարծ և արա ընդարձան աարածուքին և դրայան գնարուր ձամարակարի էնչեր, լայն պողսաաներ , գրարաւած բավերակայան էնչեր, լայն պողսաաներ , գրարուած բավերակայան արկերուած ծառերով ու դարգրարուած բավերանց ծաղիկներով ։ ձամ բորեց ,

համ բարդարանի անարառաւլա կայանի մէջ 8—10 օրեր կապրին մինչեւ որ իրենց ենրքին հաւ նրաարին Ս. S. A. մեկնելու Համադ։ Անսեջ ամ էն տեսակ արաարարենին ունին, Հանդիան գրակերու և հողեկան գայելներու ։

հայոր հայարաներու մէջ օրական երեջ ժում և հողեկան երեջ ժում և հորեակայի հերիայի և արանակը , լողարու առաղաններ, կարուակ ժարութակայի , հարահակը - կարահակը և արանակը և չա առատ ու աննդարաը Տա, կր արուկ Ամերիկացի ներու րառուկ մաջրու Թևան ը ու հաշակով Վար ըսդարաններ, լողայու աւտղաններ, մարժնակը քարամներ, լողայու աւտղաններ, մարժնակը քարաններ, արանաւ աւտղաններ, մարժնակը քարաններ, արանաւ անական երրհակ եկերկցիներ, Բաարոն, օփերէի «Աժերիկա Հաուդ» ըն-քերդարան - ուսուժնարանի Համաքարինը համարորհերուն
քերդարան - ուսուժնարանի Համաքարդներուն
ներդեն արրվեցնելու , G. W. S. (Տինդերական
Եկեղեց - Միուժիենն) , Y. M. C. A. (Երիտասարդ
ներու Քրիտանելական Միուժիւն) իրենց յատուկ
բարկարդ դրադարաններով, ընքերցման եւ ուուպման արանհերով՝ ուր տեղի կունենան ձադեմներ, բանախոսութքիւնինի, տեղեկատուունին
Միայկալ կումականում արևական օրէնցին,
կարդ ու սարջին, աշխատանգի ու ապրելու պայժաններու եւ բաղաքացիական որուժենն մաակն
հայլն : եւայլն

Կ՝երեւի քաղաքական Հորիզոնը մ Թազնած կամ արագիրներու կայաններու Հայուեյարդարի տարագիրներու կայաններու Հաչուեյարդարի Թուականը մօտեցած ըլլալով (մինչեւ 1951ի 8ու– անիս) արտագաղներ յառաջ կը տարուի հետզհետէ աւելի արադ ։ Թէ Միւնխէնեն, Շնունկարտէն տուրը արագ : թ է Օրուպույսը, Շեթութելարան և այլ տարարիներիսու գաղքակայանների եւ քե գրեսքերեն ամ էն 2—3 օրը նոր կարաւան մբ ճամ -բայ ից Հանհեն, մինչդեռ նախապես չարաքեներ կը տեւէր մէկ փոխադրուժենեն մէկալը :

Այսօր, 3 Օղատաս՝ փակցուած նոր անտւա -նացանիկոտես մէջ կր տեսնեմ նաեւ իմ անունս , միրակի , 6 Օղատաս, կէս օրէ վերջ ժամը 7ին նաւ նատերս: Տամար :

Յաջորդով պիտի նկարագրեմ նաեւ՝ Պրէմը -նէն Նիւ Եորը՝ մեր նաւային՝ ճամրորդունեան կարեւոր մասերը ։

USCOUL TOBUZEUL

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ ԳՐԵԼ ՄԷԿ ԷՋԻ ՎՐԱՑ, ՄԵ -ԼԱՆՈՎ։ ԿՏՈՐՆԵՐՈՒ ՉՐԱԺՆԵԼ ՁԵՌԱԳԻՐԸ։

դէպքերու ընթացքը կասեցնելու, կարծէք կ՝աչ-կատելն իւղ լեցնել կրակին վրայ, անչուչա նր-կատի ունենալով ձիայն իրենց կեանքին ու հարա-առւքեան ապահովունքիւնը։ Եւ պալծները ու արդ-ղուած էին ղէպի Դալնակցուքնան հետևորդնե-ըր, ժահր ու Թոյն հոսեցնելով անոնց հասցէին։ Դժրախաարար, արդ ճակատագրական օրե-րուն, քանի մբ ևրևւռւքապես աննչան դէպքեր , փուղած ծանր անդրադարձումներ ունենալ Դալ-հակցական մնացորդներու եւ դաւասացի Հայե-ըու դլիուն։ Փորձենք արագօրէն լիչի վեկ քա-նիւ, որոնց ցայաուն ապացոյցներ են Ջվեւմիոյ Առաջնորդին ու իր համախուհներուն ապիկարու – քեան ու ապաղդային ուղղուքնան ։

ինան ու ապարգայրա ուղղությեաս և կր ներկայա-նայ Զժիւնիոյ ծանօն առաւ - փախաւներէն ֆրաննասն Աւետիոր եւ 20 — 25 չազար ոսկի կը պահանչք ազգային իլիանունենեն, ըանի մի օր պայժանաժաժ տալով եւ չվճարուելու պարագա-յին սպառնական անոց կետներն։ Ըստ իրևն, այդ-«Հայու անու այանական անոց հետարաելու հարագարա-այի սպառնալով անոնց կետներն։ Ըստ իրևն, այդ-

յին ապառնալով անոնց կետներին։ Ըստ իրևն, այրգ գումարը պիտի յատկացուէր բանտարկեայներու եւ կինուորներու չջաւոր ընտանիչիներուն ... Ազգային մարնինները, ըստ իրևնց ընկալեայ առվորու հետև այս անհայայանի խաչադողու -երենը կը վերադրևն Դաչնակցունեան։ Գ. Մար-տիրոս Սարևան ուժղմորեն էր ըողոչէ այդ դի-աումնաւոր գրպարաունենան դէմ, Դաչնակցու երենարժանապատուռ Երենը բարձր պաչելով եւ

կ առաջարկէ իրեն յանձնել այդ իներին կարդագրութիւնը, առանց կառավարութեան ու բարութիւնը պատերու եւ սակայն «ազգային իրներ գրութինչը գրութիւը» եւ սակայն «ազգային իրներ գրութիւը» եւ սակայն «ազգային իրնեց եւ որովին ատենագրութեան պատեն իրնեց ժողովին ատենագրութեան պատենչը հոյնութեամի կր յանձնեն կուսակալ բաժվի պեսին, որ առիջին իր սպասեր կառավարական գինային ծրագիրը գործաբարութեան դեմիու ։ Անսինչագես Սարևան էր ձերրակարուի ու հրատարականիչի գործա-րանի իւ այդ հարձահիչի գործարարական էւ այդ հարուաններ, կուսակային Հաւանութեանը էլ գրուունի ին ինքին առանութեար էր գրուունի ին ինքին առանու կողմել Այդ գեպքը պատմու կողմել Այդ գեպքը պատմու կողմել հետուանին, դանագան կորակային և ապատրակն իւ դանագան կորակայունին ու աջագորնի, դանագան կորակայն հուսակային եւ այդունին ու աջագորնին, դանապան ցուցմունըներու հետևան -

ըսը :

Մրկրորդ դէպքը կր պատաներ մօտաւորապես

1916 Օդոստոսին։ Իրժերի Հայոց դերեզմանատան
պանապանին ու եր խուրժ դաւկին՝ Ցակորի միկեւ
վեն մի կր ծաղի և հեագետի առւր հանդաժանը մի
տեղեկացնել կերեղմանատան մէջ՝ պանուած
«Դայնակայանիլու դերեղմանատան մէջ՝ պանուած
«Դայնակայանինը», դենջերու պորրպան ...
Առաջնորդարան առրծակատարա ու այու պա «Դաչնակցականներու » գէնքերու պարապա Առաջնորդարանի դործակատարը, որ այդ պա Հուն պատահարա է ոն մերկայ հղած էր, վը հա-ժողէ Յակոբը Առաջնորդարան հերկայանալու ։ Գ. 908ԱՃԵԱՆ

Spirnlip. 4. Uusnemdusner 2000 եր ԳԱԻԱՌԵՆ

« Յուսարեր »էն ցաւով կ խմանանջ մանր վադեմի ընկերոչ մր, Կարպիս Ասաւածատութիւ 1բապեկ մր հետեւնալ տեղեկումիւները կը հաղորդե իր հանրային դործունելունիւները կը հաղորդե իր հանրային դործունելունիւները կր հաղոր18ւդվես կ իսեր իներ, մատար հատակին մասնակած է Գաղա Ալիի ցույլին եւ 1895ին մատծ :
Հ. 6. Դաւնակունինան լարջերը, ուր դեսաց մինչեւ իր մանը։ Գանջայի դեղջեր կիր նախ դեաց
Պուկարիա, յեսույ Կրեա է եւ իր մասի հասապաուեցաւ Այերսանդրիա, միչա եւ անքեւ անդ արա
արապականունիւնները լիուլի կատարելի։ Ցամառ ալիատող էր ևւ իր անձնական դործ էն աւելի
հանրային դործին կարեւողումիւն կուսաց։
Կարպիս Աստուաժատուր ալիսատերաւ Պուլկարից Պուրկապ ջապարին մէջ, Հրաչ Թիրհագհանի ձեռջին տակ, յեսույ Վառնա բաղաջին մէջ Հրաչ Թիրհագհանի ձեռջին տակ, յեսույ Վառնա բաղաջին մէջ էն
Այա դնաց Կրևաէ Յելատակներ ուներ դեներե
բունան չերափովալ հարիր այի իրենց ջաջագոր Հունիւներիո կրևապիր այի իրենց ջաջագոր Հունիւներիո կրևապիր այի իրենց ջաջագոր Հունիւներիո կրևապիրերուն հրացման առար կայ դառմալով չեւ

ծութիւններով կրևասցիներուն հիացման առար-կայ դառնալով ։ Վարդիսին գլխաւոր գործունկութիւնը կր սկսի Ադեքսանդրիա, ուր նդած է կոմիտելի «Յա-ռաջղիմասեր»ի եւ «կամջո կարլութիւանց ան դամ , թրևանային ժողովինրու պատպամասոր ներկայացուցիչ Լեդը . Միութիսան մէջ ։ Քաղաքա-կան ժողովի եւ Հոդապարձութիւանց անդամ , ինչ-պես ծանւ աղդային ընտրական մարմիներու ներկայացուցիչ Դաշնակցութինան կողմի ։ Աժեն ներկայացուցիչ Դաշնակցութիան կող ժամանակ եկնրաանդրիա նկող դացող Հայերը Վարդիս Աստուածատուրի բարոյական աջակցու-թիւնը վայելած են ։

գաժ Եւրոպացիներն ալ՝

Անդաժ մր իմացունցաւ, որ ռուսական նաւ
մր կարահաւորներ կր տանի Ռուսաստան։ Նաւր
պիտի անցներ Արևրանարրից նաւահանդիստեն։
Երիինի դուսարունար, կարժուներա, ժողովր գային ցոյց։ Ցուցարարները հաւահանդիստ ուղ դունցան, որպեսյի կարահաւրոներըը ազատեն։ Այն
ատեն կառավարուժիւնը ցուցարարները և ցրառեր Հրդեմի ջրժաններով, ժողովրդին վրայ ջուր
դակելով։ Երբ ցուցարարները հայահանր հրակ իր
հասնին։ Կառավարուժիւնը Չրհանները իրեր կու
ուր, րայց ցուցարարները և կոորեն Էրհաննեըու խողովակները եւ այսպիով ահոնջ կր դառ
հան անորոջծաներ :
Ցուղարարները և այսպիով ահոնջ կր դառ
հան անորոջծաներ :

նան անդործածելի ։

8 ույարարները չոգենաւր կր խուղարկեն ,
րայց դժրախտարար կալահաւորները չեն գտներ,
ետ կր դառնան եւ կուղան Պուրվառ Ռամբե, ռուական հերպատոսարանին առնեւ , վար կ համեր
դինանչանը եւ կր «Հաւկնացծծեն» ։ Այն օրուան
հրաներն էնն Բարաեց Շաշապո վարդես ևատուածատուր, տաիրիչ Ցակոր եւ դերձակ Գարև դեն ։ Ցետոլ կառավարական չետապեղումներ տեվո ունեցան, Բարաեց Շաշկաց ևւ ասիրիչ Ցակոր Եգիպտոսէն փախան , Կարպիս Ասաւոածա -

Uter TULY118C

ՍԷՆ ԺԵՌՈՄ, (Մարսեյլ) — Սիրելի «Ցա -աջ», ձեր բնայն ալ կարելին կը փորձէ, մատադ հրունոլի Հայեցի դաստիրակունեան Հաժար ։ ՍՀԵ Ժեռոսեր Ակորեցիի Հիմքադրութքեկեր ի

Այն ժեռումի եկեղեցիր դրասարությելն այ վեր, կրթական դործի հուրասարությելնն այ ստանձնած են եկող եւ դայող Թարական Սոր -հուրդները։ Միայն պատերապեքն վերջ, « Ադդ. Տակատար այստեղ եւս միջաժանց այս դործին ստվայն երկու ձերկայացույիծներ առնելով Թաղ-հունուսուն է «Հակատ»ի լուծում և վերջ, թա

սակայն երկու ներկայացուցիչներ առնելով Թագ-հորհուրդէն։ «Հակատ»ի լուծումեն վերջ Թա-գականունինոր վերատանձեց գործը։

Գարոցի չենքը չինուած է եկեղեցիին կից , պատհրապի հատրիներուն Թաղ. հերջուրդի հնա-յողունեսաց, մաստան այս ժողովորական նուեր-ներու չնործիւ։ Փոջրիկ թեմով եւ հատարան դրա-սեղաններով կահաւորուած, օրաւէտ, դեղեցիկ արահ մին է։ Դպրոցե դատ իր ծառայի նաև դար-բոցական Հանդեսներու, ժողովներու, Հարսաներ-ներու, Նահախոսանիներու եւն. (կրնայ 100 Տողիեն առնելի առնել)։

pagain ships and philabepar terb. (ppm) 10 sanghe metap metap):

- anghe metap metap):

- anaman peperbabapa metap parabahan zu paup beparabahan sangad, sebagaap beparabahan zu paup beparabahapa sangan sangap beparabahapa sangap menghi pagain pagain pagain pagain pagain pagain pagain pagain sangap menahapahapa sangap menahapahapa panambapahapa parabahan sangap menahapahapa beparabahan sangap metapahapa sangap menahapahapa sangap menahapahapa sangap menahapahapa beparabahapa sangapahapa sangapa sangapahapa sangapahapa sangapahapa sangapahapa sangapahapa sangapahapa

աուր հրաչըով ազատեցաւ, իսկ դերձակ Գարեդին երկար ատեն րանար մեաց ։
Երբ դեռ ռաժկավար կուսակցուննան միջ արերդը Գահրի փոխադրուած չէր, Մուչեց եպս իր ընկերներեն կր հրաւիրուի պատարադե ըս Վօգոս - Գեարոս եկերկելույ մէջ։ Ժողովուրդը կ կնավար կ հարդիս Ատաւածատաուր կ հանգի հարդի հարարհայան արաատարակու հաձար պանդուկեր եկերկցի կուղայ եպիսկացուր ,
հարպիս անոր հավարհայ եր կորե եւ իր հրաժայե ,
որ պանդուկեր եկերեցի կուղայ եպիսկացուր ,
որ պանդուկեր եկերեցի հուրայ եպիսկութը ,
որ պանդուկ վերադրառնայ ։

որ պատղուկ վերադառնայ։
Ազդ. Միուβեան տարին էր, Կարայիս Աստուտծատուր Դաչնակցուβեան կողմէ ծերկայա ցուցիչ էր Կործադերի մէջ, իր կողջին ունենալով
Հանդացնալ Լեւոն Մկրաիչեանը (Ռամկավար հերկայացաշցուցիչ)։ Կարայիս այնչան մածնուհրայուն
Բեամե կաչիսասի, չաս անպամ մամադով իր
անձնական գործերն իսկ, որ Լեւոն Մկրաիչեան
կ՝առաջարկէ Կարպիսն ամսական մը բասկացեր։
Կարայիս կր մերժէ որևշէ վճարում եւ մինչև
հետծ ևո տարծաեր անձնուհուպար աշխատին։

արությալ ըն անոր հրում դետրուն եւ նրայեւ վերջ կը չարունակէ անձնուհրարար աշխատիլ ։ Ինթ Պոլսեցի էր , Կեսարայի ծնողջէ ։ 74—75 տարեկան կար ։ Աղգային ՄիուԹեան ատեն կի – Ինչ Պոլոեցի էր Վեսարացի ծնողջի: 74—75 ապրիկան կար։ Արդային Միութեան ատեն կի լիկիա այ դնաց, բնաց կիլիկիա, դործերու ձա լասուժիան պատճառով վերադարձա։ Արևջ ամադրիա, եւ վերջապես մասու հորասաներու
բներն հայասրին հրոր։ Վերջին տարի ները դինջ հանցին՝ որոշեն։ Երեջ տարի ի վեր
չնակ էր։ Իր դաւակները այիսատեցան դրայի
չնել իր տասապանչը, եւ ահա վերջապես չինե ատ :

րիներուն ուսուցչուհին էր Տիկ . Աղաւնի Պա . պուխեան (ՄիսԹիկ) ։

րիներուն ուսուցյուհին էր Տիկ. Աղաւնկ Պապուինան (Միսβիկ):

Թար Ֆարբուբրը դպրոցի և ուսուցյուհին
ծակրերն ու ամաաթողակները հարելու համար
տարին ջանի մը ձեռնարիները հայական ակրողե հիւնհերն ու Տայ հասարակուն իր կապմակերպուհինը
հերն ու հայ հասարակունիւից։ Տաւարի է ըսեր
հերն ու հայ հասարակունիւից։ Տաւարի է ըսեր
հերն իրծային։ Անտարրերհերը։ Տաւարի է ըսեր
հերն կրծային և Անտարրերհերը։ հայական արաժ
Հ թէ հիջ կիշաց իր որ առների են որահակուն
Հ թէ հիջ կիշաց հուրակունի։ հայական և արաժ
ակրու
հայ ապրի, դպրոցի հիւնարարութեւներ այ ուղջե։
Այս ապրի, դպրոցի հիւնարարութեւներ այ ուղջե։
Այս ապրահան հայակունը կարահակերակա հրկու
դպրոցական հանդեսներ, սեկը՝ Անանարի, հակ
ակուսը առավերըի առաջիլ։ Այս վերջինը առերի ուհեցաւ Յուլիս Դին։ Հանդեսն հեկ արաժ կերջը,
թաղականարին հայան այ իրենց իրենական բա
ահիր թատարի դարացական և ռուլերինը առատան
Այս հանդեսն արած և ռուլերինը առատան
Այս հանդեսն և դուրսը հղած ծուլերներն դայացաւ 33 հազար ֆրանայի դումար մը։ Դարացն
Այս հանդեսն և դուրսը հղած ծուլերներն դատ արահ
այալան այալիսի ձեռնարիներու Հարհը, դաց կուտեն է ԱՀ հաղար ֆրան ը կր
հատրուն այսալիսի ձեռնարիներու չառան և հաւերծին հե առաջուն
արխահան և առաջունանի հե հաւիսարան
աշխատանար։ Ծարհիւ իր հափած ծուլերներներ դատ
աշխատան ը։ Ծարհիւ իր հափած հաւարարի
հար աշակերա և առաներիաի ինային և առաջուն
որներն և հարարան հե առաշուն
որներն և հարարային հե հանուն հերկայացում ին հայերնն արտաւուն արտաանութիներ՝ և վեր, այս թաղին Թաղ․ հոր -

դրուած ծերկայացումին Հայերէն սաՀուն արտասահունիւնը ։

— Մկնորեն ի վեր , այս Թաղին Թաղ · Խոր Հուրդները ստանձնած են փաղմաներակել 1915
Ապրիլ II-24ի նդևոնի Ադատծալ ՝ Մասնակցելու
Համար հրուրրուած են բոլոր կապմակերպու
- հունիներ առնաձնած էր մասնակցութեամի 2 . 8 .

Դ . «Հայաստան» ենքակամիակիր , կապոր և արի
հարի արև արև Հայ հեպանի և Հայ Ռասինիները և Արբարիան» խումերի եւ Հայ Ռասինինիր Միու հետի մասնանիլուին : Բացի կարնի խաչեն և
ժամինի արդորն ալ մասնակցումի իր հետ հանին արուրի առ և այս հեպանի իր հետ հանին արուրի առ և արևանի արև և Հայ հարմիներու Միու հետի մասնակիր և Հայ Ռասինի իր հետ և
ժամինի արդորն ալ մասնակցիան իրենց բանա իստներով կամ ուղերձով մր .

Ինչպես ամեն հղանակի, այս անդամ եւո Տի-կին Ս. ս Լեւոն, ֆրանսական լաւադոյն տունե – րու կարդին, ցուցադրեց իր աչնան եւ ձվյան տեսանետ

ստները։ Ամէնէն դժուարահաճներն ալ կը համաստեն ագույա դժուսարահաններն այլ կը համաստանի ԵԼ Տիկին Ալան միստ յաստաքերնութին և ներ կը կատարե եւ կերպասներու եւ դոյներու հաղուադիւա Շաջակով մը կը յօրինէ չատ վայե-լում հաղուստներ:

լու է մարուսաներ։
Ըսուած է արդէն Թէ Հշմարիտ վայելչուԹինր չերեւար։ Տիկին Լեւսնի զգեսաները, պարդ,
դեղեցիկ եւ ինչնայատուկ, կը պահեն Թրանսա կան նրրին ծաչակը ։

Այս եղանակին համար Ալիս Լեւսն ընտրած է
բացառիկ կառըներ։ Խառնելով jersyև եւ արծաԹը, պատրառատ է դեղեցիկ եւ դեւրին հագ ուելիջ հաղուստ մը, moire de lainenվ չինած է չատ

«BU.AU.Q» P PEPPOLL

ՄԵ ԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ U.

Ա.

Ներաում տիրում էր քանձր խառար, դետնափոր դոմը լցուած էր ծիով։ Նրա կտուրի վրայ մի հատ փոջրիկ ծակ կար որի միջով ծունը դուրս էր դնում։ Երրինի տակ երկու ահային կարկունը և ընդուներ ու երներ հրակարում էին։ Երրինն խառարի մէջ փայլում էին երկու երեք հրեղեն լեպուներ ու թոնջ դանդարա կերավու բջում էին իրանողմերի վրայ հրանդարանակ միջից դուրս էր հանում դանադահ դեմբեր ամեքը հետարրջըունեամի ասյում էին հիղոնիրին։

— Տղերը, մի լաւ կրակ, կանչեց մեկը ։
Մուք անկիւնից դուրս երև և իրանդ հրանդ հրանդ միջից հուրս մի հուրիվ մարդ, մօտեցաւ խանձողներին, լարժեց հրանց հարիր սեսից հուրս կառ ու մի հուրիվ հարիսին հուրին հուրին

րա որ երէկ մեղ Համար արաղ բերին։ Այս իեղները Հիմա տառած կր լինեն։ մի մի Թաս ա-ըաղ տանը, որ ներսերը տարացներ ես ինջը բերեց Հողէ ամանը եւ փոջրիկ դա-

ւանը, ինջը ածեց։ Նորևկները դեռ իսսևլ չէին կարողանում ։ Կրակը ջիչ Թէժացաւ եւ այդ ժի-ջոցին արաղ աուսըը ճանաչեց չիւրերից ժէկին ։ — Ալան, թացականչեց նա։ — Ես եմ , Մանաս , պատասիանեց Ասլանը

դժուարութեամբ ։

չեմ ահոնլ քնվ … Կարճ միջոցում բռնկուեց չաղ խարոյկը. տղերքը աշխատում էին, բոցերը բարձրացան , համարեա կտուրին էին համնում . Ասլանը քիչ համարևա կաուրին էին համում։ Ասյանը գիչ գիչ ապատում էր կրանաց - կամաց և հակարո գանում էր կրանաց - կամաց և հակարո գանում էր պատասիանել Մանասի հարցերին :
- Բայց ի՞նչ կար այսպիսի համանակ . .
- Հարժան՝ «մ ես . . . Քեղ մօտ դայը չատ դժուտր չէ ։ Միայն այս թարձրութիւնն է գիչ դժ ուտրայնում . այսօրուտյ ցուրադ դարհուրեի է . .
- Հա, որան Մեծ - Քարի կապ են ասում .
հետ չե ծենու աստուս այս .

հելա չէ ձմեռը այստեղ դալը ։ — Հելա է , Մանաս , հօ միլա այսպիսի ցո

չէ լինում . . Սովորական եղանակ լիներ, ժենջ դժուտրուժիւն չէինջ զգայ ։ Քեղ Համար ապաՀով տեղ չէ ։ Մի օր կը տենսես որ ջեղ չրջապատեցին . .

— Դու, ի հարկէ, հահաք եր անում ։

— Ոչ, հահաքի բան չկայ ։

— Ե՛քեք այդպես է, ապահով եղիր, Ասյան , ժեր դժերը որողային ժեջ ընկնող պաույներ չեն։ Տեսնո՞ւմ ես այս աղաժարդեանը . Օսմանցիները չատ յաւ են ձահայում սրանց , եւ ե՛քէ ջնած էլ տեսնեն ժեղ, չեն համարում սրանց , եւ ե՛քէ ջնած էլ տեսնեն ժեղ, չեն համարում սրանց , եւ ե՛քե ջնած էլ տեսնեն ժեղ, չեն համարում այսերը, ձեռքը բառական կապանկերը չենքը, տարերը, ձեռքը առական չեն. Բիւնս էլ մեծ նչանակուներեւ չունի։ Գիրաւարը անունն էլ նեն նչանակուներեւ չունի։ Գիրաւութը անունն էլ նեն նչանակուներեւ չունի։ Արաբես եւ ժի մարդծ. ակ հանարիստ ձեն, Թիրան կարեր համարիստ չեն Վարանարայի դեն վարում . Արագես և ժե մարդծա դան հանարիստ գետ են Վարանարի ինչո՞ւ արիան իրանց վախեն , ջանի որ ամենչը իրանցից են վախում . Արագես իրանց իրանցից են վախում . Արագես իրանց իրանցից են փախում . Արագես իրանց իրանցից են փախում . Արագես իրանց իրանցից են փախում . Արագես այսեր այն ձեծ երկիս է չապարուծում ։

այդ փոջրիկ ուժը, որ այնքան մեծ երկիւդ էր տարածում :

Գոժը չատ էլ ինդարձակ չէր եւ դժերի մի ժաղ ապրում էր Տարեւան դոմում այդահը կարհում էր հանաար ապրում էր հարեւան դոմում այդահը չատ քիչ էր ձժեոր խումրը դործում էր հետևակ - հակ ձիերը ահատարան էր դերերում : Գոժի առաստարը ցածրիկ էր, հիւսած ձիպոսներից - հա ամրողվարև սեւ այդ ակար եր ժուհային եւ այդ ապահանիր և արև եր այդանի եր արաքանիր և հայանիր և արև արև չեր արև եր ժուհարան և ին արև արև չեր արև չեր հետաիր և արև ըն եր արև չեր հանարանանի և արև արև չեր հետ արև չեր հետաիր և արև չեր հետաիր և արև չեր հետարան ակրոր էր դժերի օ - Սեւանը, բայց օրախ բոցերը ինչպես ուրաի ցո - այվ են դեր ձերերի վրայ :

վայնվուչ tailleur մբ (l'habit neuf): Ունի ճամրոր-գութնած կամ habille ազուոր վերադկուներ, հակ իր դիչերային հաղուստները այս անդամ երադ և բանաստեղծութիւն կբ ներչնչեն։ Սեւ հաղուստը ներայինակ և հուրբ (Blodine), ուրիչ մբ ճեր-մակ (Conte de Fee) անդամ մբ հւս կը հաստատեն իր ստեղծադորժութնանց հուրբ ևւ ինջնատիա նաչակը:

KIILFUSP AUSDLUZUL

ԿՈՒԻՆԵՐԸ ԿԸ ՍԱՍՏԿԱՆԱՆ

Allah ILL SUJUA

«ԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

— ԼՐՏԵՍՈՒԹԻԻՆԸ խափահելու համար հախադահ Թրում ին պատգանադիր մը ուղղեց խողհըդարանին, պահանկով խատացնել ներկայ օրենգհերը։ Այսուհետեւ դատական հախարարումիւնը
իրաում ը պիտի ունենայ հետասիրելու կասկաժակը տարականները տաւրելով անոնց ինակաժակը տարականները տաւրելով անոնց ինակաժակրը, դործունելունիւնը հեմ ։

ՖՈԱՍԱՅԵ ԵՒ ԽՈՐՀՐԱՅԻՆ թաղացացիներու փոխանակումենան համար պայժանագիր մր
կնցուած էր 1945 և բերւ երկիրերում միջեւ ,
բայց ժասավուրական համար հայանաարի
հերու փոխանակումեան համար այսումարի և
հրաւ հոր
ծանուրադիր մր ուղղեց Խ. Միունեան առանար
ծանուրադիր մր ուղղեց Խ. Միունեան հատարարհ
անհախումեր, փարկին եւ Մոսկուայի մէջ.
- Վողով մր հրաւիրել, ըններու համար խւրա
ջանչեր անհատական պարագայ։ Ֆրանոա կր
պանդար հե տակաւին բայժանեւ Այսու և
հերիասեր ին Մոսկենան մէջ ։

ԵՒՐՈՍԱՅԻ ԽՈՐՀՈՒՐԻՐՆ Գ. օրումն նիաանի մէջ, րումն ընագատարի հերևան մէջ ։

ԵՒՐՈՍԱՅԻ ԽՈՐՀՈՒՐԻՐՆ Գ. օրումն նիաանիկային դեմ ։ Ֆրանասյի ներկայացությենեգեւ Անաում Ֆիլիս տեղեկայիքը կունց «փոխդիւանապետի մր թուղքի կառը դոր պետը է
հերանակին միրարարձեն չ։

ԵԳԻՅՏՈՍԻ Թաղաւոր հրումերարակ մր հայարաակ մր հեր բայարունի երկին մէջ իր
հայանին հերարայական տխողո«Անելիայի դանումիաների» (Մար - Մաղաւել անալի հետարայական տխողո«Անել թույնիանը» (Մար - Մաղուչիս հեր հայարակ մաչիանություն և
Արիիայի դասանարին հերև» (Մար - Բաղուչիս հերիայիայիայիան հետարաայի հա

րին Հաւանո

ակ մաուրաացը։ Հաւտնունիկանի: 225 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈԼԱՐԻ (մօտ 80 միլիտու ֆր.)

22 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈԼԱՐԻ (մօտ 80 միլիստ ֆր.)
ֆրանսական փոխառութիւն մր պիտի կնչուն և՝ Մ.
Նահանդներուն մէկ, հոդարու համար սպառադի Նույենան և վերայինուներն ծակորերը
13 ԺԱՄ 23 ՎԱՅՐԿԵԱՆԷՆ Մանչը
լոգալով
անցաւ Աժերիկուհի մր, Օր- Ֆրոբենա Հետուերը,
կտորելով 1936 միզանիչը դոր չահած էր ուրիչ
Աժերիկուհի մը, 14 ժամ 30 վայրկեանչն

8U.ՌԱԶի ջաբածվան հայկար

Հ․ Յ․ Դ․ Լիոնի «Վարանդեան» կոմիակն եւ Փոն ար Շէրիւի «Անդրանիկ» խուժրը իրենց ցա-ակցութիւնները կը յայանեն ընկեր ՅովՀ․ Պչաջ-ձևանին իր ժօրը ժաշուռան առթիւ եւ Հապար ֆր․ կը նուիրեն «Յառաջ»ի տարածման ֆոնաին

Դայջանանդես

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

Ֆ․ ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ՍԷՆԹ ԱՆԹՈՒԱՆԻ Մ․ՀԻՒՂԻՆ կիրակի 13 օգոստոս, Նաճարին ագարակին մէջ գրրավը 13 օգոստոս, նասարրս ազարավըս մեջ Բանահրտունքիւմ, դեղարուեստական ձոնը բա-ժին, դանադան անակնկալներ։ Ար ներկայացուն ծիծաղաչարժ դաւևչտ մը, բաղաքի նոր Սերունդի Ռոստոմ խումրի կողմէ՝ Հնարավիտ վարձակալը։

Հարտական պիունել: — Չափաւոր դիներ։ Ծան — Հանդիսավայր երթալու համար առ-նել 26 Թիւ հանրակառջը եւ իչնել Octroih առչեւ։

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՏՕՆԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Ս. Աստուածածնի վերափոխման տոնի առ -այս կիրակի, ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ՎԵ քին այս կերակի, ՄԵԵԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿՈՑ ՎԵ-ՀԱՓԱՌ Տ․ Տ․ ԳԱՐԵԳԻՆ Ա․ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ կը ծախապահ է և կը բարողէ Փարիղի Ս․ ՑովՀ․ Մկր-ուիչ հեկեղելու մէջ՝, ուր այս առժիս կը մառուց-ուի հանդիաւոր Ս․ պատարաւ և խաղողի աւանղական օրհնութիւնը ։

Կաթողիկոսական Պատուիրակ Արտաւայդ Արջ կը պատարարէ : Ցաջորդ օրը Մեռելոցի առթիւ Ս պատարադ եւ Հանդիսաւոր ՀողեՀանդիստ :

Կը հրաւիրուի հասարակութիւնը ներկայ դաunchl :

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻԳ.— Պ. Գրիպոր Թովմասհան եւ գաւակները, ինչպէս նաևւ իրենց ազդական ները, իրենց արապեն չնորհակալումիենները կր
յայանն ասեք անոնց որոնը բարհանակալումիենները կր
ձամբ, նաժակով կամ հեռադրով ցաւակցումիւն
յայանն իրենց չատ սիրելի կնոր, մօր եւ ազգականին՝ որացեալ Տիկին ՄԵԼԻՆԷ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆի
դառնալիս մահում առմիլ (Լիոն):

կանին՝ ողրացեալ Տիկին ՄԵԼԻՆի ԹՈՎՄԱՍԵԱՆի դառնադէտ մահուան առժիւ (Լիոն)։ × ԿԱՊՈՅ ԽԱԶՍ Ավֆորվիլի մասնահիւդը իր խորին չնորհակալուժիւնները կը յայանկ Իսի Լէ Մուլինոցի Պ. Գէորդ Ալէջասնեանի որ անցեալ կիրակի ամբողջ օրը, արտմադրեց իր կառբը , նպաստելով դաւտահանդէսի յաջողուժեան :

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ ՎԱՐԺԱՐԱՆԸ

Դարոցասեր Տիիհանց վարժարանը (լիսե) կր վերարացուի յառաջիկայ Հովտեմերեր Հեն, եր – կուշարթիչ Արժանադրութիան Համար դիժել վարժարան l Bid. du Nord, էր Գենսի, երեջաթ-թի եւ հինդարթի առաւսաները ժամը 9–12: Հաղորդակց, ժիշո այ- Egise de Pantint's ատ-նել l 46 թիւ օթակուրը եւ իջնել Gare de Raincy – Parillors

Pavillons

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ վարժարանին համար կր փրն-տուսե հոկիչ մր (surveillante) որ ըլլայ ծերկայա-ծայի եւ ջաջ ֆրահատգետ ։ Դիմել վարժարան, I Bld. du Nord, էր Բենսի, երերչարնի եւ հինգչարնի առաւսաները ժամը 9 — 12:

ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇԻ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄՆԵՐԸ THE HEALTH TEPS

12 օգոստոս, Օտտօ՝ Պաղտատի աղջիկը։

13 օգոստոս, Սնատ Սփիօժօրկն՝ Կեղծ իշ -խանը։ Հեղ.՝ ԹՐԱԳՕՇի։

ԾԱԽՈՒ ՏՈՒՆ ՇԷԼԻ ՄԷՋ

Pavillon dp, inpu ubibuh, lunsuhng, entrée, ջուր, կապ, 1350 dt lip sող, պաղատու ծառեր, (ալոր եւ խնձոր), օդասուն, միջավայրի մէջ, Շէլ, կումեչ:

651, γητική.:

βεββλικόβή επιθωρ Gare de l'Estξω 25 վայր
μων, Chateau Vincennesξω autobus 113 μβρ.:

γηθείς Εθβγίλιβιδη, 15 rue Saulnier, θωθη

ξέν 1.30: 2δειμιδωρύ Pro. 41—29:

60.000 ԿԱՐՄԻՐ ՉԻՆԱՑԻՆԵՐ ԹիպէԹի վրայ կը ջակին , այդ անժատչելի երկիրն ալ խորՀրդա-յին Չինաստանի ժիացնելու Հաժար ։

BINGUSUSP

ITHOHI-81 .- 2 .8 . 7 . Ակնունի ենթակոմի -

ՄԱՐՍԼՑԼ.— Հ. Ց. Դ. Ակնունի ենքական իակե ժողովը՝ այս չարաք երեկոյ ժամը չին, սովցրական Հաւաջատեղքն։ Պարտաւորիչ է թոլոր
ընկերներու հերկայունիւնը։
«ՏԱՐՕՆ ՍԱԼՆՈՑ ՀՈՐԻ Հայր. Միուքեան
(արսել) ընդհ. անդսանական ժողովը տեղի
կունենայ Bar du Globeի որահին մեջ, այս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 230ին։ Ներկայ կոլյայ
ներկայուն հոր ժամահամա Հայրենակց Արչակ
Մահահահան որ տեղեկուքիւններ պիտի տայ հեըտուհի Տիկին Սօսէի ժամը: Հա

The zwysmhulinku

Համախարբերդցիական ՄիուԹեան ՎիԷնի «Նահիւդի կողմէ։ ՄիուԹեան Ֆրանսայի չրը--չի 10րդ Պատգմ - ժողովին ասԹիւ , այս կիրակի առւան ժամը 11էն մինչեւ իրիկուն , Փոնա է ջանի 10րդ Պատ

անտուհոս տոսը (15. Գեղարուհստոսկան բաժին : Նուագ եւ րեր : Խորոված , զովացուցիչ ըմպելիներ :

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՏՕՆԸ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ Այս կիրակի Մ. Աստուածածնի տոնի առթիւ պիտի պատարապէ հ. բարոցէ Անթիլիասի դլիս-րեվանչի փերահաւու; Դերենիկ հակակապաս հա լատեան, Ալֆորսիկյի Մ. Պողոս – Պետրոս եկե – լատեան , Ս

100 \$ቦሀህ₽

քիլոն աժերիկեան իւղաներկ եւ կտաւատի իւ-ղով Հարազատ հերկ PEINTURE IGNIFUGE, րո-լոր դո հերով : ԾԱԳՈՅՆԵՐ (BACHES) նոր եւ դործածուած աժ էն ժեծուժիսամբ : 100 ՖՐ - ջառ. ժերը : ՎՐԱՆԵՐ երկուցեն գառասուն Հուրի հաժար RIBLIDԻԱ ԳԻՆԵՐՈՎ

ԱՄԵՐԻԿԵՍԵ ՎՐԱՆԵՐ 2 հայիաց 1500 ֆր.։ ԱՆԳԼԻՍԿԱՆ ՆՈՐ ՎՐԱՆԵՐ 2 հե 4 հայիաց ԿՐԿՆԱԿ ԴՈՒՌՈՎ, ՄԺԵՂԱՐԳԵԼՈՎ, ՎԵՐՀ ՋԻՆ ԿԱՏԱՐԵԼՈՒԹԵԱՄԲ:

ԳԻՆ՝ 3980 ՖՐԱՆՔ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔ ՄԸ ԲԱՆԱԿՈՒՄԻ ԵՒ ԶԱՆԱԶԱՆ ՀԱՆԴԵՐՁԵՂԷՆՆԵՐ

THOTAN JUUSUSINAPHAGO

38 RUE DE CHALON Métro Gare de Lyon Բաց է ամէն օր , կիրակի թ-է տօնական օրհր ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆՑ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՐԳՆԵՐՈՒ

ቀԱՐԻԶԻ ԿԵԴՐՈՆԸ PARFUMERIE – MAROQUINERIE

Au SAC PARFUME

SEP OF STOPES SEQUE PAPAULUS Str or Stories 454 ԱՄ ԹՈՐՈՍԵԱՆ Վերջին նորաձեռութեամը ճամբորդական առարկաներ, fantaise զոհարեղեններ, կիներու պայուսակներ փարիգեան նաշակով եւ ընտիր servietteներ այրերու համար :
ՄԵԾ ՀԵՏՐՈՒԹԻԻՆ ԾԱՆՕԹ ՎԱՃԱՌԱՆԻՇԵՐՈՎ
ԱՆՈՒՇԱՀՈՏՈՒԹԵՒՄԱՑ, ԱՄԻՆ ԿԱՐԳԻ
ARTICLES DE PARIS

106 Bld. Magenta, Paris (10) Tél.: Nord 05-78

ՓԱՐԻԶ ԱՅՑԵԼՈՂ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ 3



Ամառնային շրջանին Փարիզ այցելող մեր հայրենակիցներուն կ՚ընծայենք կԱՐԵՒՈՐ ԶԵՂՁԵՐ իրենց ընելիք բոլոր գնումներուն վրայ ։

ՆՎՍՏՈՎՈՋՈՐՈՒՐԻՐԻՐԻ ¬ивгииниъ

105 Bld. Exelmans, Paris (16) Tél. J Métro Exelmans 4md Porte d'Auteuil Tél. Jas. 07.33

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



orembra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1925 R. C. S. 376.28

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) Црвийи 800 фр., 8шр. 1600, шрм. 2500 фр.

Tél. GOB. 15-70 Գին 7 ֆր. C.C.P.Paris 1678-63 (Vendredi 11 AOUT 1950 Ուրրաթ 11 ՕԳՈՍՏՈՍ

26րդ ՏԱՐԻ - 26 Année No. 6226-նոր շրջան թիւ 1637

ամբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ባኮՏኮ ቂኒያቡቴኒ Աፅሀ ዐՐԵՐԸ...

The house

ԱՀա նորէն իրարու կը յաջորդեն դպրոսա -կան Հանդէսներու նկարագրուԹիւնները, մասնա-

կան հանդեսներու նկարագրութիւնները, մասնա-ւորապես «Գաւսածչե» ։

Որջան ալ փօրինակ թուին, անանջ մեր աչ -ջին առջեւ կր պարգեն կննդանի վկայութիններ, արժանի որացաւ խորհրդածութիան ։

Դուջ անանց մէջ կր դանել որատուու պատ -կեր մը ինչնադործունելութիան ։ Նախանձախնա-բութիւն, հռանդ՝ ալիսաանջ մը առելի կատա բնելու, ի խնդիր նոր սերունդին փրկութիան ։

Արույա մեծ թան չէ ձեռը բերուաժ արդիւն-ջը, բաղդատելով անասման պահածին հետ։ եւ սակայն, ո՞վ դիտի կրնար արձամաբել կատարուած աշխատանջը, ի դին ծանր դուն -գութիանց ։

գունենանց։
Ե՛ՍԷ ու չադրունինն ըրած էջ, պիտի խոստո փանիջ որ չատ բան փոխուսծ — բարեփոխուած է
- վերքին տարեննրու ընհացին։
Ա՛Լեն տարեննրու ընհացին։
Ա՛Լեն տեղ ու, մասնաւորապես հռանդուն
կներևան Համեստ Համրանջները։
Քուբանրապես վիճակադրական տեղեկու Թիւններ կր պակսին խղինակութեանց մէջ։
Այնպես որ, դժուստ է ավորդիական դապա փար մի կապես ծաղկողներու, դատինկացին թու, Հաւարական եւ մասնակի ձեռնարկներու
մասնն։

րու, չաւաքական եւ մասնալը ձևատրդարավատին մասին: Իժուտը է, մանաւտնը, Հղդել աչակրաներու Թիւը, տարուէ տարի կատարուած յաւերուժներով կամ նուտղուժներով: Երբ աչց մը նետենը ձևուքը տակ նղած նիւ-քերում վրայ, ամենեն առակ մեր ու լադրութիներ կը դրաւէ աղջիկներու դերադանցութիներ ման – կը դրաւէ աղջիկներու դերադանցութիւնը ման բերուն վրալ ։
 Դրեն է ամեն տեղ , մեծամասնութիւն կր հացմեն աղջիկները , իրրեւ աչակերտ ծաղկոցի ՝ կամ Հարերենի դրասրինացր ։
 Վերջերս հրատարակուտծ երդիակրութիւն հերն այ եր հաստատեն այս պարադան ։
Այսպես , Մարսէյլի արուարձաններեն Սէն ժեռոմի ծաղկոցը ունեցեր է 75 աչակերա , քեծ
մատով աղջիկ ։
 Տեսինը որ օժտուտծ է իրական դպրոցով մր կր համրէ 130 աչակերտ , հոյնպես մեծ մատվ
աղջիկ ։

ապրից: ԵՄՀ չենը սիսալիր Վալապրի 36 կամ Կրրհոգ-լի 60 աչակերուներն ալ մեծ ժասով ապկիկներ մեջ։ Պիտի ուղէինը որ «Ատում»ի Թրքակիչին փորձ մի կատարէին, Թուանչաններով պարդնու

փորձ մը կատարգըս, բուսաշատարող պարզաս. Համար բում պատկերը Միչ այդ, մեր պարոզը պիտի բլյայ հարցի, պարրերարար, աչզի առջեւ ունենայով համեւ Փո-րիղի դատինքայջներուն ձետեւոլներու Համեմա-

րիղի դասըն վացջներուն ձետևւողներու Հանեսեստունիւնը.
— Ո՞ւր պիտի յանորի ձեր այս դասալջունիւնը, որ տրա՛ջ։ — Ո՞ւր պրտի դանորի ձեր այս դասալջունիւնը, տրա՛ջ։ — Ո՞ւր օրուան իր սպանչ է, հայերեր հանաս ապար մր անդարարեր ձամար։
Այդ պարոներն ու պարոնիկները այս օրեն այ պիտի վճնառեն, ջանի Հասակ նհաեն։
Եւ չարաչար պիտի դղջան, ենէ բոլորողն փճապած չեն։
Թող իրենջ Հաչուեն Սէ ի՞նչ վանկադին պահունինաների հորանցուցին, տարիներու թեվաջին։ Կորանցուցին հատի և վնաս իրենց։
Ադդր պարտաւոր չէ մոմ վառել եւ խոսի ծինլ, ենէ աս ու ան բարեչանին ջիչ մր հայեր

ծրևել, նեկ աս ու ան բարեչանին բիչ մր Հայեր
աղզին:

եթե իրըսնցուցած չեն արժանապատուուբեան եւ Հայրենասիրութեան որացումը, ամէհեն առած իրենց արդական դպացումը, ամէհեն առած իրենց արդական դպացումը, ամէհեն առած իրենց արդական դպրոցեն, դասընկաց
հերէն եւ աարրական դիանիլածինդին :

Տարիներ վերջը, յետին շառինկան ար ջրջին
հեր ախան արձակե իրենց երևոնն:
Այն ատեն, չատ ուշ մեացած պիտի բլյան
դարձի դայու Համար:

Թերեւս դասատուներ ալ պիտի չդանեն, ի
թենց դուկու բարին դարձելով:
Տարրական պարտանանալունիւնը կր պա
հունկը ոչ միայն հա չմեալ իրենց ջոյրերեն, ա

եւ ջայլ մր աւելի յառած հետուիլ:

Իրենց պիտի բլյային յառաֆապանիսի։

եւ ծայն դե աւբքի հասաձ որասերութեւ ։ Ներու գե աւբքի հասաձ որասերութեւ ։ Հ.

000 0000

9.1.5 kpof

«Քուլիս » անում չարաքաներն մր կայ և դեր, կնհայ բլյալ ։ Այս քերքիր որում անումը ադեր, կնհայ բլյալ ։ Այս քերքիր որում անումը ադեր, կնհայ բլյալ ։ Այս քերքիր որում անումը ադեր, կնհայ բլյալ ։ Այս քերքիր որում անումը աումին անդամ հարդայի որոսանայ բլյալթի մր
ձէջ, չատ սիրելի է եղեր փարկորաչ որուների, հրետիս հանչամբեր իր որութերնն երև
հարկալ իներույա անուսամբեր է որ որութերնն ինվ, փարիդամայ չէջ պատկանիր։
Աւրիչ ի՞նչ եղափայունին կրնանջ Հանկ
այսպիսի յայապարուհենն վր որ դրուած է ձեր
ծահայն երբյուլ դպլոց մր Հաստատել Հայ
կարարուներա համար, կարծեմ ուտաչիչները
հար կրայալ դպլոց մր Հաստատել Հայ
կարարուներա համար, կարծեմ ուտաչիչները
հայի կերակալ ուրույ մր Հաստատել հայ
արական այեպ է բերուլին, նկատի ունենայով որ
նախ հերհակինան համար, կարծեմ ուտաչիչները
հայ արևիս այերներա «ժանար» կարծենա չանար
հայտականայիներու «փունի» ծեն և 24 փունի նարիա
այել այանայ որդերադենենան ծեն և 24 փունի ներան հենական հետաքիանա դարերադենան» ծեն և 24 փունի ներան կարել արագայիներուներն այա կը կարգանը անձեական իր գոր խորարիթերուն տակ կը կարգանիան դեղվի մր մասին, եւ ի զուր կա վորձեչ
խոսալ Աէ պոցուելիչ վարապոյրը չում բչ է է
հերան ։ իմարան իչ մանուրքին վահամանհե շմա, և է իչ բորան

երկայն :

Երկրայն արևու իւջիայատուկ ձևն է , ա
արուժերի ընելու իւջիայատուկ ձևն է , ա
արուժերի ընելու իւջիայատուկ ձևն է , ա
արուժերի ընելու իւջիայատուկ ձևն է , ա
արուժերի ընելու, հայն իսկ ատորագրու
βերների դուլ արողժ :

Երբորդ Տարպիկութիւնը երևջ անդամ յա
Հարաբայա լոյս անսած քերքի մը համրար հաւատ

Ալ չեմ խոսիր իրևոց հայչուրանը հաւատա

Եներու ժամի , վախմալով որ իրևնջ ալ ձևոջ

կ արուժերու ժամի , վախմալով որ իրևնջ ալ ձևոջ

կ արուժերու ժամի , վախմալով որ իրևնջ ալ ձևոջ

կ արուժերու ժամի , վախմալով որ իրևնջ ալ ձևոջ

կ արուժերու ժամի , վախմալով որ իրևնջ ալ ձևոջ

կ արուժերու ժամի , արուժայալ համակում արութա

ը և ւ մչկիկ մչկիկ դույկ իւսան այն արդեր

պանցելի արուժերու որ չու եւս կը ծաղկե կանդա

դի թանկարանացներու մչն : 0000

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ԱՌՈՂՋԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԸ

Հայ Կ. Խաչի Կերը. վարչութիիւնը ղեկոյցով մր կր յայան ին իր թեւկապետը՝ Տոջի . Քորդեան Օղոստոս ին արտի հիշանդութիևանց աշխագահատու Իրն արտի հիշանդութիևանց աշխագահանութի հիշանդութինանց մասնագետ Dr. P. Tremolieresի ներկայացուցած է Կլիրիկոյ կա-իորիկութ։ Երկու ժամապետինը այլ, անդաժ Աիարինիարի արտարած և այն երբակացութիևան Աեարինիարի, յանդած են այն երբակացութիևան և անհանձևան «Ռուհարեն գործարանիար», մասքնոլիկուոր։ Երկու ժամապետներն ալ. անդամ Ակարձիկյանի, անդած են այն հղրակայութեան քե կարնութեան բույնի արդակայութեան քե կաքնոլիկութեն Հներջին գործարանները, ժատանաւորաբար սիրար անկանոնունքիւններ ունին ։ Այս ժիճակը տակայն արդելը ժը չէ որ ան ունենայ չավաւոր եւ ժէջ ընդ ժէջ դործունելուքիեն ժը, ընդհատում յասիապես մարիու ժաժանակ, Հետաեւիլի ժամարակ մարիրու ժաժանակ, Հետաեւիլի ժամարակ մարիրու ժամարակ

Մ ՆԱՀԱԵԳԵՐՈՒ յառաջերհական կուսակցութեան նախադաշը, Գ ՀԷսթի Ուոլըս, որ ժինչեւ հիմա բուռն պայքար կը ժղհր կառավարու թեան դէմ հրաժարհցաւ, նկատելով որ կայմա կերպութեւինթ բայաստվարու հիսանակ պարոպանեըս երկրին ջաղաքականութերենը ։
ՖՈՐԵՆԻ ԳԻԱ (հենդինարը) 2600 ֆրանջի
բարձրացուց կառավարութերենը ։
Երեր հինկ հիմանակ հարարականութերենը ։
Երեր հիմանակ հիմանակ հարարականութեր հարարականութեր հարարական արարձրացուց կառավարութերենը ։
Հահաձայն իւրաքանիչեր հահանդի տեղական
պայժաներուն ։
ԹԷՀՈՒՆԵՒ Հասած յուրերու համանան և Ո

ԹԷՀՐԱՆԷՆ Հասած լուրերու Համաձայն, Ա. ժերիկացիներում դիրքը հետդւետե կր դօրանայ :
Արդիացիներում դիրքը հետդւետե կր դօրանայ :
Արդիացիներում դիրքը հետդւետ արև դիրքոց վարկը։ Արդեա լարի 8.200.000 ոսկի սիներլին վճա բեցին, երրեւ փոխարժեջ Պարսկաստանի երկա Ժուղիներու դործաժման, վերքին պատերացմի
բեցնացին : Այժմ տրամայիր են աւերյերերու է
բանի լահարաժերը՝ տարիւով բահարորժան ժեջ։
Ձօր- աիդմարակ դահլիճը կր Չանայ ժեծ բարեհորուուների կատարել : Աժերկա նոր դուժարները
պիտի որաժարդ է հույպես եւ ժամարկաներ :
Հ. 27.370.566 ՄՅՈՐԱԳՐՈՒԹԻԻՆ Հատարած
է Մերջեոլի խաղարութենան իույին Համար, Հա ժամայն յատուկ յանձնախումբի նախագահին՝ Պ.
ժոլիս - Քիւռիի յայաարարութենան և Միու -ԹԷՀՐՄՆԷՆ հասած լուրերու համաձայն, U. -

FACEUSP QUSECUSUC

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆԵՐՈՒ ՅԱՌԱՋԽԱՂԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

ԱՄԵՐԻՍԱՅԻՆԵՐՈՒ ՅԱՌԱՋՍԱՂԱՅՈՒԹԻՒՆԸ Աներիկան ապայակոյային վերջին գիկոյցը կր ծահուցայն է ին էչ - օր հետ. Քորեայի գորաժառերը հա պայակեր ային վերջին գիկոյար հր ծառանայան է հա ար աջուհցան երիու զվրաութ ծակատ հերու վրաց։ Ասաջին կարերու իստանին է այս , վեց բարածէ է վեր, հրթ ծաղեցաւ պատերային է այս , հր հար հար հար արանրային է ինթը , երթ ծաղեցաւ պատերային է այս , հր հար հար հար և հար արանրային է հայ և իրենց արաւային ծովակին վրայ։ Իրենց արաւարան ծովակին վրայ։ Իրենց արաւարան ծովակին վրա է Իրենց արաւային ծովակին վրա է Իրենց արաւային ծովակին վրա է Իրենց արաւային ծովակին արև ար ապարցը ՝ Աժերիկացիները վրած են պարսել այս բաղացը ՝ Աժերիկացիները վրած են արանին ին համածի այնքան անվանու էր որ և ժերիացիներու հրամանա ծեռ անցաւ կաթեւոր փաստատերայան իրենը կրա է հուրիացիները արաան հետարարան է համարանի հրամ եր և հերինացի հայաները արաան հետարարան է համարան հետարարան է համարացած էի հինրեւ չիրը թերայան հրամանի։ Իրենց օգահատերը հետարարան է չիւսերնայիներում չարաղ երանիներ արարագումը։ Միստ կողմե կր Տաղարուի թե Աժերինացիանում հատարած են և Աժերինացի հերուն կորու վրա է համարացած է չիւսերայիներում վրայ է հարանիան հետարանիներ և չիւսերայիներում արարագումը։ Միստ կողմե կր Տաղարուի հեմ և Աժերինացի հերը օգևայարան էր չիւսերայիներում հրայակի արաագան է հերանայիներում հրայուներին ար հակատեն վրայ և հայարաներ է չիւսերայիներու հերը օգևայինան ուժ առացած են և Աժերինացի հերը օգևային արանակի արանարանի հերը արանանալ հերանայիները կրա արայանակին արև արևերան արանային կրա և հինչես անանան արանակի արևերանի արանանարի հերանարարարանի իր հուրանի կրայաներին արևերան արանարանի հերի արանակին արաատանալին հերինայիներուն հերը կրայանիրը կա արայանակին կրուները կրենի արանարանի հերը կրայանի իր կրայիները կրայանիրին արանարանիները հերը հարանիներին արանարանիները հերը հարանանի կրայաներին արանարանիներն արանարանիներն արանարանիներն արանարանիներն արանարանիներն արանարանիներն հերի հարանարներին արանարանիներ հերը հարանարի հերը կրաստանար հերինայաների արանարանիները հերի արայանիների արաստանարի հերը կրաստանարի հերը կրաստանարի հերի արանարի հերի արանարի հերի արանարի հերի արանարի հերի արանարի հերի արանար

մեկը : Հարաս արող ըրատրոյս օգրակարառարբո մեկը : Արջին տեղեկութնանց Համաձայն, ընդեր նուր կացութիւնը նպաստաւոր է Աղդաժողովին ուժերուն Համար, մանաւանդ որ ՀեազՀետէ նոր գինուորներ, Հրասայլիր եւ ԹորանօԹներ կը Հաս-նին :

նին : Հարաւ. Քորէացիները կարևւոր յադքեանակ մը չածհցան 15 ժաժուան կատաղի կոիւէ մր վերը, փոխն ի փոխը պորնելով եւ դարնուելով։ Պաչ – աշնական ղեկոյցը կ'րուք ԵԼ հիւս. Քորէացինա նահանան ահեն «կը վազէին եւ ոչ Սէ կը ջա –

լեին »:

« Աժերիկիան ադրիւրէ կը Տաղորդեն Թէ Խ.

Միութիւնը առեւարական նաւեր եւ պայար կր

Հաւաբէ Վլատիվոսները մեկ: հաղվանին, հոր Հրդային հաներ Տանդաս իւած են Պալնիկ ծովու եւ

Սեւ Ծովու նաւա հանդիստաներէն, դեպի Վլատիվոսներ։ Վերջերս բարիւդարարձ նաւեր ժենիած

են Քոնսիանրայի եւ Պանում և առա հանդիստենընն: Շատ մը նաւեր ալ արմաիչ եւ դանադան

ապրանըներ կը փոխաղրեն դէպի Ծայր։ Արե
ձելը:

ւեկը:

— Ապահովունիան Խորհուրդը գումարուն ցաւ երկկ, հինդչարնի, վերջնական կղրակացու βհան մը բանդերու համար : Կարդ մր տեղեկու βհանց համաձայն, Աներիկացիները ի վերջույ
պիտի առաքարկերը ինչ այկալ Ադրգիը, վերջ տալու համար »
βհանց հայարուհան ընդունիան և Միու βհանց հայարուհան հայարուհամար Խ։ Միու βհանց հայարուհան հայարուն ։

հետ որայան ժաղանին տասան տասանում աների

Թեան խաղերուն։ Եչ- օրուան ժողովէն առաջ, պահովունեան Սորհուրդին մեծամասնունեան անդամները խոր-հրդակցունիւն մը կատարեցին, առանց հրաւի -րելու Ս. Միունիւնը։ Իսկ նուկոսլաւիան չէր ու-

զած մասնակցիլ ։ X «Փրավտա», Մոսկուայի կուսակցական «Փրավոա», Մոսկուայի կուսակցական պաշտնաներներ, կը դրէ նէ «պատերապեի հր - ձիկները անուրդով նանուռած են, տեմներով որ պիտե չկրնան անոկատնել արունակել իրենց կա - մայական դր արձերը, ի ներկայուներն են Միաւ- ծեան պատուիրակին։ Ամերիկեան ներկայացութեան արահորի ըկր նկատեր ժարմին մր որ « այո » պիտի ըսկ ակակրկեան պահանջներուն , գանապան լեղուներով Համաշիայութին խաղա - գունիներ և խաղար կարարութիւն մր կատրեցույին և արար հերևեր և և խաղար կարարութիւն մր կատրեցույին և արար կարարութիւնը և և արար կարարութիւն մի կատրեցույին և հանարիկեան արահորեր և իր խրարությանին իր և հանարիան առաջարկը դիմաւրակները։ Անոնջ խորհրդային առաջարկը դիմաւրիցին առաջարկը դիմաւրիցին առաջարկը դիմաւրիցին առաջարկը դիմաւրիցին առաջարկը դիմաւրիցին առաջարկը դիմաւրիցին առաջարկը ուներիցին առաջարկը դիմաւրիցին առաջարկը արևերիներով »։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդայ Դ. է.)

Թեան մէջ հաշաջած են 115.275.000 ստորադրու Թիշն, Ֆրանսայի մէջ՝ 12 միլիոն, Ռաալիոյ մէջ՝ 14.631.500, Մ․ Նահանդներուն մէջ՝ 1.350.000 եւն։

ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ MILEPHAMBL RFS

ԽՄԲ.— «Հայրենիը » հետեւհալ խորհրդա-ծութիւնները կինե խմբագրականի մը մէջ, Հ. Յ. Գ. Ամերիկայի շրջանին 57րդ պատգմ. ժողովին առթիւ, որ գումարուհցա. Յուլիսի սկիզբը.—

ությունները կրնել խորհրագրականի և կեչը Հ. 3.

4. Ամերիկայի շրջանին 57րդ պատգմ ժողովին առթիւ, որ գումարուհցաւ Ֆուլիսի սկիզբը—
Ամեն տարի այս օրերում մեջենական 5չդա —
պահութենամեր տեղի կունենան մեջ հայմաս —
կած մեծազոյն դերը կը կատարեն անոր լառաջդրմել անութենան և արաղ կերեչքի գործին մէջ Ամ —
բաղջ չարիմուան ու արաղ կերեչքի գործին մէջ Ամ —
այսութենը ոչ միայն հայեւր կուսանա այն դործին,
դրս կատարած են ործանրելու հեր կանիային 10—80 պատգա
մաւործեր ոչ միայն հայեւր կուսանա այն դործին,
դրս կատարած են ործանրելու հեր կանիայենիը,
այլեւ կը ջինեն այն դործունելութիրեր, որը ու —
հայած է մեկ աարի առաջ իրենց դուծերութիւնը,
այլեւ կը ջինեն այն դործունելութիրեր, որը ու —
հայած է մեկ աարի առաջ իրենց դուծերութիւնը վատ
հայանինը անցնող տարեչընանին։ Միաժահանակ անոնը կը ղծեն այն ուղին ուրկե գիտն
կրնանայ հորջանին մասին ուրկե ակտրուան
բնանայն հորջանին մասին ուրկե արարուան
բնանայն հորջանին մասին հորջան անունակացին և
Մեր առաջին կապան - ժողովը մերի մասիկ
փուջրիկ կովել բաղացին մէջ դումարուած են
ութ կոմիաների միայն Լովելի,
հարսիաների հայան իրերին է և
հայանի այսութին իրերի և և
հայանի արարանին հայան աստակայան
հայանին այսութիանին չաժեսա
հայարինին և
հայար արարանին հայան աստակայան
հայարին և Այդ օրերուն աներեջ դեռ և
հայարիանին իրեր և
հայարներին հեջի, որուն հայան
հայարին և Ադր օրերուն իներեւ այսուանային և
հայարին և
հուրին մէջ, որուրին կարա
հայարիանին ու հորջանի հրարա
հայարիանին
հայարին և
հորջանի ու և
հայար հայար
հայարինիանի
հայարինի և
հայարինին կար
հայարիանին
հայարինին
հայարանինին
հայարանինին
հայարանինին
հայարանինին
հայարանինին
հայարանինին
հայարանին
հայարանինին
հայարանինինին
հայարանինին
հայարանինին
հայարանինին
հայարանինինին
հայարանինինին
հայարանինին
հայարանինինին
հայարանինին
հայարանինին
հայար

յունիւմ որ միայն :

Քիչ որ առելի կամ բիչ մը պակաս չափով,
Հայ կեաների միու խոքակցունիւններն ալ ծայն
պատկերը կը ներկայացնել։ Ասոր Համար ալ առի
հանց միչա իրարու ձեռա իսերակցունիւ Առոր Համար ալ աբենց դիչա իրարու ձեռա իստաս միամապար իբենց դույունիւնը կարենալ պահելու Համար :

Քելակա տոեն տեղ, Աժերիկայի մեկ ալ մեսի
հեյ միլուած դալչարը ոչ միայն մաղաչափ իսկ
ել հիսասած Դայնակցունիան, այլ ընդհակատակն
պատճառ հղած է, որ գաղափարական տարրեր
առելի հոժ բավանունիավը իսանած մեր ջուրքը :

Քելի և թե ու թե դայի տեսակա։ Դայնակցու
հիշեր այոօր ալ ամենն հղոր ևւ կուռ կաղմակերգունիւնի է Արերիկայի հայ կեաներին մէջ :

Սկիրիեն է հիշերկայի հայ կեաներին մէջ :

արաքիանի և Ամերիկայի հար իևանային մեջ։

Ակիզրեն ի վեր իր հիմնական նպատանք իւյըսլով հայուքեան եւ Հայրեների ապատանքեան
և անախանային և Հայրեների ապատանքեան
և անախանայինան դատարին ժատարել, Դայնակցուքիւնը մեջա այ հաշտաարին դանայիլ, Դայնակցուքիւնը մեջա այ հաշտաարին դանայիլ, Դայնակցուքիւնը մեջա այ հաշտաարին դանայի չար հանցան
է ձեր չբջանը, որանցմէ դատերը չկան այսօր։ В
քուսունինան, Ա. Վոտժեան, Յոքսան Դայքենը
Արան Ալուս, Սիամանինը, Ակիունի, Արժեն Գարօ,
Սեպուհ և ուրիչներ, աւնյի ամրացուտն են այն
կարան Ալուս, Սիամանինը, Ակիունի, Արժեն Գարօ,
Սեպուհ և ուրիչներ, աւնյի ամրացուտն են այն
կարանայինը այն իրանայի չեր այնացում են այն
կարանային, ինհառնանակ ու բարախուն կարվակերպութեն ձր նդած է Դայնակցութեւմի կեներիայի
կեր դարած չեր պատան իրանային
ձեջ կործ մր կան բացմում մեջ, որուն իր կարնար
կարանակերայութերնը։ Ան օգհած է
կարանակերայութերնը։ Ան օգհած է
կերայանի իրար բերած չլույա Ամերինայի են
կարանակերպութերնը։ Ան օգհած է
կերայանի հայունին չեր հանասակ
երի ան իր Ահանիիա է երակի հայուսա
էրա
հետև հորս ան իր Ահանիրուծ Լարանի և հերկիր հայուս
հետև հերս ան իր Ահանին է
հետև հերս ան իր Ահանին է
հետև հետա կարեներ և
հետև հետա կարեներ և
հետև հետա իր հետև
հետև
հետև հետա կարակենը, որոնցմէ չատեր ինկած են
ձեր հայրեների ինաներուն վրաց։ Տասնասնակեն
ձեր հայրեների ինաներուն վրաց։ Տասնասնակեն
ձեր հայրեների ինաներուն վրաց։ Տասնասնակեն
հետև
հետև

በዋኑ ፀሀኑց ቢር ኮፖሲኮርትን

(UUSPLAU U.P.F. PEZEBUCh UU.ZANU. U.A.P.P.

իննչեսն արգ. ու իր չուրջինները խստորեն Հարցաբննունեսն կ՝ ենքարկեն Յակորը եւ փոխանակ գրատունեան յորդորներ ընելու եւ ետ կեցնելու այդ ստոր արարածը մանունանունեան արարջեն, ընդ-ակատունեան իր նեղեն դայն ու կը ապառնան ոստիկանունեան չանունել դինզը։ Յաապառման ոստիկանունեան յանձնել դինջը։ Յա-կոր, այս ապառմայիզին վրայ փողոց կը հետուի եւ խսկոյն կը ներկայանույ քաղի տարկանապե-այի, պատնելով իր տերողջ դիացածը։ Ահա ծայր կուտան ձերբակալունիկոնները։ Մեր ոնկերներին կը ձերբակալուն կարապետ Սիվրի՛չ խարհան, Սիվրի՛չ խարդի Ամ-ան իլակեսպետն, Մաղծիսացի նաչիկ Դերենիկեան, Գրբջաղանցի Արտաչէս Տէր Ստեփանեան ։ Այս վերջինը Առաջնորդարանի ցուցմունըով ...:

ցուցմունքով ...:

Ցուղարկու Սիւններ կատարուելով նաև։ Գաթանաչի եկերկայու չբիապատը գերքեր կր դրանուին արտաջնացին մեջ ու մատնու Թեամբ կր
ձերրակալուն ջանի մբ ընկերներ որոնց մեջ նուտարը Արդահանը։ Մեր թուրը ընկերներ որոնց մեջ նուտարը Արդահանը։ Մեր թուրը ընկերներ բանտալին դարձուլիլի տանիանչներու ենկարկուելէ
ետը, իրենց ընտանիջներով աջաղուեցան ու չատեր դային Թուլբերու վայրադունիանց ։
Արուհետև։ կառավարու Թիւնը խուրբորաւոր
պայաններու տակ իր ակաի նոր ձերրակալու
Թիւններ կառարել։ Ոսալելանու Թեան կողմէ մատհաւոր ազդարարու Թիւններ կ՝ ուղղունի նաև։ բաբեների կառարել: Սօտաւորապես 30 — 40 ընտանիջներ, որոնց կարգին հղեկուի հազմայի ծաներ վաճառականներեն ճովհ ։ Քրմաձեանը չու ատվ ճանար կր հանուին դեպի Աֆիոն Գառահի սար :

ատվ ճամ բայ կր հանուին դէսի Աֆիոն Գասանի սար :

Կառավարական այս վերջին արարջն այ դի տումնաւող էր , Գա խակցուհիմեր միանդամ ընդ ,
ժիչա արմատախրկ ընհրս հպատակալ: Իրոչ ,
սար չանցած , Ինձէեան իսքրակին հարտանարին ,
դիմումներուն վրայ կառավարուհիմեր կարիանձարին ,
դիմումներուն վրայ կառավարուհիմեր կարինն արտրեայ ները , պայճանաւ որ Դա խակցականներ յանձ նուէին իրեն ... են ածա Աամնորադարանը հատա կը հանդիանար արտակարը ժողովներու : հացի
մասրական անդամեր էն այդ ժողովներուն կր
մասնակցեր առամեր հետ այդ ժողովներու հայ
մասնակցեր առամեր հետ այդ ժողովներուն կր
մասնակցեր առամենայնաց հաց գատում հացարական
երիներուն — Տիրանության ինձէանա արջ , հաբարեան Աբասիան Աիշատան Արտասորեան , Դուկհետիան Աբասիան , Մեչան Արտասորեան , Դուկհետիան Ահասիան , Մեչան Արտասորեան , Նարարեի
Տարեին , Մահր Աետիրիան , Վադրան Էլժատհան , հակ - Համ բարձուժեան , Թար - Իրիրեջնեան ,
Սուր Թադւորեան , ճով - Կերգիան , Մուր
Վերանական , Ահանարիան , Դուկ - Վարար
Աբատասիան , հայ Հարեն , Մուր Արտասիան , Արտես
Ջերան Այեան , Մե - Միան
Ահակ ինձեն ընդ Հարեր ինձեն
Մես ինձեն
Մամեր հեմ Հարեր ին արարահակին
Մես ինձեն
Մամեր հեմ Հետիան և արդանակին
Մամեր հեմ Հետն անարի իրանար
Մեկ իորան ժողովներ կը դումարանի , միա
կորեի հեմ հայանակար հետ արդանակին
Հարեր ինձեր կու
այարահանիչ իրանար
Մեկ իորան ժողովներ կը դումարանի , միա
կորեի հեմ Հետն այանարակի արասարանակին
արտիս արժ էջը ու Տանոյը կը դրար անանց թծ ինչը
անաներով :

Ու վերիապես վարագութը կր թացուէը և

Արտասանայի ին և իրա
Արտասանայի է և

հետիանի այիերի իր իորո
Հանուիսի արտերը
Արտասանայի իրա առանակութ
Հարեր
Հանուրա
Հարեսի
Հարես
Հարեսի
Հարեսի
Հարես
Հարեսի
Հարեսի

անելով

ահանելով:

դաները որույեր էին Դալնակցականները անյադաները որույեր էին Դալնակցականները անյապաղ յանձնել կառավարութեան : Սակայն ինչ պե՞ս։ Շատ դեռլին էր այլ։ Տույն մբ՝ Առաջնայի
ինչ է ինչհանար ցանկայի հրահակով։ Եւ չարաթ

օր որ «Սեւ տումեր կա վետեղուհենան արպարանի
որնել հրի հանար արարողութենել միջ անարժան կրերական աըարողութենել միջի անարժան կղերականը՝ ինչեան արջ : հետեւնալ բովանդակութեանի կոչ
մբ կ՛ուղղե Հաւատացեայներուն -- « Սիրելի ժոսանուտ «Սեր սիսել դեռը անարութեան կուտես այն ուներ անար - « Upphil de մը կուղղ է հաւտաացիայինքուն — « Օիրելի մո-դովուրդ, ձեր սիրելի կուտակալ Բած մի պելը ձերժէ Գալնակցականներ (կաժ յհղավորհական – ձեր) կր պահանցել Զերժէ ով որ Գալնակցական-ձեր կր հանչնայ, Թուղքիի մը վրայ Բող դրէ անոնց անունները ու առանց ատղրագրուկեան ձգէ Առաջնորդարաի դրան վրայ գետեղուած առուգիին ձէէ։ ԵՄԷ չի կատարէջ այս Հրահանդը, բոլորո

րու բնվհացջին ան միլիոնաւոր ապարներու օգ նութիւն հասցուցած է մեր ժողովուրդին, դանագան ձևերով։ Այսօր ալ, երբ հայութեան մէկ կաբեւող հաստասածը Սիկութըի մէկ իր դանուի, Աժեբիկայի մեր կարժակերպութիւնը, իր չութի խարբուած դարարարական աարրերով, իր կարելին
կինե դահելու համար անոր ազգային — ինջնուոր դիմարձուներուին րոյն դիմագծութիւնը ։

Ի պա**շ**իւ Կիլիկիոլ կաթողիկոսին

Երկուլարնի օր Սալ Ժան Կուժոնի ժէջ Հա-ւաքոյի մր սարքած էր Կիլիկեան Միունիենը, ի պատիւ Գարեգեն Ա. Կախոլհիրոնն։ Հրաւիրուած էին մտաւորականներ, մամուլի եւ ազգ. կաղմակերպունիանց ներկայացույիչ – ներ և ծանօի ազգայիններ։

ու շասօխ աղդայիսներ։ Կախողիկոսին կ՚ընկերանային Արտաւաղդ . եւ ԱնԹիլիասի Դպրեվանջին տեսուչ Դերե -

կ հովհո ։ Հայրապետին մուտքը ողջուհուեցաւ յոտնկայս , բր որ թացուին» երգով որ բոլոր Հայերու սրը-ին կը խոսի , իրրեւ կարսոի երգ մը ։ Յահում կիլիկեան Միուինեան Գ Մ . Գու –

հունեան Պ. ս. խոսջով բարիդալուստ իլիկիոյ կանողիկոսին,հան Անոռին Յանում կիլիկիան Միուքենան Պ. Մ. Գու յում ձևան իր բացման խօսքով բարիդալուտն
ժաղքեց Մեծի Տանն կիլիկիս կաթողիկոսին,
որևկունց կիլիկիս Հայրապետական Աքնուին
փառքը, չևանց Անթիլիկասի և իր Գուրեսիաին
դերը։ Փառաբանեց Գարեղին կաթնողիկոսին դի ասկան վաստակը և վերջացուց ժաղքերով որ
ծերունադրդ Հայրապետը ժամանակ ունենալ իբադործելու իր ծրագիրը — Անթիլիասը դար ձենլու ըորի վառարան մը։ Այս առքիւ խոստա
ցաւ կիլիկիան Միուքեան լիակատար աջակցու քիւնը, դլուխ Տանելու Համար կաթողիկոսին ձետնարիր:

նարկը ։

Արտաւազդ արը պատժեց Թէ Սահակ կախոդիկոսի օրերեն Անֆիլիասի կախողիկոսու Թևան
կր պատկանի ։ «Հալէպի առաջնարդական իմ չատ
դժուարին պաշտոնա, 60 հայարի համադ անտիբական դայճականու Թևան մր մէջ, դիս անդաժ մր
եւս կապեց այդ կարեւոր Թևմին, ուր հետգետե
պիտի ծաղեքի Անֆիլիասը, դառնայով այս օր ուան մշակոյթի վառարանը, դլիասորու Սևաժ
դիտու Թևան եւ դեպարուեսային ծուիրուան վաս ապեսուր բարձր եկեղեցականի մը, յանձին Գաթեղին Ա. կախողիկոսին» ։

Ասա կոչ մը ուղղեց, օրնելու համար Դորև
վանբին ։

եպը։ վանրին ։ Դերենիկ եպիսկ․ ներկայացուց Դպրեվանջին

պիտի աջադրուինը: Մի վախնաջ «կործանարար փրկիչներին» (Է ակնարիկ Գաչնակցականներուն)։ Ժաննան կառավարութեննի ենչ... Հաննան կառավարութեննի ենչ... Ադրերդութեւնը ծայր կուտայ ։ Գործողու — հետնո եր Տաեն առանի Տահասամանահետն

ժահետի կառավարութուա ա.ա. 12

Ոդրերայունիումը ծայր կուտաց : Դործողու

βետաց կր Տոկեն յայանի Տակադայծակցական հեր՝ Ծաղիկեան, Մասնուրհան, Դատծիկ Բաղու
հայիան (տծօրեծ Մեորոպետի վարժաբանի որ
համոլ իրբեւ Գաչնակցական) եւ Հասաբան բաղ
տահանդիրներ, լրահահեր ու դղունի տեղագոհեր
իսնը, լրահահեր ու դղունի տեղագոհեր
որ կայար ծրական ինչև՝ կուսակալ Բահմիի
ոիրակցորդ կղերականը : Հայոց Առաջնողագահայուն հիմաւուրց Հասատասունինը որ Զժեւոհայուն կայան ու պարծական էր, այրծ զաւադրունիան վայր մր կր Տանդիանար։ Երիրորդ
հրար Սիտոր մր։ Այն բան ծողվայի ու իրատես
հիմաստութ հայան հողվայի ու իր առադրունիան վայր մր կր Տանդիանար ի Սահամ Տիւպասում անդան բազանարորի Գ Սափանանին (որու տիկինը Աժերիկուհի մրն էր։
Այժ Այժ Արար
հրանի արդային իրիանունի) յանձնարարևուն էր
համ Այժ Արար
հրանի արդային իրիանունի յանձնարարևում էր
համ հրարարա և իր արձանարորի Գ Սահասսիանանի արդային իրիանունի յանձնարարևում էր
համ հրարարային իրիանունի արդանարարևում էր
համանի արդայուն իրիանունին ան ում հրահամանի արդային իրիանունինանց ժում՝ և հենահամանի արդային իրիանունինան հում իրիանարուն համահարարերի համանակ արդային համատեն արտահարարինան ջատեղ ազգային իշխանութենանց մոտ՝ հա կենտա-յու հղրայրու արարջների, Ձժիշոնանարում ճատին արտու չի թերելու Համար ժարդիութենան ու դատմութեան առջեւ : Ինձ էնանի կոչը կ իրինուի նաեւ արուար -ձահերու եկեղեցող թեժերէն եւ Հրէչային դաւր կրտարածուի աժենուրեր : Մատնութեան ոեւ աոււիր կր բացուի հերոս ատջնարդին ներկայութեան եւ Հարիւրաւոր թեղ -թենին ժեջ կան ևս Հարունչ Մ.

ու տասագներին տեւ տումը կր քացուի հերոս տումեորդին հերկայուներն և հարիւրաւոր քվ. թիներ ժՀ հանդ իր հանուիս։ Մակերհայանի յա հանինը ժՀ հանդ իր հանուիս։ Մակերհային յա հանինի հեր ակերեւ էր։ Բայց երը անուներու
թեներցումի իր ակսի, հայ հայալ իրը անուներու
թեներցումի իր ակսի, հայալ հայալ ուսաքարարա
հեր յաստա հայալ այս Մեծժ աստաքը ու հանցակայականներու տնունենը իրար իր չամոր
հանակայականներու տեսուներ իրար իր չամոր
հանահատանիներու երևուին։ Անանց ականատես
իրաժատարենըու երևուին։ Անանց ականակայան
հիրային իրենց ասոր ժերենայուներումի անուն
հայալների հիրնց ասոր ժերենայունեարի հանուն
հայալների հիրնց ասոր ժերենայուների հայալներ անուն
հայալների հայալների անուների կանանակ ժր Դաշ
հայալներիներու չայանի անունեներ կր մետն ցանհայալներին , որ չուսով կր յանձնուն կուսակալ
Հերբակայունեններ

հանդեր :

Ձերթակայու նիրծոները դարձնալ ծայր կու.

«Ե Իրվերի , թե Մադիիսայի եւ այլ բրբ
«Եներու «Էջ եւ ադրեղու նիւնը կայա կա
արեալ : Այս ձերթակայուները չնանւանքով

իրող ահուսարային ու իստուքիւներներուն

ընացանոր իր հանի նաև դերվանական ուժե
ընացանոր իր հանի նաև դերվանական ուժե
չերի ականչը որու վճռական ժերանապետուներուն

հատում է հայիս իր դարդին արադարհերը : (Տես

Աստում », Dr. Lepsiush «Գերվանիա եւ Հայաս
այների հրաժահերեն հատորեն անվորհուն վառե
այների հրաժահերեն հատորեն անվորհուն վառե
այների իր արադին արադարհար հատորերը : (Տես

Աստում », Dr. Lepsiush «Գերվանիա եւ Հայաս
այների հրաժաներեն հատորեն անվորհուսի վառե
այների իր արադիա հատորենանական իր արադար ադիրը): Մնացեալը յաջորդով) 9. 9081136117.

այսօրուան պատկերը իր վաթնոռն ուսանողներով, որոնջ ըստ իրենց կոչումին պիտի ըլլան կամ կուսակըօն եկեղեցականներ, ջահանաներ եւ կամ կուսակրոն եկեղեցականներ, ջահանաներ եւ կաժ ուսուցիչներ, բոլորն ալ աուրուած չայ ժող-ուրուցիչներ, բոլորն ալ աուրուած չայ ժող-մուրդին հատարերու խոր Հաւասոցով: «Անինը նաժակների կը ստանանք դարիայիացին ապարատ-հողաքերին, տնոնց ենեւ կր խնդրեն պատրան-հայաքերին, տնոնց ենեւ կր խնդրեն պատրան-համ ուսուցնորդներ Հարինի իկուի ռուսոցման չա-ձար։ Իսլոեվանքը պետի ջանայ լրացնել այդ ստի-պատրանա պահանքը, պետի տայ ձեղի երիսաս-արը ժատուրականնելու պատրաստուած ակումեր, ձր, լոյսի եւ բոլոի նար փոխանցելու Համար հերունով, սերունոց»:

ունդէ սերունդ»։ Տիկին Տ. Միսաբեան (Ցառաջ), սերունոյե սերունոյ»։

Տիկին Տ. Միսարիսա՝ (Ցառաջ), հոյնակա բարի դարւատ ժաղժելով Մեծի Տանն Վիլիկիսյ Հայրապետին եւ ժավույնի անհանջ վաստակաւթերին, ըսաւ — «Քիեւ Բախոստական Կիլիկոյ Արդեր հայաստանան հուրանակարութերին անան եւ ապաստանած հիւրինոյա երկրի մե ուղանակարութեամի գեղանալ հիրիկիսյատանանական վեշարարութեամի ժերա իր տեսնենը Կիլիկիսյատանական վեշարանին հեր հորանիներու անունենը Կիլիկիսյատանական վեշարանին հետ, բայց ժոկորութերին հետ հայաստանան Հիրիկիսյայի Անուր հայաստանան հիմաց ծաղկեցաւ երանականերու անունենը հայաստանան հերևինութեան հետ բայց ժոկորենին ծեռած փունիկը դնաց ծաղկեցաւ երանականերու և Դուրեաններու առանարականը, Օր Հանանաներու եւ Դուրեաններու առանարակեսութեան Արժայի ապարանարական գործութեար ապարումում արտասարած այն առաջնորդները ուղանը իրերեւ պատրասաուտծ այն առաջնորդները և հրարունի հեր ապ - գարին եւ եկեղեցական առանգուհիլեններուն, ժերա գարին եւ եկեղեցական առանգուհ բարոյական դիմադինը»

գրսը. Գ. Չիթեունի հրաւիրուեցաւ խօսիլ բանասէր-Ֆերու անունով։ Պատմեց իր առաջին հանդիպումը արեղայ Գարեդին Յովսէփեանի հետ որ այնջան երիտասարդ արդէն ունէր իր բանասիրական Հա-

արը :

6 Նարդունի, դրադէաներու յարդանքի առերքը բերաւ Գարեդքն Ա. կաքեղիկոսին դիտական
վաստակին , սիրուն Հէջնաք մր պատներով, իր
դիումի , ուր արագայը ի օրօրեր իր ժանուկ
βիտուսը ցովերով կադմուան օրօրոցի մր մէջ

ձանակակովա այդ ցոյե օրօրոցի մեր մարկին

Նարդունին գայն օրօրոցները մեր մարկրիկի

հարդունին գայն օրօրոցները ։ Մաղքեց Կիլև
դիոչ Գարերին Ա. կաքարիդիային որ երկար ժա
ժանակակուն և Ա. կաքարիդիային որ երկար ժա
ժանակակում և , իր «ՈՒՈՒԹԻԻՆ»

2U.hU.SF ԵՒ ԵՂԲԱՑՐՈՒԹԻՒՆ Վերջին խոսջը կը պատկաներ ծերունադարդ Հայրապետին .

Հայրապետին « Սիրելիջ, րոլորդ խօսեցիջ աւերակների ժամին, բայց դիտեջ որ բեունեան մէծ Աստաւած կարդադրած է այնպես որ կայնահար ծառի կոմարն ու հայեր ծառի կոմարն ու հայեր ծաղկին եւ դառնան մայր ծառի հոման հաստատուն։ Մեր ժողովուրդը մեծ հարուած է ստացել։ Ոչ միայի մէկ միլիոն ժողովուրդ էն կոդցել այկեւ մեր առեղով պատմութնեան, մշակոլյեին, մաջի աննման դանձերու մը-նացորդներն են առ յաւէտ կորել է Այդ Բանկա դին վերակոր այիւս ձենը ձենջ հեծ կարող ձեռջ թե բել։ Հապարաւոր ձեռադիրներ, դեղարուհատական դրուն դործոցներ, մեր ժողովուրդի ստեղծած

հրաչակերտները, թանկարժէք ձեռադործներ դա-

spanishhadapp, Hudahapotte ikamaqapdap quight ngale tan the phonety mylere:

« tangama budahanjia t, hingit u mahat, mju mapangamahada hidagarat u Indugara. Umanch - gach, mya mahada hidagarat u Indugara. Umanch - gach, mya umlayamapad danqdaraphi. Uh phonetang usinen te, midipadipadh, migraphia umlah hidagarat, migrapha mahada andanga nish, myafanbaran mid hampanang atah myafanbaran da hampanangan pangan pangabahangal tubapangh, tu sample pangah hangar. A flumbahal tubapangh, tu sample pangah hangar, a di flumbahal tubapangh, tu sample man hampanangah hangar. Sampali cang angah hangar, a di flumbahal tubapangh, tu sample mya tangan hangar. Sampali, phonem ya tangan hangar. Sampali, phonem da tudapanga atahbanghan atah mapan hangar tangan hangar hangar hangalaha asand mhipunahanghib hiping mapat he mangalahan asand mhipunahanghib hangapanah te mangkahan da tangapahahan andan angan tudapan mahat kangapahanahan atah hangaran palahandahan phonetan hangar, myathahan sampahan angan hangah hangah tudapah hanga telahan alah mida tudapah mida te tudapahan hangar pangahah dangahanga telahan hangar tudapah nahat tudapah hanga telahan hanga pangan tangahangan angal-kahat ah pangapahan kangapangan pangahahan kangapangan pangabahat ah hangapangan pangabahat ah hangapangan pangabahat ah hangapahanga tangan danbahat hangapangan pangabahat ah hangapangan pangabahat angapangan pangabahat angan angangan angapahanat angangan pangabahat angan angangan ang

րարու »։
Կախողիկոսը յետոյ օրքնեց ներկաները, ոըոնը յոտնվայս բաժակ պարպեցին իր արևւյա աութեան Համաբ։ Օր- Փելթեկեան երդեց «Ցանկան անանձեց եւ երկորոր Հայրենադունչ մերկերի
մը։ Կիլիկեան Միութիւնը իր Հիրերը պատուեց
չամվանեայով, Թեյով, կարկանդակով եւ ար աուղներով :

3020hg, pg p114h8

OF UL UbP 46ULFEL

III. MP Վի I. — Հաղարաւոր Էջեր, դրադա –
րաններ, րանաստեղծներ ու երդիչներ պէտը են
չայ կինը, ժայրը փառարանելու Համար ։
Ֆեդարհրարենա չթնահի Հայուհի ան -
ժամն չժնաց Մչնաժիին դէժ ժղուած պայքարէն,
յանուն աղատուհեան ։ Տուսու իր անժիւ դուհար
անձաւհրարար ։ Մատնակցեցաւ արբնաչեր կը -
ռիւներու , արձաժարչելով բոլոր արչաւիրջները ։
Երբ Հարի եղաւ, իր ձեռջերով փորեց չողը, փոսի
Հիջեցուց դուհերը, եւ աղօքենչէ վերջ, ,արու -
հայնց կղեւը ։

հայնա պետ այեն որարա ունե Հայուն

Երկիրը պէտք ունէր բոլորի ուժին , Հայուհին կրնա՞ր ձեռնպահ մնալ։ Այս մտածումներով հկայ Կապոյտ Խաչի դաչ–

ւ անույսին ։

Ալֆորվիլի մասնահիւրը, ուր համականրուած են հայրենասէր Հայուհիներ, այս տարի եւս, տարաւ մեղ Մէօտոնի անտառի Թաւուտներումէջ, ապրաւ մեզ Ս էջտանի անասար, քիաւուաներունէչ, ուր արթեցան չայրենի դիշտակները։ Առանի կանուկ չուն անիերը։ Առանի կանուկ չուն հարարանի այն չանրայ երա երեջ ծանրականերիով չ կարծես ամեն ձիւզ, ամեն տերևւ մակի կ՝ըներ Հայկեան բարառը, որ կր ի՞ն-գացներ լուռ չանդիսակայրը։ Չաղ աղբերի դրգակն ինկ լտեց՝ Շուտով

կանալունեան վրայ, երեւցան ձերւակ ծածվոց-հեր, ու տեղանները պատրաստուեցան։ Այսպես, պայ բուրի լույք ակատ ինչքոյրը։ Ու յիչեցի բա-հատանային խոսակոր։

Կանաչ վիր խարի ընկուզինկի տակ ... Նոյն պատկերը կը հերկայացներ անտասը։ Երդեր բարձրացան, ժէկը ժիւսին պատահանող եղանակները բնունեան Հաժանուացին ձետ կր կոլսուկեն ժինույորաին մէջ դայն չայացների վ կոլսուկեն ժինույորաին մէջ դայն չայացների վ կարուկան ձեր բարձի մի սի վա. որուն ժամակա-չեպներ, երենց երգերով եւ արտասանունիւններ բով։ Ձժողցունցան հանւ կովկասևան պարերը, Սպներիարնանի գ Հիճաղչով։ Ֆետոյ իսօր արունայան հանել կովկասևան պարերը, Սպներիարնանի գ Հիճաղչով։ ...

Արկենդ խարհանի «Հիճադրով : Գ. Վ Հաումիի, որ գարդի կապորո հայե հշանակումին էր հիտեմ իչ կապոյա հայեր խոսքեն աւելի դործն է որ կր դեաժատել, եւ իր բեղնաւոր իրականուհիներ ա- որ տարանակարդի է կապոյա հայեր բեղանաւր իրականուհիներ ա- որ տարացրյի է կապոյա հայ ի հարդարային ժողովուրդին յուրերը, իր բաղմահին, ձահրօ- գուտ ձեռնարիներով են ին գծաւորին, այլ եւ իր փրկարար Բեւերը կր ապրած է ուսանողներուն եւ դասրնիացիներուն իշանակար և Մենքի վասան ենը իչ այս կապմակիրորու - հիան և Հասան դեսաներուն եւ արարնիացիներուն եր հունաակար կապատակոր հունեան և հիան և հարարակար հունեան այն և հիան այն արարակոր հունեան և Այեն անձատ պարասուղութիան այն և հիան արարասուղութիա կուրերունան։ Այեն անձատ պարասուղութիան այն արերան կապար կար կարարակոր իր արարահոր և արարահոր այն կարևնան դուրջ , որպեսի ան կարևնայ լրիւ կատարիլ իր առաջելութիանը ։

որպեսյի ան կարևնայ լրիւ կատարել իր առաջեւ լութիւնը : Իրիկուն էր արդէն, երբ Տիկին Պարդեւուհի Պետրոսեան երդեց Օմար հայամի հմաստալից գործեն ջանի մր առներ, խորապես յուղերով ունինդրողները: Վերջին անդամ մր մտիկ րրինչ ազդային երդերը ու կամաց կամաց լոււթիւնը վերային արիցի խորհրգաւոր անտառին մէջ: ԾնորՀակալ ենջ կապոլա հյայի մեր ջոյրե-րուն, որոնց չնուհիւ ապրեցանջ «երկրի» օրերեն մին: Կր մաղթենջ նմանօրինակ ուրիչ րացմայնեւ Հաւաջոյիներ, լեցուած նոյն աղգային ոգիով:

Միշէլ Պետրոսեան

« ՓԱՐԻՉԵԱՆ ԳԻՇԵՐ»ի ձախողման առքիւ, կազմակերպիչները դատ բացին ժամնադէտնե – րուն դէմ , 80 միլիոն ֆրանջ Հատուցում պաՀան –

«ԱՐՈԶԻՉԸ — Այսօր սուտի մասին ալիտի ԳԱՐԱՐՋՉԸ — Արտօր առար արդ իսուներ հրաբանչիւ-իսունք : Բայց նախ ջան այդ , ձեղժէ հւրաբանչիւ-բր պետք է կարդացած ըլլայ Մարկոսի Աւհաա – րանին 17րդ դլուիր։ Արդ , ձեղժէ ով որ կարդա-ցած է Մարկոսի 17րդ դլուհը՝ Թոդ Հաձի ժատր

ՈՒՆԿՆԴԻՐՆԵՐԸ .- (Բոլորն ալ իրենց մատ ները կը վերցնեն) ։

ՔԱՐՈԶԻՉԸ — Լաւ ուրեմն , կր տեսնեմ որնիւ-Եր չատ լաւ ընտրեր եմ , որովհետեւ Մարկոսի Ա-ւետարանը 16 դլուխ միայն ունի … ։

«BULLUR» PERPOLL

(145)

ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

Նրանց տակ, չոր հողի վրայ, երևւում էին մի ջանի հատ կապերաներ միայն. ջրի հողէ կուժը դրած էր պատի մօտ։ Եւ այլեւս ոչինչ... Այսջան մարդիկ ապրում էին միայն օջանի օգնուխանը եւ բացի դենջերից ուրիչ մի բան չէին հանաչում։ Երանջ քնափուած էին յատակի վրայ, ընդունելով տահատոն և.... մարամար մին գրև ։

գանագան դիրջեր :

Բրդոտ, դղզվուած մարդիկ էին, նրանց դէմբիրը սեւացիլ էին արեւի, ձիւնի եւ անձրեւի աղդեցուհիւնից, նրանց ձեռչնոր կուտ էին, փայ ապատ : Սարսակիլի աղջատուհիւնը ընդունուրի բաժինձեր։ Արտեղ էլ, այս ձիւնակոյաի տակ,
դրանց դիւրացիներ էին, չկար մի հատ Հալարտ
գեռք, մեր միումին չէր հրաժորում, աժենջը հղբայրներ էին :

ԱՏա ամ կողմի պատի տակ լսուհց մի տղոց ։
Մի մարդ է պառկած այդանց, երեաը դարձրել է
դեպի պատր։ Հիւանդ է, ընկերները ծածկեր են
նրան մի ջանի հատ դատարի չուայների տակ։ Նա
չութ ուղեց, եւ իսկոյն ոտի կանդնեց խոժու դեմգով մի տղաժարդ, չուր տուեց ։ Ապա չշջարից
հիւանդի ձեռըերն ու կուրծըը եւ յայանեց ամ էծ-

ջին, որ տարութիւնն անցնում է։ Մամասը պատσενέ է, որ տարսափելի ջերժ ու տենդը աժառ ուտնեց չէ թեղմում այդ ժարդուն։ Բայց եւ այնոչու չաս իր ընկերներից չէ բաժանւում, չէ դը հում դեւրդ, ուր ունի Հայր ժայր, դին, երեկաաներ։ Սիւյէյժան Բեկը տանկում է նրանց, դահանբում է որ այս ադաժարդը թեղծ դժերին, բայց
նա չէ ուղում։ Շատերն են այդոչն լատերն են
թուկի առև ու տեղ եւ այժժ բոլորովին ժոռացել
են իրանց որերիքներին։

Կրակը ուրան օրենքին ում էր։ Որը իստում էր
թր ինկերների հետ, որը կարկատում էր իր ար —
բենները։ եսկ մի չանիոր հատել էին կրակի ժօտ
եւ նոր լուրիր էին հարցնում Ասլանից։ Ի՞նչ վայ
«հետել, ո՛վ է կենդանի։
Անչապույթ, վահա դեմ ջեր, դրկանըների,
չարրայ կեսնչի պատակներ։
Անդադր պատանում է ինչ որ դիաէ, թեխե ինչն
էլ չատ անդեկութիւնների աէր չէր։ Նրա խոսոր
չապոր չէր, ախորժելի։ Նա այս ժարդկանց ահա
հելու համար էր եկել պատել էր։ Որա խոսոր
չակում է հանար էր կուրենինի հեր իկուորուսա
սատ է ակար և այսանու էր վերարուայան

եւ որջան իսեղճ, րարի մարզիկ կին Մանասի դժերը, ծրանը, որոնդից վախում են։ Օսքանեան դինուորները։ Ոչ ոջ չէ խասում իր մասին, ոչ ոջ Հէ լիրում ԵԼ երկե, անդհալ օրը ինչ ջանութիւն-ներ է դործել ինչը։ Գժուար էր հաւասալ ԵԼ դբ-րանչ կին այն մարզիկը, որոնց ձեռնունայի և դարձրին դազան Սիւլէյման Բէկին եւ որոնց

պատճառով Վարանդան տակն ու վրայ եղաւ ։ Կարժես խաղաղ երկրադորժներ են, Տուաջուել են կրակի չուրքը, միտոին տաջանում են, միասին օրեր են հավում եք երբ ձիւնը կր Տարսի եւ ի-րանջ կր վերցնեն խոսիր ու կը դնան Տողը վա

րելու :

Արայիսի ժարդվածց չէր սպասում Ասլածը :
Շեղուելով իր Տածապարհից, Դիդակի եւ Վարան դայի սարերի ձիւները պատուկով հա ոգեւորուած
էր այն ժաղող իչ Մահասի ործում էր ահանչ
«արած քիրեր», եր իստե այնպեսի թաժերի հետ ,
որոնց մչառութեիւնից կրան է կայինում ։ Ահաչուս
էր Սալանը Ի՞նչպես ինթը պիտի հատեր այն
ժարդվածց արդում , որոնցից իւթացանչերը կաորո է բայ անել իր հակատր եւ մի ամրադի դիշեր
պատոնել իր ձևութի դործերը ։
Ի՞նչ ահան ասեւ հետո :— Օչենչ ։ Մեսիս Ո-

որատա ը թր առուրը դորսորի ։

Ի՞նչ պիտի տաեր ինչը։ — Ոչինչ։ Մելիջ Աւանին այնպիսի դրուժետն մէջ Թողնելուց յետոյ
երիտասարդը չէր կարողանում պահուհ լ Թամբի
վրայ, այնդան էր այրւում դժղոհուժիւնից։ Եւ
մինչեւ սարի դլուիս Հասնելը՝ Հասաստապես
դիտէր որ այդպիսի որտով չէ կարող դնալ Պարս-

։ Սրանը Դիդակի Մելիջի պէս չպիտի լինէին, սրանը նոյնջան հրաշալի պիտի լինէին, որջան հրաշալի է անկախուԹիւնը ։

: Եկաւ, եւ ի՞նչ է տեսնում: — Հասարակ մար-դիկ, պատոտուած չուիաներ, ղզդզուած փա – փախներ :

Tuesumlinephuli limhuarur dn bernyugh hurbur

Միացեալ Եւրոպայի Խորհուրդին Գ. օրուան նրատին մեջ, ակաղեմական վիճարանութեանց վրայ կր տիրապետեր պայտպանութեան հորդ քիրատր հատարանդերը դնակ առունի Թե ար - հրատոր հատարանդերու յանմակումեր, որ վա - թիչ մարմին է, չատ ջիչ դործ կատարած է այս ուղղութեանք է, չատ ջիչ դործ կատարած է այս ուղղութեանք է հարանակ հարարակ հայարան ին հատ իրանասի հարարակ վարչապետը Պ. Ժոուժ Պիտօ, իրանելով Գորեայի պատերապեն վրայ , ըստ. Թե «որև և տեղ կատարուած նախարարձա - կում մը յարձակման սպատարին է ուրի, անակ հանար հաղարարձահեն ապատարին արժանարձան հարարական հարի համար հաղարարական հանարանական հանարական համար հաղանական հանարական հանարականին անձանուտծ

FILT. P UC SAZAL

2001 է ՏՈՂՈՎ

2001 է ԱՐՀԵՐԻՆԵՐ պարունակող պայուսակ մը դողյունալու Լոմաոնի մէջ։ Պայուսա
ին պույս դիանական Ֆրեծջ Միդքը Կրիմլես ,
տասին կարդի վակոն մր հետաան էր եւ բանի մր
վայրկեան դուրս ելլելի վերջ, վերադարձին ար
այու ին վայի հանդերձելին կը պարունակեր
այու ին վայի հանդերձելին կը պարունակեր
դայու ինայի հանդերձելին կը պարունակեր
դայու ինայու հանդերձելին կը պարունակեր
դայուների ալ կալին։

ՊԵԼԺԻՈՑ երևայի հողովը Օդոսա Գին 27ի
դեմ 165 ձայիով վաւերացույ այն օրենթը որով
դետիոր »-ի արջայական իրաւունչինթը կի փոխանցուին իր աղուն, իշխան Պոտուէնի Հիճարանունեանց բննայցին ըսում անասրաններ պար
անացելին իր աղուն, իշխան Պոտուէնի Հիճարանունեանց բննայցին ըսում անասրաններ պար
անացուին իր աղուն, իշխան Պոտուէնի Հիճարանունեանց բննայցին ըսում անասրաններ կար
անացուին կայ հետիսիանա հը յայասարաբ
ին արևն կայ Ատեղիակաականները և պատասխան «մարդասպան» պոտային, մաանանչելով
ներջին նախարարը, իրիեւ
պատասիանայ հրաժարարել հետ ունաարանայ հրաապառանայ հրաժարի։ Բարեկարդուներնը կերա
«Հաասատունել ենթը, ընկերվարական ներկայա
այուցնչը յայասարարեց ին այլեւս չեն առատակ իր
բանալունեան կան դաժումերերու մասին չերայա
ատեղանակակումեկն հարուակաի հարուրակին
արևերը։ Դր օր բարիտուներա։ Պրիուկի
բլիանական դես կեր ԱՐԵՆԱՌՈՐՈՒՄԸ ձեծ դժուտրուքեանց կր «անոլիի հանումայի և իր

ներուն կողմէ ։ ԵՈՒԿՈՍԼԱՒԻՈՑ ՊԱՐԵՆԱՒՈՐՈՒՄԸ մեծ դժուտրուβհանց կը Հանդիպի, Համաժանայն Գեկիրա-ալեւ Հասած լուրերու։ Գիները ժիչտ իր թարձրա-նաև։ Գրուի թե աժՀեկն ծանր տագնապե է այս, 25 ամիսէ ի վեր ։

INTEU STULLS

« Luj Iyama kubapan. Pupakuutbaps duunkbunzuuph 17pa Sumapp, I. Buuh Uparubunbubgh
2UUIII 4 SISBUL (F. Sumap)
Ihi 250, php b buhapan 280, U. Sumapp
300, pap b buhapan 330: Buhar Sumapp thuuhb
500, pap b buhapan 330: Buhar Sumapp thuuhb
500, pap b buhapan 4545:
Ihiparbumahaf Iyamark ULPUUII BUE, 46

rue Richer, Paris (9):
Ilmunt in Habibbub 13 rue des Dominicaines.

Մարսէյլ Ծերիկեան 13 rue des Dominicaines :

7-wismhulinku

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

Ֆ. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ՍԷՆԹ ԱՆԹՈՒԱՆԻ Մ. ՀԻՒԳԻՆ կիրակի 13 օգոստոս, Նաճարին ագարակին մէջ կիրակի 13 օգոստոս, Նանարին ազարակին մէջ Բանախսուժինե, դիզարուհստական ձոխ թա-ժին, զանապան անակնկայներ։ Կը ներկայացուի ծիծապաշարժ պաշևչա մրջ, բաղաթի հոր Սերումորի Ռոստոմ խոսմի կողմէ՝ Հնարապիա վարձակալը։ Ճոխ պիշֆէ։ — Ձախաւոր դիներ։ Ծան. — Հանդիսավայր երքնալու Համար առ-նել 26 Թիւ Տանրակառըը ևւ իչնել Octroiի առջև։

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՏՕՆԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Ս. Աստուածածնի վերափոխման տօնի առ -այս կիրակի, ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ՎԵ -0 - Աստուածածի վերավորիման ածեր առ -քին այս կիրակի "ՄԵՍԵ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿիՈՑ ՎԵ -ՀԱԺԱՌ Տ․ Տ․ ԳԱՐԵԳԻՆ Ա․ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ կը ծա-խաղահէ եւ կը բարողէ Փարիզի Ս․ Ցով Հ․ Մկր -տիլ եկեղեցւոյ մէջ՝, ուր այս առժիւ կը ժառուր-ուի հանդիտուոր Ս․ պատարագ եւ խաղողի առան-առիած այն աներիա ղական օրգրութիւրը ։

Կաթողիկոսական Պատուիրակ Արտաւադդ Ար_մ կը պատարարէ : Յաջորդ օրը Մեռելոցի առթիւ Ս պատարադ եւ Հանդիսաւոր ՀողեՀանդիստ :

Կը հրաշիրուի հասարակութիւնը ներկայ դա-

UUSAKUTUTT SOLC THUF ULL

UUSHI-UUBO-1-800-0 6/10-0 //-12

Եիսի Արդ - Միու Բիւեր կը ծանուցանվ թվ.
այս կիրակի, Հանդիասուր օրատարադ պիտի մաաուցանկ ՇԱՀ-ի վող - ԱՇԵՄԵԱԵ- Ինչպես - ամեւ
աարի, այս տարի այլ պիտի կատարուի ժատարի
և խաղողի օրժնունիկեն ևւ րաչիում, աշանդական
Հանդիասունիկան այստաանեայց դարաւոր ու վորունիան Համաձայն :
Ենեսիայի Հայաստանեայց հարարութ ու Հանդիասունիան Համաձայն :
Ենեսիայի Հայաստանունենին ևս եներայի

վորութեան տասագալ ։ Ակսեցատէր հասարակութենւէն կր խնդրուի ուխակ և մատարի նուէրները օր առաջ դանձներ Տիիմանց դանձնախուժրին կամ դրեր վարչու – Բեան դանձապետ Գ. Օ. Պանտեղեանի, 183 Bld.

de la Madeleine :

ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇԻ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄՆԵՐԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

12 օգոստոս, Օտաօ՝ Պաղտատի աղջիկը։ 13 օգոստոս, Միատ Սփիօժօրէն՝ Կեղծ իչ -խանը: Հեղ.՝ ԹՐԱԳՕՇի։

ԾՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ ԵՒ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՇՆՈՐ ՀԱՄԱԼԻԳ ԵՒ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ՄԱՐՍԵՑ — Արթե Ջեկին Երիրուհի Եւրքեւ Ջեր Մովսեսևան եւ պուտիները Գ. Հրանա եւ Օր-Եղիսադեթ , Ջեր եւ Ջիկին Կ. Յակորհան (Պահ — ե՛ջ), Արթ Տիկին Իսկուհի Մարառումեան (Պա — թիզ), Տեր եւ Տիկին Ա. Նաւարհան (Հայաստան), Տեր եւ Տիկին Մե Մահան Միսահան խորին չնոր — հակալութքիւնը կր յայանեն բոլոր անոնց որոնը ՏԵՐ ԳԱԼՈՒՍՏ ԱՒԱԳ ՔՀՆՑ. ՏԵՐ ՄՈՎ-

ՍԻՍՍԱՆԻ (Առաջն. փոխանորդ եւ աւադերեց Փը-րասույի Ս. Սահակ Մայր եկեղեցիի) ։ ժահուսն առքիւ ցաւակցունիւն յայտնեցին ան –

մասուան առջիլ ցաւազգությու յայանային աս -ձանր կան դրաւոր։ Այս կիրակի, Փրատոյի Մայր եկեղեցիին մէջ, Հոգեհանդատեան պաշտոն պիտի մատուց -ուի, մամուան ջառասունչին առիքիւ: Հանդուց -ևալին դիրատակը յարդողներէն կը խնդրուի ներ-եւոււյան 411 111111 :

8ԱԻԱԿՅՈՒԹԻԻՆ - Հ. Յ. Դ. Կարտանի «Նիկոլ Գուման» ենվեպիսկակծ, Հ. Յ. Գ. Նոր Սերումաի «Արտանրի անձ խում թում բր եւ Ֆ. Կապոյա հայի ժամանի, թինեց խուրին ցաստկցութինեւների կր յայտնեն, Տէր եւ Տիկ։ Սեղրակ Արթա - Հանահաի և և պարարաններուն իրենց որդեւ դե ԱՆԴ-ԲԱՆԻկի դառնակակի ժամուան առքին :

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ .— Նոր Սերունոլէն Իւղարեր Ապրդիսեանի նչա 6611-ՀԱԿԱՐԻ — երբ Ծորունդչև բերպրեր Աստաուրեանի եւ Խաչատուր Սարդիսեանի նշահախոսութեան առքիեւ, կերամայրը՝ Վարդվմա
Միհասեան (Ավիենձն) կր հուիրէ՝ Հադար ֆր.,
6ակոր Սարդիսեան 500 ֆրանը, Հ. 6. Դ. Նոր
Սերունդի Կարսանի «Վարանդեան» խումրին։
Խորին չնորմակալուքիեմներ ։

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme - (13) Le Gérant: A. NERCESSIAN

Օբ․ ԷԼԻՉ ՉԱԹԱԼԵԱՆ Պ․ ԼԵՒՈՆ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

Տեսին, 22 Յուլիս 1950
Կինքանայրութ համր հեր հւ Տիկ։ Ա.Մուրատեանի
Հեյս տոքիև հղած են ձևտեւհալ հուերները.
- Ձեր և Տիկին Կ. Մուրատեան հաղարական
Ֆրանց Վիքեր Կապոյա հային, 2. Յ. Դ. Նոր Սեթունդեն, 2. Յ. Դ. Կով հային, Տեսինի Կապոյա
հային։ Տեր և Տիկին Կ. Ձարալանան հաղարական
հային։ Տեր և Տիկին Կ. Չարալական հայարական
Ֆրանց Վիենի Կապոյա հային, 2. Յ. Դ. Կով
այերն, Տեսինի Կապոյա հային, Հ. Յ. Դ. Կով
հային։ Տեր և Տիկին Ա.
Մուրատեան Հաղար ֆր. Վիենի 2. Յ. Դ. Նոր
Սերանդին, «Հարահան հայարական
հարական Հաղար ֆր. Վիենի 2. Յ. Դ. Նոր
Սերանդին ։

9242HS408

ՄԱՐՍԷՅԼ .- Հ . 3 . Դ . Ակնունի են Թակոմի -

ՄԱՐՍԻՑ 1.— Հ. - Յ. - Գ. Արնուհի են խավանի արև տալի ժողովը՝ այս արարն հրեկոց ժամը յին, ստ-վորական հաւաջատեղին։ Պարտաւորիչ է րորոր բնկերներու ներկայունիներ։ ՏԱՐՕՆ ՄԱԼՆՈՑ ԶՈՐԻ Հայր - Միունեան (Մարսեյլ) ընդէ. անդամական ժողովը տեղի կունենայ Bar du Globe դառին մեջ, այս կիրական կուսում հար ժամանած Հայրենակը Արջակ Մաշտոնանա որ անդերութիւններ պետի տայ հերարահի Մաշտոնան որ անդերութիւններ պետի տայ հերարատեր Տիկին Սոսէի մասին։

Մևծ դալջահանդես

Համախաբրերդ իական Միուքենան ՎիԷնի մասնածիոյի կորմէ։ Միուքենած Ֆրանաայի չրբ-ջանի 10թդ Պատդմ - ժողովին առնիւ, այս կիրակի առաուան ժամը 11Էմ մինչեւ իրկնուն, փոնա է-Վեկի գաչայն վրաց ։ Գեպաբուեստական բաժին։ Նուադ եւ պա -բեր ։ Խորոված, գովացուցիչ ըմպելիներ ։

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՏՕՆԸ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԵՐ ՏՄԵԼ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ
Այս կիրակի Ս Աստուաժածնի տօհի տոքիւ
ալիտի պատարաղէ եւ քարողէ Անքիլիասի դրաբեվանջի վերատեսուչ Դերենիկ եպիսկոպոս Փո լատեած, Արժարվելի Ս Պօղոս - Պետրոս եկե դեպույ մէչ:

« Troubadours Arméniens »

Textes de Grégoire de Narek- Nahabed Koutchak, Grégoire d'Akhtamar, Sargavak de Berdak, Yeremia Keumurdjian, Nagache Hovnatan, Ohanes, Poésie po-pulaire. Présentés par LUC-ANDRE MARCEL, dans les end 200 φρωία: 1-hall μη μυπακίλι σωβο-μης 200 φρωία: 1-hall μρωπακίλ HRAND SAMUELIAN

HRAND ŠAMŪELIAN

51, rue M.-le-Prince, Paris-6^o, ne hự quanne họ punh mớ th mhunh sunh phụ nguhẹt, tu phụnu dhum - phụhuị phunhuhệt nguhẹ, dumucunh họ dhịch thà - tummunhuhệt hịch H. PASDERMADJIAN:
HISTOIRE DE L'ARMENIE, des origines jusqu'à nos jours, dhò mạhự sumnga, ngh' 1000 \$\psi\$p·, mamgduh tu mhunga;

1100 \$\psi\$punhe;

ԱՆՍՐՑԵԼԻ ԳԻՆԵՐ

Կը յայտարարևժ յարդելի Հայրենակիցներուս Եկ րացած եժ չէնջերու Համար իւղահերկի աչ – իատանոց մի, ուր կը պատրատուրե առաջնա – կարդ իւղաների, չատ աժան դիհերով։ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ

ինչպէս նաեւ ամերիկեան իւղաներկ անմրցե-ինչպես նաեւ ամերիկեան իւղաներկ անմրցե-

րու : Կարճ ժաժահակի համար 100 Ֆր. ՔԻԼՕՆ: Գիմել՝ PEINTURE B 0 L A K 79 Ave. Vincent André La Vallbarelle, Marseille Հեռաժայի GA. 91-34

24 rue St. LAZARE
Métro N. D. de Lorette 4und Trinité

Արդէն գիտէք որ ձեր ծանօթ

LhLUV 5

Ճաշարաններու ընտիրը եւ ամէնէն մատչելին ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆՈՒԱԳ Շբ. Կիր. եւ Երկուշարթի

ԱቦՄեՆՈՒՎԻ (Armide)

Հայկական Հաստատուժիլերը բաց է արձակուրդի Համար, ամառնային ամիսներուն Pension Pt մե-ծերու եւ Բէ աղոց Համար։ ՊՐԻԱՆՍՄԵՆ Շահրուն վրայ , Փարիզեն ուղղակի ձեպըն Բացրով եւ լեռնային բարձր դերգով, աղ -բիւրներու մօտիկը։ Դրել՝ Chez AKMIDE, 42, rue Emile-Laurent, DIE (Drôme)



Orco-bra-

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

| Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN | 17, Rue Damesme — PARIS (13) | 1, bgmufu = 800 φp · Sup · 1600, upn · 2500 φp · 16l. GOB. 15-70 | 9-βû 7 φp · C.C.P.Paris 1678-63

Samedi 12 AOUT 1950 Շաբաթ 12 ՕԳՈՍՏՈՍ

26րդ ՏԱՐԻ — 26° Année No. 6227-նոր շրջան թիւ 1638

Washing G. Rennier

Upp house

MIUSALUTALOPHTTEP

Ակադեմական վիճարանութիւնները կը չա լունակուին Խ․Միութեան մէջ, լեզուադիտու մասին ։

Ինչպէս միչա, այս չարժումին դլուին ալ կանդնած է սպարապետ ՍԹալին։ Ան ոչ միայն կը ներչնչէ, կը սասաէ կամ դր

Ան ոչ միայն կը ներչնչէ, կը սասակ կաժ վր դովէ, այլեւ հրապարակաւ կը պատասխանի վա-հապան հարցումներու, պարդելով ահառւնիններ որոնը անսինչապես կը դառնան պատգաժ : Անցեալ օր հեռագիրը կը հաղորդեր իր առա-ջին դրունեան (20 յունիս) հետևանչըը, — Դիտունեսանը Ակադեմիան եւ կրքական նա-խարաղուներնա պաշտնանի բրան են երկուայի -տական ուսումնարաններու այն անօրէնները ո — բանը կը ներչնչուէին երկոլա Մառի «ո — մարջա-հան» ահառւնիւթների : ոեսու թիւններեն ։

ևան» ահառվիլններին :

Էնիներգորները կր լիչեն անչուշա — Սիալին
խատօրչն կր ըննադրամբ այդ վարդապետութիւնը, որ դերադրն օրչեց էր մինչեւ երչէ։

Պայտոնակուհիան ձետ գույրինակ, ծրա աարակուհյան և դեռ իրայու կը յանրդեն դովառանական դրուխիւններ, անդամ եր հեռ փա ռաբաներս Համար «Հանձարերչին անոսպան ի
ժաստութիւնը և ձետութիւնը ։

Պուուժաժատեսներն ու ոսեղական մաձկանա-

սաստությունը ու -ստություրը ։ Յօգուտծադիրծերն ալ սովորական ժաշկանա-ցուներ չեն, այլ ականաւոր դէմ-ջեր,— դիանա – կան, ակադեմական, դրադէտ, բանասէր, լեզ –

Առաջին առթիւ Մոսկուայի Գիտութեանց Ա-Առաքին առջին Սավուայի Գիտուբեսանց Ա-հարեսիային հախագահում եր որ ծահուցանելով «Մատեսա» ինդուայէաներու պայասնանկութեիւ -նը, կը պանծացներ Սβալինի «ժեծարժէջ եղրա -կացութերեները»: «Ունիս 20էն վերը, Սպարապետը կարող ժը գրութերեններ եւս էրատարակեց, ի պատասխան ուրիչ Հարցուժներու:

Թին, «Իւմանի Թէ» ի եւն. մ էր)։

Շուտով կը ստահանը ծավորերնն ալ, Երեւանի
Յարդմանում հետմի, որ իր կարդին կը կարօտի
նոր միարդմանում հետմ մբ, րաղդատելով անդլեընի կամ հրանակրեն մա, որ արդատելով անդլեընի կամ հրանակրեն, չետ ...

Երրորդ դրում հան մէջ է որ Սիային կը յուդե միջադային լեղուի խնոլիրը, որու մասին աոտքին անդամ արտայայաւտ էր 1929 Մարտ
18ին, միչա ի պատասխան ընկերոչ մը չար ցումին:
Այս տուքիւ իր սասոր անոնց որ վարժապետ
և մարդապետ կը հշարե, ինչպես լիչեր էինջ

Այս առԹիւ՝ իր սաստը անոնց որ վարօ վարդապետ կը Հոտին , ինչպէս յիչեր

անցեալ չարթու — « Դահոն

պիրները եւ թալմուտեանները մարք_ անցևալ լարբնու:

— «Դակիները եւ թալմուտեանները մարքաականութիւնը, մարքաականութեան զանազան կգթակացութիւնները եւ բանաձևերը կը նկատեն
ժողովածու մը վարդապետութեանց որոնք «եր —
թեք» չեն փոխուհը, ույնիսկ երբ կր փոխուհը նշկերութեան զարգացման պայմանները ։ Անոնք կր
կարծն թէ երբ գոց արդվեն այդ եզարակացութիւնները եւ բանաձեւերը եւ սկսին վկայութեան
կանչել զանոնք տեղի – անտեղի, ի վիճանի պիտի բլյան ուծելու որ եւ է խնդիր, ենթադրերով
թէ գոց եղած եզբակացութիւնները եւ սրանաձեւեըը (տարաց) իրենց նպատակին պիտի ծառայեն
ոլոր տամանակներու եւ բուրս երկիրներու համար, կեանքի բոլոր հանգամանքներուն համար։
Այազեւ կիծան մտածել միայն անոնք որ Մարքչեն տեսներ անոր խուրս ին անոնք որ օր
կը արդվեն եզրակացութիանց եւ տարազներու
((formules) ընազիրները, բայց չեն ըմդոները պաունավութիւնը »։

(Cormules) ընագիրները, բայց չեն ըմբռներ պա բռննակութիւնը » ։

Կարժէ առածձին գրագիլ այս քանկագին խոսառվանուքենաք», որ կրնար Հրային գործել
ժամառարակա փոցը երկիրներու մէջ, ենէ հոսբարունի Համապատախաներ ։
Առաջին անդամ չէ որ Հրապարակաւ կը փաուղանուն ապաս վեծարանուքեան եւ ինջնա բննադատուքեան բարիջները՝ հ.Միուքեան մէջ։
Ո՞վ ծաղրանաի կերածեց դանունը։
Ադատ միաշը ե՞րս կրցեր է ծաղկիլ, որեւէ
երկրի եւ ժողովուրդի մէջ, կեղծիջի եւ ծրադրնալ
բռնունեան կապանիջներուն տակ ։

000 0000

Uburl unrel unseuats

Անանը որ չորս աւչըով — կամ ականջ կարած — կը հետեւին րուն փարիդեան կեանջին, ան -չուչա կարդային, երէկ, հետեւեալ դգայացո՛ւնց անդեկունիւնը.—

անդիկունիչեր.—
Մեսիլ Սորել, Հոչակաւոր գերաստեուհին,
Քոմեաի Ֆրանսվի եւ ուրիլ բեմերու երրեմեի
փառըը, պաշտծապես փրանլիսիկան ժիսանուհ թեան ժէջ մաաւ չինութարին օր Վայոնի վեջ Այս առքիւ կատարուհյաւ չատ պարդ արա բողութիւն մը, ի ներկայութեան վանականներու եւ բանի մր բարիկամեիրու

եւ ընտեր մը բարեկամերու :

Նախնին դերաստնուչին ստացաւ Միարահուβետն քուիս ուսնոցը եւ ձերժակ դօտին :

Ֆետոյ դծաց Պիարից, իր բնակած պանգոկը,
խիտո վայերը, արգուղարդով մը որուն դպանիբը հիջ միայն գիտէ :

Նորրմծան վարժութիւն պիտի կատարէ մէկ
տարի, Միարահուքեան երրորդ կարդը ժանելն
տատ՝ :

Վանջ մը պիտի չջաչուի այդ շրջանին։ Բայց պարտաշոր է կատարել կարդ մը պաչտամունջներ եւ բարի գործեր, ինչպէս եւ չարջաչ եւ ժուժկալ կետնջ մը վարել :

0ր ու արևւ ահսած , աչկարհիկ վայկլջնհրու ծուծը քաժած ժամապետներ անչույտ պիտի հա-ռաչեն , հանուորութենանը Սողոժմնի Ունայնունիք են ունայնունենանց ...

— Ունայնուժի մե ունայնութենանց ... Ուրիչներ պիտի փորձեն լուծել այս Տաւտաա-փոխուքնեան դադանիթը։ Գրաւ կը դենք որ կէս Տաժրան պիտի մեան։ Սնսիլ Սորել ընեք բեմ կը պատկէր 1889էն ի վեր, եւ կրցու մինչեւ վերջը խստորէն դաղանի վեր, եւ կրցաւ մինչ պահել իր տարիջը ։

Չար բերաններ կ՚րսեն ԹԷ 75Էն պակաս չէ Փրանչիսկեան կրօնաւորները պիտի կրնա կընա°ն funumndwinght :

Ես կը կարծեմ որ եթէ փորձեն, թռչունը վան-դակէն պիտի փախչի, իրրեւ յիչատակ ձդելով

էն արևոր փարելը, բու ացն ու դատին։ Այն տանն վաճականներուն կը մնայ մոլոր -Կատես «բուլիս»ներու մէջ կամ - Պիարիցի ՎԱՀԻ հալը փնտուել «բուլիս»ներու մէջ կամ ծովափը ։

-----SAKPEBAR LZUPTUL AUBUULLEPE

Ելմտական նախարարութիւնը հետեւհալ կա-նոնները կը յիչեցնէ, 1950ի տուրջերուն՝ վճար -ման համար.—

1.— Այն ուղղակի տուրջերը որոնջ դանձելի են 1950 Յունուարքն 30 տարիլ, պէտք է վճար – ուսծ ըլրան Յուլիս Լին։ Տասը առ հարիւր յաւև լում փասարուած է մինչևւ Յուլիս 15 չվճարուած արում արևերուն վրայ լում կատարուած է ա

դումարներուն վրայ ։
1950 Մայիս ԼԷՆ 31 Օդոստոս դանձևլի տուր-բերը պիտի պահանչուին Նոյեմբեր Լին ։ Տասը առ հարիւբ յաւելում պիտի կատաղուին, մինչն ։ Խոլեմբեր 15 չվճարուամ դումարներուն վրայ ։
1950 Մեպտեմբեր ԼԷՆ Գեկա . 31 դանձելի տուրջերը պետք է վճարուին 1951 Մարտ ին ։ Տասը առ հարիւթ յաւնլում պիտի կատարուի, մինչեւ մարտ 15 չվճարուած դումարներուն վը – տու ։

Հարկատուներուն ուղղուած ազդա չ... Հարդատուսարուս ուղղուած աղդարա ըունեանց մէջ արդեն բացորոշապես նչանակուած են դանձելի եւ վճարելի Թուականները, ինչպես եւ վերջին պայժանաժաժը, 10 առ Հարիւր յաւե-

ևւ վերջին պայժանաժամը, 10 առ Հարիւր լաւեւ լումի պատժող : 3.— Մասնաւորապէս կր յայսարարուի Թէ համաձայն 1950 յունուար 12ի հրաժանադրին ճրգ յօղուածին, 1950 փեպուարին և։ Մայիսին հղած առժաժեայ վճարումները (Թերահաչիւ) իր վերա-թերին միայն անհատական առւրջերու, Հետեւա – բար չեն կրնար դեղուրել կարւածական, փա թենքի եւնւ աուրջերն։ 4.— Եւ վերջապես կը հասատուի Թէ հար-կատուները առժաժեայ Թերհայիւ մր պետի չվճարնի 1950 ևոր հմերեր 1 խ, 1950 ին հասատաուն-իչ առութերուն վերադին 1950 ևոր

լիջ տուրջերուն վրայ ։ Անոնջ որ լուսարանուԹեան կր կարօտին , կր-նան դիմել իրենց Հարկահաւաջներուն ։

Ապանովութևան խորքույդը whiteh dustineud

PPARTE UNGLAPP 4C 95%

Sbuu48hl Upulhih 268

Ապահովութեան խորհուրդը նորէն ամուլ նիստ մը դումարեց Եչ․ օր եւ յետաձղուհցաւ այս

օրուան ։

Ժողովեն առաջ , մասնաւոր խորհրդակցու βինն մը կատարունցաւ , տեւերով մէկուկես ժամ ։

Մեծամատնումեան անդամենբը գիտել տուին Բե կարելի չէ անդերջ չարունակել ատենական ձրգ -ձրումենբը։ ՄժՀեջե այ փորձեցին համոսել խոր-հրդային պատուիրակը, Գ ։ Մայիջը Թե եր բե Բացքը բարնելան չէ։ Գ ։ Մայիջ անժիկապես պատոսիանց Բե ինչ ամերոչնային իր հետև Աղգաժողովի դաչինջին եւ ժողովական կանա՝

ներուն :

Բուն պաշտոնական ժողովին ժէջ, ուր խոր
հրդային պատուիրակը կէս ժամ ուլացած էր,

հորչի տեղանի վրայ գրուեցաւ օրակարդի ինոլ
թըչ — աներիկեան թանաձեւը, որ կր դատապա
աչր հւա ։ Քորէայի նախարարձակումը, եւ եր
կու խործրղային առաջարկներ, որոնց ժեն կր

պահանկեր դարրեցնել կրակը, ժեռոր ժողովի

հրաւիրել հիշակային եւ հարաւային Բորէայի

հերևայացութիչները:

պատանիքը դարդեցնել կրակը, միշոր՝ ժողովր հրաւիրի հիանրային եւ հարաւային Բորքայի ներկայացուցիչները։
Ժողովր րացուած ատեն, Գ. Մայիքը յայտաբարեց Քէ մասնաւոր խորհրդակցունեան տաեն
հատատունցաւ որ անվումերի կր մեան կողմերու
հատատունի այդ կարդի խորհրդակցութիւնները է
հիրք խոսը առաւ ամերիկեան հերկայացուցիչը,
Գ. Օսիին, կրինելով իր մեղադրանցները Խ. Միունեան դէմ։ Այս տոնիւ «համարականարական
աշխատանի կենան որոշերներ» եւ « խասկայացուցիչը,
Գ. Օսիին, կրինելով իր մեղադրանցները Խ. Միունեան դէմ։ Այս տոնիւ «համարականարական
աշխատունիւն» անուսներով հիւս - «հարարիները
ևւ իրենց կառավարունիւնը, ձերժեց դանունը լսեբաւ առավարիլ։ Յումեցաւ հանւ - թրիսանական
կաւ առավարիլ։ Յումեցաւ հանւ - թրիսանական
այստուհրակը, որուն հականանց Գ. Մայիք, ը անելով Քէ « առիվեչն կ՚օդտուի դապարտելու հա

ժար Խ. Միումելներ», «հուսայի պատուհրակը արարանչ
ավար Խ. Միումելներ», «հուսայի պատուհրակը արարանչ
հայա հանել ին չե և այստոնից անինկայիս հայահրանակա որույումները։ Ունսկուիրիները ծափանաթանելա որույումները։ Ունսկուիրիները ծափանաթանելա որունը և հայասաանը կարդի հրաւի բինց դանունը։ ըեց զանոնը ։

Հահադահ Թրումըն լրադրական ասուլիսի մր մեկ պատասխանելով դանագահ Հարցումներու , անդամ մր եւս յայաաբարևց Բէ աւերորդ է խոր-Հորակցունիւն մը ասրջել Էոքերու միքեւ, դադ չորակցություն մր սարդել չոչնրու միջևւ, դադ —
ինցնելու Համար պաղ պատհրադի։ Ինջ Համա —
ձայն է ամէն բանի որ կրնայ նպաստել խաղադուքեան, բայց ոչ մեծ պետութեանց վարիչնե —
թու ժողովի մը։ ՄԱԿը ունի Ապահովութեան հեղըՀուրդ մը եւ բնոչէ. ժողով մը, որ պիտի դու —
մարուի մանրը։ Միկերուն ալ կր դործեն խաղաղ
կարդադրութեանց Համար ։

գարդադրութատաց հասար:
Ադդաժողովեր փոխչ- թարտուդարը վերջերս
ըստծ էր Թէ թուն միջեայգային տաղմապը պիտի
ծաղի երբ վերջանայ Քորէայի պատերայժը, եւ
Թէ օգտակալ կ՝ըլայ որ ժեծ պետուհիւնները
ժողով մը պումարեն։ Թղեակից մը հարցուց Թէ
Պ Թրումիս պիտի մասնակցի՞, ենէ այդպիսի
ժողով մը Հրաւիրուի:

ժողով մը չրաշիրուի։
Նախապահը յիչիցուց Մէ կը պատաս խանչ, հրր այդպիսի ձևոնարկ մը կատարուի ։
Ուրիչ Թյիժակից մը հորքն հարցուց Մէ օրտակար
չի՝ պանիս խուհրակայունիւն մր Երևջ Մեծերու
միջիւ։ Նախապահը հասկցուց Մէ անօգուտ է ։
Յետոյ իր կատարհալ համամառունիւնը յույանե լով գոր Մբջ Արքիրի հետ, լաւտանաւնիանը
արտայայաունցաւ վերջնական յաղքանակի մա տեն։

pusniphililitr osuruqqhlibrni nku

Մ . Նահանդներու ծերակոյաը միաձայնուխեսակ եւ առանց վիճարանուխեան վաւերացուց օրինադիծ մրորկը սաստկայնէ օտա-րականներու վրայ հաստատուած խստուխիւննեվասերացուց օրինադիծ մլորկը աստակացնէ օստարականներու վրայ Հասատաուած խստուքիւնները։ Օրինադիծը անձիչնայեր դրուեցաւ երևակ։ Հայասին հետանարին, հիրջնական ձեւ ստանարու Համար ։ Ահաւտակն չինական ձեւ ստանարու Համար ։ Ահաւտակն չինական ձեւ ստանարու Համար ։ Ահաւտակն չիմնական ձեւ ստանարու իրենները ։ 1.— Մ - Նահանդները կրնան դարրեցնել ներդային այն երկիրներն որոնց իր ժերժեն թե դունիլ Աներիկային արտաարուա մրատակենը որոնց և աներիկային արտաարուա պաշտոնեաները որոնց համարները համարական արտարական գործեր կր կատարոն ։ 3.— Ձօրացնել այն օրինական արաժարուն ։ 3.— Ձօրացնել այն օրինական արաժարոււ - Բիչնները որոնց Համաձայն կր ժերժուի ժուտոքը Համանակակական արար

(Լուրերու շարունակութ-իւնր կարդալ Գ. Էջ)

ԻՆ**クՊ**ԵՍ ՎԻՄՆՈՒԵՑԱՒ ՎԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ՃԵՄԱՐԱՆԸ

huß. __ Հատուած մը Լեւոն Շանթի 21 տարwor... անտաս ըն ընտացրել աներուան տեղեկագրեն, որ կը պարզե Պեյրութի ձեւ մարանին հիմնարկութեան առաջին տարիներուն վիճակը...

գրուարը:

Համազգային ընկերութիւնը իր գոյութեան
առաջին օրէն որոշում կայացուց բանալ միջնա -
կարդ վարժարան մը հայացուց բանալ միջնա -
հարձ իրականացումը յանձնուհցաւ Նիկոլ Ա-
բալհանին եւ ինծի :

1992 Հականմ երերին ընկերոշն հետ ոտը գրինը
Գեյրուն եւ անմիչնագես ձեռնարկեցինչ հարև եգած բայկին առնելու, որ կիրանանեան կառա
վարուժեան կողմէ ըստ երկրի պահանչած օրեսներուն ըրև միջնակարդ վարժարան մը բանալու
իրաւունչը տանարիչ : ոատրարճ ։

քրաւուներ ստանանը :

Ձորս տելս հաջը արդէն սկսուտծ էին Հայ
Ճեմարանի դպրոցական աշխատանցները :
1993 Հոկտեմբերեց միջեւ 1990 Հոկտեմբերեց միջեւ 1900 Հոկտեմբերեց միջեւ 1900 Հոկտեմբերեր միջեւ 1900 Հոկտեմբերեր մասի հերա մեր դպածի չակիրձ ամփոփումն է, որ ներկայացնելու եմ Հիմա ձեղի՝ Համադղային Ընկիբուքեան կեղբոնական Վարչուքեան որոշումին
համամայն :

Առ. 21 տարիներու առաջին 18 տարինեսո ևո

-առաձայս ։ Այդ 21 տարիներու առաջին 18 տարիները կը կաղմեն որոշ ամբողջուԹիւն մը մինչեւ 1947ի ա-

կարմես որոչ տուր-ու
մառը :

Այդ 18 տարիններուն Ճեմարանը արմատ ու
Հիմեջ բուներ , վարձու չերնիսու մէջ ուսումնական
Հաստատունիւն մին էր։ Վարձու չենքը Թոլլա տու չէ չատ մը մանկավարժական նոր հիդերու
դործադրունեան, ոչ ալ կուտայ վաղուան վրատահունիւնը։ Ցարմարուիս պիտի, յարմարցնել
և հմատ

չսս պրսար :

Այդ 28 տարիներուն Ճեմարանին տերը՝ Համաղղային Էնկերութեան կեղգունը՝ կայ գտնումբ
հաղողատութ Գահիրեւ Ուրիչ է մշտապես աչջի տակ
եղող հաստատութենան մը հանդեպ տեր մարմեն
հում ու ինամեր, ուրիչ է աչջէ հեռու կատար ուող դործերում հողածութերեր, ինչջան ալ որ
ժարդո նուիրում ունենայ եւ սրտապեն վերարե րում :

եւ կորսեցուցինչը ընկեր Ադրայեանը։ Կազմուհ – ցաւ նոր անօրէն մարժին` ընկեր Մովսէս Տէր Գալուստեան, ընկեր Արչակ ՅովՀաննէսեան եւ

ենս :

Քիչ մր հարը վախճահեցաւ հաեւ Համարդային Կեղրոհական Մարմեի աիրական դեմեր՝ Համօ Օհանիահեան։ Ցարմար դատունցաւ, որ Համադալինի կեղըոնը փոխադրուի Կեյրուն, ընտթունցաւ տասնաժեկ հողին բաղկացած հոր կեդ բոնական Վալչունիւն, որու կազմին մեյն էին
ձեր տեսըինունեան երեջ հողիները, ինչպես եւ
ձեմարանին իրաւական տնօրեն՝ բժիչկ Սամուել
Սեժերձնան Utatpahun

Այակրուհան ։
Այակիսով 1947ի վերջը ունինը նորընտիր
Կեղրոնական Վարչութիւն եւ անժիջապէս ժեր ջա-վր ունինը նոր ընտրուած անօրէնութիւն ձեժա –
բանի չաժար եւ նոր ու սեփական չէնքի մը չե-ռանկարը, բոլորովին նոր արաժաղջութիեամբ և նոր ծրագիրներով:

ար Երադրյասը հեմարանին կետները ունի՝ արդէն։ Հին ջրջան մը եւ աՀա սկսած է հիմա նոր չրջան մը: Հին ԾՐՋԱՆ (1929 Հոկա։ — 1947 Հոկա։) Աւնի կարձ ու աշելի սրաակ դարձնելու Հա-մար՝ այդ հին չրջանը կը բաժնեմ երեջ հատուա-

ա) Առաջին հատուածը առաջին հինդ տարի-ներն են, ժինչեւ 1934 Հոկտեմբեր, որ կրնանջ անուանել կարվաշորժան տարիներ, իմ ու Ադրալեննի սկզբնական դիտուորու -

իս՝ ու Աղրայիանի սկզբնական դիրասւորու βիննն էր, որ ձենարանը ունենար միջնակարգ
վարժարանի մր միայն վերին չինալ կարգերը, չատ
չատ նաեւ նախապատրաստական դասարան «Եր,
ուր լրացնել կարողանայինք վեցանեայ նախակա-
βերիները ևւ բոլորը նոյն ժակարդակին բերէները
Դասարանը կե հաշուրենը 2-20 աշակինը
որուն կէսին չավել կր յուսայինը որ դիչերօβին
բլլան ։ Բայց չուսով իրականութիւնը չույց տը
շաւ, որ ձեն ընական դահով պատրաստուած աղա-
ներ չկային, որ ձենը ինցներս պէտք է պատրաս-
այինը կեսյին, որ ձենը ինցներս պէտք է պատրաս-
այինը ձեր առևիլ բարձր կարդերուն աչակերաու-

ህ৮ኑ ፀበኑን ሀር ኮጳሀኮቦኑን

(UUSPLAU U.P.F. Przybuch UUZANUU UAPPA

(Գ. եւ վերջին մաս)

Յունաստանի «Նոր Օր» Թերթի 1929 Ապրիլ 10ի Թիւին մէջ Պ. Յակոր Միջայելիան Ինձէհանի մասին չահնկան յողուած մը առողադրած էր «Մասնունեան տուրին չուրչ» խորագրով։ Յաբ-

թեան սասրո անստությու, այս որ չը է։ Դարեն Հալէպեանը եկաւ սրբաղանչն ուղելու իր աջսորուած աներձագին տան բանալին։ Ինձէհան արտորուած աներժագին տան բանալին։ Ինձենան արրադան բանալին յանձնելու առքիւ գրենե պարման դեկու ձևով ըստւ Գ Հայեպետնին — ԱՀա բանալին, բայց փոխարեն իր պահանձնեն որ դուն ու գուկինները եւ բարեկաժները Մուղնի կաորի մր վրայ և չանակել ձեր դիացած կամ ըր-ած չեղակոխականերում անուները եւ ձգեջ, այդ նպատակով պատրաստում տումին մէջ , ինչպես որ կիրակի օր եկեղեցիի թեմեն ալ խօ-տեցայ այդ մասին»:

սեցալ այդ ժասի»:
« Հադեր հրգայ սպասելու հանրերութքիւնը
« Հադեդ հրգայ սպասելու :— Սրրագահ,
ըսի, չիչ առաջ լոածներս իրողութքիւ՞ն են Ք կաատի հանար բրվել այդ իսուցերը: — Կատա՝ կր
որն է այս տեսակ իների մէջ կատակ կր սեղեք է
կուտակար այսօրահ առանել է վեր իրոլականական
կուպեր ինձնել, ես այլ յեղափոխական փոստի կուտերար այսօրահ առաներ այսօրահ առան է, իքայեր իընչ։ Հիմա, մաս մբ ընտանիքներ աջաղակութ

դաները ստարկանութնեսն պարացն է, կլաէի իրեն։ Հիմա, մաս մր ընտաներներ պարուրուն իրա դնայն է հրաէ իրեն։ Հիմա, մաս մր ընտաներներ այց իրաշունչով ըստու ինձի. — «Ոստիկանութները ամա
այս կերպով կր փնառել երեր ամա
այս կերպով կր փնառել երեր ամա
ծակերը մտեր են։ ինչո՞ւ երևան չեն երկեր որ
անձենակերը փիրերն » է իրեւան չեն երկեր որ
անձենակերը փիրերն » է իրեւան չեն երկեր որ
անձենան որադան երդեր չմուցաւ տարի -
հեր առաջ Դաչնակցական է մր կերած ապատքի
ալ ունեցած ըրարուս Համար։ Ոււտի ասեն աեր
արտան որանակ մասին ըսերի չմուննար, «Հաորանականութը» կրաէ ։ Անպամ մր նարեն արտ ձեռով
արտաս արտանակ մասին ըսերի չմուննար, «Հաորիկաները» կրաէ ։ Անպամ մր նարեն արտ ձեռով
արտաս արտասած ատեն ըսեր չէ իրենը. — Սրա
գահ չաշնեցեջ ըսերու ին տասը Դաչնակայականեր
բանի՞ մարդ արիկայ է, իսկ տասը կոշնակարահ
հերէ ջանի՞ մարդ արիկայ է . . ։ Ինձենան որրա-

դան դժուար կը լսէր, րայց լսածը լաւ կը հասկընար.... Այս անդաժ, ըսի իրեն»

— Սրբադան, դուբ որ առանց ոեւէ թանաւոր
պատճառի չարունակ գուրիայ» կը կոչեր Դաչ նակցականները, էք ջ կարծեր որ ձեր
այդ անիծապարա առուսիակ եւ ձեր նախարակային
կան, չարութիած կրաց հատուր ու
հրապարակային կայաարարութիւններով ժողո վուրդը պարդապես հրաւիրած կրաց համանուբով արիկայութեան ու անդրարդականութեան։
Մատծեցիք ձեր այդ անխուհեն գաւյին ածառաւի
բով արիկայութեան ու անդրարդականութեան։
Մատծեցիք ձեր այդ անխուհեն գաւյին ածաստու
բով արիկայութեան ու անդրարդականութեան։
Մատծեցիք ձեր այդ անխուհեն գաւյին ածագահ
բով արիկայութեան ու անրարդականութեան։
Մատծեցիք ձեր այդ անխուհեն գաւյին ահայուր
հետևանջներուն վրալ։ Չէ՞ ջ վախնալ որ ժողովուրդը այդ խուհաւող դենը անհատական, Հարալիուին տարարիալ հողականին ու դարչանհրաւիրերեց օտարներու հողանակին ու դարչանհրաւիրերեց օտարներու հողանակին ու դարչանհրկու որ եր կոգակոխականները արածել, աւեելի նպատակայարժար չէ՞ ը բլաց որ ուղղակի արդ
հրարտիականները հրաւիրեյեր, իրենցի ձեկ հրկու որ եր հրակաիրենունեցան ըրայեն Տվահրկու արև եւս աայու, ընդ-անուրին փրկուհենան
համար։ Երէ այս պահուս ջարաթիս ժէջ ու ժօաերը աավալակ եր ուրութերենունեցան ըրային Տվատարը արագահ եւս աայու, ընդ-անուրին փրկուհենան
համարա հրարականակ հրահերումեցան ըրային Տվատարապատանու է՝ Մարուներով որ Տվարիա դեպափոխականները կաժ փախաներ, անակը ինչնարերա
արածաները կաժ փախաներ կանակային ու լանեց։
« Այդ հերայանական կան արդուր հեր արդեն
հերայած կոլյանը ու աժենցու դող չեն ըներ բաակ արանական հանարայի կահանի չա « Ես իմ ժասին չատ այ հող չեմ ըներ բաակ արատանու ուծեր։ Գանի որ Բանեի այլը ձեն այներ բաակոսներ աների առանի առարու հինի հանարահանի առանին առարի չար կանին անակայաններ ու աժենին առակը կանակ ու չա այսակի առանա չուր չան ընականուն ին արարուների հանարան հերի հարի արդեն հերի հարիա արդան հերի հարիա արատանու ուներ հանաին ու որ չեմ ըներ բա« Ես իմ ժասին չատ այ հող չեմ ըներ բաակ արին անակի առանի չարութ ին իսին արաանութ ուրը կանարակի արդանանի արդեն հերի արդան հերի արդանան ու ու այներ հանարականութի արդանանութի այներ հարասանութի արդանականութի արդանանութի արդանան

լով ձեղի, դուր ալ չափէն աւելի վախնալու պատձառ չունիը։ Քանի որ Րահմի պէյը ձեղ չատ կը սիրէ ու ամէն երթալնուդ ձեր ուսը ֆը փայ -Տարիներու փոշիներէն քաղելով այսք արրարու դուլիսերեն բաղելով այստան վր-կայունիեն ապիկար ու ազգագու շատակերը կ մը մասին, ուղեցի պատմունինան արդար դատա-վեռին յանձեն իր անցհայի մեղապարա դործու-ենունիվու

ներութիւրը։ Որտան բեռնաւոր է իր հոգին հարիւրաւոր անմեղ ղոհերու անեծջով ։

9. 908U.ZbUL

HILL ITE

Երկուչարթի, 7 Օգոստոսին սեւ Հողին յանժ-նեցինը մեր սիրելի հաչուհիներէն աիպար մայր մբ, Տիկին Սիրանոյչ Պապիկեան, (ծնեալ Արմա-

դանհան):
Հանդուցիալ տիկինը ապրիլիան հղեռնի որpars իներեն, արհաւիրջեն հրաչով ապատուտն,
տատապանցի դառն թաժակը ցերուր քանիվ, իր
կետնքը կապած էր ընկեր Մարդար Պապիկետնի
հետ։ Երկուջը միասին տիպար բոյն մը կացնեընկեւ իրենց ինալորու ընկամի չորս դաւակենը
ինասի հետ ունեցան իրենց որակական տունը,
եւ լաւադրի օրկրը դատն իրենց որահատոր ները հեծցեկուն են է ։

ները ժեծցնելուն մէջ ։
Տարիներու գրկանջն ու զոհողութիւնը, մա նաւանդ իր մէկ դաւակին հիւանդութիւնը, մայե ցուցին մօր մը փափուկ եւ դայուն հուին ։ Մեր
Սիրանը ինօրինչը նահատակեց իր դաւակներուն
մաահողութիամի, մոմի մի նան հայեցաւ, ա ռանց իր սիրելիներուն ապապան ահանելու ։
Օտար հողը թեխեւ դայ թա _ չարչարուած
մասներ և լիլատակդ մեայ անթառան :
հայտներ և լիլատակդ մեայ անթառան :

huisnihh

Թիւնը։ Սաիպուեցանք եօԹը տարուան ծրադիր

նիներ։ Սաիպունցածջ հօքբ տարուան ծրադիր Հանկե եւ տարի մին ալ ծակապատրաստական ։ Լիբանանեան կառավարուցնան վաշերացու - ձր ատացանջ քե է՝ սկսաւ դասաւանորում բ։ Ու - ձենին ին արակերա։ Իայի տար իզուներեն , դեղարունաներեն ու մարզանջին, բոլոր առաբ-կանիրու դասաւանորութերում բանակին ձեր գեր Հարութեանն ու ես ։ Եւ ծոր Հաւատջ ընդունաժ Հարութեանն ու ես ։ Եւ ծոր Հաւատջ ընդունաժ Հարութեանն ու հա և և ծոր Հաւատջ ընդունաժ Հարութեանն ու հա և և իր և առաջ ընդունաժ Հարութեանի հախապատրաստական 3 — 4 անկաց Մարտեն - Յունիս ։

Մարայե - Եշերը :

Դոլորայական առելի լրիւ կազմով աշխատանչը
սկսաւ անչույա Հոկտեմբերին: Բայքնչ պատրաստական կարդ մր եւ երեչ հիմեական դասարանծեր։ Եւ տարուէ տարի դասարան մր առելի վեր
ըչերով 1934 Հոկտեմբերին ունեինչ արդեն լրիւ
Հիջեակարդ վարժարանի մր բուրը դասարանները
ֆրանսական լիսէներու համընիաց, որով ձեր աարտականները կիասին ներկայանալ ֆրանսական պարարայենը չ ընունիւներուն առաջին
մասնն:

մասին : Աչակերտներու Թիւր Հետղչետե բարձրացաւ 90ի, որոնցմէ 10—12 Հողին դիչերօԹիկ էին, րո – լորն ալ մանչ : Ճեմարանը առաջին օրէն եղած է երկսեռ եւ

զրեթե կանոնաւորապես աչակերտութեան մէկ երրորդը եղած է աղջիկ, երկու երրորդը տղայ մինչեւ Հիմա ալ այդպէս է:

մինչնեւ հիմա ալ այդպես է։

Մեր ուսուցիչներու Թիւը, որ այդ տարիներուն 14 — 15 էր, հասաւ 18ի, որոնցվե երկու հորն օտար եւ բոլորն ալ այցերու ուսուցիչներ, բացի անյուլու հրկու վարիչներէն եւ ընդհանուրեն հանրական մեր ալևարեն արևերը 500 լերանանեան էր, արար բարձրացաւ 8 հաղարի, որ այն ժամանականան էր, արար բարձրացաւ 8 հաղարի, որ այն ժամանականար ապար տարար ը – տեւ է ։

անլ է ։

Այդ գումարին մէկ – ջառորդը՝ տարեկան
2500 տոլար՝ կր տասնայինը Հայ կարմիր հայի
հեղթոնէն, մէկ ջառորդ չափր Գահիրէի Համադգային Կեղբոներ միայացնի մեծ մասը գանանակ
Հայրենակցական միութիւնների կամ այլ կազմաիրայութիւններ, իրբեւ իրբեց առուած սանե
բուն վՀայրը, մէկ վորջը մասն էր միայն, որ կր
Հասնեց մեղի իրբեւ ուշեր եւ իրբեւալակերտա
կան ինջնայով չար

- տասուբ սեղի իրդեւ ծուէր եւ իրբեւաչակերտա կան ինչնավովչար ։ Մեր անտեսական վիճակը չատ էր սեղժ , նոր գործ էր եւ չատերը ապահողական կը դիտէին , Թէ ինչ դիտի դուրս դար . չատ դժուտը ծայրը ծայ – րին կը բերէինը ։

Anroh wyhunn

ի՞նչ արդեցունիւն կը դործեն հրդէայի դէպբերը առեւաբական չրապարակին վրայ :

Երբ մեր աչբերը կը յառնեց Հանրայինը կարձիջին առվորական ցուցանիչերուն վրայ , ինչպես
սակարանը եւ ռուկիի դինը , կը նկսանեջ այլագան
Հակադեցունիւններ : Հայկային և արժեքնուդ βերբ ւմիրանոայի պետական աժենաւդներ
կը բարձրանան, իրրեւ Հետեւանը ամբապն
դուող վասաչունեան : հայց հոյն օրը ոսին այլ արատալ ին չատեր

գուող վտաաչունեան ։ Բայց ծողն օրը տնիին այ կը բարձրածայ, ինչ որ ցոյ կուտայ ենչ չատեր պարձևալ կը փծոտեն ապաւհծ արժեք մր ։ Միա կողմե, օդային երենւեկի դիծերուն վրալ կանիաւ վարձուած անդերը կը պաշուին ։ Նոյնպես անվափոխ կը մետն բրադայունեան (ourisme) մեծ կերդոմներու պանդոկներու եւ վիլյաներու մէջ կատարուած վարձակալունեան պայմանադրունիւմները ։ Հետեւաբար կարել է եղբակացնել են ապա-չովունեան ընդչանուր դգայում մր կը ակվե ։ Ալինչ այնջան վՀատեցուցիչ է որջան անսաու-ղունիւմը եւ պատաչած կամ պատաչերիչ դեպ գերուն հանդեպ կատարեալ անկարողունեան

ջերուն հանդէպ կատարեալ անկարողութեան դղացումը Նոյնիսկ կրնայ ըլլալ որ ամրողջ Քորէայի ինդիրը ենքէ ոչ կանխամատնուտն, դոնէ ձեւա-շորուան է պարգապես դիանու համար Ամերիկա-ցիներուն վերարերժունջը որոչ դէպջի մը հան -

ցրար... է ապետին Աժերիկացիներ անկեղծօրին կար-ծեցին Բե Մարբյրի ծրադիրը հատատերով կարե-լի է Թումբ մր կանդներ սովետական յաստայիստ -դացման դեմ՝ մորչիւ պահածոյի տուրեկու, ան-թելի ընկալույներու և սահարաններու և Թե արցժան դէժ չնորեն պահածոյի աուփերու, ան-քելի բնկալուչներու եւ սառնարաններու եւ Թէ ձէկ եւ ժելու կոդմին կենրարկ ժակարդակին բաղ-դատուքիլներ բաւական պիտի բլյար որ բնդերա -յին պահանջները կորոնցնեն իրենց յեղափոխա հան եւ սախարդական հանդաժանջը: Թերենալական ժողովուրդը պիտի ուղեր արտչանել վակելըը իր ներկայ բարօրուքնեան եւ Թէ իր բարդաւահ կետներն վարժուքիւնը արդելը պիտեր բլյար որ ծանր եւ արագ որուսաներ տայ, վերջնական ու անպանալի դիծ մր դրումելով իր հակատադրին։ Պատասիանը հկաւ, անվիճելի յստակու -Թետանը:

2. U. ZUUFULPARTUUU

Հ. Մ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ ՕՐԻՈՐԴԸ. — Վարդապետ, ձե՞ դջ է երե Հա-ձոյջ դրաժ երբ երիտասարդ մր ինձի բաէ՝ « դե -դեցիկ հա»: « qb -

ԽՈՍՏՈՎԱՆԱՀԱՑՐԸ — Այո , աղջիկս , ո րովհետեւ պետք էէ ծաչաքբերըն ուսան ...։

ZUS U.PPEBPAR 46UVFEV

Վերջին ամսուան ընթացջին Հայ Արիներու Միութիւնը նչանակելի գործունէութիւն մր ու -

Յուլիս Գին Փարիզի չըջանին Արիներու եւ Ա-ընտ լչներու ներկայացուցիչ խումը մր մասնակ-ցեցաւ Փարիզի Հայ Մարզական Միուքենա տա-ընկան զաչատ հանդեսին : Մինւնոյն օրը պատ -ուիրակունիւն մին ալ հրաշիրուած էր մասնակ -ցելու Մարջ Սանիէ յինչատակին հոււիրուած բա -ցօքեալ հանդեսի մը որ տեղի ունեցաւ քինուն է Չինովիլի մէջ էր որ Հայ Արիները հանդեպնան առաջին անդամ Մարջ Սանիէի բանըչըս տարի առաջին անդամ Մարջ Սանիէի ջանրչին հա -յունիան մեծ բարեկանին յիչատակը ։ Յուլիս 25ին Հայ Արիներու Միունիան Վա -ընսի հանագիսանիս արանանիան Վա Bacifu 966 Փարիզի շրջանին Արիներու եւ Ա-

ծուլրս Հորս Հայ Արրսերու Սրութեան Վա ըանսի ժամաձիւզը կր տոներ իր չիժնարկութեան առաջին տարեդարձր։ Այս առթիւ ժիութեան ընդչ․ պետը, Գ․ Մեծատուրեան Վալանս այցե – առաջին տարերարաը.

ընդ է որևար, Գ. Մեծատուրեան Վալաստ այց
ից ։ Տերի ունեցան սկաուտական եւ ծնողական
էաւաջոլիներ , իսկ կէսօրէ վերջ սկաուտական
արչուլի մր ընթացրին Վալանսի խումերին պետը,
Ստեփան Թելոգևան, եւ վովա - խմրապետը՝ Ազատ
Խուլիկեան ստացան իրենց իսկասպետական աս

1811 - Աեան դա-

Փարիզէն վերջ Հայ Արիներու Միութեան Փարիզէն վերջ Հայ Արիներու Միութեան դաանա առաջին ժամնաները Վայանս եղած է 1928ին եւ ուրախառին պարագայ մըն է որ Վայանսի
«Էջ դարձեալ կարմուած է եւ նախանձերի դիրջի
«Էջ դարձեալ կարմուած է եւ նախանձերի դիրջի
«ը հասոծ վերակարմուած նոր ժամնանիութը, չընորհիւ Հայ Արիներու տեղւոյն րարեկաժներուն։
Օրոստոս ամսուան սկերթը Սկովաիայ «Էջ
թացուեցաւ դայրիկապիաննիու «Էինարգային հաժաժողովը, ժամնակցունեամ իորժէ ժամնակցեցու ։
Հայ Արիներու Միութեան կողմէ ժամնակցեցու ։
Հայ Արիներու Միութեան կողմէ ժամնակցեցու

Հայ Արիներու Միուքենան հրդվէ մասնակրկարա գործադիր խորհուրդի ջարաուղար գնորու 9-կրթկանեան։ Համաժողովեն պատ տեղի ունեցաւ-պայասնական բնդուներունիւններ էարնվարդին ջաղաջադիանին, եւ կառավարուքինան կողվե, նրաև ենջ որ Հայերն ալ դարձնալ ներկայ եղան։ Օդոստու ամիսը բանակումներու ամիան է, եւ Հայ արիներու միուքենան մասնաձիւղևոր տեսան այուրե հոնի առաջենան «մասնահիրեր»

է, եւ Հայ արիներու միուքնան մասնածիւղերը սկսան արդէն իրենց տարեկան բանակումը : Փարիսի չթիանի սկսուտները՝ Օգոստուին , դիտաւորուքնեամբ չթիանային պետ Արժենակ Պաղտասարեանի եւ Յակոր Փանոսեանի, մեկնեւ – ցան կրբնոպի չթիանը : Իրենց պիտի միանան Վոյանսի սկսուտները :

Մատան և Հայանակ հետումերը :

Մարսելյի ջրջանի Արևնոյչները եւ դայլիկ ները կր ըսնակին նաեւ միևնոյն չրջանին մէջ Փարիրի Արևնոյների այ մեկնեցան բանակեր Մարսելյի Արևոյներու հետ րանակելու

Մարսէյլի Արևոյչներու հետ ։
Ամառուտն բանակուն մասնակող Ա բիներուն, Արևնայչներուն և դայլիկներուն բիւր
կրինապատկուտն է այս տարի, եւ տուսքին ան դամն է որ հինդ մաննահիրդիրու անդամերը կր
անակին միևնայն բրանին մէջ ։
Վատա՝ ենջ թէ մեր ծնայները և բարեկան հերը պիտի վաահանին հիշարակուն և իրն բարեատուհիներում մեծ դոհորունիին և, և իրն բարեատուհիներում մեծ դոհորունինարը, որոնը
ամեն տարի դեպի բանակում կառաջնորեն հաարիւրաւոր արիներ և արևնայինը, հայկական մեծ
ժինայորտի մը մէջ ապրելու ։
ՀԱՑ ԱՐԻ

чипперь диппер

ՏԻԿԻՆ ԱՆԱՑԻՍԻ ՅՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ

Օգոստոս 8ին Փարիզի Հայոց եկեղեցիին մէջ կատարուեցաւ ողրացեալ Տիկին Անայիսի յուդարկաւորունիւնը։ Ներկայ էր գոծ բազմունինւն։
Եկեղեցական արարողունեանց իր հակապահեր
Անիիկանի դարեվանչին վերատեսույը՝ Դերենիկ
եպիսի, չը հայարառւած չահանաներով եւ դարիհերով։ Կանող- պատուիրակ Արտաւազը արջիրբեւ աղակիր կեղած էր դասին մէջ։
Եեհեռիանին

արրոլ : Կաթող . պատուրրակ օլիաստար արբո երթես ողակիր կեցած էր դասին մեջ : Եներերական արարողութեանց «նրքացին Արտաւայլ արբ - խոսնակաւ դամբանականը, պար-պերվ «անդուցեային արժանիջները , իսկ արարո-դութերեններեն վերջ Տիկ Մառի Աժժանեան, Պ Սեդրակ Քարիան եւ Պ . Հայկ Պերպերնան հեր -կայացուցին ողրացեալ բանաստահրծունեն իրրեւ Հանրային դորացեալ բանաստահրծուն իրրեւ Հանրային դորացեալ իրենց վերջենի յար -պանը վաստակով ։ Երեջն ալ իրենց վերջենի յար -պանը մատուցաներով , պանծացուցին անոր իր -հրումը Հանրային ալխատանըի եւ մշակոյիներ -ցու ծաղիկներով ծածկուած «հեռևակաոցին ցու ծաղիկներով ծածկուած «հեռևակաոցին «հիրև « Հինչեւ իրատանեկան զաժարարանը որ ինչպես ի -բեն նման չատերուն օտար հիւրընկալ հողի վրայ աւանդապան է Հայրենակարօտ հողիներու ` Ն

«BUNULL» PEPPOLL

ՄԵ ԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

bryrner UU.U

ԱՀա սկսուեց մի փոջրիկ անձրևւ, չուրը կա-թում է դոմի առատարկց, ծրդյում է, չաղ իա -բույկը տաջացրևլ է կաուրը, ձիւնը հալւում է ՝ Մարդիկ հստած են կախոցների տակ , ուրիչ տեղ չունեն : Հիւանդը անքում է, վայ է կանչում , իսկ Մա-

Հիւանդը անջում է, վայ է կանչում, իսկ Սա-հասի պատմութիւններից հրեւում է, որ ապիւթը չատ անդամ ջադյած են մեում : Հիասթակունիք ու է։ Ասլանը հարցնում էր իրան «Արժէ" դալ- միթեն սրանց են մի ամ օ-թահար երկրի պարծանջը » . . Հարևւան դանում սկսուեց ինչ որ թրիսկոց . մէկը, ինչպես իրևում էր, մի րան էր ծեծում էր Կարժես աղ նչան էր, եւ ահա այսանց էլ մեն մօտեցաւ օկաին» կրակի վրաց դրեց երկանի մեկը, թուրաց, արև եր, եւ ահա այստող չ, հրիանի կարծես ար հչան եր, հրանի վրայ դրեց երիանի կաղապարը, հրացակ գհային, որ հարեւան գո - Մահատը բացատրեց Ասլահին, որ հարեւան գո - մում վառօդ են լինում։ Եւ առելացրեց Ար - Պատրպստում ենը դարնան համար։ Ար - հետասար ունենը :

դչեւ մեծ պաչար ունենը ։ Գնդակներ Թափողը մի հրիտասարդ էր , Համարեա պատանի , որի պեխնրը նոր էին սեւին

դայիս։ Նա ուլադրութնեամը հետեւում էր իր գործին, հաղարից մի անդամ կարձ պատասիան տալով Աոյանի։ Վերժառվո հարձ պատասիան տալով Աոյաներ Վերժառվո հա այստնեց, որ հանրի գործերը դետէ Մանասը։ Իսկ Մանասը ուր հանրի գործերը դետէ Մանասը։ Իսկ Մանասը ուր հայտներ դրուի համանակ այս պատանց, որ մեծ կոուի ժամանակ այս պատածը ծը, ուր թարձայել էր վախկոտ դասանը, պրուիս իրև պարձես անաչելով իր արածից, դրուիս իրև պարձեւ ու ջիկ տակ փեկերնեցը - — Սեհ չեջը դնացին Քրաերի վրայ, ես հարձես հարև հարա է Արևերը հայտ չեսը իրանրիները ահենչը հանաչելու հեր ու հեր որ հեր չեր հարև չեր հրանրի հատէի տես այս մարդկանց համար, ինչ որ եղել էր, պիտի կիներ։ Ահենչը ... անատր չեպ, ու ու թերանիերը ահենչը են, անհատը չկայ, ու ու թերանրերը ահենչը են, անհատ չեր կրաարածը — յարուցանում է չեղողանիների հրանրց մէծ փույուն էր և անհատը, դա, ի հարկել չեր Սողանուն էր։ Մարդկանց կորութ անիրի տարանա եւ արա մարդիկ, որոեր արած չերեր հերի որութարան գենայինիր, որութարան կինակոր հարահերի հեր իրաարանա են հեր հեր հեր չեր չեր արաժունը, որի մէջ դարծում , չարժում եր հերականում , որի մէջ դարծում , չարժում էր ձի դեպա պատեր , որի մէջ դարծում , չարժում էր ձի դեպա պատեր , որի մէջ դարծում , չարժում էր ձի դեպա գայի անիր անականիրի առաջ եկան, որի մէջ դարծում , չարժում էր ձի դեպա պատեն, որի մէջ դարծում , չարժում էր ձի դեպա գայի անականիրիներից առաջ եկան , որի մէջ դարծում , չարժում էր ձի դեպա գայի անականիրիներից արդիկ առաջ եկան արդիկ առաջ եկան արդիկ առաջ եկան արդիկ առաջ եկան չեր հայիս անաի հայան արդիկ առաջ եկան արդին անարդիկ առաջ եկան արդին անակորի հայան արդիկ առաջ եկան արդիկ առաջ եկան արդին արձին արդին անարում էր ձի դեպ արդին արդին արդիկ առաջ եկան արդիկ առաջ եկան արդին արհանան հեր հայան արդին արդին արդին արդին արդին արդին արդին արդին արդին հեր հայան արդին արդին

Սողոնոնը։ Գոնի անկիւններից մարզիկ առաջ հկան, Գոնի անկիւններից մարզիկ առաջ, կանդնեցին խարոյկի առաջ, բոլոր դէմ ջերը փայլում էին դոմունիննից, այդ դժերին էլ ան-Հանօն է երել երջանվունիննը ... հոյն իսի չի-ւանդն էլ չարժուհց, ինչ որ խոսջեր արտասանեց։

Ասրանը յիլեց նահատակ ջահանայի ժահը, որի ժասին լոել էր տարրութեան մէջ։ Սարսակեր և ժահ, բայց ինչպես նա դիմանում եր, ինսպես ար-համարչում էր սպաննողներին։ Այդ յիլոզութեն։ հր արդեցութենը սեսում է, ասաց գնդակներ Թա-փող պատանին։

— Մեռները մեևնույն է, ասաց գնդակներ Թա-փող պատանին։

ինչ տեսակ ուղում ես՝ մեռիր, ղահազա -

չուքիիմ չկալ, վրայ բերեց մի ուրիչը։ — Մենը մեոնելու մասին երբեջ չենը խօսում , բացատրեց Մանասը ։

րացատրեց Մահասը ։

Եւ դարձեալ խօսրը կենդանի Տէր Սողոմոնի գործերին տեցաւ ։ Ասրանը բեական էր համարում այդ որեւորունիւնը ։ Քահանան խողոր գործեր էր և և հարկե Նրանս չեն մուտնայ ։ Բայց Ասրանը գետ գետանի տեղը բռնեց ձի ինչ որ Ակու : Նա են ուներ կեր և և հարարե հարար աներ ձի ինչ որ Ակու : Նա են այն իրի չի հրան քաղեցին թնկերները , ինչնարների ծայրով փոս փորերի վարկեր հարդեկ քուներ կան կան կան կան կան կան հար էր մանլ խումեր, մի երկու դործով և անոր էր մանլ խուները , մի երկու դործով եր ան արև ընդերները ծույն որեւորունիան իր հրանական անձարում էին նրա լիշատակը ...

— Մեսածները լաև են լինում , յանկարծ ա — ...

չրա մրա քրջատաղը։

— Մեռածծերը բաւ են լինում , յանկարծ ա -ասց Ասլանը։ — Ես ձեզ մօտ չիւր եկայ ոչ Քէ այն պատճառում, որ իսնանան Քէ ինչ ընկերներ է կորցրել։ Ես ուղում եմ կենդանիներին ձանաչել ուղում եմ իմանալ Քէ ինչ տղամարդիկ կան ձեր

հահայեաց ջներու հետևւող օտարականները

համայհացջներու հետևող օտարականները ։
Ծերակոյաին վաւերացուցած օրինապիծը կընայ դործաղբուկլ նաև Արդաժողովին ստորագաս
պայասնհաներու դէմ ։
Ինչպէս կ՝ երևայ, այս օրինադիծը չատ աւևլի
խիստ է ջան նախագահ Թրումրնի առաջարկած
Հոկողութիևնը կրտեսներու ևւ վնասարարներու

ղեն : Գրումըն ստորադրեց այն օրենքը որ կր

— Կ Թրումըն ստորադրեց այն օրենքը որ կր
տրամաղրե ստիպողական միջոցներ ձեռը առնել,
տմերիկիան նաւաժանդիստներու ապամովունեան
Համար, որպեսզի Հեւլչական պայքնուցիկներ
չներածուին իարդակունենամը :

FIII'busp qusbrugue

Կոիւները կատագորեն կը չարունակուին ամ բողջ ռազմադաչաին վրայ։ Վերջին լուրերու համաձայն, Աղդաժողովին ուժերը տակաւին դրժ ռարին կացուկեան մր մէջ կը դանուին եակինեկի լբջանին մէջ։ Հիւս. Կորէացիները փուանկ
հասան են (արևւկեան նակատ), բայց իրենց ճն-

ասան են արեւելեան ճակատ), բայց իրենց ճաւտան են արեւելեան ճակատ), բայց իրենց ճաւրանայ է Ահերիկացիները կր լարունակեն յարձակումը ծայրադուն հարաւի մէն։ Լեռքի օր միայն հինը գիրաներ հեռու էին Լինկում է Հեռապիրը կրան երի հեռու էին Լինկում է Հեռապիրը կրան են հարարանը հեռու երև Լինկում է Հեռապիրը կրան են անցին կազարիրները, դործը դեպի աներիկեան դլիաւոր պատնելը, մուլան։ Ահերիկացի դօրա դրերանը կրան են հարարանը էր այս դործողունիւնը ։ Ենե կարակրները յանուկին դրաւել մուլանը, կրան ու նշանար ամերիկեան դրաւուն մուլանը, այնանացին հեռակին իր հեռապիրենը, այնան մեջ մեծ դեր մը կատարեցին հաւարները, որոնը նշանաց ամերիկեան դրանային հասարհերը, որոնը նշանայն առացանինը, որոնան հերևանին կր հեռապիուն դերև չանան իր և հեռապիսը և հարարանինը, որոնան ին հեռակիները և առաջմի դրասացունին և առաջմի միասարհերը և մերիները դերև մուրան։ Կարնկարերը հաւաձաներին դերի հեռակառներ հոււանած

րապացութիւնը դէսլի Ֆուդան ։ Կարմիրները հա առին Եսհկաների հաւահան-դիսար (արևւկիան ծավավի ։ Եչ. օր ամերիկեան օդանաևերը 625 Թմո հումեր Բափիցին հիա. Գո-բեայի կեդրոնին վրայ։ Ամէնեն դարհուրելի ոմ-բակոմութիւնը կը համարուի այս ։ «ԱհԵ ՄՀ ՏՈՂՈՎ

ՊՈՍՄԵ կը հեռադրեն ՄԷ կառավարուքիննը լայն դործողութեան մր ձեռնարկած է, ծայրա -դոյն ձախակողմեան չարժումներու դէմ ։ Ձեր -բակալուած եւ հիադադուքենա կուսակիցներու » կացմակերպուքեան վարիչները, ինչպես եւ կարդ մը ձախակողմեան Մերիքերու անօրէնները եւ խմ արավարմեան Մերիքերու անօրէնները եւ խմրադիրները։ Սպարքայի մէջ (արևւմտեան Ա-ծասույու) ոսակկանուքիներ երևւան չանեց բոլչե-ւկինան կարևւոր կայմակերպուքինւ մը։ Կրայու ՄԷ բաղմանիւ ձերրակալուքիններ կասարուած են ։

են :

ԵԻՐՈՍԱԿԱՆ ԲԱՇԱԿ ՄԸ կազժելու ծրադիր հերկայացուց Չրրյիլ, Եւրոպական հեղուդին ուրրայն զուան հիտուն ժեջ՝ Ինչպես կերևայ, Միացեալ Եւրոպայի Հարցեն առելի, ժողողի կը գրաղի պաշտպանուժեան խնդիրներով։ Այս պա - բայան դժորձուկը կր պատճառէ բատիրուն։ Շուետի պատուսիայի պումաներ պարապանուժեն կր պատճառէ բատիրուն։ Շուետի պատուսիայի պահանից պարապանուն։ Միև ինդիրների դուրս ձրել օրակայուն։ Արևսժահան Գերժանիայ պատուրայն ալ (ընկերվա ըական) կանիահատ պատ իր երկրին վերադինուժը, հորսպական խորհրդարանի մը կարժուժենեն

ար, ուրոսպական բողջորդարանի մր կազմուհենեն առաջ՝ «ՄեԼժԻՈՑ ծերակոյան ալ Հաստատեց Լեովոլա Դ-ի արդայական իրաւունցներուն փոխանցումը իր այուն, իշխան Պոտուենի, որ օրինա կան երդումը կատարից հրէկ։ Թաղաւորը ձայնասիիւռ ճառ մր խոսհցաւ այս առֆեւ, Հրաւերելով Գերքիոյ 8.500.000 թաղաթայիները որ թութըունի իր աղուն չուրիը ևս մունան անցեալը։
ՄԱՆԻԼԱԿԱՆ պատերագրի մասին խոսելով, Լինոնային ձր, Եանի
Քանքինա, յայսարարեց Նիւ Եորջի մէջ Օչ և ԱՄիուԲիւնը «Հատ յառաջ՝ ապաած է մահրեական
Հատասանը հերարայի մենասինբը։ Իր յայսարարարենան
համաձայն, Ռուսերը ունին հույն մր որուն ամեհատերը հույրը ենի Հարդու մր բրնունինի հույրը հեր Հարդուն այլեր, իր մեռցան իր օրեր առակահատերը կուրբի եր Հարդու մր բրնունինի հույրը հեր Հարդու անգարանը
Հայարարի գիտականը իսնուի և ընտաներ չաթաղիր գիտականը իսնուի և իսիր ևւ չատ աժան։ Տաթաղիր գիտականը հախականը հույին և Հերարան մէջ՝ Հ րատրի մէջ : ՀՆԴԿԱԶԻՆ Հասաւ ամերիկեան առաջին գի ՀՆԴԿԱԶԻՆ Հասաւ ամերիկեան առաջին գի

pneldh

ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱՆ 12 Յոյներ

ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՑԱՐՏՈՒԵՑԱՆ 12 Յոյներ, ԱՅԷՆթի գինուորական ատևանին կողմ է, իրդեւ ժարդասայան, դաւանան եւն ։: Տասը հուկ դա տապարտուհյան բանատրվու Բևան, մ չանջենա - կաներ միջեւ 10 - 20 տարի։ 17 հուկ անորարա։ ՏԻԿԻՆ ԱՆՏՈԷ ՎԻՈԼԻՍ, աշխարհահուրաի եւկ է։ Հակառակ իր ձերա բենան, յանձն առած էր Քո - բեա երքալ իրդեւ Թղվակից համայնավար «Սր Սուաուջորաքերը իր եր եր գեպ վրայ հասաւ Ուեի նաև դարծեր գայան արանարար հենի հանու դարական գործեր։ Ճամարորդած է նաևու բորական գործեր։ Ճամարորդած է նաևու Թուրդիա ։

· Tuyswhulinku

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

Ֆ․ ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ՍԷՆԹ ԱՆԹՈՒԱՆԻ Մ․ՃԻՒՂԻՆ ա՝ Վայում » ԽԱՀԻ ՍԷսԻ ԱԵԹՈՒԱԵՒ Մ.-ՃիիգիՆ Աիրակի 13 օգուտու , Նանարին ազարակին մեջ Բանախօսունիւն, դեղաբուեստական նոր բաժին, դանարան անակնկարներ։ Ֆիծադաւարժ գունչա Քր, ջարացի Նոր Սերունդի Ռուսում խումբի կողմէ՝ Հնարամիա վարձակալը 2 արևատր գիներ։ Ծան — Հանատան անական է։ — Հանատան անական և Հայաստան անական և Հանատան անական հանական հանակա

Հանրասիա վարտակը։
Ճոխ պիսֆէ։ — Չափաւոր դիներ։
Ծան։ — Հանդիսավայր երթայու համար առ-նել 26 Թիւ հանրակառըը եւ իջնել Octroih առջեւ։

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՏՕՆԸ ՓԱՐԻՉԻ ՄԷՋ

Մ. Աստուածածեր վերափորերմահ տոնի առ – Բիշ այս կերակի, ՄԵԵԻ ՏԱՆՆ ԵՒԼԻԿԻՈՑ ՎԵ – ՀԱԺԱՌ Տ. Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Ա. ԿԱԹՈՂԻՈՍ կր հա խաղամ է եւ կը ջարողի Փարիրի Ս. Ցով է. Մեր – տիլ հիեղեցող մէջ, ուր այս առքիշ կը մատուց-ուի հահրառոր Ս. պատարալ եւ խաղողի աւտե-դակած օր հու քիւնը :

կախողիկոսական Պատուիրակ Արտաւադդ Արջ. կը պատարադէ : Յաջորդ օրը Մեռելոցի առքժիւ Ս . պատարագ եւ Հանդիսաւոր ՀողեՀանդիստ :

Կը հրաշիրուի հասարակութիւնը ներկայ դա-

ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇԻ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄՆԵՐԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

12 օգոստոս, Օտաօ՝ Պաղտատի աղջիկը։ 13 օգոստոս, Միատ Մփիօժօրէն՝ Կեղծ իշ -խանը։ Հեղ.՝ ԹՐԱԳՕՇի։

TEAP 2U.4U.LIFE BE 20962U.LIFUS

ՇՆՈՐ ՀԱԵԱԼԻԲ ԵՒ ՀՈԳԵՀԱՆԵՐԻՍՏ ՄԱՐՍԻՅԼ — Այրի Տիկին Երկրուհի Եւրիեչ Տէր Մովսէսհան եւ դաշակները Գ. Հրանա և. Օր. Եղիսարեքի "Տէր եւ Տիկին Կ. Յակորհան (Պան – ե՛գ»), Այրի Տիկին Իսկուհի Մարաուժեան (Պա – ի՛գ»), Տէր եւ Տիկին Ա. Նաւայիան (Հայաստան), Տէր եւ Տիկին Միհան Մինասիան կարին չնոր – հակարութիւնը կր յայանեն թոլոր անոնց որոեջ առատեսա ողրացետլ ԱՐԺ․ ՏԷՐ ԳԱԼՈՒՍՏ ԱՒԱԳ ՔՀՆՑ․ ՏԷՐ ՄՈՎ-

ԱԻԺ- ՏԵՐ ԻսելՈւստ այսու Իսանորդ եւ աւաղերեց Փր-րատոյի Ս · Սահակ Մայր եկեղեցիի ։ ժահուան առքիւ ցաւակցունիւն յայտնեցին ան –

ժամուտն առքիւ ցաւակցունիոն յայանեցին առ-ժանդ կան գրաւոր։ ՀԱյս կիրակի, Փրատոյի Մայր եկեղեցիին մէջ, չորեծանդստեան պայտօն պիտի ժատուց-ուի, ժամուտն ջառատուների առքիս։ Հանդուց -հային դիլատակը յարդողներէն կը ինդրուի ներhml GIIml :

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ ՎԱՐԺԱՐԱՆԸ

Դպրոցասէր Տիինանց վարժարանը (լիոէ) կը վերարացուհ յառաքիկայ Հոկահմբեր Հին, եր -կուչարքի։ Արժանադրուքիան համար դիմել վարժարան Bild. du Nord, էր Բիմաի, երեջչար-քի եւ հինդչարքի առաւօտները ժամը 9-12 : աղորդակց - միքոց -- Eglise de Pantinto առ-նել 146 քիւ օքծակեսպ և իչնել Gare de Raincy -Pavillons :

ANIS PHENIX 45

Աշխարհի առաջին վաճառանիշր

PPHUELEHALEPP

ቀበከሀ.ን-የበኮሀ.ው ቴኒ

48 RUE LAFFITTE, PARIS (9) Tél. Tru. 12.31 և 12.32 Կը դանուի բոլոր հայկական եւ արեւելեան հպարավաճառեն – parti dom :

Ընդհ գործակալ՝ ALBERT BACRI

ANIS PHENIX 45

Garanti distillé

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme – (13) 105 Bld. Exelmans, Paris (16)
Le Gérant: A. NERCESSIAN Métro Exelmans 4 mul

ROBBILSESP

ՄԱՍԵՑԼ — Հ. Ֆ. Դ. Ակնունի են Մակոմի այս լարաք երեկոյ ժամը Դին, սավորական Հաւաբատերին։ Պարտաւորեչ է թոլոր ընկերներու հերկայունիւնը ։ ԱՐՕՆ ՍԱԼՆՈՑ ՉՈՐԻ Հայր. Միուքեան (Մարսէլլ) ընդե՝ անդամական ժողովը անդի կունենայ Bar du Globel արանի մեջ, այս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 2.30ին։ Ներկայ հիշլայ նրդերառանի նոր ժամանած Հայրենակից Արչակ Մաշանանա որ անդեկունիւններ պետի տայ ձերումեի Տիկին Սօսէի ժամը 1.

The nursuhulinku

Համախարդերդցիական Միունեան Վիքնի մասնանիսի կողմէ։ Միունեան Ֆրանսայի բրբ-ջանի Որդ Պատղմ ժողովին առնիս, այս կիրակի առաւան ժամը 11էն մինչեւ իրիկուն, Փոնտ է -վեկի դայան վրայ։ Գեղարուհստական թաժին։ Նուտղ եւ պա -

րեր։ խորոված, գովացուցիչ ըմպելիներ ։

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՏՕՆԸ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԻԶ Այս կիրակի Ս - Աստուածածրի տոնի առելիւ օլիտի պատարայե եւ ջարոյե ԱԵԲԻլիասի գրաբ-րեվածքի վերաահում, Դերենիկ եպեսիսպոս հեր լատեան, Ալֆորվիլի Ս - Չօղոս - Գեարոս եկե -Thyen, sty

ԱԶԴԱԿԻ ԲԱՅԱՌԻԿ ԹԻՒԻՆ դինն է ֆրանը ։ Փոխարժէջը ղրկել Կ․ Կ․ին ։

4. ԽԱԶԻ ԴԱՐՄԱՆԱՏԱՆ ատամեարուժական սպասարկունիներ փակ է Օդոստոս ևւ Սևպտեմ – թեր ամիաներուն, արձակուրդի առնին։ Միևս րաժիմները րաց են երեջարինի ևւ ուրրախ առա-

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ վարժարանին համար կր փրն -առուի հսիկչ մր (surveillante) որ բլլայ ներկայա-նայի եւ թաք ֆրանսադէտ ։ Դիմել վարժարան, I Bld. du Nord, Լը Րէնսի, երեջյարնի եւ հինդչարնի առաշտաները ժամը 9 — 12:

APRESKI - PYTHONS LÉZARDS – CROCODILES CHÉVRES – DOUBLURES G. De Boissezon

41 Rue Sénac

100 \$ቦሀህደ

epied աժերիկհան իւղաներկ եւ կտաւատի իւ-դով Տարադատ ներկ PEINTURE IGNIFUGE, րո-յոր դոյներով:
ԾԱԾԿՈՑՆԵՐ (BACHES) նոր եւ գործաժուաժ ամ էն ժեծուկհամ բ։ 100 ՖՐ. չառ. ժեքերը։
ՎՐԱՆԵՐ երկուցեն բառասուն Հողիի համար PUBLINIԿ ԳԻՍԵՐՈՎ

ԲԱՑԱՌԻԿ ԳՐԵՐՈՎ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՎՐԱՆԵՐ 2 Հողիոց 1500 ֆը. ։ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՆՈՐ ՎՐԱՆԵՐ 2 և. 4 Հողիոց ԿՐԿՆԱԿ ԴՈՒՌՈՎ , ՄԺԵՂԱՐԳԵԼՈՎ , ՎԵՐ– ՋԻՆ ԿԱՏԱՐԵԼՈՒԹԵԱՄԲ:

ՀԻՆ ԿԱՆԱՐ ՀՈՒԲԱՆՄ Ի։ ԳԻՆ՝ 3980 ՖՐԱՆՔ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՃՈՒ ՄԲԵՐՔ ՄԸ ԲԱՆԱԿՈՒՄԻ ԵՒ ԶԱՆԱԶԱՆ ՀԱՆԴԵՐՁԵՂԷՆՆԵՐ

THOTAN ZUUSUSINAPATOHT

38 RUE DE CHALON Métro Gare de Lyon Բաց է ամեն օր, կիրակի թէ տօնական օրհր ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆՑ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՐԳՆԵՐՈՒ

ՓԱՐԻԶ ԱՅՑԵԼՈՂ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ



Ամառնային շրջանին Փարիզ այցելող մեր հայրենակիցներուն կ'րնծայենք ԿԱՐԵՒՈՐ ԶԵՂՉԵՐ իրենց ընելիք բոլոր գնումներուն վրայ ։

ՀՎՍՏՈՍՈՋՈԴՈՒՈՒՈՒՑԱԿՈ ₹. **Պ**นอานบ_ับับ

Tél. Jas. 07.33 Métro Exelmans 4md Porte d'Auteuil



26րդ ՏԱՐԻ — 26 Année No. 6228-Նոր շրջան թիւ 1639

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1925 R. C. S. 376.28

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) Վեցամս 800 ֆր., Տար. 1600, արտ. 2500 ֆր. Tél. GOB. 15-70 Գին 7 ֆր · C.C.P.Paris 1678-63
Dimanche 13 AOUT 1950 Կիրակի 13 ՕԳՈՍՏՈՍ

Wd pungip G. Uruuftul

լրին բոլյեն

ՈՍԿԵԴԱՐ ԴՊԻՐՆԵՐՈՒ

Թերեւս չկայ ժողովուրդ մր ուր տասին կաս-չած դալիրներ այնջան աւհր դործած ըլլան, որ-ջան մեր մէջ: Եւ-այս՝ ոչ Թէ երէկ ու այսօր, այլ ամբողջ

Be: myn' ng Pk երկել ne mynop, my makang yaphp;

Phyn'e kan երկհալ հարիւր կան երկու հարիւր տարի հրա ակեր օր կը տեսնենը պերձակաս օրիհակներ։ Երը կենդանի, վասերական փաստեր իբար կը հրմյակներ արժանկարի արաղուհետար ։
Ոչ միայն անդնական, այլեւ իվապրական պետի ըլար անվափուհը աահմահակակ պատեսներ
մը մէկ։ Գորկել դուռ - պատուհան՝ պուրսի ըսրնի,
բարժումին, այմուկին առվել : անուսանակ մե

ար վլյայի անդադրությ ասենատարան դաւրան լարանայի «ՀՀ հարկ դառու արատուհան դաւրան լարան այն «ՀՀ հարկ դարան արատուհան դաւրան լարան անդ հերակայան հերակայան արահան հրականայի հետ արատուհան հրականայի հետ արատության որ հերակայան հրակայան հրակայն հրակայան հրակայա համար (Յուլիս 28):

ԵՍԷ ճարտասանական մարդանը մր էէ այս յայտարարունիւնը, պէտը է րան մը փոխուաժ ըլլալ խորհրդային աշխարհին մէջ, սկսելով տարրականեն :

eller է ուն է է։
Այսպես, Հարկ էր ժամհաւոր Հրաժահադրով
մր ազգարարել աժենազգի դպիրներուն եւ « չիհայնիկչներուն, թե նունիակ Մարջա-Լենինի կամ
Սբալինի ապացները եւ բանանեւները գործադրելի չեն գոլոր ժամանակներու եւ բոլոր երկիրներու համար»:

րու ռասար»։ Ուրեմն, կընան փոխուիլ — եւ պէ՛տջ է որ փոխուին — համաձայն ժամանակի եւ մանաւանդ

փոխունն — Համաձայն ժամանակի եւ մանաւանգ հրարանչիւր երկրի պաշանյնիրուն ։ Մինչդեռ, ահա դակիլներու ոսկեղարն է որ կը տիրապետէ, Մոսկուայէն Երեւան ։ հրականին մէջ, չատ աւնլի դաժան եւ մոլե — հանդ են դարիսները Երեւանի բան Մոսկուայի մէջ։ Ինչպես բոլոր ծայրամանիու մէջ ։ հոլեւիկեան կարդուսարջը ի՞նչն է հարա — գատ սանառուն ամէն տեսակ Թուքակարանու — Թեանց ։ Կուսակյական – վարդապետականչն մին-լեւ դրական — գեղարուեստականը կամ դիտա —

չեւ դրական – դրարուսատականը դատ գրատ Ո° ը վարչաձևը կրցած է այնքան բաղմական վարդայե հետաեր արտադրել ամեն ճակատի վարդ։ Ա. սահմանկ սահման ։ Հեպնութիլեն չէ՞ խոսել ազատ վիճարանու— հետն մասին, երր դետենք որ ամբողջ տեսու— հետնին և օրենքներ վերի վայր կը չրջուին մէկ տես մեստ

օրէն միար : - Կը րասե որ . . Առաջնորդը խօսի կամ դրէ կամ - Կը րասե որ . . Առաջնորդը խօսի կամ դրէ կամ - Հրապարակաւ պատասխանե զանազան Հարցում –

կը բաւէ որ Հրաման մր արձակէ , առանց ազգի եւ երկրի խարուԹեան ։

Phalinliply kh...

Ձօն եղբայրական առ Տոջթ. 8. Սիվրիհիսարլեան

Թիթեռնի՛կ, աղուո՛ր, աղուո՛ր, թիթեռնիկ ,
— Կանանչ մարգին մէջ ինկած ողջ գոհար,—
Ո՛վ ուսոյց քեզի սէրը պերնանքին,
Առնել երկինքէն փոշի արփային ,
Սորկեւիլի բուրդ՝ թեւերուդ համար ,
Աչքեր՝ գոնազմի բեկոր մանտրտիկ։

Թիթեռնի՛կ, աղուո՛ր, աղուո՛ր թիթեռնիկ, Պերճապաշտ տղայ՝ ես ալ, քեզի պէս, Պըննելով հոգիս, (դարսաս արքունի, Դրանրս առջեւ անդրին կեօթէի, Վարդի թուփի ձեւ ջահ մը ձեղունէս , Արեգակի գոյն բազմոցիս մօտիկ՝ Հայոց պերն լեզուն, -- տաւի՛ղ հնօրեայ ,— Պարանոցէս կախ քայոն իմաստութեան՝ Մեր խստակրօն քուրմերուն նըման , Իժն Հիպարկրասի՝ ձեռքիս մէջ ասա), հնքզինքս կարծեցի յանհո՛ւնս երջանիկ ;

Թիթեռնի՛կ, աղուո՛ր, աղուո՛ր թիթեռնիկ,,

— Աստըղ թափառուն պարտեզե պարտեզ,,
Ո՛զ՝ ուսոյց քենը թիռ գալ ընդ այնբ,,
Պարել ու ճախրել զեփերուին ընկեր,,
Հրթեռներ ցանել օդին մէջ, ինչպես
Ծաղկած նշենին՝ արտերուն մօտիկ ։

Թիթեռնի՛կ, աղուո՛ր, աղուո՛ր թիթեռնիկ , րա հոգայն իներև վարբեր կարձաց Նռան պատկերով փարջս բարձր բռնած , Տանուտէ՛ր Գրոց, փեսայ մտածման , Ես, ջո՜վ Հայկազանց, յանհունս երջանիկ ։

Թիթեռնի՛կ, աղուո՛ր, աղուո՛ր թիթեռնիկ, թրթյունը է, ավուտ ի, ավուտ ի թիթյունվել , -Աչք յարաքլթիթ յառերժահարսի — Ո՞վ ուսոյց քեզի մտնել ծաղկանց ծոց , Սեղանին համար Աստուծոյ, մարդոց՝ Քաղել պան ու ցօղ, թոյր, բոյր պէսպիսի , Շաղել իբրեւ հաց գնդիկ առ գնդիկ ։

Օրհնութեամբ արբշիռ, յանհունս երջանիկ։

Ա՛յ թիթեռ սիրուն, Ընկեր՝ վարդերուն,

Թիթեռնիկ էի, ե՛ս ալ, — բայց հիմա՛, (Դժբախտութիւնս իմ ո՞վ չափել կրնայ),

Լապտերս խորտակուած , Ես, գիշերայած ,

ձնի՝ հողվըրայ կամ զազիր բաղլինջ, Եւ ուրիշ ոչի՞նչ, եւ ուրիշ ոչի՞նչ ։

6/m , 1949 Umjhu

વેડેવેલ-૧૧૫૩ જગાવમાર

ԲԱՌԱՐԱՆ .— Գոճազմ — *Թանկադին քար* ԲԱՌԱՐԱՆ - Գոնազմ - Թահվադին բար ժղ կագուտում ։ Գայո - Վրդեն կախնիքը պարդելն ։ Ասա - Եպիսիայստական դաւտգան ։ Կան - Մեդ-թի թքիք ։ Չվրոնիկ - Անուլահոտ իսկժի կամ փունիկ - հատվ ։ Բաղիին - Թուրբերեն՝ « պոր պետելի» կամ «Մահքա - պիրի» (Հժմա - «Ա-մեն անականացու արարած՝ ձեր մրի է, եւ ա -դամորդին՝ դադրելի որդ մր» ։ Ցոր , ԻԵ ։ 6) ։

bernyulyuli puliuly un which bugunih

ԾՐԱԳԻՐԸ ՔՈՒՆԱՐԿՈՒԵՑԱԻ 56 740 89 208614 (27 2666902)

Մուրքս 63 2006/114 (21 2016/602)
Մորքիոյ հակարդու վարջապետը, Չբրջել, 0 գոստոս Ոին հերկայացուց իր ծրագիրը Սիքրադպուրկի մէջ, ներոպական հարձուրդին առֆեւ, առաջարկելով եւրոպական բանակ մը կազմել։ Այս
առինեւ խոսած ձառով խոր մատեղաւնիեն կը
յայաներ արեւմահան եւրոպայի ապաեռվուիհան
մատեն.

մասին։ Ծրագիրը անմիկապես բուէարկունցաւ 5ի դէժ 89 ձայնով։ Ձեռնայան մնացին 27 ախառւնեանց ներկայացուցիչները։ Միայն մէկ փոփոխունիւն կատարունցաւ,— ծրադրուած ըանակը տվետի գրուն Եւբույայի յասում սպարավահի մը հրա մանատարունիան տակ։ Ծրադրին չակառակորդներն էին չորս Իրլանատայիներ և Անդիայ աշխատաւորական ներկայացուցիչը։ Իսկ 27 ձեռնայաններում մէկ կը գոնուին և նային ծունայաններում մէկ կը գոնունին ճուևտացիները, ուրիչ անդիայի աշխատաւուրական ներկայանկան պատաւրիանի, դանայանան աշխատաւորական ներկայացրում և արանայան աշխատաւունին հուևտացիները և արևունին մերկայացրում և արևուսատաւրական ներկայացրութիչներ եւն։ Անաւսանի Չերչիլի ճառին հիմնական մա սևրը.

Անաւտանի Չըրջիլի ճառին հիմնական մա տերը։

— « Եւրոպական միութիրերը իրապործելու համար, ամեր պանե առաջ հարկապրուած հեջ ապահութիւնքը։ « Երդեայի հանոր այսանար արասանութիւնքը։ « Երդեայի հարիրը համար հայտարանութիւնքը։ « Երդեայի հարիրը հասասանց վտանային մեծութիւնը։ Ա. — Արաենանան Եւրոպան են խակայ է համավարևանան Եւրոպան են խակայ է համակարևան ուժերը կր դիրայանցեն արեւմանան առանիայի։ Շատ ուրախ եմ որ մեր մէջ կր դրատութիեանը։ Եստ ուրախ եմ որ մեր մէջ կր դրապատանան խանանար հեր առանակայիլու համար ձեր արաական հարարայանութիան և հայտարանար հայտական հարարայանութիեւ հայտարանութիեւ և հայասանութիել և հայտարանութիեւ հայտարանութիեւ և հայտարանութիեւ և հայտարան հայաստարան հայտարան հա թեան մը։ «ՀԱԶԻՒ ՇՆՉԵԼՈՒ ԺԱՄԱՆԱԿ ՈՒՆԻՆՔ»

արտաս ար։
«ՀԱԶԻԻ ՇԵՉԵԼՈՒ ԺԱՄԱՆԱԿ ՈՒՆԻՆԻ»
«Մեր առվեւ հղած հրատապ խնդիրը հե տեւհայն է .- ժամ անակ պիտի ունենա՝ նթ։ Ոչ
ժեկի կրնայ առուդապես պատասիանել այս հարցումին։ Ղակ Մէ չատ ու չ մասցած ենջ՝ պիտի
հրանակեր յուահատավան հեղապահ ենջ՝ պիտի
հրանակեր յուահատավան հեղապահ ենջ՝ պիտի
ասել դենջ և որ որե հուարիու _
թանակունիանը արտեսանակութ։ Այդ դերին որոծածումինակա միտ հատարանի արտայի հարար
ասրին երերը ամրողջ Ռուսաստանի մէջ։ Հա դուրակցումենանց եւ կեղըոնացիալ իչխանութնեան
հորտական Հարհիւ, ռուս ժողովուրոները կըրհան ապատիլ ըմակալանեն մի որ չատ աւնի
վատարար է չան գարհարու ընահարումին է կեր
պարորան ապատվունիան ին և կերունատումիւնը կըրհան ապատիլ ըմակալունինին մի որ չատ աւնի
վատարայ է չան գարհարու ընահարումինենը կարկարին հախայարձակման դեմ, մինչեւ որ Ռուսեոր իրենթ այլ երկարատեւ ացնունիան դու հետոն

պարադան ապաշովունիւն մր կր կապմե կարգերարին նախարարձակման դէմ, մինչնւ որ Ռուսերար իր իրներ պային նախարարձակման դէմ, մինչնւ որ Ռուսերան թուրիչ դառնատ մեր որ կինայ ու ունեան թաւարար ջանակունիամ դ հերևական ուսեր ։ Կայ ուրիչ պառմատ մեր որ կիմայ ու այներ հանանակումը արեւմանան ժողովրդապետունենան դաչն հողուրդային դինդատորով արածար չունի դժորձ մնարու դեպցե թու իննացելն։ Վերջին աշխարձանարու կանարու հանարում հերար հանարում և հեր 1945ին հուտեր իրևնց արկապետունեան տուկ առած են ներոպայի կեպ եւ աժարողջ Չինաստանը, առանց մէկ հատկի ուս դենդուրդ առեղջնելու , այսպես իրևն միրնայի հարարայի հերար առար կորսեցնելու իրևնց արածակ ուս դենդուրդ առեղջնելով իրևնց առարի առանի առա դենդուրդ առեղջնելով իրևնց առային թեակու են առելին խոսովունինն արատանունիւներ ուներ իստվունինն արարանեսիներուն մինդուս կերևն արանակինինուն մինդուս կերևն արանակինինում մինդուս կերևն արանակինինում մինդուս կերևն արանակ կրնան խապարալ կերևն արանակ կրնան խաղարալ հերևն արանակ հերևնի առանակ առենին հերևական մինչըը։ «Հայա տարարելուելով ի արևնց հերևական միները։ Ասենի իստառանակ հերևական միները։ Հայասականունին դեմերը հանակարական հեծ կարանակունինը և ենկ ինաստարենաց գործածնեց կարև և ենկ ինաստարենաց և արևնակարարարաները հանակարական հեծ կարակումի մր դեմ։ Արևւմանան հերարական հեծ կարակումի մր դեմ։ Արևւմանան հերարական հեծ հարականին հրական կետն հարաականիս հեծ կարակումի մր դեմ։ Արևւմանան հերարականիս կ որ պիտի (Լուրերը Հարունակութիւնը կարդալ Գ․ է»)

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

ALPSO JUE JUE

Գրիգոր Օտեան մին է մեր աղգին ամենա կարկառուն դէմ գերեն իրրեւ դրագետ դիւանադետ
եւ աղդային դործիչ։ Իր մասին չատ դան դրուան
է, րայց ոչ ոգ փորձան է ցարդ հորկայացնել դինգր իր հաադատիկ դործունեունեան ցայառւն
դծերուն մէջ։ Կարժեր որ նոր սերունոր ձանչնար
այա «Հոյակապ անձը» (Հայրենիք, կ. դ. 1887
β. 2341) իր իսկունեանը մէջ։ Նոր սերունոր
այա արանացի այա այանագահունի հանուկու համար անում չենարերուն։
հարուան անումին դիր հորանակին մեծ ական ծունունի

այս « հոյակապ անձեր (ՀՊյիսպու, թ. թ. 2024) իր իսկուինանը մէջ՝ նոր սերունորը ըշտատու ատորերու պետք աւնի՝ հետևւերու հաժարանում ծերակերուն ։

Յօգուտնի մբ ըջանակին մէջ պիտի ջանան հականորու հաժարանում ծերակերուն ։

Յօգուտնի մբ ըջանակին մէջ պիտի ջանան հականականել վերջը իր ժամանակակիցներու կողանել նահանի հետադրականը եւ չետոյ մերկայացնել դինթը եր ժամանակականերու կողարում ։ (ԽՄԻ — Յաջողող) .

Գրիդոր Օտեանի հախնիջը կր սերին հայուի հետրու հայուն « հայուրեն (որ « հայրենից» է հաև և Մ կերբ-հետնի, նեսցելի եւ ուշիչներու), որը հաժանանականիցներու ի արանի են Հայրենից հանալ Մ հետրուի հետրուի հետրուն է Հայրենին « Բայուրա Մեհեջի» թրջորջան է Հայրենից և հարանի հետրուի հետրուն կուրդ արվենա է մերարուն, ուր երկար մնացած է տակայն։ 1795՝ Դեկտ Դին Պօգոս տեռւնում դաւանի մբ ունենակերն ինարին եւ հետևուիհանը կր դրապել՝ Պօգոս հետևուի կուրդ կարարի։ Կօգոս հանական հարանի հան հեղուրի կր մերային ինարանից եւ հորածի հան հեղուրի կր մերային է հարանից է համարու ծախարի դան հեղութիան արև է Գ Պ 1910, է Զ հարաեկան՝ համարու ծախարի դրա հեղուրի կր մերային է հարաքական համարու ծախարի դրա հունենապես՝ Հարդերական են հանարումին է Գ Պ 1910, է Զ հարարարի եւ հերանաարումի է Գ Պ 1910, է Զ հարարանի և Գ Պ 1910, է Զ հարարարի եւ Գերարապեսան և Գ Պ 1910, է Զ հարարայի եւ Թե ժօրն ու ջրութի օրևունենատումինեն վերջ՝ Պեզենան Ֆարունիներ կարատակարան և Կ Պ 190, է Ջ հարարական եւ Արվերիան արատարարենունենան հարարական և Արվերիան հանարանին հարարական հարարական հարարական արարանին հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հետարարակին և արարական հարարական, հարար կարարանին հարարակարին հարարականին հարարական հարարական հարարականին հարարական հարարական հարարական հարարական հարարականին հարարականին հարարական հարարական հարարական հարարական հարարականի հարարականին հարարականին հարարական հարարական հարարական հարարականին հարարականին հարարական հարարակին հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարանին հարարանին հարարական հարարական հարարական հարարան հարարանին հարարանի

1851 ին, տակաւին 17տմեայ պատանի, 0 տ -հան կը Հրատարակէ «Առաջարկունկուն այիար -Հաբար լեզուի վրայ» զբայվը։ Մեղպուրեան վար-ժարանի մէջ իստած իր առաջին Շառը առին մը կ՛ըլլայ Շանչցուելու եւ դիահատուհյու իր տա -դանգը Աստուածատուր Պատրիարգեն եւ Հայ ե -«Նեւեներե» ըեւելիներեն :

դանոլը Աստուածատուր Պատրիարգեն ևւ Հայ և բեւելիներեն ։

Օտետն հիմնապես մշակած էր Սէ՛ դրարարը
եւ Սէ աչհարհարարը, բայց մնացած ջերժ աշ խարհարարան մր։ Իր բեղուն դրիչը՝ օծունյատակ մարկ, վճիա դարահարևիստ եւ հարձունյատակ մարկ, վճիա դարահարևիստ եւ հարձունյատակ մարկ, վճիա դարահարևիստ եւ հարձունյատակ մարդ դրականուհիւն մր, որ ափուսած է
հատաւոր դրականուհիւն մր, որ ափուսած
Հայաստան, Մասիս, Մասեաց Աղաւնի, Մանդումե, Մասնուլ, Մեղու, Արևեյի՝ հրական հարարուս
վեր ադրենյունիան դրահարահան կարանարում,
հրվարառանունիան դատարան է իր ժամանավեր պարհարահիւն մր սեղուրժած է իր ժամանավոր ադրենյունիան չատակալեւ մայ երիտասարդունիան վրայ։ Իր ճառերու եւ նամակներու մէն
հարձունիան վրայ։ Իր ճառերու եւ նամակներու մեն
արդ միայն ամփոփուս» է Միքայել կազմարարհան կիս ամփոփուս» է Միքայել կազմարարիա
հան հիմարարձակ գրունիւն մր ունի Հ Սիմոն
Սիրեան (ԴէՄԻՑԵՐ Ե՝ Վենետիի 1914)։
Դրիորը Օտեան արդային պործունելներիա
հղկատուրութենում բրման հրճանը ձամարի 1860
Արդ. Սամանաարդունենան բանա հրճանը ձամարին հանհարդինիան, անով էլ 126.— Մ. Կապմարարենա
հար հիմ իրի հանոր տակուալին Հիահար անդանել են Հայրենի հարա է ուրայի Աստետանի իրիա անդանարանի հանուր հար և Հարասանարան հանուրի կո անդամ է։ 1863 ևայի հրանուր անձանարումի անդանար և հոր է 126.— Մ. Կապմարարեան իրիա անդանարան հանուրի կո հրա անդան է։ 1863 ևային անդամ է կարևուր
հրա ուսել 1868 ևայեմ իրին անդամ է կարևուր
հոր չատարի հիմանարումի մը։ Իսկ յաջոր աարի հիրեստհրա պատիարարական անուր կը բարձրացնե՝ ըն-

Urpnie wwhul up

(ማህ.Տሆበኑ ሀ. ውኖ)

Սիրաը կը տրոփէր անզսպելի ուժգնու -

քինամը: Քանի մը վայրկնանեն իր հերին ալ պիտի քանի մը վայրկնանեն լրացուցած պահակի մը տեղը ըոնելու ու իր կարգին հոկելու, կես դիլերեն մինչեւ արդարաց, սահմանագլիվը այդ անժանօն ու աննչան կետը: Պահան հոխելու արարողունինան՝ որուն կը

անծանան ու աննչան կէտը։
 Պահակ փոխնրու արարողութիւնը՝ որուն կը
 ժամանցի սեկ ժամե ի վեր, դինք այնպիսի յու դումնայից կենակի մր մեջ դրած էր որ ւեծ դրժ ուարութենամբ կրնար պան դապանի պահել։ Բա հերթի ար այս հարարանի այսել։ Բա հերթի կը յաստականային իրարսել
 քանի մը քայլ հեռաւորութենամբ ու խաւարը իր
 կահատր ստուհրձերով՝ կը պատականար հրարսել
 հարնիներ էր վեր, ծառայած էր իրթեւ պա հայ և հանար այս կամ այն տահմանարծին վրայ։
 Բայց այս անդամ անչանի իրարուումուն
 հարիննայա գրարական
 այս անդամ անչանային կիտույ
 հարիննայա որ նայալը, ուր իրթեւ պահանար
 այն ար կայրը, ուր իրթեւ արահան
 հանար այս նոր վայրը, ուր իրթեւ արահան
 չև ի թեն համար չեն հանական և իր ար և
 չեն համար
 չեն համար
 չեն համար
 չեն համար
 չեն և
 չեն
 չեն

րեւ առուլը յուրարական այս գաղանիջին ան-ինութծջին տակ պահած այս գաղանիջին ան-կիւնը, տարիներէ ի վեր վերածուած էր օրրու -Թեան վայրի մը, խորանի մը, ուր ամէն օր, ար-Բնցած պահուն, կր մեկուսանար՝ գողարով ու պատամունչըով կրկներու համար, ուիտ մը դար-ձած այս հրազը, անչէծ նուիրականութնեամը մը։ Համբան տակաւ կր նեղնար ու կ'րլլար գառի-վեր անցք մը։ Հոս համ տարադնուած ժայրեր ու ապատժի ցցուածըներ, կր պծուարայներն ձեն-բուն յասակապարը։ Բնադրական տարօրիներ գիտակցութնեանը, անոնը կր հետեւէին իրենց պուսծ անվարան Նածներուն։ Անձայն էին նաարուած անդարան հյաններում։ Ածձայն էին ծա-եւ անոնց բայքերը։ Ոնաթերը դետնինի՝ կարուած, կարծես անոնց կը սաւասնելին օգին մէջ՝ առկան ու օրօրուն։ Բայց բոց կը ցայահը անոնց աչբերին ու ականինիու անդապար , արժառմեկոց՝ կ Հասկցնեին իրենց արինունիւնն ու Հաւաստարմու-21.5.

Հիմա, անդրին ուղղունեամը, իր առջեւ կր ըացուեր նոր Հորիդոն մը, անորոշ գիծերով բայց ազու յուշիրու մահրմունեամբ։ Նեղ անդրը որ-ջան լայինար, հուրջան Հորիդոնը կր պարզուեր մանրամասնուներներով, իր վրդովիչ իրակա-Նունեամա

մանրամասնու Թիւններով, իր վրդովիչ իրակա-Նու Թեաժրը:
Հեռում», մ Թու Թեան մէջ, ուղաի կարուաննե-բու օրօրանցին ննան, լեսները չարժման մէջ էնչ, կ բանո, կ "թեանային» և կարի ածանածն վարդ ու Երողու Թիւնը կր վարդավառուէր, ձեւ կ առներ ու կր դառնար իրողու Թեւն՝ Հակառակ Թանգրա-չած խաւարին, մանկու Թեան օրեր իր առնեւ կր փոսել ին կանանչու Թեամը, որը դաչակու այլ և Արևւր կ՝ որողել այդ նոյն լեսները դոյներու չա -Արևւր կ՝ որողել այդ նոյն լեսները դոյներու չա -բակոն այիջներով։ Իրեն այնակն կը Թուէր Թէ, հիմա, այդ ուղաերը ոսկեղոյն մետարաի բեռնե

րով , արևւմուտքի հրդեհուած ձորհրուն մէջ կ'ա-ներևւութանային , օրուան յոգնութիւնը մոռնայու

նով, արաւստացը է է և դիր դարիունիրնը մասնարու Համաբ է Հարկանին թիչ մր վեր դարիունիրնը մասնարու Համաբ է Հարկանինիր դանինարին Մերուքիւնը ստացած էր անելի հարարիկան հասային անդամ դրաց քել է բանելի հարարունիսն հասային անդամ դրաց քել է անունի հարարումիսն հասային անդամ դրաց քել է արային արև արև հարարի արայներ բարարականը առաքուներու անդուսով յանականցին տակ ...:

Պահակակատերին ձեռքի քիսանի մեկ լարժման վերակականի հարարականի հարարականիները հարարն հարարանականիները հարարական հարարանիները նարարական հասարար Վար ի Հանապատանիները արայները արայները կարարականի վեր բանած , աչթերը սեւևս դեպի դիմացի կատարածունիրները։ Այդ կողմեր, տակաւ ուրիչ ձիաւործ ուրաքին իր առաջանիները։ Այդ կողմեր, տակաւ ուրիչ ձիաւորի մը ուրաւարիներ կարարեր հարարականում է առաջան հանարարականում է հանանական հետան եւաներորութեամի ։

Այս արարողութեւնը նայներ համար տարիներու չափ իրարա ձեռանի արայնեն համար տարիներու չափ իրարա համար երկար երև չան իմ իրարարու ձեռաց քինի ունել եւ ջանի մր փոփրարատան թատերի կերվ չենեայները արդեն ակսած երն ձեռանար, նոյն կարդապահուներում, րավ և առաջանակում վերվել եներիների ու նոյն անապանում կեական առենեներով, ըսպե առաջանական ունեն առաջան հանական առանեն եր և իր կար կարարականում հետանարի և հետանեն հատանան են հետաներ և առացանեն եներ հետանեն հատանան են հետում են անաա

հատարան գեռանին մեջ։
Հիճա ան առանձին էր իր պարտականութնեան ու ներջին խոսովթին ձետ ու հերջին իսումերին հետ հարարականութնեան ու ներջին իսումերին համասին գերկ առենանարին է հառաները երկարող տարածութիւններու միայալ հարարական գերկ առենանարին և հառաները երկարող տարածութիւններու միայալ հարաբանական կարան կարանարությեն վել տեղաւորած կարան անեն հորմի միայի հետևին կի անական ուսիացերուն բառանական իր առաջերուն բառան վարարի հետևին կոր հարարանական կարանական հատանային կոնական կարանական հայարան հանանային կոնական հետանային կոնականար։ Գործիչեն՝ բանի մի անալարաներ հուտական հայարան հարանական հարանական հայարան հարանական հայարանական հետանային կոնականար։ Գործիչեն՝ բանի մի անալաներն իռատ կայ ներակայան անալայան կուտական անարարանաներ հուտակային գեր անիաների հայարանան անարարանան անարարանան անարարանան անարարան անարարանան հերանարան հարարարան անարարանան հերանարան հերանարանան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերան

ղեկունեան ստացուած ըլլալուն ։
Ուրախունիւնը չափ չուներ։ Հասած էր բաղձանջին, որս տարիներու ընհացքին անվհատ որնուցած էր ու կենգանի պահած։ Յուղումեն չկրցաւ հնայիները դակը ու ույլուիր հրացանին փոլին
վրայ կախած սկտա չերժօրեն արտաստեն ։
Գիլերուան մեսի ու լու լունչը իր ճակատ
կա չունչը իր հանարում մերը որւանջիները։ Սիագած աչցերը վերատին սեւևուկ իր դիմաց օրօրուող բայաստաններ վրայ հացին մեջ փու
տուղ բայաստաններ ու գայն լածութեանը
պահիլու իր ծրագիրը ու գայն լածորութենամր
պատիլու իր անչեն հաւատը։ Աղօք իր ամենօրևայ նուն չերժանում ըստերը ծաղինցում չընհետուն վրայ, տեկի պաղատարին, տեկի որաթուի

րուրը ... Սրաին դարկերը ջիչ ջիչ կը ստանային իրենց ընական եւ կանոնաւոր կչույթը։ Մխութեան վարժուած աչջերը աւելի դպայուն ու աւելի խու-

արուելով ինչի ալ կառն ժողովի ատենապետ,
ջնչ վերը նոյնիսկ Ընդ-- ժողովի ատենապետ,
ջնչ վերը նոյնիսկ Ընդ-- ժողովի ատենապետ,
Այս պատարահամասու ծանր պաշտոնները կր վարէ
բացառիկ վարչարկաուհետմը՝ բլլայով միևնոյն
ատեն խործգրականը պատրիաբջինըս։

"Օտեան կանուհսեն մուտք կր գործէ նաևւ դիշանադիտական ասպարելեն հերս։ Իրրևւ արտաջին դործոց պաշտոնարանի քիաւթիալ՝ Թուրբ պետական ծառայուհետն մէջ կարևոր դործունելուքինչ իր ջույնէ ւկը բարձրանալ առևւտրական
ևւ հանրօղուտ չինուհեան մէջ կարևոր դործունելուքինչն իր ջույնէ արևականին։ Վուկարիրի վուտակաբութերականի պաշտոնին։ Վուկարիրի կուտակաբութերականի պաշտոնին։ Վուկարիր կուտակաբութեան բաղաբական տնօրէնի պաշտոնն ևս կր
վարէ փափուկ ժամանակ մբ։ Քաղաբական պաբարադարները։ 1876ին պետական խորձուրդի տեսայն է և հարձրականին ու ժահարհը։ Միանապաշել է նարձրականին ու ժահարհը։ Արևանագահ է և հարձրականին ու ժահարհը։ Միանաայան է և հարձրականին ու ժահարհը։ Միանակալայի։ Օսժանեան Սա-հանադ կարևոր բաժին։
Իր ծառայունիենները լիովին դնահատուած են և
պայանի արագի պատարեանով ու չատ մը պատուա
չյաններով վարձատրուած է։

1880ին Օտեան կր ջալուի հանրային կիտնել է

հրանհերով վարծատրուտ» է։

1880ին Օտեան կր բայուհ հանրային կհանրէ
ու կր քեկնի Փարիզ, ուտիկց ծածկանունով քիայն
կր քեղքակցի քերբահա մաժուլին, բայց կը չա
րուհակէ պահել ժահրիժ կապը միրահաայի պետական մեծ դէմբերու հետ։ Այս ջրկանին է որ Օտհան ատորադրած է իր ամենէ դորարին էկերը
ուղղուած՝ ընտանեկան անդամի կամ աղղականի

մը : Որջան ալ կազմով յաղթանդամ , ջանառողջ՝ Գրիդոր Օտեան ունեցած է մերթ գարմանումի կարօտ հիանդուներն ալ : 1871ին Գերժանից , հանդային ներժանից , 1871 ին Գերժանից , 1871 թ. 59), ապահովարար Վիազատեն, որ առաջարկի դեր հիր մեր հիր մեր արանդացած արաղատության է Հայրեներ «Վիապատ» տիտորաով : Ցօդացաւն էր հաւտնօրեն

այդ հիւանդութիւնը, որ իր կեանջին վերջին օբերուն արտի հիւանոյունիեան փոխուած էր (Հայբենիք, անդ)։ 1886ին իր բույրը Պոլսեն Փարիպ
փուդայ դինջը խնաժելու համար (Օանան ամուբի էր)։ Այդ անողուջ հիւանդունիանն հետևունիայուն
անուի հատարարան հեժարիուած էր հեղ Օտհան, ինչուկս փը նկարարգե այդի պադո ափանատես ուր։ «... հեսակաւ իր տանվանաց մասին ,
անկարող վասկերը, անկարող պապեսիութ օրերով
պարտաւոր կանգնիլ յոսին,, եւ կենաց բուրր անհրաժեշտ գործողութ իւններն (իր իսկ բառերովը)
այդ կինակին մեջ կառարի լաննկարագրիկ խարաչանքներով ... Ֆոյ տուաւ իւր սաջերն, իւր ուան ուսքին, դապահար մի տալու Համար իւր
կայունեան միալ, եւ երանի ահան չրկայի դահանջ...» (Հայրենիք, տեղ՝ Թ. 2348)։

Բժշկական դործողութիւն մի անշրաժեշտ կր-

հոհը...» (Հայրենիք, տեղ՝ թ. 2348): Ի Հիպկան դործողուβիւն մր անշրաժեչա հր-կատուհրով՝ Գենքարկուհ, սակայն տատվ կր-վատքնարահայ իր վիճակը՝ հասցնելով՝ դինօր ժաշուտ դուուը։ Օրինակեր՝ հասքերունքամբ կր-ատնի Օտեան իր անտանելի ցաշերը , հաւատըն ունենայով իրեն որթավեր (Հայրենիլ՝ տեղ)։ 1887 Օդոստոս 21քն կր կերք իր ժաշկանա-ցուն։ Մնարին մօտ դանուած են իր բուրբ՝ նշերնվէ Օտեան և ծութքի ժատ դանուած են իր բուրբ՝ նշերնվէ աերի կունենայ Սդոստոս 29քն Մարսիլիայէն կանչուած Տէր Սաշտա իւքիշնանի ձեռջով։ Թարվան հերկայ և՝ ըրկան 30ք չափ դաղքական Հայիր։ Մարցենը կաժփոփուի Pere Lachaiseի գե-թեղեքանասուհը է աժփոփուի Pere Lachaiseի գե-

Հայրը։ Ն., րեղմահատունը ։ 1887 Նոյեմ բերին Հանդանակութքիւն կր կա -1887 Երլինքրերին «անդանակութիլ» կր կա-ապրուի Փարիդ «փառաւոր քրին մր կանդներու Համար» իր դերեզմանին վրայ (Հայրենիք թ. 3264)։ Երևւի չատ աննչան բան մր հրած է ար -դեսնը, անպատուարեր բան մր , ինչպէս կր տես-նուի նկարադրութենել մր ։ 2. ԵԳՐԵՄ ՊՕՂՈՍԵԱՆ

W. 20.80.080.74 ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

211808 955,55

Մի տնից չենք՝ մի ձէնո՛վ ենք Այս հին գինուց մենք գինո՛վ ենք, Ջա՜ն, քէֆ անենք, սիրով գովե՛նք Արարստեսն համո՛վ գինին, անե՛նք գինին , Հայո՛ց գինին, Խմե՛նք գինին, Հայո՛ց գինին

Հէ՛յ ջան, սեղա՛ն բերենք գինին, ՀԵ՛՛ ջաս, տեղա՝ բերնա գրորա, Մեր աուրբ հողի արի՛ւն՝ գինին, Մեր արեւո՛վ հասած գինին, Ի՛նքն իրենով հարթած գինին, Խմե՛նք գինին, Հայո՛ց գինին, Ի՛նքն իրենով հարրած գինին։

Մեր արնո՛վ ենք հողն այս պահել, սեր արառ հում այս պահեր Մեր քրտինքո՛վ ջրել , վարել, Մեր ձեռքերո՛վ հողից քամել , Մեր հալա՛լ ու համեղ գինին , Խմե՛՛նք գինին , Հայո՛ց գինին , Մեր հալա՛լ ու համեղ գինին :

Դէ՛հ, վերջին խօսքն եկէք ասենք, Եւ մի բաժա՛կ էլ դատարկենք, , Ով ոտքո՛վ էր եկել այստեղ՝ Թեւաւորե՛ց նրան գինին, Արարատեան համո՛վ գինին, Անթեւին թեւ տուող գինին։

ዓሉበቦዓ ሉሆኑኒ

գարկու, դիւրունիհամը կը տեսնեին ու կ'որոչեին մշտակայ վայրերու դիծերն ու սահմանները ։ Իսկ հորիղոնը կը բանար նայուտծ քին առջեւ իր անժո-ռանայի ժանհակին ծիծաղուն ըոլոր երևոները ։ Վերը, երկինըին մէջ, իր ժահրիմ ասադերը միեւ-նոյե անդերը դառած կր պլալային ույն ժանա մունեսաքը, մանկունեան դիչերներու յուշերը ոռաժառիչ

ժուննամբ, մանկուննան զիչնրներու յուչերը բոցավառնով:
Հիմա, մարին մէջ, կրկին ու կրկին կ'արձադանպեին, լառերու աստիճան բարձրաձայն, այն
գտնի մը րառերը որոնց իր գոյուննան, տարեկու
նպատակին, իութեուրդն իսկ կը պարունակենն:
Հայիւ նել կարող էր դասիլ պոռալու անձւր գաբնանչ շուջեր ծիուն հովերուն յանձնելու համար:

Մակայն պարտուած իր ջանցին մէջ, այդ
բառերը փախան չրիներեն կանունչի կը նման,
այն համազումով նի անոնց իր՝ ներկայունին
անդամ գիչ մր աւեկ բարձր ու անդուսալ յարոյցգով մը, վերէն կրկնեց.

կուդամ ...

Միրտը կը յորդէր հրանուբնեամբ ։ Ցանկարծ անկայի արարուռ մր պայարեց վերջի, վաիմասով քե մի դուցէ բերնեն վահրած վերջին բառեր ըս
տար ակածիներու հասած բլան։ Մատները ըս
մուր արկանին հրանութենամբ հետրեր ըս
մուր արկանեցած հրանութեն այար փողին չուրքը ։
Ժամերը որջան չուտ անցիր էին։ Պահակ փոլին ու վայլիկանները կր մօտննային։ Արչարդար
արդեն ականծ էր բացուիլ ։

Քայլ մր անդին ծին ահհանդարա բայց մեղմօրեն կը դուիքը դետինը։ Ականչները կոցմնակ
երահակ քի ընհին, կարծեն իր աիրով հասկաները
հետր թե լաած էր չուհ մր ...
հետր թե լած էր չուհ մր ...
հետր անձել և հարարան չեր։ Խումբ մր պահակ
հեր բարեւի կեցած կը ազատելին իրեն որպեսյի
իր տեղը յանձել նոր պահակին։ Արարորութքեւնը
կացած էր ակնակին և մ եջ առարդեն ձինու
գտութքե յաս անպավ դուիսայի չոգիրու խաղերե հետր
յասիրատեղում ուր անավոր իր հետանային ուրակո ու
առային ուրանանակ որ հարար և հետանային ուրակո ու
առային ուրա անպավ որ հարդը և չոգիրու խաղերե ու յափչտակուած ։

յամբատվուտծ:

ուր յուղումով ու նոյն անձկունեստեր, օ –

թերէ իվեր, կես դիչերէն մինչեւ այդարաց, եր

չարունակեր միչա նոյն կէտի վրայ , իր պահակի

պարտականունիւնը, սպստելով լիայումին։ Հս –

կած էր անել հորմի վրայ , ըննաց ժոտեր իւրա –

ջանչիւր կարելիունիւն ։ Աչջի առած էր ամէն

Հաւտնականունիւն ու պատրաստ՝ կատարելու

իս ունար։

Այդ վայրկեանը կը Հնչէր իր ականջին Հիմա ուժդնօրէն, ամրողջ էութիւնը արմատէն սարսե-

Quammudubyme ...: Phy de Shanen, whe que Չաստասնակաւ . . . : Քիչ մր հեռում, տեւ դու-ակի մանս չուրքը դարարուդ փորժերերու իսու-հիմ մէջ կորսուեցու յանկարծ : Աջ ու ձախ, ձեու-բը կը չարժէր կկոցի ծմամ։ Կը դզար դաստակնեւ-թեծ ու ժատաներեն արեան տար երիղեներու սողսա-կումը ու չաևրու կոստումը : Յառաջացու աւեր հեռուները ու չվերադարձաւ երկար ժաժանակ : (Մնացեալը յաջորդով)

20.062 90.20.260%

מווטלט עיציותף

07-11.40h114117.4 ...

Ո°վ կ'ըսէր, որ օդն ալ մարզու կարդ պիտի

Տասնեւ հիա օրուան մէջ, երեջ հարիւը յիսուծ օրուան բաւելիջ պաչար ամբարելու՝ իրենց քուջիրուծ համար ... օրագործութիւնը ամերեն համար ... օրագործութիւնը ամերեն չա հարիւ և դրական ասպարգի է «Այբ ամենեցուն յօրո հային Ամեն օր, հայ-նարի եւ դրական ասպարգի է «Այբ ամենեցուն յօրո հային Ամեն օր, հայ-նարի եւ այես չի անդեկացել մին ինի իրեն անդիրեն իրած՝ վեհակատ օրին որդկաութիներ։ Անոր բանահանցերը կարծես, մեծապօր իշխանի մի հերակոր հիան մասին բլյար ։

«Արակոր հիան մասին բլյար ։

«Արակոր հետա մասին բլյար ։

«Արաիրու այես հակայ, սպարարին օրին ապարձ օրանաև հի և հետր բարելակաների իրեն բրար ամայեն հետ եւ հետր բարելականերութենեն, ջը ժայելն հայիսուան եւ հետր արարեկաներութենեն, ջը ժայելն հայիսումի եւ հետր արանարեսծ օրը։ Սուղ է և կարևոր դումար և արամարեած օրը։ Սուղ է և կարևոր դումար ։

Արանակոր կար է համար կարիւու հատար ։

Արանակով կար է համարարել՝ օր հարելով, հարերա հասար իրեներու համար։ Շատեր սակայն, ժարաակացնութեան հասան գրականութեան հայիս իրենա բարելի հայան իրեներ բարելոր արան արարակոր չունենա երի իրենց ինդերը մաջուր օրով լեցեկու, սաաժարելին իրերը կարերի հայան իրեներ աստան հային հայունակոր կերեր հայուն ին եւ իրեսա հայիս իրեներ ինդերը հայունին երա երակորի հայանին երա հայուր կերները դար հային հային հային հային հային կորների իրենց ինդերը դար կարեն արախունեն ու եւ հայուր դարին իրեն արանակոր կրենց իրը դարակարութենի ու

րուհայունով՝ ... Կր Տամերարդյեն մերոններով իրենց նար դնած ջառանիւր վայելելու Համար։ Անոր մուին ու ծուխը ներս ջաւիլու։ Ահարին ժամանակ եւ ուժ Վր ամրաներ անոր խանարդումները՝ նորուկու՝ ա-րեւին տակ նեննելով եւ լիչոցներ արձակե

ւուր օգափոխականներու մեծ մասը, իրենց չուրջն իսկ դիտելու, ընութեան դեղեցկութիւն -ներջն հերբերուելու միջոց չեն դաներ, այնբան կրանուած են, կառջը անվտանգ ջչելու մաահո -դութիրնով։

: Եւ, «օդափոխուքնեան» չնորՀներէն յոգնած կը վերադառնան տուն՝ կազդուրուելու եւ Հան դստանալու Համար ...

4. 968016

U. LESUSAR TEUFER

Willyhu

Հնասնայ մասուր մը մէջ, դողարկկ արդահոր մրն եր ան, ուր մասնանակ իր բոլին ու
հարձուրդը դրած էր յամրաբար: Տարիներու
Վարձուհիան մը, կր սկոչենը, դինչը կոչերու
Վարձուհիան մր, որ կր միար հորհրա հարձուրդ դրած էր

այսեր հայնաս մր կր արդարար: Տարիներու

«Ենանան», որ կր միար հորհրան յաւիրու

«Ծաւսում եւ կնդրուկով։ Մակի կինչենթ դինչը,

«Եներին կանաւած, այնպես ինչուն անումե մր

կունները կր հանին, ձմրան երկար դերերներուն կոնրերի արաժեր կր հանին, ձմրան երկար դերերներուն կոնրերի արաժեր արած արձան առան մը,

«Երեկենին իր արձարն ու հկարապես ունում մր,

«Երեկեանին յամրորով» տերուն իր հրատաթակած յուլամատեսնին յանրորով տերուն իր հրատաթակած յուլամատեսնին չանում էր

հեղ հարարա էր ատոր հանալ երկար մասիկական

հերջ հարարա էր առան տես արտես իր հրատահերջի իր այս թեռի էր այնենը չանապատա հերջի իր այս թեռի էր այնենը չանապատա հերջի իր այս իր արածա ապրիներութին կր այս

հերջ եր այս թեռի էր այնենը չանապատա հերջ իր այս արածա հրատակ էր դեր ու ինջ

հեշտւտ իր սահածադործուհիւնը չանապատա հերջ իր այս խանուհիւն կաս էր դին ու ինչ

հեշտւտ իր սահածադործուհիւնը չանար եր եր առան թա
ցատրուհիւններեն կիսարականեին իր արտանա արտանար իր

«Արաանա հածել եր արածա հրահայան հեր արանա իր

«Արաանան իր հրա հար եր հրա հանարանարութիւնին արա

«Արաանար իր սակաւարրուհիւն ին չանար հիւն ին արատանար իր

«Արաանար իր սակաւարաւհիւն ին արև իր

«Արաանար իր աականար իր արենին թեռ իր յար

«Արի դինչին իր հերինար հերինիրին և և չեր

«Հայանի արածև իր հիրին և իր ևր ինսինարի հուրին հեր արածև իր հերինա հեր հերին և անհրան արտակի եր իր իր իր

«Արի եր իններն և անհրան արատակի կի իր իր իր

«Արի եր իններն և անհրան արաարակի եր արևին ին իր ուր որ ուր հեր ևր հեր հերինանար հեր հերին և անհրան արտանին իր հայ դութ ին հեր հեր հեր արհեր և ին հեր ունիա հեր հեր ուր հեր արհեր իր հեր հեր հեր հեր հեր հեր արահայ հեր ուրինար և

«Արի եր հեր ուր կր արենին իրա յասեցա ասանի հեր արհեր հեր հեր ուր հեր արհեր իր հեր ուր ուր հեր հեր ուր հեր արահայ հրա արածա հեր արահայ հեր արհեր իր հեր ուր ուր հեր արհեր իր հեր ուր իր հեր արահեր հեր արհեր և ին հեր ուր հեր արհեր հեր ուր հեր արհեր և իր հեր ուր ուր հեր արածա անա

հուհի մր հանդեր։ Հատրերն դատական մր, դժոր հի ըմնար ա - ծականի մր յապատումեն, որովհետեւ բանցարձա-կապես համորուած էր անոր անհրաժերութիան։ Դարձրարձիի միքոց չկար իրեն համար, ածափա-նր այքար չէր փոխարինուհը ըսնադրանի դիւաով մր, այլ ածականը կի մեար ածական իր նչվա-րիտ արժելով ։ Ասոր համար, ինչպես կր կար-դանը իր նոււերուն ձէջ, անդամ մր րուշոն կար պով վիճած էր Ռոստոմի հետ։ Տիկին Անայիս կը

խորջէր հմանապես Թափիկիած, անչնորեց դրոդ-ներեն ու թնաւ էր կինար հանդուժել որ մէկ եր-կու թառով նախադասունիւն ըրինելն, այսպես կոչուած «մոտեսնիգի»ը կապկելու համար։ Ընդ-հակառակն, միչա կը ջաքայիրեր օժառւած երի -աստարդերիրը, հաւտար եւ յոր կր չներնելեր ա-նանց սրաարաց անկեղծունեամը մը :

նրկար ապարտութեասը որ :

Երկար ատենք ի վեր, ներջին դործարաննեթը ժաշած տարիներու բեռքն, վեր ժերժքին երենց
դերը կատարել: Տեկին Անայիս լբած իր սեղանր
ու սիրական ԹիկնաԹուը, Հարկադրուած էր ան կողինը ջարուիլ, ասոր Հաժար ամօԹապարա իր
դպար ինչօրինչը:

— Պիտի մտածես ին կիրոնր վերջին ամիս-ներուն, այս որջան ծոյլ եմ , որ ամրողջ օրը ան – կողինը կ՝անցընեմ :

գորլու դասցլուու
Օլիվիէ Մենրայի իր ընտակարանը՝ մօտ էր
մեր քնադին, դրեք է չարաքը անդամ մր կ'երքայի
իր օրպիսուքիւնը չարցնել: Վերչին օրերուն, չատ
կր աստապել, բայց օր մր չեմ Հանդիպած, որ
Հառաչ մր, արտունչ մր երէ իր ըերնեն:

հատաւ մր, արտուծջ մր ելք, իր բերնեն։

Թժ բեցուցիչներու արգեցունեան տակ, տա
- բաչիաբրհիվ հակ մր դարձած էր այլեւտ, ժինչեւ
հաջը սակայն պահեց իր բառանումիներ։ Ճակատարական փանձան են արև տար օր տուժ
ի խորոց որտի փափաք կը պոյաներ առողվանալ
և հարին ներոպակ էրջները ինչեւ իր երկու այջիկները՝ Տիկիններ Ապրա եւ Մարդարիա, ժինչեւ վերջին պահր անպատներ անձնուկրումինամր
մր խնաժեցին իրենց վեհետեսն մարր, որ
պահունեի խանդարատանչի պատկ մր հիւսած էր
իրենց հարան իրենց Տակաին

Մեծարանջի այս ջանի մը խոնարհ տողերն այ իմ կողմէս , իր լուսահեր ջերԹողուհիի յիչատա-

U.PU.V 968PAUBUL

HSH3H1.R

ՇՈՂԱԿԱՆ (բնթերցարան) Ե. տարի։ Բ. տպ. րարեփոխուած ։ Հրատ. Բերիոյ Ուսումն. Խոր -

Հուրդի։ Հայչպ, 1950։ Գին 250 սուր․ դահեկան։ ԴՈՐՊԱՏԻ ՀԱՑ ՈՒՍԱՆՈՂՈՒԹԻՒՆԸ։ Գրեց՝ Դկտ Ա. Արեղեան : Ազգ . Մատենադարան : Վի-Էննա, Միիթարեան տպ . 1942 : էննա, Միրթարեան ապ.

ՔԵՐՈՎԲԷ ՊԱՏԿԱՆԵԱՆ ԴՈՐՊԱՏՈՒՄ, _{ԳՐ}եց Արտաչես Արեղեան: Ա.դգ. Մատենադար 1949, Վիկննա, Մխիթժարեան տպ․ ։ Գին 1 զուից.

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ՀԱՅՈՒՀԻ, Թիւ 10, Պեյրութ: սադիր)։ ՀԱՍԿ, պաչաօնաթերթ կաթողիկոսարանի,

951pml7:

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ ԳՐԵԼ ՄԷԿ ԷՋԻ ՎՐԱՑ․ ՄԵ -ԼԱՆՈՎ։ ԿՏՈՐՆԵՐՈՒ ՉԲԱԺՆԵԼ ՁԵՌԱԳԻՐԸ ։

կրնանց ոչ միայն փրկել մեր կեանցը եւ ազատու-թիւնները, այլեւ խափանել երրորդ այիարհա – մարտ մր։ ԵՅՀ առաջիկայ երկու ատարներունիան վատահեր կարհանց առաջնել վարապանուհիան վատահեր ցանց մր համարնավարական արչա – շանցին դեմ, պիտի կրնանց ու նուայն ի դերև ձանել բացայալա փորձուժիւնը անոնց որ կուպեն իրենց կամ ջը պարաային ազատ ժողովրդապե – առեհետեց է Ա կորանցներից օր ունից, ոչ ալ մասնիկ մը մեր արամադրել հուժեն »:

Ursulurg thengliter thighny the

Բրիտանական կառավարութիրնը ուրբաβ օր բացառիկ նիստ մր դումարելով, մանրամամուրէն ջննեց միչադրային կացութիւնը, Ժողովը, տեւնց Ջուկես ծամ : Սկզբունչըով որողունցաւ 16 ամիայն երկու տարուան բարձրացնել պարտաւորիչ դին – ուրութենան ըրքանը է Ձրբերգարանը նիստի պին Հրաւիրուի Սեպա . 12ին, այսինջն սովորականէն

հրաւիրուի (Սեպա։ Վին, այսինչի սովորականին մին անիս առաջ՝։
 Թերինիշը կը դրեն իկ՝ վիճարանութեանց ընքացրին վարչապետը եւ աղդ. պայապանութեան
նահարարը ժամաշութապես արդեցին ծախա բարներուն վրայ, ընդունիլ տալով դիննալ ուժեբու յաւնվան սակաղուհիւնը։ Ներկայ էն 18
ծախարարներն Սլ։ Գլխաւոր ինդիրը դարասաշորիչ գինուորութեան երկարաձրուն էր, բայց
ուրնչ կարևոր որոշումներ ալ արուեցան։ Այս պես, դիաի առեյցեն ապաներու եւ դինուորիներու
ուղուրիներ։ Վարչապետը ձայնապիրւ ձահար
միաի բայապահը հայապեր արդապիութեւ ինչուղուրիներ։ Վարչապետը ձայնապիրւ ձառավ
մը պիտի բացաորէ արուած որոշումներուն կա բեւորութեւնը է արձահան
ծողովը ըննեց նաև Ֆորժողայի խնդիրը, ո-

րաստրությունը Ժողովը փնեց նաեւ Ֆորժողայի ինալիրը, ո-րու ժասին չափագանց դգոյը դիրը ժը բռնած է Անալիան, եւ չուղեր Մ-Նահանգներուն հետեւիլ, որպեսզի ինալիր չունենայ Չինաստանի հետ

FIII'LUSP TUSDI'UZU'L

Վերջին լուրերու համաձայն, կորեմերը կր չարունակուին նոյն կատաղութետաքը։ Կր հաս – տատուի թե հիւսիսային Քորբացիները լրած են Զինիսիս (հարա. արևմահան հակատ) բայց կր պառման Մարանի, որ կը դանուի ամերիկեան գլխաւոր միջնարերգին՝ միուրանի ճանգում վրայ։ Միւս կողմե գրաւան են փումանը (արևելիան ծովակ), սակայն Ամերիկացիները կը պահեն այդ բաղարին օրակայանը։ Այս թաղարին ալ Վրանի այդ արուսծ է։

ապրաջին օդակայանը։ Այս քաղաքն ալ ... կրակի արուսն է։

Հարաշային Տակատին վրայ, ասերիկեան հատարհերը դրունեյին Քողոնկը, ամենանեն չաւ - գրայի Արային հերանակը, ամենանեն չաւ - գրայի Մարանի համարան վրայ։ Կեղորհական Տակատին վրայ, հեւս. Քողջայիները չորս - հինչը պրուապանելու համար են, Նակիոներ կուն ին Ասերիկեայիները յարդաժ են ու ունչացնել անունց կարգ մբ լենարանները։

Ապահովունիան հերջեւրը նորեն անույ հերակայիները յարդաժ են ունչացնել անունց կարգ մբ լենարանները։

Աղահակա գուրան է որ հարային օր, ակադեմական վիճարանունիւններով։ Նախարանչը, Գ. Մարիա ան գումարից ուրան օր, ակադեմական վիճարանունիւններով։ Նախարարնչը, Գ. Մարիա Այս Մուրեիսների հերակը արադե իր անդեր հարային արարանարակը հերևիների հերևիների արար հուների վերահարի հերևիների արարանունիւնները։ Ամերիկեան պատունրան ին չափարանչը երկար տեսերին վիհարանունիւնները։ Ցամորդ հերաա լերատարարեր ին չափարանի հարարարեր հերևիները։ Արաժարհարի հերևիները։ Արաժարհարի հերևիները։ Արաժարհարի հերևիները։ Արաժարհարի հերևիները։ Արատարարեց ին Գ. Մարիչ միչա հերև չարարարեր հերևարարը չարանար հերակայի հերև արարեր խատաարեր հերևիները հերատարարեց ին Վարիա հերևիները հերահարատարեր հերևիները հերահարատատահըս. Համար Քողջայի հերև այանի խատարեր հերևի արանի հարարարեր և խեղարեր հերևի արարեր հերևի հերևի հերևիները հերատարարեր ին հերևիները և խեղարեր հերևի արարեր եւ հերևի Մե Տերևիներ և հերակի հերևի հեր

«ԱՆՈ ՄԸ ՏՐՂՈՎ

— ՊԵԼԺԻՈՑ դամաժառանգը, իլիան Պոտուքն, որ 19 տարիկան է, աւանգական երգումը կատարեց ուրրաք օր, իսոթ հրդարնիան երգումը կատարի համարական հայուս իր համարական հայունը, որթավարին համարգևում։ Արարողութեննեն առան, ծիարեր ուում և մր արձակուան է և արդարական հրեաիս իսանի մր կողմէ, իսկ երգում և այանի մր վայր — հանի մր կողմէ, իսկ երգում և արարակակայ — Վացել՝ հանրապետու Բիւնրս, Անտուէ Սֆիան վերջ իչ համարակար հրարական հետարին Թարգմանը կի համար ուն, «Լա Վուտ աիւ նուս» Թիրքին մէջ հրատարական համարի միասական հետարին հարարական հետարին հայունակը կատարելու և «Նիրկայ վարչաները պատասիանապուր հիմական հայունի հայունիան և համարի մի կատարելու և «Նիրկայ վարչաները պատասիանատուր Քեան Տրաւիրերու համար, ինչ պես բառ Անրատ Ֆրանսաչի արձացարին տահեծ։ Ասիծ Նրարվար վարարական հետին հետինան հետիկան հետիկան հետիկան հետիկան հետիկան հետիկան հուրային արևում հետիկան հուրային արևում և հերիկան հուրայ վերապինան հանարը հետույն։

րը եւայլն։ ՉՈՐՍ ՌՈՒՄԲԵՐ պայԹեցան Համայնավար կուսակցուԹեան Նիսի կեղրոններուն դէմ ։ Երկու

BUALLA surudduli hudur

«Յառաջ»ի ջոանը: ինդամեակին առնիւ ըններ-ցող մը 2000 ֆրանջ կը նուիրէ ԹերԹին տարաձ-ման ֆոնտին :

UUSAKUTUTE SOLE QUEFAF ULA

Ս Աստուածածնի վերափոխման տոնի առ — Երև այս կիրակի, ՄԵԵԻ ՏԱԵՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ՎԵ – ՀԱՓԱԻ Տ • Տ • ԳԱՐԵԳԻՆ Ա • ԿԱԹԴՐԻՄԻՍՍ կր հա -խագահ և և և ը բարող է Փարիսի Ս • Ցով • Մեր – տիլ եկեղեցւոյ մէ Լ, ուր այս առքիւ կր մատուց-ուն հանդիսաւոր Ս • պատարալ եւ խաղողի աւան-անած հանդիսաւոր Ս • պատարալ եւ խաղողի աւան-անած հանդիսաւոր Ս • պատարալ եւ խաղողի աւանղական օրգրունիւրը :

գալությունը կատուիրակ Արտաւադդ Արջ. կր պատարաղէ : Ցաքորդ օրը Մեռերդի առ*ե*քի՛ւ Ս . պատարադ եւ Հա<mark>նդիս</mark>աւոր ՀողեՀանդիսա :

Կը հրաւիրուի հասարակութիւնը ներկայ դա-

LORII SEIIIIA

A. SEARCHLIGHT ON THE ARMENIAN QUESTION (1878 - 1950)Գրեց՝ ԺԻՐԱՅՐ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Ներկայ հատորը կուտայ առարկայական պատմութիւնը հայկական հարցին՝ «Խրլինի վե-հաժողովեն մինչեւ մեր օրերը։ (Անգլիելե՛) ։ Այս հասադին մէջ պիտի գտնեք նաեւ կարե – ւոր վաւհրաթուղթերու աստնենները, գիացանի մբ, գլխաւոր դեպքերու ժամանակագրական ցու-ցակ մբ (1829-1950) եւ Հայաստանի քարտեսն ու

Գին Թղթակազմ 2 տոլար , լաթակազմ 2.50 տոլար Դիմել՝ Հայրենիքի վարչութեան

ՎԱԼԱԵՍԷՆ ընկեր Ադզին Մարտիրոսհան իր ընակարանը փոխած ըլրալով, կուտայ նոր հատ – gtն — Monsieur Pierre Reyne pour Professeur, Pa-lais de la Bière, 2, Faubourg St-Jacques, VALENCE

INRII SEIIIIIA

(ՎԱՀԱՆ ՓԱՓԱՋԵԱՆ - ԿՈՄՍ)
Ա․ Հատոր 600 մեծադիր էջ, ընտիր տպա դրունեսաքը, «Հայրներ», Պոսերն, 1950 ։
Կր թաղկանայ 74 դրուիներէ, մանկունեան
օրերեն մինչեւ Օսմ Սահմանադրունիւն ։
Կր ծախուի CAVEZIAN, Rue de Tréviseի մօտ։

Oralla-Corporation

Կուդամ յայտարարել, Լիոնի եւ չրջակայից դերձակ յանախորդներուս Թէ՝ 1945 Դեկտ էն ի վեր, Թողած եմ Թուփէ եւ Տէսար կերպասի տան

վոր, թողած աս թուրչ եւ ծչատր կերպասը տան հերկայացույցուքիչնը։
Մօտերս առաջուան նման, նոր եւ աւելի ճոխ հաւաբածորով մը՝ պիտի հերկայանամ իրենց եւ վստա՝ եմ որ չին եւ ծոր յածախորդներս տիրով պիտոի նոր ին եւ ծոր չին եւ ծոր յածախորդներս արող և արտի ընդունին դիս, ինչպէս նախանցեալ տարի և հերը։ Թ. ԱԵՎԱՁԵԱՆ, 194 rue Vendôme, Lyon,

LABU SEUUL

46ULF AL 60U.2

Հեղիհակ Մ. իչխան, Գչյուն: Երիտասարդ րահասահղծին երդ հատորը։ դեն 250 ֆրանջ , դաւասի համար 300, սակաւանիւ օրինակներ կը դանուին «Յառաջ»ի խմրադրատունը :

գժովսային մե ընհաներ դրուած էին անձեմա Ոել ըոք առջեւ, ուր կարժ իրները ժողով պիտի դուժաոչեն ուրթախ օր։ Ուրիչ ռուժը մին ալ դանուհայուհերի ուրթախ օր։ Ուրիչ ռուժը մին ալ դանուհայուհայիարօ փողոցի ակում-իրն դրան առջեւ է Հաժայիապիաները այս չարքու ժողով պիտի դուժաբեն Միջերկայական պահիրում վրայ , յանուն իսադաղուքնեան։ Բաղժաքիւ ռատիկաններ դրկուած են
Նիսի, Բանի եւ ուրիչ կարեւող քաղաքիկաներու մէջ։
ՀԻՐԵՀ մր ժուրից դարձույթ ընդրանի ևու
կաս խուղքի անհամեծ դործարանը։ Երկու Տոդի ժեռան, 10 Տուրի վերաւորունցան։

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme - (13) Le Gérant: A. NERCESSIAN

901 Abb ՁԱՐԴԻՆ 30 ամեակին առթիւ, պա արագ պիտի մատուցուի այս երեջչաբնի օր, ալանոի Հայ կանոլիկ եկեղեցին, Հ. Պապետնի եղմէ։ Կը Հրաւիրուի ամբողջ դազունը ։

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՏՕՆԸ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷջ Այս կիրակի Ս. Աստուածածրի տոնի տոնիւ փան պատարայք եւ ջալողք Մենիկլիասի դրա-փանը փերահոսու Դերենիի եպիսկայու ժո բտեսմը, Ալֆորվիլի Ս. Պօղոս – Պետրոս եկե figens sty

ԿԸ ԻՆԴՐՈՒԻ Պ. Պօղոս Վարժապետետել Հոր ժամահուծ Երե Եորբեն) եւ Պ. Շ. ՄեսրուՀ ետիէ իրենց Հասցեն իմացնել Օր. Ձապել Պահա-արրիանի, 19 Impasse des Trois Bornes. St. Ouen, տրրեանի, (Seine):

4. ԽԱՁԻ ԳԱՐՄԱՆԱՏԱՆ ատամեարուժական ապատարկութիւեր փակ է Օգոստոս եւ Սեպտեմ – բեր տմիմներուն, արձակուրգի առքիւ։ Միւս րաժիմները րաց են երեջչարիի եւ ուրրաթ առաrompphi

Envoi sur L'ARMENIE

ՄԻՆԱԿ MORY et CIE. ՀԱՍՏԱՏՈՐԲԻԻՆԸ ԱՐ-ՏՕՆՈՒԱԾ Է ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ԾՐԱՐՆԵՐ ՂՐԿԵԼ ՀԱ-ՑԱՍՏԱՆ, ՈՒՏԵՍՏԵՂԷՆԻ, ՀԱԳՈՒՍՏԻ, ԿԵՐԳԱ-ԱԻ ԵՒԱՑԼՆ, ԻՐՐԵՒ ՆՈՒԷՐ:

Բոլոր ծախքերը կը վճարուին ծրարները ղըբ-կուած ատեն, ՈՉ ՄԷԿ ՁԵՒԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ, ՈՉ ՄԷԿ ԾԱԽՔ ՍՏԱՑՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ։

7-1/1/1/1 MORY et CIE. (Service VAUQUELIN)
3 rue St. Vincent de Paul, Paris (10)
Tél. TRU. 72-60

Գրասենեակը բաց է ամէն օր ժամը 9էն 11, եւ 14էն 16.30, բացի Շարաթ եւ Կիրակիէ։

" Troubadours Arméniens »

Textes de Grégoire de Narek- Nahabed Koutchak, Grégoire d'Akhtamar, Sargavak de Berdak, Yeremia Keumurdjian, Nagache Hovnatan, Ohanès. Poésie po-

Keumurdjian, Nagache Hovnatan, Ohanès, Poésie populaire. Présentés par LUC-ANDRE MARCEL, dans les « Cahiers du Sud ». 4/th 160 \$p_r., unumedub à unlugent 200 \$punhes ! 4/th 160 \$p_r., unumedub à unlugent 200 \$punhes ! 4/th 161 \$p_rumanth HAND SAMUELIAN
51, rue M.-le-Prince, Paris-6°, rue plu punhenthé sundangun sa distribution jours, d'hà un per sundangun 1100 \$p_rume_duh à unhagant 1100 \$punhes !

ՓԱՐԻԶԻ ԿԵԴՐՈՆԸ PARFUMERIE – MAROQUINERIE

Au SAC PARFUMÉ

Str br Storts ԳեՂԱՄ ԹՈՐՈՍԵԱՆ Վերջին նորաձեւութեամբ ճամբորդական աարկաներ, fantaise գոհարեղեններ, կիներու պայուսավներ՝ փարկանան ճաշակով եւ ընտիր serviettelbր այրերու համար։
ՄԵԾ ՇԵՏԻՈՒԵՐԻՆ ԾԱՆՕԹ ՎԱՅԱՌԱՆԻՇԵՐՈՎ
ԱՆՈՒՇԱՀՈՑՈՒԹԵԱՆՑ, ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ
ARTICLES DE PARIS

106 Bld. Magenta, Paris (10) Tél.: Nord 05-78

ՀԱՍՑԷ ՄԸ ՄԻԱՅՆ 24 rue St. LAZARE Métro N. D. de Lorette կամ Trinité

Արդեն գիտեք որ ձեր ծանօթ LHLUVE

Ճաշարաններու ընտիրը եւ ամենեն մատչելին ԱՐԵՐԵԼԵՄՆ ԵՈՒԱԳ ԵՐ Կիր եւ Երկուշարթի

ሀቦሀቴህበՒፈኮ (Armide)

Հայկական Հասաստութիլենը րաց է արձակուրդի Համար, ամասնային ամիննիրուն Pension Թէ մե-ծերու եւ Բէ արդց Համար։ ՊՐԻԱՆՍՈՒի Շամրուն վրաչ, Փարիդեն ուղղակի Հեպընինացով եւ լեռնային բարձր դիրչով, աղ -բիւրներու մօտիկը։ Դրկ՝ Chez ARMIDE, 42, rue Emile-Laurent, DIE (Drôme)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1925 R. C. S. 376 28

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) Linguague : 800 pp., Sup. 1600, upw. 2500 pp. Tél. GOB. 15-70 9-ры 7 фр. С.С.Р.Рагіз 1678-63 Mardi 15 AOUT 1950 Երեքշարթի 15 09AUS

26րդ SUPh - 26 Année No. 6229-նոր շրջան թիւ 1640

Աղետակեն, 2. ԱԻՈՌԱԵՐՐ

ՄԵՐ ԽՕՍՔՐ

ՍԻՎՐԻ ԵՐԵՍՆԱՄԵԱԿԸ

1920 օգոստոս 10/6 փարիզիան արուարձան ՍԷՎքի հոչակաւոր Թանգարանին մԷջ կը տասրադրուքը հայտուհեան դաչնադիր մը, որով վերջ կը տրութ Դաչնակիցներու եւ Թուրթիոյ ժիջեւ կր արուքը Դաչնակիցներու եւ Թուրթիոյ ժիջեւ Գերմաներերին ծաղած պատերազմին։ Գերմանիային, Աւսարեւհունդարիային եւ Պուկարիային վերջ Դաչնակիցները պարտուած Թուրջիոյ կը պարտագրին իրենց պայմաները, կատարեայ անդաժահատունեան ենկարկելով օպժանեան կայսրունիւնը։ Հայտունեան խորհրդաժողովին ժէջ Մեծ Դաչնակիցներու կողջին անժու ձրն այլ յասկաց-

տասնան դայարուքիլներ։
Հաշտուհեան հուրէրդաժողովին մէջ Մեծ
Դաշնակիցներու կողջին աճեռու մրն ալ յտակաց-ուած էր «փոջը դաշնակից» Հայաստանին, ու-րուն ներկայացուցիչը Աւետիա Ահարոնեան, հայ ժողովուրդի դարաւոր տասապանջը ուսերուն վը-բայ շալկած, յաղվեական մուտք կը դործէր որա-հեր ներս, օտմանեան պատուիրակներու սահմրո-կած ակնարկելիուն տակ եւ կը ստորադրէր պատ-մական վասերաքեռուներ

կած ակնարկներուն տակ եւ կը տաղրադրէր պատ-ական վասերավեույթը։

Առաջին (եւ դժբախտարար վերջին) ժիջաղ – պային դամադիրն էր այս, որով յաղթական իչ պարտեալ չամակից պետունեանց ներկայացուց ցիչները պայածապես կը նահչնային ազատ, ան-կախ եւ միացիալ Հայաստանի ժը դոյութիւնը։ Արդարես Սեվրի դաչնադրին 88րդ թօղուածը կրսե — « Թուրքիա կը յայտարարէ թէ Հայաս-տանը կը նանչնայ իրթեւ ազատ եւ անկախ Պե տութիւն մը, ինչպես նանչցած են գայն արդեն ռաջնակիս ակտութեւնները »:

տութիւն մը, ինչպես նանչցած են գայն արդեն դարնակից պետութիւնները »:
«Ազատ եւ անկախ Հայաստան »ի այս ճանաջումին կը յամրորդ անոքինայես «Միայեալ Հայաստան »ի պարտադրութիւնը Թուրջիոյ։
Ց9րդ յօղուածը կր արաժաղդե, որ երդրումի, Տրապիրոնի, Վանի եւ Պիժքիսի համանդներնի Հայաստանի կարերին մանակը Միայեալ Ամայաստանի կարերին հանական հերու նախաղահինի իրատարանանի կրարերից հերու հախաղահ հերու հարապան հերու արագատանի անձնունի ։
Եւ հակապես այլ հարագահ հերուվ դծեց Թուրյիոյ եւ Հայաստանի սահմաները, տուակարիկով
այս ձերքինին միացնել կրեալ դոս համանդեր այս վերջինին միացնել յիչեալ չորս նահանդներ րէն կարեւոր մասեր , Սեւ ծովու վրայ ելթով մը։ Ուրեմն « Միացեալ եւ Անկախ Հայաստան »ը

րեր հարուրդ աստեր չառ օրդու լրա», լբա, լբա, Ուրիսն « Միացիալ եւ Մեկաիս Հայաստան ծր օրին ձէի հետուած իսաց մր չէր լոկ, այլ յայներ հան Դայնակիցներում կողմե հիատուած էր անհրականական հանակարեն հետուան հայ այնարհ մէի խաղաղունիւանը հանակա հարարունիւնը հանակա արդանարի հայ ծույ ծույաներ հետուար։ Միևեր գրածադրերու համար։ Արատումիան հանապարհի մրայն արդ ժողուկորին իսակած արիերը վերատրի Միծերը իր հրարունեին Հայաստարիրը կերտող Միծերը իր հրարունեին Հայաստանին այս ին այնապահ հանականարները հրարուները իր հանականի այս ին այն արաքան արդերը «Մայիս 28 ծով տահղծուած Հայաստանի Հանրապահան հետութին մեկ հրարուները պարտանապես իր անհչցուեր բարեկան եր հիման ակերու հրարուները հայաստական կողմե։ Օրուան բաղաքական հետութունի մէկ բողորութինան երևուներորը տարեղարձը, որ սա օրուներն հիմանար անցաւն հանար պատանան հրար հայ հուրուները հանարարական ինչ համար պատանան հրար հայ հորիուները հանարարական ինչ համար պատանան հիման հորիուները հանար ակատահար պատանան հրարութիան հրարուները հանար ակատահարարը տարեղարձը, որ սա օրուների հանական հետութին համար հայաստանին հայ հանարական հետութին հիմանական հետութիան հյանարութին համար պատանական հիշուտին հիմանական հետութիան հայուների հայ հանարահային հայան հանարական հիմանական հետութին հիմանական հետութիան հայաստանին հայ հանարատաներ հայ հանարան հայուների հայաստաներ հայ հանարատաների հայ հայության հայաստանական հիշուտի հայ հանարական հայաստաներ հայ հանարական հետության հայաստաներ հայ հանարական հայաստաներ հայի հայաստաներ հայաստանական հետության հայաստանական հայաստ

կայն Հայ ժողովուրդին համար պատմական Թբ-ուտիան մին է։ Սէկրի դամարրին մոտ բոլորովին կը նսև -մանան Սան Սինֆիանոլի չվաւհրացուած դաչնա-դրին 16րդ յողուածը, ինչպես նաև։ Պերլինի դաբ-նարրին 6իրդ յողուածը, որոնց չուրջ ա՛րեջան ադ-մուկ յարուցուած է ամբողջ ջառասուն տարի, 1878էն մինչևւ 1918։

1878 են մինչեւ 1918.

Մեր չար րախալեն Սէվրի դաշնապիրը չվաշերացունցաւ, գայն ատորադրող պետունեանց կոդժէ ։ Պատճառները րացմակիւ են անչույա։

Թուրջիան դգետնել վերջ՝, Դայնակիցները իրարու հետ ժրցուժի կան՝ անոր չնորհերը վաչելերւ համար։ Մրցանակը լահեցու Մոսկուան,
որ թեւ ու երինունը դարձաւ Մուդժանի դեն և

Ֆոր ստեղծած « ժիլլի » չարժումին։

Թերևւս Հայաստանի խորհրդայնացումն այ՝
ջանի ժը ամիս վերջ՝ դաստանաներեն ժեն էր Սէվթի դայնադրին չվաշերացուհրուն։

Ինչ որ այլ թյալ ավայն, փաստա կայ ու եր

րը դաչատրըա շրաշարացումը հասար կայ ու կր Ինչ որ ալ ըլրայ սահայն, փաստր կայ ու կր մնայ։ 1920 օգոսասո 10ին մեծ Դաչնակիցները պաշտոնապես Տանչցան հայ ազդին իրառունջը՝ ա-գատ, անկախ եւ ժիացհալ հայրենիչ, ունենալու մասին։

ՊՈԼՍԱԿԱՆ ՔԱՈՍԸ

ԴԷՊԻ ՊԱՏՐԻԱՐՔԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

Գելան ԱԱՏԻԱՐԿԱԵԱՆ ԸՆՏՐՈՒԻԻՐՆ Պոլսական Ձերքերու վերջին լուրերում ծայե-լով, տայմապր կը Թուի ժոած ըլրալ կամումական ճամրու որ ժՀջ: Եղած դիմումներու վրալ, Ոս – Քանպուլի կուսակալ փործ։ Ֆախդիստին Գերիժ անցած երեջարթի օր իր պայածատումը չրաւի-րած է երկու հղոմերու գլիաւործիսը եւ Թեր ու դեմ լսած անոնց բոլոր փաստերն ու ամբաստա – ծութիւնները։ Արայանհանի կուսակիցները ի վեր-ջուց ընդունեցին որ արդ. սահժանալունեան օ-գնեցին համաձայն կատարուի պատրիարդի մր ոնայուներիչ։ ընտրու թիւնր:

Կուսակարը դուհուհակունին յայանեց այս Կուսակարը դուհուա էաժար եւ խոստացաւ արդիւն-գը հաղորդել Արտաջին հախարարունիևան՝ դուհա-ցում տարու համար հայ հայրենակիցներու « ար-

ցուս տարու Համար չայ Հայրհնակիցներու « ար-գար եւ օրինաոր» » բարձանջներուն։ Պատրիարջական ճրարուքիիւնը պիտի կատար-ուի Համաձայն 1862ի աղդ. սաՀմանադրուքիան որ դործադրունցաւ նաևւ Նարոյեան պատրիարջի ընտրուքիեան առքիել։

Ռուսիա եւ Պարսկաստան

ՇԱՀԸ ՄՈՍԿՈՒԱ ՀՐԱՒԻՐՈՒԵՐ Է

ՇԱՀԸ ՄՈՍԿՈՒԱ ՀՐԱԻՐՐՈՒԵՐ Է

Անգարայի գործակայութիւնը հետևւևալ հետագրիչ առացած է Թերաանեն
Պարսիկ վարչապետ գորավար Ռարմարույի եւ սովենակած վերջին տեսակայութիւները մեծ չամարդարութիւն հետահիրում հետած հետած հետած հետած հետած հետահիրում է Առաջին տեսակայութիւններն հետա հետահրանիան։ Առաջին տեսակայութիւններն հետա հետահրանիան հետահրանիան։ Առաջին տեսակայութիւններն հետայ հետարարութիւներում ձր և յայտ եկաւ երկու երկիրներու ձրանալ կացութեան մէջ Գարակաստանի կարդ մր հրակատին հետաի հետած հետած հետած հետած հետահրանի հետաի հետաի հետային հետաի հետաի հետային հետային հետային հետային հետային հետային հետային հետային հետային հետաիաններում Բերեանրարին հետային հետակածները։ Միա կողմ է վարչապետին եւ Ստաբեային թետ տեղի տերեւ տեղի ունեցած երկուրը տեսակայութին հետային չային չինա հետային հետային չինային չինային հետայի հետաիա հետաիան հեխատ հետարական հետատերատեսն արաբերում հետևները և Ստաբերական առևարական արաբերում հետևերա հետևան հետանան հետանանանանան հետածանանանան հետանանանանան հետանանանանանաց հայասին հետանանանանանանական հետևանային հետանանական հետևերանանանանան հետանանանանանանանանական հետևերա հայասին հետաանանանական հետևերական հետևերա հետևերա

ակսին առևարական յարաբերու խիւնները երկու երկիրներում միջևւ։
 ԹՀՀանի կարգ մր Թերβերը կը դրեն որ Շա-չր Մոսկուա Հրաւիրուան է։ Կարդ մր յարուանա-դիրներ դիանի կաւտան որ ուղևորութիւնդ Պարա-կատանի ի հայասա ընութ մր ունի։ Մրաուի ԹՀ ՍԲայինի և Շահին միջևւ տեսակցու հիւնները բը-նույթը պիտի ունենան վերջ տայու երկու երկիր-ներու ձգտումին։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ 250,000 ԹՈՒՐՔԵՐԸ **Կ**Ը ՃԱՄՔՈՒԻՆ

ԱՐ ՀԱՄՔՈՒԻՆ

Սոֆիայի հեռագրական դործակալութիւծը կը
ծանուցանէ Թէ պուլկարական կառավարութիւծը
յուտքիկայ երեր ամիաներու ընթացրին Թուրջիա
դիտի ջէ երկրին 250,000 Թուրջերը։
Գործակայութիւեր միևւնոյն ատեն կ՝րսէ Թէ Ասպասի կառավարութիւնը մերժած է ընդունել
այս 250,000 Թուրջերը։

Պել ՀՈԿՔԱՅԻ արգայական իլիան Պոտու Էն նոր դահ լիճչին կարժու Բիւհրը յանձնեց Վան Զէ – ըանաի։ Շատ լոյս չկայ որ լաջողի, ջանի որ ծայ-րադույն աջակողմեան մին է։
ՄՈԼՈԹՈՎԻ Տաժար իրաուի Սէ այս պահուս Փելին կը պանուի Լե այս պահուս Մելին կոր կարանութերն կը կատարուի կոր կարանութերն կոր կարանութեան մի- Լեւ, որպես դի Ռուսիասիա մի հոր հարանութերն այն հայարանութերն կոր կարայարձակում մի կարանակում հայարանակում հայանակում հայարանակում հայարանակում հայարանակում հայարանակում հայա

Այսօր , երբ բոլորը դասալիջ եղած են եւ նա-ջի ճամրան բռնած , միայն Հայ Յեղափոխա-Այսօր, երը բոլորը դատուրջ օր Յեղափոխա-հանի համրան բուսուծ, միայն Հայ Յեղափոխա-կան Դամակցու Թիւմւն է, որ ամուր կառչած է մի-բարգային դամադրով ճանչցուած այս նուքրա -կան իրաւունքին եւ պակ դարձույած իր բաղա-բական հաւատամբն ու պալբարի նչանարանը։ Որովհետեւ խորապէս համողուած է Բէ հայ ժողովուրդը իր փրվուի միայն չնորհիւ անկախ եւ միացեալ Հայաստանի, ժողովրդավար կարգերու տակ։

birnyugh yarughlinida

ՖՐԱՆՍԱ ՆՈՐ ԾԱՆՈՒՑԱԳԻՐ ՄԸ ԿՈՒՏԱՑ

ՖՐԱՆՍԱ ՆՈՐ ԾԱՆՈՒՑԱԿԻՐ ՄԸ ԿՈՒՏԱՑ Արտօր վարչապետը եւ Նախարարներ պետի հաւաջույին պատրատահյու համար հոր ծանույցացիը մի ուղղուած Միացեալ Նահանդներու։ Այս ձանույցացող վակաի ձյույն Արայական հարկավարձան ՀԷՀ Ֆրամաայի վերագիոնան վարարական անտեսական եւ դանձային տեսակետի հարայական առակին թատանին ծանույցարով, ասով այլ Ֆրանսա պետքը պիտի չելոէ՝ համերայան հարական այլ Ֆրանսա պետքը պիտի չելոէ՝ համերադական դեպն հանույցան հայարական հետև հետումիան հետումիան հետև հետումիան հետումի հետումին հետ

դան վատական գործակցու հետև մր ին բաղաբական, Սէ անահապիան եւ Սէ դինուորական դետարի հրարա Աներիկայի Ֆրանսական եւ Աէ դինուորական դետարի հրայա Աներիկայի Ֆրանսական դետարան Պ. Պօնե կարով իր բանակին ումբ եւ ռապմական արտարումի հրայա հանարա հրարա հ

Anglush ausbrugue

Վերջին լուրերը կը հաղորդեն Թէ Սժերիկացեց դարձեւալ պաշտպահողական դիրթի ժէջ ժատծ
նւ Կարժիր դօրարաժեն մր անցաւ Նաժերոնի գեանծ հարտեր դօրարաժ իններ մր անցաւ Նաժերոնի գեանծ հարտեր հարտաժ իններ հատարան Հանաստեն և
Թակուի առջեւ՝ անժիթական յարձակման մր
պատրատու Հետիաային հակատին վրայ հարագարարատու Հետիասին հակատին վրայ հարաբերջ բայուներա ժումանի օրակայան դոր դեսկալ փորձէ պաշտպանել հետեւակադօրջը։
Այս բոլորը ցոյց կուսանո որ աժերիկան հակարարական ժեշ Աժերիկայիները անցած են
Նաժերոնիը ևւ կր սպառման Աժերիկայիները և կր սպառման Աժերիկայիները և կր ապառման Աժերիկայիները և կր ապառման Աժերիկայիները և կրցան
դրաև Զիծնուն։

— Աղդաժողովի բուք - ջարտուղար Թրիկվի
Լի յայսարարից որ չի կարծեր է Միացեալ Ադպետը բանակը կորմեցի է Քորեայի ժէջ կանունը
հրատարարի դեր և հանունիչ թաղարականել հիներ յստան է, բոնի այս կագիծադուեր, ժեր հետեւնիչ թաղարականեր հիսբո յստան է, բոնի այս կագիծաղների, ժեր հետեւնիչ թաղարակարերիեր յստան է, բոնի այս կագիծաղների, ժեր հետեւնիչ թաղարակարերինբո յատան է, բոնի այս կագիծաղների վեր։ Թեեւ, առ այժմ ո եւ է յուր
լիայ համանականեր հերերաին միջ՝ Արդանոլինին իր
Նիսային ժէջ՝ -

նիստին մեջ։

հետային մեջ է ...

Միտային մեջ է ...

Միտային մեդաակա լենսի Նայար, Թայմելի
հղմակից Մորրիայն եւ Տեյլի Թելեկրաֆի թրդհակից Պրջի այտննունցան պայքող ական մր
հրդ ինչնայարժով Տակատ կերթիային ...

Թուդըիս կողմե իրը մասնակցութեւն Քոբեա դրկուների 4500 Հուրիաց գօրակումերը պիտի
առնուն Այայի Տետեւակարօրջեն, հրամանատա
թունեամը դնդապետ Ապա Ենքնի։ Այս խումերց
մաս օրեն օգանաշով և թե մեկն կեսարիայեն Պասրա Պոմպե — Փիլիպետններու Տամրով Ճափոն,
ուր պահ մը Հանդատանայե հաջը պիտի դրկուի
Տակատ։

RILL IL SUTUA

ԱՆԳԼԻԱ որոշեց աշելցնել դերժան դրաշման իր դօրջերը։ Չրբչիլ պահանչեց վարչապետեն սեպտեմբերեն առաջ բացառիկ նիստի հրաշիրել խորհրդարանը, արդի տարհապին կաթեւորու — Սեհա պատճառով։
ԱՄԱԿԱՆ ԹՐՈՒՄԸ պատղամարի մի մի ուոր- միա մաստանառով։
ԱՄԱԿԱՆ ԹՐՈՒՄԸ պատղամարի մի ուրեայի հուրաարակա որպես գի պահարհեն հերջին ապահուրապես որպես գի պահայանեն հերջին ապահուներեն մը։
«ԼԻԳԻԳԷ» ֆրանսական նոր չողենաշին բացումը կատարունցաւ Հավրի մէջ, 800 հողիութերականումի և հերջին ապատի կատարում չու նաւր իր առաջին ճամրորդութերեն դեպի Ամերիկա պիտի կատարե օգոստոս 17-ին։

(Լուրերու շարունակութ-իւնը կարդալ Դ․ էջ)՝

Urpnell yuhuly up

(ባԱՏՄՈՒԱԾՔ)

(Գ. եւ վերջին մաս)

Ձին անձկուխետաքր բոլորտիչըը կը նայէր կար-ծես մատուու՝ իր տիրոչ՝ կետևչին սպառնագող վտանդին համար։ Սակայն սկսաւ, դուհունակու-Թետքը գլուհսը օրօրել երբ նչմարեց անոր վերա – սանն

ննամր դլունը օրօրել երր սրարոց տուր չ-լ.

Ած Հանդարտօրէն մօտեցաւ ձիուն թով , չոյեց անոր բաշիբը, Համրուբեց աչբերէն ու գոց
անոր բաշիբը, Համրուբեց աչբերէն ու գոց
անը բացաւ արդեն անոր բնադրարար գատրակեն
իսկ անոր բացան կրոտ ակուանկում հայն ...:

Ձին երանութնեսմ բողղողաց երր դղաց , ջընին մէջ վառ սիկարիկի մին ալ մերշիկը։ Շրբեները նույցած վար կանուեցան ու աչբեր կողմեր կե երկար, երկար շեջառունին ձերն
հերանութնեսը ասկայի և ընդարի անորն արձային
հերանութնեսը ասկայի, կենդանին Հա
«Ծրերու խոնութը ասկայի, կենդանին Հա
«սան գին էր թէ պիայ կայեր ժամերով, ասանց կենալու, մենչև որ սանձի որը չարժում
մր դար միջամանը իր վաղջը դանդաղեցնելու ու

տանց կինալու, մինչևւ որ սանձի որու չարժում մը դար միջամաել իր վաղջը դանդադեցներու ու յնաող դադար առնելու : Մինչ ան, առանց ժամանակ կորսեցնելու , անինարնի մը մէջ ձիուն վրալ բարձրացաւ. Ձին Հա Հա վարջիկ տատանումներէ յեսուլ, դլուկոր վեր առաւ, ականջները դէպի առաջ պրիկց ու սկսաւ սուրալ : կր ուսաւ, առ

դեր առաւ, ակածրները դեպի առաջ պրիեց ու ակաւ սուրալ:

Կը առւրար արաղ, աս արաղ: Չույր լուանը շորերուն ժեջ ծածած ու բորսի խուրգի պես ցցուն»,
Կը կողուն ժեջ ծածած ու բորսի խուրգի պես ցցուն»,
Կը կողում ժեջ ծածած ու բորսի խուրգի պես ցցուն»,
Կոլ ասաղեր իաւարին ժեջ ասուույի հեման, ժեշա
ձոլ ասաղեր կր ժատ կեցե իս ակարկերեր և հարկե
փույին, յորձանուա կուրի փրփուրներու պես կե —
ռատ իր հային ընդհուա վերան բղանցքին ասավ ձես
ասար եր հասին ընդհուա գերան բղանցքին ասավ ձես
ասնող դիւղի վը ուղուսայիներում աչքիրը յառած,
կը չինչը, կապանը հուրի արևիցծող այն տիտուր
պաշերը, երբ, տարիներին առաջ, այսպես պայ
ծառ դիւկս վը, դապանային ճանկեր երկարած ե-
ին իրենց առանչի այ հերա, բոլիաումի ու արևան
ձոյն հետջերը չիւսելու համար, որ կը լայննար
գաղացե չաղաք, առեչ առան, գայլ առ գայլ,
ապարությանիան ճանրաներում կրայ : Աւ երբ ին
հային ու դինչը կը տանելին, համարդի վը ասեղանբին առակ դիսը և որ կում կույ վե և երբ , կա արևի
արև ու արևա է
հետ և հետ հայինը կրա անելին, Հասիսը կուսան է
իրեւ ու արևի և հետ և ինչի վրայի սեղանած է
իրեւ արևան հետ և հետ և ահակ ակապատես
երևա
հետ և հետ և հետ և ահակ ակարասան է
հետ և հետ և հետ և հետ և կերարանաժամ
«

ջրս տակ գրաս անդես գրայ օրը դադաած էր քբ-թեւ ուխաչ,
— Սպասէ ինձ մայրիկ, պիտի վերադառնամ.. Ազատած էր հրաչացվ: Ոչ ոջին համարձակած էր յայանել Թէ էր ուխար պիտի դործարրէր։ Արդէն ո՞վ պիտի հաշատար իրևն, եԹէ ըսեր Թէ ժայրը ողջ էր Թերեւս եւ կը սպասեր իր վերա -դարձին ։

դարձին ։

Մակայն ինչ, անկապիտ էր իր հաւատքին մէջ,
մայրը կ բապասեր իրեն եւ հիմա կը սուրաը գայն
դաներու ու ապատերու համար ։

Ան դետ եր ինդեր - Դեպի իր դիւպը , դեպի իր
առւնը ։ Սժ բակներուն նուսուրը կը միանար սրաին
դարկերուն , դարթնոցի սայէն ցատկուտող կայծե —
թուն պես , դոլի նչույններ ափոելով - միութեան
մէջ ։
Հորհանը վաստեսիան ար վատեկան եր միութեան

մէջ:

Հորիզոնը վայրկեան առ վայրկեան կը մօ
տեսար դէպի իրեն։ Մերկանալով իրենց հարշըդաւոր ձևւերեն դիւդի մը դոյունիւնը մարնին
կ՝առներ որոշապես :

Իր դեպի է անիկա ...: Քիչ մընալ...: Արդեն
հասան էր հոն ...:
Լուսեն չոդերը չկրժային ոդեներուն նման կը
ասելին, դիրար խաչաձևւող , մուցուած ու այլեւս
անվոխ կածաններու վրայեն : Գիւդը կը պատուեր
դինը պատանրող լուսնային աղձա չպարները ախ
կա տարածուեր իր նայուած գին առջեւ դարեր ա
ոակ իրթանած է հնաւուրց քաղաքի մը մնացորդ
աւերակներուն այե ...: կներուն պես ..

առերակներուն պես Հիում վարջը ակարական կր դանդաղեր կարծես այդ ողիներուն ընվացջը չկանկնելու համար։ Թանկարծ սանձեց գայն։ Ծառի մր ստուերին անկ կեցած, դիտեց , աչջերով հանրուրեց իր առւնը։ Անոր չութի ոչ մէկ նյան կար, ոչ մէկ նրարակայանի կեանչեն։ Հոս հանրահած պատերու արանական կարում կարում կարում կարում կարում կարում կարում կարում և արժես իրենց անդորրունիւնը՝ խանպարող իր ներկայունեսն պատճառաւ

պատճառաւ :

Գոց դրան առջեւ, խարխուլ երդերչե ինկած ու մաչած դերան առջեւ, կարիուլ երդերչե ինկած ու մաչած դերան դասակ հր տեւ դիծերը դաժան ասպահարդի մր նաև, կր պատվեի նդեսնական ու երկրական ձակատարիրը երդեմեն բարցը ու ըն - անաի հրագի այդ բռջեն ու ին հրանական չուհեր կորանցներու :

Սրունչները ձեղժօրեն փարևցան ձերւ հե - ւայող կողերուն վրայ։ Ձին բանի մը բայ և եր այստակացաւ ...ուղակի դրան առջեւ կանդենրվ :

«Իլնպաս Համարաներին դետոլ, վայրենանի մր Համար դրաց Էրաբինի ու այուրան առջեւ կանդենանի

արտ ադրարը դրաս առրու դապարարդ և Փոչհարաս ճամրաներին հետով, վայրիկանի մր Համար դդաց հիւրբնկալ ու տաջ չոյանչը եր-րեննի այդ լուսանեն մեծեն հերս առառնող եր-հոլորաին ուր ծնած ու ծաղկած էր իր Հասակը

ዕዮብትሁኒ <mark>Շ</mark>ԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀեՏ

Zunhali urky tu ujuor

« Ֆիկաոս » վերջերս յօրուածաչարջ մր հրաատրակեց հոր Շափոնի ժամի։ Կաժվորիժ հեժհական ժառերը —

Հիրոչիժա թաղաքին վրայ հետուած առաջին
հրելական ուսերը աղանհեց 78.150 հուրի, վիրաւորեց 37.429 հուրի, որոնց 40 առ հարիւրը ժեռան
յետապային, կորսուած «Համարուեցան 19.980
հուրի: Հիմիադասուան կործանեցան կաժ կիսակույ
վիճակ մր ստացան 74.041 չէծքեր։

Այիւս թաղաք մր չէ Հիրոչիժան, այլ կմակը
մը։ Աերակնհր ու զսացած ծառեր։ Բացարձակ
անելութիւն։ Այդպես էր բանի մր տարի առաջ։
Ճիշը է, ծառեր ու ծաղիինին չիար, բայց
հափոնցի ժողովուրդը՝ ի ընչ սիրահար ծաղիկի,
— պարումը ժամաւանա հուրիական է իրն տեր ու հաեւ
կայարանը, թույցիչ կանալութիւններով եւ կո
կարարանը, ֆույցիչ կանալութինակով հուրիական
ապարուած։ Այս պարարան իր արեղացի հանալուներով
հահարութիւն և արարարան իր յատականինում է արեր
հահարութիւն արեր կանալութիչ հանալութիւններով և ինհատեինիներով, ընականիչ աւեր կակցիկ կանանչաղարդուած։ Այս պարադան իր յատականչ ձա
հահ ժողովուրդին ապերու եւ անելու կամը։
Այսօր ժեծ աղետէ» հիմը ատիաւ, աւերակներու
«ԷԷԷ», անուշա դանդամ՝ բայց վատահ բայի բով ։

րով :

Աշերակներու մէջ հոս հոն, խառնիկառոն կր
ցցուն տեսակներ , առանց ապասելու պետական
յատակագծի դործադրութենան : Ճափոնդին չատ
մար: Կր րաշեն ջիչ մը փայա, դամ , իւղոս
քույի , կղմիար ու կամբ: Եւ այս վերջինը չի
պակար Ճափոնդին ին մա :
Համեստ կրպակներ, ուր կարելի է դանել
ամէն ինչ: Ճափոնդիներու մասնադիտութեիւնը
համեստ կրպակներ, ուր արելի է

ամ էն ինչ: Ճավոծդիներու մասնադիսունիինը կազմող իաղալիկներ, անուչեղէններ:

Քաղաչապետունիւնը նրադրած է արդիա կան բաղաչ մբ կառույանել նախկին Հերոչիմա յին տեղ, պետական հասատունիւններով, ընապետինով, ուկայի եւ ուրի։ դանադան ժա
դերով: Իւրաչանչերը չրջան պիտի ունենայ իր

առանձին դոյնը .— կանաչ, կարժիր, վարդադոյն, դեղին, եւմ ։ Որոշած են նոր ռաանը կաչել «Համաշիարհայեն հաղարուհեան բաղաչ,

Քողացին ճիչդ կեղբոնը, հոն ուր հեղեական

Քողացին ճիչդ կեղբոնը, հոն ուր հեղեական

ռում բր պայենցաւ, ոլիաի չինուի «հնարարը,

հետ Պարսերթ», կածաչ դոյնով ։

հարադատական՝ կեցած իր դրասեննակիչ

կախուող չորս ձենի ձեծումի համը յաստակայիծին

առջեւ, կը դոչէ — «Մենջ, Հերոչինայի բաղաբայիներս, ամեն չանջ պիտի դործադրեն», «հետ

բաղաչի աներակնիրուն վրայ, Վերականիչի այար

չամար բաղաչ մի խաղաղուհեան եւ մշակոյեի,

որ խորհրդանչեր հանաիսը Վեջ Հիրոչինայի

ում ար բաղաչ մի խաղաղուհենան եւ մշակոյեի,

որ խորհրդանչեր հանաիսը Վեջ Հիրոչիա

ում եւ վճռականուհետոն» : Վեջ Հիրոչիա այա

ում եւ վճռականուհետոմ» :

Նոր բաղաջին համար ծախչ կը նախատեսում

աւելի բան տասը միլիաս և ևն Շինուհիւնը պիտի

աւելի բան տասը միլիաս և ևն Շինուհիւնը պիտի

աւելի բան տասը միլիաս և ևն Շինուհիւնը պիտի

աւելի բան տասը միլիաս և ևւերակ Առեւ

Հիլեական ռումերը ինկան է աւերակ Առեւ

Հիլեական Անենակին բովինը, որ մերածում է կը

ծախունի բայինինը, բանի մի ևնին յասերանայի վարարի առանում է կր

ծախունի բայինինը, չանի մի ևնին յասիայիս ու ձեւափոխուսա չիւկ, այլափոխ

որ անկարինը ու ձեւափոխուսա՝ չիւկ, այլափոխ

որ կուտի այսանու արևա արեկինի աչ հատես կորաինայի առանում կորաիս այիս արևանայի կորանաս արևի կորանաս արևանայի կորանաս արևանայի արևանայինինը ։

Առուսա կորանաս ին կորանա չիւկ, այլափոխ

որ հիարինը ու ձեւափոխուսա՝ չիւկի աչ արևանի

ղել նկարներ ։

Կուդան այստեղ գրոսաշրջիկներ՝ աշխարհի ամեն կողմերեն։ Եւ Հիրոշիմայի ընակիչները որ Հունին, հիւլէական ռումիի առաջին դոհերը ի ներճ նքնանուր շաղան :

Աղէտէն վերապրողներէն մէկն է հանրակառ-

Ադէայեն վերապրողներեն մեկն է հանրակառ-թի պանուսը մր, որ դիտասկցութքիւնը դասա վերա-շորուելեն դանի մր օր վերջ, հետակարհային մեջ։ Հրայը է որ կրայրի տակուհն։ Այնթան ալրած էր կոնակը, որ դր նանով կումիվ, ըսպուած դեսա կոմակը, որ դր նանուհն չիդերաւ խաւրձեր, ինչպես հայորադան բասայի վապութով։ Ձախ բաղու-ժարդակայնութեան տախատկին վրայ։ Աջ բա-դուլեն վերջը տակաւին դողուած չէ, իր ապահ իր տեսներներերոր դորուան չէ, իր ապահ հարափեն վիրայ կր ապահն խումբ մր ձա-ժանց դերինը՝ վերադարձան ուսական արդե-բարաններեն։ Հանդարա են անանջ, ըուռ ու դուսող, երկարատեւ բացակայութենել մր վերջ

սիրոյ ու դորովի յորդումներու մէջ ։

16°նչ պիտի ընէր հիմա...: Շուարեցաւ ...։

Հայն վրայ, մանաւտներ երը դիունա վերեւ խզադած

բուի մբ Մեւերը Թափ տուին ծեռննարով դեպն

մօտակայ ծառի մը ուղղութնեամը ։

Երվար չունչ մը առաւ ու ասպանդակներու

վրան դրենէ ութի կանդնած՝ դողդոչ ու ցած

ձարով մի դեանասի հրա

վրան դրենկ տարի կանդնած՝ դողղով ու ցած ձայնով մր կանդակց,

— Մայրնկ, ահա նկայ... ահա նկայ...
Ու մեկ չարժում, ոչ մեկ չչունչ; Թերևւս ուրուականներ կ՝ապրելին հիմա հան, ու խոսված մրարկ կ՛անելին այս անծանոն ձայնը որ կը մաղուեր
գրեկն աւերակ պատհորուն բացուսածջներն։
Արդեօր վրանուի մի նախաղդա՝ ցումն էր այս:
Սասոսա

Այս անդամ աւելի յստակ ու բարձր ձայնով

պոռաց. — Մայրիկ, ամա հկայ, ամա հկայ…։ Խոս-աացայ Թէ պիտի վերադառնամ ։ Ո՞ւր ես , մայ -

տացայ թէ պրար դորադատատ է Հի նչան։ Նայթին։ Դարձնալ կենդանուննան ոչ մէկ նչան։ Նայուտծջը երկարեց մինչեւ մօտակայ տուները։ Նոյն
մետելային դումեինոր ամեն կողմ ։
 ՁՀամարձակնցաւ իջնել ձիկն ու տունկն ներս
մանել աւելի մօտանի ըններու Համար։ Տորհեցաւ
քել կրնար ախուր վերը մը ունենալ իր այս ուև տասիացանիւնը։ Բայց որջան կարօտն ուներ
վերսաին տեսնելու, չօչափելու ամ էն անկիւն, ա մեն ամեւ ...:

նեց .

դին յոււիաննական Հալուեյարդարի օրը ։
Հագիւ իէ ձին սկսած էր սուրալու, յանկարծ Հուժվու ցնցումով ժը ինչգինչը չաժեց համրուն վրա; Ականջները ջրայնօրեն արժեցան ամեն ուղղութենամբ ։ Ականջները ջրայնօրեն չարժեցան ամեն ուղղութենամբ ։ Ականջներաք չերան ընտարարար դրուխը հանր գործուց։ Ահածը պարտեց չէր ։ Չկրալա հուտակ յուր չորերուն ասև որ արծանց կետի մը նաև ակարծես իլիսիանար դէպի յուսույի մարդարին ձեւ մբ, պաղատարին ու դողղոց չարժում-ներով կը ջանար իր ուշադրութերւնը դրաւել։ Յոր-ձանչեր չուող, չորցած հիւրերը բուկեն դուրայան իրարան իրանրեն իր հանր հրանրեն իր հանան իր աստաներ ան, ձեռների չեր անան կր աստաներ ան, ձեռների երարան, ձեռների չեր անան իր աստանի ան, հանրեր երարան, չեր որ չեր չարուցների չեր կրարած, ձեռների չեր անան իր աստաներ ան, ձեռների չեր անան իր աստաներ ան, ձեռների չեր անանի չեր արտուն և չեր որ չեր դրեն է կանորնելու կարող, կջած ու երը և երևերերը և չեր գրեն է ցատակեց ։ Ակնթարքի մր ժեչ հա

եր դարը եր արևել արևել է արևել գրալույան եր հարերը արևել արևել արևել արևել արևել եր արևել արևել

Մրտին զարկերուն, յանկերգի նման կը միա -նային անոնց ողբակոծ կանչերը ու կը լսեր կրկին

- Հաղա մեզ ո՞վ պիտի ազատադրէ, ո՞ւր - Հանդիստ պիտի գտնեն մեր անտեր աճիւնը ...: Մօրը տիսեղծ մարժինը իր կուրծջին աւելի ու աւելի պիտ, սեղմած, հոր ուխատվ մը չբեները

ne junfludum:

Lujihih sapiqahihi dipun junganan jujuhpat

Lujihih sapiqahihi dipun junganan jujuhpat

panaparéhuh uti, ipu mbuti dimenghipa uhi

pi punuh un punuh; ipu juti punflaréhuh ib -

Arbani ne sumungh uni han sant dapi

Arbani ne sumungh uni han sant dapi

jih shim: ipu papun ata itu unrum qadihi hada

pih tarumajih danta punum jah itu unrum qadihi hada

pih tarumajih danta punum jah, ipu popuhum

punu opophiti ...:

20.062 9.0.20.260%

ፈቦሀዓት ፈሀ/ቡ

Քառորը դար, սպառել խելը ու ժիաջ Յուղթ ու մելան, դիր, դպրունիւն դիչեր ցերևկ որպէսգի Մեր Խոսքը լոյս դայ ամէն առատ ժութն ու լուսուն, բարի լուսուն ... Որպէսգի ժողովուրգ մը ողջ եւ ապրագիլ չկրմոցնէ իր դիտակցունիւնն եւ իր լեզուն, յա-ռաջ երթայ եւ ՅԱՌԱՋով ժիչա յառաջղինէ ու

աարաղիր

րելայես պաշակը արβուն՝ սաշմանին վրաբ «Յառաջ»ն է միչա որ ղէմ կուղայ ամէն ջայլի ի խնդիր ազդային չաշերուն եւ ինջնապայապա հունենան :

նունեան։

Փարոս մին է ան որ լոյս սփոէ իր շուրջ րոլուր ուղեկորոյս անցորդներու եւ մոլորած, Շամրան չեղած եղրայիներու:
Հայելին է ան որ կը պատկերացնէ արդի վի-Շակն ամէն կողմեն, դաղքաչիարչի եւ Հայրենիչի, անոնց ուրախունեան, վերելըին եւ հայրադրայ, առապ ուրաթության, դորաբրության և այդ հանդարաուքիւնը։ Անանց պրտերը կր պողծկան ուրախութեհեն ու յուղաձէն ։ Ճափոնցին տաս ծրատ է, արաայայտելու համար իր վերտերը ու ուրախու
քիւնները և այն ջանի մր համեսա ցուցատախու
քիւնները և այն ջանի մր համեսա ցուցատախու
անիները դուրս կերևում հա ու հան, չատ խաառև են։ Կրաեն անանը.— « Բարի վերադարձար
ձեր հայրները» կամ — Հեր ցաւինը ձեր այդջան երկար ժամանակուան բացակայունեան համար »:
Գերիները այժմ կր վերադառնան նայն այն
համադհատով՝ որով մեկնան էին։ Առանց գէերն
եւ գույի այս խումերը այժմ իր վերադառնան ույն այն
համադեստով՝ որով սեկնան էին։ Առանց գէերն
եւ գույի այս խումերը այժմ իր վերադառնան ույն կա վեբաղառնան որակայի ապիտակ դրեստ հիւանդապահուհիները ավանենեն դինը։ Արանցանդարական իրաեն հանարապան հենարարական։ Սիակրիը անանանրևութի ականենի դուր և համարատերին համաքնաց, անանց դուրաբանինա
դիտել բանամայնակարական Վարասանինան արաքնիաց, անանց դուրաբանիան ինեներո
դիտել բներով է հաղարադարատանիան արանաց ատարարել առան ին կանահառարերեններ
դուրայի հափոնի որեւէ համայնավարական բաբենի մէջ մանեն, ամակ հապես որ հայրեներ վեբաղառնան։ Մերժում դապապային արակական իր գուարանան։ Մերժում և անանչ առաց են առարական և
իր դժուարանան։ Մերժում ի դապարան են առարական իր

ցառերուն :

Ֆե միչա յառաջ դէպի լոյս : Նախանձախնդիր
Հայու տան ու մշակոյնին :
Հեռջին բռնած հայ մանուկին , երիտասարդ
հոր սերուկին որ միչա մանուկին , երիտասարդ
հոր սերուկին որ միչա ման ագդանուեր եւ անժհայուհ , հաւտաարիմ առանութեհանց :
Անոր գանուծ սերժերելն և որ միչուռնանայ ու
կը ծարկի անդատանր ժեր դաղուկին .
Քաւորդ դար է որ սաչի է , իրսիա , արի եւ
աննվուն , ժիչա պատրասա պատպանելու ժեր
Մեծ Դատր նուկրական եւ վայ անոր որ դեմ իսոի , դեմ կր դործ էր ընթնացրին :
Ան հաղելու է միչա զառաջինանց , իեղծեջներու
եւ նենորութենանց , որ պա։
Արժուն է ժիչա երիտասարդ , հակառակ իր
ջաննեւհինդ ուարիներու ծանր ընդին :
Սեզի իր մաս մասին լատանց ուժ , դօրու քիներ, մշաանորող , որ ժիչա մաս չնրարը վառ ,
եւ էր իւղց դերա մասարա երեկարդ , մար
պարած ... ժիչա «Ֆառաջ» մեծ դաղափարի դործը
պարված ...

րեր, անդին տաւուլ գուրնայի ընկերակցութեամե կը պարեն տարէց հայրերն ու ժայրերը, պահ մր վերապելու համար իրենց ընտղաւատի հին օրե-թը : Հոն հարօնյին, կարնելին, վանեցին, հար-ընդույին հան են բոլորը: կը լսուին բացականչու-բինձներ — «Բսան տարի է որ այսինչ ժարդը չէի տեսած , պետը էր հանասորի արաւանցին դալ որպեսի անես մարդ իր ծանօնիր տեսն չ: ծանո ձեն ուսաւ հանաեսն առաջանական

որպեսզի աժէն մարդ իր ծանովը տեսնել»։

ժամը չին սկսաւ Հանդերին պարածական բաժիր, հարադահուկան բների 8 - Պապիկ - հանի, որ պատմական ակնարի միջ նետելէ վերջ հանարության արևության արդատի հարարական ակնարի միջ նետելէ վերջ հանասորի հարարհինար դեպքի ուն վրայ, բացատրեն արդատների չարժատրիները ։ « Որողումը արդատ առեն Դայնակցութենան վարիչները գի - արևին որ անհատասի իրեր մի պիտի մին և Կային նաև Հակառակորդներ, բայց չեսապային այդ ընդգինադիրները իրենքը ստանձնեցին ղեկավա - ընդգինադիրները իրենքը հանարապան մակրիրը . - «Դուն սարուկ և արդան է արդանարի անարդական մակրիրը . - «Դուն սարուկ և , դուն Հայ

հա» 3
6 հետոյ կարգով հրդեցին հւ արտասանեցին Նոր Սերունոյեն Մարի Գարրիելհան (Սէն Լու) , Ջումաբն (Պուրվար Օտոս) , Արսիիկ Թաղոյհան (Մարդեյլ) , Նրուանը Գալայհնան (Հայէտ) , Օր. Մարայհան (Մեր հու) , Ֆուսաբն Գալայհնան (Հայէտ) , Օր. Մարայենն (Աեն Մեր) Արայան (Մեր) Արայան (Մեր) Արայան (Մեր) Արայան Մեր) Արայան (Մեր) Արայան Արայան Մեր) Արայան Արայան Արայան հատուների դիման հուցած ըրբույ հուրը հրդերն ու արտասանունիները արժանացան թուռն ծափերու է Արային Նոր Մերայնիկ հրդան հաղաատար հայերն հարարական հաղարական հարայան հուրայան հարարական հարայան հուրայան հարարական հարայան հուրայան հերևային հուրայան հուրայան հուրայան հուրայան հուրայան հրակա հուրայան հրակա հուրայան հրական հուրայան հրական հուրայան հրական հուրայան հրական հուրայան հուրայն հուրայան հուրայան հուրայն հուրայան հուրայան հուրայան հուրայան հուրայան հուրայան հուրայան հուրայն հուրայան հուրայան հուրայան հուրայան

ծանրացաւ ներկայ ժռայլ կացուքենան եւ անար - «Դժուար էր երեւակայել ին պետի գրայ ։
«Դժուար էր երեւակայել ին պետի գտունուն հայ մարդիկ որոնը իրեւակայել ին պետի գտունարդել հարց արայանարդիկ որոնը իրենց գրբերը եւ ժիացը արայանարդիկ հարձեն կենտունակ կապմակրութեան չե. Դաշեր հայ ժողովուրդի ամեին կենտունակ կապմակրութեան չե. Դաշեր հայաստութեան մբ։ Ինչո՞ւ Համար այուպի ար ժուկ կուսակցուքենան մբ դեմ գոր 30 տարի առաջ տարին «քաղերդե», մենչ միւս օրը, Ձարևնցը կր գրեր թե Հանար այուպի ար գրեր թե Հանարկութեան մբ դեմ գոր 30 տարի առաջ տարին «քաղերդե», ծենչ միւս օրը, Ձարևնցը կր գրեր թե Հանարկութեա, մանա գրարութեւն առաջ եչ։ Ար խոսնի այսօր, դիաի խոսնի վարը, որովենտեւ դիանն որ Դաշնակցութեինը իր ուժը կր պարա այս ժողովուրդեր, ծեռած բրյարով ահոր առատ պանչեն։ Ան կանդ չէ առաջ որեւ կրչարկու արևան արև որ առաջ հորժեն եւ առաջ հերեր չեր հանակար իր 60 ամեա ար ար դործեւնա և վերերի չեր արայերներ եւ առաջ հեր հերեր։ Դաշնակցու իննն է վերերի չեր արայերներ հերեր արայերներն չու հարարացույներն չու արայերներն չու հարարացում հերեր։ Տարևացում չեր հարարացում հարարացում հերեր։ Տարևնց աներ ինչ որինը ինչ որ արդերեր եր և կրիայինչ Հայ ժողովուրդի ժարտական հարարացուներն։ Տունեց աներ ինչ որինը ինչ հայարարաներն է արայարներներ չարևել արև հայրենից հարարական է որ կուրերն չարի չեր և արայարներն է հարարարակեն և խոսարատերն չեր չարին ինչ որ արդերներ չարին չարի չեր և իրարային չարի չեր հերե ու առաջանում հերեր չարունարու իր հերե ու չա որերում ժողովուրդը կարպատես եւ խանդավառ եր արևոր վերակար և հայրերներ արայերով վերապարձաւ առևն մեծ դոչունակու իր հետևիս հերեոնիս։

IL. ZILELIEIE.

QUELER PULLUALL

ԽԱՆԱՍՈՐԻ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

Դերիներչեւ չատեր անչուշտ յուսակապ կ ըլլան, երկեր վերադատնակէ վերջ:

Ծարգ «այրենից վերադարձած են հենգ հաընւր հայար գերիներ։

Սիակիրոյ եւ հերջին Մոնկոլիոյ մէջ արդե լակակուած դերիներու եւ ժերածակալու Թիվեն
մասին ոչ մէկ ատոյդ անդկութերւ, հակառակ
դայնակից հրամանապուհետնը բողոցներուն :

Խ Միութեան դերիներու կայանները ամուր
փակուած են Միջադրային կ. Սաչի ներիայացուվերկուն առջեւ: Գերիներուն արդիրւած է նաժակ կան ծրար ստանալ, հակառակ այն իրորբեան, որ Խ Միութիւնն ալ ստորադրած է 1949ի
ժընեւի պայմանագիր:

Ա. ՀԱՐԵԼԵԱՆ

«BU.N.U.2» P PEPPOLL

դժուարանայ ։

(147)

ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

Ուրեմն անոնը յանձն առած են պայքարիլ ւ

Ուրեսն անունը յանձն առած են պայրարկ այս ձերիկեան այդգերը հենան դեմ, արարորեր Բե Ա. Միու Բեան եւ ձայիներ եք Երենը՝ պատմական ան բաժեշտաւ Բիւն մին է հետոլ, ուշարրու – Բիւն ընել՝ իրենց խօսակցու Բեանց ընկացրին , որեւէ բառ չիակցնել, սովետներու Հակալական վիաւորական Հաստատու Բիւններու չուրք, Հա – կառակ անոր որ ոչ որ տեսած կամ այցելած է անձն։

անոնց :

Արդ գերիներուն Համար Հաստատուած Էին
Հինդ տեսակ դարոցներ , պատրաստուելու Համար
Համաձայն իրենց կարողութիւններուն : Ասոնցմէ
Հաստի այնչան տարուած էին նմահօրինակ ջարո-գութիւններով , որ հագիւ Հավոնի Հոդր ոտ բր-ըստծ՝ ուղղակի կը մեկնին Թոջիօ, փոխանակ եր-թառ իրենց ընտանիջներուն մօտ :

bryrnen vuu

Ա.

— Այստեղ աժ է ներ են , պատասիսանեցին — ժի
գտնի ժարդիկ , ժիմ հանց նայելով :

Իսկ ժ է կը, որի տասիակ դե ք ըր, ինչպես և —
բեւուժ էր, աժ իսակակ դե ք ըր, ինչպես և —
բեւուժ էր, աժ իսակակ ընչ անակ, նատեց
Թե ինչու ժեւաժ ներին են այտեղ դիչուժ :

— Վերջն է լաւ, ասաց նա ժպատոլժ ձիչա
պետը է ապանկ վերջին։ Այսօր լաւ եժ , է չուց
գատ, դրանեց ի՞նչ կր ինչ ի հերադժանն է ժար —
դուն ջ հրաւմ : Եթե է այնույուժ են դերեղժանը, իր
նչանակէ որ վատ է նրա ժ է այտեղածը .

— Ուրեմն կենդանի ժարդու ժասին դուջ լաւ
կաժ վատ չէ՞ը ասուժ :

— Ուրեմի կինդանի մարդու մասին դուք լաւ կամ վատ էն ջ ասում : — Վատր կարելի է, բայց լաւր ... — Մահասը լաւի էլ է ասում : — Մահասը ուրեչ բան է։ Մենջ միայն հրան ենջ հաւատում : Տեմում է մեղ, ասում է՝ ինչ որ արդար ու Տիչը է : Նա մեր դլուինել հրա պէս ի-

արդար ու շրջը։ , Այստեղ Մանասն բնդՀատեց խօսակցութիւնը, Արտեղ Մանասն թնդՀատեց խօսակցութիւնը, երեւք նկատելով որ աղաները դովում են իրան ։ — Դու նոր եկար եւ , ի Հարկչ , դարմանում

ևս, ասաց նա Ասլանին։ Սպասիր, մի երկու օրից յետոյ կը ձանաչես ամէնջին։ — Վաղը ինձ այստեղ չես տեսնի։

jamij je sminuju mikinghi:

— Ungu kid mjumin jau minihi:
— Ungu kid mjumin jau minihi:
Lujqawi ram ada jung hagibi ik huph—
ji: Uda i, shika mupumi, yan mupumi, huquu;
k aha ik nan idi mahi: Ahaihibap sondhad ki
ang min hagidhanat hiphihibap sondhad ki
ang min ighihipani ih jumin in hiphihibap
ji minihi ik hupupuhinat: Ali hipi nagasi
tibih, mug ada min spumuh huhan ih fibhi Ubah
ya minu:
— Andhi ik hupupuhinat: Ali hipi nagasi
tibih, mug ada mini spumuh huhan ih fibhi Ubah
ya minu:
— Andhi ik hupupuhinat: Ali hipi nagasi
tima spumuh huhai: Luminghi it hupupuh
tima spumuh huhai: Luminghi it hupun
tima spumuh huhai: Luminghi it hupun
tima spumuh huhai: Luminghi it hupun
tihi hafi:
— Ununin hi sumi it. Kumin dapap, nap diba
unpuni hika mdana: Baram hu nagasi, minuh
t, daha hu munat munuhihai dan kona hoa hu
mupi supha nag muhai mpi nagasi
t. Ina. mjuh mbahai mip miniha i.
— Unu minih huhai mip minihan
ti humin supha nagasi huhai huhai huhai
mita, san huhaihi.
— The mid hi nujhu. Unu nah dika
nafa thi phumin huhain minih hi suphan
ti humin suphan pun huhai
hi humi kumin yana kud manaphihai
hi humi kumin yana minihi Uhu humihib yan munag ki
hi humi kum nama humin kumin kun danaphi ana huhai yan muhai Uhu humihi yan muha ku
hunghi Umhum humin kumin kun humin kun humin kun humin kun humin kumin kun humin kumin kun humin kun humin kun humin kun humin kun humin kumin kun humin hum

այս ու այն կողմը ջաչից իանձողները, կուտեց կրակը, կորովածի համար տեղ պատրատեց Կ Միայն այդ ժամանակ Աղանի աչջն ընկաւ մի տարօրինակ երեւոյթի վրայ, եւ հա հարցրեց Մա-

նասից:

— Ի՞նչ է հա... Իմ աչջին է այդպես երե ւում , նե՞ իսկապես աղջիկ է... = Աղջիկ է։
Ջրի կժի մոտ կանդնած էր մի աղջիկ եւ նայում էր նորհեկն :

— Ուրեմն աղջիկներ է՞լ են կուում ջո ձևո-

ժանում: — Բայց ի՞նչպես նկաւ, ինչո՞ւ նկաւ:
— Բայց ի՞նչպես նկաւ, ինչո՞ւ նկաւ:
Երև Համար դժուտրութիւն չկայ: Երէկ
ժեր ապաննիրից ժելի ինաւ սարիրից, որ ժեղ Հաժար աղ ու Հաց բերէ: Այսօր առաւստեան, վերագառնալիս, նա տեսնում է, որ սա գնում է ժի ինչ
որ ժարգու հետ. հեռուհց այնպես է Թւում
թե՛
սրա ընկերը ժեր երկրացի չէ, կ՛ասես Թէ Թուրջ
կին։ Նա ույադրուհինձ չէ դարձում, դարունակում է Հանապարհը. ասացի որ ժենջ ձանաչում
ենջ այս արվկան։ Բաւական տեղ դալուց չետոչ
ժեր ադան տեսնում է յանկարծ, որ այլերից վա
դում է իր ետեւից։ Մենակ էր հրա ընկերը կարել
էր... Եւ ադգրես այրերից հաև արանց ։
— Տղամարդ աղջիկ է, դարմացած բացականչեց Ասլանը:

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԱՑ տօնին առթիւ ՑԱՌԱՋի յա- ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ ջորդ թիւը լոյս կը տեսնէ հինգշարթի օր։

2,000 MM-1 - ՀԱՄՐ ու խատաւորներ , հաւացուտծ ներոպայի դամապան կողմերիչ, իրր ուխ տաւոր Հւոժ հասան եւ ընդունուեցան Վապեն։

8ԱՐՁԱԿՈՒՄ գործուեցաւ շարան առաւու
խումբ մը աչակողմեան երիասաարդներու կողմէ
համայնավար « Աքանոն» Թերքին խմ բաղատարար
ժեշ, որու հարադար է իվ հարցե « Արարաասա
ժէշ, որու հարադին է իվ հարցե « Արաիային կափեթր կարևցին հեռախոսի Թերերը, կոպրեցին հայար
ին պրտարիները եւ ժերենցան տարիային հայար
այն Ադրարին Կուսակութենան հարդիկը, որույ
պրիաւորները հարդարնութեան կանուրեցան։
ԱՄԵՐԻՍԱՄՆ երկու հումիրահայան
ԱՄԵՐԻՍԱՄՆ հրերս հումիրանարն հաւեր
1240 Թոն տարդուհետանը, հանդիասուրապես
բուծներության Ֆրանսարի։ Այս նաերը պիտի կոչուծն Արապ ձև Զասիայի։

յանձնու երան միրանսայի։ Այս նաշերը պիտի կոչ-ուին Արապ եւ Զեսպիլ։ ԵԳԻԳՏՈՍ Ֆարուջ Թաղաւորը իր դրօսանա-ւով միրանսա կուղալ անագայած կերպով, ժամա-նակ մբ մեսոլու համար Միջերկրայանի կոկրդը։ ԻՆԷՆԱՇԱԻԺԻ ծանր արկած մը պատաձեցաւ իլ ՍԷՆ Տրնիի մէջ։ Բեռնալարժ մը յանկարծ մայ-թին վրայ ելլելով հղժեց ընտանիջ մր որոշև երեջ անդամեհրը մեռան եւ երկութը վիրաշորուհյան։ ՈՍՏԻՍԱՌԱԻՐԻՆԸ աղարարեց պանդովա-պետներուն որ եթե մերժեն տեսավորի համրոր-ները ընդունիլ, պիտի պատմունի։ ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԵՒ արձակուրդին առաքիլ 500,000 հողի մեկնած են Փարիդէն դերի դասաները։

հարրերդի Սորսրի գիւղէն ը կնջեց իր ժահկանացուն 8 օգոստոս , երեջչաբ-ի երեկոյեան ժամը 8ին , 48 տարեկան հասա – 4/8 852:

Յուդարկաւորութեան արարողութերնը տեղի ունեցաւ 12 օդոստոս , չարաթ կէսօրէ վերջ ժամը 4ին, Guillotière դերեղմանատունը (Av. Berthelot) ։

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ վարժարանին համար կը փըն -առուի հակիչ մր (surveillante) որ ըլլայ ներկայա-նալի ևւ բաք ֆրանսապէտ ։ Իրմել վարժարան, | Bld. du Nord, Լը Բենսի, հրևոչարժի եւ հինդչարժի առաւստները ժամը 9 — 12:

ՆԻՍԷՆ ուղղուած հարցումի մը առթիւ. _

ՆԻՍԷՆ ուղղուած հարցումի մր առթիւ .

) Պ. Երաժետեի երկու համակները Հրատաբակումցան իր պատասխանատությեամբ, առանց
որ եւ է նկատումի, պարդապես անոր ձամար որ
ձահրօդուա ինդիրներ կր ըչափերն:

2) Այդ երկու դրութիւծները Հրատարակուած
էի անցիալ մարսին: Ադդ. Միութեան եւ Հոդաբարձութեան պատասխանը ստացանց յունիսի կիսուն, (առանց ստորագրութեան եւ Թուականի,
ձիայն երեց մր գախեռած): Երբ կր պատրատուէինը հրատարակիլի վիճակի մր վերածել դայե
արդծութեան կր պահեն ահայատճառ պատասիահել դիրահ իրենց ըսելիչը անդերի մր ենչ էի
հել դիրահ իրենց ըսելիչը անդերի երկու էջի
կրոյի հիրակի կրողութիւններ վիջերով, առանց
կրոյծակի խորՀրդածութեանց կամ որակումեն –
թու:

րու։ ՊԱՂՏԱՏ, «Գոյաժարտ »ին. — Մուսույի ցանկը մեզի դրկուած էր բարևկամի մը միջոցաւ, ստացուած՝ այն չարժավարէն որուն անունը և հասցեն ծանուցինը երևը անդամ (Դ․ էջ)։

ՇՈԳԵՄԱԿՈՑՔՈՎ ԾՈՎԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԷՊԻ ՍՕՐՄԻՈՒ

Նախաձեռնութեամբ Մարսեյլի Հ. Մ. Է. Մ. ի այս կիրակի։ Ժամադրավայր՝ Ժամը 7.30ին (Vieux Port): Վերադարձ՝ Ժամը 7.21ին։ Արժանադրու – թեանց Տամար դիժել, ՊԱԳՐՃԵԱՆ 2. rue Astoin, ԺԱԺԱՀԵԱՆ, 85. rue d'Aubagne, ԳԱԼԷՆՖԷԻԵԼԱ, 48. rue St-Bazile, ԳԷԳՎԵԱՆ, Grands Pins St-Loup, ԷԳԻՆՃԵԱՆ, 524. Chemin de Mazargue Ste-Anne և բոլոր Հ. Մ. Է. Մ. ի անդամենրուն մշտ։ Մէկ անձի Տամար երք ու դարձ՝ 200 ֆր.:

ՎԱԼԱՆՍԷՆ ընկեր Ազգին Մարտիրոսեան իր phuluppuhp inhund ppunpul, innum inp sun - yth. — Monsieur Pierre Reyne pour Professeur, Palais de la Bière, 2, Faubourg St-Jacques, VALENCE (Drôme):

TUWAR SAKE THE ULA

* ** ** ** ** ** ** ** **

Pavillon III SING GLIP ULA Pavillon Ip, spop ubshuh, howshung, entrée, Loup, hung, 1350 dhip sang, manguman. Sunahp, (umipp he hibidap), onmanih, dhipunjunjeh dhip oti, hunahi:

δέ, Կուռնի:

δρβδιλθή Sudmir Gare de l'Estfr 25 վшηρ
ψωίν, Chateau Vincennesfr autobus 113 ββι:

¬βιδή ՄΠՒΡԱՑԵՄՆԵ, 15 rue Saulnier, ժամը

9ξν 1.30: Հեռամայն Pro. 41—29:

ՀՐԱՊԱՐԱԿ ԵԼԱԻ

Հանդուցեալ ՏԷՕՎԼԷԹ ԳԷՈՐԳԵԱՆի

ՋԻՑԹՍԻՆԻ ՊԱՏՈՍԻԹԲՈՐ

Գ. Հատորը , պատկերադարդ ։ Դիմել` Տէր-Յակորհան տպարան , 17, rue Damesme, PARIS ։ Գինը 300 ֆրանջ կանխիկ ։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Հ. Մ. Ը. Մ.ը Սուրքող և. Լիրա-հանի Հ. Մ. Ը. Մ. ի Շրջ. Վարչուβհեկն ստացած է սկաուտական դոլբեր՝ ձևոամր հղրայր Նալ — պահահանի, ժարգիչ Պէյրուքի Հ. Մ. Ը. Մ. ին Երբ. Նալպահահան դրկուած էր Fédération football Libanaise/ կողմ է, որու ըննութիւններէ վերջ, ստանալու պայանական diplomep այս ժամնագի-աութիան ։ Մ. Գույումնեան:

LABU SEUUL

A. SEARCHLIGHT ON THE ARMENIAN QUESTION (1878 - 1950)

Գրեց՝ *ԺԻՐԱՑՐ ՄԻՍԱՔԵԱՆ*

Ներկայ հատորը կուտայ առարկայական պատմութիւնը հայկական հարցին՝ Պերլինի վե-հաժողովէն մինչեւ մեր օրերը։ (Անգլիերէն)։ Այս հատորին մէջ պիտի գտնէք նաեւ կարե – ւոր վաւերաթուղթերու պատճէնները, գրացանկ մբ, գլխաւոր դէպքերու ժամանակագրական ցու– ցակ մբ (1829-1950) եւ Հայաստանի քարտէսն ու

դրօլը։ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒ – ԹԵԱՆ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻՆ Գին ԹղԹակազմ 2 տոլար , լաԹակազմ 2.50 տոլար ։ Դիմել՝ Հայրենիքի վարչութքեան

ՊՕԼՈՒԻ ՋԱՐԴԻՆ 30ամեակին առթիւ, պա տարագ պիտի մատուցուի այս հրեջչաբβի օր, Վալանսի Հայ կաքոլիկ եկեղեցին, Հ. Պապեանի կողմէ։ Կը հրաշիրուի ամրողջ գաղութիը ։

ԿԸ ինՆԻՐՈՒԻ Պ․ Պօդոս Վարժապետեանք (հոր ժամանած Նիւ Եորջեն) եւ Պ․Շ․ ՍհպուՀ -հանէ իրենց Հատցէն իմացնել Օր․ Ձապել ՊաՀա-արբեանի, 19 Impasse des Trois Bornes. St. Ouen, (Seine):

" Troubadours Arméniens »

Textes de Grégoire de Narek— Nahabed Koutchak, Grégoire d'Akhtamar, Sargavak de Berdak, Yeremia Keumurdjian, Nagache Hovnatan, Ohanès. Poésie populaire. Présentés par LUC-ANDRE MARCEL, dans les « Cahiers du Sud » 4/h» 160 4pr., managalan Sudpagal 200 4pr. hall 200 4pr

FIRAND ŠANČELIAN

51, rue M.-le-Prince, Paris-6°, n.p. hp quadnih pungh undih mbundi sushpish qapaha, Zushane dham - phahum Ppunbuhgih qapaha, dubuwunda hp dha-ph shamumundan Phichaph H. PASDERMADIJAH HISTORE DE L'ARMENIE, des origines jusqu'à nos jours, dibunqha sumpen, qabi 1000 \$p_r, unungduh bundung, qabi 1000 \$p_r, unungduh bundundi 1100 \$punba.

ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԳԻՆԵՐ

Կը յայտարարեժ յարդելի հայրենակիցներուս ՍԷ րացած եժ չէնդերու հանար իշղաներկի աչ -խատանոց մր, ուր կը պատրաստուին առամնա -կարը իշրաներկ, չատ տժամո դիներով։ ՄԵՐԱԶԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱԿԱՆԱԿ Ինչպես մանւ աժերիկեան իշղաներկ անժրցե-լի դիներով, յարժար աժէն կարդի աչխատանգնե-րու։

։ Կարծ ժամահակի համար 100 Ֆր. ՔԻԼՕՆ։ Գիմել՝ PEINTURE BOLAK 79 Ave. Vincent André La Vallbarelle, Marseille Հեռաձայն GA. 91-34

-------------ՓԱՐԻԶ ԱՑՑԵԼՈՂ ՀԱՑՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ



Ամառնային շրջանին Փարիզ <mark>այցելող մե</mark>ր հայրենակիցներուն կ՚ընծայենք ԿԱՐԵՒՈՐ ԶԵՂՁԵՐ իրենց ընելիք բոլոր գնումներուն վրայ :

ՆՎՍՏՈՎՈՋՈԴՈՒՈՒՐ ¬изгииниъ

105 Bld. Exelmans, Paris (16) Tél. Jas. 07.33
Métro Exelmans 4 and Porte d'Auteuil

____ 100 \$PU\P

թիլոն ամերիկեան իւղաներկ եւ կտաւատի իւով Հարադատ հերկ ԲեՈՒՍԵՐ [GNIFUGE, թոոր դոյներով :
ԾԱՐԿՈՑՆԵՐ (BACHES) Նոր եւ դործածուած
ամ էն մեծուքեամբ։ 100 ՖՐ. ջառ. մեքրը։
ՎՐԱՆԵՐ երկուջե՛ւ ջառատուն Հոդին համար
ԲԱՑԱՌԻԿ ԳԻՆԵՐՈՎ
ԱՄԵՐԿԵԱՆ ՎՐԱՆԵՐ 2 հոդինոց 1500 ֆր. ։
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՆՈՐ ՎՐԱՆԵՐ 2 եւ 4 հոդինոց
ԿՐՆԱԿ ԴՈՒՌՈՎ, ՄԵՐՎԱՐԵՐՆ և 1 հուրիոց
ԿՐՆԱԿ ԴՈՒՌՈՎ, ՄԵՐՎԱՐԵՐԱՐ։

ዓትՆ՝ 3980 ՖՐԱՆՔ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔ ՄԸ ԲԱՆԱԿՈՒՄԻ ԵՒ ԶԱՆԱԶԱՆ ՀԱՆԴԵՐՁԵՂԷՆՆԵՐ

THOTAN ZUUZUZHOPHT

38 RUE DE CHALON Métro Gare de Lyon Բաց է ամէն օր, կիրակի թէ տօնական օրհր ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ

ՄԻՈՒԹԵԱՆՑ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՐԴՆԵՐՈՒ

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme - (13) Le Gérant: A. NERCESSIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1925 R. C. S. 376,286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13)

26րդ 8UPh - 26° Année No. 6230-նոր շրջան թիւ 1641

Md mughe G. IFHIIL Still.

ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿ

Եւրոպական խորհուրդին առջևւ, որ դումաբ-ուեցաւ անդած չարախ Սիրադարւրկի մէջ. Զրբ-էիլ առաջարկեց կազմել եւրոպական բանակ՝ մբ, պաշտպահերու համար Եւրոպա եւ արեւմահան ջարաջակրինունիներ՝ բոլրեւիկեան հաւանական արդառակի մր դեմ :

սպարապիսայան ծառար արդասան և արուսապահան արդասանին եր դեմ ։

Թելադրից ծայնվակ, որ արիսնահան հերևանիան այ դինայի հեր մասնակցութիրեր ընդե
հերադրից ծայնվակ, որ արիսմահան հերևանիան այ դինայի հեր մասնակցութիրեր ընդե
հերադական բանակի , ըսնի որ բոլբերիկեան
յաբնակումը ամէներ առաջ ուղղուած պիտի ըլ լայ սահմանակից հողամասին վրայ ։

Այս այն Ջբրբիլն է, որ Ռոդվելիի եւ ընդեր հերուն հետ ամեն ախակցութիւն ընծայից Մոս կուայի եւ ըսպմակիւ դիջումներ ըրաւ՝ դրետնակիս
բաւ համար հաարակայի քնչամի Գերմանիան (յեապային նաևւ ձափոնը) ։

հողվելիվ, Ջբրբիլ եւ ընդ բարելուսօրեն հաւասացած էին, որ բոլրեւիցնը բարեփոխուստ էր
եւ կարելի էր դործակցիլ անոր հետ ոչ միայն
պատերադիի, այլ նաեւ խաղաղութենան ժամա ծակ։

25° որ Կոմինաերնը պաշտօնապես էր, բոլչեւիկեան դաղափարախօսունիերը դրը -ուանի տակ դրուած, «Հայրենիը»ը վտանդի տակ յայտարարուած եւ «Հայրենական պատերադմ » ուտար տավ դրուսա, «Հայրեմիջ»ը վրատեր տակ րարարարություն եւ «Հայրեմական պատերարվ » Հուկուսած, կրօնքն ու եկերկցին ի պատուի դար-ձած։ Մեկ իսօրով գուրժուսայացծ» ։ Եւ սակայն Հադիւ անշետացած դերքանական վրամերը, Մոսվուսա վերադատ իր իսիական վե մայլիծը եւ երէկուսա դալմակիցը դարձու թեր

սարը ը։
Հասի և
Այսօր բոլչեւիրմի ամերեր որերիմ Հականա-կորդներն են Ռոդվելինի յաջորդը Թրումըն, Ձրր-չիլ եւ ընկերները։
Նոյնիս Հերրի Ուոլըս, որ դես մինչեւ երչեր
և հասես, Հիսանավուան Հր-

Շոյնիսկ ՀԷսրի Ուոլըս, որ դեռ մինչնե երջկ Ստալինի զովջը կլ հիւսեր, հիասնակում հրա րաժարհրա «Յառավիմական» իւռակցունիան մախապահունինեն, երր տեսաւ որ Մոսկուա իա-զալունիւն ջարոգելու դիմակին տակ ազգանչան հան պատերացն կլ հրահրե անար ազգանչան Քորեայի պատերացնը չատ ծանր ազգանչան մր եղաւ հողովրդավար երկիրները սնեսինչնե լու եւ լուրջ գործի միկու համար ։ Տարիներ առավ վասնոր տեսեր էին արդեն և ձեռնարկինի կատարած արեւմահան աշխարհը պատապահելու համար խորհրդային արչաւանջի մի դեմ ։

արտարանիկու համար խորհրդային արչաւանջի մր դեմ։

Ատրանահան Ուիարը, Պեննկութսը , Ֆոնիկերայի դեր հետուրական Գերադոյն Սպալակոյաը , Մարջրի ծրադիրը հետուրային արահրդեր հետուրային հրադոյն հետուրային հրադոյն հրադոյի հետուրային հրադոյի հետուրայի հետուրայի հետուրային հրադիրը հետուրայի հետուրային հրադարի հետուրայի հետուրային հրադարի հետուրային հետուրային հետուրային հրադրիրը ։

Արև միջոցին հրադի կանինի առաջին հրադիրը ։

Այն միջոցին հրադիրնի հրադահիրիութ հայաստուրային հետուր հատրադրային հրադիր հետուր հատարային հետուրային հրադրային հետուր հատարային հրադիր հուրային հարագուհիսնին հատարային հրահրադրային հրադարութ հետուր հատարային հրադարութ հետուր հարադրային հետուր հատարային հրադարութ հետուր հարադրային հետուր հարադրային հետուր հարադրային հրահրարային հրահրարային հրահրարային հրահրարային հրահրարային հրահրարային հրահրարային հրահրարային հետուր հարահրարային հարահրարային հարահրարային հարահրարային հարահրարային հարահրարային հետուր հարահրարային հետուր հարահրարային հարահրարային հարահրարային հարահրարային հարահրարային հարահրարային հետուր հարահրարային հետուր հարահրարային հետուր հարահրարային հարահրարային հետուր հարահրարային հետուր հարահրարային հ

չկայ այիևս ։ Արհեհլը եւ Արհւժուտը կանդնած են դէժ դէ-մի։ Ուժերու Հաժեժատութիւնը 1ի դէժ 6–7 կը

մի։ Ուսարու Հայունի։ Ուչ կարքենալ Արևւնուտքը։ Ժամանակ պի-տի ունենա՞յ պատրաստունլու և դապելու շիա – ան ունենա՝ դպարաստուհյու եւ դապելու «իա -դաղասեր»ներու արբաւանոր Եւրոպայի վրայ, որ իսկապես խաղաղունեան կը կարօտի՝ աշտուր պատհրարվի մբ բացած վերբերը դարմանելու եւ վերականգնելու համար ։ Ծանր մրձաւանչի մբ տակ կ՝ապրի րովան -դակ մարդկունիւնը՝ երկանեայ վարաղոյրէն նեւ «Աե «

րբևո եք մունո ։

ՔՈՐԷԱՑԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

կատաղունինամը կը չարունակուն պայցարը ։ Երկաւ կողմերը կը դիմադարձնն կարելի ումդնուԵրկաւ կողմերը կը դիմադարձնն կարելի ումդնուբիկացնեկում ծամար ։ Թակաւի կը ծահրահայ Արա
կարմինկում ծամար ։ Թակաւի կը ծահրահայ Արա
կարմինկում ծամար ։ Երակաւի հանրատին վրայ
կարմինկում ծամար ։ Երակաւի հակատին վրայ
կարմինկում ծամար հեր հարատենը ։ Հիայիսկն
հեղո դրածաղատ որտարև մր խուհայարա
պարտունիան մաստենց ծարատային հեղու և Իր
հար հիանարատ արտարև է նր խուհայարա
պարտունիան մաստենց ծարատային հեղու և Իր
հար հրահարև Հարատանի հեռու և Իր
հարանինին ճակատին վրայ կարմիրները յանրորե
ցան կառիչնել Աներիկարինու ծակայարձակումը եւ իրենց կամ բիարդունը լայիացային տասը
գիլունին չ
Ամերիկիան դօրախումի մը յանրդած է
ցամա և իլեն չեւսիսային հորվա եւ օրը ծանած է
մանա իլեն չեւսիսային հրդա անասարանիանիր ։

Ամերիկիան դորարանի մար արևար առաարարա
հարի պահուրի արագային Մումիան տահանապրուիւն։ Այս դետնույին կ լահրէ երեց կարևար դեծերու որ կը միայնեն Միումիան հաղարարական
հերկանան ծովերերնայ նաչապարական հարարարանին
հերակարին ծամաձալն, անցևալ մեկ
տեղեկացին տումանանի անարանինըու և գոր
ծարաններու վրայ ։

« Ամերիկան հրանարան ին արասներու և ուր

նեռամե են բղատը տումե։

— Աժերիկացիներու մէկ տեղեկադրին համաձայն ցարդ րոնուած հիւսիական դերիները րոլորն
ալ Քորէացիներ են ։

PULL UL SAZAL

ԱՄԱՍԱԻ ԻՇԽԱՆՈՒՀԻՆ, Արդլիոյ դահա - ժառանութ, երև չարժին առատա ժամը 11.50 հ. աղջիկ մր աշխարհ թերաւ։ Նորածինը կր կչու 2 ջիլօ 718 կրամ ։ Այս դեպքը հասարակունիան ծա հուցունցաւ Թորածոնի 103 հարասածներով ։
ԱՀԱՐԿՈՒ երկրաչարժի մր նչանները արձա հագրեյին երև չարժին օր աշխարհի շատ մը դիտարաններուն չարժադիրները։ Դեռ յայանի չէ
իկ ո՛ւր պատահած է այս ապետը։ Ար հարծուն որ Հարասանի կեր է Միայերը և Առեանդներու արուներ երեկրութ հարարանի իրև իրկրա հույցարի իր երկրարերուն, գարանի կողմե Միայեր իր կր վերարեթի Եւրսպայի պաշտպանուննան ինդիրներուն, գարանի պիտ պահուի ։
ԳիեհԿԱՍԱ կանունը կազմեց Գ Վան Ջէլանա, բայց վարչապետունինան թնուիներուն արանականունցուն կանուիցի ծերավուտուական Գ Ֆուիեյն ։
ՖԱԺՈՆԻ հետ հաշտունինա դաչնարի մր

ձԱՔՈՆԻ հետ հաչտուքեան դաչնադրի նախագիծը պատրաստած է ամերիկեան կա վարուքիննը որ պիտի հաղորդուի Անդլիոյ Ֆրանոայի կառավարուքինանց ։ Մարլիոյ

ՄԱՐԵԱԼ ԹԻԹՕ Տորկական Թերթի մը թղ-քակցին յայտարարեց Թե Մուկոսյաւիա չպիտի մասնակցի ռեւէ պատերազմի, մինչեւ որ իր վը-րայ յարձակում չդործուի :

ԵԿԻԳՏՈՍԻ Ֆարուը Մադաւորը որ անպաշատն կերպով կը ճաքարդել, հատա Մարսեյլ եւ ժեկին-ցաւ Տովիլ, ուր Կոլֆ պանուսկին մէջ իրեն վերա-պահուստ են՝ 21 սեհետի ։

Բոնակալ վարչաձև և տակ հեծող երկիրնե -րու ժողովուրդները ջրիսոոնեական համրերա-տարուժեամը կր տանին իրենց խաչը, ապադայ պատուժեան յոյն ունենալով իրբեւ միակ միխ-խարուժիւն եւ որսավիգ:

ը արդաքար գրությունը արդագրության հարդող և և ա-Արկախեայ վարտագրյին պուրա մարչաձև և տակ ապրող ազգերը` ի տես աշխարհի՝ կես մասին արդացման՝ սկսած են ահարևիկ և և ինչնա – պաշտպանունեան միջոցներ կ'որոնեն, ջանի դես

արտարաութը ...

Աւ անձկադին կը ապատեն խաղաղութեան աւ եւ արաել աղաւնիին, որ միանդամ ընդ միչտ պի-տի փարատել Համալիարհային երրորդ պատե -թողմի մր միձաւածքը : Բովանդակ մարդկութիւնը կարօտ է խաղա -գութեան եւ ոչ թէ եւրոպական բանակի : ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԷԼ

Ugghrne dnynyhli ukg ՄԱԼԻՔԻ ՆՈՐ ՅԱՐՁԱԿՈՂԱԿԱՆԸ

Ազգելու Միուքնան ապահովուքնան խոր-հուրդին նոր նիսոր տեղի ունեցաւ երկուչարքի օր նախաղահուքնամր խորհրդային պատուիրակ Պ. Ժաջող Մայինի։ Էջուաքորի եւ Նորդեկիսյ 9 . Ժաջող Մալիջի։ Էջուաքորի եւ Նորվեկիոյ պատուիրոնիները բողոջեցին խործորային պատուիրոնիները բողաջեցին խործորային պատուհրանին բունած բինքացին դեմ որով կը ձրձգ - ուհրանին բունած բինքացին դեմ որով կը ձրձգ - ուհրանին արատության արդ Գենկերը Բառւ առա - հատանի պատուհրան որը Գենկերը Բառւ առա - հարկեց կարմել վեց անդամենի բոլոր առաջորկները հատարա իր ուսումիասիրե բոլոր առաջորկները հատարա ին արդարծ հիրարվ լուծերու Համար Քուջույի հիարիրը, եւ բերե իր անդիկարիրը ժողորին կին վեր ձասահանումին իրը անդամա առաջորկե կուսունիցի, Հեռկաստանի, Նորվեկիոյ, Շուկա - ոլունոյի Բուպայի և Եղիպատոսի պատուհրան - հերը։

Վիեր - Նասի մեջ, ինչպես Ամերիկացինարը Իս-բեայի մեջ։
 Ժողովր այսօր կը չարունակուի ։

Ապահովութենան Սորհուրդին չրջանակներուն մեջ հանակրանչով ընդունուած է հորիկ պատ -ուիրակին առաջարկը Քորեայի ինդրի մասին ։

Նոյնիսկ ամերիկեան եւ անդլիական պատուի-րակները համամառաբերեն դայանակին ըննել ամեն առաջարկ որ ապահովէ Քորեացիներու անկախու-քիւնն ու ապատուհիւնը ։

Chaphuniphili Ultrhyugh the

Հանրապետական ընդդիմադիր կուսակցու-Թեան պետ ծերակուտական ԹԷՖԵ յայտարարեց ԹԷ Թրումընի կառավարութեան բաղաքականու-Թիւնը ծայրագոր և Արևւելքի մէջ «Նրաւէր» և իր և թաց Տաժարու Նրան մին էր «Լուիսային Ֆորիայի-ներուն յարձակելու Հարաւին վրալ ։ ԵԹԷ մեր պորձերո արաձակելու Հարաւին վրալ ։ ԵԹԷ մեր պորձերո արևենաբ : Հիմա Միացեալ ապոերուն Քլինայ որուել Թէ ալէ՞ոք է հրադրայինները հա մել 38րդ դուրահեռականեն անդին ։ Ծերակոյաի արտաքին յանձնաժողովին պատ-կանող չորս ուրի ծերակուտականներ այ յայսա-բաղաքականունինար և արևում Թծումընի Հարադրականութեւնը, արևոլ Թէ անկիա ապո գործունեութեան Նրաւէր մին է ուղղուած Սոր -Հրդային Միուքեան։ Նոյնիսկ ընդեայն կա մե Հայնութեանց առքիւ, որու Հետևւանքով 1945ե կ վեր Մովուայի Հայնայի և հրագահ 1945ե կ իր Մովուայի Համալնականում և առջեւ մերտ տեղի կը արուի ինչպես ևրաւ Ձինաստանի մէկ որել Զոգեայի առջեւ այսօր, Ֆորմողայի Համար վաղը։

մչք որչ դ. թորչայր տուրս արտը։ Համար վարը։ Այս ծերակուտականները կ'առաջարկեն Մի -այնալ Ազդերու բացառիկ ընդհանուր ժողով՝ մր Հրաւիրել, փոփոխելու Համար դայքնըը եւ սահ-մանափակելու վեթոյի իրաւունջին՝ դորժածու -

մաստարագրութինուն կուսակցունիան նախա իրևար ։ Հանրապետական կուսակցունիան նախա առա - գաշական նիկնաժու Հարօլա Միասսէն առա - ջարկեց ազդարարունիւն մը ուղղել Ռուսիոյ , ըսերով որ «ենկ Համայնավար ուժերը նոր պա - ահրագմի մը ձեռնարինն աշխարհի ռեւէ մէկ կող- և և ահան հահատրուի ուղղակի Ռուսիոյ մը, կոիւը պիտի փոխադրուի ուղղակի Ռուսիոյ

մը, դորոր պրտը գորու գ վրայ »: Միւս կողժէ Փարիզի անգլիական նախկնն դեսպան Տուֆ Գոււիրը «Տէյլի Մէյլի» ժէջ կր դրէ Քէ պետք է ազմարարև Մոսկուսովը որ հեք հետ տեղ սկսած յարձակում մր չդադրեցնէ, ուղղակի իր վրայ պիտի հետուին հույեական « նախըդգու -չական» ոռումրեր։ Անօղուտ եւ անսարդկային է է իրև, Քորէայի ժողովուրդը փճացնել հիւյէական ռումրերով, պէտը է պատասխանատուները դար – նել ուղղակի սիրաէն:

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ)

ժሁቀብሁ ሀሪቶበታ

ԽՄԲ. — կիրակի օր հրատարակել էինք մեր աշխատակցին գրութեան առաջին մասը։ Ստորեւ՝ իր յիշած վկայութիւնները, քաղուած՝ զանազան

Ժամանակակից Հայ մամուլը Հետեւեալ կեր-արտայայտուած է Գրիգոր Օտեանի մահուան

առեքիւ.
— « Օտեսա՝ ԷֆԷնարի ժամ ը խորի վշաօք եւ դառն ցաւով կը լեցնէ ամ էն Հայու սիրաը, որով-ծետեւ բարեյիլատակ հանդուցեալը ձչետրաապես ծառայած է ազդին իրթեւ վարչական մերդ եւ եր րեւ դրագէտ: Նա տիրած է ամ էնուն արտին իր րեւ դրագետ։ Նա տիրած է աժերում գրտին թի գործերոյի ու դադափարհերովը, գոր սիրած է եւ կը սիրէ ազգև, ինչպես եւ պիտի պատուէ ծա-թա բայցը դիչաստակը։ Ձէ եղած երբեք մեկն որ Օտեան էփենտիի չափ ընդհանուր համակումեք եւ վստահութիւն վայիլած ըլլայ, որովենտեւ նա կատարելապես անջահախների էի ազգային գոր-ծոց մեջ »։ (Ծաղիկ, 4 · Մ · 1887 & · 69):

ծոց մէջ »։ (Ծարիկ, Կ. Մ. 1887 Թ. 69)։

— «... Իրր Հայ Օտեան ԷֆԷծաի վճռական ապեցաբինե ևւ Հեդինակունինե ուհեցած է ազգ. գործոց մէջ. եղած է երևսիոխան, վարչապետ, Ազգ. Ժողովոց ատենապետ և գործակից աղգա— սէջ Պատրիարթաց ևւ այս ամէն պատուծներու մէջ վարուած է նշմարիա զիտակցութեամր ազգ. Հահուց. Ամէն անութ, որը մօտեցած են իրժ մէ. այնպեսի և Հիտայմամր բաժմուտծ են իրժ մէ. այնպիսի վահան եւ համակրայից ոն մեռներ որ չո ոք մեր նաեց գործ հարարահութերին »։ (Մասիս, Կ. Մ. 1887, Թ. 3886)։

իրին »։ (Մասիս, Կ. Մ. 1887, թ. 3886)։

— « Սահան ԷֆԷնադի մամե արգարեւ ձեծ ու ցաւայի կորուստ մ²... Երկար ժամանակ ծա – ուղած է աղզին՝ իրրեւ երևակահայան, իրրեւ վաջական պետ, իրթեւ օրչնարիր, իրրեւ բյական պետ, իրթեւ օրչնարիր, իրրեւ բյական պետ իրթեւ թարակաց, եւ միչա հասարակաց խողին յարդանցն, մեծարանցն ու համակ – թանջը վայիլած է։ Օտեան ԷֆԷնադի յիչատակն անմուսանալի պիտի մեայ յաւխահան »։ (Փռենչ, Կ. Մ. 1887, թ. 2060)։

— «Այս հոյակապ անձին մահը մեծ վիչապատնառեց հայ հասարակութենան» ։ Թվ կը չուսար որ թարեչավաւ Հասարուրի դառնունենան և այստուական չառաւուրի դառնունենանը և կարեն և այստուական չառաւուրի դառնունենանը կնչեր

սար որ րարեչամրաւ գերդաստանի մը այս բնաիր եւ պատուական չառաւիցը դառնուβհամի կնցեր իւր կեսները, որ այնթան օգտուկար ելած էր եկ տերուβետն եւ Եէ ապրին - Բապեարեդուն էր միաշը, հունարարի եւ կորովի - Իրրեւ արալ ջաղետ մեծ փայլ ոտացաւ, իրրեւ գրալետ դա-ջաղետ մեծ փայլ ոտացաւ, իրրեւ գրալետ դա-մարան երկերու ծնունդ տուտւ - Սկիւտարի ձե-մարանի այր խոնարձ այաներար չատերու կրը -քուքենան եւ յառանգիժութենան պատճառ երա, արգատ դրադեանի բանարերեց, Բուտո վարժա-արետներու անունդ եւ ապատամարտն չնորեց - հարերու հուլիվանաց մեջ դուն ուրեք կը ձկին այալիսի անձնաւորութիւնք: Փառջն այն էր որ Օտեան Հայ ձնու եւ Հայ մեռու, փառաւող էջ օր Թողյով արդ - տարեղրուքեանց մէջ է։ Հայ-թենիք, 1887, Թ. 2341): — « ... Արյ մածն հանարի սուս է ... Հայ

— « ... Այդ մահն հանրային սուդ է... Հայ

ԹՈՒՐՔԻՈՑ Հանրապետութեան նախադա

«րաս մաստուր «ուգալով Մասոքը Այթըաշաս» Ճէլով Պայար ընդունած է հասեւ անոլիական դեսպանն ու տիկինը որ Եալովայ կը դանուելին ևւ խօսած է Քորէայի դէպքերուն եւ Ատլանտեանի ուխային վերարերեալ ինդիրներու մասին։

ՎԱՐԺՈՒՀԻՆ. — Անտանելի աղջիկ ես։ ԱՂՋԻԿԸ . — Ո՛չ, օրիորդ, խելօք եմ, կրնաջ

սօրս չարցող։ ՎԱՐԺՈՒՀԻՆ — Տունը խելօ՞ք ես։ ԱՂՋԻնԸ — Այո՛, օրիորդ ժայրս ժէկ տար-ուան ժէջ տասը սպասուհի Տաժրեց, եւ գիս տասը

տարիկ ի վեր կը պահկ...;

OPANUS TUPANNUTE 268

Zunhali urkly te unuor

Հատուած մը հւս « Ֆիկաոս »ի յօգուածա -չարջին, որ կը պարզէ այսօրուան ձափոնի զա -նարան երեմները. Ճափոնցին անսահման սէր կը տածէ ընու -

ձափոնցին անսահման սեր իր տածե ընտ։
հականցին անսահման սեր իր տասեին ունին ժամառաթ դասընկացներ՝ տունկերու ևըս ըսկրու: Այս դասընկացներ՝ առնկերու ևըս ըսկրու: Այս դասընկացներուն կը հանեին ևբիտասարը ժամեր ու աղջիններ: Ծաղիկնկու
հայար արև բիրքին ժէջ ոչ պերճանը է, ոչ որ
յառան մամառար դասակարկ եր : Հավարցի հեդինակներ իր հասաան են էի դեղացիներ յահաիս գրապրուր կը Հաստատեր իք, գիողադիներ բանակ կը պատկին իրենց դայանրուն մէ, ունկարկելու Համար ուկակին կամ ծղրինքին երգը, համաձայն պարուան եղանակին , Պատհեսաժե

ին պատեկա իրենց դալտերուն ժէկ, ունեկալիկաւ Համարս ուկակին հան գորեին և հրվրճ էրկող տարրե ապրուան եղանակին:

Պատերապեն ծիջոցին երկրին էրկող տարրե իր գինուորական ու ոստիկանականը։ Կր տիրապետն ու ոստիկանականը։ Կր տիրապետի էր գինուորական պարտարի աշխատանը հանձելային և ահայականերու հարդուսարին էր տեսական գառնալ իր նախկին գարն խելբի թերու և շահրկեց կելի երևույի մին է այս։ Ինչպես և շահեկան պարտարի մին է իր երկու հաղար տարումի չապարային այն իր երկու հավարայան էր։ Արգարեւ հավար տարումի չապարայացնը էր հայական ու շահեկան պարտարի չեր հետ մեկան պարտարի չեր հետ մեկան արարայացնը ենան անվարտ անաստել։ Բացատիկ դեպը մը ժողովուրդներու պատանուներին արայացնությենն անական արարայացների արտաքին որենան անիրեն երայանական հիրա անարագարական գիրջը և բացաթական հետուսացումը, դինչը կր պաշտարական հայարայացների արտաքին արայենական արտաքին արայենական հիրա արարականները։

1940ին օտարականներու իները, հարունակ դինան դիսա չերները Հ 20000ն հատաց էր 10 մերիանաց թնակութենան մի վիալ։ Այսօր չնորհե արանանար հայարականները և արարանական ենարական հարարակաները հետ կար հարարական հայարական հատաատանը չատ գել արախերիան և արա երկրն ընկերայեն արարական կարարական արարատութը հիրա արած է արդասա ուղ գոհ-ին որ կր կարարական կարարական անանը դասանատերի կի արարակ բանարական և արած կարարարական ուրին հայան է որինակա անանի մի մէջ էրելանաւորին հայան է բրինակին և ապած ձուներ արանարական և արան և բանարակին և առանի որ մեջ հերիան կարավային կարական և արարականի հայան կարական կարական և արարական ինատանաց արարակու և և ռավիինի իր հանանց արատարան եր հերանունին և արան հերանանի հերանունին և արան հերանանացների արարական կարականի կարականի կարականի արարակում և ենաինինին իր իր հերանունին հերանումի արատարան արարականը արանակու որ ձափոնցին ինարի իր հերանունին և արան և արաքանան արարական և արաքանը հերանան իր անանաց արատարենանը արարական է նրկին ունեցների հերա իր իր հերանանի արարական և արաքանին են արանան ունեցների և արանանաց արարակում և համանան հերարանին և արաքանին և արանանան անանան արարականին և արան հերանում և արաքանին և արանանին արարականում և համանան արանականին և արանանանան արանակում և արանանան անանան այրուն

չրթիունով մի, տասանց սպասերու որ Հարդիունթիները հիգերի որ իրեներ կատարեն այլ չերափոխունթիւնըը հիգերի մի մէջ մահաւանը, որ գարերով ապրած է բոնա-պետական միապետունիան մր տավ։ Ամերիկացիք կ՝աշխատին նաև. կարգի դնել ձավանի բայլայուսծ անահատերերնը, վերահաս-սատել կարդ կանանը։ Այսպէսով պատուար կանդնելու համար ընկերային եւ գաղափարական պայքարինու եւ իղրատումեկոււ, — համայնավա-բական քիափանցումին։

խորերդատչքը ծաղող արողացը, դորագոր ըս։ Քիւնը։ Ներկայացույիչը անդիստակ դարհրու Ճիակ չառաւիզին, ծոյն ինդն աստուածուհի Աքա-Քիրաուին, որ ծնաձ է թոլոր ասուածուհիկւև-ներու հայր՝ Իղանակի ձախ աչջէն։

իներանաւրը, որ ծասօ է բոլոր աստաստութբւուներու Հայր՝ Իպանակի ձախ այգին։

Նորն կայորը այսօր սահմանադրական վեհապետ մըն է միայն, անդիկուապատն քնարուութերուների կայատումիների կայատում ինեներով։ Փոջրիկ մարզ մը, կարճատես եւ երկչոտ, որ այցելուհիւններ կուտայ ժողովուրրին, իր էհա ունենայով պայուսակը վերան դրուած՝ «Օդոստակաս Անուն» է Վամո դի ան նոյնայիս օդոսանան ունենայով պայուսակը երեն են առելի ժողովրդական։ Յողմակումը դրաքուհիւններ կուտայի իրեն մը որ կայակի իրեն, եւ որ սակայն կր չարինն մը որ կայապի իրեն, եւ որ սակայն կր չարունակէ չանանել գայն։ Ադրային տենչաների կր բեռականան անոր փութը դիաարին ուղեց ակայանը կր բեռականան անոր փութը դիաարին հուրեց ակայանակ չանանել գայն։ Ադրային տենչաների անորվուրդեն պատ՝ հապաորը հերևարոր օրասապացանելու համար, որ ժողովրդական վեհապատեն և հերև և հատկունին հատարան անին իներ և հատկունին հատարան և հերև և հատկունին՝ ծանոնան և աներինան է ապրականու - հիւն, ջան իր հրկու հաղար տարուան ընկաց - հեռ օսեսատանան հերարա ապատարուն ինչն։ «ծում հեռատարան հեռատանան հեռատարան հեռատական հեռատարան հեռատ

ոսու չատ աւելի հոր օրքերներ եւ արդիանդանու βինե, բան իր երկու հաղար տարուան ընքաց ջին։ Օրքնադրական վերակադիութքիւն։ Ցրջում
չինքոյականութքեան, իրբեւ պետական կրօնը,
պետական հորձուրդ հասատառմ: Վերսուու
դում դաչապին սեփականութքեանց, կիներու բըգետիութքեան իրաշեր, ուռուցանան դրութքեան
բարեսիոխում ոճիրներու մասին, եւնւ:

Slishumhuli wunishu

ԴՐԱՄԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ՀՐԱԿԱՐԱԿԸ Պաչաշմաններներ յուլիս 27ին հրատարակեց Դրամափոխուննեան Գրասենհակին (Office des rpum ապրորութատ rpumunumpp (Ottice des changes) մէկ ղեկոյցը որ մեծ կարևորուքիւն կր ներկայացնէ Ֆրանսալի արտաժման եւ ներաժման առևւտուրին համար։

ատեւտուրին համար: Օգոստոս Լե սկսհալ այդ հոր որոչումը ա-ւելի մեծ ազատութքիւն կ'ընծայէ փոխանակու -թեան (change) գործողութիւններուն, որոնք այ-տուհանեւ կրան կատարուիլ որոշ գրանատուներ ըու միջեւ, առանց Գրամափոխական Գրասենեա -ենչ չեծանալու ենչ: կին միջամաութեան:

ւի դրամափոխական դանազան Հրապարակներու メ Ատենէ մը ի վեր որոշ յուղում կը նչմար-իս -չչշ

կը մեսայ քան պայաստական տակը։ Մեպը, ոսկիս այ հեխել որպերացում մը ունեցու անդեայ չարքես։ «Ային եւ մանուսանը չատ վեծելի կը քեռին։ Սի-գարեւ, ենք ընդումերն որ գույերորակա հրանգը որ տեսականույեն սոկիի ձետ փոխանակել է, կր-նաւ տասան ուշեր այ ապաւէն մը Համարուիլ այնջան որջան ոս-ին, ընդՀակառակն կարևլի չէ ընդունիլ Թէ ըս-ևրլինը եւ առլարը ֆրանսական ֆրանջէն աւելի Phillip pr սական ֆրանգին ապագան աւելի կակաւմ ունի ներջին դիներու կայունունենն ջան իկ օտար հր րապարակներու վրայ ի դործ դրուած դրամակու խական սակկն։ երաչխիջ ներկայացնող դրամանիչեր են։ Ֆրան սական ֆրանջին ապաղան աւելի կախում ու

րապան սակչը։
Իրաւ ալ, երկրի կարգ մը կէտերուն վրայ եւ Փարիդի դանագահ Թադերուն մէջ դիտունցաւ որ հասարակութիւնը կր փութար պարհնահաւորման պահնաներ կաղմել։ Այս դնումները երրեմն հոյն իսկ ստեղծեցին ապրոմելի ամրողջական սպառում, մանրավաճառներու մօտ։ Կացութիենը ծանրագաւ

իրենց պահեսաները վերակաղմելու։

իրենց պահետահերը վերակարժելու:

ԳԻՆԵՐՈՒ ԲԱՐՉՐԱՅՈՒՄԸ. — Օհասի դինեթուն վրայ վերջերա տեղի ունեցած յասերաքները
կայծել տուին ԲԱ դրեք բորոր դիներու բարձ -
թարման հահանալության կի կոպենն տեսնեց։
Դրականումիան մէջ այս կացուժիւմը հետեբանչ է ժամառոր պարտրաներու։ Այդ երկու ապթանչները իչխանուհեն կողմէ դրողուած դինով
մի պետը է ծախուհն, բայց նկատի առներով որ
1945ք ի կիս որ երկու արտադրուհեանց վաճաումը պակած է, առեւարականները որունալ դիչեն պակաս էր ծախուհի դանության հումենրու վերչեն արանու իր ծախուհի դանության դարձաւ որ
վաճառականները բարձայնին իրենց դեները, ադիո օրերու աստոկացումը պատճառ դարձաւ որ
վաճառականները բարձայնի երենց դեները, ադանց ասկար հորշեալ սակէն առող ծախերու։ Այս անց սակայն որոշեալ տակէն սուղ ծախհրոշ Այդ ակը ուրեմն անանցանելի է եւ դիները չեն կրր-ար 1949էն աւելի սուղ ըլլալ։

ծար 1943 տունի տուղ ըրկոլ։
ՎԵՐԱՇԻՆՈՒԹԻԻՆԸ. — Կարևլի է առարկել Սէ այս ծախատհառւՍիւծները յառաջիկային կրը-ծան ի դերևւ ելիկ, եՍէ ժիխադրային ձգտումը իախալի ինդրանգի եւ մատուցվան ծուսատրակը-ոււՍիւնը, իրրեւ Տետեւանը վերադինութեան ո-

Աչխատանջի նոր օրէնւթը չատ թան փոխևց Հա-փոնցի դործաւորի կեանգին մէջ։ Վիճակ մը որ յասում է ամրողջ Արևւելջին։ Աչխատաւորը յա-կունան կապուած է դործատիրոշի, հնցուկը իր լաւ-կում պեշ օրերում։ Ճափոնցի դործաւորը՝ անդամ մը որ տիրացաւ աշխատաւորական դրասեննակով ընդունուած իրաւունցներուն, ուղեց մէկ օրուան մէջ ձևոց ձղել այն բոլոր առաւելունիլուները, որը առացան ներողայի և Ամերիկայի բանուորերը, չիաւն եւ աւելի առաքիներու պայքարներուն չնոր-չել։ Գործձ եւ նատուկ դործադայներ ամենուր, ընչ։ Գրաւման իշխանունինանը ստիպունալում էի Համակլ, առանց արդիկնու դործադունը իրա — չանակլ, առանց արդիկնու դործաղուլի իրա —

ւունջը։ Աշխատանքի ԴաշնակցուԹիւմները Աշխատանքի ԴաշնակցուԹիւմները Արտատանցի Դայնակցուհիշնները կր դգան որ չէ հշյան տակաւին իրենց գողաբական ժամը։ Գիտեն ստկայն իրենց ուշին արժէրը։ 28,439 ար-ենտանցական ժիտքինններ, ըստեմուած իրկու-դայնակցուհիշններու, Համայնավար եւ ընկեր -վարական, կր հաշուեն եշին միլիոն արձահագրը-ուտծ անդրաններ:

ուսած անդատներ։
Մինչ այս մինչ այն, աչխարհի ակնարկը,
այս միկոցին, դարձևալ սևշևուսծ է Ծայր Արև շելջի դէպջերուն վրայ։ Եւ Ճափոն օղակներէն
մէկն է արևշելեան չղքային։

1 *1026.1615

U. 2U.F.L.L. U.L

Գաղութե գաղութ

ՈՒՍՈՒՑՉԱԿԱՆ ԳԻՒՂԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

ՈՒՍՈՒՑՉԱԿԱՆ ԳԻՒՂԱԳՆԱՑՈՒԹԻՆ Լիրանանի 700 Հայ ուտուցիչ - ուտուցչումի- հերէն 330 Հուքի, թուտաւորյական, բողարական են կայնունի Հատեր փուրադատարական, բողարական հանարութի Հատեր փուրադատարական, բողարական հանարութի Հատեր փուրադատարական հայարան հանարական արտերար Փ. ՄիչՀորատ Արգաննիս ԳՀյրունի Հայարանական է բոլոր ծախարհրը, 2000 լիր. ոսկի։ Գ. Տիդրահեան ԳՀյրունի համարահեր և Հինենոյի ասեն կը պահե ասահրարական չայ վարժարաննիս ամ Հին համարան ասապարհերին է՝ Արևանան աստեր կարահան օրի հարձա հանարան համարան համարանին հայարարան համարանին իրենիս հայարարան համարանին իրենիս ուժենան հայարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարարանում իրենիս ուժ է Հայարան հայարարան հայարարանում իրենինի չույներից և ուտուցյունինի չուտությունինի հայարան հայարարանում իրենիս, երգեր, դատարարան հայարարանում իրենիս, երգեր, դատարարան հայարարանում են հայարան - հայարան հայարարանում իրենիս իրակը դատարարանում հայարան հայարան Գ Տիդրան հայաստական են հայարան Գ Տիդրան հայաստակացում են առանած հայարան հայարանան հայարանան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարանան հայարանան հայարանան հայարանան հայարան հայարանան հայարան հայարան հայարանան հայարան հայան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայար

ՊԱՂՏԱՏԻ ժամապետ թժիլկներին Տորի. 6. Չոպանհան բնարուած է անդաժ վեներական ես ժորթային հիշանդութիւններու ժամապրիական յանծնախումրին։ Ար ժարմինը ժաս իր կարէ Միջադրային Առողջապաշտկան Հասաստութիչ որ իր դանուի ժվեն։ Եւ կր պատկանը Միացեալ Աղդերու Կարժակերպութիեան։

րուն արդիւնչը պիտի բլյան մեծաջանակ ապրս -պրանքներ ապառայինման եւ պահեստի պարենա-ւորման հրապարակներուն մրայ։
Անյուշտ այս վախերը կրնան հիմնաւորուիլ, ենք միջադային կացունիւնը ծանրանայ, Ֆրան-ան իսկապես պատիսայմական վիճակի մի հր Բարկելու աստիճան։ Բարկարատարար դեռ չատ հեռու ենք այդպիսի տաղնապե մը։ 2. Մ. ՀԱՄԲԱՐՉՈՒՄԵԱՆ

ՀԱՑՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ

402 40.066866600166

Պեյրութ. — Հայրենակիցներ, կարնող Հայր.

Միուքեան Լիրանանի Վարչութիւներ ծրագրած է պատրաստել « հերասակրած Արանանի Վարչութիւներ ծրագրած է պատրաստել « հերասակրած Արաւենած « մը, որ պիտի պարունակե կարնող և. լջջանի բնակրուհնան պահուած ծածոβութինենը՝ յասել ամանուանակի մեջ հայտներներ ին և. Հայրենակիցներուն անդեային։

Այս ծատարը պիտի գլադ քանարարան մբ կարեւոր դիանկերներու, արար ունենայ դանարաի մբ կարեւոր դիանկերներու, պիտի ունենայ դանարան արտերակին, բանարութիներու, ասացուած ծներու։

Կը յուսանը թե ձեր օժանդակութիւներ պիտի չինայեք ձեր ամենուկ արաի խոսող այս նուև բական ձեռնարինի չարարան հանար։ Այս հատորը Հայրեների թարցը յուչերով ձեր սիրաց կանարական հեմարինի չար հենայերն արևեր և ձեր «իրարառները» այրանրուծէ չիան արաբ հանարար չայների և ձեր «իրարառները» այրանարուների արևեր հենարարը չաների է անդարական հեմարինի կարարական հեմարինի և «ձեր «իրարարական» հեմարինի ին «հարարական» հեմարարի և ասիրութիևներու հայն ծանար։ Այս հարարական և ասիրութիևների արանական ինայենի և ասիրութիևների արանական ինայենին ուսինիների արանա է ասիրութիևների անարական հանարարի և ասիրութիևների հարաարե «Արանասակեն» և տասուր հարարական հեմանարարինի և առանարի հարարական հանարակին հարարական և ասիրութիևների հարարական հեմարակիների և ասիրութիևների հարարական հարարական հարարական հարարական և ասիրութիևների հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական ինայիների հարարական հարարակարութիների հարարակարութիների հարարակարութիների հարարակութին անութիա հարարակարութիների հարարակարութիների հարարակարութիների հարարակարութիների հարարակարութիների հարարակարութիների հարարակարութիների հարարարակարութիների հարարակարութիների հարարարակարութիների հարարակարութիների հարարակարութիների հարարարակարութիների հարարա կարարարակարութիների հարարակարութիների հարարարարակարութիների հարարարակարութիների հարարակարութիների հարարարարակարութիների հարարարակարութիների հարարարակարութիների հարարարակարութիների հարարակարութիների հարարանակարութիների հարարակարութիների հարարակարութիների հարարակարութիների հարարակարութիների հարարակարութիների հարարարակարիների հարարակարարակարութիների հարարակարի հարարարակարակարակարակարութիների հարա

ՍԵՐԱՍՏԱՑԻՆԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԸ

ՍԵՐԱՍՏԱՅԻՆԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԸ

Ամերիկայի Սերաստացիներու Հայր. Մրու. —
Թեան պատղանաւրական ժողովը տեղի ունեցած է 27—28 մայիսն Ֆիքրադիին Աներիկայ Հայ
Կեղրոնին մէջ. Գ. Սրաժ Սահակեան դեահատելով
Հայր. Միութեան բավասպան ուրծուհերութեր,
Թելադրեց հրատարակել Դ. Վարուժանի « Ցեղեն
ձիրաթ » կամ ամբողջական դործութեր « Արաժ Մուրաբեսի հրատարակել Դ. Վարուժանի « Ցեղեն
գրութերնը, յանձնաբարեց նորընակը Կեղը, վարՀայաւթերն, այանձնաբարեց նորընակը Կեղը, վարՀայաւթերն անանահերը և թի հղապացու
Քիւնը ընթել յանձնաբարեց նորընակը մեր կործեր
Հայաստարակիր, ապավաները և թի հղապացու
Քիւնը ընթել յանդոր պատորմ - ժողովին։
Տեքիութերի ժամանահերդը Միութեան 15ըդտարուան տարերարակը աշնանագես Ֆիլաուի ԱրաՀայաստան ժափանիսըների կազմած են կրտաեր
հերու խումերի, ինչույես երև Եռրջինը որ ունեցած
հարայացուցի մի։ Ամանապես Ֆիլաուի Ֆիլաուի
Արատար Թեանը
Ի դեսատու Թեա իր հրվարաժեայ ազդայեն
հարասակ մի նունին եր արծաքեայ արդային
հատար Թեանը
հարասակ մի նունին երկ հրարենակից Գ
Համարարում Անդրուկեանի երկ « արբենակից Գ
Համարում Անդրուկեանի և արծանրան և ակար ծա
հարայց մր Գ Թորու Ձելիվ հենեանի, որ 15 տա
հարայն մի Գ Թորու Ձելին հանանի տահարարինը կործ
Հայեսի հեր Գարեն Եփոև և նարին պատասիսաներ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՔՂԻԻ ՀԱՅՐ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ 16րդ պատղմ . ժողովը տեղի ունեցած է Սէնթ Լուիզի մէ Միութիւնը ունի այսօր 12 մասնանիւդ։ Ո-ըմած է դարկ տալ Քրիցի նոր սերունդի հայե-դախարակութիան, պահել երկու ցերկոթիկ ունայներ Բեկրութի Հայ ձեմաբանին եւ Հայէ-պետրեն Երերէ ձեմաբանին մէջ Պատրե մարդեն վերջ՝, հանդեսի ընթացրին որ առնայի մր առաւրդեն որ յացած է 1041 տո-յա իսկ եր Լժական բնուհ։ հասոյքը եղած է 2000

216be SILVILLEY

ԽԱՆԱՍՈՐԻ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

ՏԵՍԻՆ (Ցառաջ) — Այս տարի եւս մեծ իստո-գնտութենամբ տուհեցինը Խանասորի Արդաւան -ըի տարեդարձը, `նախաձեռնութենամբ Հ. Յ. Դ. Կոիաքի:

եփանի։
Տարիները ինչքան ալ սահին այս օտար ափեըն վրայ, մենց ծոյեցան պառյած կը մեանց մեր
ըն վրայ, մենց ծոյեցան կառյած կր մեանց մեր
անայ հերաներուն ինչատակը եւ անոնց կատաըն ջաքաղործունիւները։
Կիրակի օր, 5 օղատաս, կոկիկ բազմունիւն
միմաւացուած էր « ժանաժ »ի գով ծառաստաննաւ տակ։ Հան էին Հ. Տ. Դ. Նոր Սերումիա
կայու հայ բանկերուհիները եւ Տայրենասէր ժո-

Կարյա Խաչի ընկերու-հիները եւ հայրենասեր ժո-դանութըը։

Ֆամի Ֆիչդ 4.30ին հանդերը բացուած յայ -արարեց թիկ. Փիլոս Սարդիսեան, Նոտ Սերուհ-դինաքերարդի՝ « Կարիսւա տեղաց» ։ Ցետոյ խօր արուեցաւ թիկ. Թ. Այվադեանի, (թիկ։ Մի-տա Միրգե կր բայակարեր կամբե անվան պատ-հաներով)։ Քնկերը, ժօտաւորապես կես ժաժ խանցաւ օրուան հիմին բութ պարգելով արջա-շացին իվատը։ Այսեցան նաւև Կ. Թաչհեան (ու-արել Վերութեն) եւ Ա. Հարկեան (Փարքով)։ Այ թուրթեն ադրուան, քանի մի խասը ուղղեց ընկ-Ոսիան Լուաթեան, Հայաստանի Հանրաակ ընկ-Ոսիան և հասիկն գինուորներեն (Սերասացի, այժ 75 տարեկան։

Ա. — Ի՞նչ է, ձեր տիկինը մանուկի պէս եր-կութը մէկ մը պարքուցիչի ցանդակը կը Հնչեցնէ։ Բ. — Որպէս դի դրացիներուն կարծել տայ՝ նէ Հեռամայն ունինչ...։

« BU.N.U.2 P PEPPOLE

ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

Ա. — Ո՛ չ խենք է։ Աժառը նա քափառում էր ծրաժակներում, պաուրներ էր հաւարում։ Քանի անդակում ի հետի անդաժան հանել եմ նրան ծառի տակ նատած, ժենակ, դլիարաց, րորեի։ Ոսսում էր ինքն իր հետ, ձեռարամ եր հետ դեռա էր յանաի դեռա էր ինքն իր հետ, ձեռար յանաի դեռա էր իրեջ էի դար, սասայիկ ցաւ ունէր որաի մէջ... րայց ոչ ոջ չէր կարում էր եր հանալ էր ունել որան եւ վարայի ժանքներ էր ուժաք ինահալ քիէ այդ ինչ ցաւ է։ Ուժ տեսնում էր, դայում էր նրան եւ վարայի ժանքներ էր ուժամ ինակ, իսկ դա « ժանիշ » կանչելով վաղում եր դրանից, իսկ դա « ժանիշ » կանչելով վաղում են դրանից, իսկ դա « ժանիշ » կանչելով վաղում են դրանից, իսկ դա « ժանիշ » կանչելով վաղում են հրանց ևր կարում են դրանից, իսկ դա « ժանիշ » կանչելով վաղում է հրանց է ինկ ինայան է։ Անդադն օրը նա կրկնում էր քել ինչը հիմա մարդ է դառել, հիմա ինչն էլ չարկառուր է մարդկանց ևւ կարող է լայացնել թոլոր բախաաւորներին։ — Ուվեն ըն ևրանց։ — Ուվեն ըն ևրանց։ — Ուվեն ըն ևրանց։ — Ուվեն ըն ևրանց։ « ևրանց ևրանց և հարու իսնում է ևրա նարանց չենա հում և և որջան իսնում է։ Այս արանայալ և հարում և և հարանց և հարանց և հարանց և հարանց և հարում և և որջան իսնում է։ Նա բանիչ է և առանում ամեն մէկին, որ իրանից ըսւ է։ Իսկ ո՞մ չէ լաւ նրանցիչ հետ են որջան իսնում է։ — Ջրի կժի մօտ մի սուր ջրջին թարձրացաւ ։ Արանասը լռեց, իսկ աղէիկը — դա հաղլուն էր —

(148) հրհոր դարձրհց դէպի պատը, ձեռջը րարձրացրեց, ոպառծական մի ծչան արաւ եւ կանչից.

— կր լացացծեն ...
Նա դծաց դէպի անկիւհը, անյայաացաւ մը – ժուքեան մէէ: Ամէնջը, հոյն իսկ Ստարը, Հահարտ ծիծաղում էին։

— հոսաշմեն հատեստ ինին է, ասաց մէ-

man obominat this:

— Normgoha, humphine lakafi t, many itp: puny myoon humphinahy ithe raphpe: Its stad
name of her and rate human to the raphpe of the and to many to many and rate to punchand;
man pure maghly t...

am pur myfif k...

Opuly hym pumppugur harpadaraq dah darur myahtep quyuh khi ranpank ke up ac up upit ya samph radinapata khi yambayan ta upit ya samph radinapata khi yambayan ta hali dapan; Udika dikap pe radinaphi ke bama-kal upupubatah kukurad habayah khi khi ba pumaphape, hapadabah uhandah kamu udika-pa amph ke humiptaphi; Uhifiq unad hime ha tiy puduhah sam daranyan ke kendafi (ha-tiy puduhah sam daranyan ke kendafi ke pud-tan banga khup udika dikap kuharat ke ma-dan banga hapada hump udika dikap kuharat ke ma-dan banga hapadab ke anuan ke na arհետոր սեզան չկար, ամեր մեկը հանում եր չավ-փորի ծարրից խորովածը և ուտում եր, ուր ու-դեմ եր։ Առաստարի կաքոցը թիչ հանդարտուհը եր, որովհետեւ կրակը փութրացել եր եւ վերեւում ներից հաստատում էր սառնամանիչը։ — Այս մոկց կրահալ չլինի, բացականչեց Մրտորը, մեծ րաւականունեամը կրծելով մի մեծ

ոհոր։ — — Օրշնուի' Քիրսը, պատասխանեց Ասլանը, որնոյնայես Հիացած էր խորովածից։ - Օրշնուի' եւ Նախիչեւանը. Դու գիտե՝ ս, Ապեւ մի ամրողջ չարայն մենը առանց աղի էինը այ ժամանակ այս միսը չէր կարելի մօտեցնել ըե-

րանին։ Այսօր աղ հասաւ մեզ։ Հաւատա, առանց աղի մարդ կր մեռնի։

Միունեան միջից նոր չամփուրներ էին լոյս ընդնում, ամէրզի ախորժակը սասարիկ դրդուռան էր փարծես սուկեց էին ապատուհլ։ Որադրգի դեպակը ընդնած դիտարը այդ երեկոլ անվերը դապատանիս, հիացմունը դարքեցրեց։ Մուսիր դը-նալով իանձրանում էր։ Արայան միանդամից չնուկատեց չուր գրայան այն գրայան այն արանական հանարանում էր Արայանը միանդամից չնունատի է հայուն։ Միայն նա էր, որ չէր մաս հակայում ինդներինանում

հատել է Նադրուն։ Միայն նա էր, որ չէր մաս – հակցում ընդքրերին։ Երկու ձևորերի մէջ առնելով իր ծուներ, նա ակնապել ծայում էր անծանօֆ երիտասարդին, կարծես ուղում էր կարդալ Թէ ինչ կայ նրա լայն Տակատի ապե ։ Ապանը մի կատր խորոմիած մեկ-նեց դեպի հրան։ Նա չշարժունց, չընդունեց պա-ասող եւ յանկարծ հարցրեց.

ատոր և լանկարծ Հարցրեց.

— Դու Հաւտասայն՝ դ դրան։

Եւ ցույց տուեց Մանտանին։ Ասյանի դէմ ջի վրլայ երևւայ մի ներողամիտ ժարտ։ Ծանօ՛ ի նրչան։ Մարդիկ դրանով են ցույց տալիս եք խենքի
հետ դրուի չեն դնում։ Եւ աղջիկի չատակց մի
կարուկ ձայնով հերջել այդ բանը.

— Ես խենքի չեմ, ասաց նա։ Հիմա ևս հարկաւոր մարդ եմ եւ կարող եմ լացայնել բախասորներին։ Այդ դժուտը չէ, եի է ուղենամ.

հորին ինչնարականութիւն գույ այդ տուող մի
ծիծաղ յանկարծ դուրս ցայակ, ընդհատելով այդ
խօսջերը։ Խե՛ դն աղջիկ... Ասլանն ամարեց այդ
մոլորուած դէմ ջից եւ հանարարա կերպով պա
ասախանեց.

ԵՒՐՈՊԱՆ ՈՒՐԿԷ՝ ՊԻՏԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒ

Աժերիկեան Թերֆի մր մէջ, յօղուածայ մր Գրաչ-նակից ռազմադէաները մեծ հայ մր կր գործեն խորհերով ամրացնել ֆիրչենները։ Ֆրանսական պատրութեան մր կարելիվերը նահանական դատաութեան մր կարելիվերուհը հայանական կոչենածր հարարահինան մի հարարահինան մի արարելիվերուհը հայանական կոչենածներու վրայ և Այժմ գերոյն հարեր կր Թափենը Եւրոպան պաշտպաներմամար Հոենսաի եւ երպայի վրայ։ ԵՒԷ այս ձևարկը ժամանակին արմուրի, այեպը չունինչ ֆերեաններու վրայ խորհերու Ասելին, ֆիրչենները պաշտպաներն արմուրի և հարերին, Միրչենները պաշտպաներն անդահին և հերորականի արարակին հատարարերներ խորպես մատուրը է Ֆրանսայի ու մեր եւրոպականի արայնակիներու համար։ ԵՒԷ Սպանա պատոս հրարակին հրարակին հրարակին հրարակին հրարակին հրարակին հրարակին հրարակին հրարակիններ։ Հունարի հրարակին հրարակիները։ Հունարի հրարականում է կր

× «Ուոչինկթըն Փոսթ» խմբագրականով . կր րի րւ արվահան է անւքրավար անարերակիչյան դեսու-որև դախասությար հետ իրեր և և և և է իրել իք տահետևի վատրիս՝ անուբին «հեղ ըս՝ ինակ իք «լուշնովենտ հասութ իս հասանակարավ դ ին «լուշնովենտ հասութ՝ որ հասանակարավ դ ին 4ш111 :

ՑԱՌԱՋԻԿԱՑ ՑԱՐՁԱԿՈՒՄԸ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԵ

Աժերիկիան Տրդ օդային աորժիդին հրաա – հատար գօր Տուլիթյը որ Հակաստան կը դնուլի դայատրարկը — «Ձեժ դիտեր թե ե՞ր թ և ո՞ւր պիտուրարեց — «Ձեժ դիտեր թե ե՞ր թ և ո՞ւր դիտի պայքի պատերադժի յառաքիկայ փոլը , դայց շատ ձշժարտանժան է որ ան դիտի պատուն ՄԻԷԻն Արեւելթի ժէջ անդ մր։ ՄիԷԻն Արեւելթի արա սովետական արաւանց ժը նրանր պիտի , դրայ ան բույնիան պատերապին ժը հեղուգրային հիու-թեան և։ Միացեալ Նահանդներու միջև. »:

թատա ու Օրացրապ լտատարարում որինւ »:

× 80.000 չինացի գինուոր «տաքային բուս» են
Թիպեքին տահմանին վբայ, պատրաստ դործելու
երբ Փերին հրամայի: Այս գինուորներուն կրներՀիլեն որ, երևեց պարտումն է ոչ միայն Թիգեի
փրկել իր լամաներէն (պուտտայական կզևի) այլ
հանւ Հողկաստանը Անգլիացիներէն եւ Աժերիսա ցիներեի:

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ժողովը որ կր դումադրուի Սերապաուրկի մէջ, կր լարունայն վիճարանա: - թիւնց ֆրանրեւդերման անահասկան դործակցու-թնան մասին Շուժանի ծրագրին լութք։ Անդլիա -ցիչ միչա կիմոդրիմանան կարգ մը մանրամաս -նութքեանց մասին :

« Յունաստանի պատուիրակ Ցարտարիս ա -ռաջարկեց անժիջապես ընդունիլ եւրոպական բա-նակ մր կացմելու ժասին Չրրջիլի առաջարկը ։ ԹԷՀՐԱԵՒ մէջ սկսան Խորհրդային Մի-Թեան եւ Պարսկաստանի միջեւ առեւ -արական բանակցութիւնները։ Ամիս մը առաջ արադաս բառակցութիւնները։ Անիս մը առաջ ԹՀ-Հրանի խոր-Հրբային դեսպանը առաջարկած էր տուեւտրական դաշնապեր մը կնչել՝ Չարսիկ վար-չապետը պայման դրած էր նախ արձակել այն պարսիկ սա-Հանատայա-Տենրը գորս գերի առաջած երն Ռուսերը անցեալ տարի։ Կերեւի դո-Հացում արուած է այս առաջարկին ։ 200- 20-00 և 20-00 և

արուած է այս առաջարկին ։
200° «Է ԿՈԼ իր պատրաստուի հոր պայ քար մր մրելու կառավարունեան դործունեու քեան դեմ , դոր կը դանէ տկար ևւ անկարող Ֆըբահոսյի չաշերը պաշտպանելու մէն ։
41-ՇԵՐՍԱՅԻՆ յարժակումները չասցած են Փաբիդի ևւ չթիականերուն մէն Վերջին 48 ժամուտն
ձէ ինր յարժակում դործուտն է փողակում «Էէ,
դողունեան նպատակով ։ Թերքերը կը պաշտակեն
ոստիկանական չսկողուներնը խոսացնել։

— Օստենանահան անօսենա հենոր կը ծանու-

ՖՐԷՆԻ ԲԱՆՏԻՆ մէջ խուղարկունեան մր բն-քացջին դանուհցան չատ մր դէնչներ, նոյնիսկ դն-տացրիկ մր, թանտարկեալներու խուցերէն։ Բրն -նունիւն պացուհցաւ տառուրելու են չեղաք՝ և և ո-րո՞ւ ձևոջով ներածուած են անոնջ:

րտ՝ և ձևոջով հերածուտծ են անոնջ:
ՎրձԱԱԱՐԻՈՒԵԻՆ մը ցոյց կուտայ որ անցհայ Յունիս ամաւստ ընվացքին Փարիդի մէջ
պատաւտծ 2389 մաշերեն ՎՎը իրիդէ (գանսեր)
են։ Մնացեալ մաշերը հետեւնալ հանձնատուԹեամր են- — հարսանին 1, կերժայի 1, կապոյա հաղ 3, ուղեղատապ 1, Կարժրակա 7, չնչափորի հիւծակա 82, իրջակա 25, դարիիս հորանր 207, սիրա 292, Թոջատապ 61, չնւափողի
հիւնակո 47, լհարդ 42, նեքիրին 1, ծեըրութիւն 76, մեկ աարիկն արևաս հրախաներ 157,
անձնասպան եւ արկածաման 125: Բայց նուն աժ
առեւ 3035 ամուսութիւն և 3785 ծնունդ արձահարդուծ են: նագրուած են ։

ՇոգեՄԱԿՈՑԿՈՎ ԾՈՎԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԷՊԻ ՍՕՐՄԻՈՒ

Tempondanine filmula II mantiff 2. U. R. U. h.

mp hipmith: dominational II mantiff 2. U. R. U. h.

mp hipmith: dominational mile 7.30th (Vieux

port): Atomination 4 doubt 22th: Indiamington —

filming similar aphitit, Mittarian, I. Madimington,

filming similar aphitit, Mittarian, V. Madimington,

filming similar aphitit, Mittarian, V. Madimination

As rue Stabillo, 524, Chemin de Mazarque Ste-Anne h.

parting 2. U. R. U. H. whimmithe print down:

Uth midd similar hipf ne ampa? 200 pp.:

ՎԱԼԱՆՍԷՆ ընկեր Ազգին Մարտիրոսեան իր phuntunung in hund primind, finamuj in p Suu - yth - Monsieur Pierre Reyne pour Professeur, Palais de la Bière, 2, Faubourg St-Jacques, VALENCE (Drôme):

ԾԱԽՈՒ ՏՈՒՆ ՇԷԼԻ ՄԷՋ

Pavillon SIPV GEP U_{F}^{FN} Pavillon d_{P} , s_{PM} u uhhluh, h uhvahng, entrée, g_{nEP} , q_{mq} , 1350 dh_{F}^{FP} c_{nq} , $q_{mq}umn$. b uhd_{P}^{FN} , $(uuq_{P} b \cdot hhd_{P}^{FN})$, o q_{munn}^{FN} , dh_{F}^{FN} , dh_{F}^{FN} , dh_{F}^{FN} , dh_{F}^{FN} , dh_{FN}^{FN} , dh_{F

(amp. 4...aht; Epflichth Smithup Gare de l'Estfu 25 4mp. - hpflichth Smithup Gare de l'Estfu 25 4mp. - hpflichth Chalcau Vincennesfu autobus 113 fflic.

Philip UNIVERSIBLED, 15 rue Saulnier, #mitp.
945 1.30: 2hnmämfu Pro. 41—29:

Տէր և Տիկին Մարտրրոս Տէրաէրհան ևւ դա-ւակները, Օր. Ռոդա ևւ Գ. Մանուէլ Տէրաէր-հան, Օրիորդներ Թէրէդ ևւ Վիալե՛ի ԷԹԷե-ժեղհան, Տէր ևւ Տիկին Մարտիրոս Հապէլհան և Վրաւակները (Հայաստան), Տէր ևւ Տիկին Գիրևոր Հապելհան եւ դաւակները (Հայաստան), Աւհաիս Գաղանձհան եւ դաւակները (Հայաստան), Աւհաիս Գաղանձհան եւ դաւակները (Հայաստան), Աւհաիս Գաղանձհան ևւ դաւակները (Հայաստան), Աւրի Տիկին Սերանոււ Կահարհան ևս դաւակները (Հա-յաստան), Այրի Տիկին Ներիս՛է Հապէլհան (Աժե-թիկա), Այրի Տիկին Ներիս՛է Հապէլհան (Աժե-թիկա), Տէր ևւ Տիկին Գեորդ Հապէլհան ևւ դաւակները (Աժերիիա), Տէր եւ Տիկին Նարդուհի հիկին Նարդուհի Տէր ևւ Տիկին Միաա Ղաղիկիան, Ջեր և Տիկին Կարապետ Հաջիժեան ևւ դաւակ-ները խորին ցաւով իր ծանուցանեն դաւնական «ԱհԵր Տիկին Կարապետ Հաջիժեան և պաւակ-ները խորին ցաւով իր ծանուցանեն դաւնական «ԱհԵր Տիկին Սիան և աղականին՝ UBPH SPAPE UUDECHA PERZEUCH

(Արաբկիրցի)

որ կնջից իր ժահկանացուն յետ կարձատեւ հի-շանդութեան ։ Յուդարակաւորութերնը տեղի կ՛ունենայ Ուր-բաթ 18 Օդոստոս ժամը 1430ին, Փարիսի Հայոց եկերեցին, 15 rus Jean Goujon, Փարիզ։ Մասնաւոր մահագը չստացողներեն կը խնդ-րուի ներկայս իրր այդ նկատել ։

ΦԱՐԻԶԻ ԿԵԴՐՈՆԸ PARFUMERIE – MAROOUINERIE **Au SAC PARFUMÉ**

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ ԳԵՂԱՄ ԹՈՐՈՍԵԱՆ Վիրջին նորաձեւութեամբ ճամբորդական -ռարկաներ, fantaise զոհարեպքններ, կիներու պե-յուսակներ փարիգիան նաշակով եւ ընտիր se -vietteներ այրերու համար : Jacumpun wellow is with the work of the wo

106 Bld. Magenta, Paris (10) Tél.: Nord 0578

LUTURUS URURUS

LE DOME ARARAT

Sty be Shopth' U. AUCHNULBUL

Տէր և։ Տեսօլեն՝ Ս - ԿԱՐԱԽԱՆԵԱՆ
Նիս այցելող հայրենակեցներուն կ՝ապասվե
պանդոկի եւ այլ դիւրութիւններ ։
ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ և։ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՀԱՄԵՂ ԿՐԱԿՈՒՐԵԵՐ և։ ԽՄՈՐԵՂԷՆԵՐ, մատչելի գինհավ:
1 Avenue Thiers - Կայարանի դիմաց
Բաց է առտուան ժամը մինչև։ 2
Հեռաձայն 890–38

LIBU SEULL

46ULF በ1 60U2

Հեղինակ Մ. իշխան, Պեյրութ: Երիապարդ դաղըստող o - բլրտա, «Էլրութ»։ Երիտարգ. րանաստեղծին երդ հատորը։ Գին 250 ֆրանջ , պաւառի համար 300, սակաւանիև օրինակներ կը դանուին «Յապֆի խմբագրասունը ։

Op · SCLP2 9PhPPh 9. ԹԱԳԻՈՐ ԵԶՆԻԿԵԱՆ

Ամուսնացած 12 Одини. 1950

9242115408

Pul 15 Unellino

ՎիԷՆՆ Հ. 6. Գ. կաքիաքն ընկերական ընդչ.
ժողովի կը հրաշիրէ բոլոր ընկերները այս չա բան երնկոյեան ժամը 8.90ին, «Օհանգանեան» ակումբը։ հիսա կարեւոր օրակարդ։ Բոլոր ընկերներու ներկայունիեւնը պարաաւորիչ է։ Ըլլալ ձլ-

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻԳ — Լիոնեն Տեր ևւ Տիկին Նր-անկեմ արմադիան , ինչպես նաև։ Վարդանեան, , Գայուստեան, Վրապիոսնան ընտանիքները չերո , Հայարութիւն կր յայանեն բոլոր անոնց՝ որոնը, , Հետալորվ, Նամահրվ ծաղկեպասեսվ կան անձաց ցառակցունիւն յայոնեցին իրենց եղրոր, ՝ օրեղ – բորորդուդի, ժողեկրորարդույն եւ ապականին, Վ Գրիլոր Մկրաբեչանի (Խարբերդի Սոր Սբի դիւղեն) մահուան առնիւ : ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ .- Լիոնքն Տէր եւ Տիկին Նը-

4. ԽԱԶԻ ԴԱՐՄԱՆԱՏԱՆ ատամնարուժական սպատրկունիւնը փակ է Օդսասոս եւ Սեղահժ թեր ամինձերուն, արձակուրդի առքիւ։ Միս րաժինձերը րաց են երեղարթի եւ ուրրախ առա-ւսաները:

«Troubadours Arméniens »

Textes de Grégoire de Narek— Nahabed Koutchak, Grégoire d'Akhtamar, Sargavak de Berdak, Yeremia Keunurdjian, Nagache Hovnatan, Ohanès. Poésie populare. Présentés par LUC-ANDRE MARCEL, dans les «Caisers du Sud ». Φρί» 160 Φρ·, μπεωρθωὶ δωθωρική 200 Φρωθερ: 1-βιδεί, ημπιαποίλ ΗΠΑΝΟ SAMUELIAN
51, πε Μ.-le-Prince, Paris-6°, περ βρ ημπιαπόλ μυμβ ωθβ ωθβ μπλιωμή ξωμβρίς η πρέβριξ, Σωμβριπ. 4βρωμη βράμμη Φρωμλιωμής θι ηρεβριξ, Σωμβριπ. 4βρωμη βράμμη Φρωμλιωμής θι ηρεβριξ, Σωμβριπ. 4βρωμη βράμμη βραμλιωμής βράμμη β

------------ሆቴዮ ՀԻՒՐԵՐՈՒՆ

ԼԻԲԱՆԱՆԷՆ ԸԼԼԱՔ ԹԷ ՍՈՒՐԻԱՑԷՆ

ԵԳԻՊՏՈՍԷՆ ԿԱՄ ՊՈԼՍԷՆ

ՆՈՑՆԻՍԿ ԱՄԵՐԻԿԱՑԷՆ Մի մտածէք ո՛ւր ճաշելու մասին,

գացեք ուղղակի ... LILUBIA

24 rue St. Lazare, métro Trinité quul N. D. de Lorette Tél. Tri. 31.62

Արեւելեան նուագ շաբաթ, կիրակի եւ երկու-

շաբթի օրերը :



ANIS PHENIX 45

Աշխարհի առաջին վաճառանիշը

9-PUU 6 6-6-1146-6-P ՓՈԽԱԴՐՈՒԱԾ ԵՆ

48 RUE LAFFITTE, PARIS (9) Tél. Tru. 12.31 bt 12.32 Կը գտնուի բոլոր հայկական եւ արևւհլեան նպարավաճառնե parti dom :

Ընդհ գործակալ՝ ALBERT BACRI

ANIS PHENIX 45

· Garanti distillé

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1925 R. C. S. 376,286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) Ubgundu · 800 фр., 8mp · 1600, mpm · 2500 фр.

9h6 7 фр. С.С.Р.Рагіз 1678-63 Tél. GOB. 15-70 Vendredi 18 AOUT 1950 Ուրրաթ 18 ՕԳՈՍՏՈՍ

26pg SUPh - 26° Année No. 6231-bnp 2pguli phi 1642

ամրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

MUPLE TUPELL

Արևւմուացի պալապանունեան ջվճային ԵԷ կարևոր օդակ մին է Թուրջիան ։ Համաչիարձային երկրորդ պատերացեր դես Հեր վերկայած , ու այ Ատանահան դայները կրն-բուած , երբ հանդուցեալ նախագահ Բարկեյն յայարարակ է՝ Ամերիկայի պայապահունենին մինչեւ այոօր Թուրջիան ։ Այդ հանդիաառոր յայապարարունենին մինչեւ այոօր Թուրջիա կանոնաւորարար օժանպակու - Բիւն կը առանայ Աժերիկային ։ Ու ասիկա՝ հակառակ անար , որ Թուրջիա

Ու ասիկա՝ Հակառակ անոր, որ Թուրջիա մաս չի կազմեր ռեւէ ջաղաջական մասնակի իսք-րակցունեան Ամերիկայի Հետ եւ ռեւէ դինուորաmulilim,

րակցութեւան Ամերիկայի Հետ եւ ռեւէ գինուսրական դույինը չէ ասօրադրած:

Միլիատներով ֆրանդի օժանդակու Բիւն ասացած է Թուրգիան վերջին տարիներու ընկացրին
Բանակը, հաւատարվը և օդատարվիցը հաւատբապես օդառած են աներիկեան նորահար գենգեղեն «Հարասնա են աներիկեան նորահար գենգեղեն «Հարասնա են աներիկեան նորահար գենգեղեն «Հարասնա երեն ու օդանա երեն» Թրջական բանակը արդեական պատերարկի օրենին է
բուն վարժեցնելու համար բաղմանիլ, ամերիկացի
մանագիտ ապահեր պատունի կանչուտծ են։ Հինուղրական ըուրը ժարդերուն մէջ ամերիկացի
հարձրականներ անուռած են։

Մեկ խոսքով, Թուրգիա այսօր սերաօրեն
կապուտն է Ամերիկայի եւ ամերով չույս անդա

The house

վրայ դրած: 1944 պատերապեն առաջ, նոյն ձևւով անձ Նատուբ հղած էր Գերմանիսյ եւ անոր դինուորա-կան վարիչներուն, ի՞էևւ անոնց օժանդակունիւնը երբեջ ամերիկեանի՝ Տաժեմատունիւնները՝ չէր

իան մո, որ րայ,Թուրջիա փնառած է ներ Հաւանական

հիրը ճակատարով հետաջրջրել այն օր շուներ բեննորը, որոնը տունալ պայմաններուն մէջ չաներ ունեին պայտարաներու տունալ տունան նորակին ակարարաներունը՝ հիշտիսի մեծ դրացիին ծառալողական ջաղա - ջականուինան դեմ է Այն աստիճան որ երբենքնի աչ - Բայց տմէն պատերապմէ ալ անդամահատեսա խարտանալ Օսմահանան կայարութիւներ ու որուն տումաները կերկնային մէկ կողմէ մինչեւ կեղբոնական Եւթոպայի դուռները՝ իր մէջ պարիահրով պարահանան արարանական բորական երութակին հերև հեղարանակին մեր որուն կայն որ ու Աարիա կարը, միւս կողմէ մինչեւ հեղարային հերև կողմեց ու Աարիա հրանի որ ու հարիա հրանի ու հեղինակին հանական հերական հերականի հանական հերական հերականի հանականում հուրական հերականի հանականի այս հարտեն հանականի այս հարական հերական այս հարտեն հանականի այս հերական հերական այս հերական հերական այս հերական հերական հերական այս հանական հերական հերական

Եւ սակայն այդ «փոջրիկ Հանրապետութիւն» ւածը Ֆրանսայի մէկուկէս տարածութիւնն ունի եւ չափեն աշելի ընդարձակ է՝ նօսը բնակ -չունինան մը համար : Հանուսան է

շուքեան մը համար:
Հակայական տարածունիլեններ ամայի եւ անմչակ կր մեան, մանաւանդ «արեւելեան» կոչուած
հայկական հահանադենրում մէջ, դորս չէնցեւկ կր գայունի Թուրգերը՝ այն հաստատ համողունի տերուշտ, որ այդ հորանասերը իրենց էնն պատ-կանիր եւ, ու չ կամ կանուհը, օր մը պիտի պար-տաւորունե իրենց իսկական տէրելուն վերադար-ձեկըս դանոնը:
Իրենս սեփական մեծնոնհասվ , ենչ ենչ

ձեհրու դանոնը:

Իրենց սեփական ժիջոցներով չեն կոնար արաչապանել արդ չողաժասերը։ Աչու՛ իչ իչու այինդ փոնար հետ երե կոնար հերի հրարած են Աժերիկայի օձերին եւ օրե գ աերի խոսապահանչ կո դառնան, ցարդ ստացուած օժանդակութիւնը անրաւարար նկատելով:
Քորեայի պատերապակներ կեր արորակին ա-հարկուած են եւ իրարանցումի մասնուտծ։
Կողեն աւելի եւս ավորակուի երենց դիրըը և պատահականուհի են չեղել իրենց երկիրն պատապանութիւնը ։

արմունինը:
Նոր կառավարունիան արտաջին նախախոր
մայրաջաղաչէ մայրաջաղաչ կը պատի՝ Չանոլով
Սայանահան դայինջին մէջ մայնել Թութջինն,
որպեսրի Հերաին՝ դայիք յարձակումի մը մա բաղային, դայինջին մաս կազմող բոլոր անդւմ ներն այ օդնուննան փուքան իր երկրին։
Իր բարեյուուննան իրբեւ ապացոց, և մոկրատ կառավարունիւնը, առանց Ադդային Մեծ

ore orbv

P-11-7 P 2411.8

Ֆրանսական Թերթեերը սկսան կամաց կամաց կրձատել իրենց ծաւալը։ Եւ միեւնոյն ատեն աղ-մրկել թե աղատագրութենչեն 5—6 տարի վերջն այ մրկել իկ ապատաւրու իններ 5—6 տարի վերջն այ Բուդիի տաղծապ մր պատուարի չէ պետու— ինաի համար : Արչուչա ձեր փոլրիկ իներին այ Հայպուի դժուարուհիւններ է, բայց իսանուած բնուհանուրին՝ դէ ապեկ երջ որ կոր գահ : Ինչե՞ն առաջ կուպալ սակայն այս տարծապը : Առեւարական նամադիտուհիւն չունին՝ որ փորձեմ Հաիլ պատճառները : Իմ դիտցած՝ ար-պայնա կերպով աներածունները չեն որ տարա-պայնա կերպով աներածունները չեն որ տարա-պայնա կերպով աներածունները կե որ տարա-չասիր կ անցրել : Հայն ապատես կերպով աներանուները ին որ տարա-

արան :

Նախ՝ առաուն կանուկս ելլողը քենըն կը Հանչ: Կարծեմ որյան երեսփոխան կայ, այնան
իմ բանցունիւն կամ «ֆրակցիա» կայ, եւ եւրա գանչիւրը իր ըսելերը ունի, Հետեւարար քերքի
մը կր կարօտի:
Հակաւին առաուանը եւ
դատ, փառեւ

Տակաւին առառւանը եւ իրիկուանը դատ գատ , փարիգևանը եւ դաւտաականը նայնակես, դը- ըսկանը, տահանականը, երդիծականը, դնասներ՝ գաշը չեն գարարանը, դիտաներ՝ գաշը չեն գրարականը, դիտաներ՝ գուրս չեն կրնար մնալ, չարցեն։ Շարաքեաների և գում աների կամ պարերիական ինչո՞ւ այնար՝ գուրս չեն բինան տապետակին։ Ու Հայունցեր է գույի բերան տապետակին։ Ու Հայունցեր Հարիւրներով ։ Կան տակաւին թուրկի տասու

դու երքան տաղրապրու ու
կան տակրանի միլիոններով ։

կան տակաւին քնույթի տարրեր սպառումներ ։

կան տակաւին քնույթի տարրեր գործով , առ
ծաւարի 5 – 6 քերքի պետք է կցինա նոր երականդակուքինակ ։ Ծրարհերով շահղեկատուշներ կր
տասնանք, որոնց պահարանները յահան իրայ
ուելու դատապարտում են ։ Ու տակաւին ինչ
տանարձակ մերում քնոււցիկներու , յարապա
րուքինակ տեսի երահնքատ։
հերա սպորան

ին անև ար, կարելի Է[©] օրինակ առնել «աշխարհի ա-Եւ դեմ սկրոստ եւ լառաջաղէմ երկրէն»: Այս առաւստ են «

ծասար, դարալը չէ օրրապ առաջ չայրարգի ա «Էներ դեմոկրատ և լառախարեն իրկրեխ» ։ Այդ առաւելունիերններով օժառւած մեր եր կիրն ալ կարծես մերայն մեկ օրաներին ունի, ո րուն ապալրունիերնն ալ սահմանափակուտծ է։

ԵՐԵՒԱՆՆ Է ԽՕՍՈՒՄ

ԿԻՐՈՎԱԿԱՆԻ ՔԷՉ վերջերս բացուած են 7
նոր առեւարական խանութներ։ Ընթացիկ տարուտն եօքքը աժսուան ժէջ չրջանի առեւարական
ցանցի ապառումը բարձրացած է 20 տոկոսով , մանաւանը տնային առարկաներու , Հեծելանիւներու
եւ ինչնաչարժերու
ընտ նուն »

ՄԵՂԲԻՆ չրջանի պահածոյի գործարանը կր պատրաստէ նաեւ ընկոյդի, վարդի, ծկրանի եւ այլ պատույներու անուչեղչններ։ Բանուորները ի պատիւ Խ Հայաստանի 30րդ տարեղարձին կա -տարեցին տարեկան ծրագերը, եւ երկրին տուին 200 հաղար տուփ արտածրադրային արտադրու -ՄԵՂՐԻԻ շրջանի պահածոյի դործարանը

Ժողովի ՀաւանուԹիւնն առնելու, որոշեց 4500 գինուորներ դրկել Քորէա, Միացեալ Աղգերու բանակին, ջիչ մը չափէն աւելի եռանդ ցոյց տա-

Այս որոշումը փոթորիկ յարուցած է

Այս որոշումը դողաորդը կարուցած է հրկու ուղղուβիանը է Հայը կուսակցունիւնը, որ ամգույն բառողը դա և Հայը կուսակցունիւնը, որ ամգույն բառողը դա նիահեծան կառավարած է րերկիրը եւ այժժ չնուբհացուրի նդած, չուդեր դերաւ համակերպել անարը ընդդինադիրի դերին։ Երկրորըը ձախակողղմեան տարրերն են —իմա՝ ծածուկ համայիսականեր — որոնց կը Թուե ինչ հաղձետել եր դորասխանին Թուբքիոյ կէ՛ ։ Կարդ մը Սերքենրու խափանումը այս առնիւ, վերքեն ծաղը հանարեան է այս առնիւ, վերքեն ծաղը կանանումը այս առնիւ, վերքեն ծառական է ։

Ինչույես նաևւ արդարուհիւնը ։

Թուբքիոյ ներկայ չղաձղունիւնները ի վեր — չոյ պիտի լանդին բանեց հանատարական վախ — հանաին ։

ZPULS-UUUAHLL

Եւrոպայի պայոպանութիւնը

UNFL HALV GUSPUUSAFPEUL ZUPS

WAS 484W AUSFWISHIP POLITO LIPB

Oqoumna 22fb Լոնտոնի մեջ պիտի գումար ուի Ատլանահանի ու իստին մատ կապմող 12 պե աուենանց ժողովը , ուր ամեն երկիր
պիտի կայանե այն երբ զոր կրնայ կատարել
ապառայինունեան համար։ Այս մասին ֆրանսական ծրադիրը պատրաստելու նպատակով այսօր
ելիկեն պայատի մեջ կա գումարուի գինուորա կան բայատի մեջ կա գումարուի գինուորա կան բայատին հախարահեր Այս առնին վարջապետը խանակցունիւներ ունեցաւ ամերիկեան
ոնապահեն երա
«Խնական և անագում հանցաւ ամերիկեան
ոնապահեն երա
«Խնական հանակարահեր» ունեցաւ

արևալ արևակցուքիրեններ ունեցաւ. ամերիկեան ոնապանին չեա։

«Ննիկայ կացուքիրենը վտանդուած տեսնե լով Զրջիլ առաջարկած էր Անդլիոյ վարչապե ունե արևանիային արևանդուած տեսնե լով Զրջիլ առաջարկած էր Անդլիոյ վարչապե ունե արևանդության մերժեց, այսնելով իկ Սեպտեմբեր 12-ին արդչն պիտե դուժարուի իսրչորաբանչը իր արդչն պիտե դուժարուի իսրչորաբանչը և ոյն դիժումը բրաւ նախկին վարչապետ Փօ. Քիծօ, չրատարակունեան տալով իր նամակը մամուլին մէ՝ վարչապետ Գ. Քիվչե յայստրարաց Քիչու արդչ ժողովը անժինական դուժարկու մարի չե հարարական ին արդչ հուների հարարարան էի հայանին դենքի արային արդչ մերկայեւ եր կառավարային իր հարարական ին հարարական ին արդյան հարարական հետարի ին հարարական ին հարարական ին հարարական ին հարարական ին հարարական ին հարարական ին հարարականին էր արևալականին հասան է իրիսանապետ հետան մեր համար արարական իրեսանութներն է հայանական հայարական հանարական հարարական հայարական հանարական հարարական իրերնան Արիսեին Արկինին ին Արդինան Հորհաներին այ նման ձանդիպում որ տեղի արհան ումերը հայարաբեր և հարարական իրերնա այիսերն անան հանարական իրերնան Արիսերան Արիսերն են Մետիական իստակարի հանարական և անարիական ընտական իրերնան Արիսերան եր անորիական իրասական իրերնան հերինես Արիսեինին ին Մետիական իստական իրեւ և արևան իրենան Արիսեինան իրերնեն ին ին հայարան հերեր և հարարան հիրեւ և Թեհար այա հարարան հիրեւ և Թեհար այա հորեն և Թեհար այա հարարան հերեն և Թեհար այա հարան հարական դինենան արևանան դինենն իրեն և Թեհար այա հարան հերեն և Ռեհար այա հայան հերեն և Ռեհար այա հորեն և Թեհար այա հայան հերեն և Ռեհար հերեն հե

» Դրած էինը Թէ գօր. ար Կոլ դժդոհ է կա-ռավարուԹեան բռնած դիրջէն եւ Թէ նոր պայ -բարի մր պիտի ձեռնարկէ։ Իր օգնականը հետեւբարի մը պիտի ձևոնարկվ։ Իր օգնականը հետև-հայ կերպով պարդեց ինդիրը։ — Երոպայի պայապանութեան կեդրոնը, կիպե գօրավարը Փարիզը պէտը է ըլլայ եւ ոչ թէ Լմնաոնը, պայն վարողները պէտը է ըլլամ երանապյիները ևւ ոչ թէ Անդլիացիները, որովչետեւ, ամ էն պարագա-յի, կուն մր սկզբնաւորութեան ատեն, Անդլիս դերը համեմատական էծ երանաակի դերքին կա մասին անցեալ օրինակները մէջտեղն են, Թուրի , Պուտոյի ևւ նոյնիսկ նալժայի խօսակցութեւն – ները պէտը է յիչներ : Usuqlha

× Հակառակ պաչաշնական Հերջումներու Միացեալ ՆաՀանդները լրջօրէն կը խորհին դինել արեւմտեան Գերմանիան ։

FACEUSP TUSECUSITE

ՕԴԱՅԻՆ ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄ ՄԸ

0ԴԱՅԻՆ ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՅԱՐՉԱԿՈՒՄ ՄԸ Աբրին արահրու Համաձայն Հիւսիսայինները բոլոր ճակատներու հրաց կը չարանակեն յառաջանայ ։ Բայց օրուսն կարեւոր դէպքը կր Համարունակեն յառաջանայ ։ Բայց օրուսն կարեւոր դէպքը կր Համարատի օրային աննախրձինայ արձնակում դր հերախատին բանարան ան դերակորանի բանարացի Մուրաբերակի հակատին վրայ Հաւաքուած հերինական խարհին հակատին վրայ Հաւաքուած հերախատիններուն վրայ ։ Ձանապան ուղղութենակը նկող օրանաւերը, ամեն 50 մենքիր վրայ քանականին հերա ընհանական ումերը է բար ու միաւր ընհանի ինչ որ կար կահանիր։ Եմբականունիներ և ինչ ուր չեւսիսականինը ընտականին գեր ու հերա բանականի ընտականում է հերա բիլուները չանականի մեջ և և ան որսորդական աստանակները և ցած և կրակակին դինուտ-ըական խոսաները ու հայած և կրակեցնի դինուտ-ըական խոսաները ու հայած և կրակեցնի դինուտ-

գատ առատատականքը եւ ցածչս կրակայիս դիսուտ-րական խումերերու վրա ։ Ամերիկացիչ ծոք ուժեր կր ստահան եւ կր յայտարարեն ԲՀ Սեպտեմբեր |ին գանդուածային Հակայարձակումի պիտի սկսին ։ Միւս կողմէ Հիւսիսական վարչապետը օրա-

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ է․)

βիւն։ Պահածոյի դործարանի րոլոր աչխատանբ Ները ժեջինայացած են եւ օրական 5000 - աուլին տեղ կր ստացուի 7 հաղար տումը։ Այս - ապի 1.400-000 տուփի տեղ պիտի արտագրուի 2 ժի − 200.000 ...

լիան 200.000 առակ։
ՇԻՐՎԱՆՋԱԴԷԻ մահուան 15րդ ամեակը պիաի տծում Հայաստանի մէջ։ Իր դրուածներէն
«Նամուս օր, «Պատուի համարօր եւ րապմաթեր
ուրիչ ծանօք դործեր, եր կացմեն հայ քնաորնի
դանձերը։ Հայաստանի պետական հրատարակչականը լոյս ընծայիցՇիրվահրարէիսահրժարոժծուքեանց լիակատար ժողովածուն, բաղկացած ասքեանց լիակատար ժողովածուն, բաղկացած ասներու Տան մէջ տեղի ունեցաւ հանդիսաւոր իրիկուն, ուր խոսեցաւ Հմայեակ Սիրազ, դրագետեր
Սարդիսեան եւ Դ. Դէմիրձեան ։

«ԻՆԿԼԻԶՆԵՐԸ»

Ամրողջ դիչերը դժոկային տանչանգներ կրե-ցինը երկու դետևրքն անցնելու տտեն։ Թշնամին ինդանօկհային ուժեղ կրակի տակ առած էր մեղի։

առած էր ժեղի։ Ա Հրմչակեին, կը կտորկին ա -նիւները, լուծերը, կիրնային հղները, դետերուն անցանելի փորհրթը լեզուած էին փասրաած սայ-լերով եւ դանադան իրհրով, կենդանիներով։ Ոմանց երախաները Զուրն ինկած էին, մայ -րերը կը ձչային որաակեղեք ։

րերը կը ձչային որտակողծը ։
Վիրաշործերը Թափուած էին դետեղերքը, կը
տջային, օրնունիւն և հարաղակէին ։
Անենուրեջ ձիչ, աղաղակ, լաց ու կոծ կար,
դարձևալ կոստին էր, որ պահապան հրեչատկի
դեր կը կատարէր, խորհուրդներ տալով, որտա
անդերվ եւ հսկելով անցուրարձերուն։
Յուլիս 19իւ, խոսուրի մէջ բաւական խոչոր
կորուստներով անցանջ դետերին եւ լուսաբացին
հասանը Միանատալ դեւղաջաղաքը ։

Ամեն ժարդ դիչնրուան ընկհացին ունեցած իր կորուսաը կորոներ ։ Բուրդ այն վայրերեն որ կ՝անցներնը կ՝ամա յանային անպատճառ, Միանսապը նոյնպես ա பீய பயரயட:

մարացաւ :

Մեր ճանապարհին վրայ գտնուող թնիկները
նախապես մեր մասին լսելէ վերջ, իրենց հօտերն
ու նախիրները հեռաւոր գիւդեր եւ իշտերը կը
դրկելին եւ «այի, խոտեր մեր պատմայները կը գոհայնելին մերին դրամով եւ մերին այ ձրի :
Միանասպես չուղեց դաղինել Հայ մը , որ
լրաես մրն էր եւ իր հարեւաններուն մեծ չարիջ ներ հաղուցած էր :

Դաւանանը պատժուեցաւ իր իսկ ազդականին

վրիժառու գնդակով ։

գիրեստու դեդակով ։

Միանասայեն ըստով հեռանալու հարկա դրուստ էինչ, որովհետեւ պարսիկ կառավարու Բեան դեմ ըմրոսասայան հան մը, չորս հարիւր
ձիաւորհերով միացած էր Թուրջերուն եւ արդեն
մոտ իր դանուեր Միանասային .
Միանասայեն Միային - Կարա հանասպարհին,
բանի մը անդամ ենիարկուեցանը ուժեղ հրոսա իուուհրիու դարձակմանց, որոնց յաջողութեամը
դիմադրեցինչ եւ ետ մղեցինչ

ம் மாய் பிரிம் மாயி

անակներէն եւ անակներեն և սինտարրնեւ որպեսությես պա արուսած, ամիանե չարունակ ԲնդանօԹներու, ռում բերու և դնդացի րային տեղատարակներու տակ, ամէն վայր փեան՝ մահուան սարսուռներ ապրոզ մեր դադ խա ամ իսներ

դատ ծաչուտս արտուռուր ապրող մեր դարթա կանունիները կր քայեր դեպի անտադր հետուները Հարադատներու կորուստները կախծարդ դաղնի բայժադիս տատարանչներին մայուսա՝ « արորուսա՝ մեր բայմունիւնները — կը յուսային թե՛ չուսավ պիտի հանդիպեն նայապայա հես-կիրներուն » եւ վերջ պիտի դանելին իրենց տա - կը յուսային

ռապան թները :

Կանցնեինը չղքայաձեւ իրար դօղուած ա -պառաժներու ժեյեն, որորապաոլա, նեղ եւ դրժ-ուարին ձամրաներով, ժերք իջնելով անդեդախող ձորերը և ժերք ընթելով կանաչաղարդ լերան ժը

կողհըը ։ Մոծրեւէն Թրջուտծ մեր հաղուսաները հետ – գչետէ կը չորնային, իսկ մեր բաղղակից կենդա – նիները ախորժակ չունէին կրծելու Թրջուտծ կա–

հրաշը։ Ար բազմաթիւ սայլերը, որոնք մեր դադքաԱր հատարանական միակ միջոցը կը Հանդիսանային, սարէ սար եւ ձորէ ձոր պատելէ
վերջ, անդղալարար լջացեր էին։
Բեռնակիր անասումներու Բիւբ խիստ նուտ -

գեր էր։
Լուր ժը Հասաւ որ ժեր յառաջապահները Հա-ասծ են անդլիական գօրակայանի ժը ։
« Ինդիլինիարուն կը հանդիալիներ», որոնց և – րապած էինը ժեր հայրենի երպիրներուն տակ գա-նուած օրերէն ։

Ու Հեռուէն երեւցան անգլիացի տաս ձիաւոր-

ատր ։ Շատեր ուրախուքենկն կուլային ։ Մօտեցան Անդլիացիները ։ Շատեր անոնց ձիերուն աքրակները կը համ– րուրէին , երևսին կը խաչակնբէին ։

եւ դարժանալի , տարօրինակ մարզիկ էին այդ «Ինկլիդները»:

«բայլորսերը». Անակին էին, անոքօրուք, սափրիչի համոունիչն մոր դուրս հկածի պէս, ածիրուած, սահարուած, փաղողա կամ հաժ աչջիրով. Նիհար, ոսկրուտ եւ վարդարոյն դէմջերով ու շպադապերծ հայուածը»

Հապա անոնց ձիե ըր, նոյնպես տարօրինակ կարճապոչ, բաշերը խուղուած, երկար ու բարակ 4 hatpund :

ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՍՈՒԼԻՍ

Տինգնոական ճառագայթները

Թերթերը յանախ լուրեր կը հաղորդեն արև-ղերական ճառադայթներու (rayons cosmiques) մա-

0րախերթեր մը նեղ սաչմաններուն մէջ կա թելի չէ երկար կանդ առնել այդ խորհրդաւոր ձառադայխումներու ուսումնասիրուխեան վրայ

մատարայինումներու ուսումնասիրուննան վրայ ,
անկայն կանածը արար աննարկով մր ներկայա ցնել դանանը դետուննան արդի անրանումներով :
Այդ Տառապայիներու ուսումնասիրունիրունիրից
ակած է 1910ի տաննները պատաշարար։ Շորարձակ տարրերը (cléments radioactifs) դանուած էին
արդեր և ընսադետները հարած էին դանադան
անսակի դգայուն կարմածներ, ընդհանրապես և կնարական հոսանըն արդեցուննամբունութը արդարերու որպարձակումներու արձանարարունիան ուսունասիրումիրիներու արձանարորունիան և
ուսումնասիրումիրիններ կատարելու նպատակով :

լեկայական ծուսագր և Հայասարութենան եւ ուսումնասիրութեւններ կատարելու նպատակութե և ուսումնասիրութեւններ կատարելու նպատակով ։ Սակայն տարօրինակ երեւութե մբ կուղայ խոր - Հրդաժութենան մրել դիրենը ։ Անունը իր նչվարեն որ շորնվալ կարմածները ածծանոն ծառաղայ - Յումներու արձանադրութեւնը կը կատարեն հախատակ շորապահան իներերու բացարձակ բացակայունեան ։ Յածրորարար կատարուած փորձեր , արձանադրիչ կարմածներու հիրա և չէորացու ժով , դարձեպ կը հասաահեն ներկայութելն այր ուժեղ ծառաղար քիւնը այր ուժեղ ծառաղար քիներ այր ուժեղ ծառապայքներուն, Բիեւ Համեժաստորե մով, դարձևալ կր Հաստատեհ հերկայունիներ այդ-ուժեղ Տառագայինհարսեւ, իքեւ Հասնեմատորեն աւելի տկար։ Ուրկե՝ կուղային այդ Տառագայի-ները եւ ի՞նչ Հանդամանը ունելնե։ Հարցեր էկն որոնց մինչեւ այսօր այլ չեն պարգուտն ամբող -ջովին։ Ինաղէտները այն կարծիջը ունելն իք երկրիս մակերևան է կեղրոնը այդ Տարագայինում-ներուն իր պարունական չատ մշելն ջանակու -քենան ը շարարձակ նիւկներու չնորհը չողարձակ նիւներութ

քինաքը չողարձակ հիշխերու չնորհիշ:

1910քն Ձուիցերիացի ընարչա Մաչել կ'առաՀարկէ օդապարիկով հետախուդել մի՞նոլորոսա յին վերնի խոսշերը։ ԵՄԷ իսկտայես երկրիս կեղեեր բլյրա ադրեւզր այդ հատարայիքումներում գերքերը այետը էր արձանագրեր ասունց ուժ ին առանձանական նուագումը, թերքիս նակերևուհ հտացումով։ Սակայն ի մեծ դարժանա դիտուննե թուն, կատարուած վորժեն ընդունուած կարծիչհերուն հակատակ արդիւերը կուսայ։ Արդարեւ
Կաչել էր հաստան որ 4300 մենքը բարժութեևան
վարս ձառագութերիա, հուները անձելը աշեր Կաչէլ կը Հաստատէ ո վրայ ՏառագայԹներու ձրր է ջան երև իւնը աւելի րարարայ գրայ 1913 1913

այթումներու ուժգնութիւնը ծովուն մակերեսէն 2 անդամ աւելի է: Այս - Հետազօտութիւններէն գայքիումներու ուժգնունիինը ծովուն մակերևոչն 12 անդամ ասելի է։ Ար Հետապատունիիններին այն եղրակայունիան կարծիջներուն, այդ Տառա -կառակ ծախնական կարծիջներուն, այդ Տառա -գայքներուն կերբոնը մեր երկրադումեր՝ գուրս՝ ապրեր անդ մր պետը էր փնառել։ Այսնելն ակե-պերջի անձունունիան մէջ։ Եւ այդ պատմառու այ դիտունները պանոնը կոչեցին ակեղերական Տա-ուսա անձես: ուտղայ թներ

Այժժ պէտը էր րարձրանալ ղէպի մ Թնոլոր _ տի վերին խաշերը կարենալ դանոնը հետախուդե_ int Sunfup:

այի վերքին խառերը կարատը Է գրույա այի վերքին խառերը կարար այրա համարը կարանար է գրույա արահրա գրույա համարիա Գիրարհային արահրապար կուրայ ընդւհատկու սկաուած աչ - ինաաները կուղայ ընդւհատկու սկաուած աչ - հետաները կուղայ ընդւհային հեհրիկացի գիտուների չետախաւրքչ օդապարիկներ արձակցին օրին չէջ, տաանց ժարգու, մինչեւ 15 չապար ժեթի բարջերութինեւ՝ Աեւիր վերջը, 1931ին փրօժի. Փի-բարջ կատարած վերիւկրդ մինչեւ 15,780 մեժի չեր երկրորը տարին 16,200 մեժր, նույն նարաանի կր հրկրորը տարին 16,200 մեժր, նույն նարաանի կր չետավորելի իր արձանանականիներին հերկրութիներ՝ 18,664 ։ Վերջացես 1935ին Աժերիկա - թինայիներ կր բարձանային 18,475 մեժթը։ Իսկ ուշիչներ՝ 18,664 ։ Վերջացես 1935ին Աժերիկա - արձակուած օդապարիկներ բարձարայան մինչեւ 35 չապար ձեժթ։ Այս բոլոր փորձերը չատատաեցին դետաներու ենինարութիները ու նոր ծաշարակիներ արձանան առապայն հերեւ մասին։ Այժմ կարելի էր կորարծու մասրաանի չեր արձանայն մինուրայան իներու այասիներին Այս անդան աշարարիներին արևին արարիներին բարձանայն ուժանայն մինուրայան առաջորինակ իսևույն մի կորարանի կարևութինը մինչեւ 20 չապար ձեժթը արածու ենան արար ձեժթը արածութեւնը մինչեւ 20 չապար ձեժթը արածու հերա արա չեր առակում մի թերերին ակերերեն 20 չապար ձեժթը արածու ենան վրայ կուտար իսկ անել չետա որոշ նուապում մր կր կրեր եներ տարածու քեան վրայ, մեկ վայրկեանի ին ենացին անաարութենը և մեժը առաջորներ կար չեներ արածութենան եւ մեկ առաջորների կար-չանապորութեն և Այս ջանակը կը բարձրաայիներ կար-չանապոր մեժը բարձրու հետ արաջորներ միաները 20 չապար մեժը բարձրութենուն և 19չեւ 35 չապար մեժը բարձրութենուն և 19չեւնը 1200 ։ Հասար մեժը բարձրութեները համարի հետեր հետեր հետեր հետեր հետեր հետեր հետեր հետեր հետերը հետենում ին հետեր հետեր հետեր հետեր հետեր հետեր հետեր հետեր հետեր ձեռեր հետեր հետե Դժրախտարար, առաջին համաշխարհային

ՃառադայԹներու այս տարբերուԹիւնները հենալ բացատրելու Համար բնադէտները ձեռջ ծառադայիններու և
կարենալ բայատրելու
բերին դնահասելի
բնութներն մասին
մենի դարձրո
մանը ձիւղաւո
մենուրդատի ցա

Ասո՞նը էին այն Ինկլիդները, որոնց «մար – դասիրուքնեան, արդարամաուքնեան եւ Հայա – պաչապան» դրացումներու դովջը լսած էինջ, մեր Մոնիրներու եւ դուրսիներու չուրք բոլորուած օ-րերուն կամ մեր դպրոցներու մէջ։

Ասո՞ւգ էին, որ պիտի օրնեին, աղատեին ան-կախունիւն պարդեւելով հաղար անդամ հրդեհ – ուսմ, թարութանդ եղած, արիւնաներկ մեր հայ-րենիչին :

«Ինկլիզներուն ժեր Հանդիպուժը» գանազան ուշակուԹեանց տեղի կուտար, նոր եւ փայլուն փնկալուԹիւններ կը ծնեցնէր ժեր սրտերուն

Կեսօրին՝ Մամատջիդ դիւդաքաղաքը հասանը։ Այդիններով շրջապատուած, կաւե, հաստ պատե – ըով տուններու դանոլուած մը, կամարակաղ, ա ընւաղուրկ, նրկայն չուկայ մը, ուր՝ փոքրանիս Հրեաները տէր էին բոլոր արհեստներուն եւ ամ-բողջ առեւտական ասպարէզին :

րողջ առեւտական ասպարելին:

Բնակիչներու մեծամասնունիւնի տժղոյն եւ
նիհարապեմ, աղջատիկ եւ հետմաչ հաղուստնե բով, ձերմակ նիերել հետուած կօլիկներով:

Ծառերու չուջին տակ եւ սրճարան - ճաչա բաններու մէջ, օրն իրիկուն կիչելն անիրոնի
բայցը ու ղինովցնող ծուխերը կլլող բազմուներն

The the :

Փողոցներու մէջ կը պատեին սափրիչները, ածելին միչո պատրասա ձեռջերուն մէջ, որոնց լայն գօտիներուն մէջ դնտերուած էին նաև ш — տամնարուժական աջցանները, եւ ի՞էչի դատ ըն ներ, իսկ ձեռջերէն կախ կրակարանը եւ Մեյով լեցուն խուղը ամանը :

լեցուն խուրդ ամանը :

Մեկ խոսքով տափրիչը, տասաքնարոյժը ևւ
Մեկ խոսքով տափրիչը, տասաքնարոյժը ևւ
Մեկավաճառը կր ներկայացներ նոյն անձը։
Մահետական կիները իրևնց « չատրրանե ըուն» (ծածկոց - չարդաւ) տակ արեւ չանտած
իրևնց մոմեղեն այտերը ծուարած, կր պատելին ։
ԹեՄեւ, նահապետական տալրակները արեւ
տակ չորցած, մոկորադոյն դարձած ու հաքրոտած
կը մնային հրապարակներու վրայ ։
Եւ սակայի ուտեսանդէններու անտովոր ա ռատուբիլեն մը՝ որ մեզ մեծ դոհունակուքիւն կը
պատճառք, ։

யுயமக்யார் :

Հան՝ մենը կչտացուցինը նաևւ մեր յողմա-տանք, հիճար, կար կամ հանաիլ կենդանիները։ Գուլասայի Գրիվուրը, որուն ուտքը կուպաս էր դես Սալմասա հղած ատեննիա, երկնցած կր մեար ինձարներները, տան ։ Լեւոն Շարսեանը դիսնեակ մը բաջամարտիկ Շատակայի Ողմեցի, Կառկաոցի դինուորներու-հետ տեղաւորուած էր դետափին ։ Ա. Ցարուհիւնեանի կերը մեսած, Ա. Ադարեդեա-հի կինը մասիվելեանի մէջ դերի ինված Թայմարնե-թու ձեռքը, Գ. Թադեսանահի կեռչեք ու մէկ լուր, կինս և Հիպամանայ մանչա արձալագակ վիճակի մէջ դրայ, մէկ խոսքով, Սավասաի դինուորա-կում ժարմեր ակատեսի հետի բաշարական հարմեր կան ժարմեր ակատեսի հարակարութած էին ։ Միւլսեր, այդ ժաղաքին էր տերաը ընտաներող և Լայմակերպողը Ատրպատականի փրկարար դո-յամարտին։

յամարտրես։
Երկու օր վերջ, ժենջ կը դիմելինջ դեպի Սային - Կարայ, ուր կը դանուելին հարիւրի չափ
Անոլինացի դինուորներ ։
Եւ ժենջ կը կարծելինջ թել անոնց եւ ժօտակայ
բրիներու ժեչ դանուող Անդլիացիներու ներկայութեւնը վերջ տուած քրըրայ ընդսիլա քրջական
արձակումերու և անձ անապի դատարերու ։
Սային - Կարայի եւ ժօտակայ դատարերու ժեջ
տորաւացանը, Հանդսատնալու եւ ժեր ընհլիոր որոչիրու համար ։

արմուսնուրմորն՝ Հուլու է աղան :

քը որոշելու Համար ։

հարձեալ թանակաները չատցած էին, քաղա հարձեալ թանական էին բոլորը եւ ռադժապետ ։
Հոդերանական այնպիսի վիճակ մր ստեղ ծում էր, որ՝ իր քայքայեր, իր կապմայումէր
ամ էրան հեշրաժելա էր քայդ դէպք մր, որ սարսա հեմիչեր ու դիրար ատել սկսած բաղմունիչեները
գայձեալ քով - բովի բերէր ու միացնէր ։
Ձենքը այլեւս ահկարեւոր ըան կր Համար ուէլ Շատնիս սկսած էին թինաչ բայանները ծախերկարոկի Հարուսաներուն եւ կոնականերուն, ու և կ «Համաի» հրացանի» հրացանի թե անակարելուի անակարունը ու ունագանիչ հրացանի հարժեր ։ խոպու անժինուրնաւ մէրնի տորւասւնն եւ սդարն ան հասագուրնար :

երկրորդական ճառագայթումներու նուագուժ -

երկրորդական ծառագայինումներու նուավուժ դնուինամբ:
Այժժ տեսնենը իկ կ՝արժե՞ր այսքան տա դնունիան այդ անծանօի ծառագայիներին ծաժար։ Անժինավեր աներ որ տերերկականան ժար են ծառագայիներին չուժար են ծառագայիներին չուհար են գոյուինեն չունի տեսիրբի հէջ։ Էր ուժը կր դժաշտառել հարար ժիլիառ ելեկրնե ժուժ մը, հար փանախ որ դիտուիների իր բադոյն ժիջոցներով չէ կրյած 3-400 ժիլիոնվեր դար ժիջոցներով չէ կրյած 3-400 ժիլիոնվեր արօն-վոլիային առագայինումներու ուժ
մր տրաարուի է։ Եւ երը հիտաի ունենածը ո ծանր ւրաս ելեջարօն - վօլքեչն աւելի ուժ մը չոաց -Հիւլչներու ամբողջական փՏացումով իսկ 0 մի-արօս-գօրբայչ, աւելը ձառադայթուսոնը» ուժ արօս-գօրբայչ, աւելը ձառադայթուսոնը» ուժ

ուրը ։
Ներկայիս , բոլոր մեծ ազդերը մրցում ելած
են ընադիտուքնեան այս Տիւդին մէջ եւ ուծ՝ դի – ասկան աշխատանոց – տարթայուծարանեն բար-ձր լեոներում վրայ կառուցուած , ուր փո՞րն դի փատարուին այդ Հոկայական ուժը օդապոծելու

պատարուլին այդ չակայական ուշեր օդրապաշտը։ գրանագան հարաանիները : Ֆրանաացիչ ուշեին երկու աշխատանչներ : Ամերինը՝ Մոն Պյանի վրայ 26000 ,րարձրուլիատվը : Ամերիկա ուշեր բազմանիւ կչտերու վրաց ի՞նչվեւ 43000 ,րարձրուլինամը : Ռուսերը եւս ունինկարևանարիդատ ունա բաղատերու Էլտանրու դրապ քարչու 19-ան 14300 հարաքորու հիսանի բ։ Ռուսանրը ևս ուներմայրնուր կեղրում մր, Արապածի վրայ դեկավորու հիսանը հայագրի դիանական Այիփանհանի։ Գիաումեծերը կը դոշանան այդջան բարձրութքեններու վրայ կատարիլ իրենց հետասրտուհիւնները, օգապարիկով անձնար ըլրալով պետք հղած կապմածները առնել, աստածց ծանրու հետա պառմա աու։ Արդի օգանաւուրդու հիւներ կը հոսանաապար
այդ իաչընդոտներն այլ մատարայիներու ադրրութին
մասին։ Անչուլա գիտունենրու կարծերները իբարմե կր աարրերին ։ Ընդումերապես կր հար
ծուի որ աներերան մաստարայիներու հրանումի
եւ կազմութիւներ պետք է հիսաներ մեր հորաերունի
եւ կազմութիւներ պետք է հիսանի մեր արարերին չուրական ու արարերը մասինը Արայաստանիները և
հայանուհիս մեկ։ Որայենտեւ ասադերը, նախիսկ
հոյակաւոր նականերն ու դեր – նովաները չենին
նան ուժ մր արտարիլու ծաւտականութինը։
Թերեւս մասին արարարիլու ծաւտանականութինը չենին
թը այս դապաներն ալ կարևայ լուծել, երա թնեթող տիներերի ազանութենան մասին ընդունումն
օրենցները։

வர்தாதிர்கில

9. 908UZDUZ

դած է (երիանաի արարարական է գրա այեն որ կրենի Բուայալի կոմարարականին ձետ որ կր չիսնար այս յանարկարին հետ որ կր չիսնար կրենի գրենի ուներ ուներ ուներ ուներ հետ որ հր չիսնար երայեն հետ ուներ և հրեւուներիան հրայեն արարահի տարարակ ուներ և կրույն հիճարնար բայց իր չատակեր ուներ և կրույն հիճարնար բայց իր չատակի կրարիլին մետեւ ուներ և հիճարնար կրար բարիւդի հետ և իր հարարայեր արարեր վարիչ ի բայան արարարակեր հետ և իր հարարայեր այր իր վարին հինարի արևիր և հրարի ուներ հինարի հետարինային մեջ է Ցաղենական յամողու հրարարահարի հինարի հիմարի հինարի հինարի հիմարի հիմա

Գաղութե գաղութ

ՊՈԼԻՍ Շիլլիի Երիասարդական Միուքեան ապրեկան Ողիմակրական բարգական Միուքեական ապրեկան Ողիմակրականը տեղի ունեցած է Գատրգիում եներկայում է հարարարայանին վրայ։ Մոտ 70 մարզիկներ ժառմակած են ։ Մարզարական բում առանցքը կարմած է Նեծերաներին ժրյամբ բում առանցքը կարմած է Նեծերանակցեր Թուբբին չեծանին, և տեղունական է Նեծանաւորըներ առաքիկաներ ճաժ բայ բացած են դետանայներով փորարական միջոցները։ Տասը Հեծանաւորըներ ուղեն պիտի վերադառնային 50 պմ համրայ կարերով են հետանաւորըն հանարակ հարարանային 50 պմ համրայ կարերով չահած Հասաբույներն մարանին գույանույան միջոցների կարորութ հանարակ հարարական արանած է հասանական հարարական հայարական հետանաւորը հարարանակ միրակեր մարնինը։ Միան մրջումներում մեջ նրկրորդ և ևորորող հրան և բայանին Հայիս։ Շանականին Հայիս։ Շանականին Հայիս։ Շանականին Հայիս։ Երևան մաշին ՄԱՆԻՄԱՆԻԿ ՊԱՆԱՆ որուն մաշը ծանուցած էինք անդեալ բարքու, ծնած էր 1895-

հայան հանդիրն ուշերծով վր։

Lible ԱԵՐԻԱՆԵԿ ՊԱԼԵԱՆ որուն մամբ

ծանուցած եննը անդեպ Հարասու համեր

ծանուցած եննը անդեպ շարքեւ, ծնած էր 1895

ին, լեռնային Կիլիկիայ Հանրծ արաբալ։ Իր նակ
հական վարժարանին մէջ։ Այսա հետևւած է Գո
հետային Վարժարանին մէջ։ Այսա հետևւած է Գո
հետայի ձևնանեան գոլենին : Ուտուցյական

պայասն վարած է Թարասի մէջ։ Կր անձական

պայասն վարած է Թարասի մէջ։ Այսա հետևւած է Գո
հետայի ձևնանեան գոլենին : Ուտուցյական

պայասն վարած է Թարասի մեջ։

Վր անոնկ բերին անձիտումը, րայց չի վճա
տիր, իլ մանկ Ինիկլի դծին վրայ այիաստող եր
կու հապար հայ բանութրեկրու մէջ՝ (ամէլե քաս
պուրի), որոնցին չատ քիչեր ապատունցան։ Յե
ույ պայասն կար գանե Իստիս Այնի գինուտրական
հիւանաանացը իրդեւ բժիչկի օգնականը։ Աակայն

չի հանարութժեր Բուրջ թժչկապետին անարարոյու
բենանց դէմ։ Բժչկապետը ինատ ծանր անդիկա
պուրվ մը կաժրատանեց գինթը Թէ հիւանդանոցին

Անդրանիկ Մարպահային և առել Ի Գաչնակիրուն ։
Անդրանիր Ապարական և առել Ի Գաչնակիրուն և ար

կաները Վեունագ կինութապան իր արաժաժին հայ խյ
հանիրը Վեունագ կինութապան իր ար

հանինը։ Վեունագ կինութագրուն է Հ. Ց. Դաչ

հականից Վեունա է հետաական մաջատումենում էս

Անդրանիկը հետաական մաջատումենում Հո

նակներ։ Կուխաէ դինուորադրուիլ Հ. 6 . Դաչ – նակցուհիան ։ Անդրանիկը հերոսական մաջառումներով հը – րամանատար Սարգիս Ճէպէհեանի եւ Արամ Կայ-ծակի հետ կը կուսի Հահրնի մէջ, րազմահայար խուժանի դէմ , ինր ամիաներ , անօքի եւ անջուն , Կէօյնիկի եւ Գողուս է Հահանդաւոր ճակատ –

Հայկ. որրամբ գրու կրկին գաղժական՝ կ'ապաստանի Լիրանան ։ At Joeff 1848 նախ կը դրաղի ատաղձի վաճա-

տական «գիւտեր» ընել կր սիրէ, այս անդամ Հա-տարակութեան ներկայացուց երկու խոստենալից երիտասարդներ։ Առաջինը Շարլ Ափաւոր որ յա-Տախ ինչը կր դրէ խոսըն ու եղանակը իր երդե -թուն, երդեց «հեժեցի» եւ «Մուշտակ գլիարկը», արդէն իսկ կատարհայ արուհստով ժը։ Հրաչայի երաժիչա մին է եւ ընտիր ձայն ունե։ Ավաուոր դիւրաւ միալ պահուեյիք անուն մի չէ, բայց պի-աի տեսնել որ պիտի սորվիք այսուհանդերձ ։

ռականունիամը, լետոլ Օֆիս ՆանսԷնի պաշտոն-հայ, Հաջրն Թալի լինունիան մէջ մատակարաը, իսկ վիջքին երկու տարիներում մէջ Գ. Ապր Ադ-րշեանի չենջերու կառուցման վերահսկիչ։ Կր պալջարի ժողովալաներ ներս Բրջակօսունիան դէմ եւ կուսակցական պատասխանատու պաշտոն-հեռ և վուսակցական պատասիանատու պաշտոն-

QUELER SULLINE

behshillend ire irile

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԻ ՄԸ ՄԱՀԸ

ՈՒՈՄԱՆ — Բոլորին կողմ է յարդուած Խու —
դիկեան ընտանիջը դարձեալ սուղի մատնունցաւ ։
Երէկ, դրաման օրերուն, Գարաչնասի հայոր —
դիներբն, ընկեր ճարուքիւն Խուտիկեանը պա —
դիներբն, ընկեր ճարուքիւն Խուտիկեանը պա —
տանդ ատրուլով հաշնատակունյաւ փեղթմաց —
ման րանակատերկենիչն մէկունոքէ չկրոր տանոլ՝
որդեն է, որ լարաքներ տեւող պայքարէ յնում ;
անապորոյն իլիրդի դէմ, Օդոստոս Սին, հան —
դաւ, մեղ եւ իր հարապատերը խոր սուղի մատ —
ձելով : Բարայուն իկանական Արտասա Արտասա Ալին,
խուտներամ բացմուքեան մի ծեղիայունիևան :
Ծաղկեպսակներ դրկած էին, Հ. Ց. Դ. «Անդթանիկ» ենթնակոմ իանչ, Նոր Սերունդի «Օդական»
խումբը, կապուտ հայը, Շապին Գարահիսարդեները, հարաբերդցիները, հարապատները և բարև-

ները, Խարբերդցիները, Հարապատութը կամեները :
Բաֆիին, Նոր Սերունդի, կրտակը խումերի կոստունալից ու ժրական ադարներկն էր, երրեր կոստունալից ու ժրական ադարներկն էր, երրեր բայակայ էր բլրար դասախսութիւններկն է Հարպարս էր հար Սերնդական բլարում չամաս՝ հար Սերնդական ըն համաձայն, երր սոլիաակ նապատատան մը ժամաձայն, երր սոլիաակ նապատան մի ժեռնի, Հոդին անրին կենդանիներու վերապահուս» դրախարկրճակաէ կրդմայի, որ Բաֆիի անարստ Հոդին Թուքեր դեպի մանվունակ Հոդիներու, Հրերաների հուներուման մի հանարար ։

Ս ՊԻԼԱԼի

ՁԻՆ․ ԳՈՐԾՕՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹԵՆԷ ՁԵՐԾ

Չին. ԳՈՐԾՈՆ ԾԱՌԱՅՈՒ ԹԵՆԻ ՋԵՐԾ Չինուորական դործոն ծառայուններ, դերծ արտի ըրթեւ հատարուններ դերծ արտի ըրթեւ իր պատհրանին հետևւհալ դատակարգերին մեկուն. — Մատանիերի հայեն պեր փերադին չանումացած այրի կիներու լթուած կամ արջին հանարարերին արտերին արտանիները, և առջիներներ և մոր արդիսու անդրանիները, և առջիներներ և մոր հայեն արդիսու անդրանիները, և առջիներներ և մոր հայեն արտանիները ու հայարն կամ ան գուծաները այր չէ օրառան որեն արտը չէ օրառան արտին իր արտի չեր գույների և հայեն իր այրը չէ օրառան որեն իրայրը չէ օրառան արտին իր կակ կամ աւելի ամիս իրայի իր կակ կամ աւելի ամիս իրայի չին կամ աւելի ամիս և

կամաւորներ, եւ կամաւորները ասրողջ պետներագրի ինքարցին, որոնց վեց կաժ աւելի ամիսբազմի ընքարցին, որոնց վեց կաժ աւելի ամիսներ ծառայած են իրբ այդ։ Լետնք որ բռնի մասնակցած են դերման բահակներում եւ առնուտոի
տամորնքի ամիս ծառայած կաժ դասալիք հղած
են վեց ամիս ծառայաբենն վերջ։

Այս երիասապորհերբ կրման դերծ մաս դիսուորական դործոն պարտականուժենն, ենք ինդբաղիր առև հահարային դորահաւայի տեսբենն
(Փարիցի եւ ՍՀԵի համար, Իչօյլի գորանոցը)
Աստանորեր ինչև առաջ, հերկայացնելով բոլոր
փոստանուղները, որոնց ցուցակը կարելի է դա
ևել Բաղապետուժեսանց մէջ։

«BUNUS» P PEPPOLL

20.12 ենի թղթակի-

ՄԵ ԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

bryrnen vuu

11.

Zurumned bil: Bujy que, h supht, lub -

- Հաւտաում եմ : Բայց դու, ի Տարկէ, իև

- Հաւտաում եմ : Բայց դու, ի Տարկէ, իև

- Չէ, միծչեւ որ րախաաւորը լաց Հիհեր,
իսեղջը չպիաի ծիծարէ : Այդպես է երևւում · · .

- Ի՞նչ կը իհի որ երկում է և ծիծարին :

- Հա, այդ ուժիչ րան է · Նա հեռացին ջանչ իս և մեղմ , չատ ձեպ երկում է ձիծարին :

- Հա, այդ ուժիչ րան է · Նա հեռացին ծեպ իր հահարծառու վաարկիչ ուրաիսունին :

- Գիան · · և դոայ իմ մօրը · Նա ինձ
հանրուից , արհի անկա հարերը և անրուի և արարհանի անրան Համարուից և անդի անդաց ին արև ին արար ին հարուր ին արար ին հարարուից և անդաց հարարան է և և արային և իս անդակի մոր և այց իննն , ասաց ըստական է իր այցը . · Կա արայի, անդարական ին անդան արև այց իննն , ասաց ըստական է իր այցը . · Կա արայի, անդարական և բարային մօր
հարույին և և առացայաւ է և է է · Նա չինուկա անել այգ
արտարի, անդարաա Հանաստանալու Համանա, անար չ ձեկը ձատանից չերաւ երա ուրաիսումի և անար չ ձեկը ձատանից չերաւ երա ուրաիսունիան :

Ամենքը չարունակում էին հանդարա ծանել, ա

ձենի վրայ պարզ ևրևւում էր հայն ևևրողաժիս

ժալիտը։ Եւ Նաղլուն խիստ ցնցումից վեր Թռաւ , ձեռջերով ինչ որ տարօրինակ նչաններ արաւ , շջաց , ապա բռունցջները սեղմելով՝ կատաղի Հայեացջ դցեց կրակի վրայ , կարծես ուղում էր կոն տալ , արդեն բռուրում էր կոն տալ , արդեն բռուրջ միաչանուռ , սրտանց ծիծաղ արածացաւ ։ Աղքիկը մի ակնկարկում Թուլա – ցաւ , փչրուեց . Նորից ցած ընկաւ , նատեց իր տեղը , նորից դրկեց իր ծունկը եւ հանդստացաւ ։ Իսկ արաները արդունակում էին ուտե և և ծիծայի ։ Միայն Առլանն էր , որ հետաջրջրութնետնը նայում էր խեղծ աղկիան և արհակա փորձեց սիրու տալ հրան

Նա ցոյց տուեց առաստարից ու պատերից կախած հրացանները, արհամարհանրով՝ նայեց Մանասին եւ ապա չարունակեց — Դու հիմա էլ ասում ես ,որ ես ինենք էեմ,

հղաւ... Կայլու դր տրա պես պիտել ինչի... Հիմա բախաասորների բանը վատ է. չեն ու-գում լաց լինել, Հա՞։ Բայց ինչո՞ւ չեն Թոգնում, որ Նագրում ծիծագե, դոմե մի անդամ ... — հեղձ աղջիկ ... Ո՞վ է բեզ այդպես Հայա-ծում. ասա, ես նրան ...

— Իմ մայրը հեռու է այստեղից։ Այս տարերի հահուռմ մի դիւղ ցոյց տուին ինձ — սեւանայ նա, Թուրջի դիւղ է։ Այնտեղ են փակուած իսկոչները, մի մեծ տած մէջ . - Շատ են նրանջ, րայց ես իս-կոյն Տանաչեցի իմ մօրը :

ղոյո շատաղացը իր ասիր: Մաչուել է... արտասունջը այրել է նրա և – րեսը, բայց դեւերը էլի բաց էհն Թողնում... Ի՞նչ են ուղում նրանից... Կրակ տալ դիւղը, ջանդել այդ տունը ...

արդ առողը ույս չուներ Թէ նա կարդին կը պատ-մէ, կը հասկացնէ ամէն ինչ, ուսաի սկսեց հար -ցեր տալ եւ դեկավարել նրա միաջը։ Բայց այդ էլ չէր օղմում։ Մանասը, կորցնելով համրերու -Թինը, լոեցրեց Նայլուն ու ինջը բացատրեց Թէ ինչի մասին է նա խսսում ։

— Օսքահայիները չատ կանայը տարան այս կողմերից երեւի նրանց մէկ է եւ այս աղկիայ մայրը։ Արդեր որոնում է մորը, դույէ եւ դանլ է նրա տեղը եւ ամբողջ օրը ինձ ինւլը էր աորվե — դնում ... Թուրջի դեւրը կրակ տալ, ջանդել այն տունը, ուր փակուած է քայրը, աղատել նրան ... Այդ է ուղում :

- Ուգում եմ , բացականչեց Նագրուն եւ նրա աչները պապացնն այդ անպուտը աննչանցից։ Թող սրանց ամենջը գնան… Ես կը տանեմ , ես գիտեմ հանապարհը. . Արի հէնց այժմ ես ու դու դնանջ այս աարի դրուիը։ դու ոչինչ մի ասա, ես կր նալիմ չորս կողմի եւ իսկոր և խմանան եկ որ կողմից չորս կողմի եւ իսկոր և խմանան եկ որ կողմից է մայրս կանչում ինձ...

կարդ մը Հրատարակելով կը յայտարարէ որ «ժո-ղովրդական բանակը պիտի աւարտէ Քորէայի ա-դատադրումը Օգոստոսի վերջէն առաջ»։

գատագրութ (տրասար լաբաջ ահամ պահունի որ որ արկել պարտասրիչ գիհուորուինամուն որ դործա-պետի հախարասորիչ գիհուորուինեամուրեն ջուր որ-արեսի հախարարեր պետք ահամա պահուն դործագրե զայն

ՖՈՐՄՈՉԱՅԻ ԽՆԴԻՐ ՄԸ ԵԼԱԻ

ԵՈՐՄՈՋԱՅԻ ՈԵՐԻՐ ԱԷ ԱԼԱՐ

Ե՛ԹԷ Քորէայի պատերալմը երկարաձգուի, կր
կարծուի ԹԷ Սժերիկայից իրենց ռապմակերում
բուհես Ֆորմողա կոլվին: Բանի որ ած աղդայիականներում ձեռըն է դեռ։ Եժան պարագայի մր
կան կայ որ պատերայմ ծաղի ԱՍերիկայի և Հիհաստանի միջեւ, ինչ որ ծանրակչիս հանդամանը
ունի այնարհի խաղաղուհիան համար։ Եւ որովհահու ԱՍդլիա հանչցած է Չինաստանի կարդիկ կառավարունիւնը, իր չաւհրուն հակատան կր
գածէ անոր հետ կայում մր։ Ար պատճառով վալեա Բենւ կը մասնակե մր։ Ար պատճառով բու
լեա Էելի պաշտնապես յայաարարեց Թէ Անդլեա Բենւ կը մասնակի Քորէայի պատերացնեւ
այդ կորին դուրս ըլլալով Ադրերում Մունեան ոբուման չրժանակե։
Անդլիական Թերքեր ալ կը ընհապատեն ամերիկհան կառավարութիւնը Ֆորմողայի խնոլիր յարուցանելում համար և խաղաղութեան համար վը
ատնոլաւոր:

տանդաւոր ։

» Միւս կողմէ կը Հաղորդուի Թէ Մոլո Թովի
ևւ չինական կառավարու Թևան միին։ Հետևւնայ
Համաձայնու Թիւնս դուրացած է — Չինացի 150
Հաղար գօրջ պիտի միջաժահն Քորէայի պատև -
բաղժին երբ Աժերիկացիջ Հակայարձակման մր
պարադային անայնն 38դու դուղամեռականեր անգին։ Նաևւ Չինացի Համայնավարևերը պիտի Թագին։ Նաև Չենացի Համայնավարևերը պիտի այդիլնն Հարաւ-արևւկյան Արիա, որպէսգի այդիլին Հաժաշխարհային նոր պատերագժ մր։

FULL UE SALAY

ՌՈՒՍԵՐՆ ալ Հիւյչական առմեր ունին յայ-տարարեց Մոսկուայի ամերիկեան նախկին դես-պան Ջեվիս։ Ռուսերուն ունեցած Հիւյչառումբի գանակը կարելի է վիջիլ, բայց վոտաձարար Հա-գեր հատ մը ունին։ Անուն ունին նուրեան ար-Հրաւոր դիանականներ որչափ ուրերիները, լասու ԵՐԻՐԵՍԵՐԱՅԻ ԽՈՐՀՈՒՐԻԸ ՍԵրապարարի մեջ, ս հյուսումիսակին եւրոպական բանա-

ակած էր որ-Տախողեցաւ ։ ը՝ Սան Տիկոցի ս Երգրագրանը անդաւ, Թուրքը

ԲԱՉՄԱԹԻՒ ԱՐԿԱԾՆԵՐ պատաՀեցան Աստ ԵԱԶՄԱԹԻ ՄԻՍՄԾԵԵ պատանգան Ատառաժածնայ տակին օրերուն արանասյի ամեն կողժերը, բայց ամեներ պարմանային շետեւետյի է Հայիր ճամրաւն վրայ երիտասար մր եւ իր
հայիս ռաժանայի ուժուն արար երիտասար մր եւ իր
հայիս ռաժանայի որ արար հրարարարի հայինը Մար
ժօքայիջեքով մը, ուժոյին մր դարնուեցաւ Հակառակ կողմեն հետը ինչնայարժի մր։ Բախում ո
այնայիսի աստակութեհամը մր տեղի ունեցաւ ինչնայարժին կողերը իր վիղեն իրկցին հեծերածաւորդին ոլուրը։ Եւ սակայն դրինել անգլուխ մարմենը մրաց նատած տեղը, ծեռջերովը
ուժոյնն սեղմած ուղղիչը եւ ժօքայիչին դահեայի թարարարերերը բայից մինչեւ Հարեր մենը,
ի վերջոլ տապարելու Համար ձամրուն երերջը։
Երևերացող աղջիկը Թենեւ վերջեր միայն ստա
ցած էր։

լարեր ապրորը թերթեւ գերթեր միայն ատա -yած էր ։ Վինեքայի ծանոնի տիսուհատարիտումի Տե-գի Տեջս որ ամուսինին մետ Տովիլեն կը դառնար, Անիէուեն դուրս հյած ատեն րախեցաւ ուրիվառրի մի միայ։ Տերս մեռաւ, իսկ ամուսինը ծանրա -պես վիրաւոր է ։

Պ. Նչան Համբարձումեան, Տէր և. Տիկին Գրիգոր Սէրևան (Սայկոն) և. գաւակնները, Տէր և. Տիկին Արդանիկ Պուտաքեան և. գաւակը ԱրժՀե, Տէր և. Տիկին Եչան Տիրասուբիան և. գաւակնե – թր. Տէր և. Տիկին ԱրժՀենան և. գաւաի ները (Երևւան), Տէր և. Տիկին Գաապար Իսիէը – եան և. գաւակները (Վէյրութ) և. պարադաները ցաւով կը ծանուցանեն իրենց կնոչ, ջրոչ և. աղ-գականի

ՏԻԿԻՆ ՅԱՍՄԻԿ ՀԱՄԲԱՐՉՈՒՄԵԱՆի (Ծնեալ Խէրեան)

յանկարծական դառնաղէտ մահը որ տեղի ունե -ցաւ 14 Օդոստոս Պիարիցի մէջ, 51 տարեկան հասակին ։

տակին ։ Յուգարկաւորութիիւնը տեղի կ'ունենայ 19 0-գոտոս չարաք առաւօտ, ժամը 10.45ին, Փարի-դի Հայոց եկեղեցին ։ Մասնաւոր մահազդ չստացողներէն կր խնդ -րուի ներկայն իրր այդ նկատել ։

ՇՈԳԵՄԱԿՈՑԿՈՎ ԾՈՎԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԷՊԻ ՍՕՐՄԻՈՒ

Դախաձեռնու Բեաքի Մուրս բլին Հ. Մ. Բ. Մ. ի այս կիրակի : Ժամադրավայր՝ Ժամը 7.30ին (Vieux Port) : Վերագարձ՝ Ժամը 22ին : Արժահագրու — Բեանց Տամար դիմել, ՊԱԳՐՃԵԱՆ , 2, rue Astoin, ՓԱՓԱՀԵԱՆ , 85, rue d'Aubagne, ԳԱԼԷՆՏԷՐԵԱՆ , 48, rue St-Bazile , ԳԶՎՎԵԱՆ , Grands Pins St-Loup, ԷԳԻՆԺԱՆ , 524. Chemin de Mazargue Ste-Anne և բոլոր Հ. Մ. Ը Մ. ի անդամենիրուն մատ : ՄՀի անձի համար երք ու դարձ՝ 200 ֆր. :

SU.Pt.L.P81 U.D.P.P.

Մեծ դալջանանդես

Նախաձեռնու նետմը Հայ Երիա . «Արծիւ» ժարգական ժիու նետն Պուլ - Օտաոյի : Այս կերա-վի ամրողջ օրը , Սեմ ի Ահար Չելվետերի օրասուն եւ ընդարձակ պարաելին մէջ :

Կը ճախապահէ ընկեր Ա. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ Կը խոսին ընկերներ Ա. ՔԷՕՍԷԵԱՆ եւ ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆ ։

ԱՍՏՈՒՐԵՍԱ ։

Գեղարուհատական բաժին։ Երդ Օրկորդներ Սազահան, Սարդհան եւ Տօնիկնան։ Ֆանթեցի Միաի Երենիրեանն եւ Վ. Ցակորհան։

Թենիրեանն եւ Վ. Ցակորհան։

Թենիրեանն եւ Վ. Ցակորհան։

Քիտի հերկայացուի ԵՐԿՈՒ ԶՈՀԵՐԸ, դեկավայութեհանդ ընկեր Գեղավ Պօրոսհանի։ Կր ժասնակցին ընկերներ Արտո Յակորհան, Ա. Խաչա տուբեան, Ե. Արդումանեան։

Քժբյամարտի ձեծ ժրջում Ֆարտահան (Նաընծաղոյն դօտի), ընդդեմ Մինսահան կամ Պրլոյհանի (Նաթենադոյն դօտի)։

Առաւստեան ժամը հիչմ Մինսահան կամ Պրլոյհանի (Նաթենադոյն դօտի)։

Առաւստեան ժամը հիչմ Մինսահան կամ Գրլոյհանի (Նաթենադոյն դօտի)։

Առաւստեան ժամը հիչմ Արիասան ժանը 3ին, յաղհական վերջին հրդու հումերիը կը ստանան դեդեցին մունչոնի։ Մրցումի ժամանակցողներն կը
հնդրուի պուլիրը միասին բերև։ ։

Ժամը նեն սկսնալ Հայկական եւ եւրոպական
պարեր, առաջությունինամի Պուլիաը Օտաոյի
նոր Սերունդի նուտարախումքին։

Մուսոքը ազատ է։

ՎԱԼԱՆՍԷՆ ընկեր Ազգին Մարտիրոսեան իր

րնակարանը փո gţu. — lais de (Drôme)

Տէր և Տիկին Մարաիրոս Տէրտերիան և դա-շակները, Օր - Ռոդա ևւ Պ. Մանուէլ Տէրտեր -հան, Օրնորդներ Թէրեդ ևւ Վեոլէն Էժեն -Վերևան, Տէր ևւ Տիկին Մարաիրոս Հապէսան ևւ Վերևան, Տէր ևւ Տիկին Մարաիրոս Հապէսան ևւ պաշանինը (Հայաստան), Տէր ևւ Տիկին Գիրիգոր Հապեսնան ևւ դաշակները (Հայաստան), Տէր ևւ Տիկին Սիրանու, Կանարհան ևւ դաշակները (Հա-յաստան), Այրի Տիկին Ներիժե Հապէսիան (Աժե-թիկա), Այրի Տիկին Ջորեպանեան ևւ դաշակները բր (Աժերիկա), Տէր ևւ Տիկին Գեորը Հապէսան (Աժե-թիկա), Այրի Տիկին Հորեպանեան ևւ դաշակներ բր (Աժերիկա), Տէր ևւ Տիկին Գեորը Հապէսիան և ևւ դաշակները (Աժերիկա), Տէր ևւ Տիկին և ևարդուհի Տէրտերան, Տէր ևւ Տիկին Սիապը Հարկեսն, Տէր ևւ Տիկին Միապը Ղարիկեան Տէր ևւ Տիկին Կարապետ Հարթենան ևւ Վալակ Հեր ևւ Տիկին Կարապետ Հեր ևւ Տիկին Սիապը Հերև և Տիկին Կարական ևւ Մուչեղ Տէժիր-ձեան հորին պատվ կր ծանուցանեն դասակ ուն «Հեր ևւ Ջորին Հայասի հրահայանեն դասակում Հայան հորին ցաղ ձեծ ձոր, բոր և ազգականին՝

ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ՍԱԹԵՆԻԿ ԹԷՐՁԵԱՆԻ

(Արաբկիրցի)

որ կնջեց իր մահկանացուն յետ կարճատեւ հի _ ւանդութեան ։

որ դեղջերը։ «անդութքեան ։ Յուղարակաւորութքիչնը տեղի կ՚ունենայ Ուր-թաթ 18 Օդոսոսս ժամը 1430ին, Փարիսի Հայոց եկեղեցին, 15 rue Jean Շօսյու, Փարիս։ Մասնաւոր մահագդ չստացողներեն կը խնդ – րուի ներկայս իրր այդ նկատել ։

ԾԱԽՈՒ ՏՈՒՆ ՇԷԼԻ ՄԷՋ

Pavillon մբ, դրդ սեհեսկ, խոհանոց, entrée, չուր, կաղ, 1350 մենքը հող, պաղատու ծառեր, (ապոր եւ խնձոր), օգասուն, միջավայրի մէջ, ուր, սալոր եւ լո. կուռնկ:

(ampn ne passey) — c \$\delta_{\ell}(\) \text{instant} = \text{mor Gare de l'Est\$ 25 \$d_mp_ - \\
\text{bphthhh} \text{shown} = \text{Gare de lobus 113 \$\text{He}_{\ell}\):
\[
\text{Phth} \text{VHPUSbUbh}, 13 ree Saulnier, \$\delta_{\ell}\)
\[
\text{fin} \text{b}_1 \text{vinh} \text{push} \text{Pro. 41—29}:
\]

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

ROBERTSP

Վ.ՆՆ Հ. Յ. Դ. Կոմիայն ընկերական ընդչ, ժողով կը հրաշիրէ թոլոր ընկերները այս չա – բան հիոյհան ժամը 3.30ն, «ՕՀանջաննան» ա-կումբ հիսա կարևու օրակարը։ Բոլոր ընկեր-ներուերկայունիւնը պարտաւորիչ է։ Ըստ Հпшщи

20962029708

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՊԱւշ Շաւկաանուհի կը ծամուցանկ իկ այս
կիրակ ժամը 11ին Հոդենանդստեսն պաշտոն
պետի ատարուի իր սիրելի տիկնոց՝
ՆԻՆԱ ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻ
(Ծնեպ Մելին Աղաքալիան)
ժահուն բառասունջին առինը, Փարիզի Հայոց
եկերեյն, 15 rue Jean Goujon։ Կը Հրաւիրուին չի-

չատակ յարգողները :

ԴԵԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇԻ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄՆԵՐԸ

ԳԵԱՍԱՆ ԵՐԱԳԵՇԻ ԵՐԿԱՅԱՅՈՒՍ ԵՐԵՀ

Մ. ՄԵԹՈՒՄԵՆ Ե. Ք. ՖՐԵՀ

Այ արայք երևերդ ժամեր Գին Վերատիւբի
սրահի մէջ։ Ղեկավարուքինամեր դեր- Թրապօշի։
Մասեսկցութեամեր ըստարոյն ուժերու։
Կը հրկայացուի ՇԻԼԼԵՐԻ ԱՒՍՀՍԿԵՐԸ
26 Շարայն երևերդ Ք. Ֆրէդ, Գարակեզևանի օդաուն պարտեղին մեջ։

209-6-20.69-1-08

Արի Տիկին Խումար Դարրինեան, Տէր և Տի-կին կորապետ Դարրինեան (Աժերիկա), ինչպես նաև։ Դարրինեան գերդաստանը կր ծանուցանին պակիրակի Հոգեհանդատեան արարողուհին պիտի կատարուի Հանդուցեալ ՅԱԿՈՐ ԴԱՐԲԻՆ – ԵԱՆի (Չարսաննադ – Գարնձորձի) մամուտե բաoustp (Չարսանձադ - Քարևձորձի) մահուան դա ռասունդին առքիւ-ինչպէս և Գարրինեան դեղպաս ռանի բոլոր հին ու նոր ննչեցելոց հոդւոյն ։ Կ Հրաշերուին հանդուցեալներուն յիչասակը յար դողները ։

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ վարժարանին Համար կր փրն -առուք Հակիչ մր (surveillante) որ բլլայ ներկայա-նայի և բաք ֆրանսադետ : ԴԻՆ վարժարան , I Bld. du Nord, Լը ԲԷնսի, երևոչարնի և Հինստ Ահան ստաները ժամը 9

Դ- արոցո

ւպրոցասել վերարացուհ յու կուչարքի և Արձաս վարժարան և Bld. du Nord, ւր Մեսսի, երևըչար-Թի և Հինդչարքի առաւսաները ժամը 9–12 ։ Հազորդակց միջոց — Eglise de Pantinէն առ-հել 146 Թև օինալիւտը և և իչնել Gare de Raincy – Pavillons :

100 ֆՐԱՆՔ

քիլոն աժերիկեան իւղաներկ եւ կատւատի իւղաներկ եւ կատւատի իւղաներկ եւ կատատի իւղաներկ եւ կատատի իւղաներկ եւ կատատի իւղաներկ եւ կատատի հերի բեռույթը դոյներով ։
Ծանուներնը (BACHES) նոր եւ ղործածուած աժեն ժեծունեաժը։ 100 ՖՐ. ջառ. ժենքը։
ՎՐԱՆԵՐ երկուջեն ջառատուն Հորեի Հաժար ԲԱՑԱՌԻԿ ԳԻՆԵՐՈՎ
ԱՐԵՐԿԵԱՆ ՎՐԱՆԵՐ 2 Հոլինոց 1500 Ֆր.։
ԱՏՎԻԱԿԱՆ ԵՈՐ ՎՐԱՆԵՐ 2 եւ 4 Հուլինոց, ԿԻՆԱԿ ԴՈՒՈՒՎ, ՄԵԵՎԱՐԳԵԼՈՎ, ՎԵՐ-ՀԻՆ ԿԱՏԱՐԵԼՈՒԹԵԱՄԲ։

ዓትՆ՝ 3980 ՖՐԱՆՔ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔ ՄԸ ՔԱՆԱԿՈՒՄԻ th QUIUQUI ZUITEP2674166

THOTAN YUUSUSING Phylon

38 RUE DE CHALON Métro Gare de Lyon Բաց է ամէն օր, կիրակի թէ տոնական օրեր ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆՑ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՐԴՆԵՐՈՒ

ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԳԻՆԵՐ

Կը յայսարարան յարդելի հայրենակիցներուս քե րացած եմ չենքերու համար իւղահերկի աչ – խասանոց մը, ուր կը պատրաստուհն առաջնա – կարգ իւղահերկ, չատ աման դիհորվ: ՄԵԾԱԶԱՍԱԿ ԵՒ ՓԻՑՐԱԶԱՆԱԿ Ինչանի հանա աներենակ հերան

ինչպէս նաև ամերիկեան իւղաներկ անմրցե-լի դիներով, յարմար ամէն կարդի աշխատանջնե-

: Կարճ ժամահակի Համար 100 Ֆր. ՔԻԼՕՆ: Դիմել՝ PEINTURE BOLAK 79 Ave. Vincent André La Vallbarelle, Marseille Հեռամայն GA. 91-34



26րդ ՏԱՐԻ — 26° Année No. 6232-Նոր շրջան թիւ 1643

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1925 R. C. S. 376,286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13)

վьдшии 800 фр., Smp. 1600, mpm. 2500 фр. Tél. GOB. 15-70 Tél. GOB. 15-70 9-ры 7 фр. С.С.Р.Рагіз 1678-63 Samedi 19 AOUT 1950 Сирин 19 09-01/8011 Շաբաթ 19 ՕԳՈՍՏՈՍ

Hd pumpp & . WhUURbILL

The bollse

ՈՒԺԵՐՈՒ ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ

Քանի կ'աւհլնան համաշխարհային նոր պա -ահրագմի մը վախհրը, ա'իջան լուրք մտահորու-Սեան կ'ենքարկուին փորը պետունիւնները, ս -րոնը պաշտպանունիւն կը փնտոեն հղօրներուն մոտ :

մոտ :
Պելծերա, Հոլանտա, Լիւբսէնպուրկ, Փոր Մուկալ, Դոլանտա, Տանլմարբա եւ Նորվեկիա
ծաւանական յարձակումի մը դեմ պայտպանուևլու համար մասն Աալանտեան գայինքին մէջ, ապահովելով իրևոց մեծ Դայնակիցներուն՝ Աժե բիկալի , Անգլիոլ, Ֆրանսայի եւ Քանատայի ա-

րիկայի , Անգլիայ , Ֆրանսայի եւ Քանսաայի ա-ջակցութիւեր ։ Արևանահան Եւրոպան՝ թիկուները աուսած Մի-ացևալ Նահանգներուն՝ մեծ ամրողջութիւն մը կր կազմ է այս ձեւով, ենքակայ միակ դինուրրական միապոր և հրաժանապրի մր։ Ոեւ և յարձակում Դաչիներին մաս կապմող երկիրներին միկուն վրայ, իր դեմ սլիաի դանե միւսները, իրրեւ միկ մար -

Ապամասեանի դայինդեն մը դուրի կը դանուին հերը, այսպես կոչուած միջերկրականեան այն -աութիւնները, որոնց գլխատորներն են Յունաս -ան եւ Թուրջիա ։ Եսւհասա և Նման ապահովութենկ մը դուրկ կը դանուին

տան և Թուբջիա։ Եռերադրարա ու Յոււտա տան և Թուբջիա։ Եռերադաւիա միջին դիրը մր կր դրաւկ Արևևիլի և Արևաստայի միջին։ Բաժորուած է առաջինեն, ծայնվակ քշնաժի դարձած անոր, սակայն
ձիջնապես ևւ պայասնապես չէ յարած երկրոր դին։ Այժծ Անոլիա կր հան կ անայի մանային խուկո ոլուիան Յունաստանի և Մրևա կ առաջության
հրեր աարի առաջ ձէջանդ դրունայաւ «Թրու ձիջին վարդապետութինութ», որուն հիման վրայ
Ածերիկա սիսաւ օժանդակել Յունաստանի ևւ
Թութջիայ։ Այն ժիջոցին, երբ Պալջաններու «Հէջ
դիրը բոնած Համա խավար Յոյներ երբարրաստան
հանայնական Հայաստանի հեր
հուրական Համասիանին ու գեջ
հրեր առաջության Հեջ
Հայաստանի համաստանի հերիհան օժանդականինան, որ ի վերջոյ յանորիցաւ խաղաղութինուր վերահատատան կրկրին ձէջ
«Թրումինի վարդապետութիան» չթանակին
Հէ ժատ է հանա Սրարհատանան հայաստարը
հեր վերջ երբ երիատարութներ այցերց Միացհել կերչ երբ երիատարութներ այցերց Միաց-

« Թրում-իրի վարդապետու թեամ» չր հանակին

4 հատ Արարսիստան անրած ապրույ
հեյ ի վեր, երը երիտասարը Ծահր այցերց Միաց
հալ Նահանդներու հախարգահի ։

Վերքին պատերագեհ փայնակիցները օգտագործած էին Պարսկաստանը օդհումեանի հաս
հելու համար բոլեւեիկ դայնակիցներ։ Են այս արծո
դեպաւ ապահովել Ահերիկայի ածակրուհինչը՝ ոչ

ձիայն իրբեւ հատուցում Պարսկաստանը հաս
արատ Վիասներուն, այլեւ իրթեւ կանիսավհար մր

արատ Վիասներուն, այլեւ իրթեւ կանիսավհար մր

արատան Վիասներուն, այլեւ իրթեւ կանիսավհար մր

արատանիկային ժատուցում Պարսկաստանը հաս

Այժմ Մարչուի ծրադրչն Նիօգտունը Թուր
գիայ Յունաստան եւ Պարսկաստան, առանց ժաս

կարներում հետարան ից միլեոն առարի յա
«ելուածական վարի մբ դահանիչը այս երեք եր
հիրներուն համար ։

Յունաստան եւ Թուրջիա գանի մր ամի ա
ար իրուհուստ էին Եւրոսական հեր անր

հեջ , դրուն հերքական նիսար և իր

հարարունին մէջ ։

Այժմ , գայլ մր եւս առաջ երքալով, անոնգ

դիմում կր կասարեն ընդունուերու համար Սա
բանանանի հայելնեն էնչ ։

Ուշագրաւ է, որ այս երկու երկրերիքը ար
արի հուրուրարի հեն է ։

լանանանի Դալիեցին մէջ։
Ուլադրաւ է, որ այս երկու երկիրները ար – առջին ջարաջականունիան մարզին մէջ միչա համախորհուրդ կր ջալին, հակառակ իրենց անց-հայի թուռն հակամարտունիան ։ Թուրջիա 1939 Հոկտեմբեր 19ին գինակցու – Թեան դայնային մի կերջած էր Մայլիոյ եւ Ֆրան-այի հետ անոնցմէ Ալեջատնարէնի Սանհաթը

իրբեւ նուէր ստանայի վերջ։ Ըստ այր պայնա -դրին, Թուրջիա պարտաւոր էր Անդլիոյ եւ Ֆրան-սայի օգնուժեան փուժալ, երբ պատերայժը փո-խաղրուէր Միջերկրականի մէջ — այսինչի երբ Ռոայիա պատերայժին ժամնակցէր Դերժանիոյ հոստին:

իտալիա պատերապքին մասնակցէր Գերմանիոյ փողջին : Թուրջիա ո՛չ միայն իր ստորադրութիւնը չյարդեց՝ երբ 1940 յունիսին Իտալիա յարձակե-գաւ Ֆրանսայի վրայ, այլ ամբողծ պատերադքե տեսողութիման կարելի աջակցութիւնն ընծայեց ի-ապիոյ գինակից Գերմանիո յ։ Հակառակ այս թոլորին, Անդլիա եւ Ֆրանսա կը յայտարարեն Թէ 1939ի դաչնադիրը Թուրջիոյ

000 0000

ՀԻՒՍԻՍԱՑԻՆՆԵՐԸ ԵՒ ՀԱՐԱՒԱՑԻՆՆԵՐԸ

Տարօրինակ չէ° սա Քորէացիներուն վառած

ծարօրրապ լչ կրակը: Նախ 38րդ գուդամեռականի խնդիր մր կայ որուն լենը մանդիպած մինրև այսօր, սկսած Հայկի եւ Բելի պատերապել օրերերն ։ աժ. Հայկի եւ Բելի պատերապեր օրերերն ։ աժ. Այդ 38րդ գուղամեռականը կարծեն սաժմա հային է հիւտիային եւ Հարաւային Քորկայի -հայուն աժող աժեն մէկը չի դիտեր Թէ որու դէմ հետու որոնդ աժեն մէկը չի դիտեր Թէ որու դէմ

Երկրորդ դժուարուԹիւն մը։ Ի՞նչպէս կարելի գանաղանել հիւսիսային եւ հարաւային Քորէա-

ghi: bphpacmi shamappahpp panghi, Ustapphmghibpach pahmo apphibpach dly dump supme. ghibp the Page's by sumband: dly dump supme. ghibp the Page's by sumband: dlypach bly paback of pumphab, but bly motophibm t, supungh t, ap quiguo pagh ac appusad dhuymo
t shubah unpumphibhanch, apaby dly bahmod bly nathibman t, glipach under mathibman t, the pumph t, ap quigus t, ap quigus t, ap quigus t, ap appusad t, bhumah bly nathibman t, the pasa dly bahmod bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly bahmod
bly nathibman t, the pasa dly nathibman t, the pasa dly

արդերջատա հասաւեսացով։
Մենջ որ վարժուած է
հաներ պատասներ կուլ տալու։ Ժամանակուան
կլյածները մէկիկ մէկիկ դուրս ջաբեցին կոկոր դէն, — Ռումանիա, Սերդիա, Պույիարիա, Ալ պանիա, Յունաստան, Սուրիա, Լիրանան, Արաբիա, Իրաբ, եւն .:

րիա, իրաբ, հեմ.:

Վեց խուղու պատանհր ալ կան տակաւին
ստամորսին մէջ։ Որ հանչային ջուրն ալ երթալ՝
չի կրնար մարսել էրդրումը, Վանը, Տարձնը,
հարդիայի չիդրումեր, Վանը,
հարտարան,
հուրանարիաց կիծով մր կարած են արեւելբէն։
Արրական րաժամում մը, որ 38րդ պուրահետա
կանին ալ չի նմանիր։
ԵՍԷ օ մր Արեւելբբիները եւ Արեւմուտը ցիները, ուղեն միանալ իրարու, արտա չե՞ն Էնչեւ
ըս։ որեւէ դիծ որ պարաադրուած է դեղին սե —
գանենը ու վրայ, այնջան անապարանջով եւ արհետականօրէն ։

ՀՆԳԿԱԶԻՆԻ կացութիրձը վախ կայ որ ծան-ըահայ։ Կարժիր Հեղկաչինի պետը Հօ Շի Մին տեսակցած է Նաերինի մէջ Չինաստանի հանրա պետութիսն հախարաչ Մաէ Ձէ Թումեի հետ, ոււս խորչերդականներու ներկայութիեան։ Երկու ուստ խորբերլականներու ներկայունեան: Երկու-բանանանակար պետերը միասին գացած են Հնդկա-քինի սահմանը եւ քննունինւն մը կատարած են։ Հնդկայինցի համայնավար 20,000 գօրքեր չինա-կան բանակին մէկ իր վարժունի: Ֆրանսական բբնանակներ կր յայանեն Մէ Չինային վերա դենջ եւ ռադմանիւն կր հայնայնեն Հոդկաչինի կար-միրներուն որոնը կր կոււնի Ֆրանսական աղդե -ցունեան տակ կազմուտծ Վիլքնանի դէմ:

Թուրքիան եւ Յունաստանը տեսն Դաչինքին մէջ, նոր տակ չմտնելու համար ։ արև հրմաւրբեսու Ռանար պարտաւորութեանց

նան քաղմական որոշումը պիտի արուի յառաջի Վերջնական որոշումը պիտի արուի յառաջի այ ամիս` արտաջին նախարարներու ժողով ժողովին

գել: Այսպես, Հետգհետէ ուժերը կը գտստւոր – ուին՝ ռոր աչխարհաժարտի մը հեռանկարին առ–

2005-UUUTAFFI

Qor. sp 4njh whugwligh

POLO CLEL U.LES UE 4U. Chblak ZU.UU.P

Pro2 Cold RAS IT GROBOLIII ZRITII

200- ար կոլ համուլին Հաղորդեց յայսարաբունիւն մը որ դլիասորապես ի՞քտե —
« Փոնեորիկը կր մոտեսայ, հեղբեայի պատե –
բայմը նախանչանել հանոր։ Ամեի որ դիաե ին
ձեկ օրեն միար յարձակումը կրնայ պայնիլ եւբայալի եւ Ֆրանսայի դլիաւն։ Արդ, այս պայձաններուն մել ենք յարձակում կրնեց մեր
պաշտպահուն ինչեր աներան պիտի բլրայ։ Այնարե
փան եր ձեր երկերը բայն է, նել արապե կան գրայարան պատարանունինան Համար ռեւէ արժելասոր կազմակերպանունիան Համար ռեւէ արժելասոր կազմակերարունինա էասար հայրծուկան մեր արևակերհերը ենն ուղեր գորքով հանձառու բլրալ ձեր կողգին, պայապահեր։ Համար ի Հարկին ձեր ոս։
հանձերը։ Օրէ օր, ո՞ բլակ ծանր պիտի բլրայ
պատասիանաստումեիներ մեր ենկարկուած այս
պատասիանաստումերներ մեր ենկարկուած այս վարչաձեւին ։

պատասիանատուութիկւնը մեր ենվարկուած այս վարդաձելեն:

«Արս պայքանններուն տակ միակ բանը ժեր վերականգնուն ը այս է երլյալ։ Եւ այս պետք է բիննք ծախ ձենջ ժեպի եւ մերի համար ւեկ յար- հակում կրննք, այս է հայտ կրննք հախ ձենջ ժեպի եւ մերի համար ւեկ յար- հակում կրննք, այև այս է կրութիսք ամենայի ուժ - գծու հետուր և դարել է եր հեր հեր այս է կրնար երրել վերարո - հետեւ, մեծ արդ մբ երը առանց դիմադրուքենան ընդունի գերուքինւնը, չի կրնար երրել վերարո - հեր իր պատիւն ու անկախումիւնը » Հօրավարը լետոլ կր ժանրաման են է ինչ ը- հելու է երկիրը ապետ մր դի դիմար անունը է ինչ ը- հելու է երկիրը ապետ մր դի դիմերու ւտամար։ Ջո բացինը իրանար։ 15 դօրարանեն ծնայուն եւ 40 դօրարանի դանակը ։ 15 դօրարանեն ծնայուն եւ 40 դօրարանի դանակը հեր ատեն, 5000 օդանաւ եւ ծողենրերք կրապութինենը դուր մաներ։ Հանար դենել Այս գույներին իր արաները կրական անար դեպը է հողոնութիները կրակաները հաներու հանար դեպը է հողոնութիները կրական անար հանար դեպը է հողոնութիները կրական կրական կրական անար- հերան պէտք է բարելաւել այնատասութներու վի- ձանի և հանար կենրուն է արանանք բաժաներութիան ռահանայիու - հիան մի՝ կրնը և երորայի պաշտպանութեներ անասուցեներու անա հատուներու անասուներու անասուներու անասուներու հատուները և արանաանինում են ուսանակինում անասուներու հերանիս անասուներու հետուն և ուսա և հատանաաներուն հատուսաներու և ուսա և հատանաաներուն հետունին անուս հետուներու հետուներուն հատուսաներուներու ձևոնարկներուն։ Ֆրանդեւդերքան Հաքաձայնու իիւմ մբ՝ կնդել։ Այրորայի պայագանունին
վարչունիւնը պետջ է բլլայ Ֆրանսացիներուն
փոչունիւնը պետջ է բլլայ Ֆրանսացիներուն
փոնգ վերվապես Ֆրանսանույի արդի վարչաձեւը ոլու անկարողունիւնն Հաստատունցաւ, վտանդին
առնես փորկ բլում իր ասհինչ Երբ ապետը պաքի, կամ պիտի փլինջ, կամ դերի պիտի դաոնանչ։

տանը: Ֆր Կոլ ի վերջոյ կր պահանջէ նոր ընտրունքիւն -ներ կատարել անգիջապես, եւ ինթգինթը պատ-բատո կր հոչակէ անդամ մր եւս նուիրուելու ագ-գին փրկունեան դործին :

Anteusp gusbrugue

Հիւսիսականներու ընդհանուր յարձակողա կանը սկսաւ Թակկուի դէմ ։ Կարժիր յառաջա դաները հասած են ժինչեւ 8 գիլուները մասած են ժինչեւ 8 գիլուները մասած են ժինչեւ 8 գիլուները մասած են արև գրութային ։ Կառապի կունեն եր գր
մորուին Նագինուիկ ճակատին վրայ ուր Աժերիկացիները նոր հակայարձակում մր կը փորձեն ։
Հօր Մագ Արթեր կը դանդատի որ տակաւին
ոեւէ ուրիլ արդէ դօրգ չէ հասած եւ Աժերիկացից ժինակ իր կուրեն ։ «Ջերժապես և կաղջեն
որ , կը որե Միացեալ ազգերը անյապաղ դօրա ցրևին մեր ցամաբային բանակը ։ Ցաղջենակուներ
լուծման մր չուսով հաներո համար, Հական է որ
անդամ երկիրները չարժին չուսով »:

ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐԸ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԷՋ

ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐԸ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԷՋ
Նոր կառավարուքիւնա քնուած է խկատ մի ջոցներ ձեռը առևել համար վճռած է խկատ մի ջոցներ ձեռը առևել համար միավարուժենան դեմ , որ
տակաւ կը քափանցէ երկրին մէջ։ Անդարայի մէջ
դատական մարմին մբ կացմունցաւ խմբադրելու
համար օրենք մր որող դաւանան ալխաի յարտա բարունն համայնավարները, երկրին պիտի վը տարունն եւ քրչական քարաքայիումենէ պետի
դրկուին։ Այս օրէնքին անունը պիտի բլլայ «ժոդովրդապետումիենը պայապանելու օրէնջ» կր քական հափարարը յարարարեց ին «միասակար
տարրերը պիտի մաջրադործունն» »։

— Սրարքայի մէջ երևւան հանունայաւ հա
մայնավարոկան ցանց մբ և ձերբակալունցան ա-

Արարվայի մէջ երևւոն Հոնուհցու Հա
այնավարական ցոնց մը եւ ձերրակարուհցան անոնց պարագույնները։ Սուղարվու հետոց պայունանու
դանուհցան բարագույնները։ Սուղարվու հետոց պարագույն
դանուհցան բարագական բաղմակեւ դերբեր եւ
փաստանուհցան բարագահել իր դորժչէի Մեպարայի
մէկ կապմակերպունինեն առացած Հրահանդեն դարձակ չրիոնակ մը ունէին։ Միան դարարակա ընդարձակ չրիոնակ մը ունէին։ Հրահանդեր իր արտա
ատժանի դեսպաններում ձերրակայիլ տալ եւ իրր
շարար ուրադարծ Մեպարա դրկել տալ Արոյան
Հումարարանըն, որ ինչպես յայանի է, Թուրբիո
մասին աննպատ լորուածնիր հրատարակեց արատահումանի մէջ եւ Թուրբիա հիմա դայն կհամ —
բառանե չիր համակար ։

ատատար այք ու թուրքըա հրմա դայն կհամ -րոսանե իրթ համայնավար ։ Արտասահման դանուող կարդ մը βուրք ու-սանողներ որ դործակցած են համայնավարեն -րուն, ետ պիտի կանչուին եղեր դատուերս. Հա -

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

4h SC ԱՕՓԱՈՐԻ

bh LUB ANUANSP UC UCHUSULFC

(իր ծննդեան հարիւրամեակին առթիւ)

Մօփասան ծնաւ 1850 Օդոստոսին, նորժան - տական դեղի մեր մէջ ու մեռաւ քառասուն երեջ տարի հազը Փարիզ, հիւանդ եւ կէս-իննի : Ֆաթօրինակ դիրջ մը դրաւած է այս վիպադիրը
ֆրանսական եւ մէծադրային դրականութեան մէջ։
հղած է դրաւել անութել հիսակի եւ այսօր իսկ
տեսի դնահատուած եւ սիրուած է օտարներու
կողմ է քան եր և այսօր ինն
արտ մանսուներ չատ քիչ են, երիտասարդներուն մէջ, նոյնիսկ անոնջ որոնջ մասւորական
հր հասարուն, որ կարդացած եւ ձալակած են
անոր դործը, բայց Հայ ուսուցիչ մին է՝ փրօֆԱրմին Արքինեան որ Ամերիկայեն եկած է Ֆրանատ եւ կարկատի է, որ դեր
հատուա ել արկարայի եւ Հանակած
հատու մասի արարականեր կանութ
հուրականի դրանի կորմի Արմին Արմին Արմինեան որ Ամերիկայեն եկած է Ֆրանատ եւ կարկատի և որութիւների դանելով, ես
հատոր մը հրատարակի լրաւերժացնելու համար
ֆրանսացի դրաղերին Վործը։

Մօփասայն դրականուհիան մէջ հետուած Լ Մօփասան ծնաւ 1850 Օգոստոսին, նորման -

Փրանսացի դրագետին գործը։
Մօփասան դրականութնան մէջ նհաուած Լ
1880ին բանասան դրականութնան մէջ նհաուած Լ
1880ին բանասանործութնիչններով, ապա առւած չ
պատմուտծչներ եւ ի վերջո վերսիր, ինչպես Սե
vie, Bel - Ami, Le Rosier de Mme Husson եւ Pierre et
Jean, որուն հանարարանը ընդհանուր անաութնիւն
մին է վերի մասին, այսօր իսկ այսո բանկան ։
Թատրոնի մէջ դրաշած է, ոչ այնթան կարևոր
անդ մր, և այսօր հիս այսո կանան իարևոր
անդ մր, և այսօր հիս այսո կանան անուցնել որ
ծանօրն իր մնայ Տասարակութնեան ։

սադուս է։
Հար պատմութեան մէք. Ժիտ ընդուներով դրագչ
տին ապեցութեւնը օտարներու վրայ, կհումէ բացատրել Ֆրանսացիներուն անտարրերութեան
պատճառը, նկատերով Մօկասանը իրբ մէկը, որ
անչատականութերն չուներ եւ ատոր չամար ալ
որեւէ ըսելիչ։ ՄօնԲերլան կը մեայ անտարգեր, չ անչատականութիւն ուներ եւ ատոր չամար այ որևել բաելիչ։ Մոնեք բրան կր մնայ անաարգեր , միայն Ֆիւշանել իր հատատե գրավանութեան գերը համանուրի արդի ամերիկեան դրականութեան մէ։ Անարե Մորսու հրկիների ինչ որ ըսուան էր ժամանակին Լաժարթինի Համար, թե, չատ հան-հար ունենալուն համար տարանդ չունի», դիպե հէ կարելի է շոր Մոիասան ալ չատ ապամար ու-ձենալուն համար հանձար քունի»: Անդին ապետ համաս Ման , գերժանացին անում էր նկատե վիպալրին դործը։ Անոլիացի Հրջորի գայն կարդացած է իր երիաստարգութեան եւ մեծ տեղ մր չի տար դրականութեան «ՀԷ ։ Գերժան միայի հրացող մր հղած է եւ անարդա կր դանե հրամասացիները հանդես Մաէ չեն-գինակին։ Աժերիկայի մէջ մեծ տեղ կուտայ Գա-առւէլ, անփոխարինելի դանելով անոր պործը:

Uquistan

(Ամփոփուած «Հայ - Բոյժ» ամսաթերթէն)

ՀԱՅԵՐԷՆ ԱՆՈՒՆԸ ԵՒ ՀՈՄԱՆԻՇՆԵՐԸ.

Ազատրեղ բառը դործածուած չէ մեր հին մատեհադրութեան մէջ, ծաղումը կը հասեն հինչեւ Միջին Դար բժշկական գրահան ընդօրինակիչներուն մատոււարանական պրադահան բառարանը կր հառուբարանական արագառւմներուն մէջ։ Ըստ նրից՝ վարդապետաց՝ բուն անումն կարոս, ասկէ՝ ընդակարոս = «դիւդական կարոս» նչանակութեամբ (վայրի հայան անումն ունի անունը կր ինչու մատութեարանական արտացին ատորողելին՝ ընդ, ոմանց մօտ գործարանից՝ Երիեր առարողելին՝ ընդ, ոմանց մօտ գործարանը հորհարան առաջին ատորողելին՝ ընդ, ոմանց մօտ գործածան ունի որևիսի երրեւ Հոմանիչ, որ այս անդամ միանալով երկրորդ ատորողելին՝ կուտայ ապատից՝ Նոյն կարոս թաղարակին՝ կուտայ և արագամ հրանան և Իչսաէն կր դործածեն իրրեւ Հոմա հիչ։

Հիներն ալ կր մատելին նոյն չփոխութիւնը՝

որչ:
Հիներն ալ կը մատնեին նոյն չիսնեսեկենը՝
երբ կը Թարդմանելին Հոներոսը եւ Թեռկրիտերը,
Վիրդիլիսար ևւ Ովրատիսոր, — չիսինունիները,
ծարի selinon բառեն՝ գոր կը դործածեն Հոներոս
եւ Թեռկրիտես, եւ որևա բառեն՝ գոր կր դործածեն Վիրդիլիսս եւ Ովրատիսս (ձեր մէջ՝ Վիր ծեն Վիրդիլիոս եւ Ովրատիոս, (մեր մէն՝ Վիր դիլիոսի բառը Հիւթնելը կր քարդման հեւ հաւր "), եսի հադրատունի լախութ)։ Արդ,
տունաբեն scinon եւ լատիներեն որևա բառերը որ
եւ է կապ չունին petroscinumին, հետեւարար ադատանոյին հետ, իսկ ժեր կարողը, որ քնիրեւս
տիսա ընկերցումով մը դարձած է կարում , կամ
պատիներերը չիւկնիկու ձեռով մր տուած է բարուն, ծաղումով՝ պարսկերեն հեռոն բառն է, որ
սիկորիները կր դրուեր կարաւս, (հարեն կարում
որ ձիւր դրուաիեւնե է, կամ կարում որ սիպ դրչուքիւնն է), քուրբերեն՝ Էրեկիզ: Հակասակ
այս ծաղման Անառետն կր սիայի, կրկնելով չին
պիչներու չիունունիւնը։ գրիչներու չփոխութիւնը:

գրբրաղու գրոթաւթրեւը։
Եղրակայծելով, հիմերը կը չփոքեկն կարոսը ազատքերին հետ, — արկե՝ կարոս բառին կրած փոփոխու Թիւհները եւ չինած հոմանիչները։ Ա պացույ որ Վանեցիները տակաւին կարոս կ՝ան – ուտենն ազատքերը (Մ. Մալիսանան), իսկ Քե Բնչպես ի՛րլյալ որ կարօսիկ կ՝անուտնեն փիչներ, չեմ դիտեր։

Առաստեսն, հոմանել և առաջել հան

աս գրտոր. Ազատջեղին Հոմանիչ կը տրուի նաեւ ջամաղ առը (Ալիչան) , կամ դռուղխոտ՝ ըստ ԶէյԹուն–

րառը (Ալիչան), դան գոուգիստ ըստ ՀՀյթուն-գիներում: «ՈՐԵՄԾՈՒԹԻԻՆԸ»— Տուներու «ԵԼ» սեղանի վրայ կը գործածուին տերեւները, իրրեւ Համեն: Բժչկութենան մէջ, Գօգտագործուին հունաերը (ժողվել այնան), տերեւները (կարելի է ջաղեւ տարումը տորը կանակներում մէջ), եւ արժատը (գարծան): «Ասեսեն Մաստաստերես մոր մոր

1.— Հունտերեն կ'արտադրուի դեղ մը, apiol,

Հուհասերը նչանաւոր են նաեւ փուք - վանիչ յատկութեամբ (carminatif),Տիչդ ինչպես անիսոնը, սամինը (րեզենե), դինձը (քիչնիչ),— բոլորն այ

(*) Toutpulh Flore Médicalhli uty, 8 humnn. փնտուած եւ հազուագիտ գործ, որ կուտայ արյահրու անունները բազմաթիւ լեզուներով, թշոմին դէմ իրբեւ հայերէն անուն կը գտնեմ նե-խուր, գրուած՝ niachա։

Ուիլերոժ Սարոյեան Մօփասանի մէջ դատծ է իր առաջին հարդեանը կհանգի դեմ ունեցած ընդվղումներուն, անոր միջոցաւ դատծ է աչխարհը
եւ նոյհիսի ան է որ մրած է դինջ ոչ քեչ մինակ
դականունիանն, ջանի որ «հիչո դրապետ եղա» են այն
եմ » կ՛րսէ, այլեւ աչխասանբի Վնուտ Համոլն
դան եր դաս է ւատ ուրել դրապետներու հայան
այան եր դաս է ւատ ուրել դրապետներու հարաի
առանց անոր տարու մասնաւոր տեղ մր ։

Այս է այսօր ինչ որ ի աիրեւու աչխարհի միջնացած է Մօփասանեն, որ միակն է տակաւին իր
առած պատմուած ընհրով ։

Յունանա էր բայց կհանգի փորձառուքիեւնը
դինքը դարձուցած էր համակերպող, իր այդ փիկաովաուրեինի կարարաուքինով՝ դոր դրած է
Այս է Այն հակապատուքինով՝ դոր դրած է
կարծածին չափ դէչ է, ոչ ալ այնգանը ու . «հեր
կարծածին չափ դէչ է, ոչ ալ այնգանը ու . «հեր
կարծածին չափ դէչ է, ոչ ալ այնգանը ու . «հեր
կարծածին չափ դէչ է, ոչ ալ այնգան աւ » . «հեր
կարծածին չափ դէչ է, ոչ ալ այնգան աւ » . «հեր
կարծածին չափ դէչ է, ոչ ալ այնգան աւ » . «հեր
կարծածին չափ դէչ է, ոչ ալ այնգան աւ » . «

ի, ահատանորը, ամինելը իամբենն թւ քն շարմուստ -

in the many ample of amount and a superficient of phylograft's minted committee 3 majoreght and for open and a superficient of phylografts be the perfect of the perfect of

«- Ազաույալիս ույցը լույց, որժությ կ՛օր -տարործուի հուրակս օրբնուկչ ի ներդ չերմակուտին դեմ : Բայց որևե օղուտ չունի վիժումի, Հակա -ուսի ժողովուրըին Հաւտահիքին և կատարուա յամաս, փորձերուն, իսոչութը իսնելով ԵԼ իկւար

յամաս փորձերուն, իաւլութը իմերով ԵԼ իմբոր փորին վրայ բակրվ: Վաստակոց Գիրջը կը կարծէ ԵԼ դաւակ չեն ունենար այն կիները, որոնք առատ արտաքայ կուտես, ձիա հրոմէ կուերցել ԵԼ ազատքերը կր դրդու սեռային ախողժակը, ԵԼ կիներուն եւ ԵԼ այրերուն։ Փորձով հաստատուսած է, սակայն ով կր սատկին՝ ենէ աղատքեղ ուտես։ Էնդեա կուտեր հասակին են աղատանոր առան։ Էնդեա կառակի, հասարուները եւ հասատատերերը ախոր-ժով կուտեն:

«ԱՍԱՐԻԱԿԱՆ ԱԻԱՆԴՈՒԹԻԻՆԵԵՐ — ժադովուրդին սիրելի բոլս մրծ է ազատքերը, դովուրդին սիրելի բոլս մրծ է ազատքերը, դովուրդին սիրելի բոլս մրծ է ազատքերը հայասկան հեջևանի մր Ձէ Ազատքեր կ հեր
կոչուի ձերոս մր, որ, իքես դաձաձ, հրայալի
«Ին մր մէջ, իշխանուհի մր իր ապրկած կը յանձնաբարէ ազատքեր առանի դերկականալու Համար է՝
Ապեեմինաեն հոմասիապիհին մէջ՝ կիները սովորուիիւն ունին ապատքեր ուտելու, խուրդ ծիծ ունեհայու կամ իրենց կանքը ուտելու, խուրդ ծիծ ունեհայու կամ իրենց կանքը ուտելուի, հայուր ծիծ ունեհայու կամ իրենց կանքը ուտելու, համար իշահայու կամ իրենց հային ավեր առերիները Համար հետ գտացեր կը դենն սահառու կիած կուրծշին վրա՝
երբ կույին, երախան հայեք կարհրու ժամանակ,
դարլեցնել նաեւ կաքին արտադրումքեւնը ։ Հին
Հելինակինը ի կարգիկեն ազատքեր կերձեն ապատ հետ կարգույթերնը կաթքի միջոցով կանցնի ոդեն կամ գորուքիւնը և արտանում, որովչևանւ, կիանի արտացեղին ո
դեն կամ գորուքինչը կաթքի միջոցով կանցնի եբալիային եւ լուսնատունքեւն (epilepsie — սարա)
Այս հասիսապաշարումը կինինադրեմ որ կը ծա-JALALLYULU UNILYADOPPRILLE ._ Ju-

Մես հասատատում : Այս հասիապարարումը կ՝ենիկադրեմ որ կը ծա-թեւ sélino յունարէն լեզուով կը նչանակէ լուսնա-վե (տունկ) :

րեւ selmon յունապեն լեզուով կր նչանակել լումնալեն առունի):

Հետաւթրջրական է ուրիչ նախապայարում մին
այլ, որ կր վերադրուի ապատրեցվեն, — իրը ի՞է ապակեն կր կոարի երբ կր լսկել ապատրեղով, ապակեն կր կոարի՝ երբ կր լսկել ապատրեղով, ապար համար պեղացիները կր դպուլանան ապատբեղը ապականալ անօրներու մեք յուռակ: կր խորբեղը ապականալ անօրներու մեք յուռակ: կր խորբեղը ապականալ անօրներու մեր դադր եր կր խորբեղը հետ արև և հրիկամենրու բարերը հայեայնել ապատրերի եւ երիկամենրու բարերը հայեյնելու համար ապատրեղը կր ծեծեն ու կր դենե վբբան, — վրանե կե կր կակուղային: Գիւդական կապատուն փորձ մին է անրային ծեծած կաժ
բայան արատրեր դեն իր արարգած Թուքերին վրակ
այանալ և ունչութ։ Վերջապես, երբ մեկն միպարգելութերեն ուծի ու չի կրնար ժեղակ իր միպարգելութերեն հունի ու չի կրնար ժեղակ, կր խմցենե
ապատրեղ մին հաշած Էուրը:
Ձուկերու առողջույ հետն և անումին կր կը
պատուն ազատրեղ մին հանայեն և անումին կր կր
պատում ազատունի կր իր ուժանուն։

Zujhuruli up Ujuhullihrni ukg

ԿՐԸՆՈՊԼԸ, 13 Օգոստոս.— Հագիւ ոտը դը -րած Իղէտի մայր բաղաքը, առաջին փափաք կ բբլ լայ տեսնել ապակիցներ։ Նախ կր հանդիան տեղւոյն ծանսի հայրենակիցներէն Գ. Սիսլեանի ահղւոյն ծանօն Հայրենակիցներին Գ. Միսլեանի, օր ամվափ պատկերը կուտալ կրիսովի մօտ 800ի Համող Համեստ Հայ դարունին, մամասությայի Հարհանայի Հայրենի և կապոյա Խաչի դարախումիով։ Արդ առնիւ, իստակիցս կը յայստ-ձև որ թիւ առաջ Հայիկ անցած էին Սարուկին ու գայ-ինինի որ կ հերքային դաշատրմակունիան ջապա-չն 13 ջիլունից հետու Սարլի ինոմային բաղա-Հունըը։

գույաը , գրլոսարը ռուսու Սարբե լիուսային բար-ձունըը:

Սդաուելով պատեհ առինիչն, յաջորը օրն իսկ , հայրևհակցի մբ ընկերպուննամբ կերինամ հայն ակարը։ Հեռուհը ակցուննամբ հերինամ մր վարդ չուրական ու ֆրամաական դոյբ հռա-դոյնները որ կր ծածանանին։ Վայանաահղին, սկ-բարիր դիպուներունինն մբ կինեն մեղ ընդհանուր խմրապետուհին, դուսար Գ. Արզին Մարաիրու-հանի և փոխ խմրապետուհին թ- Բիրահետն է Հաղիւ ահսակցունիան սկսած երկու փոքրիկ ա-թենուշներ մեզ կր հրամանն արդեն երկու մեծվակ առանիներով հայկական առընչ, վաղուան Հայ առնակիներու հարակիունինն էր այդ ։ Բաց դարի վրայ, դծարրական կամասա-ունինամբ, արտա վերա, դծարական համասա-ունինամբ, արտա հես ականա իստանակ ժր վրաններ, որոնց կողջին չարժական խոսանոց մբ գորթ պետանի ապատերով։ 45 արենչներ են, 35ը Մարսելյեն և։ տասը փարիկեն, կան հանւ տասեսակ մր դայլինինը որ այս ժիջոցին դացա են ժօտակայքը արչաւի ։

են մօտակայքը արչաւի ։

հե ժատակայգը աղջաւկ :
Շատերը կր մօտենան ժպտալից, բայց կան ,
որ անտարբեր հիող - դացողներու, կր մեան ի բենց տեղը, երենց ժեղուտիան աշխատանգով ,
ձահաւտեղ աշխատանգ ժը յանում հարդապահուքեան, Տետպանդումենան եւ ի չան ընդմանուրին։
Կր դետենջ դեռատի արենուշները որ իրենց հատա ձեռջերով կր կատաղեն մանչերը. աշխատանգ :
Ծառի ձիւդերու ծուռ կամ հասա մասերը, կը բայպետ ու և նրարար և հարահան և հարահան , հայաստան է
արդեն և ար նրարացուհի արային մուտերի , հասատառան է արդեն կայանին մուտքի դրան «Լե

Սիկիլիոլ մէջ, երբ կաքննիր հրական չնչահոյծունիւն կր զգայ կան ծծած ժամանակ, մայհոյծունիւն կր զգայ կան ծծած ժամանակ, մայբերը, կարծելով որ կանին հանձրունիւնն է
պատճառը, իրթեւ գայանա ապատրի կր խանհն հհայ բերույթեն ներա, եւ երեց անդամ Թծևհայ հարցելը մայուսին կանին, անույիկ ապատբեղ, նայացուր մայուսին կանին, որ ուրերեն ուհար մի ժողովուրդներու մա դոլունիւն ուհար մի հահապատրումը քե ապատրերը, որ պեսզի լաւ բուտե, պետց է ցանկ ապ խելել
դակատի մը ձեռույի Այդ պատճառաւ ցանուր
կր ատիարուի, երբ պամալ անձը չդանէ, դեմբի
ծամածուրեիւններ ընել, անվաստու խասանը արատանել եւ խենն արժումունի կատարել, ադապեղ ցանելու ժամանակ: Ֆրանսական դիուկ
բու մէջ պայման է համարուի դոլունը գրած չեւհենալ՝ ապատրեղ ցանելու դահուն

RUBUUSUL

«ԻՆՔՆԱՔՆՆԱԴԱՏՈՒԹԻՒՆ»

Ամասիայի ջջջահի մշակոյի - լուսաւորական հիմարիներու աշխատանգին մէջ լուջջ ինկու - ինլովային ակումրներին ու դրա - գարանների վան է կուջջ ինկու - բիւններ կան է կուրակա ակումրների ու դրա - դարանները, ինչպես եւ շրջկերդունի մշակոյին առաջար իրենց Տարառարութիւնները չեն օդաագրերները աշխատաւորութեան օրինակելի կերպոմ ուպասարկելու համար է Շրջանային կուամրական 13րդ համաժողովի պարասուրեց լործուն դապիր այս հարցով, սա - կան արդեչն թաւական ժամանակ անյած է և դես դործնական ոչինչ եղած է։ Մշակոյին տանը և և դես դործնական ոչինչ եղած է։ Մշակոյին տանը և և դես դործնական ուշինչ եղած է։ Մշակոյին խանը և կորուն և երև արածական - մասնագիտունիուն ինրուն և իրի բարարծական - մասնագիտունիունի ինրունը, թիագիտու - իրի հայած մարմնակերմերն ին հատարակիներ, և և հորած մարմնակինանգի եւ հատարական խումրերն այլ կումանաւոր չեն դործեր ։ Արանրական ակումբ և հերու այիստասնգին ժէջ։ Ոչինչ կոլայոր դեսդա տանաեսու թեան առաջաւորներու փորձր դանդուա-ծային դարձնելու , դաչաային աշխատանգներու

մասը, երկու մեկքը լայն եւ երեք մեկքը բարձ ըու քեսաքը կամարածեւ ծերու վր։ Ահա կը հաս ըու քեսաքը կամարածեւ ծերու վր։ Ահա կը հաս ինի վերհակ մր արենույներ, րեռնաւորուած երվիներանը վարդերով եւ կանանչ մեծ ծելաքրով,
չիչ վերք ծաղկագարդերու համար չենուոր զուու,
Այդ քանի մը վայրիկաններու, լերան այս պադական, ձենք կը տեսնենք կենոլանի ապացույթ հայկայան կամք չի, ալիաստասերու քեսան ու լարջաչու քեսն։ Բայց միայն այբ չէ ։ Մեր հարցամ
հերուն, արենումերը կինոլանի արասանեն այնպեսի
մաքուր, ինչնավառահ հայերևնան ու լարջաչու քեսն։ Բայց միայն այբ չէ ։ Մեր հարցամ
հերուն, արենումերը կր դատասականեն այնպեսի
մաքուր, ինչնավառահ հայերևնով մր, երկոնն
իսկ դորածելով այնպեսի հաղանին չատրցան, ու չա ձեզ կը դարժացնեն
- Բուրթի այլ սիրով կը հնազանդի՞ն ձեզի,
չե՛ն ներացներ ձեռ, հարց կուսան ավնել իսքաադետու չենի-— «Ավերք» այլ առանց բատեր խորադետու հե արդեն սիայուսական կետնար ազան,
չու հնագանը, բարի կի դառնալի հերարարար,
չինան, եւ արդեն սիայուսական կերնարարարար,
չինան են այդ երկարամեայ փորձառուքենամրած
կը պատասխանել երկասանը փորձառուքենամրած
կը պատասիանել երկասանի ակենինը, որ ջանն
արի չանակարան ու եռանորվ փազան է՝ այդ ագօրուսա դործին։

զօղուա գործին :

Ջերմագինս սեղմելով իր ձեռջը, հրաժելակ խոսջերուս կը միացնեմ գնահատութեան զգա -

ցում հերս:

Քանի դեռ ժուհի չէ պատած, Հանդիպակաց լերան չատ աւերի բարձրարերծ ապատածուտ կատարը, կախարհար հերջ կր Հասնիայան այդատանի հերջ հր հասնինը այդապահին վրայ գտնուող ՍԵՆ ԹԻչնասի պատ ահանա մական արգը, 1362 «Ահիր թարձրուհեան» վրայա, երկերիներու ընդժէչէն, լատակօրեն կր տես-նենը ժոր բարչ երկերիներու ընդժէչէն, լատակօրեն կր տես-կերչին արդրերուն վրայիները, որ ժայրաժուտ խերջ ժոր բորերուն կանութերիներու ընդժէչէն, ըստակօրեն կր տես-կերչին արորերուն վրանները, որ ժայրաժուտ խերջ ժոր բուրեսան րայ, արութատրու արաչչչ» լիատարիչ էր մենջ մեր քայրերուն վրամեները, որ ժայրաժուտի վերջին ցոլբերով լուսավատուտծ, կը փայլէին կարծես մէկ մէկ արաժանդրեր։ 4ԵՂԱՄ ՏԷՐ ԱՆԴՐԷԱՍԵԱՆ

շրջանին մէջ կոլիողնիկներու մէջ բաղաքական

արարարա աչ կորթողորդությու մէջ քաղաքական -դանորուանային աշխատանը չի կտատրուհը։ Թեևւ գիւզը «սատիոֆիկացուած 3 է, բայց ակումբին մէջ չկայ ոստոիս - բարձրագիս : կան լուսաւորությիւն ոչ ալ ռատիս-բարձրակոս «Դե :

Շրջանային եւ դիւդական դրադարանները Նոյնպես ահրաւարար կերպով կ'աչխատին։ Գրա-դարանապիտները չեն դիտեր դիրերու քանակը , չեն դրաղքը դրջի քարողչունետմը :

երջ Սովետի եւ դիւդական սովետներու դործկոմները դիրջ եւ գրականունին ձեռջ թե -թեթե Համար ուշագրունին են դարձներ։ Գոյջ ձեռջ թեթերու Համար լաակացուած գումաթին 60 տոկոսը ծախսուած է։ Կուդիջննաի, Նորադրիւրի

Դիշլիչայի դիողոսվետները որ մէկ ըսոպլի ծախ -Գիշլիչայի դիողոսվետներու դործվուները գութ տեսուած դումարներէն ոչ մէկ ըսոպլի ծախ -

ատա ա ։
Ամասիայի բրջանին մշակոյի - լուսաւորական
հիմնարկներու ներունիուններուն պատճառն այն
է մր բրջադիաի պործկոմը, անոր մշակոյն - լոյսրաժինը, դեղադովետները և ովորնական կուսակցական կաղմակերպունիիւնները լաւ չեն գրադիր
այդ հիմնարիներու այիաստանրով, չեն մոաժեր
ակումիներու դրադարանները որակեալ կաղբերով
ապահովելու մասին:

ապահովելու մասին :

«Դրժողելու դարծվումը 1949 ապրիլ և։ Սեպտեսքրեր ավերներում բատ է Ջրաւոր, Արկղբեկով, Նորադրիւը, Մանուի և։ Գետաչեն դիշդե բու ակումիներու վարիչներու դիրւցչումը, Նած
գահումը պետասարի անրաշարաց վիճակը եւ արւած համաց արդատահրան որողումներ, սակայն է
հանածած որողումներու գործադրութեան :

Աժապիա իրոչումներու գործադրութեան արդյե բարար չար միջարկան բաժինը և որողական
աղկանից բուրք միջացներու արաչ է դիժեն մրչակոյնի տան, դիւդական ակումիներու և դրապարաններու այիստաների մէջ Աիրումիչները
վերջնելու, այդ Հիմնարկները մչակոյն-ըուսա շորական աչխատանը ի հանարիները դակոյն-ըուսա շորական աչխատանը ի հակական օջակնաից դար չնելու համար ։ Մ. ՄԷմլումեան

Սովետ . Հայաստան օրաթերթ, 24 Մայիս

ՄԵԾ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ մբ տեղի ունեցած է բոին ժամնաւորաբար աժերիկեան դիտաբանները որ անչանեմատ աւելի ուժեղ է բան չիսչնումեր մը դայքիրեր եւ փրօֆերգո մբ յայապարան այն-սեղ որ «ժարդերւ նիւնը աննախընվաց աղէտէ մր խուսափեցաւ» Եւ սակայն Հասած տեղեկունիւնաստագոցյալ»; Օւ տակայի հասած տեղեկուքիք։ Ե ծերը ցարդ ծանրակիր, սան մը չեն դայանի Հնդկաստանի դանագահ կողմերը աւելի կամ պա-կաս աշդմուկնամբ ցիցուժներ զգացուած են, ասուժանափակ ֆատներով :

Ա.— Մեր աժումնութեան դիչերն իսկ ժեր ժեղրալումնի Տաժրորդութիւնը կատարեցին բինջ-նաչարժով, դոր ևս կը վարէի ։ Բ.— Բ.- անդուսին ժեղրավուսինը ։ Ա.— Հիւանդանոցին ժեջ ...;

«BUAULS» POPPOLL

(150)

ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

bryrnen vuu H.

Մանասը ծիծաղեց, բայց Ասլանը դարմացած եր այդ տարօրինակ արջկայ վրայ, որ ծաւատահրա Հեր այդ տարօրինակ արջկայ վրայ, որ ծաւատահրա Հեր եր կե դիրերին, տաեն ծամ, ծույինակ այչերը կապած, կարող է դանել այդ ճանապարհը հերեր կաներներներն է պատանում - հեր արակար և հարակար և հարակար է այս կարող է արակար կաներ են, միայն թեների կարող է այդպիսի միաց դանել: Պակասն այն է, որ Մանասը դեայ ամեն մէկի հաևորի, փասար ինչ որ իրան ցոյց կր տան։ Նա դիայե կողով կորով է արդանարին հաւարսած են աներայի հրակար վրայ, ուր արամարդին հաւարսած են աներայի հեռ կարող են իսկորի դուր արամարդին հաւարսած են աներայի հուրը և կաներով, որոցի ժաղար և հարաժ հարահար հարահարի հարահար և Նարլան։ Գիս-ըն կաներով, որոցի ժաղարի ի կերծաւոր է հաստանել են Նորան հանում։ Արջին խոստերը կիարակար և կար հարահար հերիա, որ արահար հերիա կրայիկան սարաափելով իր անսած հերին։ Մի վայրկեան սարաարակը հայերան կեն բերին և իր չնացնունըն արտարաց երևիայի հեման, եր չնացնունըն արտարաց երևիայի հեման,

տարօրինակ չարժումներ դործեց, էլի ծիծաղ յա-թուցեց: Առլանը հաւատաց Մանասի հօտջերին-ինեք իսկ որ չկար այդ հեղջի դլիում: -- Ե՛րը պիտե սրանը գուսա՝ հարցրեց նաղ -լուն, դանդաղ կերպով իջեցնելով առաստաղից իր հայհացջը Մանասի վրայ: - Երբ դու եր կենջանաս, պատասիանեց իմ բաղիաց : Մի ցառալի, աղենտուր ձեւ հեռա, հետծե բ

րաբապետը : Մի ցաւալի, աղևկաուր ճիչ Թռաւ խեղճի րհ-րանից : Ինչև էլ էէր հաւտաում Թէ չուտ կը լինի այդ բանը, դիաէր որ երրեջ պիտի չհաւատան Թէ ինչը լաենք էէ :

իները կահետ է է ։

— Նրամա կարչարում են ... Նրամա կր տասեւն ..

Բարավ , տուր չրվեուներները սեզմուեցին միմեանց, գողացին եւ հա բասաչեց .

— եմ մ մ ... այ .. ւրը ..

— Արի գեզ փոխենը նրա հետ .. Դու գնա,

նա մնայ ... Դա անկայնուքիրն էր։ Ասլանը բանեց Մանասի Թեւից եւ խնորհեց որ այլեւս չչարչարեն դրժբախա աղջկան։ Տղաներից մէկը վերկայրեց նըբան, բարկացաւ, տարաւ դոմի մի անկիւնը, նըաանցրեց այնահեղ ։
Այծուհետեւ ուջադրութիլին չդարձրին նրա-

Արնուհետևու ու ապրութիւն չդարձրին հրա վրայ։ Բայց ծա խստում էր , անդադար խստում էր ։ Նախատեսեց այս դոմի բնակիչներին, անուանեց ամ էնջին տալի գլխից, ջարի հանւից, գլինդ ան-կեմներից պոմատրգուհիւն անոց : Ապա մի խոր հառաչանջ արձակեց եւ միսինարունիւն պոտւ իր սիրած մարի մէջ : — Բախատուրները լաց պիտի լինեն ... Սպա-սիր ... Հէնց էզուց ... Դժուտը չէ , մայր ...

Նա, վերջապես, լոեց ։

Շուտով լոեցին Մանասի գժերը։ Խաւարը կջլանեց գոժի ներա, օրախի տերը մնացին գլուկս
գլիի տուած երկու կոմղերը։ Գոմը լցուեց կծու ,
ինդրող ծիոսի։ ԱմՀն մեկը փախաքուեց կամ
հայինը հանա կապերաի մէջ անարժացաւ չոր
յատակի վրայ։ Նեղ երդիկից ներս էր Բավուում
պարվայ դիչերուայ սարսափելի ցուրաը։ Նը բանը ձանդարա իստում էին՝ պառկած դոմղերը
մոտ Նրանը դատողուհիւնես էին անում եւ ուրիչ լաող չկար։ Տղաները գործ չունեին դատողուβինների հետ Նրանց այի էր, ինչ կասեր Մահատը:

երիմաների հետ. Նրանցն այն էր, ինչ կ՝ասեր Մա-նասը :

Ասյանը չր Թաղցրեց, որ իր այրուող սիրան էր իրան այստեղ թերել։ Օտարութիւնեց վերա - դարձած. Նա ձիս թէ չր կարողացաւ մնալ իր հայնեներում. ամեն տեղ կրակ էր, որ այրում էր Նրան։ Ինչ օրեր են։ Մինդեւ անդամ Մելիբ Աւանն էլ է չէկւել :

— Հա, Մելիթը... Շատ ժամանակ է ժեր տր- դաները չեն անսնում հրան։ Ի՞նչ է ուղում։
— Ոչինչ, ոչինչ... Ճար բոլորին չկալ, յու- անտառաքիւնը կատարհալ է... Մելիքի դրու - թերնն անսանել է։ Մարդը ազատ չէ, նման է ձի հակայի, որ տեսնում է ծովի մէջ խնդղուող ակիչ երակորակում և հրան և արև դուորները ալում, տանում են նրան և ար գուորները ալում, տանում են նրան և ար գին է կարողանում ինչն իրան պահել չրերի երե- այն էրարում և և և

160

AUTO UE SUTUR

ԱՏԼԱՆԵՍԱՆԻ ուխային մէջ մանելու համար Թուրդերը մեծ Տիրեր կը Թափեն ։ Անդրիական չբջանակներու մէջ պատասիանուած է թէ Ամե — թիկայել կախում ունի այդ բանը, որովհետեւ և ժերիկա նոր խոսում հանուսենական ասև պիտի գծե Թուրդիան Ատլանանակունիանը տակ պիտի գծե Թուրդիան Ատլանանակունիանը արաբական երկիր-ները հուրդիան մէջ։ Բայց արաբական երկիր-ները հուրդիան հեր հարաակ հային հեր արաբան հար հարաակ հային հեր արաբան հարաբան հարա

լուլ ազատ գաշտոտվասութան որդրունքին ։
ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՔԷ արդլիլունցան գրագէտ Անարե Ժիտի, Ժան - Փոլ Սարերի , ՔԷՆԷ Մարիտ Բիլբէի, ռուս երաժչապետ Սերագինալիի և իս հաարայի հանրավար Թուլանինի գործերը, իրբ Թշնաժիներ հոր-ըպային Միու հետն Hows

թեան ։

25 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈԼԱՐԻ փոխառութիւն մր կրնընց Ֆրանսա ամերիկեան 25 դրամասուններու
խմբակէ մր։ Այս փոխառութեան առաջին մասը
200 մերիոն (75 մերիաս ֆրանը) որ պիտի վերա դարձուի մէկ քառորդը 3 տարիկեն, մէկ քառորդը
4 տարիկեն եւ մացիայը էինդ տարիկն։ Տոկոսը
հարիւրին 2.25էն 2.50 է ։

ԵԳԻՊՏՈՍԻ Ֆարուբ Թաղաւորը որ Տովիլ կը դանուի, կ'ըսուի Թէ պիտի ամուսնանայ Օր. Նաբ-րիման Սատէբի Հետ ։

րիման Սատէջի ձետ ։
ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ դաչլիձր Հրաժարհցաւ ։ Պատ-ճառը այն է որ ազատական կուսակցութեան (Վե-նիզէլոս) և վարչապետ դօր - Փրասիիրասի միջևւ ձամայնավարևերու Հանդէպ ըսնուելիջ ընթաց -ջին ժասին անչամաձայնութիւն ծաղած ըլբալով, ազատական նախարարները ջաչուած են դաչլի -

են և ԱՈՍՆԻՍՅԷՆ Հեռադրական գործակալու - Թեան մէկ հեռագիրը կը դանդատի Թէ Մուկս - սրաւիա դրդուի չարժումենը կը կատարէ սահմա-ինի մրայ ։ ԱՅԵՅԻՍԻ մէջ օգոստոս | ին դադանի հա - անայնունիւն մը կնչած են ֆրահատցի և դեր-ման համայնավարհերը, որպեսլի ձախողեցնեն Շումանի ծրագիրը, ֆրանցնունիցման անտեսա - կան միարանութեան մը մասին ։

ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ 3ՐԴ էջին «հայկաւան մր» յօղ-ուածին մէջ փոխ – խմրապետուշիին անունը պի-տի բլլայ Օր. Քրիստինէ Շաքարհան և ոչ թէ Բիրանհան ։

9. Նչան Համրարժումեան, Տէր և Տիկին Գրիգոր հերևան (Սայկոն) և դաւակները, Տէր և Տիկին Անդրանիկ Պուտարհան և դաւակն և հեր են Տիկին Անդրանիկ Պուտարհան և դաւակն և դաւակութությեր և Տիկին Անդրանուին հերաառուրհան և դաւակութը, Տէր և Տիկին Արսէն Արսէնհան ևւ դաւակ հերը (Երևան), Տէր և Տիկին Գասպար Իսիէը և և և դաւակները Վելրուն) և պարադաները դաւով կը ծանուցանեն իրենց կնոչ, ջրոչ ևւ աղտականն

ՏԻԿԻՆ ՅԱՍՄԻԿ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆԻ (Ծնեալ խերեան)

յանկարծական դառնաղէտ մահը որ տեղի ունե ցաւ 14 Օդոստոսին Պիարիցի մէջ, 51 - տարեկա հասակին ։

տասակի։ Յուգարկաւորուβիլմբ տեղի կ'ումենալ այ – սօր չարաβ առաւշտ , ժամը 10.45ին , Փարի – գի Հայոց եկեղեցին ։ Մասնաւոր մահազդ չստացողներէն կր խնդ – րուի ներկայս իրր այդ նկատել ։

ANIS PHENIX 45

Աշխարհի առաջին վաճառանիշը

ԳՐԱՍԵՆԵԱԿՆԵՐԸ ቀበከሀ.ን-ቦበኑሀ.ው ሁኔ

48 RUE LAFFITTE, PARIS (9) Tél. Tru. 12.31 եւ 12.32 Կը դանուի բոլոր Հայկական ևւ արեւելեան հողարավահառնե –

Ընդհ . գործակալ՝ ALBERT BACRI

ANIS PHENIX 45

Garanti distillé

BUA-U.2h suruddulikhudur

Փարիզեն թարհկամ մր 3400 ֆրանջ կը նը -ուիրե «ճառաֆի տարածման ֆոնտին, Թերքիեն բասնեւ-չինդամեակին առքին։ Վալանաեն Գ. Ղարար Գարուստեան 500 ֆր. կը նուիրե «ճառաֆի տարածման ֆոնտին, հահասորի արչաւանջին տոնակատարութենան առ-ժեւ։

ՇՈԳԵՄԱԿՈՑԿՈՎ ԾՈՎԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴեՊԻ ՍՕՐՄԻՈՒ

ԴելՊԻ ՍՕՐՄԻՈՒ
Նախաձեռնութեանր Մարսելք Հ. Մ. Է. Մ. Է
այս կիրակի։ Ժամադրավայր՝ Ժամը 7.30 fb (Vieux
Port)։ Վերադարձ՝ Ժամը 7.21 եւ Արձանադրու
քիևանց համար դեմել, ՊԱԳ-ԲՃԵԱՆ, 2. rue Astoin,
ՔԱԺՍԱՑԵԱՆ, 85, rue d'Aubagne, ՔԱԼԷՆՖԲԻԵԱՆ,
48, rue St-Bazile, ԳԷ-Ի-ՎԵԱՆ, Grands Pins St-Loup,
ԷԳԻԵՃԵԱՆ, 524, Chemin de Mazargue Ste-Anne եւ
բոլոր Հ. Մ. Ը. Մ. ի անդամեհրուն ժom:
Մեկ անձեն համար հոն ու ռաձ՝ 200 Ֆր.:

րոլոր Հ. Մ. Է. Ս.ի ասդասարություն՝ 200 ֆր.։ Մէկ անձի համար երթ ու դարձ՝ 200 ֆր.։

SHPhlb8b HABbh

Մեծ դաչջանանդես

Նախածևունութեամբ Հայ Երիա «Արծիւ» մարզական միուքեան Պուլ Օտաոլի։ Այս կիրա-կի ամրողջ օրը Աենք Մատրե Պելվետերի օղասուն և ընդարձակ պարտելին մեջ։ Կը նախադամէ թնկեր Ա. ՄԱՐԳԻՍԵԱՆ Եր խոսին ընկերներ Ա. ՔԷՕՍԷԵԱՆ և Թ. ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆ ։

Գեղարուեստական բաժին։ Երդ Օրիորդներ Սագահան, Սաղոհան եւ Տօնիկհան։ *Ֆանթելի* Մ Թենիրեանէ եւ Վ. Ցակորեանէ ։

արաստու ցաղուսա ու Տարդերաա: Ֆահթերի Մ.
Թեկիրհանե եւ Վ. Ցակորհանե:

Պիտի ծերկայացուի ԵՐԿՈՒ ՁՈՀԵՐՐ, դեկավարուքիսաքը ընկեր Գեղավ Պողոսեանի։ Կր ժասծակցիծ ընկերեր Արտո Ցակորհան, Ա. Խաչաաուրեան, Յ. Արդուժանեան։

Լժորակարոր ժեծ ժրցուժ Ֆարաստեան (Նաթծկայուն դոտի), ընդդեմ Մինասեան կաժ Պըլոյեանի (Նա-իջնայուն դոտի)։

Առաւօտեան ժամը ձիչու 10էն սկսեալ ժեծ
զննգուր որ պուլ, չր վերջանայ ժամը ձիձ, արդքական վերջին երկու խումերեր կր ստանան դեդեպին ծաւիջներ Մրցումի ժամակցողծերեն կր
խնդրուի պուլերը միասին իրերել։

«Խամը 6էն սկսեալ Հայկական եւ եւրոպական
պարեր, առաջնորդութեսամբ Պուլվար Օտաոյի
Նոր Սերունոլի հուադախումբին է։

Մուսոքը ազատ է։

ՀԱՄԱԽԱՐԲԵՐԴՑԻԱԿԱՆ Միու Թևան Ֆը –
բանսայի չրջանի կերը · վարչու Թիւնը իր իսորին
չնոր չակարու Թիւնքը կր յայրան Միու Թևան Վիկծի
ժամածաձիւդին , այդ թաղաքի բոլոր Խարրիրդցի -
ներուն և ւ Վիկծի հայ դապու Թին՝ որոնք աժենա -
ջերժ և սիբայիր բնգունելու Թիւնը ցույց տուին
ժեր Միու Թևան Սորդ Պատգմ - ժողովի բոլոր
ներկայացուցիչներուն , եւ աննախըն Թայ յաջո -
դու Թիւն մր ապահովեցին Վիկծի ժեր դաչաա -
Հանուհեն մր ապահովեցին Վիկծի ժեր դաչաա -
Հանուհեն մր ապահովեցին ղութիւն մը ս Հանդէսին ։

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ Պ. Գրիգոր Վահանէ *խմբա* գրատուն հանդիպիլ ։

ԾԱԽՈՒ ՏՈՒՆ ՇԷԼԻ ՄԷՋ

TUMIN SIND THE PLAN IN A CHAP USA

Pavillon of p, sopn whichind, functioning, entrée, farp, funq, 1350 of the p can, apaquana. Sumbp, (uming he hidden), onwanth, offendingsph of the fat, succhis, majum phanhaidhind sumbus 15 by thick the sumbuy Gare de l'Esté 25 simp - thub, Chateau Vincennesch autobus 113 pp.:

Thist, UNINCUSBUCh, 13 rue Saulnier, sumbp 9th 1.30: Linuadmin Pro. 41—29:

ՓԱՐԻԶ ԱՅՑԵԼՈՂ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ



Ամառնային շրջանին Փարիզ այցելող մեր հայրենակիցներուն կ'ընծայենք ԿԱՐԵՒՈՐ ՋԵՂՁԵՐ իրենց ընելիք բոլոր գնումներուն վրայ ։

ՄՈՒՇՏԱԿԱՎԱϪԱՌԱՏՈՒՆ 3. ՊԱՅՐԱՄԵԱՆ

105 Bld. Exelmans, Paris (16) Tél. Ja Métro Exelmans 4 md Porte d'Auteuil Tél. Jas. 07.33

BULGUSPSL

ՎԻԷՆՆ Հ. 8. Դ. Կոմ իայեն ընկերական ընդ . երելու Հ. 6 · բ. գրություր թողոքրացան բողջ ժողովի իր հրաւերի բոլոր ընկերները՝ այս չա թաβ երեկոյեան ժամը 830ին, «ՕՀանկաննան» ա-կումրը, հիսա կարևւոր օրակարդ։ Բոլոր ընկեր-ձերու ձերկայունիերնը պարտաւորիչ է։ Ըկրպ նչ-ձերու ձերկայունիերն

209-621129-6118

9. Այս Շահրաքիունի կր ծամուցանել Բել այս կիրակի ժամը 11քն հողեհանդատեան պաշտոն պիտի կատարուհ իր սիրելի աիկոն՝ ԵՐԵԱ ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻՐ

երեսեւ Եներանորդը նր Ծնհալ Մելիք Աղամալհան մահուան ջառասունքին առնիւ, Փարիզի Հայոց եկեղեցին, 15 rue Jean Goujon։ Կը հրաւիրուին դիչատակը յարգողները **։**

ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇԻ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄՆԵՐԸ

Մ. ՄՆԹՈՒՄՆ Եւ Ք. ՖՐԷՉ

Այս չարաժ երեկոյ ժամը Գին Վիատիւջի
սրահին մէջ։ Ղեկավարուժեսամը դեր Թրազօչի։
Մասնակցուժեսամբ լաւաղոյն ուժերու ։
Կր ձերկայացուհ ՇԻԼԼԵՐԻ ԱԽԱԶԱԿՆԵՐԸ
26 Շարաժ երեկոյ Ք. Ֆրէզ, ԳարակէօգեաՆի օգասուն պարուելին մէջ ։
ՀՈԳԵՐՄՆԳՈՒՏ

20962059108

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ
Այրի Տիկին խումար Դարրինհան, Տէր և Տիկին կարապետ Դարրինհան (Աժերիկա), ինչպես
հանեւ Դարրինհան գիրլաստանը կը ծանուցանեն
Եք այսկիրակի հոդեհանարահան արարողունիւն
ոլիտի կատարուի հանոլուցիալ «ԱՍՈԳ ԴԱՐԲԻ)
ԵՄՆի (Հարսանձար - Քարնժորձի) ժահուսան բառասունըին առինելինչպես և Դարրինհան դերզաստանի թոլոր չին ու հոդ հանդիուն չիշատակը ըսրը չի հանդուցիալներուն չիշատակը յար դողները :

« Troubadours Arméniens »

Textes de Grégoire de Narek— Nahabed Koutchak, Grégoire d'Akhtamar, Sargavak de Berdak, Yeremia Keumurdjian, Nagache Hovnatan, Ohanès, Poésie poulaire. Présentés par LUC-ANDRE MARCEL, dans les « Cahiers du Sud » 4/hb 160 pp., unungdub bulu-gend. 200 \$punks. 9/hdl.; quammit.

51, rue M.-le-Prince, Paris-G, nep hu quantih mush math mhunh suphyth quehyt, Lughyn, dhomphund phunh phunh

100 \$ቦሀኒ₽

ջիլօն ամերիկեան իւղաներկ եւ կտաւատի իւ-ղով Հարազատ ներկ PEINTURE IGNIFUGE, բո-

դով Հարադատ տեղ ...

որ գոյներով (BACHES) նար եւ դարծածուած
ամ չն մեծութետակը։ 100 ՖՐ . բառ. մեթերը։
ՎՐԱՇԵԵՐ երկուցչն բառասուն հոդեր համար
ԲԱՑԱՌԻՍ ԳԻՆԵՐՈՎ

ԻԱՅԱՌԻԿ ԳԻՍՍՐԻԿ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՎՐԱՆԵՐ 2 Հուրինաց 1500 ֆթ. ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՆՈՐ ՎՐԱՆԵՐ 2 և. 4 Հուրինաց ԿՐԿՆԱԿ ԳՈՒՌՈՎ, ՄԺԵՂԱՐԳԵԼՈՎ, ՎԵՐ– ՋԻՆ ԿԱՏԱՐԵԼՈՒԹԵԱՄԲ: Գ.ԵՆ. 2009 Գ.ՍՈՆՋ

ԶԻՆ ՎԱՏԱՐԵԼՈՒՐԵԱՄԻ: ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔ ՄԸ ԲԱՆԱԿՈՒՄԻ ԵՒ ՉԱՆԱԶԱՆ ՀԱՆԴԵՐՁԵՂԷՆՆԵՐ

THOTAN YUUSUSINGPHUE

38 RUE DE CHALON Métro Gare de Lyon Բաց է ամէն օր , կիրակի թէ տօնական օրհր ՄԱՄՆԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆՑ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՐԴՆԵՐՈՒ

ՄԵՐ ՀԻՒՐԵՐՈՒՆ

ԼԻԲԱՆԱՆԷՆ ԸԼԼԱՔ ԹԷ ՍՈՒՐԻԱՑԷՆ ԵԳԻՊՏՈՍԷՆ ԿԱՄ ՊՈԼՍԷՆ

ՆՈՅՆԻՍԿ ԱՄԵՐԻԿԱՅԷՆ Մի մտածէք ո՜ւր նաշելու մասին, գացէք ուղղակի ․․․

LPLUBAL

24 rue St. Lazare, métro Trinité hun N. D. de Lorette Tél. Tri. 31.62

Արեւելեան նուագ շաբաթ, կիրակի եւ երկուշարթի օրերը :

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



26րդ ՏԱՐԻ — 26° Année No. 6233-նոր շրջան թիւ 1644

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

Dimanche 20 AOUT 1950 կիրակի 20 ՕԳՈՍՏՈՍ

Աղագրը՝ 2. Արդութրու

The house

ԵՐԲ ԱՑԼԵՒՍ ՉԵՆ ԿԱՐԴԱՐ

ինչո՞ւ չեն ծախուքը հայերքն դրջերը:

Ինչո՞ւ հայ հեղինակները կամ հրատարակիչները չեն կրնար յանական ապագրական ծախշերն
իսկ հանել ու դրջերը դիդուած կը մնան դրա առւններու դարակներուն մէջ և երբեմն մաս մըն
ալ ապարիչին կողմ վար դուած՝ երե ծախշը
ամրայնովին չէ վճարուած):

Վերջերս արտասահմանեան մամուլին մէջ
բանի մը յոլուածներ երեւցան այս հարցերուն
մասին:

Ուրբեւ դարման այս ցաւալի վիճակին՝ կ՝ա-տաքարիուի հայերն հրատարակու հետնայ սպա-ուռմը ապահրկա համար գտեսակ մը դօրա-չարժ սարգել, նախաձեռնունենամբ արդեական , դարմամադավ կարմակիրպու հետն մը։ կամառոր -ներու միու հիւն մը, որ բան - գործ ընչ հայերկն հրատարակու հետնց սպառումը, սկսելով իր ան-դաներկի և հարկին տատեմնելով միլ հական հո-դեր ալ, մատւելի դարձնելու համար սուղ դիր -գերը» (խմրադարական «հառաջել 30 Յուլիա) ։ Պաղասայի մեր, պաշտմակիցը «Դայամարան ալ իր հեկարբե, որ «հրատարակչական ընկերու-հիւնները, Համադարելինը, Հայ Դրադեաները հայերահամերը, «Հայրենկայի տարարանը - կաղ -մակերսին հայ դրջի սպառումի ու ապարու-Իրրեւ դարման այս ցաւալի վիճակին՝ կ՝ա -

[ժիւնը» (3 Օդոստոս):

ապառումը աւելցած է` բաղդատման հեր -ջին 30 տարիներու ընթեացջին Հայերէն՝ գրջերու - Հայառումը աւելցած է` բաղդատմամը Հին օրե

ըստ. :

Ե՛քէ այս պարագան ճիչը, այ չրյրայ, ընդհանուր կարծիչն այն է Բէ այսօր «ապրայիր բաղձուր հունները ի վիճակի են չսա առեյր դիրը եւ

Թե-Ա այստիսու թայն երեն »:

Վիր պայմաններուն մէ՞ դժուար է անչուջա
Հորիա վիճակարունին մի կարմել՝ անձելու
համար Թէ վերքին 30 տարիներու ընհացին աե՛ր՝ հատորներ հրապարակուած են Ակիւորի մէջ,
«որանը ձակուսած եւ որջանը փոչիներու տակ

ո՛ ըրանր ծարուա ա շրջ է գ Ճրացած է Արևելթի երկիրները (Թուբջիա , Սուրիա – Լիրանան, Եղիպաոս եւ Պարսկաստան) զգալի որեւէ փոփոխուքինն չեն կրած 30 տարիէ ի վեր։ Հոն ապրող Հայհրը երէկ նոյնջան Հայե-թե գրել – կարդալ դիայեն, որըան այսօր։ Ծանվով Ֆրանսայի մասին եւ որոշ չափով մաննալու Համար Շյմարսուքեան, անՀրաժեչո ել անի մը շրջաններու բաժնել աարադրութեան վէի անցուած տարիները։ Առաբին 15ամեակին (1921 — 1935) Հայերէն սուհ ընքերդող երկու դասակարը կար, Հինն ու

գրջի ընթերցող երկու դասակարգ կար, հինն

հորը:
Հին տերունդը երկրչն եկած՝ հին յիչատակհերով կ'ապրելը։ Մանաւանդ կիները չատ ընցերցատեր էին տիրորի օրերուն։ Ընդհանդապես Ա լեջանդը հիւմայի, իօժէն Սիւի, Վիկաոր Հիւհոյի, ֆոնսոն տիւ Թերայլի եւ հմաններու երկարաչունչ վէտիրուն տիրահար էին անանը, հայ
հեղինափեսիչն եր փնառեչի Սերատ Բիւրատի ,
Արմէն Շիիանեանի եւ ա'Արդոսի պէս հեղինափերը։ Իսկ Երապահանը առաջին դիծին
տեսա հուսա։

...ըսու դորսարը։ Իսկ Ծրապահանը առաջին դիծին վրաց կուդար ։ Տարիներ անցան անկէ ի վեր եւ հին սերուն-դին ալ սկսաւ այլեւս չկարդալ։ Հիմա այսկարդի դրգեր փնառողներն ալ ցանցառ Թիւ մը կը կաղ -մեն ։

dbh: Երկրորդ դասակարգը՝ այդ չրջանի նոր սե թունդը՝ աւելի չատ անցերցացեր էր։ Մեծ ժասով
Սուբեոյ եւ Յունաստանի որթանոցներէն ելած
արաբներ էին, որոնց ձայնը կուշար դաւաւի խուլ
անկիւններեն, մեկուսացած արաբակներէ։ Իրենչամար թուրոսվեն խորթե միջավայրի մը մէջ ին կած, ածծանոծ անդանական կուրեն, անու կարօտն
ունէին Հայերէնին, մայրենի լեզուին
« Յառամ չր Տիչդ ժամանակին օգնունեան
առաւ այս տեղունդի արդը եւ խոսնարա անումց արարեն, վառ պաշելով Հայրեների և Հայութեան
աերը անում Հուրին մէջ:
Այդ որոերն ու որուչիներ կր փոսարենա

անըս, դանոնց Հոդիին մեջ՝ Արդ աները անունց Հոդիին մեջ՝ Արդ օրրենը ու որջու-հիները կը՝ փնտուկին Հարրենայունչ դրջեր (Իաֆֆի, ԱՀարոնեան, Գա-մաս Քաֆիսյա, Ծերենց, Թումանեան, Վարու - ժան, Միանանին և Արդին , անոնցներ հիներ բաղելով իրենց Հայրենակարոտ Հոդիներուն Համար

org orbv

በቦዋሀሌ ፈኮፔት ት

ՈՐՔԱՐ ձԻՐԴ Է

Մադայիք թան չէ Լուրք եւ իրական պատմութիւն մըն է ընհլիջս որ մարդ արարածին բերնին
Հուրերը պիտի վաղցնէ :

Կահիրեյ մէն չերու, ձիերու եւ ուղաերու
յատում հիւանդանոց մը կայ եղեր, ուր դիւղա դինն արիտունինանր վիրաւորուած կամ հիւան դայած անասունները կր ինամունին անոլիացի
մամապետներու Հակողութեամը է արարին մէն, նուր
Հորջասանիներու է եւ ուղաերու յատուն մարդահաց մին այ հատատառած է քարարին մէն, նուր
Հորջասանիներուծ ծենդաբերութեան ապմապ ձիեր մեկացնելու է որածիներուն նախական
խնամջը ապահովելու եւ մօտ չորս չարաք անոնց
հանգառունիւն պարզեւելու Համար։
Պատմուրիերն իկան թե չեր Հայարա ֆիեր
դարմանուտծ են 10—13 տարրումն մէն։
Ինչ աւելի մարդիային վերարերում, հանդեպ
այդ աշխատասեր անասուններուն, հանդերում,

Ինչ աւելի ժարդկային վերարհրուժ, Հանդեպ այդ այիատասեր անտումենըում .

Արարական երկիրներու ժեջ այդ «օգնական ոժերը» Լերմապես դեսմատառած են, որով հաճեւ ժեջնային պակասը եւ ժարդում այիատահրուկամբը կր փոխարինեն ծանեստորեն, առանց նույներն դարաներու եր հանեստորեն, առանց նույներն դարաներու որ իրեն դաներաժերա տարը ժեմ հեծ ջաղաքակրեր հետև այս դարուն ։

Ձեմ դիտեր թե և այլիայի տեսըները արհես առավ տնասնարո՞ց է հե է բարևսիրական է ընկա ըստերներներն որ հետև այս դարուն և առավ տնասնարո՞ց է հե իր բարևարական է ընկա ըստենան որ ներկայացուցիչը ։

Որն այլ որյալ չագուացիւտ տիպար ժին է

րութեսա մր նորկայացուցիչը ։
Որն այլ բլլայ , հայուսալիւա տիպար մրն է
այսօրուան մարդկային ընկերութեան Համար, որ
ժամանակ չունի գրադիսւ ոչ իսկ մարդկային աբաբածով , այնչան ինչպինչը նուիրած է երկաթին
ու պողպատին , վառօգին ու պայքուցիկին , մանբեին ու Հիւլեին ։

րեին ու հիւյեին :

Օդանասի դարուն մեք էչով գրադիլ, մեջև
հայարժ արօրը ձդել եւ ձին մեծարել, ուղաին յա
մառութիւնը դնահատել ջան մարդ-գիտունին
որատեսութիներ դեսահատել այան մարդ-գիտունին
որատեսութիներ, դեսահատել այան գահարագահուն
համար, իոստովանինչ որ սովորական է եւ ինչ որ անդ
գիտական է անդիական է, եւ ինչ որ անդ
գիտան է առնւացն իտ՛ր դիւանասիտութիւն է:

10016

ԹԻՊԷԹԻ վրայ չինական Համայնավարհերու-յանակման մր կասկածները կը չևտուին։ Հեղ-կաստանի կառավարութինչը դիմեր է կարմեր Չինաստանին որ չափաւորութիամբ չարժի։ Այս ժաղն երկու երկիրներու միջեւ խստակցութիւն -ներ սկսեր են ։ ՌՈՒՄԲ ՄԷ պալիհցաւ Քանի մէջ Պօբա բաղժամարդ Քաղին Համայնավար Հաւարատե -դիին առջեւ։ 80 մենը բջիմնակի մէջ ըսլոր ապա-կիները խորսակուհցան ։ Բարկրախատարար ահեի կորուսա չկայ ։ ԹԻՊԷԹԻ վրայ չինական համայնավարներու

Երկրորդ 15ամեակին որբերու այս սերունդն

ալ դադրեցաւ այլեւս կարգալի։ ալ դադրեցաւ այլեւս կարգալի։ Ձափամաս դարձած որբերը ընտանիր կաղժե-ցին, տուն - տեղ եկան, դաւակներ ու դանադան Հուլեր ունեցան : Պատերազմը վրայ եկաւ, դինուսը ու գերի դարձան ։

ու դալը է- ու որ որ որ հուցում այն հղաւ, որ տ-հոնցոել չատեր հետոչենաէ ժուցան հայ Թերթե ու գիրջը, ծանրաբեռնուած ընտանեկան առօրեայ Տողերով, ժամանակ եւ սիրա չունին այլևւս կար-

դարու ։

Հայրիկ դառնարու տարիքին համած հե ։

Ասոնց յաջորդած է հիմա հրրորդ դասակարդ
մը, այն որ « Նոր Սերունդ » կ՝ անուանենչ ։

Ծնած Ֆրանսայի մէջ, ուսած ֆրանս դպրոցնե
թու մէջ, այս սերունդի ապաքն ու ապիկիներ
հայերենը կը սորվեր երրեւ շատար կորու այ կիր
հար կրայ կը համարական հայերէն դրել կարարի վրայ կը համարական ՀՀԷն վար տարիչ ունեցողները, որ բաւարար չափով հայերէն դրել կարդալ դիանա:

Ասոնջ չեն ուրեմն, որ հայերէն թերքի կաժ
դրջի սպառումը սիաի տարահովեն ։

Քայց կ՝արժէ կրկին անդրադառնալ այս հար-

ի սպառումը պիտի ապահովեն ։ Բայց կ՚արժէ կրկին անդրադառնալ այս հար-

20H7.S-IIIIII ALLI

Anchush gusbrusuc

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՑԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Քորկայի ձակատին վրայ յանկարծական փուփունիւն մը տևսի ուշևկցա։ Աժերիկացիները և։
Հարտւայինները րացառիկ յարձակողականով մը կարևութ յաղժանակներ հայառիկ յարձակողականով մը կարևութ յաղժանակները հայառատան կանքիաւ հաստատան կանքիաւ կարնը որ ուղղակի կը ապառնար, մայրաջարաջ ծողանի՝ ջայջայունցաւ աժերիկիան հրապայլերու գրունի վր։ Հիւահասկաններու մէկ ընտրեաց դունով մը։ Հիւահասկաններու մէկ ընտրեաց դունով մը։ Հիւահասկաններու հեր աների հիահու ինայի Հարաւայինները համինի հատահաները։ Հարաւայինները համիա ժոմից - թին վրայ Փուձանիի հասահանկիան ծովից - թին վրայ Փուձանիի հասահանկիատարի կուններ և այներին հրային վրայի արարային ձակատին վրայ սակայն Հիւահասականները կը պատման Մազանի։ Մասնադիակիրիացիջ այս

որտադատարը դր ապատաս տարար ։ Մասնադետները կր պարտին իրևնց ստացած նոր Հրասայինրուն եւ օդանասերուն, եւ ենք, ցաժա -ջային ուժ Հասնի ժամանակիս, յաջողուքիւննե-ըր անկարելի կ'ըլլայ պահել ։

bernyuljuli Threphuli hiliphrp

Սերազպուրկի հւրոպական միունեան ժողո-վին մԷ վիճարանունեան դրունցաւ կի Մոլի մէկ առաջարկը իրեչանուր բապարանունեան մասին , որ կր յանձնարարէր կազմել միչ-կառավարական միակ մարմին մը, եւրոպական խոր-իրդարանական հակակ մարմին մը, արտա Թոլյով մասնակի չասյամբ ծակարու որ , ուրադադատ իրոր-որդարանական Հականդում ին տամ, ապատ Թողյով մասնակի Հա-մաձայնունինանց կնչումը Եւրոպայի՝ Միուննան Հինասնիլու պայմանով Վիճարանունինչնները բաւական բուռն եղան

Վիճարանուն իւնները բաւական բուուն հորմ եւ ի վերից առաջարկը ընդունունցաւ Գի վրայ 106 ձայնով, ձևոնպահ ժնային անդլիայի այնա-առորականները, ինչպես նաև. Ֆրանոայիներին նախկին վարչապետ Փոլ ԲԷնօ եւ Լոնչանպան։ Հակառակ այս առաջարկին ընդունելուննան Մերազարուրիի ժողովին «Էէ տարակարծունիես» ները ձեծ են եւրոպական բանակին կապժունեան և եւրոպական բարձուրդին Վիարակաժունեան ձասին։ Վախ կայ որ պառակաում ծաղի:

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

Ֆրանսական կառավարութեան կողմ է Ամերի-

«Որպեսդի արևմ տեսն Գերմանիսն այ մաս-նակցի ներոպայի պայապանունեան դործին , րանակցուհիւններ կր կասարուին Դաչնակիցնե -րու բարձր յանձնաժողովին եւ արևմտեսն Գեր-մանրդ վարդապետ Ահարնաուրի ձիչեւ ։ Գրաւնի կարդ մը պայմանները պիտի բարեփոխուհն եւ և -բերները համաձայն կր նկատուհն որ դերման ար-տարին հակարարուհիւն մր հաստատուի։ Ատը -նաուրը յարապարած է որ պէտը է անձիքկապես «բեւմտեսն Գերմանիս մէջ կապնուի հաւտարա-չար ուժ մը՝ արևւհրեան չթխանին մէջ դանուող «Հողովրդական ոստիկանունեան» որպեսքի ա հոր յարձակողական մատղուները չէղարաց-ուհն :

«ՀԻՒԼԷՌՈՒՄԲՈՎ ՊԻՏԻ ՈՂՈՂԵՆՔ»

«ՀԻՒԼԵՌՈՒՄԲՈՎ ԳԻՏԻ ՈՂՈՂԵԵՔ»

Միացեալ ՆաՀանդներու ծերակոյաին ռաժ կավար խումորեն արու Սջոժ Լիշա իր բնարողներուն առջեւ խոսած Շառով մր հետեւհալ սպաոնային նրաև - ԵԺԷ Համայնավարները յարձանային Արպանանանի ու խոսին ժամնակորմերը յարձակին Արպանանանի ու խոսին ժամնակորմ կիզիի մր
վրալ, Աժերիկա հեւլէուումրեր այիտի տեղացնե «
Թիւնցեր որ մեր եւթոպական դաշնակիցները ան ժիքական ապաղային, աժէն բոպե կրնան յարձակում կրել սահմանին վրալ Հաժախմաստած Հաժայնավար գորաբահիններեն՝ Աժեն յարձակում
որ դործուի Արպանանանի դաշնակից երկրի մր
վրալ, ոլիտի նկատենը ուղղակի յարձակում ձեր
վրալ, ոլիտի նկատենը ուղղակի յարձակում ձեր
վրալ»

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ՆԱՎԱՊԵՏ ՌՈՒՍԻՆԵԱՆ

հՄԲ.— Պէյրութի մեր պաշտօնակիցը, *Աղ* -գ*ակ* (օրաթերթը) ատենէ մբ ի վեր էջ մբ կը նուիրէ անցեալ գրական դէմքերու, (կենսագրա-կան տեղեկութիւններ, վկայութիններ են նմոյշ-ներ)։ Վերջին թիւը նուիրած էր Նահապետ Ռու-

անուրը, ասցագույթ դրե դրեայութիւններ և անոլջնան արհրկութիւններ, վկայութիւններ և անոլջների ։ Վերջին թեւը նուիրած էր Նահապետ Ռուսինհանի —

Նածագիտ Ռուսինհանի —

Նածագիտ Ռուսինհանի —

Հար արհրան աժ Հի Հի կարիառուծ դեմ բերչե մե
կա ծանդիտացաւ, ոչ ժիայի իր գրական ու կրքական դործուհյուհնամր բերած հայաստեհրովը , ,

այլ նաեւ որակա բաղագական դործը ու Հար թնութի սերուծուին ժղիչ ուժը, ազգային դիսակ
գրուհետե և արժամապատութիհան ժէջ ընդարժացած ողինհրուծ։ Ան արևանածած չի ընդարժացած ողինհրուծ։ Ան արևանածած չի ընդարժացած ողինհրուծ։ Ան արևանասանը հրաարագ իր հրարագ
հարաարաց արդարահերու ընտիր երկերը Մարզահարաարած իր կորովի պայալիս կարակիր իրակոր իրականութ գրագետի փաղարականը արանանը արերանի և ուրապատարանը կարական անուրի արանա իր կորովի պայալութը կարաետի կարակին
հարավ որանը այլ չընդային արագարար դրակատանը ու դապատարանը որակին

անիկուծ կանքն ու դաղավարականը արախանու
հինհրով պատարար, որով կարաւ բարջ անակախնիայ տիա
հինհրով պատարար, որով կարաւ բարջ անակախներ արանու
հինհրով պատարար, որով կարաւ թար դրականու
հինհրով պատարարի, «ալհարձարար դրականու
հինհրով պատարարի, «ալհարձարար դրականու
հինհրով պատարարի, «ալհարձարար դրականու
Հայրը հրանաստարա է արաժած է պայաստա
կան հիարիչ։ Այգ ժիչոցին, Ն. Ռուտինհան ծա
դին արխական ատարարական կարաերացի հայաստարաարականացիներացի և արաթանակարիչ հրանաարի և հարարաստարանակարի արարահ է արարանակարիչ հրանաարարանացիներում

ուրին այլ ուշադրուհիրինը դրանուկ կի չի չու արարին ին Հարատաս բնակարին ուտումը ասանակչ կերչ, երը չա

հարին ին արածակարդ արա գոր կարաներն է արածակար առանարիչ կերչ, երը չա

հարին արատարականի ուտումը ասանակուն ի հրար հարարանանար արարանակութիւնութիանարի արածակայի արատանակու է կարանակի ի չապատանանակու ին հարաարանանակու հանանակութիւնակութիւնակութիւնակութիւնակութիւնակութիւնակութիւնակութիւնակութիւնակութիւնակութիւնակութիւներում

հարնի մենանանարի արագայի հրարական

հարնի արատարանականակի հրարաարանական

հարնի այնարանանական ուտումը արածանակութիւնակութիւնակութիւնակութիւնակութիւնակութիւնակութիւն

հարնի արատանանակի արաթանակութիւնակութիւնակութիւնակութիւնակութիւն

U.Pbhunkseh Zu.Veulbel

Purhq

Այստեղ ամ էն ինչ տիուր է ու կը ձնչէ մարդը։ Պատկեր մը եւ պատկերներ, որոնք տարու
Համար ձեռքերս կր դողան։ Ոչ միայն նորելուկ հերը չեն դիտեր ձեր լեղուն, այլեւ հիները կր
իրային անկ է։ Ընտաներնան արարատարա օտար է այս
ձախ։ Աիս, սա ամին. Հերկիները, որոնք իրենց
տարարն անակ և այսպարեն անական։ Ու Գրենց
տարարն անակ և այսպարեն անական և իրենց
ելուները, որոնք ամեն տեր բարձրաձայն երենց
կարձ եր պոտան։ Երբ քրջանում ույեւրու Հանդիպիմ, ուրախուժեներ կուրեմ ողջունել դիրենց։
կարձնա անանք են օր ամ են և երկար Հայ պետե
ման։ Պատրեն ալ հան հան կառաքին արև բերն
կարձնա հանական հետ հան անառաքինեւն կուրեմ
աան հան հարին այսպերն հանական առաքինեւն իր
կարձնա արկեն և իր ամ երեն հանական հանական
ատերի չուրիկի մե, որ չոչնապատին անույալիր,
կիսինայ , պարկելաութին և և պատչանուժին st mui :

Դեռ կան մարդեր, կազմակերպութեւններ. Հաւտատաւոր, որ կր պարակարարի բերեներ , Հաւտատաւոր, որ կր պարթարին ուծագրույիչ եր Ա-հադլուիս Հրէչին դէմ : Հերոսներ են անոնջ, ջա -չեր , Հաւտատարին Հայեր : Հաւտատարին ի՞նչ բա-նի : Իրենջ էն է Տեղին` այս դժուտրին ժամա-հակներուն :

հակինրուն :

Երկրոզրական դպրոց մր կայ որ մարրաշահդես կուտայ, եւ մեկ բառ Հայերեն չես լսեր Հոն։
Շաւարչ Քրիսնան այ մերի մարդանջի դաս կու
տար, բայց դուտ Հայերքեով: Ոչ բառ, ոչ արտայայութիւն կո պահը հեր լերուին այդ մարդեն
մեջ այ։ «Խաւմր կա՛ց։ Քայլ առա՛ջ։ Ետ դա՛դեն
Աչ դա՛րձ չախ դա՛րձ» - Ետւյին։ Մենկ տարին 36
տարի է անցեր։ Բայց կը Թուի Մէ դարեր են ահոնջ։ Երբայեցները իրենց մեռած լեղուն ողջեցուցին։ Մենչ ձեր կենդանի լեղուն եր մեռ այնենջ։ Սկսան դայն դործածել ջատն դար յեռույ։
Անել տալ կր ծախունի ու եր կարդացունի անոնայ
քերքերը։ Իսկ մե՛՞նջ։ Մեր քերքեն՝ բը։

Մարդուս ձեռչերը կր դորան երը ուղէ դրել
այս չրտուերիջ թաները։ Բայց վերջերը ծածկունլով չեն դառնայի։ Ես ալ սկսայ վարհալ. «
այստեղ խստել Հայերընը, դոր երևուն տարի չ

quequepurgul shau he aquanglik mehistaemeh quequepurgul shau he aquandik mehistaeme hepurk sambundigut he hepurk sambundigut he hepurk de, hep sambundigut he houka hebe, az me nel zi mumuh me e sambundigut houka hepur di adah yi mapikhe dangan engan kangan engan di sambuh de houka danah he manu e sambundigut hama he houka danah dangan engan dangan de kepit danah hebi danah danah danah danah danah hebi danah danah danah danah hebi danah menter danah perindik danah danah danah danah menter kan danah danah danah menter kan danah danah danah danah menter kan danah danah danah menter kan danah danah danah danah menter kan danah danah danah danah menter danah menter danah danah danah danah danah menter danah danah danah danah danah danah danah danah danah menter danah dana

Anima of rhading after the second of the control of he. 409hilly.

արտանը հասանի Հայերերը, որտ երհասան տարի է

հետա կորպել հերարեր արտանաներով՝ Թուտինհան վերադարձաւ Պոլեա 1851 ին, լծուելով ագ
դային վերածնունդի գործին, մասնաւորարար
դային վերածնունդի գործին, մասնաւորարար
դահան հայարար հանահանան ուրջի ինչ հայար
դահան և մշակունային մարրիարա ձէջ։ Ան արդեն Փարից դանուած մինացին ծրադրած էր աւհարչարարի դարծածունեան ուրջի ինչեատար
հատանար հայ դարարար։ Եր թր Պոլես վերջ
հապես աստածել, առելի դեւրաանատելի դար
հաներու համար հայ դարարար։ Եր թր Պոլես վերջ
հապես հասատառեցաւ, հրա աստարակեց (1853)

«հարչարասութեւն » անունով դերջ մի որ աւ
դեմ մրուսա վարարարար։ Երի արկարար
դեմ վերաարանար երի արտարահից
դեմ մրուսա վարարարար։ Երի արտար
դեմ մրուսա կարարի եր պետար
դեմ մրուսա կարարեն հերուին պաշտպանհեոր կը դառաս կարարական հրուհեր կատարելով
անում դեմ, որտեր կր համարձակեն ուրանայ
անում դեմ դեն հայարակումեր կատարելով
անում դեմ դեն հայարակումեր կատարելով
անում դեմ կենուները։
1854ի հետումասկան խորչուրդի անդամ
բնարուհցաւ, եւ ջիչ լետոլ հանար իր «Տարեցոյգրչ, հիմնական բարերոր են ինարիկու
համալ հայերերս եւ տամարը, եւ ընդհանրացնեոււ իր անդարծնական օրենթեերը, որտեր ասկա
հայերեան է Սակայն ինը խորապես հաւատացան
եր իր երկար տարիենան աստեսիչ իր արարանական
հայենան։ Սակայն ինը խորարե հայարակեր
ուր հայար հետում հայար կան մասության կան հայարականության ուրուհետոն դար հետում
ունեսան ժիտրը եւ երդուական այլանդակութեան
դեմ կատարուած խաչակրուիկենը, դաս ժը յաաւտանան ժիտրը և երկուական այլանդակուներն աստատանան ին անանային կինը
հան ։

«Իր դիրաւոր համարահանանային ին Գրիգոր Օա

անան ։
Հակառակ ստեղծուած այստի այստա այունին եւ
հան չակառակ ստեղծուած այստի այստանուհին եւ
հան չակարան առանումին եւ
հան չակարան առանումին հեն արտունին եւ
հան չակարա առանում այստի այստանուհին եւ
հան չակարան ստեղ հանար այստա այստա այստի այստանութին եւ
հան չակարան արտանութին հեն արտունին եւ
հանա չակար անում այստա այստա այստա այստա այստանում արտունան այունան այունին եւ հայունին եւ
հան չակար ասի հանար հայունում այստանում այ

2. Ծրուքթյուս Իրերդրուսս ա. Հապութբյուս Օդա Հեհան ։ Հակառակ ստեղծուած այսջան ազմուկին եւ իրարակցումին, կարդ մր դպրոցներ սկսած եին դասաւանդել այդ օրէնջները, ատելուβիւնը դրդանի ական եկնրեցականուβեան ։ Պատրիարբը կր պարուկ հանաև ներերեցականուβեան ։ Պատրիարբը հրարարանինում հանականության հրարարանինում ուկուսած այս դիրջերը բոլորումին անտեղի ու սկաղ դանելով ։ Թուսինեան մամաակցեցաւ այն մասնաժողով հերուն որմեր զատաակցին 1857 և Ադր Վանո հարարանինը արարասակին 1857 և Ադր Վանո հարարանինը արարասեցին 1857 և Ադր Վանո հարարանինում անտեսի ուներա դրաքինուն ուներ արենան անժ բարեն ունենա գրուքինուն, այհասաուցինան մեծը հարաքի ունենա գրուքինուն, այհասաուցինան մեծը հարարականին են մեկը կործ է, որ «հասագային արարատորինըին մեկը կործ է, որ «հասագային արարատորինըն մեկը կործ է, որ «հասագային արեկանունելը կրթ պետական օրենջ Հրատարակ – ուեցաւ և դործադրունցաւ մասնաւտ չրամանաարոր կում և արածանար չրամանաարոր է որ «հայուն և արածանար չրամանաարոր չ ըչարաւսն է անժ. ասւնճի դասիր ին անատ-

ոանած ձառը որ Աղզային հանդանակունիան պիտակին տակ հրատարակունյաւ 1865ին։ 1874
հերջին կանոնակրը ինքը իսկայալին է Արդւ
ժեղթվի կանոնակրը ինքը իսկայալին է և Արդւ
ժեղթվի կարել՝ գործա
Ն Ռուսինան ժամասար յատկունիամբ օժտած էր նոր բառնը չինկու ժէջ, որոնց մեծագոյն ժասը անդործածելի դարձած նույնիսկ իր
դուր ժասը անդործածելի դարձած նույնիսկ իր
դարձած է կարձած հինչև հիմա։ Քանի մր
ծնույներ դարարած հեր հինչև հիմա։ Քանի մր
ծնույներ դարարած և խորձարա հանրենանում
կարուր հրանին հարարատ հանրենարում։ Ած
գծիչնի դառը կր կուչեր գիորիր», նիրներում։ Ար
գծիչնի տառը կր կուչեր գիորիր», նիրներում կար
կարանի, տարակեղթումի լի հրանանում
կարնարանի և խորձարած և ինչինս իսաւու
կարանի, տարակեղթումի լի արասանի
(ամուրենի), բժույ
հանրելի հրանա է հրանակից հիմարան (հերգինչ), նրարատ Լարչեր), պատանակ (այել ար
բանորը), արժկայեց (աղուաւ), որկարան կայել ար
բանորը), արժկայեց (աղուաւ), որկարան կայե ար
բանորը), արժկայեց (աղուաւ), որկարան կայե ար
բանորը), արժկայեց (աղուաւ), որկարանի չեր
հետ կայանարով հերիակին Վեթնոր Հիւկոնս
համակով վեր կայաներ որ հեղինակի իրասահությ
հետ առանարում արուի հուսինան իր դարաակայեն
հասարակունիան ավաղջ չահը յատկացնել հոյն
հասարակին է հայասական և հիշնեւն հրա կայանել հոյն
հասարակին է հայասարակին է հրա հուսինան իր դարաակային
հասարակին և արարանել հեր է իր «Տարեցոր»հերը հրատարակին ենեւն երը չեն հետ հուս հեռն

հարտատիլին ։

Թուսինեան չարուհակած է իր «Տարեցույց» հերը հրատարակել ժինչեւ 1872, ժիչա հարուժիլենհեր հերմուժելով ահանց ժէկ ։

Ռուսինեանէն ունինը հանւ Մարդժանածու բերժուածներ (Կիլիկիա, Տերնւաթափ, Փառա
ահնիկ անուրց, Հասկողջոյն, Մանուկ եւ Անդրա-նիկ) ։ Թուրժանած է Մայրիրու դաստիարակու-թիւն ընդարձան երհատեսուներին

առութը առութը, Հաարողջոյը, Մանուդ եւ ադրաանիի): Թարգմանած է Մայրհրու դաստիսարակութիւնը։
Ած, կայակապետ բելերիա Մայրհրու ընտակապատանի իրասկայան հանապատան փիլիասվայունեան ուռուցիչ ծջանակուած միջոցին, իր առանայած դատերը աժփորհրով «Փիլիսո-փայանծը հարարան» դարքուծ ձէջ իսկ ուղեղային կանուած ունենալով, յան էրանակոչն եղաւ։ Աս կարգանանած է հարևիչնի եւ լոյս ահատծ Օտեանին յուղել առա-Զարձանա հիշանինան թագմանան հուրանակութեն հայանակութեն հարարակութեն հայանակութեն հարարանութեն հարարանութեն հայանակութեն հարարանութեն հարարանութեն հայանակութեն հարարանութեն հայանակութեն հարարանութեն հայանակութեն հարարանութեն հայանակութեն հարարանութեն հարարանութեն հայանակութեն հայանակութեն հարարակութեն և Հարինձիջի չարժուժին հերու ժեր դրականալենան ձէջի հայանակութեն հայանակութեն հայանակութեն հայանակութեն հայանակութեն հայանակութեն հայանակութեն հայանակութեն հայանակութեն հերու ժեր և Մայանենեն

Vor uhrsn

(20.840.40.2 0.140.270.419)

կայ հինաւուրց մի զրոյց — Թէ մի տղայ — Միամօրիկ ,— Սիրում էր մի աղջկայ ։

Աղջիկն ասաւ «Ինձ բնաւ — Դու չես սիրում -Թէ չէ գնա՛ — Գնա՛ մօրդ սիրտը բեր» ։

Տղան մոլոր, գլխիկոր.— Քայլ առաւ.— Լա-ցեց, լացեց.— Աղջկայ մօտ ետ դառաւ ։

Երբ նա տեսաւ, զայրացաւ.— ե՛լ չերեւես ։ Շեմքիս, ասաւ.— Մինչեւ սիրտը չրբերես ։

Same aging nr npumg .-Սարի այծեամ,-Սիրտը հանեց - Բերեց տուեց աղջկան

իրբ նա տեսաւ, զայրացաւ — կորի՛ր աչքիս, — Թէ հարազատ,— Մօրըդ սիրտը չբերես ։

Տղան գնաց՝ մօրն սպաննեց,— Երբ վազ կըտար ,— Սիրտը ձեռքին,— Ոտքը սահեց, ընկաւ վար :

Եւ սիրտը մօր ասաւ տխուր,— Լացակամած . «Վայ, խեղճ տղաս,— Ոչ մի տեղդ չըցաւա՞ց»։

ԱՒԵՏԻՔ ԻՍԱՀԱԿԵՍՆ ԽՄԲ — Այս աւանդավէպը վերջերս արձակ մչակած է ըմեր աչխատակիցը, Սոս-Վանի ։

4U.PALPATEPT UL UPEUPT FLU

կղերականներուն կրած ոքենին դէմ դժդո -ութիւնները հրապարակային կը դասնան կաթո-լիներուն մէջ։ Լիոնի թեմին կրժական պաշտօ -նաթերքը կր հրապատահեւ տու-ա լիկներուն մէջ՝ Լիմեի կներնե կրմնական պաշտս - նարներքը կր Հրատարակէ յօրուած մր որով «անյարմար» ու Հեղունինան Հակառակ» կր դանէ ըստին երկիրներու մէջ կղերին կրած աջենը և կր պաշտեն առելի որոշար և երկրական արև կուսան որ վտանալուր է և- կերկրականները արտաքապես նանչնարու նշան - ները Էնչկը։ Արեմը ներսէն աւելի պէտը է դուրաը, կրաեն ։

Ար կարծուր թէ վերջ ի վերջող պիտի ընդունուի կողոական և իրեն ։

3 ሆኑ ው የኒበ8 ሆሀ የጉ ነ ነ . . .

ՍինոչՀորմի թերքները կր Հաղորդեն նէ չնոր-հիւ Շուէա դիտնականներու դիւտերուն, ջանի մր տարիչն կարևի պիտի բլլայ երեր մենի բարձրու-թեամբ մարդոյ դեղ մր տասը հրեր։ Հելւէստու ռումրէն հաջը ամենամեծ դիւտը կը համարեն ա-

ոււսրչը տաքը աստասա դրւար դը հաարա ավիա ։ անկա : ունաի հաժարսարանքն առջի : Մէլանաքբ իր երկու ալիատակիցներով յաքողեր է վայրի ջր – ջուքքն արտահանուտծ քշլիսինով ձեռջ ակրել Հայա ճաղարներ որոնք քրկին մեծունիւմն ու – նին իրենց ծնողներուն ։

THES'U THOUS

UU.PSU.P961 ...

— Կը ստորադրէ՞ջ Հոս, քաղաքացի ։ — Ի՞նչ թանի Համար։ Ո՞վ էջ դուք պարոն ։ ո՞ւ Հաչւոյն ստորագրունիւն - կը պահանչէջ

Որս և հայարանը հասարը ու դ հան եր պահանջեջ ինձու և արդան ատորագրութերեն կր պահանջեջ ինձու և արդարագրագրել և հորարը ատորագրել և հուրարը հուրարը ատորագրեն և հուրարը հուրարը ատորագրեն և հուրարը հուրարը ատորագրեն և հուրարը հո

րադրել ։ — Հոգ չէ սասրադրէ։ Ուրիչ լեզու չե՞ս դի -

տեր :

— Ֆրանսերդեն, արարերդեն, յունարդեն, ռու սերդեն տասերով ալ կրնաժ ոտորադրել :

— 0', օ', տա ինչ լաւ բան։ Ուրեմն երկու ձեռչով եւ չինը լեղուդ տասը ստորադրունիւն դներու իրաւունը ունիս : Կեցյես : Եմ դործս ալ կը դեւրայնես : Այս շարան, պարատուր եմ տասը Տարար ստորադրունիւն վոճարիլ մեր կեղերուն Սեռչուին իսադաղունեան ժողովին դրկուելու ծամար :

Շատ դուհ կը մնամ , ենքէ ինծի ներկայացնես , թաղմալեզու ստորադրելու տաղանդոով օժտուած ուրիչ անձեր ալ :

արիք, անձեր ալ :

— Բայց ինչո՞ւ Աթողջնորժի ժէջ կը հաշար ուին Կարծեժ այդ երկիրը յեստալիժական կապետալիստական թաղաւորական ժի տերիտորիա էեւ այս իստղաղուժեան ձեռնարկը հաշաջերնա կան ակա մըն է-

- Ճիչդ անոր համար հոն են հաւաքուած :

թամամունիւրն այժ մասարահմիր ճշուրքին առ

Խաղաղութիւնը այդ դասակարդին ջլունիք ապ
— Պիտի կրնա՞նջ օգուտ մը ջաղնլ այս խա
- Պիտի կրնա՞նջ օգուտ մը ջաղնլ այս խա
- դաղապահանջ ձեռնարկեն ...

- Վը կասկածի՞ ջ։ Մէյ մը որ ստորադրեցիր,

ալ ու մեկ մտահողութիւն՝ պատերադժի մասին։

Գնա տունոլ, հանդիստ ջուն ջաչէ։ Ու պատե

— Հապա ստ Քորէացինն՝ ըը։ Անոնջ ստորա
- գրած չի՞ն այս թուղիը որ կը պատերադժին ։

— Ստ ինչ առասարի։ Ուզիէ՝ հանեցիր «Քո
թե տիսն ը։ Պարդապես ընտանեկան

վեծ է անուրը : Պարդապես ընտանենան

վեծ է անուրը : Վարածոն՝ ը։ Ահանգը ։

Հապա ստ թերթներուն դրածոն՝ ը։ Ահա

վեն է անոնցը:

- Հապա սա թերթերուն դրածնե՞րը։ Աչադին բանակներ, թեղանօրներ, թանեքեր, օդանաշեր իրաբ կանդրեն ։ Լուր բունի՞ս։

- Զարմանայի հեջերաթ ՝ Գուն աշրովդ տե
սա՞ր այդ բաները։ Յեռադիմականներու կողմէ

հարուսծ սուստեր են անոնց։

- Նարսե՞րն այ ուստ են ։

- Մա՛րդ, անոնց բինծու նկարներ են։ Աժեթիկեան կապետալիաները իրենց սինանաներուն

համա իր սարջեն։ Այդ թուտեսած դինուորները՝

ֆիկիրաններ են։

Ասիէ պատ «Բորէացիները այդ դործիջներով

արկլիշերտասեր որ։ Ատկէ դատ, Քորէացիները այդ դործիջներով կ'աչխատին։ Այդ կերպով կը չաչեն իրենց ապ-րուստը։ Մենջ ինչո՞ւ կը խառնուինջ անոնց դոր-

ծին :

— Ըսել է, որ աշխարհի սեւէ մասին մէջ,
պատերազմ չկայ։ Խադաղութիւն կը տիրէ։ Արդ,
ի՞նչ բանի պիտի ծառայէ այս ձեր «մաաջաժ
մարտարկե ստորագրութինունիը»
Բայց կրհայ պէտը դայ։ Տեսէը, օրինակի
համար, Պէյրութի մէջ Դաշնակ պետութիւնը,
դրահասյատ եւ ինչնայարժ կառջերով, թանեւ
բով դինուած՝ երեք միլիոնաց բանակ մի պատո
ատատե է հեռևու վար տարերու «Արդարա» րով գինուտծ՝ երեք միլիոննոց րանակ մբ պատ-րատած է Ռուսիոյ վրայ ջարկու։ «Ադդարար» Թերքը նկարն այ դրած է երեր այդ Հոկայ ըա նակին։ Թերք չե՞ն կարդար։ — Վա՛յ, աա ինչ արսակերի բան։ Բայց դուն աչքովդ տեսա՞ր այդ բանակները ։ — Ջեսնիլու պետք չունիմ։ Մեր Բերքերը գրեցին։ Մերինները սուս չեն խոսիր։ Մենք Հա-ռակղիմականներս, մերիններուն ըսածին միայն ևս Հաւտանը։

ոանդիմապատարը, ««բ.» Եր Հաւտատանը : Մենջ սկզբունջ ունինջ: Նոյնիսկ սուտ ըլլալու պարադային ալ, պարտաւոր ենջ Հաւտատարու : Կ. ՊԵՏՈՒՇ Կ. ՊԵՏՈՒՇ

Տոջին Մէլանադի յայտարարած է որ այս նոր գիտութիննը իր սկզբնաւորութեան ժեջ է դեր, բայց տեսականապես կարելի է առաջ բերել դերժարդեր, ժարդեպին սերքեր վրայ աւելցնե լով ջանի մը ֆրանջնոց Զոլշաիսին :

ՎԱՀԱԳՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ անդամ Սան Ֆր-ԱԱՀԱՐԵ ԵԱՐՈՐՔՐԻՐԵՍԱՆ անդրամ Սամ Ֆր-րանչիսքոյի Հայ Երիա Միութեան, դաւակը ըն-կեր Յարութիւնեանի, արժանացած է Բայինթոր -նիոյ Համարսարանին Ֆի Գէքա Բափփայի պա -պետհրու, սամարով կարևոր ուսանողական Թոչակ մը (scholarship) ։ Մրցանակ մը որ չատ բի-չերուն կը արուի ։

-ԿԻՆԸ .— Ատ ի՞նչ է, մօրուջը ածիլած, մա-դերդ կարձեցուցած, գլխարաց ևւ աչջիդ ակնոց։ ԵՐԵՍՓ․ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆ — Ի՞նչ ընեմ կնիկ ,

ջուկարկողները այս անդամ կ'ուղեն եղեր դէմ քեր նկատի ունենալ ...:

Պզտիկ մը կը մուրայ ։

ՊԱՌԱԻԸ ՄԸ -- խեղճ փոքրիկ, բնա։ ուտե -וויף בחוצוף יו :

ՊՁՏԻԿԸ .- Ունիմ , բայց հայրիկս խմելիջ sach ...:

«BUNULL» PEPPOLL

(151)

ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

7.

Կայ մի ուրիչ մարդ, որ չէ ընդել ծովը, այլ, ընդչակառակը, բարձրացել է սարի դլունը, ո – ընդ չեն համում Բյուտուս Թեան ալիջները։ Այդ մարդը Մահան է, Ի՞ւչ է ուղում Մահասը... Մենջ կուում ենջ են պիտի կոուհեջ։ Մենջ

- սուր զուուս ենը եւ պիտի կոուենը։ Մենը երբեջ չենը դադրի ։ - Ես այդ տեսնում եմ ։ Այսպիսի դժերի տէ-րը ուրիչ իսսը ասել չէ կարող։ Բայց դու էլ ձե-նակ ես ։

_ Մենակ էլ կը կռուենը։ Մենք օգնութեան չենը սպասում ։ — Մի րուռն մարդիկ ահագին բաղմութեան

- Այդ չէ նչանակում Թէ պէտք չէ կռուել ։
Գարնանը ժեր աղաների Թիւր Հասնում է Հարիւթիւ Հաստատ իմացիր, որ ամէն մէկր Հինդ մաբդու դէմ կր դնայ, եԹէ իմանայ օգտուել մեր անրթերից։ Բայց մեղ դէմ Հինդ Հարիւ- Հոդի չեն
բերում, եւ ժենջ ժեծ կորևների չատ ջիչ հեջ
Հանդիպում ։
Մեր Հրացանների նպատակը Հատ - Հատ Օսժանցիներ են։ Երբ Թիի հանւից ծխում է մեր

Հրացանը եւ Օսմանցին փուում է Հողի վրայ, մենջ ամէնջա ուրախ ենջ մէկն էլ, ուրեմն, չկայ, մէկն էլ պակսեց ...

Բայց դա մանը կռիւ է։

— Մանը , բայց անողորմ , անինայ .. — Այդպէս տարիներ են հարկաւոր ։

— Աշելի լաւ է յոյս դնել տարիների վրայ , ջան չունենալ որեւէ յոյն ։ Մենջ փոջը ենջ , իսկ ժեր Թչնաժին մի ահոելի վիչապ է , դու հիշը ասшցիր:

սացիր։

հայց ի՞նչ կարող ենք անձլ. ենք գ հանգամից ոչնչացնել անշնարին է, դոնէ պիտի աչխատենք կան – կան հանել հրէչի արիւնը։ կան կան , բայց անդիմ,հատ. այդպես են դաղնում
փոքրերը։ Իրող վիչապր լինի կերան չափ, ունենայ աատր դլուխ, ենք նրա դեմաց ձենք դառնանջ
նչչին, բայց ժիր աղաւնինը, դարձևալ մենք կր
քինենք չահողը. ժամանակի ըննքացրում մեղ
ք արդուի ցամաբեցնել հրէչի կապմուտծը։

— Ար, ենք կարկիլ իներ կախարդեր է չաչին, դցել նրա վրայ մի հրէչային խմերս ենչհեր կան քանանի ընձեր է չահեր կան հանձը ըստեր, որ աարիներ է չահեր հեր հարձի ըստեր, որ աարիներ է չահեր հեր հեր հանձը ըստեր, նրանի հողոց հանելով: — Բայց մեր հանած իւրաքանչկուր կանիլի
փոխարեն հենքը աայիս հեր գետեր, փրփրած դետերը։ Ո՞վ չուտ կր սպասուի ...

արև : Ա վ շուա ին ումասուի

Մահասը ծիծաղեց , կարծես չատ անդամ էր լսել այդ խօսջերը. ապա յանկարծ տաջացաւ եւ չկարողանալով դադար դանել, չուռ եկաւ մէջջի չդարողատութը ։ վրայ ու նստեց ։ — Դու, կարծես , Մելիջ Հիւսէյինի կնոջ մօ–

տից ես գալիս, ասաց նա ։ — Նրա երեսն էլ չեմ տեսել…

— bom lephoù ki she mhahi...

— Busy hom houghep im to hiphard: l.p.upp, ho hap ha kunduhard, np dunga zum k
ulumirat. i bha kunduhard, np dunga zum k
ulumirat. i bha kunduhard khamman h
hu, np mpaduh ki pl k saluni mandungah fibiha shu, ni mpaduh ki pl k saluni mandungah fibiha shi, ti biha kunduh gasph kp, Wiha Muffarikp:
biha Walin ki bi kunupuhang dungumuhahi
nap mbarih k ikaphi i iba un pahahi, np hu
harib k i aphi bi i Vififi que ki, Unjuh, dhu
hephip imi hepumuman h
hapi bi hi i Vififi que ki, Unjuh, dhu
hephip imi hepumuman h
hapi mba uh mandi un mandi. ուրիչ բան երեւաս ին աչքում ։

Jem hont front ?:

- I'm f''re houre \(\):

- Usin fi're, houre \(\):

- Usin fire, \(\) houre, here \(\) the \(\) dength \(\) dength \(\) for the \(\) for \(\) here \ նողները։ Ես լռեցի։

46UVFC U4UUL U161 - Ungh opning

գար» Նասացա Հածագրության - ընդ դեսա-ծները ետ դրկուեցան - ։ ՊԵԼՃԻՔԱՅԻ Հաժամիավար կուսակցուժեհան Նախապահ եւ երևակորիան Գ Ժիւլիեչ Լահ օ երկու անժանօժիներու կողմէ սպաննուեցաւ իր թնակա – րանին մէջ: Այս մահափորձը ջաղաջական հանդա-

անծանոքներու կողմ է աղաննուեցաւ իր ընակարանին ձէջ Այս անհակողմը քաղաքական հանրաձանց ունենայուն, կր վահայուի քի է ուր դեպքեր
պատահին։ Սպահնալը այն անձև էր որ իլկանո
հարունենայուն, կր վահայուի քի է ուր դեպքեր
պատահին։ Սպահնալը այն անձև էր որ իլկան
հարուներ երգման արարդուքենան պահուն գո
չած էր ձիկցյէ ծանրապետուքիւնը» :
ՀԵԴԿԱԶԻՆԻ կարժիր կատավարուքիւնը
(Վիեք Մին) իր անկախուքենան չենպերորդ տաբնդարձին առքիւ, քնոււցինինը ցրունյով Սայբնի փողմերներում ձէջ ընրատութենան իր Հյաերի փողմերերի հերջ ընտանունեան եր Հյաերի փողմերի փողաքահիսն հեր կանանունեան դե Հյաերի փողմերի ձեռը առնունցան ունել դեպք այիկատ միծակիս ձեռը առնունցան ունել դեպք այդիկիու համար։ Ոստիկանուքիւնը ցարդ ձերրադիկու համար Ոստիկանուքիւնի ցարդ ձերրահայած ձեծաքանականին։ Հժ ժամուտն է կր

Վայած Հեր Հայարե առնիչին։ Հժ ժամուտն ձէջ 39
ժիլիու այն հայանում է ինի Քելվերս հատեւ չեւ չեր դերաանում է Արեն Էլվերս հարակորանում է Արեն Քելվերս հունելի արևին Միննա դոհարակայի
նակարաներ։

ԽՈՐՀՐՎԱՑԻՆ ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ հրամանադրեց ամեն կողմ ածնել մահուսան հարիւրամեակը ֆր - րանսացի մեծ վիպարիր Պարլագի, դայն հուսակելով առաջերն յառաջերնական դրագետը որ եր դարլածին յառաջերն արածացուցած է «պուր- դուագիայի» արատա ու դարչեր աիրապետու - Թեան դեմ ։ ԱԶԱՏԱԳՐՈՒԹԵԱՆ տարևդարձը Օդոստոս 25ին պիտի աշնուի եւ դիչերային պարահանդես- ներ տեղի պետի ունենան ։

ԱՆՄԻՑԵԼԻ ԳԻՆԵՐ

կը յայտարարեմ յարդելի հայրենակիցներուս Սէ րացած եմ չենքերու համար իշղաներկի աչ -խատանոց մը, ուր կը պատրաստուին առաջնա -կարդ իշղաներկ չատ աժան դիներով ։ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ

ինչպէս նաեւ ամերիկեան իւղաներկ անմրցե-լի դիներով, յարմար ամէն կարդի աչխատանջնե-

կարն ժամահակի Համար 100 Ֆր. ՔԻԼՕՆ: Դիմել՝ PEINTURE B O L A K 79 Ave. Vincent André La Vallbarelle, Marseille Հեռամայի GA. 91-34

Հանդուցեալ ՏԵՕՎԼԵԹ ԳԵՈՐԳԵԱՆի

- « B U. N. U. 2 »

ՋԷՑԹՈՒՆԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻԱՆ

Գ. Հատորը, պատկերազարդ։ Տէր-Յակորհան տպարան, 17, rue Damesme, PARIS: Գինր 300 ֆրանը կանիրիկ:

INSU SEUUL

2.09 114115.

Հայ Լեզուի դասագրջերու Գ. եւ Ե. հատոր -

ստրը։
Նախակրքարածներու երրորդ եւ հինդերորդ կարդերու յաստւկ, կր պարունակեն բերականա-կան, բառալիտական, ուղղարական եւ դրական անհրաժելա ծանսներհիրենիր, կանոններ ան վարժութիւններ ։ Գին Գ. հատորի համար 150 առը, դահեկան ։ Ե. հատորի համար 250 սուր-դահիվան ։

Հրատարակունիւն Բերիոյ Թեժի Ուսումնա -կան հեղուրդի, որուն պետք է դիմել մեծաքա-նակ Թէ փոքրաջանակ ապարանններու համար : Ծուտով պիտի ծախուն նաև, որոր դրավաճառնե-րուն մօտ: Ցայապրարուած դիներուն վրայ ոնւէ սետ հատևու եւ մեն. գեղչ կարելի չէ ընել ։

դեղք կարելի է ընել ։ Օգոստասի 15ին ըրթ տեսու ծաեւ Զ. հատո-ըր, տուարտական կարդերու յատուկ լաւագոյն Թուղք, ընդարձակ կենսագրութինեններ բառասու չէ աւելի դրադքանիրու եւ ըսնաստեղծներու, չէ աւելի դրադքանիրու եւ ըսնաստեղծներու, պատկերադարդ 350 էջ, ջերականական , դրական, ըստարիտական եւ ուղղադրական անհրաժեչա ծանօքունիւններով։ Պիտի արժէ 4 ս. ոսկի ։

ԾԱԽՈՒ ՏՈՒՆ ՇԷԼԻ ՄԷՋ

ՄԱՍՍԻ ՏՈՐԵ ԵԷՐ ՄԷՀ Pavillo Ֆր, որս անհետկ, իամահոց, entrée, ջուր, կազ, 1350 մեկի Հոգ, պաղատու ծառեր, (սալոր եւ իմեձոր), օգտում, միջավայրի մէջ, Շէլ, կուռնէ, ազատ ընտկութեան Համար

bpβhishfy sadaup Gare de l'Estfa 25 4μηρ 4huh, Chateau Vincennesfa autobus 113 βhi.:
Thith' UNPUSBUIGH, 13 rue Saulnier, διαθη
94h 130: Հեռամայի βρομή 29:

ԴՊՐՈՑԱՍԵՐԻ վարժարանին Համար կը փըն -առուի Հոկիչ մը (surveillante) որ ըլլայ ներկայա-նալի եւ բաջ ֆրանսադէտ ։

Դիմել վարժարան, 1 Bld. du Nord, Լը Բէնսի, րեղջարժի եւ հինդչարժի առաւսաները ժամը - 12:

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ ՎԱՐԺԱՐԱՆԸ

Tupngunky Shibung dupdunu (thuk) ha dhimpuguch jumughdun kaduntu (thuk) ha dhimpuguch jumughdun kaduntuha khi, ha -durwephti Updunuquribun kadun quid dupdupun 1 Bld. du Nord, Le Pkuh, habayup-fih hi khayupfih umucambhan dudu p-12: kunqupung dipyo-Eglise de Paninkh um-ha 146 bhi ofoughing hi hili Gare de Raincy-Pavillons:

108U Shillh

PN BUPGPUG

(ՎԱՀԱՆ ՓԱԺԱԶԵԱՆ - ԿՈՄՍ)
Ա. Հատոր 600 մեծադիր էջ, ընտիր ապա դրուքենակը, Հայրենիչթ, Պասերն, 1950 ։
Կը բաղկանալ 74 գլուններէ, մանկուքեան
օրերէն մինչեւ Օսժ Սա-մանադրուքենն,
Կը ծախուի CAVEZIAN, Rue de Tréviseի մօտ։

LOBU SEUILA

ԱՐՇԱԿ 20ՊԱՆԵԱՆԻ բանաստեղծուքիհանց լիակատար Հաւաքածոն, յառաջաբան Փիքո Քիր-հառի : Գին 500 ֆրանջ : (Աժերիկա, Անգլիա, դիպտոս, հեն . Լուկքս առլար) : Գրենլ Հեղինակին A. Tchobanian, 9 rue Say, Փարիը (9) , կամ Ա Պարսաժետև դրատուն, 46 rue Richer, Փարիդ (9) :

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

A. SEARCHLIGHT ON THE ARMENIAN QUESTION (1878 - 1950)

Գրեց՝ *ԺԻՐԱՑՐ ՄԻՍԱՔԵԱՆ*

Ներկայ հատորը կուտայ առարկայական պատմութիւնը հայկական հարցին՝ միրլինի վեհաժողովեն մինչեւ մեր օրերը։ (Անգլերեն)։
Այս հաստորին մեջ այսիսի գտնեք նաեւ կարե - ւոր վաւհրաթուղթերու պատնենները, գրացանկ մբ, գլխաւոր դեպքերու ժամանակագրական ցուցակ մը (1829-1950) եւ Հայաստանի քարտեսն ու

գրօը: ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒ ԹԵԱՆ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻՆ

Գին Թղթակազմ 2 տոլար , լաթակազմ 2.50 տոլար ։ Դիմել՝ Հայրենիքի վարչութեան

Envoi sur L'ARMENIE

UPLUH MORY et CIE. ZUUSUSAN PPINTE UP-SOLAHUO J. ULLUSUHUL OPUUTER APHEL ZU-BUUSUL, ANSEUSELYEH, ZUHANUSE, HERMU-UP ERUSUL, PEREN TANER:

թոլոր ծախքերը կը վնարուին ծրարները դբբ-կուած ատեն, ՈՁ ՄԷԿ ՉԱԿԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ, ՈՁ ՄԷԿ ԾԱԽԲ ԿՏԱՑՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱՐԱՐ ԴԻՄԵԼ MORY et CIE. (Service VAUQUELIN) 3 rue St. Vincent de Paul, Paris (10) Tél. TRU. 72-60

Գրասենեակը բաց է ամէն օր ժամը 9էն 11, եւ 14էն 16.30, բացի Շարաթ եւ Կիրակիէ։

ԴԵՐԱՍԱՐ ԹՐԱԳՕՇԻ ՎԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄՆԵՐՐ

ում մեն և Մ. Մ.Ֆ.ԲՈՒՄԵ եւ Ք. Ֆ.Ի.Չ 26 Շարաթ երկոյ Ք. Ֆրէղ, Գարակէօգետ-ե օգասում պարուկին «ԷԸ ։ Կը ներկայացուի ՇԻԼԼԵՐԻ ԱՒԱԶԱԿՆԵՐԸ

ՍԱԿԱՒԱԹԻՒ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ մնացած են ՉԻ -

ԹՈՒՆԻԻ նոր դործերէն 1... Ascension, la Fête du Sort (Համրարձման Վինակ):

40.61014 .__ D. Tchitouny, 13 rue Caumartin

« Troubadours Arméniens »

Textes de Grégoire de Narek— Nahabed Koutchak, Grégoire d'Akhtamar, Sargavak de Berdak, Yeremia Keumurdjian, Nagache Hovnatan, Ohanès. Poésie populaire. Présentés par LUC-ANDRE MARCEL, dans les « Cahiers du Sud » 4/h² 160 4pr., mament un hamme de la Marcha de la Ma

HRAND SAMUELIAN

51. rue M.-le-Prince, Paris-6*, n.p. fl qualint fix purgly
und fix unbumly sunglefts agreety; Zunglant alpham—
phylum Pruduckyts agreety, dubuntum fix dlanfilm symmunum fix fix fix M. P. ASDERMADIJAN
HISTORE DE L'ARMENIE, des origines jusqu'à nos
jours, d'abunfup summy p., n/h² 1000 \$p_r., unumedu'h bunfupad. 1100 \$punta.

ዓብዮতኑ ሆԱՐԴՈՑ በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՔԱՆԻ ԱԺԱՆՄՆԵՐՈՒ ՁԵՌՔ ՉԷ ԱՆՑԱԾ FULD ԱԵԱՆՄՆԵՐՈՒ ՉԵՌՔ ՉԷ ԱՆՅԱՆ Իսկի Հանրառաւոր որձարանը (Café des Sports) իր ապատ արահով եւ ամրողջ ընակարանով հիմ-ծովին ծախու է, ունի ԲԷԷԷՆԵւ, կաղ, ֆուր գրյո եւ կեղբոնական Էրվունեին։ Մանրամասնուներ համար վամ ձևրկայանուլ եւ կամ հեռախոսել ուղ-դակի տիրոջ՝ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ, 4 rue de la Défense, Իսի, Tel. Mic. 37.03:

ՓԱՐԻԶԻ ԿԵԴՐՈՆԸ PARFUMERIE – MAROQUINERIE

Au SAC PARFUMÉ

SEP BE STOPET SEQUE PAPAUBUT SIP ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ ԳԵՂԱՄ ԹՈՐՈՍԵԱՆ Վերթին նորաձեռւթեամբ ճամրորդական առարկաներ, fantaisie գոհաբեղեններ, կիներու պայուսակներ փարիգեան ճաշակով եւ ընտիր ser - vietteներ այրերու համար :
ՄԵԾ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ ԾԱՆՕԹ ՎԱՃԱԹԱՆԻՇԵՐՈՎ ԱՆՈՒՇԱՀՈՏՈՒԹԵԱՆՑ, ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ARTICLES DE PARIS

106 Bld. Magenta, Paris (10) Tél.: Nord 05-78



orcabra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1925 R. C. S. 376,286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13)
4,bgurdu · 800 φρ · , 8μρ · 1600 , μημι · 2500 φρ ·

Tél. GOB. 15-70 Գին 7 фր. C.C.P.Paris 1678-63 1950 Երեքշաբթի 22 ՕԳՈՍՏՈՍ Mardi 22 AOUT

26րդ ՏԱՐԻ — 26° Année No. 6234-նոր շրջան թիւ 1645

աժ բագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Upp house

Տեսանջ Թէ Հայերէն դիրջ կարդացողներու Թիւը ՀետզՀետէ պակսած է վերջին երեսուն տա-բիներու ընԹացջին ։

քինսերու ընխացքին :
Հայ դրջիրը վածառումի յարարհրարար փայ-լուն չրջան մը բոլորեցին Ֆրանսայի մէջ միայն վերքին պատերապմի ընկացքին 1942—1944, երբ առատ դրամ կար Հրապարակին վրայ : Հայիրէն ներք չկար տպադրական մամուլը անդապար բանեցաւ՝ Հայիրէն դիրջ ապելու Հա -

Կարդ մը դրասէր Հայրենակիցներ առիքժ, օրաուեցան՝ Հայերէն դրբերու ժատենադարա մր հարմեկու Համար։ Ուրիչներ Հաղուապետ դր բեր դնեցին՝ իրենց դրանը շտեղաւորելու » հկա

գույ գուցը ըրաց դրասը շատղաւորոլու » ապատանով ։

Ասիկա չի ծչածակեր սակայծ ԹՀ Հայերին գիրը կարդացողներու Թիւր չատցաւ։ Ուրիչ բան է դիրը դես իրա հրապատան արդանակարհան հրապատան արդանը և ը կարգելու համար, ու - գիւ թան կարդա կարդացողներու Թիւր գրբե - բու վաճատարար կարդացողներու Թիւր գրբե - բու վաճատանան բանակին չաժենատութնեամբ չէ աւհյած նոյնիսկ այդ վայլուն չբջանին ։

Մհաց օր այդ րացարևի չբջանը չուսուվ վերջ դատան չի արացան հայերեն արեր կարդած դարձած և արագայան կարդած գարձած և արդատեներու դարակներուն ամուր կառչած ։

Ինչո՞ւ չեն կարդա :

Գլիասոր պատճառները կարելի է ամփոփել հետևեալ ձևով — հայերե գրաղ դրասէր հին սերուն-

ծատեւապ ձուով --Նախ՝ Հայհրէն դիացող դրասէր էին սերուն-դէն չատեր 30 տարուան ընժացջին անդարձ կեր-պով բաժմուած են մեզմէ :

դէն ատար 30 տարուան ընհացին անդարձ կերպով բաժնուած են ժեղվ է։
Երկրորդ միջակ հերունդը (չափահաս որբեր
ու որբուհիներ) ընտանձկան հողերով ծառատբեռնուած, չատ գեր կր կարդայ։
Երրորդ Նոր Սերունդի հայերենի ծանո
թեռքիւնը չատ տկար է եւ անդաւարար՝ հայերեն
դիրը վ կարդայու եւ հասկնարու ։
Բայց այս չէ ամերը կան բաղմաքիւ ուրը
պատճառներ այլ որան վեայն Հայերուն յատուկ
ենն, այլ կր պատչահին արոր ազդերուն ։
Շարժանկարը, աները վեայն Հայերուն յատուկ
ենն, այլ կր պատչահին արոր ազդերուն ։
Հայարալենան դարն է, մարդիկ դրջի ընքերպահաւթեան արանալելու ժամանակ չունի ։
Վր հախորհարկելու ժամանակ չունին ։
Վր հախորհարկել արժանկարը, որ մեկ ժամ
ուտն մէջ ամարդի դրջի մը բովանդակուքիւնը կու
տայ հանելի ձևով, տուսից աչք եւ ուղիղ յու

սոցսուրու։ Մոնեկը կը բանի գիչեր ցորհկ, տալով ամէն Տաչակի յարմար երաժչտական կտորներ, դասա խոսուժիւններ եւ տեղական ու ջաղաջական լու -

Մարդանջն ու պարը կր լրացնեն պակասը ։ Հակառակ այս բոլուին, դիրջը իր պատուա-ւոր տեսն ունի բոլու է ապաջակիրի ժողովուրդ – ներու ժoա։

ներու մշա։ Ֆրանսայի մէջ տաոնեակ Հաղարաւոր Նոր գրգեր լոյս կը տեսնեն ամէն տարի, կամ Հիները եր վերատպուին միլիոնաւոր օրինակներով ։

գրբեր լոյս կը տեսնեն ամեն տարի, կամ Հիները կր վերատորուին ժիլիոնաւոր օրինակներով ։ Թուդիի պակար արակար անակար անակար արև հիմա արև ը հրակար առևին տարելու — ինչպես իներիներու Համար : Հայիսին դրբերու այս չնախուհյուն պատ Հատ այս չի արալուայան հիշը է ժանաւանը արտասահան տարած գրբերում համար հիմակ մի որ չատ հետական անկումը՝ բաղդատմանը օտար գրամ - հերու՝ ստեղծած է այնպիսի վիմակ մի որ չատ հետարացնել ուրիչ երկիրներէ նկած դրբերու վաճառումը ։ Ֆոանձի անհանակ ման որ Հա

դառառուժը ։ Ֆրանջի անկման մասին դաղափար մը կազ ժերու համար, կը բաւէ լիչել միայն Թէ՝ պատե -րացմէն առաջ 25 սանքիմի ծախուող ԹերԹ մլ այսօր 10 Ֆրանջ կ'արժէ, այսինչի 40 անդամ ա-

ւնկի ։

Այս Հաժեմատութեամբ պէտք է որ 1939ին
10 ֆրանք արժող դիրք մը 400 ֆրանքի ծախ «ի այսօր ։ Բայց այդպէս չէ ժանառանդ Ֆրանսա «պուած Հայ գրբերուն ծամար ։ Օրինակ «Հայ Դապէան է հայ գրբերուն համար Հատորները որ 20 ֆրանք կ'արժէին , այսօր կր ծախուհն 300 ֆր.ի

Shenkuh

ՏԵՐՈՒՆԻ
Մար ցաւով կ խմահանը ժամը Յունաստանի
ժեր պայտոնակից «Արատ Օրջի խմրադիր ընկեր
ՍԵԳՐԱԿ ԳՈՀԱՐՈՒՆԻի։ Հանդուցիայը ընկեր
Մաղծիաայի էր, երիաստարդ արդիզեք արագուհ
6. Դաւնակյութեան։ Յամաիասծ էր նրուսաղեքի
ժառանդաւորաց վարժարանը, որումս կը պարաեր
իր չայիցիչի չմաութիրեր։
Իսկանի հժառանիրեր

Ծառահղաւորաց վարժարանը, որուն իր պարակը իր ասիրելին ենառելինւնը ։
 Իղժիրեն ենառելինւնը ։
 Իղժիրեն Արեեք ապատատեղել վերջ, ժամատանակ ու դպապեցաւ հերուատեղելներ գործով, դատնուհյաւ ելիկարժարհեր արդային ու 2 . Կ. Խալի այսպային հայարական երբեւ ուսուցիչ Լիվաոցմային արդային ու 2 . Կ. Խալի վարժարաններուն մէջ ։
 Ընկեր Գոհարունի մասնաւորապես 1944ին , Թունաստանի վերականարումենն հաջ , բացառիկ անդական հունաստանի դիվավարումենն մէջ ։Արու իկարուն առատանի դիվավարումենն մէջ ։Արու իկարունա Թունաստանի դիվավարումենն մէջ ։Արու իկարունայան Հ. Կ. Խալի մասնանարի կրավարումենն մէջ ։Արու իկարունայան Հ. Կ. Խալի մասնանակար հրակարումենն կրա և մյակութային դեանի վրայ ևս անեղուա դործուներուներնն ունեցաւ ։
 Գոհարունելին աարիները կրանարակ իկանար ևս անեղուա դործուներուներնեն ունեցաւ ։
 Գոհարունելինեններ ուրեկերն և իր մահը ։
 Մար խատակեր հանա «Յուսարեթին Ս. Գիսակ ասողապուրենաքը ։

ore orba

AUTAUUR EITUIL

ԱՀա խորադիր մը որ այլևւս դասական դար-ձաւ . Գրաչարը ջանի մը ատնել ի վեր չի ցրուհը դայն , ինչպես «Հայհեր Գաւսադես»ը , «Մարգա -կածըս, «Օր Օրինար հւայիս Վերջին անդամ սակայն լուսաւոր Հեռանկար մը կը պարզուքը այդ խորադրին ասել — «Պատ -վաղըումի խորուժերև» Հ ձիչը է որ այս օրուան -վաղուան խնդիր չէ , ջանի որ կառավարուժեան կամ չէն կախում ունի , բայց դոնե կիրջերը՝ կր մեսմայնել՝

ժեղմացն է։

Ուրիչ բարերար լուր մրն է Տեղապահին Բարիֆորմիա համրորդութիւնը՝ իր միլիառատեր աղդականին է։ Այս այրկութիան եւս կապուտծ է հետաւոր յուր մե՝ է՝ է , կրնայ հոմ մեալ վերքարայես հետաւոր յուր մե՝ է՝ է , կրնայ հոմ մեալ վերքարայես հատուր յուր արև հայաստանական հառաջեն եւ «Պոլու բառանը դիարավ բաղաքն դիարևով բայց մօտէն հետևուրով , կասկած մը սպրդեցաւ սիրաս :

Կանին գիրքանայ այր անհոռնի պայքարը տեղապահին ձեռմիակութիամբ , իրոշ է թե կան ձարդիկ որոնը իւղ կր ինցնեն այս կրակին վրայ , ի պայասնե կան ի չահ դանաղան առարառու թետեց :

Գալիջ պատրիարջը անչուչտ պէտջ է մաջրէ «Տարը՝ Փարիսեցիներէ», եԹէ ինջն ալ չուղեր ար պատմութիւնը չարունակուի «տաճարը՝ Փարիսեցիներէ», հԹ րիւղանդական

աւանդութեամբ

սարութիւնը պիտի կատարուի, կ'ըսեն, ըստ 1862/ шлд. սահմանադրութեան, ինչպէս Նարոյ-

1992ը աղդ։ ստաչատագրութետան լիմյայն նարդ-հան պատրիարգինը ։ Օտեաննները , Սերդիլչն-ները, որոնջ օժտած են Հայ ժողովուրդը պե-տական օրէնադրուβետաքը մը, ասկէ 88 տարբ ա-ռամի հիմ արօօր մարդիկ գայն պատաս պատաս բնել կը փորձեն իրենց յամաւ հաասիրուԹեամր

այսինքի միայի 15 անպամ աշելի ։

Արտասահմանեն եկած գրքերը պէտք է ար ժեն 20 անդամ աշելի, առանց հայուելու առաջ ման ծախերերը պայմանաւ որ պահեն՝ աեղական
գրամով իրենց նախկին դիները ։ Սակայն յանակա
օտար երկիրներու մէջ յաշելում կատարուած է
հի դիներուն վրայ, իակ նոր տարւածները չատ
աշելի բարձր միներով կր հրատարակունի ։ Որով
բացի ափի բարձրունեներ, որ 15 — 20 տո հաբայի ափի քարձրունեներ, որ 15 — 20 տո հաբայի ակի քարձրունեներ, որ 15 — 20 տո հաբայի կարձրուների տակ անհնար է դուրսեն
եկած գրքերու մեծ սպառում մը ունենալ Ֆրան ապի մէջ ։

ի°նչ ընհլ Հայհրէն գրջի սպառումը ապահո -վելու Համար ։ 2PULS-UUUAHL

Հերբենական ջացնապր

Ազատականներու պետ Վենիզէլոս դեռ չի կը-կազմել նոր դահլիճը, հակառակ անոր որ խօ-Արտապրատութը։ ... պու կարմել Նոր դահլինը, Հակառակ անոր որ թա ակցուԹինծները կը չարունակէ միշտ կուսակցու-ժեանց պետերում ձետ ։ Անհամաձայնուքնեան դլիաւոր պատճառը այն Անհամաձայնուքնեան դլիաւոր պատճառը այն

Նև երեն նախարարին ճառը

ԱՒԵԼԻ ԼԱՒ Ե ԽՈՒՁԵԼԻ ԸԼԼԱԼ ՔԱՆ ԶԻՆԵԼԻ

Ներջին նախարար Պ․ Քէօյ գաւառի մէջ երկ-ործական համագումարի մը հախագահելով

ԱՐԵՐԻ (ԱՄԻ ԵՐ MITSCIP LILLA FILO 27661) ԵՐԵՐԻ ԱՐԵՐԻ Ա

ամուլ փառասիրունեամբ ևւ կամ անուղղայ գրը-պանոմ որունեամբ։ Կր մադնեմ որ նրիմեաններու, Իզմիրլեան -ներու Վարժապետեաններու եւ Դուրեաններու ա-նուր ունենայ իր արժանաւոր յանորդը, ենէ տա-կաւին այր խմորով եկերականներ մնացած են Պոլսոյ Անուին Համար :

ՔԱՈՍԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

Երկկ հասած արդապետ Եկերերիր տարօրինակ
երևույն մբ կր պարզեն։ Աստուածածնայ տոնին
առնիւ արոր եկերեցիներում մէկ կատարուած են
առնիւ արոր եկերեցիներում մէկ կատարուած են
անպիտուար արարողուհիւններ եւ հաղորի օրհնուքինւ Բայց ամա պարրուած երևույնը —
կարդապուրեկերը բարունակիս են իրենց պաչտոնավարունիները արունակիս են իրենց պաչտոնավարունելներ եկերեցին մէկ Գրիդոր եպիսկարապետեանի պատարաղեն ու չարողին, եւ կր
չիշէ Երէ երկու երեն եկեղեցիներ դարձեալ «որապրունայան» »:

ունցան»։ Իսկ Մարմարա կը նկարագրէ Մոկ Մարմարա կը Նկարագր արտութը։ Մուրական հայաստան է Հայկան կոր հիդեցիի մէն պատարագրծ է Հայկան կրը, Գարհրան եւ ջարգում։ Բերայի Եր-ըորդութեան եկերեցին մէջ պատարագած եւ ջարողած է Սաշակ վրը. Փափարեան, Գրևալը կրը-գիի մէջ հախարագած եւ ջարողած Թովմաս ջՏիյ-ՇիկաՏեր, եւայլն։

11.9.101. Համանած է ամերիկիան գիծուորա-

ԱՆԳԱՐՍ ժամանած է ամերիկեան գինուորա-կան օժանդակութեան բաժնին պետ գօր․ Ուիլեըմ Արնոլա որ կը յաջորդէ գօր․ Մաջ Գրիտի ։

ՉՏԻՆՔ ԾԻՍԻՐՆ ՈՒ ՍՈՒՐԲԵՐԸ

Երբ ծէս կ'ըսենք, մեր ամէնուս միաքին առ Ծրը օլա կ րոնոց, սոր ասչուստ ոլութը մեծ ու Էներ կուդան - կ՝անցնին տարուան բոլոր մեծ ու փոջը արարողուժիւնները որ տեղի կ՝ունենան մեր եկեղեցիներուն մէջ, Ծնունդի տոնէն մինչեւ ա -

եկեղեցիներուն մէջ, Ծոււնդի տոնեն մինչեւ տ ռոջեայ ժամասացունիւնները, սաղմաւ, սուետա-բան, մարդարեից դիրգեր։ Մինչեւ Պահոց, 8ա – բուքեւան, Այլակերպունեան, Համբարձման եւ անոնց հետ արկապեսը բաղմապան աււրբերու շութը յօրինուտն աղօքելներն ու չարականները ։ Անչուշտ այնքան միամիա չեմ որ կարժեմ քէչ կարիչ մէի հարուածով կարելի է փոխել երկու հայար տարուան ավրանիան կարկր է փոխել երկու հայար տարուան ավրանիան կարկր է փոխել Սոփես -ու թրիտանելական կրմի Հաւտասար ժողո -վուրդներեն առաքինն ու տմեկեն պիտլու-Հայն ըրալով մէկտեղ պէտք է այլեւս անդրա -Հայն ըրալով մէկտեղ ակտք է այլեւս անդրա -դառնանք մեր ազատամիս խառնուածքին եւ նո-դառնանք մեր ազատամիս խառնուածքին եւ նոդառաան այդ ավասարիա թատուաային ։ Տակաւի թանի՞ դար պիտի սպասներ որ մեր միաջը բաց ուի, դակու համար մեր ծէսերն ու սուրբերը։ Sulmili

րանի՝ դար պիտի սպասութ ու սուրբերը։ ուն, դահյու Համար մեր ծկանին ու սուրբերը։ Ծկանրաւ հնարիրը չատ երկար է ու բարդ։ Օ-րախնիքով չի լուծուիր։ Անչուշտ Սուրբերու գտում՝ ալանկարելի է՝ առանց իջնիածնի Մու գտում՝ աշվարհելի է՝ առանց իջնիածնի Մու

րաթերթող չի լ.
Պատում ալ անկաթելի է՝ առանց իչնիածոր ստոյարումն ալ անկաթելի հողևոր եւ աշխարհա կան համադումարի մը որոշումին ։
Բայց՝ երկաթեր ծեծելով է որ ձեւ կ՝առնէ ։
Գրենը , իսոննը եւ հասունցնենը ինորիրը, մինչեւ
Գրենը , իսոննը եւ հասունցնենը ինորիրը, մինչեւ Գրենը, խոսինը եւ Հասունդնեսը լապլ որ Համադումար մը ելքի բերէ դայն :

որ չամապումար մր ելբի բերէ դայն ։

Մուրրերը որ չարան – չարան դէրատակուան են մեր աշհացույց – օրացույցներուն մէջ, Յուն – ուարէն մինչեւ Դեկտեմբեր, դիաէ՞ թ իէ ո՛ վբեր են եւ ի՞չ չանենատուհետով օտար եւ Հայ։

Փոցրիկ աշխատանը մր կատարեցի , օրացոյց մր մէջէն ջաղերվ աղաղարանամագրալ ուղը՝ մենք Հայիրս՝ տարուան մր մէջ, էր աշնենք հարիս՝ ուարուան մր մէջ, էր աշնենք հարիւբեր-սանրեշից են անիլ ՕԶԱՐ ՍՈՒԲԵՐ, քառասունը-մէկ ՀԱՑ ՍՈՒԲԻ ԳԵՄ:

Չէ° ք դայթակղիր ։

ուտրին) ։ — Ցովհան ժարդարէ (Փևտրուարին) ։ — Կիւրեդ , Ահառակ Որդին , Տետեսին , Քա-ուսուն Մոժվանց , Գատաւորին (Մաբա) ։ — Ղաղաբալին , ՑովՀ , Կարապետ՝ գվաստում

(Ասրբելին)։
— ՑովՀ. Կարապետ՝ Նչիարը, Ախանագինէ եպիսկ., Բենիեչենքի մանուկներ, Եպիսիա՝ Կիպ – րացի, Կոսմանոլին Թազաւոր, Թէոգերոն Գազա ացի, Աողմեիոս եւ այլ Լիայը, Դանիել մարզա-

տարը, հաղահրա եւ այլ դկայը, Դանիել մարդարել (Յունիսին)։

— Գիւտ ափոյ Ս. Կուսին, Կալիսարատոս, Հաջարսիա, Եղիսէ մարդարէ, Տասերկու Առաջեայը (ամէն մէին առածձին ալ ածունելէ յնաոյ), Յիչատակ Տապահակին, Այլակերպունիւն, եսակ մարդարէ, Թադեու Առաջեալ, Կիպրիսհոս եպիսի, Աինահադինէ հակակ. (հղաւ երկու), Եղիապար Մակարարերին (Յուկոեն), — Երկոսասան մարդարէջ (ամէն մէին ա. - ռածձին ածունելէ վերջ), Սուիիա եւ Գստերջ , Երկուսի (ինծ օր), Յովակիմ եւ Ածնա, Երեմեայի Հորդին Հայաստան հարարեր է հետա հրակարության հարարարեր հունեն ածուրակ, Դերաիս հարարարեր հրամեաս Առաջեալ, Գիւա Գոսույյ Սարույին, Երեներ, Երկույ (վարույին հրակել, Երր, Ջաջարիա, Յով։ Կա - բապետ՝ Գիւտ բվիույ (վարուարեն, Երենիլ, Երր, Ջաջարիա, Յով։ Կա - բապետ՝ Գիւտ բվիույ (վարուարեն)։

րասրա բրեա գլլադ (ծրատաւրա).

— Յակոր եւ Շմաշուծ, Անարէ գրվը , Անդ րիանոս եւ կինը Անատօլ, Անարծաք՝ բոքիչիներ՝
կողմոս եւ Դամիանոս , ծնունդ Ս Վուսին, եի կիսյ ժողովի 318 Հայրապետներ, Սիմ էա Սիլեակեցի, Փեփրոն, Բաբաղամ եւ Անթիմոս , Ռոմա-

(Սեպտեմ ըերին) ։

Երկումե եւ Ներաար, Փոկաս եւ Երանոս,
Թեկդ, եւ Գեղեկ, Պանտակրեւմ, Մեահիա, Մաապեիա, Դեռներիա Արիսապարցի, որս Աշետաբանիչներ, Ղունկիանոս կարապետ, Թեոգորմ
բաշանայ, Խարիքեան 10.200 վկայը, երկոաս
ան վարդապետը, Մեաստաս բաշանայ, Հիպե ոտն վարդապետը, Անաստաս ջա բիջեանց վկայջ (Հոկտեմբերին)։

րեթեանց վկայը (Հոկտեմբերին):

— Ցովչ՝ Ոսկեբերան, Ստեփանոս Հոսվանց Հայրապետ), Աիրերինե Էսկեսի , Մետրովանոս, Հրետակասիանից Գարրիէլ եւ Մեջացել, Մելիայրականաց Անդրեստ եւ Փիլիպոս Առաջնալը ,
Իրեայումն Մ. Կուսին, Գրիգոր Աջանչելագործ,
Եւ Երկորոս Հայրապետ, Յուլիանի եւ Վասիլուհի,
Ղունկիանոս բահանաց, Կղեմես Տայրապետ (Եռգեռների հանագահաց, Արբեներ Հայրապետ (Եռգեռների հանագահաց, Արբեներ Տայրապետ (Եռ-

լուոգլոտու բեմբերին)։ — Թաղէոս եւ Բարթուղիմէոս, Գինարիոս եպիսկ. Հարցն Եգիպտացւոց (զմայլելի), Ցղու

թիւն Ս. Աստուածածնի, Մինաս եւ Երմոզինե, արդիկարողոս հայրադրակա, Եւապատոս, Իգիա -արոս եւ Ադդե, Թէոպոքպե եպիսկ , Ինդոս եւ Դոմեալ կոյսեր, Դաւին մարդարէ, Ստեփանոս հարկլ, , Պետրոս եւ Գողոս Առաջեալը, Բարսեղ

ծախվել . Պետրոս եւ Պօգոս Առաջեալը, Բարսեղ
Հայրապետ (Դեկտեմբերին) ։
 Գուժար՝ այս դոլոր օտար սուրրերուն՝ Հա
թիււրջամերնեցին աւելի ։

Մեկ- բանիներին առանի ։

այդ անձերը, — Բող բլյան նուրեկն սուրը կամ
արբացառններ էր խոսին ձեր Հուրին հետ ձեր
Հայու Հոլիին հետ ։

Առաջես անձեւ ու ին այն առանատաներներ անձեւ
այդ անձերը .— Բող բլյան նուրեկն հետ ձեր
Հայու Հոլիին հետ ։

Հայու - տոլրիս - մա ։ Ատոնայի հայերծը այ՝ ըրիստոնեական կրժնի՞ն Հետ կապ ունին։ Աստուածայնչական, Հեխանո – սական, դուտ Հրէական անուն ու անձ գի՞ չ կան անոնց մէջ

ատոսց մեջ : կրծայ ըլլալ որ վերի ցանկը թերի ըլլայ , կամ ցանկին աուրթերեն մեկ – բանին՝ Հայ – ազդային ըլլան , դարձնալ բան մբ չեն փոխեր ի նպաստ մեր փնառած գրուքին : Մոցեինջ Հիմա զուտ ազգային , Հայ սուր –

Արդրերը չիստ դուտ տղբաքիս, չայ առեր բերուն ։
Տահացուց - օրացույցներու ժեն յիչատակուած
Հայ եւ Հայացուած տուրբերն են— Վահան Գողբնացի (Յունուարին) ։
— Սարդիա Հորավար, Մարտիրոս՝ իր որ դին, Ատովենանց, Սուբիասհանց, Ոսկհանց, Լեւոնդեանց, Վարդանանց (...ինչո՞ւ չունենանը
ծաեւ Ապրիիևանց Նահատահացր), Սահակ Պարքեւ Հայրապետ, Թեոդորոս Ջորավար (ինչո՞ւ
չիչուին ծաեւ ուրիչ նչանաւոր հայ դորավարներ
ու վարիչներ), (Փետրուարին) ։
- Յովհան Ժենեցի, Յովհան Որոտնեցի,
Դրկոր Տայեւաաի

(Ապրիլին)

Մայիսին յիշատակուելիք Սուրբ չունինք

ոգրը։ — Հոլիվակմենանց - Գայենանեանց , Լուսաւո -թիչ (եր՝ ի վերապեն) , Նուշենայ եւ Մանեաչ կոյ-սեր, Սահան և եւ Յովուկ Ի չիանեիր , Մեծ՝ Ներ սեր «այրավատ , Լուսաւորիչ (Գիւանդիարաց) , Ս. Սահակ եւ Ս. Մեսրոպ (Յուծիսին): — Տրդատ Թաղաւոր եւ Ալխեն (4000 տար -

- Տրդատ Թագաւոր եւ Աչխէն 4000 տար -ընթացջին՝ ուրիչ թադաւոր եւ Թադուհի ՞նջ՝ արժանի յիչատակութեան ի կարգ սըր-

Վարդավառ, Սանդուիսա կոյս (եւ դեռ ջանկ րիւր կոյսեր՝ անյիչատակ մնացած), Նախահարց (որո՞նջ), Որդւոց եւ Թոռանց Լուսուորչի, (Յուքիսին):

Sou Conguluph U. Bulhudbh, Umbihubնոս Ուլիսեցի (եւ դեռ բանի բանի Ուլիեցի - Ձէր-Բունդի բանիը) (Օգոսասանի): — Շուջան, Գեորդ Ձօրավար, Վարագայ Խաչ (Սեպտեմբերին):

Խաչ (Սնոգտեմբերին)։
— Վարոգայ Մաչ, Դաւիք Դրբենցի, Մաչակ եւ Համադասպ, Վառվառէ, Եօքանասուներկու Ա-չակերաներ, Թարդմանիչը, Գրիգոր Ադուանից կաքիղվիկու (Հոկտեմբերին)։
— Շոյեմբերին՝ վիշատակուելիջ Հայ սուրը

Սուրբ Յակոբ, Որդւոց Որոտման (Դեկ -

տեմ բերին)

րեր, եւ՝ ինչպես չայանի է, անանց այլ ժեկ ժասը օտարարդի — հայացումա :

Պարտիդպանն ու այրեպանը վարդետօրեն կր յտեն (իր կարեն), տարին մեկ – երկու անգամ , խարեն վեր – երկու անգամ , խարդեն հեր – երկու արատարարի հրյտեն (իր կարեն), տարին մեկ – երկու արատունը – դրումի գնասակար թեւերը, ծառերուն դերանան տահերը, վարդենին արբառող փուրւերը։ Մենը, իրը ուշիմ եւ յառանգիմասեր ցեղ , ինչպես կը անալուժենը երկու հայար տարին ին կեր, որ ժեր աղդայեն բուրաստանը աւրլա - կուր, տիրակայուհ, սեզրուի (ինչպես կ՝ըսե ժողուդը) տար խոսերավում ու վուշերվ, — ժեջա ի վեսա ժեր ակական աղդային ծիլ-ծաղկունըին :
Մեկոեն աւնի կարնանով ու ծեսապատ՝ կա — թոլիկ աղպերն են ժիայն՝ որ կառյած ժնապատն և աշխարել իրար առարերուն։ Ֆրանսական արատունչ հերարարարերի հարկի արդեր են ժիայն՝ որ կառյած ժնապատն է կորատուն ինչպես ին հերարի հրարան առարերուն արաել իր դեղեցիկ երկիր դրաւած սուրթերուն պանել։ Արդանաստծ ինալանական արան արաքարանական արարի մրանանանի ին հրարակ ժեչ դատես իր դեղեցիկ երկիր կարանի փորդերը որան դաժուտծ ինոլաներին՝ ժարիկի ժեչ դատեր արանարանան հետ ուր հրա հանարար հարարարարերը հրարակ իր կարեն տուրըի մր անումի հեջ հայանակ — հարարարարերի հարարին իր կեր հայանի և հետ է դեռն է հետ աստանաների և հետ արատում են դատու մեն աստանանեն և հետ աստանանեն առատանաներ

Ինչպես աժեն դարու ժեջ, ժենք Հայերս աժեն որե առաջ ընդունած ենք նոր դաղափարները ։ յս կետին ժեջ այլ առաջ անցինեցիւ ժերատենը, տահեր, կարներ, կրճատենք այդ օտար սուբրե-ուն ցանկերը։ Գնենք անոնց տեղ՝ մեր ազգային եկս վշտղա աչ ալ առաչ ասցարաջու ուրա-ասաչ, յստենչ, կարհեր, կրճատենչ այդ ստար սուրրե-րուն ցանկերը։ Գենեն անոնց տեղ՝ մեր ազգային աուրրերը, չենեն ու հորէն որրացնելիչ հոր սուր-րեր, որոց անումներն անպամ ջա՛ղցը պիտի Հեչեն մեր ականջներուն ։

2h@በՒኒ.h

Կիլիկիոյ կարողիկոսութեաև Անթիլիասի Դպրեվանքը

(Քաղուած «Հասկ»ի Յուլիս - Օգոստոս թիւեն): իրարու յաջորդած են 6 տեսուչներ։ Դասընխայքը Կյս տարի լրայաւ Անֆիլիասի դպրեվանջի Հիմնարկուան «արել Ծարել Ծարգ Հրարուն արջորդած են 6 տեսուչներ։ Դասընխայքը իրարու յաքրորած են 6 տեսուչներ։ Գասընկացը» ՀԵՀ -ը տարիններու բարգնացած է։ Ոււանովնե - ըու ե՛կեւը կրինապատկուտծ , ելեւմաարդյցը ան-Համեմատ աւելցած։ Բաղմաքին չրջանաւալաներ երգեսյան եւ ուրիչներ երգեսյան եւ ուրիչներ երբեսյան եւ ուրիչներ երբեսյան եւ ուրիչներ Հայեսյան գործական եւ ընկերային ասպարելին նուրիուտծ են։ Այսօր դպոեսյանը Հայ Սիիւութի մեջ Տոդեուրդ դասախարակուննետն եւ մշակոյնի կերրոն կը

նկատուի :
Ներկայ տարելըջանին է որ Դոլրեվանջը ունեցած է ուսանողներու ստուարագոյն Բիւը :
Նախորդ տարեւջջաններուն ուսանողներուն Բիւը ։
Նախորդ տարեւջջաններուն ուսանողներուն Բիւը ստրուբերած է ՀՏԵԿ Օկ Ճիկնւ : Իսկ այս տարլջջանին է որ այդ Բիւր բարձրացած է 70ի հաչ ուելով ջահանակը դասարանը :
Ուսանողները հաւարուած են դանազան եր կիրներէ , Լիրանան , Սուրիա , Գաղևստին , Եղիաայս և Թուրիա

գրրակը, երրատաս, Ծուրրա, գաղատրա, Երիարատոս եւ Թուրքիա։
Իպրեվանչը կը հոգայ ուսանողներու գիլերը-Բիկի, պայասնական դպետտի եւ կրթական՝ ու գրենական բոլոր ծախսերը։ Ուսանողներնն՝ կը պահանչուհ Հեական վեր. ոսկի պահեստի դուժար մը երքեւեկի եւ անձնական ծախաերու ապահո

որահանչում Հետկան լիր՝ սուկն պահետան դումար մը նրկնեւնկն եւ անձնական ծախանրու ապահունության հանանրան ծախանրու ապահունության համան հանանրան ծախանրու ապահունության համանր հարագիրներին միկն հայած հրատակրոն վարդապետներու , այրաար հավան ուտույի չներու եւ ընկնրային դործիչներու պատրաստանինան որույիներա է նկատերվ որ երկար տարիներ պետը չահանանրի ։ նկատերվ որ երկար տարիներ պետը չեր մինչնւ որ չրջանաւտարա համ մր ընտանից հայանր հերատարատել հանանրար, հայարակեր եւ բահանավում ուրականից հայանր եւ երևանայար չապրապետին չրամանով, Դարկականից հակարերինը ինի հատատան է բահանակար հարարական հայանականին հաստատան է բահանակար ապարությեսնին հաստատան է բահանակար հայանակար այանակարին հանանակար հարարակար ապարությեսնին հաստատան է բահանակար հանարարատունինն ունեցող եւ կորում դպարոր հրվա հրիատաարարեիչ ունեցող եւ կորում դպարդ հրվա հրվատարարեիչ ունեցումի առանան ծրարիրը կը պարուհական այիատանական հարարական հարարական հարարականին Աուրաստանական եւ հրահական այիատանական հարարարանին հրարարանին հարարանական եր հրիան հարարանին հարարանական եր հրարարարին համարարանությեւն Ա-Գրոյ Քրիատաներևան հրարարանին հրարարարարին և հրարական հրարարար հայաներու և կարությեւն և Գործնա հրանարար հրարարարար հրանական հրատարար հրանական հրարարար հայաներու և հրարարարար հրանական հրատարանութիւն և արարաբար հրանարարանին հրանարարար հրանական հրանարար հրանարար հրանական հրանարար հրանարաներու ընչերնին և հրարարար հարերին հու Գործնա հրանական հրանարար հրանարար հրանարար հրանարար հրանական հրանարար հրանարին հրանարար հայարերին հրանարար հայարենիս հրանարար հայարենիս հրանարար հրանարին հրանարար հրանարար հրանարին հրանարար հրանարա հրանարար հրանարարար հրանարար հրանարար հրանարար հրանարար հրանարար հրանարար հրանարար

ցական ծախսերը կը չոդալ կաԹողիկոսարանը ևւ որոչ դումար մը կը յատկացնէ իւրաջանչիւրի ըն-տանեկան ծախսերուն ։

տահեկան ծախսերուն։
Դպրիվանչը այս տարի ունեցած է 18 ուսու-ցիչ, 6ը հիղեցական, 12ը աշխարհական։ Երկու արարերքեի ուսուցիչները արամադրուած են Լի-բանանի Կրքի՝ Տեսչուքեան կողմէ։
Դպրեվանչի մէջ ամէնքն աշելի ուժ կը արուի լեղուներու, մասնաւորապէս ֆրանսերէնի եւ անպ-

լերքեր :
Դայրեվանքի տաներքն եւ ուտուցիչներքն չահար դասեր կ'աւանդեն կախողիկոսարանին կող «Է Անիիլիասի եւ չրկանի «Էջ Հաստաստուած Մեաիրոսիան հարակակարանի «Էջ ինչպես և կիրակ օրերը Վեյրունի կ'իչնեն դասաստեղելու , քաղաքի

օրերը Պէյրութ կ իջնեն դատաւաներկու , դարաքի 6 տարրեր Թադերու Հայոց եկեղեցւոյ կերակնօր- հայ դար հերեցւոյ կերակնօր- հայ դարացինիսու Հեջ ։

Իսկ երեց ուսուցիչներ կբ հետեւին Պէյրութի բարձրագոր կրթական հատատունեանց ։

Դայեւկանցի ուսուցիչները յամակս կանչուած են թանականեր ուսուցիչները յամական կանսական կանական ժամուն, կան կանդարանի կարակ հանական ժամուն կան կանդարանի կարակ հարաքի երիկունները յատկացուսծ են դրա կան արերաքինացեր կորական արանի կորական հարաքի երիկունները յատկացուսծ են դրա հայ արանի արգեսիաներ Միջնակարդ Ուս և անաց ջառանեայ դարաքինացեր էր Միջնակարդ Ուս և անաց ջառանեայ դարաքինացեր էր Միջնակարդ հետայան արագահանը հարագահերի հարահանի կորության արագահային գառարանի 10 ուսանացեր էր արանակությեր և հորումին ։ ացան ամուսնացեալ քահանայութեան կոչումին։

ԱԻԱԶԱԿԸ - Շուտ, յանձնե գրանդ եւ բոլոր

ունհցածդ ։ ՎԱՐԺԱՊԵՏԸ — Նախ՝ ցուցուր ինծի աւա ղակու թեան արտօնադիրդ ...

Կին ՄԸ.— Գիչերներն ալ կը ժուրաս ։ ՄՈՒՐԱՅԻԿԸ.— Ի՞նչ ընեժ , տիկին , կհանջը այնջան դժուարացաւ՝ որ ստիպուած եժ գիչերն ալ աշխատիլ ...:

PARPE 262FEUL UP 20.840.40% 20.08h UU.UFG

Աժասիոյ ծախկին երեսփոխան Էսատ Ուրուս 700 էջծող չատոր մր հրասարակած է «Հայհրդ պատմութեան մեջ եւ հավկական հարցը» ծիւժին վրայ։ Մեծ կը խոսի Հայոց պատմական անդեային չինային ու «ապադային» () ժասին։ Հեղինակը երկար տարիներ ծոււիրեր է ուսումասիրելու եւ ծարունեան ձերկայանելու համար «Հայկական ձեղաց չիսչումի չինային ու հարց չ կոչուածը, դիմելով թաղմանիւ հին ու ծոր հրատարակունեանց ։
Այս առնիւ «Աբյամ» իևրքին մէջ ծախկին Հայըեսն դեսական հրակայան հարց չ կոչուածը, դիմելով բազմանիս հին ու ծոր հրատարակունեանց ։

stm : Մինչեւ այսօր ո՞վ արժանի կարևւորունիամի ուսումնասիրեց հայ հայրենակիցներու դանդուա-ծային կիանչը, արկածախնդրունիներ, իաքայնե-րը եւ դատերը, որո՞ւջ չափազանց կարևւոր բնույք կը կրեն:

կր կրեն :

Մեր բաղաբական կամ վարչական դեմ բերէն
բանի՞ հոգի իրապես տեղետի էր այն կնձուտ
դատնն, դոր կր կոչնեջ «Հայկական Հարց...»:

Միչորես այս Դատը հանդիսացած է ժեր կաթեւոր դրադուժներն՝ ժեկը՝ Բէ ժեր դիշանայի տական եւ Բի ներէնի արադարկանութեան պուս
ժուրենոն ձէջ եւ այսօր ալ կը պահէ այդ հանդա-

մանոր :

Արդատանառով ամեր րարհմիտ Թուրջի համար րարերաստիկ խմացական լուսարձակ մը կը
նկատեմ հատորը, որ կատարերապես կը լուսաւու
է մեկը մեր ներ ներջի հանրիսիրերի, որը ուսում հատիրելու ձահձրոյիր յանձն չենը առած մինչեւ
այսօր՝ հակատակ անոր որ մեր աղարուժենի,
վեր յանախակի կը ընեց «Հայկական Հարջոին
անունը, առանց դիանալու ենի է անոչ։

հայթ և հատաքունի և ըսների կանի կան հայու

տուսեր, տուսոց դրաստորու թե թուշ ...

ԽՄԲ.— Հետաքրքիր է տեսնել այս հատորը հասկնալու համար, աւելորդ անգամ մը եւս թէ . հայկական խնդիրին առջեւ «թրքական ակնոց»ը փոխուսու՞ծ է թէ ոչ , մանաւանդ երբ ան կը խօսի եղեր Հայոց «ապագային» մասին ալ ...:

50 IFPLANDA ANDNY, SOLEARY, IFP

Առասպելական ժառանոլունեան մբ խնդելը կայ այս պահուս Պելշիջայի մեջ է Բապմանքիւ նո-տարներ երկար ատենէ ի վեր կը փնտուէին ու կր

տարներ երկար ատենէ ի վեր կր փնտուկին ու եր «հատարդեկն դայն ։ Անվերսի մէջ 1755ին մեռած էր Օր - Թրջընդ որ Թողած էր դիսուն միլիստ պելժիական ֆրանզի Հարստունիւն մբ, կալուածներ, գոչարեղեններ։ գրամ եւ մանաւանդ փոխատուութիւններ։ Նո -տարները իրական փաստեր դոած են որ այդ օրիորդը 1744ին տասը Հարար անդլիական ոսկի փոխ տուած է Շուէտի կառավարութեան, նաեւ ուրիչ դուժարներ Տանրժարչայի եւ Հոլանաայի։ Այս Հարստութեան Համար ներկայացած են 310 ժառանդորդ, պելժ եւ օտար ։

Sublice Supurely.

20,77-1066

ՍԷՆԹ ԱՆԹՈՒԱՆ, 14 Օգոստոս — Ֆրահոտ -
հայ Կապոյտ հայի ՍԷԵԹ ԱԵԹուահի ժամհահիւ -
դի տարեկան դաչտահանդեսը՝ տեղի ուհեցաւ 13
Օգոստոս հիրակի , Նահարեահերերու ապարակին
ձէջ, հոծ բաղմուհետուր մը «
Հանդեսը բացուհյաւ Կապ, հայի բայլերը,
Հառաջ բայնարում , որը երդեցին ՍԷԵԹ ԱԵԹուահի հոր Սերունդեն խումը մը օրիորձեր է։
Օրուահ հախարահուհ հիկի իվոն Աւեղ -
հան Միուբնեահ Վնահետլ աշխատանջները հեր
հայացուց, Բուերսի ազդապահայանան համար
արտուած աշխատանջները, եւ այն բազմակիւ օդ -
հուքիւհները որ ըրած է Թէ հոս եւ Թէ արտոսահժան և

հու Թիւծները որ ըրած է Սէ հոս եւ Սէ արտասահժան ։
 Գեղարուհատական ըստելեր պատրաստուած
էր հոր եւ ինաժետլ։ Երդերքին եւ արտաստնեցին
Սեմի Աներուանեւ սիրառած հայիննակից Ռուդեն
Մեմիաներուանեւ սիրառած հայիննակից Ռուդեն
Մանուհիան , Վարմակն պատահմամր հերած դ.
Հարեհ, ձեններգեց նաեւ Պարտուին հայեմակից
ձր, Գափիուելի Նոր Սերունդին Գ. Արտաչես Նապարէ Մենա, Աներ Աներուանեն օր։ Մանուհիան
և Օրդ Սրրուհի Մախուանեն օր։ Մանուհիան
Աներ Աներուանի նոր Սերունոյի «Գելիանդան հանց խումելն թանի մր աղջեկներ հակական տահանց խումելն թանի մր աղջեկներ հակական տահանց խումելն թանի մի աղջեկներ հակական տաբաներ Աներուանի Նու հորեցին այահ մր դինցներով հայրներ ինադառառը։ Ամեն դնահատանիր
տրժանի են Տիկ. Աներհանի չանցերը, որ կարևքին չէր ինայած , դեղարուհատական թաները, հայաստան
հեն չեր հայասի արտենական հանցերը, որ և արժ
հուներ ու այան ինեն վերջը յայտարաունացրուհատ - բանիներ վերջը յայտարաբուն տարեները պետի կատի ունենալ, ոբուն տարենչեր պետի կատակացուհ կերևեր կաբուներութեան հարորականին, Ալևել մր անույեգին դրունցաւ անուրդի տրու հանդիսակաները
լիաստան անանակցերի և հանցի կումերը
լիաստան անանակցերն և հարոր համակաները
լիաստան անանակցերն և հանցի դունար ու Անեին առեր հումնորվ անուրդին մամանակցեցան հայրենակիցներ, Մանուիեան, Մարիուն և պատաստես

Անեին առեր հանահուրեան (Անուրդը չանկաւ

այլենակիչ Մարվոս Մարիունին, Նոր Սերունդի հայնանիւը
լին Անեին վերջը Մարսելի Նոր Սերունդի

օսրուպուս, հարդուրդ գրաղ գրայը հաստանը գլին։ Ար եր կերջը Մարսելլի Նոր Սերունդի «Որաստան» խումերին կողմանե հերկայացունյաւ հարաստերա վարձակայ գրուելյալ, խիստ զուարձացներիվ հանդիսավատեն այիքերը կարժել ջանի մր խոսը թեղ Սեթ Աշխուտեն գրողութին մասին։ 1928-6 ին կեր մետ 400 ընտանել գրողութին մասին։ 1928-6 ին կեր մետ 400 ընտանել գրողութին մասին։ 1928-6 այս բարձանքը, ինչպես հեղեղեցի և գրվոց։ 1947-ին կու կարաւաններով մետ 80 ընտաներ չեկնած են հայրենք։ Տեղւոյն ժողովուրդը բարեկեցիկ եւ առ հասարակ գործաւոր գրատկարգել էր բաղերանալ։ Հատ համերայի են եւ հայրենասեր։ Ամեն ազգայն հանագրի ինակարական համագրային ձևունագի ինակարել հերապարական հեռագրի ինակարել հերապարական համագրային ձևունագի ինակարական հասարական հեռագրի հերակարեր հասարակութենեն , ըլլայ ծիշենագես, ըլ-

քրջանին , մօտ Հարիւք աչակերտունիւն ուներ դպրոցը, որ տեղի կունենայ տեղույս եկեղեցույ ձէն ամեն երկու արթին եւ շորեցարթին, իսկ հարուրանային արդեստանը, որ իր կարելին չի ինայեր նոր սերուկուն դարարակութիան Համար։ Վերջերս կարման է ակտուտական խոսքը մր , դպրոցի աշակերտութենեն, որ նիսի չրվանը օդափոխու երևան արացած է։ Եկեղեցն պարի առափոխու երևան արագած է։ Եկեղեցն պարի յառակրինու երևան արագած է։ Երկուի արածայ ներսեր «Տեյ կատարինեսնի խաղաղարեր չան չերուն ունեցած է չնորեր և նորընծայ ներսեր «Տեյ հերուն»։

ներուն :
- Յանկալի է որ յառաջիկայ դպրոցական տա - թեւրջանին Սէնք Անքուանցիներս արժեցնելով
- ժեր հաժերայի ոգին, ունենանը ժիակ դպրոց ժր
- առանց րաժան բաժանի, օրինակ հանդիպահալով
- ուրիչ քաղերու :
- Աեն-Հաներ - Անե-Հաների

Սենթ Անթուանցի մը

ԿՐՐՆՈՊԼԸ — Մենք ալ աշնեցինք խանասորի արչաւանքին տարեղարձը, սարջելով դաչաահանգե մին ԱԿՆ Երկրիի ճամրուն վրայ , ժան ժոռելոի 30ին ԱԿՆ Երկրիի ճամրուն վրայ , ժան ժոռելոի հատարի տահատերի միջ ։ Հարիւ հոն հասած , մուտքի դրան առֆեւի պար եւ անուչ չուրով լուացունյանը եւ ժողո - վուրոլ սկսաւ եր պապրասումինները անձնե ճայի համար։ Ասօգին խարովածի հոտերը կր

ձայի համար։ Արտըին խորովածի ծոտորը դր րուրին տոքեն կորքե ։ Արտրե վերջ ժամը 4ին սկստու պաշտոնական բաները։ Օրուսե հախադահը ընկեր 2, Թորոս – հան չանի մը խոսըով պարդեց օրուան տոնին ի մաստը, չելտելով – « հետնասորի աբյուսներ արձադանը դասու մասնուլին մէջ, թե՛ համարար բանական ուսանողներ կէս ձղած իրևնց ուսումը , դային եւ իրևնց վրեժը լուծեցին Մադրիկ ցե – «Ին»:

ղջն։

Գեղարուհստական բաժնին ժամնակցկցան թնկեր Յ. Ղարիպեսն, «Ձոր եղ ունիժծով, Օր. Թ. Մարտիրահան, «Ձոր եղ ունիժծով, Օր. Թ. Մարտիրահան երկու հրդերով, Մարտիրա - հան բորդեր՝ Այիս եւ Ալաքրիս որ ժեր Ռապիս հրարարին կրբնոպլի պարծանրն են, հրդեցին հայերեն եւ ֆրանսերեն, Տիկ. Պայծաս Մուրատեան «Լոեց անպերթ»։ Արտասանեցին հայասուր Անտոնեան եւ Գ. Մարտիրոսհան «Վարիուտ անդաց»ով սկբատե Տանդերը փակուհցաւ «Մչակ բանութ»ով՝ «Ա

HSH8HI.R

86ՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԱԼՉՈՄԻ Թիւ 10։ Կը պարու-նակէ հերոսներու կենսագրուԹիւնն ու նկարները։ Հասցէ նկարիչ Աւօ, Հալէպ ։

ԲԺԻՇԿԸ — Ինչպէս է հիշանդը այսօր ։ ՀԻՒԱՆԴԱՊԱՀՈՒՀԻՆ — Շատ լաւ չէ . սոս-

կալի ցաւեր ունի։ - Բեվենկք — Քանի անդամ ըսի որիսսելու այդ - Տելը սիսալ է. պիտի ըսես՝ «Կը կարծ է սոսկալի ցաւեր ունենալ»:

որ տեսալը։ Ուրիչ օր մր.— Այսօր ի՞նչպէս է։ ՀԻՒԱՆԴԱՊԱՀՈՒՀԻՆ.— Այսօր բնաւ չի չար– ժիր. կը կարծէ մեռած ըլլալ ...։

«BUNULL» PEPPOLL

(152)

ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

BEAFART UUU

2.

Անցաւ ժամանակ, մի օր էլ հկաւ կուսանոցի հրամահը կոյս Հեդինեն, Աւհաարանոցի աժենա-իսերջ մարդը, հրամարում էր, որ ձևոջ վերցհեմ արիւնոտ գործերից, կոյչեմ մեր սարերից, իրչ ե՛ եկերկին ինձ կանիծէ եւ Աստուած խոսվ կր մաս ձեղանից։ Եկեղեցին, ի հարկէ, ուժեղ է Մե-լեջի իշխանունիւնից։ Բայց նա չէր վախեցեր Մանասին, որ այնջան ժամանակ ապրել է Տէր Սողոմակ հետ ... Այս անունում և մաստեսան համանակ տեղ «

oողոսոսը չատ… Այդ անունը մի վայրկեան կանդնեցրեց փոջ – րիկ մարդուն, մի ԹեԹեւ Հառաչանջ Հանեց նրա

պրանց : հայց ենող մրայ, ասաց նա .— Կարծ կա —
պրենջ . երկու կանայքը ասում էին այն , ենչ դու
ասացիր : Այժմ կանդնեցիչ և երերբ այս - օչնաին
ձու, ծայենր փոհետնի դերևին : Երիրրա այս - օչնաին
են Հանում մեպանից , այսպես ասացիր դու Յատ
ձիլո . . Դու կամ ջու երկու ընկերու Հիների խոսը
աուէջ ինձ են այդ դետերը կր դադարեն . ենկ
սարի դիսին մի Մանաս չը լենի , եւ ես վաղը, ջո
աչքի առաչ, դեն կր դցեմ Հրացանս ու կը կորչեմ :
հոսը տալի՞ս էջ :

— Բայց ինչո՞ւ դու այդ կահանց ընկեր դար-ծրրիր ինձ, ևս այդակս չէի ասում ։ ուսածն էլ կը լոենջ ըայց նախ պա – տասիանիր խոսը տայի՞ս էջ ։

ատարանիը, հասած և կը լոենք, բայց նախ պատասիանիր, հասաք այլի՞ս էջ:

— Ույ ոչ չի տայ. "Մենք աղդուհինք ենջ ,
հաժական արիւն ենջ հանում։ Ո՞ բանդ դոլացանջ
ձներ։ — Այնանդ , ուր առաջին անդամ, առաջ
պատճառի, լով տաղացնելու, ոչնչացնելու հա
ձար, քնավունցին արևան դետնը։ Մենք լոյս ընհանջ այն օրը, երը Վարանդայի նրկենքը դար
հուրեց իր տակ հատարարուած անարդարութիւնից։
Դա մի վճռական օր էր, բապմունիւնը, բայցը
հանարելով դրատի հետևոնը, դծայ ինարիարելունը, բայցը
հանարելով դրատի հետևոնը, դծայ ինարիարելունը,
չամարելով դրատի հետևոնը, դծայ ինարուծու
լու։ Իսկ հատ - հաս մարդիկ, որոնց մէջ չէր մաթել Արտուծու բարկունիան դրակը, դուրս վասինում։ չե՞ս տեսի՝ ինչպես է մի վարդ լարակարեւում չենր տեսի։ հետևու պետ տեսի՝ ինչպես է մի
հանարարը, անդենը կոլիւ. Ինչո՞ւ ևս դարնանում։ չե՞ս տեսի՝ ինչո՞ւն և արդը յարձակւում չինդի վրայ չը դիան՝ այինչ ուր չա իր
ունի վրայ յուս ըւռեր, այլ յարձակւում է, որովետեւ դենդ Հանուիլ։ Ուրեմը մեկ դուր չա իր
դեպ հակառակը, հրանց մեկ դուրս անակին։ Նր
թանա կային, երը մենջ չկայինը
արար դեկով հավարանաի ուսի վրայ ։— Հանդամանրներն ստեղծում են կոուի անակայում անակային է արար ակայներ մենարիա է կուսել ինում, մի տեղ անակայներ։

— ի՞նչ օգուտ ներ կոււն, մա արարում են
մարդիկ։ Օդուտ կայ, եւ ահա ինչ օդուտ նա

մանդիները դայլեր են, րայց րաւական չեն համարում իրանց բերաններով, իրանց բեֆի համար
ծուտաելը : Նրանք իրանց ատամեներից դնում են
եւ միների րերանում եւ ուղարկում են մեղ ուտե
ըւ։ Լեւրաջանչերը թատա մուտիվան մեր դլիսի
տերն էր դարձել: Մեր ձեռջից իրանց արաժներին :
Գայլի կծածը չատ է ցաւեցնում, երբ ակըսում ես մասծել, որ դադանը բեղանից չատ ու
ժեղ է Անտանելին մերն հարձե անանց է. անտանելին
այն է, երբ թեղ դդդում է վախկատ ու մերի դագր եւ ինչո՞վ. — փոխասածատամերով սուր
ատաները են դրանք, բայց ժիթե՛լ դործադրողը
միան քոյլ ծնաները չեն ... Ի՞նչակ չյուսահատ

ուել, ի՞նչպես չճանդուել, որ այնուհանեւ ճանանի կ կուտէ բեղ :

Այժժ մկները մասն իրանց ծակերը. այժժ
նրանց գիտնե, որ դայլից փոխ առածը դեռ բա
շական է, որ մաւկն էլ դայան դառնալ։ Մենջ
իրատեցին ծրանց և անի ժողովուրդը ապա
Հով ակր, այլեւս չի խորակի միների ձեռջին
աժենադլխաւորն այն է, որ նա չի կարծի Մէ

ժեղի է կարող է իր հողմի հանել. .. Սա գիչ
թան է ...

— Ու ոք այդ չէ ուրանում : Բայց իմ աստծն

րաս է ...
— Ոչ որ այդ չէ ուրանում : Բայդ իմ ասածն այդ չէր, Մանաս : Երկու կանայր բեղ անիծում են, ասելով, դու պէտը չէ սասակայնես հրդե՛ջը, իսկ ես , ընդհակառակն, բիչ եմ համարում այդ – ջանը : Ես համաձայն չեմ կան – կան արիւն հա-նելուն :

FALLUST TUSECULUTE

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՔ ԿՐ ԲԱՐԵՍԱՒԵՆ ԻՐԵՆՑ ԴԻՐՔԸ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻԳ ԱՐ ԲԱՐԵԼԱԻԵՆ ԻՐԻՆՑ ԳԻՐՔԸ Քորքայի մէջ ամերիկեան եւ հարաւական գորջերը կր շարումակեն ամրասկան իրևնց դիր - ջերը։ Թաէկուի վրայ հիւտիսականներու սպառ - նայիքը։ Թաէկուի վրայ հիւտիսականներու սպառ - նայիքը։ Բաէկու եր հայ հե հեւ Նաջքիոնեի կարմից կամ թրադրուին չամար, իսկ հիւտիս արևւհյան կողմը, հարաւականները Փուանկը առնելէ վերջը կը արունակեն առաջացումը։ Իսկ հիւտիսական - ները իրնեց կարդին Մադահի հիւաիս արևւհյան կողմը 20 ջերմոների առաջ ջալած են ։

Հոնկ - Քոնկ դանուռդ անալիական հետևաղօրջերուն մէկ մասը Քորչայի օգնութնան պիտի

Հ Ամերիկացիները 165 միլիմենիրնոց օդային Հոնիոներ սկսան դործածել որոնը կրնան ծակել 25 սանիիմենի քանցրունեամը դրաՀներն ան -դամ :

դամ :

«Հիշակսականներու մէկ ղնկույցին նայկլով
Օդոստոս 2էն 12, 5000 դաշնակից դզրբ սպաննած
ևւ Հադար դերի առած են։ Իսկ Աժերիկացներու
Հայեւին նարելով, հիշերևականները կորուսան
50,000, իսկ Հարաւականները 37,000 հոդի։
«Իրերական հրդեա դզիտելից դօրապունդին մեկնումը լհատակունը է, որովհետեւ Աժերիկացիը պահանկեր են իկ «Սածույը դօրապուն» մը
շլլայ, Հակառակ պարապային օղուա արետի չու –
հենայ» եղեր կը դրեն քաուրջ քերքներ ը։

ቀሀኒሪያኮ ኒ<u>է</u>ՀՐՈՒ **ቀ**<u>է</u>ՔԻՆ ԿԸ ՀՐԱՒԻՐՈՒԻ

Ф.К.Б.Р Ա-ZIIII- Ф.Է-Г.Ե. ԱՐ Հ-ՐԱՄ-РՈՄԻ Չինաստանի կարմեր կառավարուքնան պետ Մակ Ձէ Թունսի Փ.Է.թեն հրաւիրեց հնդկական հան-բաղնաունեսան վարչապետ Փանաի Ա-Է-թու. որ ընդունան է հրաւերը, րայց դեռ ձեկնումի քնուա-կանը պոյանի չէ, ջանի որ Ա-Է-թու կուպե նաև։ Ա-երիկա Աթքալ Միացեալ Ադրիուս առջեւ գրա-դելու համար Քորէալի խնդրին լուծժան հարցով։ Ա-Է-թու Փ-Է-թեն երիալ կուղէ նաևւ որ խօսի Թիպէ-թե ժատին, ջանի որ համայնավար արչաւանջի վախ ժը կայ այն կողմը:

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

Այսօր Լոհտոնի մէջ կր դումարուի Աալան -տեանի մաս կազմող պետութեանց արտաջին հա-խարարներու փոխանորդներուն ժողովը, որու մեծ կարևւորութերեն կ'ընծայուի, ջանի որ պետի գրա-դի Եւրոպայի պաչտպանութեան ինդղով :

գր Աշտպայի պատապատերատ ըստրող ։ Յայտնի է որ այս ահային յուլապիրներ փոխա-մակուած էին, եւ Ամերրիկայի պահանջումներուն դեմ Ֆրանսա պատասախանած էր որ ինչ 15 գօրա -բանին պիտի պատրասան, յայցեներիկա ալ պետչ, է հիմո դօրարանին դրվե Գերմանիս դրասեան բջանին մէ։ Թրումին յայանան էր որ 18 ամի -ակ՝ն առաջ այգ բանը կարելի չպիտի ըլլայ։

այն առաջ այդ բանը կարնի չպիտի ըլլայ։
Այս ժողովին մէջ Աժերիկացիները պիտի ա ռաջարկեն Թէ մինչնւ որ Ատլանահանի բոլոր երկիրները իրնեց ինված բաժին գօրաչարժը չկատաբեն, Աժերիկա դօրը չպիտի դրկէ ներոպա։
Ձրբչիլի առաջարկը՝ եւրոպական բանակ մր
կայժելու ժասին ընդունելի չէ։ ներոպայի եւ Ալանահանի երկիրները ոլեաչ է միասին կագժեն
այդ բանակը որու Հրաժատարը աժերիկացի պիտի

Նաեւ կարևւոր է արեւմտեան Գերմանիոյ գի-

Նաևւ կարևոր է արևոքահան Գերժանիող դի-հումը , հախապեր խնդումերվ Շումաի ծրագի-թը անահապեսն դործակցունենան մասին։ Անդլիա վերապահ է այս մասին ։ « Փորքեուկալի կառավարունին ևր յայտարա -թեց որ խորհղարնն յարձակման մը պարտորան պատրասա է չինդ դորարակն ա այսին չն 80,000Հո-դի դրկել ռադժաճակատ ։

BULL THE SOTON

ԵԿԻՍԶՈՍԻ Ֆարուք Թագաւորը Տովիլի մէջ հետաջրջցունիան առաջին առարկան է։ Թեև ըսուեցաւ Օէ հու պիտի կատարէ իր տմուսնուԲիւնը՝ իր նչանածին Օր։ Նարթժան Սատենի Եետ ըայց իր չութինները կը հետր բայց իր չութինները կահերին և կ՞րաեն ԵԼ իրաստուրը իր ամուսնուհիւնը պիտի կնչե Ե- դիպաոսի մէջ։ Ֆարուջ Բագաւոր ակչիան օր հերանի ձին մել պաեսարայեն չահեցաւ 7 միլիոն ֆր։ Նոյն իսադարանը մինչեւ այտ կիրակի 330 միլիոնի դործառնուհիւն ըստծ է, անցևալ աարուտն վրայ 113 միլիոն առևի։ Եւ կ՞րանն Թէ դործերը դէջ կերքան ...

ԱՐԱՐԱԿԱՄՆ Միուհիան առարական չանձար անագային միջադրայնացումին վրայ։ Նաեւ ուրունց որ Լիրանան յամրորե Երիարասի միաց ու Լիրանան յամրորե Երիարասին հերարույանի միջադրայնացումին վրայ։ Նաեւ ուրունց որ Լիրանան յամրորե Երիարասին հերարությին իրը անդամ։ Ցալանի է որ այս ախուին Բեհիանդամ։ Ցալանի է որ այս ախուին Բեհիանդամ։

ZUIGHEUUNAP EUSANU

ՀԱԵՐԻՍԱԿՈՐ ԻՆԵՈՐԾ 1944 Օգոստոս 25ին, Կարտան - Գիվերի մեջ եզրայրատպան պեդակով վատօրեն համատակ -ուտծ, յոււետ ողղրացետը՝ ընկեր ԼԵԻՈՆ ԳԵՂՈՒ-ԵՒԻ Ցուշարժանին ։

Տեղի կ՚ունենայ 3 Սեպտ - կիրակի վերջ ժամը 4ին, Կարտանի դերեղմանատ

ջևւ:
Հաւաջավայր դերեղվահատան առջեւ:
Կարտանի Հ. Յ. Դ.ի կողժ է բացժան իսօսը
բնկեր Հ. ԱԻԵՑԻՍԵԱ: Կը խոսի ծաև։
Կարտանի Տ. Է. Լ. Օ, Դերկայացությեր։
Նոյն օրը առաւօտեան ժամը Ցին հողեհանդահան պատարաղ, Պիվերի Հ. Յ. Դ. Գեղունի
անն մէջ Կը պատարաղ է ՀԱՅՐ ԲԱՐԿԵՆ ԱՍԼԱԵԱՆ: Կը հրաւիրուին հանդուցեալ բնկերդ իրաատև արտանություն տակը յարգողները ։

100 ֆՐԱՆՔ

efied ամերիկեան իւղաներկ եւ կտաւատի իւ-դով Հարադատ ներկ PEINTURE IGNIFUGE, րտ-դոր դայներով: ՄԱԵԿՈՑՆԵՐ (BACHES) նոր եւ դործածուած ամ էն մեծուքեամ բ։ 100 ՖՐ, բառ. մեքրը։ ՎՐԱՆԵՐ երկուբեն բառատուն Հորին Համար PUBURԻՍԿ ԳԻՆԵՐՈՎ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՎՐԱՆԵՐ 2 հայինոց 1500 ֆր.։ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՆՈՐ ՎՐԱՆԵՐ 2 եւ 4 հայինոց ԿՐԿՆԱԿ ԴՈՒՌՈՎ, ՄԺԵՂԱՐԳԵԼՈՎ, ՎԵՐ ՀՐՆ ԿԱՏԱՐԵԼՈՒԹԵԱՄԲ:

ዓትՆ՝ **3980** ՖՐԱՆՔ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔ ՄԸ ԲԱՆԱԿՈՒՄԻ ԵՒ ԶԱՆԱԶԱՆ ՀԱՆԴԵՐՁԵՂԷՆՆԵՐ

THOTAN ZUUSUSIINPPAUC

38 RUE DE CHALON Métro Gare de Lyon Բաց է ամէն օր , կիրակի թէ տօնական օրհր ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ

ՄԻՈՒԹԵԱՆՑ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՐԴՆԵՐՈՒ

ዓብቦንት ሆԱՐԴብՑ በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՔԱՆԻ ԱԺԱՆՄՆԵՐՈՒ ՁԵՌՔ ՉԷ ԱՆՑԱԾ Իստո՝ աշանանու Բ ՀԵՈԳ ՀԷ Ա.6.00.

Դուիի համրառաւոր որճարանը (Café des Sports)
իր ազատ որահով եւ ամրողջ ընակաբանով հիժնովին ծախու է, ունի իքլէֆօն, կաղ, չուր, որս
եւ կեղթոնական չերմու ինիւն: Մանրամասնու ինիս
համար վամ ներկայանալ եւ կամ հեռախոսել ուրգակի արիոր՝ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ, 4 rue de la Défense,
հով, Tél. Mic. 37,03:

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

ROPAUSESP

Լիքնի Հ. Ց. Դ. «Վարանդեան» կոմիայի ընկերական ժողովը այս չորեջարժի ժամը 8,30-ին, կարևոր օրակարդ։ Պարտաւորիչ ներկայու-ժրես։ Լերկայ կ'ըլլայ ընկեր ԲԵՆիլ Ե. Խաթա *թեւն* : Նե նասեան :

ՄԵՐ ՀԻՒՐԵՐՈՒՆ

ԼԻԲԱՆԱՆԷՆ ԸԼԼԱՔ ԹԷ ՍՈՒՐԻԱՑԷՆ ԵԳԻՊՏՈՍԷՆ ԿԱՄ ՊՈԼՍԷՆ

ՆՈՑՆԻՍԿ ԱՄԵՐԻԿԱՑԷՆ Մի մտածէք ո'ւր ճաշելու մասին, գացէք ուղղակի

LPLUSEL

24 rue St. Lazare, métro Trinité quul N. D. de Lorette Tél. Tri. 31.62

Արեւելեան նուագ շաբաթ, կիրակի եւ երկուշաբթի օրերը

ՓԱՐԻԶ ԱՅՑԵԼՈՂ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ



2 Ամառնային շրջանին Փարիզ այցելող մեր հայրենակիցներուն կինծայենք ԿԱՐԵՒՈՐ ԶԵՂՁԵՐ իրենց ընելիք բոլոր գնումներուն վրայ ։

ՈՍԻ92ПАПТПХПЪПВ204UЛ 3. MUSPUULUT

105 Bld. Exelmans, Paris (16) Tél. Ja Métro Exelmans 4mm Porte d'Auteuil Tél. Jas. 07.33

ԱՐՁԱԿՈՒՐԴԻ ԱՌԹԻՒ ՊԱՎԱՏՈՒՐԵԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

10 rue de l'Epée, LYON

4C SPUUUUAPE

ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ ԹԱՐՄ ԵՒ ՃՈԽ ՄԸ-*ԹԵՐՔ ՄԸ* ամէն տեսակ արեւելեան ապրանքնե_ րու, ինչպես ՊԱՄԻԱ, ԵԱԼԱՆՃԻ ՏՕԼՄԱ՝ ՍԹԱՄ-ՊՈՒԼ, ՔԱՇՔԱՎԱԼ, ՃԵՐՄԱԿ ՊԱՆԻՐ, ՍԱԼԵՊ, ሆԱՀԼԷՊ, ՊՂՊԵՂ, ՇԻՐԱԿ ՕՂԻՆ : ԱՊՈՒԽՏ , ԵՐՇԻԿ, ՁԻԹԱՊՏՈՒՂ, ՀԷԼՎԱ, ԹԱՀԻՆ, ԲԱԳ լևվև, լՕՔՈՒՄ , ԳԱՏԱՅԻՖ, նոյնիսկ ձիւթ եւ ՀԻՆԱՑ ։ Թարմ միս եւ առաջնակարգ ամէն տեսակ ապրանքներ :

With 20.840.40% ZUUTAL UNKPA



CAFÉ MOULU · CAFÉ EN GRAINS ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԵՇՏԱՀԱՄ ՍՈՒՐՃԸ - 4C 9850PP

ጣԱՎԱՏՈՒՐԵԱՆ-Ի ՄՕՏ 20, Rue Villeroy - 19, Rue Juliette-Récamier LYON



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1925 R. C. S. 376,286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) 4,bgmdu · 800 φρ·, 8mp· 1600, mpm· 2500 φρ· Tél. GOB. 15-70 Գին 7 ֆր. C.C.P.Paris 1678-63 Mercredi 23 AOUT 1950 Չորհքշարթի 23 ՕԳՈՍՏ 1950 Չորեքշաբթի 23 ՕԳՈՍՏ․

ամապիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

26րդ ՏԱՐԻ - 26° Année No. 6235- Նո րշրջան թիւ 1646

ኮ' ኔደባትሀ ርኄԵԼ ՈՐ ԿԱՐԴԱՆ

U.pl POARG

դաղ աւրքի ջիշժճ, իլրճ նրրք զայրնքը ժինքն ը, ասարձ երսևսՀբ-դաև ։

« Հայերկե դիրջ » կ'րահեջ՝ առանց բնորո լու գրբին որակը ։ Մեր Հերինակները ընդՀանրապես կը սիլ րանաստեղծութներն կան վէպ գրել ու Հրատար

ԵԹէ յուսան, որ ընԹերցողը դրավաճառին ղիմելով գնէ իրենց գրջերը, կրնան երկար սպա –

անլ :
Այդ պատճառով ալ կարդ մը հեղինակներ,
որ աշելի չատ դործնական ողի ունին եւ հասկյած
են հայ բնիհերդոլին Հոդերանութիւնը, կը դիմեն
«ուղղակի մեհետաչին։ Այսինչն դիրչը կը տահին
ընհերդոլին տուրը եւ կարձ ժամանակի մէջ կր
յաչողին ապադրական ծախչը հանելէ դատ կոկիկ. գնը ալ ապաՀովել։ Ուրիչներ բարեկամներու միջոցաւ կը տեղա-

ւորեն իրենց դրանվամենրու սիրպաւ կը տեղա-ւորեն իրենց դրջերը։ Ասոնբ իսն համարձակու -Բուրբ հեղինակներն ալ նոյն համարձակու -Եիւնը եւ նոյն րարեկաժութիւնները չունին եւ այդ պատճառով ալ անոնց դրջերը անվահառ կր ժետն ։

Այս կարդի հեղինակներու գործերը սպառելու

Այս կարգի ծոքինակներու դործերը սպառելու ասին է որ պետք է մոածնել: «Գոյամարտ» վ'առաջարկէ որ «Հայ Գրա-էտներու Բարեկամեկոչը, «Համադղայինչը, Հ Հայրենինչ »ը կամ եմ ան կազմակերպուժինչներ տանձեն «Հայ դրջի սպառումն ու ապադրու—

թիւնը »։ « Հայ Գրադէտներու Բարեկամներ »ը 1929— « Հայ Գրադէտներու Բարեկամներ »ը 1929 ու Հրաս-արահյած են («Հաժով Իսբ Բիւբ ավ 16 հատոր) ։ Ո՛չ իսկ մէկ հատոր տար

ըլլար 16 հատոր)։ Ո՛չ իսկ մէկ հատոր արը ուսես մէջ ։

Արդ՝ 21 տարուան մէջ չեն կրցած հողնիսկ՝ սպառել իրենց հրատարակութիունները ։

«Մեր պահստին մէջ ունինք քանի մի հագար գիրքեր տակաւին, որոնց վաճառումեն գո յացած հաաղթով նոր գիրքեր լոյս պիտի ընծայուկն։ Դժրախատարա գիրքերու կանառումը հետաիկն պուրի հունիրը չի պստկեր, եւ այդ է պատանառը, որ հազիւ տարին անգամ մի հատոր ևր կր յանձնենք ընթերցովներուն»։ (Տե՛ս «Հայ Գրա դէտանիսու Բարիկամեր»ու վերջին Տեղեկագիրը՝ «Համով դ Հասով» ին հատորին մէջ)։

Ուրեմե կարելե չէ յոյս դեռը Հ. Գ. Բ. ի վրայ՝ ուրիչ հեղինակիրը տարծերը սպառելու համար

րայ Համար

համար ։ Համադդային »ը վերջերը իրարու հաեւէ հրապարակ հանեց ժէկը ժիւտէն աւելի արժ էրա-ւոր դրբեր, որոնց չարբին Լեւոն Շանթի « Աժ -բողջական ներկոթը։ Արդ, Համադդայինը Ֆրան-ասի ժէջ ջանի՝ օրինակ կրցած է սպսունլ այս հրապարակութիւններէն։ Գրեղունինը որ դիներու պուսիներ արդեւք է ժեծ ջանակունեամբ վա -հասման։ Սակայն, որջան դիաներ, չիչ թիւով ալ էծ ծախուած։ Ուրեմն Համադղայիներ ալ չատ ¿4mj =

արա չքալ ։

Կալով Հայրենիջջին, կլանուած օրաժեր
հետանարի, անդլիերենի չարաժաժերեի եւ

հռանաևայ պարրերաժերեի ծանր Հոդերով, ա
ռաջուած պես Հայրեյն դրջերու Հրատարակու
հետ ում չի տար, ժանաւանդ որ Աժերիկայի

ժեջ ալ - ինչպես Ֆրանսա - հետրձետե իր

պական հայիբին արրարացոներու հիրա։

Հայրենիջ »ի Հրատարակուժիւներու վա
հառուժը չատ դանպալ է Ֆրանսայի ժեջ արուած

թլյալով տորարի սակին տարապայման բարձրու
հերի Ֆրանայի Հայրենակ թե հետ բաղատանավ բ

հերի Ֆրանայի Հայրեն հետ եր

հերի թանախորդ, չունին Աժերիկայի ժեջ՝ Լաւա
գոր պարտային, «փոխանակուժեան» դրու
հետն դարային կարեն հրատարակուներնեան

գետք միայն կարելի է որոշ ջանակութեհամը Քեամբ միայն կարելի է որոշ ջանակութեհամը գրջեր տեղաւորել հոն ։ Ուրեմն «Հայրենիջ »ին վրայ եւս կարելի

չերքն լիդուի դասագրբերն ու մեր ժամանակարու պատմունեան չերոսական դրուագները պատկե – րացնող չերատարակունիւններ ։ Մնացնող գրջերը, ժամաւանդ երիտասարդ ու

000 000

LORY FILL HAHPLOK

Ինչո՞ւ միայի հիւքականը կը քիչեն իրրեւ ա-հարկու դենջ մը, խազաղունեան դեմ կամ ներ... հարկու դենջ մը, խազաղունեան դեմ կամ ներ... հեր կը դործեն դեւանագիտունեան մէջ, որթամ հրատայլը կամ հիւլեականը պատերապմի դաչաին մաս.

վրայ:

Տեսակներն ալ չատ են, ինչպէս միւսներունը,
եւ դործածողները պրեկէ նորն մարրեկնը, աչիսաբհը կսուավարող ափ մի ջոնիր, որոնց ողջերագատուածներ» կը կոչուին, իսկ մեռածները՝
«աստուածներ» կր կոչուին, իսկ մեռածները՝
«արդերութեան կչեսակներ» կամ առ նուագն անհա շեսատեսնենը,

«ժարդկունինան կշհամիներ» կամ առ հուագի անա-միա սիայականեր ։

Ասյպէս, Րոգվէլքը ողջ նգած ատեն աժենա-ժեծ իժատառեն էր, Հիմա որ ժեռած է այսօրուան ձախողականիրուն գլիասուր պատասիանատուն էր նկատեն։ Չէմարդէյիր առաջեալ ժըն էր խաղա-գուքեան, Միոնիիսէ միրջ: Այսօր «մոլորնալ պատունքի մը ժարդափերներու մէջ՝ ինչպես կո-բակէ Մոսկուայի ֆրանսական դեսպաններէն ժեր ։

Այսքանը իրրեւ միջանկեալ ։

Բուն ըսելիջս դիւանադիտական զէնջերու մասին էր։ Թուեմ ջանի մո Դաչնասե ահարկու ղջերգերու մասին էր։ Թուեմ ջանի մր հար-Դայնարիր, յուշարիր, ծանուցագիր, վերջնա -վեր, համաձայնարիր, պատպանարիր, պահան -Հարիր, բողղջագիր, սպասնարիր, հանա Կրնաց զուջ ալ աւեյցնել ջանի մր հատ եւ յեստյ իրծոքն անդրադառնալ անոնց՝ կատարած ղերին վրայ : ԵՄԷ միայն առաջինը առնենը, Դայնագիր, կր առե հայուերը համար կատարած աւերը։ Գեր-

ենքե միայն առաքինը առևներ, Դայմագիր, վր թաել հայուներու համար կատարած առերը։ Գիր-ման եւ Ռուս դայնագիր, Ռուսեւթուրք դայնա-գիր, Մունադրակ դայնագիր, Լոգանի դայնագիր։ Յուջադիրները եւ ծանաշապերները կ-օրեն վերք հիշչուն պատերապները պատրաստերա-եւ Թույքի վրայ կորմ այդ ջանի մր ստորա-գրուքինները վերածերու ամենեն ահարկու որժ-րահիրենրուն, ամենեն վիքիարի հրատայլերուն եւ ամենեն աշերիչ «Արժոքիջ»ին։

ԴԵՐԱՍԱՆՈՒՀԻ ՏԻԿ. ՔՆԱՐԻ ՄԱՀԸ

Պոլսոյ Թերβերը կը հաղորդեն մահը արժէ -ջաւոր դերասանուհի Տիկին Քնարի (Սվահեան) ։ Հանդուցեալը 72 տարեկան էր եւ վերջերս կաթ-

ուածանար: Ֆիիիս Գնար երիտասարդ տարիջին նուեր -ուած էր դեմին եւ Մնակեան խում թին մէջ իր խա-դարկունեամբ եւ արուհստադէաի խղճմաու -նեամբ մեծապէս դնանատուած :

քինանի ժեծմայիս դնաշատուած :

Թուրջ ընժը չատ բան կր պարտի իր նախաձեռնուքնեան եւ այիսասուքնեան ։ Հիմնադիրնե ընն մեկն էր նախկին Տարիւյսկշտայիինայիժ քադասկտական քնարում եւ ինջ էր որ ջանակիստ
էր ԹրջուՀիներու ընժ ելլելը ։

Թուրջերը ջանի մը տարի տասը տոնակին իր
յորելեանը եւ այժմ Քերքերը դովասանական
յողուածներ կր դրեն իր ժասին ։

Յուղարկաւորուքինչիս տեղի ունեցած է անցհայ ուրրան օր Գատրալիւդի եկեղեցիին մէ է։ Թադասիտական քնաորոնը ինջն յանձե առած է ծանրբերը:

երևն:

ոմնալից հեղինակներու ստեղծադործու րուսամասարը «որքապրուրու ստոնդծադործու -Չիեմնները քաջնաքերքու եւ սպսունյու Համար ան-Հրաժեչտ է կապմել «Հայ Գրջի Բարևկամենրչու միունիւն մը, Տարիսթաւոր անդամենրով, գաւա-ոի, Հոյնիսկ արտասահմանի մէջ մասնանիդե

որ, այգոր.

իւրաջանչիւր անդամ պարտաւոր պէտջ է բլ
իւրաջանչիւր անդամ պարտաւոր պէտջ է բլ
կայ Հրատարակուած ամէն գրջէ մէկ օրինակ մես

կան ձար ևւ անուսան հոկրորդ օրինակի մե

վաճառումն ալ ստանձնել։ Այս ձևւով կարձ ժա
Հահ ռոսին ծախջը հլիկէ վերջ, Հեդինա-

իրեն Տամար եւ առաւայս արդրորդ օրրապր պահատում ալ ասանձել : Ար ձեւուվ կարճ մա վաճառում ալ սաանձել : Ար ձեւուվ կարճ մա կեն ձեռի ալ չօւակելի կուն ալ և արերի կեն ձեռի ալ չօւակելի կունար մը կարձել ։ Փարիզը կրհայ գառնալ կերրոն : Ար մետ գտեկ կարմակերպունիեն մը, կամ գրասեր ան Տատերի, իրելև տախանեռարի Հայ Գրքի Բարեկամներ» «Հ միունեան» : ՀՐԱՆՏ-ՈԱՄՈՒԻ

ZPOS-OU.VAFL

marthlynghur hlighr un

ՊՈՒՆԿԱՐԻՈՑ ԹՈՒՐՔԵՐԸ ՊԻՏԻ ՏԵՂԱՀԱՆՈՒԻՆ

Գրած կինը Թկ պուլիար կառավարութիւհր Գրած կինը Թկ պուլիար կառավարութիւհր պատմածած էր Անդարային երեց ամառան մեջ ընդունիլ հուլիարությեն երեց ամառան մեջ ընդունիլ հուլիարությ 250,000 Թուլթերը։
Թուլջ արտացին նախարարութիւնը ստանաբով այս ծանուցարիրը անձիջավեց արտակարդ մոլովի մեջ անաւցարիրը անձիջավեց արտակարդ մոլովի մեջ անանույն երեց առատ կարձ անանակի մեջ անկարելի բլլալով, եր կարծուի հեջ դուլիարիոլ նրառան դարձանակի մեջ անկարելի բլլալով, եր կարծուի հեջ Պուլիարիոլ նրատանի է ժուարութիանց մատնել Թուրջիան, որպեսլի, միւս կողմ է, ինջ ազատան արտիչ մոլ։

1925ին ինչըում համաձայնութիամ դր աժեն ինուրը ազատ եր պողներ հետաք դր աժեն ինուրը ազատ էր պողներ հետւրերա իր դուլիով եւ կարարներներ և հարասիներով եւ ասկայն կերջին պատե է հետարով Թուրջիա կիզա չէր տուած ներգադ- թի համային արտեն անդարի հետ կարակի հետ հետարով Թուրջիա կիզա չէր տուած ներգադ- հի հանաական և անդառարուներն այն ուներն կիրիր արտիչ հիանը որ Ռուրջիա կերներ արտերն ինուր արտերն ինուր արտին հետարութենը կուրիներ վարկի հետարութերում այն միջոցները արտահար հուր արտերներ կարարերի հուր արտաքի հետարարի հետաարի հուր անանակի ու հետարան հետաիր հարարարի հետաիր հարարարի հետարարի հարարարի հետաիր հարարարի հետաիր հարարարի հետաիր հարարաներն հանակի և 1925ի համաանայիս կինչը յարդել՝ դոյգերու արիսարին կարծերը յուղուած է։ նրևու փոխաենունբար դառիր։

ջերու փոխադրութեան մասին։

Թուրջիոյ հանրային կարծիջը յուղուած է։
Սոֆիայի Թուրջ դեսպանը որ Պոլիս կը դանուի,
յայապարհը ՍԷ Պուլկարիոյ Թուրջիսուն՝ Թիւր
800,000 է, Թուրջիայեն դուրս ամեչեն խիտ Էթ ջութիւն դանուող անդր Պուլկարիան է, եւ թե կր
վախնայ որ շրան մը կ՝ըլլայ Պուլկարիան է, եւ թե կր
վախնայ որ շրան մը կ՝ըլլայ Պուլկարիոյ մեր ազգակիցներուն»։

գարիցարուս»։
Թերβերն ալ ադի - լեղի արտայայտութիեւն հեր կ՚ըհեն եւ կ՚ըսեն Թէ Պուրլկարներուն հպա տանի է տեղահան ընկ Թուրբ փոթրամասնու Թիւնը, տարագրութեան ձեւին տակ հայուհյար դարի ենթարկել դայն, եւ կամ համ այնավարհե թու կապմութիւն մը սպրդեցնել Թուրջիայէն

Ներդադթելիք Թուրջերը աշխատաւոր հողա-

Ներդադիհիր Թուրջերը աշխատաւթ հորա-պոծներ են որոնչ պիտի ծառայեն Թուրջերը ուն-տնսունինան, բայց անոնց տեղաւորումին համար պետք կայ 100 միլիոն ոսկիլ։ Գայմահաժամի ինդիրը ամենքն ծանրն է։ Դիտնկ կ ըարուի որ ենք օրական 250 հոդի դան, երեջ տարի կը տեւէ։ Ենք Գուկարները օրը 2500 հոդի այ համարնն, ինչ որ անկարելի է, դարձեսը անբաւական է երեջ ամիութ։ Մետեց նպատանի է, կը պրեն ներքերը, տարարի դանոնը, որպեսրի ունեցածնին ոչինչ դիներով ծախևլ առիպուին։ Գուկարները Մոսկուայե տացած հրահարայն ին անտալով կը ձգտին Թուրջիան դենդակ դիրջի մի ժատեն և Պուլկարիա ժնացող Թուրջերը ահա— թենի ։ ph461

ԵՈՒԿՈՍԼԱԻԻԱ ՎՏԱՆԳԻ ՏԱԿ

ԵՈՒՈՍԱԼԱՐԵԱ ՎՏԱՐԵԴ ՏԱԿ

ՍԲիապրուրի եւ բոլապետն հար ծուրդի չեն գին մեջ Եուկոսյաւ ընդերվարական կուսակցու Բեան հախարանը Թոփայովիչ յայսարարեց մա մույին որ կոմիներովի երկիրներում հղոմէ երև կոսյաւրոյ վրայ յարձակում մը չատ մշտարուտ է,
հետեւնայ փրասակում
Մեր սահմանձերում վրայ Այպանիոլ, Ռումանիա եւ Հայաստեղ

ատեսալ դաստորա։ Մեր սաքմաններուն վրայ Ալպանիոյ, Ռումա-նիոյ եւ Հունդարիոյ ջաղաջային ընտկչութիեն -ները պարպուած են ։ Այդ երկիրներու անԹելները

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ) -------------

HUPSPEUL ULUQUEBUE TALUAS ULQ

የትՉ ሆር ባሀSሆበት ውት ትኒ

ՎԱՑ ԹԱԳԱՒՈՐՆԻՐԸ

Հին Հայաստան ունեցաւ Թադաւորական վեց չրջաններ

Առաջին — Ուրարտհան Թաղաւորութիւնը որ սկստւ դրեթե Քրիստոսէ առաջ 2000 Թուականին ու վերջ դատ 580ին, Ն. Ք., չուրջ 1420 տար – ուսն տեւորութիսանը։

Երկրորդ — «Երուանդուննաց» Թաղաւորու -Թիւնը, որ սկսաւ 580ին ու վերջ դաաւ 190ին, Ն․ Ք․, ընդամէնը տեւելով 390 տարիներ ։

Ք., ընդամերը տեւելով 590 տարրեսը ։
Երրորդ.— «Արտալունհաց» քաղաւորունիւ
նը, որ սկսաւ 190ին Ն. Ք. ու վերք դտաւ 52 Թը
ւականին Ք. Յ., ընդամերը տեւելով 241 տարի
Ձորրորդ.— «Արշակունհաց» քաղաւորու.
Թիւն, որ սկսաւ 52 Թուականին Ք. Յ. ու. վեր
դտաւ 428ին, ընդամենը տեւելով 376 տարի: 52 PI-

դատու «20րև, ընդաները տեսելով 376 տարի։
Հինգնիորդ — «Բադրատունեաց » Բադաւո —
ըսեքերը, որ սկսու 885ին ու վերջ դատւ 1045
Թուականին, ընդաները տեսելով 160 տարի։
Վիցիորդ — «Ռուրինեաց» Թադաւորութիւնը
(Կիրիկոց 45) որ 1080 և նիջև միջեւ և 198 շարունակունցաւ իրրեւ անկան իշխանապետութիւն, ու
11985 մինչեւ 1375 իրը Թաղաւորութիւն, որով
Հայկական Կիլիկիսյ պետական չրջանը կ թնորդըկչ
295 տարի:

Թազաւորական իւրաքանչիւր չրջանը ունեցաւ իր մեծ ու փոքր Թագաւորները

Առաջին չըջանին, (Արարտական Թադաւո-ըութիւն), դերադոյն Թադաւորը հղաւ Արդիստիս Ա. Մեծն (180 — 755 Ն. Ք.), որ Մեծ Հայբին գուրս իչնեց նաեւ Կապատովկիոլ, Վրաստանի, Ասորիջի, ու Մարաստանի վրայ։ Տասերջորս յա-ջող պատերադուներէ վերջ, ան կազմեց գորաւոր կայսրութիւն մը

կայսրութիւն մը ։

Իր վարչական ու ռազմական դործերը նկատի առնելով, կրհանջ գինքը րաղդատել - Եղիպտոսի Հուանելով, հրեանջ գինքը րաղդատել - Եղիպտոսի Հուանելով - Եռաջ դաշակարող Մետուա քաղաւորը, արդինչն, Արարատեսն առաջին քաղաւորը, որ դործածած էր « Արջայից – արջայ» տիայուն, ունեցած էր արժանանան առաջին կարարակի ունեցած էր արձայն որ դինքը կրհանջ արդատել Բարե – ընկ Մեծծ և արուդորոնոսոր Բ. Թապատիի հարե – ընկ Մեծծ և արուդորոնոսոր Բ. Թապատրին հետ (605 – 561 Ն. Ք.):

Թադաւորական երկրորդ չրջանին (Երուան դուննաց պետութիւն)՝ Հայոց դերագոյն թագաւո-ըր եղաւ Տիգրան Ա. (535 — 525 Ն․ Ք․), որուն օրով Հայաստան սկսաւ յարդանքի ու բարձրու -նեան տեղ դրաւել Աւերելթի մեջ :

քիան տեղ դրաւել Աշերեյքի «Էջ ։

Իր օրով Ծովաց ու Կորդուաց աշխարհերը՝
անվախ եւ անչատ պետութքուններ չէին, ու իր հրդօր բանակին պէտըը դրաց Պարսից Կերոս Մեծ
Թաղաւորը : Իր դործունեուժիւնը նկատի առնե բով՝ վրծանց դիերը բաղդատել Վրաստանի Թաձարա Թաղուհին (Հրդ տարի) : Մովսեւ հնորենացին անդաժ շուրած՝ Տիդրան Գ. Մեծին դոժատան հետ ու առած և « Տեռայան Ային։

սացրա անդատ չուտրած է Երդրան Է. Սեծին դո-վասանցները չուտյած է Երդրան Ա.ին։ Տիդրան Ա.էն առաջ դահակալոգ Բադաւուրը հերեն Երուանոր չատ ըսնդույն ու Հայրենասեր Բադաւոր մը հղած էր, այնպես որ իր դործու -ներս Բիմներով, դինքը կրնանց բաղդատել Հեյլեն Կարին Գիւրսա Բադաւորին, Եպիրոսի յանդում վենապետին, որ Բադաւորած էր 282 — 272 ին Ն. Ք.:

Ն. Է.:

Թարաւորական հրրորդ չրջանին («Արտա Հունեաց» պետութիւն) Հայոց պերադորն քաղա շորի հյած էր Մեծծ Տիդրան, «Արջայից - Ար ջան» 95 - 51 Ն. Բ.: Մեծծ Տիդրան, թա պերադուն եր աշխար
- Հակալուքիւններով, ռացմադիաութինամբ ու
դործունվուքինակով կր նմանի մէկէ աւելի աշխար
- Հահայան Քիասի կր նմանի մէկէ աւելի աշխար
- հատչույի հրարաւորներու: Մեծծ Տիդրան իր աչխարծակալական ձրաուժներով կր նմանի Անհի թացին (21, Ն. Բ.): Իր Հայրենարայու գոր
ծունէուքիւններով կր նմանի Մեծն Ֆրևականու
Բեամբ Կեսարին (60—44 Ն. Ք.) ու Նափոլահու Մանակարին (1769 — 1821):
Հու հիասի եր Արևային Ահե և հետարայուն գոր
- Հայինակարին (1769 — 1821):

Պոհասիարիկիս (1769 — 1821):
Հոս կ՝արժէ յիչել, Թէ իր հիարադրով ու Ֆիդիջական դերկակուհիսաքը Տիդրան Մեծը վերո յիչեայներնչ աւելի բարձր ու արժէջաւոր էր ։
Իր դերկակուհիւնք ըստաովանած են Հայ ուշաար
պատժիչները, իսկ իր ժուժկայունիան վրայ կր
խոսի հորհացին։ Մինչ կեսար ու Նաիուիսն հայուր
պատ էին, Մեծն Տիդրանի ադեսին ու դանալու
ժապերը ամենուրեց կր յիչատակուին։ Մեծն Տիդր
ան ժիկին ու ժարմեր առնական դեղեցիկ Հա
ասի ուներ։ Մինչ Աննիրային ժէկ ալջը կոյր էր ,
Մեծն Տիդրան ժեղույ ու ջաղցրահայեաց աչցեր

Մեծն Տիդրանին Հայրական ու նաՀապետա -կան վեՀութեան վրայ կը խոսի Խորենացին։ Իրեն ջով իրը փախստական ապաւինող ՄիՀրդատ Եւ –

արատորը՝ չմատնուհցաւ Հռովմին՝ այլ պաշտպանուհցաւ: Տիրրան Մհծ ին տաս՝ դահակորդ
Մհծծ Արտայեսը հես նման վարմուհք ցույց տուած
էր Անհրապին հանդեպ, որ իր կետնքը վատոնա
էր Հարց այս մեծ Բաղաւորին, որուն մասին
հիացաքով իր խոսի յուն պատմադիր Սորադրոն
Արտայես՝ իր հերջին կադմակերպչական դործուներ հետան թերջին կունում իր հետանոր՝ հետանոր
կրտայես՝ իր հերջին հետանորի՝ հեծ
հուտարան կատատոր իրեւ բահաստեղծ, դրադես ու ուրեչ մեծ պատմադետեր
հրատարան եւ ուրեչ մեծ պատմայենի
հրատարան եր ժոջ Սեսիս ու Հերպային մէջ:
Պուտարան կր խոսները կր բեմադրույեն
հրատական դրապետում հետ բարց խորթ Սեսիս հերհետաական թարացենում էի։ Արտաւադը հատորին հետանում պարացած ու նորեկ անձ էր դրատար է դանել օտար պատմունեան ժէջ։ Սրտատար կշխաբ հակա չէր, ույց արժելաւոր իր
պատ քան չէր, որ աւաղ դու հրակ ան ձեր դրատար և հրատանում էր արաատարի հետրաուրի հարատորի հրատանում
անեն էր, որ աւաղ ան հրաց ու դլիատուհ
այա հերաներում ու դաւանատում
Հուովա այելի հարատորի
հրատանական իր առար կր պատուհ հեր
տանի հերաանորին էր հարատորի հերարունիաց հարատուրի հերարուրի եր հերա հրատարութ
հերարանիայ հարատուրի հերարուրի հրատանում
Հուոյն արաան հերարուի դես
հուտար հերարուրի էր Մեծծ Տրդատ իրա, արադի հերարուի հրատակայի հարատորի հրատարի
հրերարի հարատորի հրատակայա Մեծծ Ասարուի
հրերարուրը՝ կրնանը հանակայել հեն Ասարուի
հրերարուր հարատորի հերարուրը
հրատար հարատորի հարատան հեր հերարի հարատորի
հրերարութ հարատորի հրատարի հրատարութ
հրատատոր հերարարութ հրատարի
հրատատոր
հրատոր հարատորի հրատարութ
հրատորի հարատորի
հրատոր հարատորի հրատարութ
հրատորի հրատորութ
հրատորի հրատորութ
հրատորի հրատորութ
հրատորի հրատորութ
հրատորի հրատորութ
հրատորութ
հրատորի հրատորութ
հրատորութ
հրատորութ
հրատորութ
հրատորութ
հրատորութ
հրատորութ
հրատորի հրատորութ
հրատորութ
հրատորութ
հրատորութ
հրատորութ
հրատորութ
հրատորութ
հրատորի հրատորութ
հրատորի հրատորո հրատունութ
հրատորութ
հրատորոնաց հրատորութ

կ՝ երկարեր Միջադետայեն մինչեւ Կասպից ծում :
Հիոլերորը հետլաւորական չթվածի, «Բագրաառմենաց՝ հայաւտաբեհան՝ դերադուի հաղաուրեւ էր Գաղիկ Ա. (970 — 1020) : Գաղիկ Ա. բաբերաչու իրհարար, արդասեր ու ռապետպես հետադուի փառային մէ թուր օրով Ահի քաղաքայել հայդուի փառային մէջ ապրեցաւ ու Հայ ժողովուրդը
անդուրը ու քարհատես վայել կանած գեր բոլորեց:
Գապեկ Ա. ին դործունեւաքիներ (չինարայել հետաի
ու բարհայաւսու հետաի տույթունի կրիայ բաղատունել Հումեի ու Բիւդանորերի կարեւոր կայարեբուն հետ, դոր օրինակ՝ Մեծն կուստանդիանոս ու
Մարիս Աերեդիան պարսիրում հետ Իրժե ա
ռաջ դահակարդ Մերատ հաղաւորը («տիեդիահակայի»
այս ծակարոր Մերատ հաղաւորը («տիեդիահակայի»
այս ծակարոր Սերատ հաղաւորը («տիեդիահակ»
այս ծակարոր Սերատ հաղաւորը («տիեդիահակ»
այս ծակարիում ծածորի կրիանը մանացիկ Գերժամենորու կարողուս Մեծին (778 — 814), որուն
ծկառումները չատ կը նմանին ժեր Սժրատ հաղաւ-

մասնահրու Վարորաս Մեծին (118 — 814), որուհ
ձգտումները չատ եր նանին մեր Սժրատ Թաղաողին :

Վեցերորգ ու Վերջին Թադաշորական չրջանը
որ Կելիկիոյ մէջ նուերադործուեցաւ, նուիայեր
ունեցաւ ջաջ իշխանապետներ ու յանդումը հա
որա Կիլիկիոյ հեջ հանրապետներ ու յանդումը հա
որա Կիլիկիոյ առաջին թնադաւորը ու Վերջին թակաորա Կիլիկիոյ առաջին հարարործը (1186—1219), որ
եղաւ Կիլիկիոյ առաջին հարարութը ու Վերջին էհարա Արիաիայ առաջին հարարութը ու Վերջին էհարա Արիաիայ առաջին հարարութը ու Վերջին էհարա հարարութը իր օրով Հայկական պետուհիւնը
Կիլիկիայեն դուրս այլ ուներ հարուստ կարուածհեթ՝ չուրեչ հերջ հեյիոնը հասիայիներով ու Արոսպեսին
Կիլիկիայեն դուրս այլ ուներ հարուստ կարուածհեթ՝ չուրեչ հերջ հեյիոնը հարարությաներն է հետ օժանդակա հերու հայարականերու ու երոսպեսին ծ
Վեհասիաներու Ֆրևուքբիջ կայանր
(1152—1190), որուն բանակը անօրեսներենի փրկեց ու օպենց Յոր խաչակրուհեան՝ անձամբ կոունելով Անուքրիս Միլիայա Ա. Առիմասերա հետունացաւ

1192ին, ձեր Լեւոնը անոր կերա հեջ ամումացաւ

1192ին, ձեր Լեւոնը անոր կերա հերջին ամուսնացաւ

1192ին, ձեր Լեւոնը անոր կերա հայար հասպատրաներնեն Հենում Ա. ջաց ինագաւոթը հայար
հարդանակեն Հենում Ա. ջաց ինագաւոթը, որ կրպաւ համար խանհանում են արանակել ու Կիլիհիրս աահմանակար հայարին հանա իշակարը կերուն և լուհինան պահակայաց հիհանան աջարարո մարանահիրա հայար հարդասարի հիրարութ ինալա (145)

Ապահատանարիայուց իր դամը ու արջայական
հաղը կարարա հարորանա վիրաւոր ինաս (145)

Այեն հերը, որուն արկարեցաւ լանձնել Սեուպելինը։ Արգ օրը վերջ կը դաներ Հայաց արաատանհերը։ Արգ օրը վերջ կը դաներ Հեր արաստանի
հաղաշարական որ որուն արկարեց Հեր Հայաստաներ
հարարու վրա վոր կարնը, հիռնենանանը հետր
հարարու կոր ու դուրեսանը, և հենենա րու թիւնը:

Իրարու վրայ դումարելով հին Հայաստանի Թադաւորական չրջանը, կ'ունենանք 2883 տարի-

Քարիւրի վեցակցութիւնը EN TUBPUANOS UPENELAN TUSEPUAUP

Քորէայի մէջ ծայր տուած կռիւը վճռական ընոյն մը ունի։ Անոր ելբէն յայտնի պիտի ըլլայ նէ Միացեալ Նահանդները եւ Միացեալ Աղդերը պիտի կարենա՞ն կամ ոչ՝ պահել իրենց հեղինա –

ւթ, Միացեալ Նահանդները պարտուին Հիւ -աիտային ՔորՀացիներին, աստղապարը դրօչին վարկը մեծ Հարուած մը կրած պիտի ըլլայ Ծայ -բաղոյն Արեւեկջի մէջ՝ ։ Եթէ Միացեալ Նահանդները պարտուին հիւ -

րաղոյն Արևւելջի մէն :

Մասնաւորարար ձափոնացիները պիտի աեսնեն որ իրենց այսօրուան յայնիականները պար առւած են իրենց այեր կուսն շպատակներներ, եւ
ամրողն Չինաստան դերբաւ պետի մոսնայ օր
հիւաիսային բորչական բանակը Սովետ Միսւ
հիւան մեր ասեղծագործունիւնն է եւ մէկ եզրահայանին միայն պետի հանչ, թե ձերմակ ցեղը
անկան ձէն է եւ անկարող է իլևնյու եր սահ
մաններն դուրս եւ ուղղունիւն ապու միւս ժոդովուրդներուն :

Չինաստան վաղը տեղ պիտի դրաւէ՝ ջարիւդի մեծ իչխանաւորներու դասին մէջ։ Այս պարադան կաթելիութեանց սահմանին մէջ է։

կարևլիուքնեանց սահմանին մէջ է։

որոնց մինչեւ այսօր չչահագործուած կը մեսան, որոնց մինչեւ այսօր չչահագործուած կը մեսան, կը կարգեն մէկը այն պատճառներեն որոնց մե այսօր մար իրմով այնչան չահարգողուտ են եւ այսօր կը չահարգունի ձափոնցիները, Ամերիկացի և հերը եւ և հուսերը է թ. չահարձել եւ և հերիկացի և հերը եւ Ռուսերը է թ. չահարձել եւ Աներիկացի և

Այս վերջիններուն Մանչուրիոյ եւ Սինջիանկի Այս վերջիններուն Մանչուրիսյ եւ Սինդիանիի «Այ ակաւորումը ասով կր թացաարուի։ Մինդիակը Ֆրանասարումը ասով կր թացաարուի։ Մինդիանեցող երկիր մըն է եւ միմիայն երեջ միլիոն րը նակչունինն կը՝ հաշուէ : Հարաւային «Քորէայի
դեմ յարձակումը կի ասանայ հար նանակումիւն
մը երբ մաածներ ինէ այս երկիրը յասակայնում
մէկ պատնելը կը կացմէ մանչուրիական ամր
չին , որ անկատուած է հավանական հախկին
կայորուհին։
Ձենատածն են Մասի հրանական հախկին
հախկին
կայուռչիչն։

Չինաստանի են թագողին Հարստութիւններուն Հիհաստանի հերատղըս չարստություրունում «ՄԼ գարիւթը առաքիակարդ ահո վր կը դրաւել ։ Արտր լայտնի է, իրբ հետևանջ չինացի եւ անե-թիկացի երկրաբաններու կատարած աշխատանջ — ծերուն, որ Չինաստանը ջարիւթի բազմակիւ ա կեր կը պարունակէ ։

930էն ակտեն որեկան 15.500 տական

amphimi 15,500 mahuah dom paghen sahhi Unegantih pepahabahgta. Umbinephaj diff i Wasarephah be Ufrighabih didal pipakhi pipakhi pi jiba ng Pihamamih diff aben didal fahah pipakhi bu jiba ng Pihamamih diff aben pandah hupih ma-jangantandhi samahahahah pandah dah hupih ma-mentahahasi diff handah mahah mapanպարուսապոս , գրարուսական դրուման վերջին տա-սր տարիներուն մէջ Ֆորժողի բարիւդի արտա-դրութիլուր տարսելան 40½ 50,000 տակասի հա -սած էր , Ճայիոնցիջ կղզիին մէջ 200ի մոտ պե-պումենը կատարած էին, որոնցվե երկու երրորդը տուին ընտկան կաղ կամ ջարիւղ, երրեմն երկութը ձետոնն

սրտարա։ Այս է ժէկը այն պատճառներէն որոնց հաժար Ուույննինին եւ Մոսկուան այնջան կը հետաջը -ջրուին Չինաստանով, Չան Քայ Չէջի եւ Մաս Չէ Թունկի միքսցաւ :

Ոմանց կարծիջով Չինաստանի ջարիշդի պա-աները կը համհն չորսուկէսԷն հինդ միլիաս

ատկատի :
Հետնշարար Փէջինի եւ Մոսկուայի դործակցունիւնը առաւել կաժ նուսող ժշտաւոր ապադայի
մր մէջ կրնայ մեծ ապրեցունիւն ունենալ բարիւգի համաչնարչային հրապարակին գրայ եւ հորեիսկ որոշ չափով փոփոխունեան հինարկել ուներ
թու հաւասարակչունինի աչհարդի պատերաղ մին առարկան այնորեն կը գլէ կ՝ անցնի այնունգ
կուռող բանակներուն հակատարկիր եւ այն իսկ
կուռող բանակներուն հակատաների գարդա
պատճառով կրնայ գնո աննախատեսի գարդա
ցումներ ունենալ :

2. U. ZUUFUPRAPARKITEHA

ներու երկար չրջան մր , երր հայ աղդը ունեցաւ իր րագմանիւ Թաղաւորները։ Եղակի պարադայ մր Հայերուս համար, երբ նկատի առնենը Հա -յասասիր աշխարհագրական դժուարին դիրջը։ Այսօրուան մեր նոր հանրապետուհիւնը որ ծաղում ասաւ 1918 Մայիս 28ին, կրհանջ նկատել հայկական պետուհեան ես հենրորդ չրջանը։ ՆՈՒՊԱՐ ՄԱԳՄՈՒՏԵԱՆ

ԱՂՋԿԱՆ ՀԱՅՐԸ — Ուրեմ՝ աղջկանա ձեն ուրե կը խնորբես։ Իմ պատասխանա կախում ունի բու հեւթական վիճակեր ։ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆ — Ինչ դուղադիպութիւն, իմ նիւթական վիճակս ալ կախում ունի ձեր պատաս-

U. ynjuhli dwrthlin n'ir k

կաթոլիկ եկեղեցին որ իր հետեւորդներուն

Սրրաց » օրը : «Հ., ապարար կրև, «Արևհայի Իրը Բե չրաւելին Ս. կոյսին ծննոլեան, ընծա
յումին» . պարին եւ այնչատույիին պանուերուն եւ
վերավական ատները, ահա առելի տարօրինակը։
Քե՛ ի՞նչ կր չանակէ Ս. Աստուածածեր վե
բախարեսին դաւանանք այս արարարել։ Իմեատոր սա
է որ այսուհետեւ իրրեւ անվեծելի ճշմարտութիւմ
պարասացանն Բե իր կիանքի վախոնանին Յի
տուսի մօր մարմինը եւ հոդին միասին երկինը
բարվացած են։ Այսպես, Մարիամի չմարմինը
ապականած չե եւ պարձած է անակծապես «հոդե
կանին առանայան կանին արարագահութիւն
կանին առանայան չենակ կարդապետութիւմ
կանին առանայան այեն ապարում մարմին։ Դան
կանին առանայան այեն ապարու մարմին յա
որ արագեւ է, ինչոն՝ չնարակ որ Ս. կոյսին անա
դինն ալ այժենն երածը ժամանակի հարց մին է։
Ատաւածածնի վերավարական «ռասայիքը ,

որ Ս. դարուն Արեւելքի մէջ մասնաւոր ատնի մը
տերի տուսած էր դարութ առանայանիան փորս
լեր կերական հրանարարական և Արարականին
կերաականին ուր ինչութ ուր և Հին կատակարակին
կերաականին ուր ինչութ ուր և Հին կատակարակին
կեչ չայ վերափոխման մասին։ Աւետաթիչները
լու են այս կետին չուրն եւ այս հրաջել մասնա
օր չեն դերն , մերն և իր կարութենելն կեր և այնո
օրը են դելնին ոչ նար իր արաբենելնելն կերն և այն

ծերու արդինանը արձրացաւ
Հետեւարար աստուածարաները
հետեւարար աստուածարաները
հետեւարար աստուածարաները
հետեւելին իր և հայ հայ և
հետեւելիներ
հետեւարար աստուածարաները
հետեւելիներ
հետեւելիներ և հայ հուլ հուրաս
հետեւելին
հետեւելիներ և հայ հայ և
հետեւելին
հետ և հետեւելի
հետ և հետեւելին
հետ և հետեւելի
հետ և հետեւելի
հետ և հետեւելի
հետեւելին
հետեւելի
հետեւելի
հետեւելի
հետեւելի
հետեւելի
հետեւելի
հետեւելի
հետես
հետեւելի
հետելի
հետել

Հետեւաբար աստուածաբաններու հետեւութիւն-Հետեւարար աստուածարաններու հետեւուքին»-ներու արդիւնչն է որ քիդլ կուտայ Եկերկչիին նուիրադործերու պայտծապես այս հաւատայիչը։ Ստոնջ կը կայանան էապես Կոյսին աստուածա -յին մայրուքեան վրայ, հետեւանջները որ կա -թելի է հանել այս տարօրինակ առանձնաչնոր էն եւ պուրահեռուքիներ որ գոյուքին ունեցաւ Եխ-սուսի և իր մոր Տակասադրին միջեւ:

— «ասնանչը նոր

դերին եւ յտումբ իմական Աիկդեսիներա և դերին եւ յտումբ իմական Աիկդեսիներա և Ծանձն է որ բողոջականները էր սողմեցնեն թա - ցարձակ անվովովառ ինչեր չր իստոնեական դրա - ւոր դաւանանչին եւ կր մերժեն ինչ որ կր բա - կան եկեղեցին թեղ հակառակն, կիրեղունի հա - - ատրի մէջ որոշ Եհերջին պարդացում - մր, այն-պես որ կարելի է այս Տամյով Մոյլաարել ամե - նէն անչրական բանները : Այս կարգէն Նաեւ Անարատ - Յղուքիևնը դոր իրը դաւանանց Հրամանադրեց 1854ին Պիոս Թ- պասը:

պատը ։ Աստուածամօր պաչտամունքին տրուած ա նոր դաւանանքը աւելի կը Հեռացնէ կախոլիկ և

կեղեցին միշտ եկեղեցիներէն, եւ գուցէ՝ Հռոմի Գաղութե գաղութ իսկական ծպատակն ալ այդ է ։

Պատասիսանը չուտ եկաւ ։

Հատասիրաը ընտա մրա գեմ երաւ կանքոլիկ եկեղեցիին մօտ կապմող անկլիջան եկեղեցին ։ Միթարթի եւ Մորջի արջեպիսկոպոսները յայ-արտարարուհիւմ ու հրատաղակեցին մերժելով պա-պին որոշումը։ Մրաեն.—

ային որողումը։ Գրահն.—
«Անվլիցան եկեղեցին յարդայից մեծարանջ
մր կրծայլ ժեր արերօչը Յիսուս - Քրիստոսի
մոր կրծայլ ժեր արերօչը Յիսուս - Քրիստոսի
մորը, բայց Ս. դրոց, կամ նախնական եկեղեցիին
ուսուցման մէջ հոեէ փողը հետք էի դանուեր վեբայիսնամա հաւատալիքի մասին։ Ակվիքիցան եկեդեցին կր մերժէ որեւէչաւտաալիքիան դրույ իսրաոր չի դենուր յատակորեն Ս. դրոց վրայ, իսրապես իր ցաւինջ որ հւտմեական կանոլիկ եկեղեցին այսպես չարժելով կ աւելյնել բրիստներւ
ժիևան ծոցին ձէջ վարդապետական տարրերու ժիևնները եւ այսպես ձեծ վիսա կը հասցել ջրիսանհաները եւ այսպես ձեծ վիսա կը հասցել ջրիսանհաները եւ այսպես ձեծ վիսա կը հասցել ջրիսանհաները եւ այսպես հանցերիան արարայուժիևնանիր հե հայարական անհանի որ
հետև հոցին չէ հարդականին

մին չ : Վեն մր : Օգոստոս (հին բացուհցաւ բո-գութականներու Համադումարը, Ժրնեւի մէջ մաս-նակցունեամր 400 պատգամաւրծներու որոնց և -կած են 41 երկիրներն : Օգրակարգի հնդիդներն։ մէնի էր կանրդին և բողջական հնկուկիներու միացումը : Վիճարանունիւնը չոկսած, պատպա-միացումը : Վիճարանունիւնը չոկսած, պատգա-մաւորներեն Արի Քոջ, բրիսաոնեան ինկուկցինե-բու միչադային մեղ հուրրին քարտուրարը, յայ-տարարեց իր բացման Հառին մէջ — «Փորձեր կը կատարուին չանայայնային մէկ մեծ - եկերեցի կապեկը այն դուսի վեկ մեծ - եկերեցի կապեկը այն դուսի վեկ մեծ - եկերեցի կապեկը այն դուսի վեկ մաս - «Փորձեր հայ-բունային չուսիներ հետա և հարի արևարիա հիշեր չեր նշանակեր Թէ ժամացույց չորս Հարիւթ արի և ավիաի տանին և Ի է հարենության (թողջականուհիւնի մեծ նչանախոսը, «Սաւա-բեն վերջ՝ ըսթ», վերի վայր չթեսելով պիտի պահայ — «Լոյեն վերջ՝ նորեն խաւաթ» : Այս ջրիստոնեաները կանդերական հեր հուսինա և արիկայանին և ին և ին արաթա

քներեւս որ Հռոմի հոպասակը միամիահերը որսալ եւ քրեն սարկայնել է։ Պապլ կրնալ վաղը Յովսէվն ալ (դոր արդէն սուրբերու կարդե անցուցած են եւ պայահը կու սուրբերու կարդե անցուցած են եւ պայահը կ կոյսին քով, քանի որ այս բարի մարդը էր կեան-գի ընկացրին չրամուսեցա։ Մարիամեր. ուրենի ինչո՞ւ երկինգի մէջ անկէ հեռու մեալ։ Եւ Մ Յովսէվե ընակոնարար հետը պիտի անկ իր ա-ատվարութե արժ իրներն ալ, որպեսը հորողէ հատ «Տ

ՊԵԼՃԻԲԱՅԻ Համայնավար կուսակցունեան պետ Ժիւլիէ Լահոլի սպանունիւնը խոր յուղում պատմառած է եւ բոլոր կուսակցունիւնները կր գատապարտեն այս մահափորձը Կառավարունիւ-նը հանդարտունեան կոչ ուղղեց : Եւ բակայն հՍՕ հաղար դործաւորներ 24 ժամ գործառուլ ըրին իրը

րողոը :

դրուսը
հրուսը
հրուսը

ԹԷՀՐԱՆԻ Հայ կաթոլիկները 15 տարիկ ի վեր վերականգնած են ՍպաՀանի թենց և. Նրանակած Իրանի կաթոլիկ Հայոց Համար առանձին պատը , փոխանորը, որ ժիանդամայն Առաքնորդի հանաա ձանջ ունի։ ԹԷՀրան ունի րացմայատ կաթոլիկ Համայնջ ունի։ ԹԷՀրան ունի առայա հաթոլիկ Համայնջ մեր , բայց կարիջ ունին ուրոյն եկեղե – ցիլ։ Ցարդ Հայկական ծէսով արարողութինչև իր կատարուի ֆրանսական և. իտալական եկեղեցինե-ըուն ժէմ։ Ցունել 10 15

րուն մէջ:

Յունիս 18 ին օր հնուհցաւ 1000 մենի բառա կուսի դետին, որ - հինը տարի տռամ դնուտծ - էր
725 - հազար րիալի ։ Արդեն Աշադ հորանի դետ նայարկը, ինչպես ևւ չրիապատի - հիմեցերը փոր ուտծ ևւ ամրապիդուած են։ Եկեղեցին որուն նակատը հայ ճարտարապետական ոմով դծուտծ - է
պիտի կոչուի Ս. Դրիդոր Լուտուորիչ։ Այս առ երե իրչ է կրյալ հաշապականինում մասնակցե լու հանդանակունինան ։

լու շանդանակութեան ։
ԵԹՈՎՊԻՈՑ կայսրը Հայիլէ Սէլասէ ներկայ հղած է Մայիս 20ին Ատիս Ապեպայի Ճան ՍԷյ – տան մարզական դաչաին վրայ տեղի ունեցած միջկարժարանային ընդե. մարզահանդէսներուն ։ Բաղմաթեւ Հայ ուսանողուհիներ առացած են չջա-նչաններ կայսեր ձեռքով ։

նչաններ կայտեր ձեռըով :

ՈՈՒՄԱՆԻՈՑ Պարրու քաղաքի Հայոց ևկե դեցւոյ Հիմնադրուքենան Հարիւրամեակին առնին։
Բենքին առաջնորդ Վաղդեն Ծ - վրդ, Պաքրու դա ցած է Օդոստոս 5քն ընկերակյունենան է պատաբաղը Հոծ բաղմունենան եւ ժատուցած է պատաբաղը Հոծ բաղմունենան և հատուցած է պատաբաղը հոծ բաղմունենան մր հերկայունենան ։ Իր
բարողին մէջ պատմականն ըրած է Հայոց դաղքին։
Վերի Մոլտավիա, և կոչ ըրած որ Հայերը ըլլան
Հայրենասեր եւ Հաւատարիմ օրինապահ ջաղա տաննենո : քացիներ :

ՏՈՔԹ․ Գ․ ՍԱՐԱՖԵԱՆ Հարաւային Քալի -ֆորհիոյ Համարարանին կրβական եւ լեղուներու բաժծին պետը, Համորահետն հրշուած է: Տոլի Գ․ Սարաֆեան Հերլինակած է՝ մանկավարժական 9. Մարաֆիան Հերլնակած է ժանկավարժական գտնարան դատարիրջեր, ինչպես եւ «Հայկական երթունկան պատմունիւն» մր, անդլերջեւ Աչ - խատակցած է բացմանիւ ներինիրու Ֆուիչին նա-իտարանը րարձ է իրեն համար հել «Քալիֆորնիայ կրենական ըրկանակներուն մէկ կարկառուն դէմը մին եւ ուրիչ ուեւ մեկք աւնի Լա Վեոն Գոլենը իրեն կը պարտի լաւագոյի վարժապետանացներեն մէկը ըրալու իր Համրաւը» - Որրեւ վարձա-որունինան արաբնորեն արագների, Դոլենը հորի արափետներ պետի ապուրելու իրենական արագների, Դոլենը հորի արափետներ պետի ապուրելու որենական առայ օրեսպրունինան առաջենորի պատուսակալ ախաղար nnup :

U. UPPULLUP .- U.juop Sudnqnibyuj np Op.

Մարին գիս կը սիրէ.— Հայիս ին փողոցը ինծի Մարին գիս կը սիրէ.— Հագիւ ին փողոցը ինծի Հանոլիպեցաւ, սկսաւ ժպահը ։ Բ. ՄԻՍՀԱՄԲ — Ար սիալիս, բարևկամ , երէկ բովէն կ'անցներ, եւ առանց գիս տեսնելու՝ սկը ւ ջրջիջներ արձակել ։

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ ԳՐԵԼ ՄԷԿ ԷՋԻ ՎՐԱՅ, ՄԵ -ԼԱՆՈՎ: ԿՏՈՐՆԵՐՈՒ ՉՐԱԺՆԵԼ ՁԵՌԱԳԻՐԸ :

«BU.N.U.2»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

bryrner vuu

Դան Մելիջ Աւանն ասաց որ աժվե ինչ ձեռջից գնում է, որ այլեւս ապատել անշնարին է ... Եւ ես շաւտաւան եմ որ այլպես է ... Եւ ես շաւտաւան եմ որ այլպես է ... Եւ և շաւտաւան եմ որ այլպես է ... Ինչ անել։ Տաւտաայլը բաւական չէ... Ինչ անել։ Տեպ դլարել են դետնի վրայ , նստել են ջո կրծջին գու պիտի դույն դաս ջեզ «Տայուց մարմեն ուժգ». Օջախում այլուու կոնչներից մեկը, բաժան ւելով իր թներիկից, դլարուեց ընկաւ երկու խոսաշև եկրուկի իր թներիկից, դլարուեց ընկաւ երկու խոսաշև երա գույն աներից մեկը չվում էր աչբերը։ Մանասոր վեր կացաւ , կարդի երերց իստեմորները։ Մանասոր վեր կացաւ , կարդի երերց իստեմորները ։ Անասների ծիվց ապատուելու ամար նա փորացրի գրայեր արծարծել , ենուելով ձեռջի բաքերի իր վրայ , դեշը ժօտեցրից կրակին եւ ակսեց փուկ։ Բայց աշարին խոսեցիների արանջից, երև հանական երանական արան երանական ինչև։ Հայաստեր հանական ինչև։ Հայաստեր հարական իր հայան գույներին տարական ինչև։ Հայաստեն արան գրայան եր ծանկուած էր ծուր այնիասան մապերով, նա անովորով յաստութեհամը մրցում՝ էր ծիս ոլորուն ջուլաների ժեջ ։

Ասլանը սասաիկ հետաքրքրունինամը հայում եր այդ ժարդուն։ Ածհրապոր, կոպիտ, հոյե իսկ աներկան էր այդ ժարդուն։ Ածհրապորը, կոպիտ, հոյե իսկ աներկան էր համատակիսա գինուտը։ բայց ի՞նչպես եր խոսում իր գործի ժատին, որպետի հաւսաո, որքան ուխ, կամք ... Փուքրիկ ժաղուոց յատ բան եր կանուան - վայր նա, ինե կանենար , կարող եր ապիհումիայ անել աներում են, հրա դեմ գորարակիններ են ուղարկում ... հայ նա պուհ դեմելու տեղ չունի ինչպես է ժարուն են, հրա դեմ գորարակիններ են ուղարկում ... հայ նա դուհ դեմելու տեղ չունի ինչպես է ժարուն ծիր դեմ , որպեսրի չեն ծանդատանայ... Նրա աշերերի չուր եր դետում ... Արտեր ժեղե ին ուղարկուն և անարին վեր քունիով, ենք ել ակոնց օրեն Մահասից մեր քունիով, ենք ել ակոնց օրեն Մահասին կարակի քիքապաև, որածը քերնուտել են անդից մեր քունիով, ենքին , որածը քերնուտել վեծ ծիր ծովի ժեշ։ — Թող փորձեն չափելով, կոսե - լով, դահագան ծանդամանըներ նկատի առենլով Մեղ համար արդական թան չկայ։ Առածն ասում է. «Մինչեւ խոխշը ժատծում էր, դիմ դեսան առում է. Մինչեւ խոխշը ժատծում էր, դիմ դեսան առում է. Մինչեւ խոխշը ժատծում էր, դիմ դեսան առում է. Մինչեւ խոխշը ժատծում էր, դիմ դեսան առում է. Արնչեւ արդատատու անչերչելի ինի ման դակա, այլ Հասատա ու անչերչելի ինին կա դարարարածում ... թարդատ արդերի կար դարարարում ... - երն չաս դարինի ու որայի որ ժեջի վրայ պատվում է, րար է անում բերանը և ապատում է, իրյու չել անում բերանին ուղա թե բան կեր կեն իր հեր իրան ին են չան դայիս չել հայում իրան էր ուղել թե բանի ժեչի երկան իր և ապատում է, իրյու չել անում բերանը և ապատում է հեր կերեր՝ իրան ին չել երկան թե կա ապատել չե՞։ Բայց ժիրնե

դուջ այդպիսի ջաղցածից ջիչ կը սպասեջ գուջ, որ ձեռջները ծայել էջ, նստել, աչջ էջ դրել Հա-նապարհին, օգնունիւն էջ սպասում ։ Ի՞նչ երևեւերևան իլ ինել, երե կանվարծ մի օր, Դեզակում երևար Պարկաստաներ ուղարկած մի մեծ գոր ... Այն ժամանակ, ի Հարկէ, դուջ այդպես չէիջ լինի, դուջ կը յաղթելել ... ձեր դուջ կը յաղթելել ... գործի հանաստեր էլ խնայել չը դետեր :

Փոջրիկ խմբապետը լեղուով էլ խնայել էր դիտեր:

Ասլանի եւ Մանասի մէջ մի ակնքարքում արծարծունց առանձին դաւսանների մետարործու - քիեւնր։ Դիղակեցին դգաց որ իրան ծաղրում - Վարանդեցին։ Բաւական չէին այդ խոսքերը, Մա-նասը ձեռըով մի ջանի անդամ քեքնեւ իսինց Դի-դակեցու մէջքին, որպես մէ իրախուսում էր, որ ոպասին, սպասիլը լաւ է...

դարկցու մ է բր. ասպ ապրած թեթեւ իսկեց Դիդարկար մ է հրախուսում էր որ
սպատեն, ապատելը լու է ...

Մեր Մերկթը, Տիչդ է, սպատում է օդնու
թեան, պատասխանեց Արսանը, աչիստաներ իր
կողմեց եւս չատ չր ինայել վարանդեցում ... Ա.
ձէծ կանց գործ է դնում որ մենակ չաքայ հատեր
էր մենակ մի բան անվ, եթե Վարանդան այս
դրուքեան մէջ չը լիներ : Դու այստեղ կաժ - կաժ
տրիւն ես հանում, իսկ ի՞նչ են անում Աւնապրանոցում : Եթե միացել էր պակաս տեղ չա այն
ուրամ : Եթե միացել էր պակաս տեղ չա այն
ուրամ : Անապրա՝ հուր ...

Դու բոլորը՝ պիտի պատմես , իուլ կերպով
մոնչաց Մանասը եւ ձեռը Բափ տալով , ծասկացրեց որ չարժէ պատմել
Նա ինչն էլ դիտեր ամեն ինչ: Բաւական է,
Նարակը յաղժեց, Վարահղան դինաժան է դառ հում :

ոաղմաչունչ չայտարարութիւններ կ՝ ընհն , ա -պատավութիւն կր թարողեն , ծոյերևկ մեր վա -րիչներուն սպանութիւնը կը Բերազրեն ։ Թոփալովիչ կ՝ առաջարկէ Համայնավար եր -կիրներու ոչ - համայնավար հախկին կառավա -թութիւններն ալ առնել եւրոպական՝ միութեան մէջ, որպէսզի այդ անունը արդարանայ :

FALLURP PUSTEURUE

Այսօրուան լուրերուն նայելով աժերիկեան պատպահողական գիծերը առժաժապես կայունացած կերեւին։ Հիւսիսականները կը բարունակետ
գուծեր հանականեր և բարուներ որժեր
փորձելու համար հակառակորդին դիժադրական
կարողունիւնը։ Հարաւի գօրջերը մաջրած և
և որ աժերիկեան օդանասերու թուսն կրակը կը
պարտարի հետ
համանի բրանը։ Էնդհանուր ապաւորունինոնը այն
և որ աժերիկեան օդանասերու թուսն կրակը կը
ապատարի հետ
համանի բարուների այն
և որ աժերիկեան օդանասերու իրում
հետ
համանի այն
համար
համ

րու:

— Միացեալ ազգերու Ապահովունեան Խորհուրդը կրկին դումարուեցաւ եւ դրադեցաւ Քո բեայի խնդրով: Խոբհրդային պատուհրակը առաՀարկեց որ ենք հարաւային Քորբայի պատուիբանձերը պիտի լտուին, պետը է լտուին նաեւ հիւսիսայինները, բայց ժողովը մերժեց :

FULL UL SAZAL

ՊԻՈՍ ԺԲ. պապը Օգոստոս 12 Թուակիր կոն-ՊիՈՍ ԺԲ. պապը Օգոստոս 12 Թուտեիր կոն-գան մը հրատարակեց որով կը գատապարան հա-ւսացին հիմերուն միասող նոր վարդապետու — Թիւնները, որոնը են « բացմասերավանուհիւնն» ու գորուխենապարտութիւնը (ԷՐիսիրանսիա Որվ)։ Կրաե ԹԷ հանուիկումերները արևւրժան ու պուտքորերութիան սկզրունըները կլնգուներ, արև պետք է ույադեր բլլալ որ եկեղեցին հաւատա — քիջները հանաև և հանականանը չունենան անոնը։ Վը յորդորել դաստիարակները ձեծ հող տանիլ այս մասին։

ստորու
ՄՈՍԿՈՒԱՖԻ տեփերը կը հաղորդե որ Վոլ –
կայի վրայ ջրաելեկարական հոկայ կայան մբ,
պիտի կառուցուն երկու միլիան թիլովախ ուժով
որ պիտի դարտարբ տարեկան 10 միլիատ թիլո –
վախ ժամ ։ Պիտի տուարաի 1955ին եւ ոլիաի ծա –
ռայէ Մոկուայի , Սարափոկենի եւ Քուիպիչնիի
ործադամեերուն, երկախուդիենրու երկարայ –
ման եւ Վոլիայի վրայ հաւարկունեան ։
۵051 ՍԱՅՈՒ ուսեն հատական Պ. Վենիսե–

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ դահլիճը կարժեց Պ. Վենիդէ-ժիայն իր կուսակցութեան անդաժներէն ։ ԿԱՐԱԳԻ ԵՒ ՀԱԻԿԻԹԻ դիները դարձեալ սղե-

ցրս ։

ԱՐԱՅԱԿԱՆ երկիրները որոշեցին չճանչնալ
Չինաստանի կարժիր կառավարուհինձը, իր դա ասպարտեն հիւշիսականներու յարձակումբ, բայց
Հերդը կր մեան պատերապեն ԱԷ։ Ասիկց վեր;
ալ, բոլոր ինոլիրներու առֆեւ Արաթները միարան
պիտի ըլլան՝ իրենց հաշարական չեռւ առևա կէտին համաձայն չարժելու համար։

ՕԴԱՆԱԻԱՅԻՆ ՄԵԾ ՌԱԶՄԱՓՈՐՁԵՐ պիտի 0ºHR.II.6.II.600 ՄԵԾ Ռ.I.2.ՄԱԺՈՐՋԵՐ պիտ կատարուհն այս ուրարեկն մինչև կիրակի օր իրեն չրջանակ ունենայով Փարիզկն մինչև։ Հա - լանտայի հիւակաց և։ Հոննոս։ 400% տուհլի ամե-րիկեան և։ անգլիական աժեն տեսակի օգանառեց պիտի մասնակցին, Եւրոզայի պաշտպանութնան փորձի կատարելու համար արևւելչեն դայիչ քըչ-նասքի մը դէմ:

ԵԿԻԳՑՈՍԻ Ֆարուջ Թադաւորին Համար կ'րոուի թե Աժերիկայի հետ անպաշտն բանակ -ցուքիւմներ ոլիակ կատարե արարական ինդիցի-բու կարդադուհեան Համար։ Միւտ կողմե՝ կր շարունակե Տովիլի խաղարանը յանախնլ, ուր իր ջանը 27 միլիոն ֆրանջի բարձրացեր է :

ՀԱՑ ՄԱՐՋԻԿԻ մբ յապքանակը կը Հաղորդեն կիրակի օր, Էջս լէ Պէհի ժօտերը դանաւող Պուբժէ տիւ Լաբ լձին ժէջ տեղի ունեցող լոպաւս ժրուցունին։ Աննրակի, կրընասլի, Վալանսի և Շաժպեսիի րազմանիւ լուղորդներուն ժէջ, առաջին
Հանդիսացած է Վալանսարնակ Հայ իրասասարձ
մբ Պօյաձնան, 3 թիլուներ 600 ժեթրը կարևով
Համ 2 վայրկ, 40 երկվ, էն։ Պօյաձնան նույն օրուան առաւստեան ուրիչ մրցման մբ մէջ, Տոֆինե
Սավուայի մրցանիչը կոտրած է 100 ժեթրը լողալով՝ Լայրկեան Հ երկվայիկեաներ։
Հերին, ԱՅ ՍԻՆ ԱՌՈՒՈՒՄԵՐԻ աչ Հետասանան
ՀԵՍԵՆ ԱՅ ՍԻՆ ԱՌՈՒՄԵՐԻ աչ Հետասանան

ՏԻԿԻՆ ԱՂԱԻՆԻ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ անհետացման Տիկին ԱՂԱՐԵՐ ՄԱՍՈՒԿՈՆԵՐ ԱՆՈՒՀԵՐԱՅԻ ան հասարի արտ էրնը։ Մեղ իր Հաղարդեն թե ոստիկանու թիւնը, վերջին տեղեկութեւանց Համաձայն,
առաջնորդուելով անատղրադիր համակե մբ, խուգարիութեւան ձեռնարկած է այդ կնոջ տանը մէջ։
Ոստիկանական չուներ ոեւէ հետը չեն գտեր
պարադզին մէջ, բայց նկուղին մէջ դիակ Հանար
առնելով, փորուած է նոյն տեղը եւ դիակը երե շան Հանուսծ։ Ձերբակալուեցան ընտանիջին անդամները ։

ZUIT-FUULENC GUSAEU

- ԱԵՐԻՍԱՐՈՐ ԲԱՑՈՒՍ

1944 Օգոստոս 25ին, Կարտան – Պիվէռի մէջ հղրայրատրահ մրափով վատօրէն ՝ Նահատակ – ուած, յաւնա ողղրացեալ՝ ընկեր ԼԵԻՈՆ ԳԵՂՈՒՆիի Յուլարձանին ։

Տեղի կ^{*}ունենալ 3 Սեպտ - կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 4ին, Կարտանի դերեզմանատան առ - չին։

Հաւաջավայր դերեղմանատան առջեւ ։ Կարտանի Հ. 6. Դ. ի կողմե բացման իսօգ թներ Հ. ԱՄԵՑՍՍԵՍՆ Կ - իսօր ծաեւ Կարտանի Տ. F. I. Օ.ի ծերկայացուցիչը ։ Նոյի օրը առաւստես մամր βին Հորեհան-դառեան պատարագ Ֆիքչոի Հ. 6. Դ. Գեղունի տան մէջ Կը պատարագ ՀԱՅՐ ԲԱԲԿԵՆ ԱՍԼԱՆ-ԵՍԱ, Կը Հրաւիրուհի հանգուցեալ ընկերոց յիչա-տակը յարզողները ։

ՏԻԿԻՆ ՅԱՍՄԻԿ ՀԱՄԲԱՐՉՈՒՄԵԱՆԻ UUZANU UAPPA

Փոխան ծաղկեպսակի եղած են հետևւհալ եր-ուիրատուութիւնները— «Ցառաջ »ի տարածման ֆոնտին Պ․ Հայկադ Ցակորեան 1000 ֆրանջ, Ֆր․ Կ․ Խաչի Շրջ․ վարչութեան՝ Ցէր և. Տիկին Հր․ բանա Մաժուէլ 1500 ֆրանջ, Պ․ Գրիգոր Տիրա-տուրեան հազար, Օր․ Էրժոն Ճիվելիէկեան 500։

CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE CONTRACTOR DE

ԴՊՐԵՎԱՆՔ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԵԱՆ ՀԱՑՈՑ ԿԻ -*ԼԻԿԻՈՑ ԱՆԹԻԼԻԱՍ* , *ԼԻԲԱՆԱՆ* , Ա. տարի

Դոլինվանուց ծենաբունիոնը ծրագրած է րո – լոր հայ դաղութներին ուսանողներ ընդունիլ Դոլ-ընդանը, որպեսրի յառաքինային անոնք իրենց դպրոցական ընկարցը լրացնել հաջ վերադահուն նաև իրենց համարնքները ծառայելու հայ եկեղե-ան իրենց համարնքները ծառայելու հայ եկեղե-

ուլը որ հայարացան արագրության հայարական հրահայ իրենց համարերինին եւ հայ դպրոցին ։
Այսու կր յայսապարհեր որ 1950 — 51 դրագորական ապրերջիանի համար Ֆրանսայեն այտեր Հայ ուսանորներ իրութեր ընդունիվ Աինիլիանի Դարեվանչը ժառանդառութայ բաժեր՝ համար ։ Թեկնածուներ հուապադոյն 15 տարեկան ըրբալու են ։ Փափաբորներ կրծան դինի Իարեվանուց Վերաստեսու ։ Դերենին Սրրապահին Փարիզի Հայոց Եներդեցու հասցելով ։ 15 rue Jean Goujon։
Նուխակա ձեր հուապարութացանին արդեն համար ինկ իրութարան անականութ հետարիլ և հայարական արագոյն հախականութ ինկ հաշատական և հարարական հանականին հարարական հանականին հայարար ինել հաշատարի հայարարութացան հանականին հարարարան առաջարութեն հատուր Սրրա գանին ձերոյիչեալ հասցերվ ։

Տեսչութիւն Գարիվանուց

I ORU SEUILE

A. SEARCHLIGHT ON THE ARMENIAN QUESTION (1878 - 1950)

Գրեց՝ *ԺԻՐԱՑՐ ՄԻՍԱՔԵԱՆ*

Ներկայ հատորը կուտայ առարկայական պատմութիւնը հայկական հարցին՝ «Արիլինի Վե-հաժողովէն մինչԵւ մեր օրերը։ (Անգլերեն)։ Այս հատորին մէջ պիտի գտնեք նաեւ կարե ւոր վաւհրաթուղթերու պատնենները, գրացանկ մբ, գլխաւոր դեպքերու ժամանակագրական ցու-ցակ մբ (1829-1950) եւ Հայաստանի քարտեսն ու ուսու

դրօշը ։ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒ •

ԹԵԱՆ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻՆ Գին ԹղԹակազմ 2 տոլար , լաԹակազմ 2.50 տոլար ։ Դիմել` Հայրենիքի վարչուԹեան

ዓብቦንት ሆሀቦንብ8 በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՔԱՆԻ ԱԺԱՆՄՆԵՐՈՒ ՁԵՌՔ ՉԷ ԱՆՑԱԾ

Դորի համրաւաւոր որճարանը (Cafe des Sports) իր ապատ որահով եւ ամրողջ բնակարըմով հիմենովին ծախու է, ունի Թէլէֆեն, կաղ, Ջուր, որս եւ կեղբոնական չերժան թիւն։ Մամրամասնույթնան համար վասի հերկայանալ եւ կավ հեռախոսել ուղղակա իրոց՝ ԵՐԻԱԶԱՐԵԱՆ, 4 rue de la Défense, Իսի, Tel. Mic. 37.03:

-------------41በደብበነ

Երիտասարդ մը որ դիտհայ ֆրահսերէն մե – ջենադրութիւն եւ Համարակալութիւն, աչիատե – լու Համար առեւտրական Հաստատութեան մր մէ : Դիմել Neomaine, 93 rue Reaumur : Հեռա – խօս՝ Central 08–29:

BULGUSESP

Լիքինի Հ. Յ. Դ. «Վարահղհահ» կոմիակի հրական ժողովը այս չորեջչարբի ժամը 8,30-կարևոր օրակարգ։ Պարտաւորիչ հերկայու-»։ չերկայ կ'ըլլայ ընկեր Բժիչկ Ե. Խաթա *թիւն* ։ Նե

ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇԻ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄՆԵՐԸ Մ. ԱՆԹՈՒԱՆ եւ Ք. ՖՐԷՋ 26 Շաբաթ երեկոյ Ք. ՖՐԷՂ, Գորակէօգետ-և օգասում պարտեզին սեք։ Կը Ներկարացուի ՇԻԼԼԵՐԻ ԱՒԱԶԱԿՆԵՐԸ

TORN SHIIK

3.0140.6

Հայ Լեզուի դասագրջերու Գ. եւ Ե. Հատոր ները:

հերը։
Նախակրվեարաններու երրորդ եւ հինդերորդ կարդերու դատուկ, կր պարունակեն դերականա-կան, րառագիտական, ուղղադրական եւ դրական անհրաժեր անոնվուհիրեներ, կանոններ եւ վարժութիւններ ։ Գին Գ. հատորի համար 150 առը. դահեկան ։ Ե. հատորի համար 250 առը. դահեկան ։

դահեկան :
Հրատարակունիւն Բերիոյ Թեմի Ուսումեա կան Սեօրհուրդի, որուն պէտք է դիմել մեծաքահակ Սեօրհուրդի, որուն պէտք է դիմել մեծաքահակ Մէ փոքրաքանակ ապադրանքներու համար ու
հուտո պետի ծախուհ հաևւ բոլոր դրավաճառնեբուն մօտ։ Յայտարարուած դիներուն վրայ ոնւէ
դնդչ կարելի չէ քնել :
Օդոստոսի 15ին լոյս տեսաւ Նաևւ Ձ. հատոբը, տետրապեսն կարդերու յասուկ լաւագոյի
քուրք, դեպորձակ ինհաարդունիոններ քառասուհէ աւելի դրադչաներու եւ բանաստեղծներու,
պատկերադարդ 350 էջ, ջերականական , դրական
բառալիտական եւ ուղղադրական անհրաժեր
ծանօնունիուներով։ Պիտի արժէ 4 ս. ոսկի ։

-------------ԾԱԽՈՒ ՏՈՒՆ ՇԷԼԻ ՄԷՋ

Pavillon dp, rapu ubihuhu, hansuhang, entrée, garp, hung, 1350 dh lip sang, munguman sumhn, (umpa ha hidan), orumanin, dhimulungh distribundungh sumha, sumhanin, sumh

Chateau Vincennessa autobus 113 Pfr.: 7-patr Vincennessa Study, 15 rue Saulnier, & Just p 956 1.30: Lunudunja Pro. 41—29:

ቀԱቦኮԶኮ ԿԵԴՐՈՆԸ
PARFUMERIE – MAROQUINERIE

Au SAC PARFUME

SEP BE STOPET ABOUT PAPAUBUT str or storet հեղա mininoste
Վերջին նորաձեռութեանը ճանրորդական առարկաներ, fantaisie գոհարեղ-ճներ, կինհրու պայուսակներ փարիզեան ճաշակով եւ ընտիր ser viettelin այրերու համար :
ՄԵԾ ԸՆՏՐՈՒԹԻԻՆ ԾԱՆՕԹ ՎԱՅԱՌԱՆԵԵՐՈՎ

UULIII CULISII PEUUS UU LE UULI LUULI Luul

106 Bld. Magenta, Paris (10)



ANIS PHENIX 45

Garanti distillé

